Limburgs Dagblad

zaterdag 20 mei 1978.

60e jaargang no 117

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65, maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur

De gezamenlijke Duitse omroepen gaan zich bezinnen op de misdaadfilm. De keiharde wel te verstaan. De brute gewelddadigheden, die de helden van de filmseries ten beste brengen worden niet door iedereen in dank afgenomen. Trouwens, als je al een echte oorlogsfilm hebt gezien met al dat oorverdovend lawaai, daarna nog een fikse Western langs je kop koffie geschoten krijgt en als slotakkoord zo'n geromantiseerde misdaadilm dan is dat duidelijk te veel. Onze oosterburen willen daar wat aan doen. Dat is belangrijk want kennelijk is ook in deze branche sprake van een „verzadiging". Maar dat is natuurlijk niet alleen een motief. Zeker, iedereen heeft de vrijheid zijn toestel uit te schakelen als hij een bepaald programmaonderdeel op de tv niet naar zijn smaak vindt. Maar kennelijk heeft de geweldstirannie van de beeldbuis meer negatieve gevolgen voor het jeugdige publiek dan menigeen denkt. Als je op het journaal al in werkelijkheid constant vechtpartijen ziet, als je daarna in documentaires met bikkelharde zaken wordt geconfronteerd en daarna voor de ontspanning ook nog eens bij het geweld gesleurd wordt, dan is dat beslist niet meer geweldig. In hoeverre de vermindering van de misdaadfilm op de Duitse beeldbuis effectief wordt, is nog niet helemaal te bekijken. De verschillende stations zullen daarover wel afspraken gaan maken. Goede morgen, tv-kijker, het devies wordt: minder geschiet en meer geschater.

Het weer

LIMBURG

Zonnige perioden maar plaatselijk ook een regen- of onweersbui. Middagtemperatuur rond 19 graden. Zwakke tot matige en af en toe zelfs vrij krachtige wind uit noordoost tot oost.

VANDAAG:
zon op: 5.40 onder: 21.34
maan op: 18.56 onder: 4.46

MORGEN:
zon op: 5.38 onder: 21.36
maan op: 20.12 onder: 5.18

Amsterdam	licht bew.	19
De Bilt	half bew.	19
Zd. Limburg	regen	13
Athene	onbew.	22
Berlijn	zw. bew.	20
Helsinki	onbew.	23
Madrid	half bew.	24
Malaga	onbew.	22
Mallorca	half bew.	23
Rome	licht bew.	20
Split	onbew.	21
Casa Blanca	zw. bew.	21

Fluit

Walter floot. En niet zo'n klein beetje: hij floot zijn echtgenote, sedert 38 jaren zijn trouwe gade, de oren van het hoofd. Een maand of vier hield zij het vol, inclusief de kerstdagen gedurende welke Walter niet alleen floot gedurende een zeventien uur durende fluitdag, waarmee hij reeds te kwart voor zeven in de ochtend aanving, maar ook zong. Toen stapte zij naar de rechter en vroeg echtscheiding aan. Die kreeg ze gisteren. De rechter vond Walter „onredelijk", en floot hem het veld uit. Triest was Walter wel, en na de scheiding zei hij tegen zijn kersverse ex-echtgenote: ik floot alleen als ik gelukkig was. Ja, ja, zag je haar denken: je snapt er geen fluit van.

Protest tegen mars afgraving Margraten



Ja, ja, ik ga al...

Parachutisten landen in Kolwezi

Fransen opereren op eigen houtje

KINSJASA – Vierhonderd parachutisten van het Franse vreemdelingenlegioen zijn vrijdagmiddag neergelaten boven de stad Kolwezi in de Zaïrese provincie Shaba voor de evacuatie van de ongeveer 3.000 blanken uit Kolwezi. De Franse parachutisten zijn tot duver niet op verzet gestuit, met uitzondering van enkele sporadische schoten.

De parachutisten zijn neergelaten door vier C-130 transportvliegtuigen van de Zaïrese luchtmacht, en drie Transall-160 toestellen van de Franse luchtmacht. Bovendien krijgen de parachutisten luchtsteun van Zaïrese Mirages. Steeds duidelijker blijkt dat de Belgische regering ernstig ontstemd is over de Franse actie in Kolwezi. In politieke kringen in Brussel is met nadruk gesteld dat er over een Franse actie geen Belgisch-Frans overleg is geweest. „Ondanks uitdrukkelijk verzoek van België heeft de Franse minister van defensie geen contact opgenomen met zijn Belgische collega, met het oog op een eventuele coördinatie van een actie", aldus een zeer betrouwbare bron in Brussel. In de Belgische hoofdstad wordt erop gewezen dat bij de Fransen „kennelijk politieke overwegingen het overwicht hebben gekregen over humanitaire". Er bestonden al eerder sterke vermoedens, aldus politieke kringen in Brussel, dat de Fransen in Zaïre los van de Belgen wensten te opereren. Volgens een bekendmaking van het Elysée is de actie beperkt tot de stad Kolwezi, en gaat het om de bescherming van hier wonende Fransen en andere buitenlanders, en „het herstel van de veiligheid". „Deze tijdelijke missie zal onmiddellijk worden beëindigd zodra de wettige autoriteiten weer zelf in staat zijn de situatie te beheersen".
Frankrijk heeft kennelijk vooral het verrassingeffect van de aanval willen benutten, maar is kennelijk ook niet van plan snel te vertrekken.

Economie in de knel

BREDA – De Nederlandse economie zit in de klem. Dat zegt prof. dr. A. van den Beld de directeur van het Centraal Planbureau. Vijftig procent van de ondernemingen had vorig jaar een onvoldoende exploitatieresultaat en veel werkgelegenheid staat nog op de tocht. Nederland is een duur land geworden, hetgeen blijkt uit de kentering van de exportsituatie. De concurrentiepositie is verzwakt zoals blijkt uit een sterke toename van de kapitaaluitvoer. Op de arbeidsmarkt zijn er naast grote overschotten ook tekorten.

Er is geen industrieel land waar de verhouding actieven-niet actieven zo ongunstig ligt en waar deze verhouding zo snel is veranderd ten koste van de aktieven. De verhouding is momenteel 33 aktieven op de 100 niet-aktieven. Er is wel een afname van de inflatie, maar in de vermogenssfeer (huizen en grond) is een tijdelijke zeer sterk toenemende prijsstijging. De industriële werkgelegenheid komt dit jaar op een niveau dat lager ligt dan in 1950 en in de jaren tachtig neemt de beroepsbevolking sterk toe. Dit zijn de voornaamste knelpunten waarmee de economie in Nederland worstelt, aldus prof. van den Beld, die op het voorjaarscongres van Jong Management NCW een pleidooi hield voor een wijziging van het binnenlands beleid.

(● zie voor verder nieuws pagina economie)

Bouwfonds verlaagt hypotheekrente

GELEEN - Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG) verlaagt met ingang van maandag 22 mei het rentepercentage voor hypothecaire leningen met een looptijd van vijf jaar vast. Dit percentage wordt teruggebracht van 8 naar 7,75 pct.

Het rentepercentage voor hypotheken met een looptijd van dertig jaar vast blijft gehandhaafd op 8,25 pct.

Oók Barcelona tegen Ajax direct op TV

Van onze RTV-redactie

HEERLEN – De TROS-televisie brengt volgende week zaterdag 27 mei een directe reportage van de wedstrijd FC Barcelona-Ajax. Deze wedstrijd, waarin Johan Cruijff voor de laatste maal bij FC Barcelona speelt, komt vanuit Barcelona tussen 20.45 en 22.45 uur via Nederland I op het scherm.
Vanavond (zaterdag) brengt de NOS van 17.30 tot 19.15 uur een rechtstreekse reportage van de vriendschappelijke voetbalwedstrijd Oostenrijk-Nederland in het Praterstadion van Wenen. Deze wedstrijd wordt uitgezonden via Nederland I bij welk TV-net het vooravondprogramma is gewijzigd. Zie daarvoor ons gewijzigde RTV-overzicht op pagina 7.

Bliksembezoek van Moboetoe



President Moboetoe van Zaire vloog gisteren 2500 kilometer om een bezoek van enkele minuten te brengen aan Kolwezi, waarbij hij niet verder kwam dan het vliegveld van de stad. Met een helm met drie sterren op inspecteerde hij de bemanning van het veld, dat bezaaid ligt met wrakken van vliegtuigen en helicopters.

School verzuimd voor vakantie: ouders beboet

HILVERSUM – Ongeoorloofd verzuim wegens een wintersportvakantie was reden voor de Hilversumse kantonrechter om gisteren het echtpaar J. uit Hilversum een boete van ƒ 100 op te leggen. Het ouderpaar nam, ondanks de weigering van het hoofd van een school om vier dagen extra vakantie aan de kinderen te verlenen, toch zijn 12-jarig zoontje en negenjarig dochtertje mee. Het schoolhoofd meldde dit bij de ambtenaar die belast is met het toezicht op het nakomen van de Leerplichtwet. Deze maakte een procesverbaal op en stuurde dit naar de officier van justitie.

Over het algemeen duurt de dagvaarding in zulke zaken zeker een jaar, maar zowel de officier als de rechter hebben nogal haast gemaakt om een voorbeeld te stellen voor de komende zomervakantietijd. De officier van justitie eiste ƒ 150 boete of drie dagen hechtenis, maar de kantonrechter verminderde de eis met 50 gulden, omdat hij vond dat er uit deze veroordeling vooral een preventieve werking moet uitgaan.
De ouders gaven het verzuim wel toe, maar droegen het excuus aan dat de man door zijn werkomstandigheden geen vakantie kan opnemen tijdens de reeds al lang van tevoren bekende schoolvakantiedata.

Geen splijtfabriek in buurt van Luik

DEN HAAG – Er is voorlopig nog geen sprake van het bouwen van een Belgische splijtstoffenfabriek in de omgeving van Luik, zo'n veertig kilometer van de Nederlandse grens. Dat hebben consultaties van minister Van Aardenne van Economische Zaken uitgewezen bij zijn Belgische collega's.

De kamerleden Engwirda, Brinkhorst en Lambers-Hacquebard (allen D'66) hadden hem daarom gevraagd naar aanleiding van berichten dat de Belgen plannen hebben om een dergelijke fabriek te gaan bouwen. Het instituut Belgonucleaire en het instituut voor sociologie van de Luikse universiteit, zo antwoordde de minister vrijdag, waren slechts bezig met een theoretische studie om inzicht te krijgen in de vestigingscriteria waaraan een internationaal opwerkingscentrum zou moeten voldoen. Zij deden dat in opdracht van de commissie van de Europese gemeenschappen.

Man wil abortus van echtgenote tegenhouden

LONDEN – De 32-jarige Engelsman William Paton wil via de rechter zijn vrouw verbieden een abortus te laten plegen. William Paton verkreeg al een voorlopige beschikking waardoor zijn twee maanden zwangere vrouw Joan (29) bij een abortuskliniek in Liverpool werd afgewezen. De vrouw is inmiddels een echtscheidingsprocedure tegen haar man begonnen.
De strijd om het lot van het kind begon vorige week, toen William hoorde dat zijn vrouw zwanger was. In tegenstelling tot wat zij eerder beweerd had, aldus William Paton, wilde zij een abortus ondergaan. „Wie de baby doodt, die doodt mij waarschijnlijk ook", zegt de echtgenoot. Volgens hem wil zijn vrouw alleen maar geen kind, omdat hij de gezamenlijke bankrekening geblokkeerd heeft en zij daardoor geen geld heeft.

DEN HAAG – Minister Tuynman van Verkeer en Waterstaat is niet van plam om het mensen die voor het rijexamen gezakt zijn, onmogelijk te maken via een buitenlands examen toch aan een rijbewijs te komen. In antwoord op vragen van de kamerleden Van der Doef en Hartmeijer (beiden PvdA) schreef hij vrijdag dat iemand die binnen enkele dagen in Egypte een rijbewijs weet te bemachtigen niet zonder meer gebrek aan rijvaardigheid heeft.

VANDAAG in deze krant

- *Weer volop asperges. In de Almanak leert u ze eten* **pag. 2**
- *„Het kind van vijf miljoen". Hoever kunnen we gaan in de gezondheidszorg of welke prioriteiten stellen we?* **pag. 4**
- *Men behoeft niet in te zitten over Limburgse Irene Lardy. Zij máákt het in het buitenland. Showpagina* **pag. 5**



● IRENE LARDY
...op veroveringstocht...

- *Radio- en tv-programma's* **pag. 7**
- *Duizend arbeidsplaatsen op de tocht in Mijnstreek* **pag. 9**
- *Jan Zwartkruis leerde voetballen bij de paters Oblaten in Ravensbos. Vrijuit I* **pag. 17**
- *Sante Brun vervolgt zijn tocht door het „nieuwe" Jakarta en belandt in de beroemde botanische tuin van Bogor* **pag. 19**
- *Druit, pagina voor jongeren* **pag. 21**

VANDAAG in de sport



● JAN JONGBLOED
...let maar eens op...

- *Jan Jongbloed („Oranje komt ver") en George Knobel („Zou hij nou geen spijt hebben?") en alles over de GP in Zolder* **pag. 27 t/m 33**



Limburgs Woonsblad

- *De verkoop van een woningwetwoning aan de huurder blijft beperkt. Dit en vele andere wetenswaardigheden over ons huis, het wonen en de tuin op de* **pagina's 39 t/m 43**

TOTAAL 52 PAGINA'S

BLOEIMAAND 1978

ASPERGETIJD



ZE ZIJN ER WEER en we kijken reikhalzend uit naar de zondagedis als ze van de markt zijn meegebracht: de goudgele asperges, in de maanden mei en juni een gevierde lekkernij, een groente die zó doet watertanden dat de Zuidlimburger er zelfs een reisje naar en door Noord-Limburg voor over heeft om ze op te halen bij de bedden en om te zien hoe ze met vakkundigheid en liefde worden gekweekt, gekoesterd en gestoken.

Die liefde voor het fenomeen asperge, met alle romantiek rond de cultuur ervan, en uiteraard vooral het feit dat de asperge in deze maanden het einde is op de groentekaart en de meest exquise hap op tafel, heeft het VVV van Noord-Limburg ertoe gebracht een speciale aspergeroute uit te stippelen, een tocht die langs vele uitgestrekte aspergeplantages voert maar tevens door de mooiste plekjes van Noord-Limburg, langs kastelen en ruïnes maar ook door het groene Maasdal, in totaal een tocht van ongeveer 100 kilometer.

De aspergeroute wordt omschreven in de aspergebrochure van het VVV Noord-Limburg die op aanvrage (bij het VVV Keulsepoort 3 in Venlo, telefoon 077-11241) per kerende post wordt toegestuurd.

Asperges zijn de stengels van aspergewortelstok, die groeien in de opgewalde zandbedden. Ze blijven door die bedekking wit en mals. In alle vroegte verlaten de aspergetelers hun bed om zich naar die andere bedden te begeven om daar de jonge stengels te steken, die net hun kopje boven de aarde hebben gestoken; de zon krijgt dan geen kans om dat kopje blauwig te kleuren, want dat gaat ten koste van de kwaliteit.

De aspergeteelt van Midden- en Noord-Limburg – Koningsbosch heeft de meest zuidelijke aspergevelden – levert in totaal zo'n 7 miljoen kilo die een verkoopwaarde vertegenwoordigen van ongeveer 20 miljoen gulden. Duitsland is de grootste afnemer, gevolgd door Denemarken. Nederland zelf, zo zegt de deskundige brochure, blijft ver achter.

Nog enkele wetenswaardigheden over asperges:

● asperges zijn er in vele kwaliteiten; de beste (en dus de duurste) zijn wit, recht en een flinke vinger dik. De mindere kwaliteiten zijn vaak evengoed voor huishoudelijk gebruik.

● asperges bestaan voor 97 procent uit water; als ze na aankomst thuis wat droog en hard aanvoelen, kan men ze het best enkele uren in een emmer water zetten, dan knappen ze weer gauw op. Als men ze wil bewaren, kan men ze het best in een vochtige doek wikkelen en ze een plaatsje geven onder in de koelkast. Wilt u ze enkele dagen bewaren dan af en toe de doek even bevochtigen.



● *Diverse soorten en kwaliteiten...*



● *De asperges worden gestoken, bij voorkeur vroeg in de ochtend.*

● Nadat de asperges geschild zijn, moeten ze goed worden gewassen, ze worden met wat koud water en wat zout opgezet, zodat ze net onder staan. Als het water kookt, moeten ze nog ongeveer 20 minuten doorkoken.

● Asperges eet je met je vinger, net als een nieuwe haring. Het uiteinde van de asperges tussen duim en wijsvinger, de vork – in je linkerhand houdend – prik je achter het kopje en zo kun je ze lekker oppeuzelen.

Nog veel meer leert de aspergefolder van het VVV Nood-Limburg. Wie kennis wil maken met deze groente zoals die door de culinaire vaardigheden van de restaurateur worden bereid, kan aanleggen bij een van de genoemde twaalf aspergerestaurants waarlangs de aspergeroute voert.

Laat deze weken deze geneugte niet aan u voorbij gaan: doe zoals vroeger al de Egyptenaren deden, die zwoeren bij asperges, omdat ze „de buik vertederen, de borst verruimen en goed zijn voor de urine..."

SPAANSE GRIEP

DEZE MAAND zestig jaar geleden sloeg de gevreesde Spaanse griep toe. Op 27 mei 1918 meldde persbureau Reuter vanuit Madrid dat deze geheimzinnige ziekte de koning, de minister-president en enkele andere ministers had getroffen, een ziekte die over heel Spanje was verspreid. Dertig procent van de Spaanse bevolking was aangetast door deze aanvankelijk niet als kwaadaardig beschouwde virusziekte. De Spaanse griep beperkte zich niet tot het land van herkomst maar verspreidde zich snel over heel Europa, en zelfs over andere werelddelen. Op 10 juli van dat jaar deed de Spaanse griep zijn entree in Nederland; volgens de gegevens zou de ziekte via de plaatsen Kleef en Emmerik ons land zijn binnengedrongen. Ook bij ons werd al gauw van een ramp gesproken: een op de 250 inwoners overleed aan de berucht geworden Spaanse griep. De epidemie eiste over de hele wereld tezamen ongeveer 20 miljoen doden. Het staat allemaal vermeld in het boekje van A.C. de Gooyer, getiteld "De Spaanse griep van 1918", dat Philips-Duphar tien jaar geleden liet uitgeven.

DODENRACE 1903

IN DIT SEIZOEN van rallys, races en oriëntatieritten blikken we even terug naar het jaar 1903; toen ging op 24 mei de autorace Parijs-Madrid van start, waarvoor zich ongeveer 300 deelnemers in het vehikel hadden gehesen. Het werd een moordende rit in letterlijke zin doordat er doden vielen niet alleen onder de deelnemers maar ook onder de toeschouwers. Tot de slachtoffers behoorde de autofabrikant Marcel Renault. Het werd een barre rit: het stof van de landwegen maakte het de automobilist vrijwel onmogelijk zich te oriënteren en inhalen was levensgevaarlijk. In Bordeaux greep de politie in en maakte een einde aan de race. Fernandel Gabriël werd tot winnaar uitgeroepen. Met zijn wagen „Mors" geheten (het latijnse woord voor dood) had hij 79 auto's ingehaald en had hij gemiddeld 104,9 kilometer per uur gereden! En dat 75 jaar geleden...

DE ZOMER STERRENHEMEL

HET IS ELKE dag weer duidelijk merkbaar dat de langste dag snel nadert. Op 21 juni as. heeft de zon het hoogste punt van haar baan bereikt, en dat moment geldt per definitie als het begin van de zomer. Op 21 juni komt de zon op om 5.19 uur, en gaat pas om 22.03 weer onder (zomertijd!). Dat betekent dat de zon dus bijna 17 uur boven de horizon te zien is, en we mogen dan ook terecht van lange dagen spreken. In deze tijd worden de nachten ook niet echt donker. Het is in feite zo kort „nacht", dat de avondschemering overgaat in de ochtendschemering. We spreken dan ook van de zgn. „grijze nachten".

Toch zijn de vaak warme zomernachten erg mooi om de sterrenhemel te bekijken. In deze tijd van het jaar zien we enkele opvallende sterrenbeelden hoog aan de hemel, o.a. de Lier en de Zwaan. Voor het opzoeken van de sterrenbeelden kunt u het hierbij afgedrukte kaartje gebruiken. Het toont de belangrijkste sterrenbeelden die dan aan de hemel te vinden zijn. Het kaartje geldt voor de tijden die aan de rand zijn afgedrukt. Gebruikt u het op een tijdstip dat vroeger is dan de aangegeven tijd, dan moet u bedenken dat alle afgebeelde sterrenbeelden iets meer in oostelijke richting te vinden zijn. Kijkt u later, dan zijn de sterrenbeelden wat meer naar het westen verschoven.

Bij het sterrenkaartje is één moeilijkheidje: het kleine kaartje is in één oogopslag te overzien. Maar het is een afbeelding van de gehele sterrenhemel, en die is niet in een keer te overzien. U zult dus rekening moeten houden met het feit dat de sterrenbeelden die op het kaartje erg klein lijken, in werkelijkheid een vrij groot deel van de hemel beslaan. Bij het opzoeken van de sterrenbeelden kunt u gebruik maken van de Grote Beer, die als richtingwijzer kan dienen. De staart van de Grote Beer wijst naar het sterrenbeeld Boötes, de zijkant van het „steelpannetje" wijst naar de Poolster (de helderste ster van de Kleine Beer) en als u die lijn doortrekt komt u bij het opvallende sterrenbeeld Cassiopeia, dat een typische W-vorm heeft. Hoog boven uw hoofd vindt u de heldere ster Wega van de Lier. Ook erg opvallend is het sterrenbeeld dat de vorm van een groot kruis heeft: de Zwaan. De helderste ster hiervan heet Deneb, en deze vormt samen met Wega en de ster Altaïr (van het sterrenbeeld de Arend) de zogenaamde Zomerdriehoek.

In de zomermaanden zijn ook nog enkele planeten te zien. Op de eerste plaats is dat de heldere planeet Venus, die na zonsondergang boven de westelijke horizon te vinden is als een bijzonder heldere ster. Venus is al te zien voordat de andere hemellichamen zichtbaar worden in de vallende duisternis. Dicht bij Venus staan ook de planeten Mars en Saturnus. Deze zijn echter veel minder helder en daardoor ook niet zo spectaculair. Geleidelijk verdwijnen deze planeten in de zonnegloed, en zullen dan een tijdje onzichtbaar zijn voor waarnemers op aarde.

J.F.M. JACOBS,
Volkssterrewacht "Simon Stevin"
Hoeven (N.Br.) tel. 01659-2439.



DE ZOMERSTERRENHEMEL

15 JUNI	OMSTREEKS	03	UUR
1 JULI	„	02	„
15 JULI	„	01	„
1 AUG	„	24	„
15 AUG	„	23	



ASTROLOGISCHE VERKENNINGEN (IX)

HET LAATSTE DEEL van de lenteperiode – 22 mei tot 20 juni – staat in het dierenriemteken van de Tweeling(en). De in deze tijdsspanne geboren mens is goedaardig van inborst. Een grote mate van nuchterheid kan hem niet ontzegd worden. In zijn dualistzijn heeft hij een open oog voor het goed en het kwaad en hij beschouwt stof en geest als twee zelfstandigheden. Het Tweeling mensentype is na de Ram (21/3 – 20/4) en de Stier (21/4 – 211/5) het intellectuele type dat niet de overwinning – zoals het Rammentype – of het vergaren van bezit – zoals de Stiermens – nastreeft. Hij kan praten als Brugman, zijn woordenstroom valt soms niet te stuiten, maar ofschoon hij overtuigd is van de juistheid van hetgeen hij beweert, bewijst de praktijk vaak dat hij zijn woorden soms gauw vergeten is. Hij is met zijn oordeel meestal heel gauw klaar, maar wanneer blijkt dat hij zich vergist heeft, zal hij dat grif erkennen. Hij neemt genoegen met het eerste het beste antwoord dat men hem op zijn vragen geeft als het maar geloofwaardig klinkt en de juistheid er van zal hij dan ook niet nader onderzoeken. Blijkt later dat het verkregen antwoord niet klopt, dan gaat hij er zonder meer van uit dat de ander zich vergist heeft.

Als van de Tweeling productief werk verwacht wordt, moet hem geen vervelend sleurwerk worden opgedragen. Omdat hij graag van gedachten wisselt, debatteert of discussieert hij zonder daarbij te veel in finesses te treden of aan de verborgenheden der dingen te denken, is hij een uitstekend advocaat, maar dan niet van grote allure. Hij acht niet zo zeer de beslissing van belang, dan wel de discussie.

In een figuur als Soekarno (6-6-01) is duidelijk het Tweelingtype te herkennen. De dichter Adriaan Roland Holst (23-5-'88) draagt – ook in zijn werk – duidelijk de Tweelingkenmerken. Andere vooraanstaande figuren onder het Tweelingen- beeld geboren zijn o.a. Charles Aznavour (22-5-'23) en de kunstschilder Paul Gauguin (7-6-1848).

AUG. MOOK

ALMANAK onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

recept

Abrikozengebakjes

Week 100 gr mooie grote gedroogde abrikozen vier uur en kook ze dan in een bodempje water met wat suiker boven laag vuur zachtjes gaar. Laat ze vooral niet stuk koken. Snijd en hak met twee messen 100 gr harde stukjes boter door 200 gr gezeefde bloem met een snufje zout, tot een kruimelig mengsel ontstaat, waarin boter en bloem niet meer afzonderlijk zijn te onderscheiden. Werk er vier eetlepels water door en vorm de massa snel tot een samenhangende deegbal. Rol deze uit op een rijkelijk met bloem bestoven tafel en snijd er rondjes uit. Bekleed hiermee kleine ronde kartelvormpjes, die u eerst licht heeft beboterd. Zet de vormpjes een half uur in de koelkast. Leg dan in elk vormpje op de bodem een à twee goed uitgelekte abrikozen. Klop twee eieren met 75 gr suiker en vier fijn verkruimelde bitterkoekjes tot een schuimige luchtige massa en schep dit over de abrikozen. Zet de vormpjes ruim 20 minuten in een voorverwarmde, zeer hete oven. Temper de ovenhitte na een kwartiertje.



Oplossing van gisteren

- e - k - e d -
a n t e - n e -
- t e i n t - p
- r l - e e g a
m e k k e r e n
- p e e r - v a
l o n t - d a m
- t s - n o t a

herschikking
noodlottig
serie
plaats in Zwitserl.
nieuwerwets
plaats in Gelderl.
roem
naast het genoemde
versiersel
een zekere
kleur
meisje
deglans verliezen
errore excepto
muzieknoot
deel v. h. gebit
deel v.h. alfabet
elkander
grappenmaker
enthousiasme
tweebultig dier
reeds
rivier in Brabant
Archi Episcopus
delerium tremens
hellwens
boom
lidwoord
naad van het lassen
momenteel
oplettend

Panda en de spiegelbloemen



WALLI de WALVIS

Suske en Wiske



vandaag de dag

Roofoverval

UTRECHT – Een met een pistool gewapende man heeft gistermorgen enkele duizenden guldens buitgemaakt in een sigarenwinkel annex postagentschap aan de Euterpedreef in Utrecht. De 34-jarige beheerder J. van Nes en zijn 20-jarige assistente J. Torenstra arriveerden om kwart voor negen bij de achterdeur van de winkel. Ze liepen door naar het kantoortje, waar de beheerder de kluis openmaakte, zonder dat hij merkte dat er een man achter hen naar binnen was gestapt. Dreigend met zijn pistool dwong de overvaller hen achter de toonbank te gaan zitten. Hij deed een greep in de kluis en ging er snel vandoor. Beheerder noch assistente heeft de politie een bruikbaar signalement van de man kunnen geven.

Juwelenroof

DEVENTER – Bij een juwelierszaak in Deventer is gistermorgen tegen half vijf voor ongeveer ƒ 40.000 aan sieraden en horloges uit de etalage geroofd. De dader slaagde erin het veiligheidshek te verwijderen, waarna hij met een bijl de etalageruit insloeg. Met zijn buit in een vuilniszak ging de rover er op een fiets vandoor.

Benoeming

DEN HAAG – Tot lid van de Raad van State is bij Koninklijk Besluit benoemd prof. dr. C.J. van Zeben (50) te Zoetermeer. Hij is thans hoogleraar in het privaatrecht aan de rijksuniversiteit te Utrecht. Het nieuwe lid van de Raad van State vervult de vacature, ontstaan door het bedanken van mr. W. Scholten, die minister van Defensie is geworden. De benoeming van prof. Zeben gaat op 1 juni in. De heer Zeben is lid van de CHU en onder meer lid van de juridische commissie van de Lohmanstichting, het wetenschappelijk centrum van de CHU.

Grote gevolgen

HILVERSUM – Een uitslaande brand heeft gisteren in een woning te Hilversum voor meer dan een ton schade aangericht. De brand ontstond volgens de politie, toen een schilder bezig was met het afbranden van de verf. Daarbij vatte een kurkdroog vogelnestje onder het dak vlam. Het vuur greep zo snel om zich heen dat het hele dak verwoest werd.

Kerk en staat

MADRID – In een ver-reikend besluit heeft de grondwetscommissie van het Spaanse parlement met 23 tegen 18 stemmen besloten de staat van de kerk te scheiden. Generaal Franco had de katholieke kerk tot staatsgodsdienst gemaakt en die kerk grote privileges verleend. De commissie hechtte goedkeuring aan een artikel in de ontwerp-grondwet, die de positie van de kerk als volgt definieert: „Geen godsdienst zal een staatskarakter hebben. De openbare instanties zullen rekening houden met de godsdiensten van de Spaanse samenleving, en zullen de daaruit voortvloeiende betrekkingen van samenwerking met de katholieke kerk en andere kerken onderhouden". Tot de voorstemmers behoorden de communisten. De tegenstemmers waren socialisten, die hadden voorgesteld in de tekst niet de katholieke kerk te noemen.

Zenuwgasbommen

WASHINGTON – De VS zullen 155 ton dodelijke zenuwgasbommen die aanvankelijk vernietigd zouden worden, achter de hand houden als tegenwicht voor de grotere omvang van de Sovjet-troepenmacht voor chemische oorlogsvoering. Een woordvoerder zei dat de troepenmacht voor chemische oorlogsvoering in de USSR 50 keer zo groot was als die in de VS. De gezamenlijke chefs van staten hadden aanbevolen de bommen te houden. Op een na zullen de 900 bommen, „weteyes" genaamd, die elk 150 kilo vloeibaar zenuwgas bevatten, van het legerarsenaal bij Denver (Colorado) naar een afgelegen depot in Utah worden overgebracht. Een bom waaruit gas in een container was gelekt, zou vernietigd worden. Het lek had geen gevaar veroorzaakt voor de bevolking.

Koninklijk inkomen

LONDEN – De civiele „loon"-lijst van de Britse koninklijke familie is dit jaar met 6% verhoogd tot een bedrag van 2,5 miljoen pond (circa ƒ 10 miljoen gulden). De Britse minister van Financiën, Denis Healey, heeft dit bekendgemaakt. Prinses Margaret zal 59.000 pond krijgen; dat is een verhoging van ruim 7 procent. Volgens waarnemers zal zij haar officiële taken blijven vervullen. Koningin Elizabeth ontvangt voortaan 1,95 miljoen pond.

Zwijgend protest

ROME – Vijf leiders van de Italiaanse radicale partij zijn donderdagavond 24 minuten lang geknevеld op het beeldscherm te zien geweest. Zij protesteerden tegen wat zij noemen „de censuur". Aan het eind van de demonstratie die gehouden kon worden binnen de door de regering aan politieke partijen ter beschikking gestelde zendtijd, gaven de radicalen een verklaring uit. Zij menen dat de groeperingen die bevorderd hebben, dat er in juni referendums gehouden worden in Italië – waaronder de radicalen – door de overheid gecensureerd worden.

Belast met vorming en begeleiding

Bisdom heeft nu drie vicarissen



De nieuwe vicaris-generaal van het bisdom Roermond, Joannes G. ter Schure, is geboren op 21 juni 1922 te Steenwijkerwold (Ov.). In 1943 trad hij toe tot de Congregatie van de Salesianen van Don Bosco. Na zijn priesterwijding op 1 juli 1951 werd hij benoemd tot prefect te Rijswijk Z.H. In 1957 werd hij directeur van dit werk en overste in Rijswijk.

ROERMOND – Speciaal voor de permanente vorming en begeleiding van priesters, diakens en leken alsmede ten behoeve van de vele religieuzen in het bisdom is de staf van het bisdom Roermond uitgebreid met een nieuwe vicaris-generaal, pater Joannes G. ter Schure, tot dusver generaal-assistent van de Congregatie van de Salesianen van Don Bosco. Pater Ter Schure is 55 jaar oud en is sinds 1951 priester. Van 1961 tot 1965 is hij provinciaal van de Salesianen in Nederland geweest.

Met de komst van pater Ter Schure telt het bisdom Roermond voortaan drie vicarissen-generaal: mgr. A. Castermans (die 't al was), mgr. L. Meertens, tot dusver bisschoppelijk vicaris, en P. Ter Schure. Mgr. Castermans behartigt personeelszaken, contacten met priesters en diakens en contacten met kerkbesturen. Mgr. Meertens heeft katechese, liturgie, onderwijs-, jeugd- en sportzaken tot zijn ressort. Pastorale zaken vallen voortaan dus geheel toe aan pater Ter Schure. In de functies van mgr. Theunissen (missiebureau), pater Van der Meer SJ (priesteropleiding) en drs. A. Tonnaer, econoom, komt geen wijziging.

Mgr. Dr. J. M. Gijsen heeft dit vanmorgen in een persoonlijke brief aan alle priesters van het bisdom medegedeeld. Zelf, zo deelt hij mede, houdt hij de verantwoordelijkheid voor het geheel van het beleid en blijft hij op alle terreinen actief optreden. De reorganisatie heeft ten doel het grote pakket van voorziening der parochies en van begeleiding, voorlichting en vorming van priesters, diakens en leken voortaan bij drie vicarissen-generaal te doen berusten.

De bisschop schrijft dat in de toekomst zowel de voorziening van de parochies met priesters en diakens als het bevorderen van priesterroepingen en de priester- en diakenopleiding eerste prioriteit hebben. Er zal daarnaast meer aandacht worden besteed aan de vorming en begeleiding van zowel priesters en diakens als leken. Het kerkelijk leven in parochieverband zal moeten worden versterkt.

Elke parochie moet een eigen pastoor hebben en zou dit t.z.t. niet overal mogelijk blijken, dat moet ervoor worden gezorgd, dat de eigenheid van elke levensvatbare parochie wordt gehandhaafd. Dit houdt onder meer in, dat „vrijstelling" van priesters voor buiten-parochieel werk voortaan kritisch zal worden bezien.



● Het internationaal transport- en garagebedrijf De Haan in Alblasserdam is gistermorgen vroeg volledig uitgebrand. De schade wordt geschat op enige miljoenen guldens. Ongeveer veertig auto's, die merendeels aan klanten toebehoorden, gingen verloren.

Na uitlatingen van Den Uyl en Van Kemenade

Schoolraden in conflict met PvdA

DEN HAAG – De Nederlands Protestants Christelijke Schoolraad en de Rooms-katholieke Schoolraad zijn in conflict geraakt met de PvdA-Kamerleden Den Uyl en Van Kemenade. Inzet van het conflict zijn de uitlatingen van de oud-bewindslieden over de vrijheid van onderwijs. Volgens Den Uyl wordt het beleid op bijzondere scholen bepaald door notabelen en ook grote bureaucratische organisaties, waarop de meest betrokkenen (ouders en onderwijzers) geen enkele invloed hebben.

Voorzitter J. Gunneman van de NPCS wijst die bewering van de hand met de opmerking dat zijn koepelorganisatie een open en heldere verenigingsstructuur heeft. Bovendien, aldus Gunneman, worden beide schoolraden blijkens de door de Kamer aanvaarde Structuurnota van oud-minister Van Kemenade beschouwd als de representatieve organisaties van het totale katholieke, respectievelijk protestants christelijk onderwijs.

Dat de organisaties volgens Den Uyl zeer nauwe relaties hebben met de CDA-Kamerfracties die in feite vaak hun standpunten en belangen in de Kamer verwoordt en veelal doordrukt, is volgens de NPCS-voorzitter niet waar. Een partijpolitieke binding wordt afgewezen. Wel wordt een goed contact met de democratische politieke partijen in ons land op prijs gesteld.

Discussies over de vrijheid van onderwijs, waarbij de vrijheid van de oprichters gesteld wordt tegenover de vrijheid van alle betrokkenen, worden door Gunneman levensgevaarlijk en onjuist genoemd.

Die grondwettelijke vrijheid van onderwijs biedt aan ouders de kans ook samenwerkingsscholen van alle gezindten te stichten. Gunneman ontkent de bewering van Van Kemenade dat de besturenorganisaties in Den Haag samenwerkingsscholen willen tegenhouden. Gunneman: die macht hebben wij niet en wensen wij ook niet te hebben. Ouders die kiezen voor een samenwerkingsschool hebben daar recht op en de organisaties zijn bereid hen van advies te dienen. Verder wordt binnen de NPCS gewerkt aan een regeling voor de medezeggenschap in het bijzonder onderwijs.

Italiaanse inlichtingendienst:

Onthullingen van Moro reden tot bezorgheid

ROME – Aldo Moro, de door de Rode Brigades vermoorde christen-democratische politicus, heeft zijn ontvoerders talrijke belangrijke zaken, onder andere van miloitaire aard, onthuld. Dit heeft een hoge officier van de Italiaanse inlichtingendienst in een interview in het dagblad „Repubblica" van vrijdag gezegd.

„Moro kende vele geheimen", aldus de officier, wiens naam niet bekendgemaakt werd. Hij zei voorts dat de landen van de NAVO ernstig ongerust zijn.

De brieven van Moro zouden berichten in code bevat hebben, die de inlichtingendienst ontcijferen kon. „Wij vrezen dat de Rode Brigades over documentatie beschikken waarmee ze velen, die mogelijk gechanteerd kunnen worden, onder controle in paniek kunnen houden." Buitenlandse inlichtingendiensten, die willen voorkomen dat de communistische partij van Italië in de regering komt, zouden daartoe met de brigades samenwerken.

Tips van minister Albeda

DEN HAAG – „Geluk gewenst met het afsluiten van de schoolopleiding. Als je verder gaat met de studie: veel succes. Ook als je nu een baan gaat zoeken. Want dat laatste is tegenwoordig niet altijd eenvoudig. Daarom wilde ik je eigenlijk een paar tips geven".

„Met deze zinnen begint de brief van minister Albeda (Sociale Zaken) aan ongeveer 100.000 schoolverlaters, waarin zij tips krijgen om snel aan een baan te komen. Het ministerie van Sociale Zaken, dat dinsdag aanstaande een actie begint, geeft vooral het advies tijdig het arbeidsbureau binnen te stappen. Die boodschap zal ook doorklinken in een advertentiecampagne voor dagbladen en televisie, alsmede in een voor de schoolverlaters samengestelde brochure: „werkwijzer voor jongeren, die gratis op de arbeidsbureau's verkrijgbaar is.

De minister zegt in zijn brief onder het motto „je eerste baan hoeft niet je laatste te zijn" ook dat men liever een baantje kan nemen dat eventueel niet overeenkomt met de opleiding, dan bij de pakken neer te gaan zitten. Er wordt ook in gevraagd om na te denken verdere opleiding of studie.

Binnenkort zullen een kwart miljoen bedrijven een brief van de minister krijgen, waarin hen wordt gevraagd vacatures bij het Arbeidsbureau te melden.

Pessimistisch rapport over ontwapenig

Niets te merken van akkoorden

STOCKHOLM – De bewapeningswedloop in de wereld kent op dit moment geen enkele doeltreffende controle. Daarnaast hebben de internationale onderhandelingen en akkoorden over ontwapening en wapenbeheersing, tot op heden niet meer dan een „marginale invloed" gehad.

Dit is de conclusie van het Zweedse internationale instituut voor vredesvraagstukken (SIPRI). De gevolgtrekking is neergelegd in een rapport dat donderdag is bekendgemaakt. Het rapport is bedoeld voor de speciale ontwapeningsconferentie van de Verenigde Naties die 23 mei begint.

De ongeveer 40 akkoorden over ontwapening die sinds de tweede wereldoorlog zijn gesloten, hebben niet geleid tot een beperking van de bewapeningswedloop of tot een verminde- ring van het militaire potentieel van de afzonderlijke landen. Volgens SIPRI hebben een aantal akkoorden weinig uitwerking gehad, doordat zij zeer snel werden achterhaald door nieuwe militaire technieken. Vaak ook ontwikkelde de techniek zich in een andere richting dan die waaraan in het akkoord beperkingen waren opgelegd.

Tussen 1945 en 1977 zijn er in de wereld 1.117 experimentele kernontploffingen geweest. Meer dan de helft hiervan vond na 1963 plaats. In dat jaar werd een verdrag getekend dat kernontploffingen in de atmosfeer verbiedt.

CDA dringt aan op aanpassing defensienota

DEN HAAG – De CDA-fractie in de Tweede Kamer wil van minister Scholten (Defensie) een grondige aanpassing van de Defensienota 1974. Deze nota is eertijds opgesteld door de toenmalige defensieminister Vredeling. In het regeerakkoord van het kabinet-Van Agt staat dat deze nota nog steeds het uitgangspunt van het defensiebeleid moet zijn.

Het CDA vindt het nadeel van de nota dat deze tot 1980 loopt. De fractie heeft zich uitgesproken voor een nota van minister Scholten, waarin hij moet ingaan op de gegevens voor de langere-termijnplanning. Men heeft in CDA-kring niet zozeer behoefte aan nieuwe defensiefilosofieën van de nieuwe bewindsman als wel aan een nieuw inzicht in de financiële mogelijkheden van het onderhouden van het defensieapparaat.

Vandaar dat de fractie waarschijnlijk niet aan Scholten zal vragen een geheel nieuwe nota te schrijven, maar veel eerder een uitgebreide aanvulling op de bestaande nota.

Minimumloon vrijwel zeker per 1/7 met 2,9% omhoog

DEN HAAG – Het minimumloon gaat naar alle waarschijnlijkheid al met ingang van 1 juli met 2,9 procent omhoog. Binnenkort neemt minister Albeda (Sociale Zaken) hierover een definitieve beslissing.

Aan de Tweede-Kamercommissie voor Sociale Zaken heeft hij gisteren mondeling laten weten dat de verhoging zeer waarschijnlijk is. De verhoging van het minimumloon is onder meer afhankelijk van de hoogte van de stijging van het prijsindexcijfer, dat de kosten aangeeft van het levensonderhoud.

Opruimen Westwall is veel te duur

FREIBURG – Het slopen van de „Westwall" die in de jaren '38-'40 als verdedigingslinie door de Duitsers aan de grens met Frankrijk werd opgericht, zou meer dan 100 miljoen mark gaan kosten. Volgens de Westduitse dienst voor de domeinen die de verdedigingslinie beheert, zijn deze kosten te hoog. Het opruimen van de bijna 25.000 bunkerruïnes zal voorlopig niet gebeuren. Tot nu toe werden 1300 bunkers opgeruimd. Dat kostte in totaal 6,5 miljoen mark.

Carter wil imago laten opvijzelen

WASHINGTON – President Carter heeft een man uit Georgia voor „public relations" benoemd, die een halt moet toeroepen aan zijn verminderende populariteit onder het Amerikaanse volk.

De benoeming van Gerald (Jerry) Rafshoon werd bekendgemaakt door de presidentiële woordvoerder Jody Powell, die zei dat hij en zijn medewerkers van de persdienst van het Witte Huis „het eenvoudig niet zo goed gedaan hadden".

Rafshoon (44), die de advertentie-actie in de verkiezingscampagne van 1976 voor Carter leidde, werd presidentieel medewerker genoemd, die verantwoordelijk is voor het beter doen overkomen van het presidentiële leiderschap bij het publiek. De benoeming was de jongste stap in een reorganisatie die vorige maand begon voor het opvijzelen van het imago van de president.

Dit was geschaad door de berichten dat de president besluiteloos is en dat zijn onervarendheid het land het leiderschap ontneemt. Powell zal persecretaris en een van de naaste medewerkers van de president blijven. Maar hij zal aan Rafshoon de taak overdragen van het opstellen van een beleid op lange termijn voor de „public relations".

Kloos: plannen met satelliet gevaarlijk

HILVERSUM – VARA-voorzitter André Kloos ziet gevaar in het uitzenden van commerciële radio- en televisieprogramma's via een satelliet. Hij zei gisteravond tot de leden van de verenigingsraad van de VARA dat het gevaar daarvan voor ons land schuilt in de mogelijke ondergraving van ons omroepsysteem.

Als voorbeeld noemde hij het gerucht dat de commerciële radio en televisie van Luxemburg van plan zou zijn een commerciële satelliet te lanceren, die Frankrijk, West-Duitsland, Nederland, België en uiteraard Luxemburg zelf zou kunnen bestrijken.

„Wat ons dan letterlijk boven het hoofd hangt kunt u zich voorstellen. Een soort Veronica, ergens in het heelal, die ons bestookt met commerciële programma's, waarvoor stellig sponsors te vinden zullen zijn. Die uitzendingen zouden dan echter volkomen gelegaliseerd zijn en zouden in staat zijn een groot deel van de STER-opbrengst en wellicht een niet onbelangrijk deel van de kijkers naar zich toe te trekken", aldus Kloos.

Hij vroeg zich voorts af of satelliettomroep voor Nederland nu zo verschrikkelijk noodzakelijk is. „In de eerste plaats is het een kostbare grap (het bouwen en lanceren van een satelliet kost ongeveer 150 miljoen gulden), terwijl men naast de satelliet toch een beperkt aards grondnet zal moeten handhaven om bijvoorbeeld in tijden van oorlogsdreiging voor de radio- en televisiecommunicatie niet helemaal afhankelijk te zijn van zo'n satelliet", aldus Kloos. Nederland is bovendien een klein plat land, dat met steunzenders heel gemakkelijk zijn eigen gebied kan bestrijken.

commentaar

Perspectief

Gouverneur dr. J. Kremers heeft donderdag in Heerlen het witboek van de FNV vergeleken met de perspectievennota. De wetenschapsman Kremers heeft nuchter geconstateerd dat er zoveel verschil niet is wanneer het om wezenlijke punten gaat. Zowel vakbeweging als provinciaal bestuur willen behoud van werkgelegenheid. Zowel vakbonden als overheid willen nieuwe werkgelegenheid, spreiding van diensten, financiële tegemoetkomingen en vervroegde pensionering om maar enkele punten te noemen.

Wat beiden echter niet in de hand hebben – alle mooie voornemens en beloften ten spijt – is het beleid van de ondernemers. Het staat ondernemers helemaal vrij om zich te vestigen waar ze willen en daar verandert een fikse premie niet veel aan. Wanneer de directie van een metaalbedrijf een fabriek wil bouwen in Emmen, dan komt die fabriek er in Emmen al rammelt LIOF nog zo hard met de geldbuidel en al oefenen de bonden nog zoveel morele druk uit. Nieuwe ondernemers vang je niet met beloften en premies.

Wat de samenstellers van perspectievennota en witboek wel in de hand hebben is het gedeeltelijk behoud van de bestaande werkgelegenheid. Er zijn te veel bedrijven die sluiten wegens een te slecht management. Daar is iets aan te doen. Slechte managers kun je bijtijds verwijderen. En grote bedrijven die er belang bij hebben dat kleine bedrijven slechte managers hebben kun je beter ter verantwoording roepen. LIOF en bonden moeten harder optreden wanneer het vermoeden bestaat dat de leiding van een bedrijf te wensen overlaat. Bonden en LIOF en provinciaal bestuur moeten, zoals dr. Kremers het zei, de handen ineen slaan, ophouden met jammeren en de schouders onder het karwei zetten.

H. Th.

Orlov

Hij ging met enkele vrienden na of de Sovjet-Unie zich hield aan de slotakkoorden van Helsinki (inzake de naleving van de mensenrechten) en belandde derhalve voor de rechter: dr. Joerij Orlov. In een proces dat in werkelijkheid geen rechtszitting was maar een enorme schertsvertoning, kreeg Orlov de maximumstraf opgelegd. Zowel de strafmaat (zeven jaar arbeidskamp en vijf jaar verbanning) als de rechterlijke formulering van Orlovs misdrijf: anti-Sovjetagitatie en propaganda is even grotesk als absurd. Men moet zich goed realiseren dat de Russische natuurkundige in zijn land in de boeien is geslagen voor iets, dat in elk niet – totalitair geregeerd land tot de democratische vrijheden van het individu behoort.

Voor de zoveelste maal heeft Moskou zich van zijn nadeligste kant in de kaart laten kijken. Eerbiediging van de rechten van de mens en wat daarop allemaal betrekking heeft, betekent in de uitleg van het Kremlin feitelijk nog niets anders, dan dat wij ons in het westen blijven verheugen op de komst van het Bolsjoi-theater, de Russen wat meedutsen in de Europese voetbaltoernooien, en dat vreemdelingen in Moskou op streng afgezonderde plaatsen in Moskou een handjevol – overwegend communistische – kranten uit het westen kunnen kopen.

Onbegrijpelijk eigenlijk dat een land met zulk een geavanceerde technologische kennis en zoveel andere opmerkelijke verworvenheden, zo enorm klein kan zijn als het erom gaat enige menselijkheid te betrachten. Of is het juist niet zo, dat het totalitaire Sovjetrussische systeem al heel wat meer in zijn voegen zou kraken, als de machthebbers in het Kremlin regimekritici en andersoortige politieke dwarsliggers niet zo drastisch aangepakt zouden hebben?

Het vonnis jegens Orlov schreeuwt om tegenactie. Omdat het een volstrekt inhumane veroordeling is en bovendien in flagrante strijd met die bepalingen van Helsinki. Vanuit het westen zal krachtig aan de alarmbel getrokken moeten worden. Teneinde te voorkomen dat Orlovs leven de vernietiging tegemoet gaat. De afloop van de drama's rond Amalrik, Boekovsky, Ploesjtsj en zovele anderen hebben ons ervan overtuigd dat zulke initiatieven geenszins kansloos zijn.

F.S.

VANAVOND OP NCRV-TV: 'KIND VAN VIJF MILJOEN'

Wel geld maar geen omlijnde plannen

HILVERSUM – Is het gerechtvaardigd voor het redden van één mensenleven een medische investering te doen van vele miljoenen, of wordt de besteding van dergelijke exotische bedragen door een pijnlijke prioriteitenafweging voorafgegaan? In feite gaat het dan om het vaststellen van een politieke keuze welke sectoren van de gezondheidszorg de meeste aandacht verdienen. Zulke overwegingen vormen de ruggegraat van de gedramatiseerde documentaire „Een kind van vijf miljoen", die de NCRV vanavond 19 mei uitzendt. Een spel, gebaseerd op wat werkelijkheid had kunnen zijn, en in zekere zin ook regelmatig werkelijkheid is, en dat werd samengesteld door Henk Mochel (Nederland 1, 21.50 uur).

Mochel stond voor de keus het ontbreken van door hogerhand vastgestelde beleidsvoornemens en de weerslag van die leemte op het volksgezondheidsbeleid in de vorm van een documentaire te geven, of in een televisiespel te verwerken. Uit vrees voor de onvermijdelijke discussieforums en deskundige praat koos hij voor het laatste. Hij schiep het zevenjarige meisje Petra Donker, dochter van een Rotterdamse loodsbaas, die aan een zelden voorkomende en ongeneeslijke stofwisselingsziekte lijdt. Het meisje is ten dode opgeschreven, tenzij er tijd genoeg is om een experimentele behandelingswijze toe te passen. Maar daarvoor moet dan een laboratorium gebouwd worden: kosten vijf miljoen gulden. En de vraag is of die vijf miljoen niet veel beter aan het gezond maken van meer mensen besteed zou kunnen worden.

Eigen standje

Mochel werd, vooral op het medische gebied, geadviseerd door prof. H. Galjaard. „Het feit dat er over de prioriteiten in de gezondheidszorg nog nooit een discussie in de Kamer is gevoerd, bewijst dat de kwestie niet leeft onder de bevolking", aldus Galjaard. „Gezondheidszorg is tot nu toe een gebied dat wordt beheerd door deskundigen, die echter allemaal voor hun eigen standje praten. Als er meer van dit soort films komen, ontdekt de politiek misschien ook dat het een belangrijk probleem is".

„De invulling van de zetel van een minister van Volksgezondheid is in Nederland een sluitpost; het gezondheidsbeleid is een lappendeken van ad hoc-beleid, van de voornamelijk particuliere organisaties. Zo is bijvoorbeeld het schandaal van de hart-renwagens ontstaan. Onlangs kreeg ik een paar miljoen aangeboden voor mijn instituut. Ik heb het geweigerd, ik kan het nergens aan besteden. Er is een grote publieke belangstelling voor de bestrijding van doodsoorzaken, maar misschien is het wel net zo belangrijk om ons te richten op invalidiserende ziekten. Misschien grijpen die wel veel dieper in de maatschappij. Maar de maatschappij, heeft daar nog nooit een antwoord op gegeven".

De vraagstelling is heel aardig op zijn plaats bij de NCRV. Hij doemde niet zo lang geleden onheilspellend op na het onverwachte succes van de actie „Geven voor Leven", waaraan ook Mochel meewerkte. De actie leverde weliswaar tientallen miljoenen guldens op, maar behalve het vage doel van de actie – de bestrijding van jeugdkanker – bestond er geen omlijnd plan voor de besteding. En dat kwam pas na afloop aan het licht, toen men met al dat geld in de maag bleek te zitten.

Alle facetten

Het is dus geen toeval dat die omstandigheden zich in „Een kind van vijf miljoen" herhaalt. De onderwijzer van Petra Donker start een actie voor de inzameling van de vereiste miljoenen. Een actie waar de ziekenhuisstaf nogal mee in de maag komt te zitten. Want zelfs als het geld binnenkomt, is het nog maar de vraag of het gewenste laboratorium er kan komen, en of andere plannen er niet door in de war gestuurd worden. Een met publicitair geweld gevoerde actie legt tenslotte morele verplichtingen op. Zeker als ook de politiek zich ermee gaat bemoeien.

En dat gebeurt allemaal. Mochel heeft alle facetten van een dergelijke liefdadigheidsactie in zijn programma verwerkt. De bedenkingen en de gewetensnood van de ziekenhuisstaf, de deskundigenpraat, de publieke opinie, de gretig vragenstellende kamerleden, en de actievoerder en hun goedbedoelde maar tot ongedachte gevolgen leidende meelevendheid. Zelfs de grandioze slotavond, met de belangeloze medewerking van artiesten van enige naam is erin verwerkt, inclusief het tergende scorebord.



onder redak van FRITS SCHI

Persspiege

Italië

DE GROENE AMSTERDAMME losofeert nog wat na over de k tie Moro, de Rode Brigades, de cente gemeenteraadsverkiezin en de kwestie van de opvolgin de Democrazia Christiana, en stateert:

„Het grote gevaar voor Italië is dat er op korte termijn grote, on wachte veranderingen zullen op den. Ondanks de effectiviteit hun aanslagen zijn de Rode Brig toch te zwak om de Italiaanse werkelijk te kunnen ontregelen. anderzijds lijken ook de voorw den – en vooral de mensen – aanwezig voor een (ultra-)rec staatsgreep. Nee, het grote ge voor Italië is en blijft het „immo simo", de algehele stagnatie. Gek peld aan een uiterst zwakke reger die steunt op een heel precair ev wicht. Een politieke toestand, wa links, en met name de PCI, zich g grote stappen kan veroorloven voortdurend concessies moet do In een maatschappij die schree om ingrijpende hervormingen waarbinnen ook wel degelijk krachtige hervormingswil aanwe is, moet dat op langere termijn tot een uitbarsting leiden". Tot zo De Groene Amsterdammer.

Gevaarlijk

Het kabinet den Uyl, aldus lezen in ELSEVIERS MAGAZINE ging van een economische groei 3,75%. Maar de groei blijkt in komende jaren meer in de b van de 3 procent te liggen. Dit be kent dat de saneringsplannen het kabinet Den Uyl (loonmatig vermindering van overheidsui ven en sociale voorzieningen bedrage van 4 miljard en 13 milj extra subsidie in de komende v jaar voor de bedrijven) onvoldoe waren. Er zal meer dienen te gebe ren. Maar de vraag wordt ste groter of het CDA de moed zal ku nen opbrengen de regering in ha plannen te steunen.

De „loyalisten" onder wie CDA der Aantjes, aldus EM, willen het leid van het kabinet-Van Agt zo di mogelijk laten aansluiten op dat v het vorige kabinet. Dit lukt tot toe aardig. Maar, gedwongen door slechtere omstandigheden, zal kabinet met een strenger bezu gingsplan moeten komen dan D Uyl. De „loyalisten" hebben onlan een vergadering belegd. Daarin besproken dat het niet de bedoeli is het kabinet ten val te brengen (w aardig toch!), mits het beleid niet veel afwijkt van dat van het kabin Den Uyl. Wij vinden het, zegt El viers Magazine, een kwalijke za dat de „loyalisten" apart over soort belangrijke zaken vergader Tegenover de liberale coalitiegeno achten wij het politiek onfatsoenli te vragen het beleid van Den Uyl hoofdlijnen voort te zetten. Wat PvdA vier jaar lang wel werd g gund, wordt de liberalen misgu Namelijk ruimte om ook de VVD-p litiek tot uitdrukking te breng

Psychiatrisch misbruik in Sovjet-Unie duurt voort

De prijs, die Sovjetburgers moeten betalen voor het uiten van hun mening, het belijden van hun geloofsovertuiging, het leveren van kritiek op de overheid, die de wetten van het eigen land overtreedt, voor de wens het land te verlaten, voor dienstweigering uit gewetensgronden, is nog altijd hoog.

Zij kan variëren van beroepsuitsluiting, uitstoting uit de vakorganisatie, met alle schadelijke maatschappelijke gevolgen vandien, stelselmatige huiszoekingen, telefoonafsluiting, postonthouding, gevangenschap tot – en dat is wel de hoogste en meest gevreesde prijs – opsluiting en behandeling in een psychiatrisch ziekenhuis.

Nieuwe gevallen

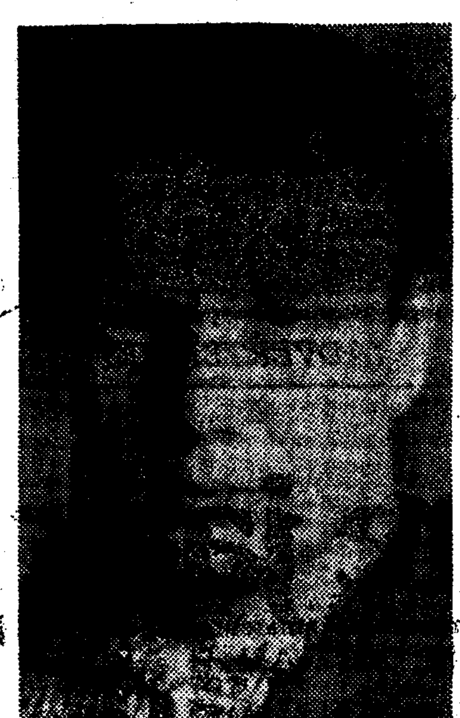
Bij Amnesty International zijn 53 gevallen bekend van Sovjet-burgers, die sedert 1 juni 1975 gedurende kortere of langere dan wel onbepaalde tijd vanwege hun autoriteiten niet welgevallige opvattingen in psychiatrische inrichtingen werden opgenomen. Veertien van dergelijke opnamen vonden plaats na september 1977 – toen het congres van het Wereldgenootschap van Psychiaters in Honoloeloe dergelijk misbruik van de psychiatrie in de Sovjet-Unie in een resolutie veroordeelde.

Nog onlangs werd bekend, dat twee van de initiatiefnemers tot oprichting van een onafhankelijke arbeidersvakbond: Vladimir Klebanov en Jevgenij Nikolajev in Donets en Moskou in een kliniek voor geesteszieken werden opgenomen. Klebanov is zojuist uit die kliniek naar de gevangenis overgebracht. Daaruit mag worden afgeleid, dat de psychiaters hem geestelijk gezond achten. Nikolajev bevindt zich nog steeds in een kliniek in Moskou. Een Engelse psychiater, die midden april tijdens een bezoek aan de Sovjet-Unie vergeefs trachtte Nikolajev in de kliniek te bezoeken, hoorde van diens vrienden, dat Nikolajev wordt behandeld met medicamenten „waardoor hij volslagen apathisch is gemaakt".

De hoogste tol voor zijn weigering mee te werken aan opsluiting en behandeling van geestelijk gezonde dissidenten, betaalt evenwel de thans 32-jarige Oekraïense psychiater dr. Semjon Gloezjman. Op 12 mei a.s. is (was) het zes jaar geleden, dat hij in Kiev werd gearresteerd. Dit feit is aanleiding voor werkgroepen van psychiaters in verschillende landen van Europa en de Verenigde Staten alsmede voor Amnesty International, waardoor Gloezjman als gewetensgevangene werd geadopteerd, om speciale aandacht te vestigen op diens lot.

Weigering

Semjon Gloezjman werd in 1946 in Kiev geboren. Zijn moeder was arts, zijn vader hoogleraar aan de School voor Geneeskunde in Kiev. Beide ouders waren toegewijde communisten. Gloezjmans grootvader werd tijdens de nationaal-socialistische bezetting van de Oekraine in Baby Jar vermoord. Andere familieleden en vrienden kwamen tijdens de door Stalin bevolen zuiveringen om het leven. Ook Gloezjman studeerde medicijnen in Kiev. Na zijn artsenexamen in 1969 ging hij door in de psychiatrie. Hij werkte in een paar kleinere districtsziekenhuizen voor psychiatrische gevallen in de Oekraïne en kreeg op zekere dag het aanbod om als arts te komen werken in het „Speciale Psychiatrische Ziekenhuis" in Djnepropetrovsk. Gloezjman wees dit aanbod van de hand. Hem was toen al bekend, dat in dat ziekenhuis dissidenten tegen hun wil werden opgesloten en behandeld. Daarbij wilde hij niet betrokken zijn.



Vladimir Boekovsky
.... een van de velen ...

Na zijn weigering werd Gloezjman te verstaan gegeven, dat deze hem wel eens zou kunnen opbreken. Dat bleek al gauw. Plotseling was het moeilijk om een aanstelling te vinden; ten slotte kwam Gloezjman in een Eerste-Hulpziekenhuis in Kiev aan de slag. In maart 1972 vond bij hem een huiszoeking plaats. Twee maanden later, op 12 mei 1972, werd hij gearresteerd en na een proces achter gesloten deuren, dat van 12 tot 19 oktober 1972 werd gehouden (alleen op de laatste dag mochten zijn ouders aanwezig zijn), werd Semjon Gloezjman veroordeeld tot zeven jaar gevangenschap, door te brengen in een dwangarbeidskamp met streng regime en drie jaar verbanning. Officieel werd hij ervan beschuldigd samizdat-materiaal (samizdat: zelfuitgeverij) in omloop te hebben gebracht, met name het boek „Kankerpaviljoen" van Solzjenitsyn en artikelen van o.a. Heinrich Böll en Albert Camus. Daarvoor bedraagt de strafmaat evenwel hoogstens drie jaar.

Onthullend

Waarom dan zo'n hoge straf? In 1971 kwam in de Sovjet-Unie een „Forensisch-psychiatrisch rapport in absentia over P. G. Grigorenko" in omloop. Deze ex-genraal zat toen al sedert 1969 opgesloten in een psychiatrische inrichting, nadat hij door commissies van psychiaters in Tasjkent en van het Serbski-instituut in Moskou geestesziek was verklaard. Het rapport, dat anoniem was, maar waarin wel werd vermeld, dat het door drie psychiaters was opgesteld, rafelde de officiële rapporten van de voornoemde commissies uiteen en maakte duidelijk, dat geen medische, maar politieke redenen tot opsluiting hadden geleid.

De schrijvers verheffen hun stem tegen het misbruik van hun beroep, wat [illegible] gevaren oplevert is. Zij schrijven: „Psychiatrie is een tak van de geneeskunde, niet van de strafwetgeving. De praktijk om politiek andersdenkenden zonder enige ruchtbaarheid te isoleren door opsluiting in psychiatrische inrichtingen dient te worden gestaakt en de artsen, die welbewust dergelijke onmenselijke daden begaan, dienen te worden vervolgd volgens de normen van de internationale en de Sovjet-wetgeving, zoals dit het geval was met prof. dr. Hermann Paul Nietzsche en zijn medewerkers in november 1947". (Nietzsche was een nazi-professor, betrokken bij massale euthanasie van geesteszieken).

Officieel was tijdens het proces tegen Gloezjman niet bekend – en er werd ook met geen woord gerept – dat hij een van de opstellers van dit rapport was. Gloezjman heeft altoos geweigerd de namen van de twee andere psychiaters te noemen. Verondersteld wordt echter, dat de veiligheidsdienst toen al wel wist, dat Gloezjman een van de schrijvers was. Hij maakte dit overigens na zijn veroordeling zelf bekend. Daarvoor kreeg hij zo'n hoge straf. Daarbij werd kennelijk ook afschrikking van andere psychiaters beoogd, om hen ervan te weerhouden het voorbeeld van Gloezjman te volgen.

De hoge prijs voor het anders denken

In het werkkamp in Perm in de Oeral bleek al gauw, dat Gloezjman ook tijdens zijn gevangenschap niet van zins was te zwijgen. Hij weigerde mee te werken aan de bouw van een kampgevangenis. Hij was betrokken bij hongerstakingen uit protest tegen willekeur en slechte behandeling door de kampleiding en bewakers. Daarvoor werd hij met eenzame opsluiting in het „strafblok" bestraft.

Een paar keer hebben de autoriteiten getracht Gloezjman tot herroeping van zijn opvattingen te brengen. Hij weigerde telkens hierop in te gaan. Ook werd hij met een nieuw proces bedreigd. Aan dergelijke pogingen gaf hij steeds ruchtbaarheid, onder meer in een opzienbarende, uit het kamp gesmokkelde brief aan zijn ouders. „In zeker opzicht", zo schreef hij eens aan zijn ouders, „is mijn kennis van mijn beroep hier toegenomen. Zo heb ik bijvoorbeeld het sadisme in de praktijk kunnen gadeslaan, buiten de muren van een kliniek. Dat is tenminste iets waarmee je jezelf kunt troosten....

Verzoek

In de afgelopen jaren hebben naar het Westen geëmigreerde voormalige Sovjet-psychiaters evenals dissidenten, die zelf aan den lijve gedwongen psychiatrische behandeling hebben ondervonden, zoals Leonid Plioetsj, Victor Fainberg, Vladimir Boekovski, en nu Pjotr Grogorenko, die politiek asiel heeft gekregen in Amerika sinds hem het Russische staatsburgerschap werd ontnomen, een grote hoeveelheid bewijsmateriaal bijeengebracht, aan de hand waarvan vastgesteld kon worden dat de psychiatrie in de Sovjet-Unie zich systematisch laat gebruiken om oppositionele of kritische neigingen en opvattingen te onderdrukken, maar ook om diverse vormen van sociaal afwijkend gedrag als „geestesziekte" te bestempelen.

Dit materiaal, dat aan de commissie van onderzoek die door het Wereldgenootschap van Psychiatrie is benoemd, ter bestudering zal worden aangeboden, bewijst ook dat dr. Semjon Gloezjman geen onware beweringen heeft gedaan noch enig misdrijf heeft begaan. Vandaar, dat psychiaters in tal van landen te zamen met Amnesty International bij de Sovjetautoriteiten onmiddellijke invrijheidstelling van dr. Semjon Gloezjman bepleiten. Zij geven de hoop niet op dat de Sovjet-regering zich voor de redelijkheid van hun verzoek vatbaar zal tonen.

Toch heeft Begin ploeg nog vast in de hand

Van onze correspondent Jaap van Wesel

JERUZALEM – In een van zijn laatste verkiezingsdebatten, nu een jaar geleden, voorspelde Menachem Begin dat een regering onder zijn bewind de betrekkingen tussen Israël en Amerika aanzienlijk zou verbeteren. Zijn recept was eenvoudig: Israël is een stabiele bondgenoot voor Amerika in het Midden-Oosten tegen het opdringende communisme. Zo'n bondgenoot is voor Amerika van de allerhoogste waarde, en het zou dus zeer onwijs van Amerika zijn om Israël gebieden af te pakken, die het zou kunnen verzwakken.

Wat Begin als premier moest doen, was via een goed voorlichtingsapparaat die eenvoudige waarheid aan de Amerikaanse regering, Congres en publieke opinie duidelijk maken.

Precies een jaar na de opzienbarende verkiezingsoverwinning van Begin zijn de betrekkingen tussen Israël en Amerika op een nimmer gekend dieptepunt aanbeland; na de eerste grote nederlaag die de Israël-lobby met betrekking tot de zaak van de koppelverkoop van Amerikaanse gevechtsvliegtuigen (aan én Israël én Egypte én Saoedi-Arabië) heeft geleden. Het lot wil dat het juist de argumenten tegen het opdringend communisme zijn, die Israël de das hebben omgedaan. Alleen werd daar in Washington niet Israël maar Saoedi-Arabië als vriend en bondgenoot tegen het rode gevaar aangeprezen.

Begin erkende in een radio-interview ter gelegenheid van zijn éénjarig jubileum dat er moeilijkheden zijn na een onverwacht goede start. „Dat komt doordat er ons eisen worden gesteld om alle gebieden op te geven die essentieel zijn voor onze verdediging", lichtte hij toe. In feite wilde Begin daarmee zeggen dat zijn politieke opponenten van de arbeiderspartij, die ook tegen teruggave van alle gebieden zijn, het er niet beter zouden hebben afgebracht.

Gezegd moet worden dat de buitenlandse politiek zeker aanvankelijk een veel frissere en vooral tactisch meer uitgekiende indruk maakte onder de leiding van de zeker bekwame Mosje Dajan, veel beter dan onder de bombastische Allon.

Dood spoor

Zelfs boekte Begin aanvankelijk in Washington groot succes toen Carter Begin „een groot staatsman" noemde en trots wees Begin er telkenmale op hoeveel vriendelijke brieven hij van president Carter had gekregen. Tegenstanders van Begin stonden met hun mond vol tanden, toen president Sadat uitgerekend Menachem Begin met een bezoek vereerde. Het optimisme was – helaas – van korte duur. Begin is Begin en het land Israël is het land Israël.

Wie Begins boek „The Revolt" heeft gelezen kan vandaag zijn redevoeringen en politieke besluiten voorspellen. De man is de afgelopen 40 jaar niet veranderd, en bewees al heel snel absoluut niet de juiste toon te kunnen vinden voor onderhandelingen met president Sadat. Dieptepunt van Begins „diplomatie" was een tafelrede, waarin hij de Egyptische minister van buitenlandse zaken Kamel een „jongeman" noemde, en aldus op een vreselijke manier beledigde.

Binnen een jaar is de buitenlandse politiek van Begin volledig op een dood spoor, eigenlijk precies zoals de pessimisten een jaar geleden hadden voorspeld: de activistische nederzettingenpolitiek, het vasthouden aan historische rechten, al worden zij in veiligheids-pakpapier gewikkeld, heeft de sympathie in Amerika in een sneltreinvaart uitgehold. De agressieve nederzettingenpolitiek op het hoogtepunt van de onderhandelingen heeft alom goodwill gekost. En de uitspraak van een Amerikaanse functionaris – mogelijk ambassadeur Young – dat met Begin geen zaken te doen is, zodat het wachten is op zijn opvolger, is maar al te begrijpelijk.

Opvolger

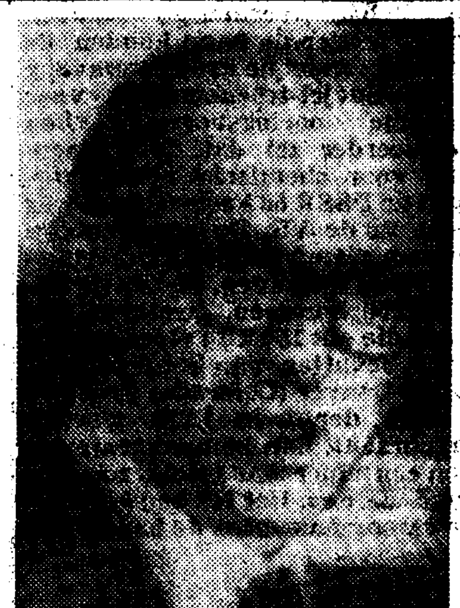
Toen Begin de verkiezingen won, werd aangenomen dat de zieke man het niet lang meer zou maken. Maar zoals het vaak gaat met hartpatiënten leven ze juist in hun ambt op. Zo is Begins mogelijke opvolger, minister van defensie Weizman, in zijn schaduw gebleven, al ontpopte hij zich als een veel evenwichtiger politicus dan de opvliegende generaal die wij kenden.

Begin is na een jaar regeren op hetzelfde punt aangeland waar Golda Meir – ook met Mosje Dajan als voornaamste adviseur – in het begin van de 70'er jaren was aangeland: dat vrede op voor Israël aanvaardbare basis onbereikbaar is, en dat een handhaving van de status quo daarom het meest aantrekkelijke alternatief is. Dajan is een man die altijd in de status quo gelooft. Voor Begin is het na annexatie van Judea en Samaria de politiek best haalbare kaart.

Ook op het gebied van de binnenlandse politiek had de Likoed gouden eieren beloofd. De inflatie van 35 procent zou tot 15 teruggedrongen worden. Dit jaar mag minister van financiën Ehrlich zijn handen dichtknijpen als hij onder de 50 procent blijft.

Niet teleurgesteld

Heeft Begin het volk teleurgesteld? Neen. Hij zou nu met een zelfde meerderheid gekozen worden als vorig jaar – in december zou hij zelfs een absolute meerderheid hebben gehaald. Zijn argumenten voor nationale veiligheid slaan aan, zijn economische politiek is niet slechter dan die van de vorige regeringen, en het belangrijkste: de Arbeiderspartij en Dash, de hervormingspartij van prof. Yadin, die deel uitmaakt van de coalitie, zijn er niet in geslaagd hun image te verbeteren.



MENACHEM BEGIN
– volk niet teleurgesteld –

Er is de afgelopen weken met de toenemende politieke moeilijkheden gespeculeerd op een breuk in het kabinet tussen de meer gematigden onder Yadin en Weizman, met de liberalen, tegen de harde lijn van Begin, Dajan en Sharon. Het bleef echter bij deze speculaties.

Begin is een uiterst autoritair en charismatisch leider, die zijn ploeg nog steeds in de hand heeft, en met kennelijk veel overtuigingskracht al zijn ministers ervan weet te overtuigen dat er geen alternatief is voor zijn „vredespolitiek" omdat ook dat alternatief met wat meer compromissen voor Sadat onaanvaardbaar is. Zij die op Begins aftreden wachten zullen nog geruime tijd geduld moeten hebben.



• LUV
...opnieuw tweemaal naar Limburg ...

LUV opnieuw naar Limburg

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN/SCHAESBERG – Marga Scheide, José Andreoli en Patty Brard – beter bekend als LUV – blijken in Limburg razend populair. Na hun wekelijkse optreden in de TV-serie „Het is weer zo laat" (Waldolala) behoort het trio momenteel tot de meest gevraagde artiesten in de zuidelijke provincies. Na een optreden in Munstergeleen is men volgend weekend te gast in Heerlen tijdens de volksfeesten. Zondag 28 mei treedt LUV samen met het duo Marc en Dave op in Schaesberg tijdens de Luikse markt die daar tussen 10.00 en 18.00 uur wordt gehouden aan het De Katplantsoen en aan de Wenkenbachstraat. Uiteraard brengt men daar de drie eerder op de plaat gebrachte hitsuccessen „U.O.me", „My man" en „Dream, dream".

Shelley Winters



• Shelley Winters

Shelley Winters, al tientallen jaren een succesvol Amerikaans actrice, heeft nu haar goede naam en faam in de waagschaal gesteld. In Los Angeles is tegen haar een proces aangespannen. Haar wordt ten laste gelegd dat ze in een café een vrouw die een opmerking tegen haar zou hebben gemaakt, heeft neergeslagen. Het slachtoffer zou hebben gezegd: „Iedereen probeert een Bette Davis te zijn, doch de meesten lukt dat niet". Hierop zou Shelley uit haar vel zijn gesprongen. Tot nu toe weigert de actrice elk commentaar inzake het incident. „Dat is een zaak van mijn advocaten", is het enige dat ze kwijt wil

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



disk-gokkie

Sweet sweet smile The Carpenters

DE OP 18 MEI 1956 in Keulen geboren populaire Duitse schlagerzanger Dennie Christian tekende dezer dagen een „worldwide" contract met de Limburgse platenfirma Telstar, waarin hij zich langdurig aan deze maatschappij verbindt. Telstar zal zelf zorgdragen voor de plaatprodukties en de distributie in de Benelux. De eerste plaat van Dennie Christian bij Telstar zal in september worden verwacht. Dennie Christian werd in Nederland vooral bekend dank zij „Rosamunde" en zijn in het Nederlands opgenomen versie van „Besame Mucho". Dennie Christian ontvangt dit jaar tijdens het Schlagerfestival in de Rodahal in Kerkrade voor de derde achtereenvolgende keer uit handen van Freddy Quinn het gouden draaiorgel. Dit kostbare kleinood wordt hem aangeboden door het Limburgs Dagblad, omdat Dennie nu ook weer in Nederland werd uitgeroepen tot populairste Duitse zanger. Hij ontving 21% van de 32.000 uitgebracht stemmen, voor de op te tweede plaats geëindigde Jürgen Marcus waren er 9% van de stemmen. Er is trouwens een zeer actieve Dennie Christian-fanclub op het volgende adres: Postbus 32063 in Ubach over Worms.

THEO BREULS DE organist van de bekende Limburgse formatie Circle gaat deze groep per 1 juni verlaten. Als reden voor dit vertrek gaan de geruchten over muzikale onenigheid met de andere leden van Circle. De groep Circle heeft al weer een andere organist gevonden die per 1 juni de opengevallen plaats van Theo Breuls gaat innemen namelijk de oud-toetsenspeler van onder andere De Cash, de uit Maastricht afkomstige Fred Meis.

ER LOOPT IN BRUNSSUM iemand rond die dringend om een begeleidingsorkest verlegen zit. Mathew Staun die afgelopen weekend samen met de groep Harvest optrad in Dancing Kiss in Heerlerheide zoekt naar een aantal mensen met wie hij zijn muzikale passie voor de oude „rock and roll" van persoonlijke favorieten als Elvis Presley, Jerry Lee Lewis, Chuck Berry en Tom Jones kan delen. Muzikanten die hier iets voor voelen moeten even een kaartje sturen naar Het Limburgs Dagblad Nobelstraat 21 in Heerlen ter attentie van de RTV-showpagina. Wij groeten u en tot de volgende keer.

LEX NELISSEN

LD TOP 20

1.	(1)	Rivers of Babylon	:	Boney M.
2.	(3)	Substitute	:	Clout
3.	(2)	Argentina	:	Conquistador
4.	(15)	Night fever	:	Beegees
5.	(13)	Amor amor	:	Rod McKuen
6.	(5)	One, one and one	:	Highlight
7.	(4)	Only a fool	:	Mighty Sparrow and Byron LEE
8.	(10)	Lady McCorey	:	BZN
9.	(11)	Heidi	:	Gitti und Erica
10.	(6)	You owe me	:	Luv'
11.	(–)	Met de vlam in de pijp	:	Henk Wijngaard
12.	(7)	It's O.K.	:	Harmony
13.	(8)	Parlez'-vous Français	:	Baccara
14.	(19)	Light up my eyes	:	Champagne
15.	(–)	Baker street	:	Gerry Rafferty
16.	(–)	Ca plane pour moi	:	Plastic Bertrand
17.	(12)	Come back my love	:	The Darts
18.	(17)	Oh heideroosje	:	De Havenzangers
19.	(–)	Party party	:	Eruption
20.	(–)	Dust in the wind	:	Kansas

(De Limburgs Dagblad Top-20 komt tot stand in samenwerking met de Limburgse grammofoonplatenhandel en wordt elke zaterdag gepubliceerd op de radio-tv-showpagina. De platen uit de LD Top-20 worden steeds gedraaid tijdens de discoshows van het Limburgs Dagblad).

Limburgse maakte nieuwe plaat met The Classics

Irene Lardy: gewaardeerde ster in het buitenland



STEIN – Het kan vreemd lopen in de artiestenwereld. In het algemeen trekken Nederlandse artiesten naar Duitsland wanneer ze hier in eigen land op het hoogtepunt van hun succes zijn. Met Irene Lardy uit Stein is het precies andersom. Op het ogenblik dat zij een van de meest gevraagde artiesten in Duitsland is wil zij een carrière opbouwen in haar geboorteland. Al meerdere malen heeft ze een poging gewaagd maar steeds flopte dat. Met haar eerste Engelstalige single „Gypsy melodie" geven we haar echter goede kansen.

Over succes heeft ze niet te klagen. In Duitsland wordt ze door de zaalhouders op handen gedragen. De Duitse radio en TV hebben altijd veel belangstelling voor haar getoond en in Nederland kent bijna iedereen haar naam. Platensuccessen bleven tot nu toe echter uit. Zij maakte weliswaar een aantal singles en een elpee in haar elfjarige loopbaan, maar de hitparade bleef een onbereikbaar gebied. Irene weet echter uit ervaring dat de aanhouder uiteindelijk toch zal winnen en nam vorige week een nieuwe plaat op om het nog maar eens te proberen. „Gypsy Melodie" is het eerste Engelstalige werk van Irene die tot nu toe alleen Nederlandse en Duitse platen maakte. Ze is erg blij met deze single en dat was dan ook de reden dat ze ons beide en opgewekt vertelde dat de doorbraak in Nederland misschien voor de deur staat.



• IRENE LARDY
... binnenkort samen op tournee met Roberto Blanco ...

„Sterrenkillers"

We worden verwelkomd door twee uitgelaten blaffende honden. Ze zijn van Chinese afkomst. Een apart ras naar wie Jan Wolkers nog een bekend boek genoemd heeft. Hun blauwe tong hangt hijgend buiten de bek als Irene ze streng het zwijgen heeft opgelegd. Bij deze weldadige rust begint Irene te vertellen over haar activiteiten in Duitsland, ze laat krantenknipsels zien die allemaal lovend over de Limburgse zangeres geschreven zijn. Een springt er echt uit. In dat artikel worden Irene en haar begeleider Joe Collin de „sterrenkillers" genoemd. Dit hebben ze te danken aan het feit dat hun „live-shows" zo voortreffelijk in elkaar zitten. In het verleden hebben ze al menige keer gerenommeerde artiesten overtroffen. Joe Collin, die sinds enkele jaren met Irene meereist oogst veel succes met een instrument dat hij zelf heeft gebouwd. Het apparaat vervangt een complete orkestbak. Violen, trompetten, drums. Alles is er in verwerkt. Doordat Irene en Joe al zo lang samenwerken hebben zij een ijzersterke act kunnen opbouwen die in Duitsland erg goed wordt betaald. In Nederland ligt dat echter anders. Het duo is hier niet zo erg bekend. Men is ook niet altijd bereid om hoge gages te betalen. Voor hetzelfde geld kan men ook Corry of Willeke Alberti krijgen. Om toch regelmatig in Nederland te kunnen optreden heeft Irene besloten om haar gage voor Nederland aanzienlijk te verlagen. Vooral als haar nieuwe plaat een succes zou worden zal het toch nodig zijn dat ze hier in eigen land meer optreedt.

Classics

Op de nieuwe single van Irene speelt nog een andere populaire Limburgse formatie mee. De Classics zorgen voor de begeleiding op de plaat. Dit contact kwam tot stand doordat Irene sinds kort bij Johnny Hoes onder contract staat. De Classics werken al jaren bij Hoes en het kon dan ook niet uitblijven dat deze twee Limburgse troeven samen iets zouden ondernemen. Het ligt echter niet in de bedoeling om samen met de Classics te gaan optreden.

Tournee

De komende maanden zal er van optredens in Nederland weinig komen. Binnenkort gaat Irene samen met Roberto Blanco op tournee. Dit is georganiseerd door de Duitse spoorwegen die dit elk jaar doen voor Duitse artiesten. Gedurende de zomermaanden heeft Irene zich daardoor kunnen verzekeren van minimaal drie optredens per week. Daarbij komen dan nog de contracten die buiten deze tournee vallen. Tot voor kort was dit alleen in het Ruhrgebied maar ook vanuit Beieren komen regelmatig aanvragen. Dit houdt weer in dat de aanvragen vanuit Oostenrijk en Zwitserland niet meer lang op zich laten wachten.

AMATEURPOP OP ROZ

SITTARD – Evenals afgelopen week zal de ROZ de komende twee weken in haar muziekprogramma op dinsdagavond opnamen laten horen, die op eerste paasdag gemaakt zijn tijdens het amateurpopfestival in de stadsschouwburg te Sittard, waar een aantal Limburgse amateurgroepen zichzelf aan het publiek presenteerden. Komende dinsdag 23 mei komen voornamelijk amateurgroepen aan bod en op 30 mei zal de uitzending gewijd zijn aan het concert, dat de Engelse zanger Kevin Coyne en zijn begeleider Zoot Money als speciale gasten tijdens het festival gaven.

TV-regisseur Bob Rooyens over nieuw satirisch programma

„Het moet meteen goed raak zijn!"

HILVERSUM – Al binnen heel korte tijd nadat in het Limburgs Dagblad had gestaan, dat gegadigden zich konden opgeven om dinsdag 23 mei mee naar Hilversum te gaan voor de opname van het TV-programma „Humbug", stroomden de aanmeldingen binnen. De beschikbare plaatsen in de twee bussen, die die ochtend om 9.00 uur vanaf het Limburgs Dagblad naar de studio's in onze omroepstad zullen vertrekken, waren dan ook snel gevuld.

Regisseur van „Humbug", de Nederlandse versie van het Duitse „Klimbim", is Bob Rooyens. De in 1940 in Rotterdam geboren Bob Rooyens was al jaren geleden uitgegroeid tot een van onze topregisseurs. In 1964 begon hij druk te experimenteren, waarna hij dikwijls werd – en nog steeds wordt – geïmiteerd. Ook in Duitsland raakte men onder de indruk van zijn capaciteiten. Het gevolg was, dat hij al jaren lang TV-programma's voor onze oosterburen maakt. Uiteraard kende Bob Rooyens de „Klimbim"-programma's goed. Twee seizoenen achter elkaar waren ze in Duitsland te zien; daarna lag het een seizoen stil en zojuist is het derde seizoen afgesloten, terwijl het vierde nu weer op stapel staat. „Klimbim" is in wezen gebaseerd op de Amerikaanse „Love-in"-shows, waar door Michael Pfleghar een Duitse bewerking van is gemaakt. Met hem heeft Bob Rooyens een overeenkomst gesloten om het materiaal te gebruiken.

„Klimbim" is een programma geweest dat een gewenningstijd nodig had. En zo zal iemand die dat nooit heeft gezien, in het begin wat vreemd tegen „Humbug" aan kijken. Juist omdat het vooral de Limburgers zijn die „Klimbim" kennen en aan de korte grappen gewend zijn, is Bob Rooyens er wel blij mee, dat de TROS twee bussen beschikbaar heeft gesteld om honderd zuiderlingen naar de studio te vervoeren, waar ze ongetwijfeld een goed reagerend publiek zullen vormen.

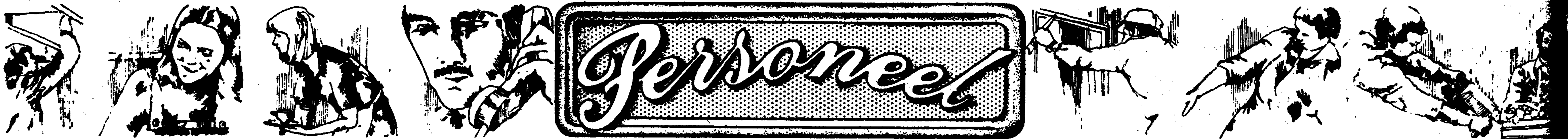
„Klimbim" heeft in Duitsland een grote populariteit bereikt, nadat het de gelegenheid had gekregen om zich te ontwikkelen en het publiek te veroveren. Voor de TROS is „Humbug" een experiment, dat dank zij een goed publiek zal kunnen slagen. Is dat inderdaad het geval, dan bestaat er een kans dat „Humbug" een serie wordt. „Materiaal hebben we genoeg", verzekert Bob Rooyens ons. „Maar het moet wel meteen raak zijn. Je weet nooit hoe de kijkers thuis reageren, maar zeker is dat de reacties van het publiek bij de opname een hele steun kan zijn".



• TV-regisseur Bob Rooyens

„Humbug" is niet precies een imitatie van „Klimbim", maar heeft een eigen karakter en een eigen sfeer. „Ik gebruik ook niet hetzelfde materiaal zegt Bob Rooyens, „maar delen daarvan, en ik voeg er ander materiaal aan toe. We kunnen dat aanpassen aan de mensen waarmee we werken. Rijk de Gooyer, die ook tot de medewerkenden behoort, heeft een groot aandeel in de vertaling gehad. Hij heeft dit soort werk vroeger al veel gedaan en doet dat erg goed". Bob Rooyens geeft toe dat het een heel probleem was om een goed, homogeen team bij elkaar te krijgen. Een team dat als groep heel sterk kan werken, waar ook het plezier van afstraalt en het talent in ruime mate aanwezig is. „We hebben nu eenmaal niet zoveel mensen die geschikt zijn om juist dit werk te doen", verzucht hij. „De mensen die ik heb gevonden zijn ook geen imitaties van de Duitse artiesten. Dat is onmogelijk en ook helemaal niet nodig".

Aan „Humbug" werken heel veel mensen mee die kleine dingen doen, maar het draait toch allemaal om een bepaalde kern. Daar maakt behalve Rijk de Gooyer bijvoorbeeld Jerôme Reehuis deel van uit. De in 1943 in Apeldoorn geboren acteur studeerde aan de toneelschool van Maastricht, werkte enkele jaren in België en is nu een van onze topacteurs. Een andere bekende acteur is Gees Linnebank, twee jaar jonger en afgestudeerd als onderwijzer. Nadat hij een half jaar voor de klas had gestaan hield hij het voor gezien en ging naar de toneelschool van Arnhem. De vrouwelijke hoofdfiguren worden vertolkt door Jenny Arean, Teuntje de Klerck en Janaika Lempers. Jenny Arean is al een tijd niet op de televisie geweest, maar iedereen kan zich nog wel haar musical- en snelprestaties herinneren. Teuntje de Klerck werd vorig jaar in ons land bekend door haar rol in het stuk „De vlieg" in de Guy de Maupassant-serie van de TROS. Janaika Lempers tenslotte was de omvangrijkste van de drie vrolijke dikke dames die door Henk van der Meyden in TV-Privé op een etentje werden getrakteerd. Degenen die toen hebben gekeken herinneren zich ongetwijfeld haar vrolijkheid, haar voor haar omvang verbluffende beweeglijkheid en lenigheid en haar unieke persoonlijkheid. Ongetwijfeld is zij een geweldige vondst voor „Humbug", want ook in „Klimbim" zou ze zonder enige moeite zijn in te passen. In welk programma men haar ook plaatst, ze heeft natuurlijk een volstrekt eigen inbreng, die juist in dit genre goed tot zijn recht zal komen.



Voor het Rekencentrum van onze afdeling BEDRIJFSECONOMISCHE ZAKEN EN ORGANISATIE vragen wij:

enkele operators

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met ruim 1450 personeelsleden dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

Het Rekencentrum draagt zorg voor de systeem-ontwikkeling van de computerprogramma's. Tevens behoort tot haar taak de automatisering van alle mogelijke informatie en de bediening van de computer.

De aan te trekken functionarissen zullen deel gaan uitmaken van een team, dat belast is met de bediening van de computer (IBM-systeem 370-138) en de randapparatuur.
Bij de te verrichten werkzaamheden zal rekening dienen te worden gehouden met wisselende werktijden.
Aan kandidaten stellen wij de volgende eisen:
- HAVO of gelijkwaardige opleiding;
- enige jaren ervaring met het IBM-systeem 370, bij voorkeur DOS/VS;
- bereidheid tot verdere studie;
- leeftijd tot 30 jaar.

Standplaats: Maastricht.

Sollicitatiebrieven met de gebruikelijke gegevens, vergezeld van een recente pasfoto en in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk RC-A, kunnen worden gericht aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken.



NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij
Postbus 1220
6201 MP Maastricht



**ZIEKENHUIS
DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID
SITTARD**

is een algemeen ziekenhuis met een capaciteit van 675 bedden, verdeeld over 25 verpleegafdelingen. De directie wil ter uitbreiding van het verpleegkundig beleid in contact komen met belangstellenden voor de functie van

COÖRDINEREND HOOFDVERPLEEGKUNDIGE

voor de interne afdelingen

Genoemde functionaris zal, onder supervisie van het Hoofd Verplegingsdienst en in samenwerking met de reeds aanwezige coördinerende hoofden worden belast met de coördinatie van 8 verpleegafdelingen (waaronder twee neurologische afdelingen) en de afdeling nierdialyse en als zodanig een bijdrage moeten leveren aan de ontwikkeling en uitwerking van een zo optimaal mogelijk verpleegkundig beleid, dat gericht is op integratie. Tevens zal hij/zij in nauwe samenwerking met de onder hem/haar ressorterende hoofden van verpleegafdelingen assistentie verlenen bij de planning, beoordeling, het bevorderen van een uniforme werkwijze etc. Aanstelling is mogelijk in de rang van hoofdverpleegkundige A. Voor deze functie gaan de gedachten uit naar kandidaten die over voldoende ervaring beschikken, goede contactuele eigenschappen en tactische kwaliteiten hebben en in het bezit zijn van een diploma van een voortgezette studie op verpleegkundig-organisatorisch terrein. Een psychologisch onderzoek zal eventueel deel uitmaken van de selectieprocedure.

Geïnteresseerden in deze functie worden uitgenodigd brieven met gegevens over opleiding, ervaring en leeftijd te richten aan Hoofd Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis. Informatie over de functie wordt gaarne verstrekt door Hoofd Verplegingsdienst, telefoon 04490-18666, toestel 2300.

CILLEKENS EN ZN. B.V.

agenturen en ijzerwarenimp. te ROERMOND

heeft vacant de functie van

ADMINISTRATEUR (-TRICE)

Hij/zij zal door opleiding en ervaring in staat moeten zijn tesamen met enkele assistenten en met behulp van onze 2600 schijvencomputer de verantwoording voor de administratie te dragen.
De honorering is in overeenstemming met de belangrijkheid van de functie en met de wijze waarop deze vervuld wordt.

Sollicitanten, niet ouder dan 40 jaar, kunnen zich richten aan het kantooradres: Abdijhof 4, Roermond. Telefoon 16946.

Het Zweedse MÖLNLYCKE concern (omzet 1.25 miljard Zweedse kronen. 6.500 werknemers) heeft in Europa dochterondernemingen en fabrieken in Nederland. België. Denemarken. Engeland. Finland. Frankrijk. Ierland. Noorwegen. Portugal. West-Duitsland en Zwitserland.

In Nederland produceren en verkopen wij bekende produkten op het gebied v dameshygiëne en babyverzorging (Mimosept. Libresse. Amira. Mölny. Billies-T luiers). medisch hygiënische disposables. industriële disposables en naaigarens.

Voor onze KONSUMENTEN DIVISIE zoeken wij in verband met uitbreiding van onze buitendienst

vertegenwoordiger

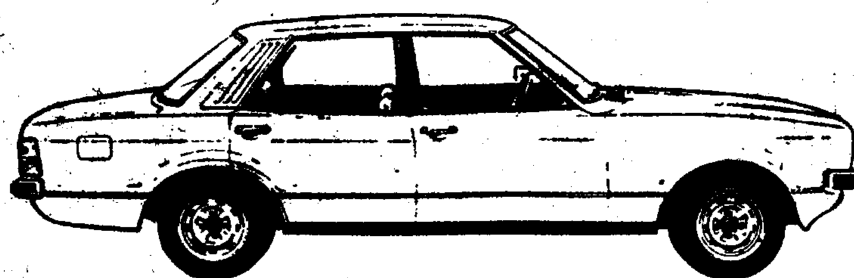
voor rayon Limburg

Wat wordt u geboden?
- een rayon van een gerenommeerde fabrikant welke tot de marktleiders behoort in haar produkt-groepen.
- een job bij een gezond. modern en zelfstandig opererend bedrijf dat een onderdeel is van een internationaal concern.
- volledige ondersteuning in uw verkooptaak.
- groeimogelijkheden binnen het bedrijf.
- salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden in overeenstemming met de gestelde eisen.
- reklame-vrije auto.

Wat vragen wij?
- Ambitieuze ervaren vertegenwoordigers.
- Leeftijd 25 tot 35 jaar.
- Iemand die er niet tegenop ziet de handen uit de mouwen te steken.
- Iemand die zelfstandig kan werken en de volledige verantwoordelijkheid voor zijn rayon op zich neemt.
- Naast winkels dient hij ook grossiers en

Zonder uw toestemming worden er geen informaties ingewonnen.
Psychologische test maakt onderdeel uit van de selectieprocedure.

Sollicitaties (evt. met pasfoto) binnen 14 dagen te richten aan: Mölnlycke (Nederland) B.V., Konsumenten divisie, Postbus 312, Amstelveen, t.a.v. de heer J.P. Mulder (Field Sales Manager).



Fords à la minute

Charles Feijts auto's bv kan u uit voorraad Fords leveren in diverse kleuren en uitvoeringen.
De beschikbare typen zijn: Ford Fiësta, Ford Escort, Ford Taunus 1300, Ford Taunus 1600, Ford Taunus 2000, Ford Capri, Ford Granada en Ford Transit.
Zoals u ziet is er keuze genoeg.
Zaterdag is de autoverkoop geopend van 10-17 uur en de onderdelenverkoop van 9-12 uur.



Centrum

Charles Feijts auto's bv
Maastricht/Beatrixhaven
Korvetweg 20-22 Telefoon 043-16755

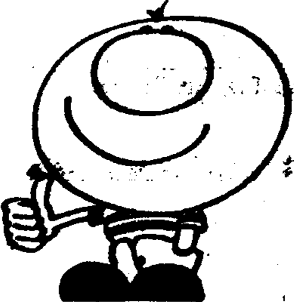


Wilt u bijverdienen

door bezorgwerkzaamheden te verrichten in de ochtenduren (ca. 1 uur) in

SCHIMMERT

bel dan tijdens kantooruren (8.30-17 uur) 04406-15045.



Limburgs Dagblad
'n fijne krant



International

Op ons hoofdkantoor in Geleen hebben wij wegens uitbreiding van onze aktiviteiten behoefte aan een

MEDEWERKER(STER)

UIT DE REGIO GELEEN

Alleen zij, die in staat zijn om accuraat en zelfstandig te werken, over een commerciële inslag beschikken, goed kunnen typen en met een heldere en duidelijke Nederlandse stem telefonische contacten met onze relaties kunnen onderhouden, dienen een eigenhandig geschreven sollicitatie voorzien van een recente pasfoto te richten aan:

VOLMA B.V. INTERNATIONAL, RIJKSWEG-Z [illegible], GELEEN

Het beheersen van de Franse taal in woord en geschrift strekt tot aanbeveling, evenals in het bezit zijn van diploma Nederlandse handelscorrespondentie.
Wij bieden u een prettige werkkring en een goed salaris.



**ZIEKENHUIS
DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID
SITTARD**

In het Klinisch-Chemisch Laboratorium van ons ziekenhuis komt op korte termijn vacant de functie van

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

ten behoeve van de administratieve verwerking van laboratoriumuitslagen. Voor deze functie is vereist diploma Havo of MEAO en het diploma typen. Voorts dient de betrokken functionaris beslist te beschikken over een zeer grote accuratesse en nauwkeurigheid.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van de functie kunnen worden gericht aan de afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis

---

De **Vaalser Textielfabriek** thans in kombinatie met **Krantz en Zn N.V.** is een belangrijke producent van gedessineerde- en ruwe kamgarenstoffen voor herenkonfektie, alsmede van streikgaren laken en uniform stoffen.
De fabriek heeft momenteel een personeelsbestand van 160 medewerkers.
Door de gestegen vraag naar onze kwaliteitsstoffen willen wij het aantal produktiemedewerkers uitbreiden met:

Kamrijgers
Wevers
Kettingscheerders

Bij de **Vaalser Textielfabriek** heerst een prettig werkklimaat.
De produktie, die geen akkoord-systeem kent,verloopt in een 3 ploegendienst.
Aan vakmensen biedt de **Vaalser Textielfabriek** een goed loon en een aantal prima secundaire arbeidsvoorwaarden.
Als U geïnteresseerd bent in een vaste baan bij een goedlopend bedrijf, dan kunt U kontakt opnemen met onze afdeling personeelszaken - Mevr. Brauers - Tel. 04454-1643 voor het maken van een afspraak.
U kunt natuurlijk ook persoonlijk langskomen en wel van maandag t/m vrijdag tussen 8.00 en 12.30 uur en van 13.30 tot 17.00 uur.

Vaalser Textielfabriek

Prins Bernhardstraat 12 Vaals

Voor de commercieel technische sectie van onze afdeling BEDRIJFSECONOMISCHE ZAKEN EN ORGANISATIE zoeken wij een

technisch commercieel medewerker

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met ruim 1450 personeelsleden dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

De bovengenoemde sectie is o.a. belast met het geven van adviezen met betrekking tot het tariefbeleid en verzorgt de contracten en de fakturering aan de grootverbruikers. Tevens voert zij een vastrechtadministratie.

Tot de taak van de aan te trekken functionaris zal behoren het voeren van besprekingen en het behandelen van de correspondentie met de grootverbruikers inzake te berekenen aansluitkosten en toe te passen tarieven en leveringsvoorwaarden.

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten die aan de volgende eisen voldoen:
- opleiding HTS (electrotechniek);
- enige jaren ervaring in vergelijkbare functie;
- duidelijk gevoel voor de bedrijfseconomie;
- goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- leeftijd: 30 tot 40 jaar.

Standplaats: Maastricht (hoofdkantoor).

Sollicitatiebrieven met de gebruikelijke gegevens, vergezeld van een recente pasfoto en in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk BZO, kunnen worden gericht aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken.



NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij
Postbus 1220
6201 MP Maastricht

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 10.30 **Koken.** Les 5. Teleac.
11.00 - 12.00 **Open School.** 11.00 Waarom werk je eigenlijk? 11.30 Biologie. Zoogdieren. 11.45 Geschiedenis. Terug naar het heden.
15.30 **Journaal.**
15.32 **The Flintstones.** „Het restaurant" TV-jeugdserie.
16.00 **Maja de bij.** „De springwedstrijd". TV-jeugdserie.
16.25 **Klassewerk.** Spelprogramma onder leiding van Bram van Erkel.
17.30 **Voetballen.** Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Oostenrijk - Nederland. Commentaar Theo Reitsma.
19.15 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
19.20 **Journaal.**
19.25 **Black Beauty.** „Goede buren". TV-jeugdserie.
19.50 **Tweekamp.** Finale van de quiz voor middelbare scholieren. Spelleiders: Judith Bosch en Dick Passchier.
20.40 **U zij de glorie.** Godsdienstige uitzending.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Een kind van vijf miljoen.** Gedramatiseerde documentaire over prioriteiten in de gezondheidszorg.
23.25 **Tot besluit.** Dagsluiting door ds. J. Bosman, geestelijke verzorger van de Van den Berghstichting te Noordwijk.
23.35 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.15 **Wetenschap in beweging.** Les 20. Lijmen met aardolie. Teleac.
18.45 **Paspoort.** Informatie voor Marokkanen.
18.55 **Journaal.**
18.59 **De Bereboot.** Voor de kinderen.
19.05 **Avro's toppop presenteert de nationale hitparade.** Presentatie: Krijn Torringa.
20.00 **Journaal.**
20.27 **De man aan de top.** „Waarom het gelijkte patroon?" TV-serie. De relatie tussen zijn vrouw Leona en Julie baart Andy Galt zorgen. Hij wil hier meer van weten en zoekt Julie op om het haar te praten. Zij vertelt dat ze lesbisch is, maar weigert iets los te laten over een mogelijke verhouding met Leona. In huize Galt komt het die avond tot een woordenwisseling. Leona is woest op haar echtgenoot als ze hoort van zijn verdenkingen.
21.20 **Wie van de drie?.** Spelprogramma onder leiding van Herman Emmink. Panel: Eefje Smit, Martine Bijl, Albert Mol en Kees Brusse.
21.50 **Televizier Magazine.** Actualiteitenrubriek.
22.40 **Avro's Sportpanorama.** Sportrubriek.
23.05 **M.A.S.H.** „Duivelsuitdrijving". TV-comedyserie.
23.35 **Journaal.**



● JUDITH BOSCH
(Spelleidster van het programma „Tweekamp", 19.50 uur Nederland I)

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

14.55 **Programma-overzicht.**
15.25 **Journaal.**
15.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
16.00 **Spel zonder grenzen.** Tweede selectiewedstrijd voor het internationale stedentoernooi met ploegen uit Hamm, Drolshagen, Harsewinkel, Telgte en Wesseling. Spelleiders: Manfred Erdenberger en Heribert Fassbender.
17.30 **ARD-adviseur: gezondheid.** Onderwerpen: Depressies en hun behandeling. Replantatie bij verminking. De keuze van vakantieklimaat in verband met kwalen. Behandeling van skoliose (wervelkolomverkromming).
18.45 **Journaal.**
18.48 **Sportjournaal.** 1. Voetballen. 2. Tennis: internationale kampioenschappen van West-Duitsland in Hamburg. 3. Wielrennen: Giro d'Italia.
19.30 **Intermezzo.** Programmainformatie.
19.40 **Lievelingen van onze ouders.** „Het rendez-vous" TV-serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20.45 **Ongelukken in het gebergte.**
20.50 **Bij achten.** Amusement en tekentrucage.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Twee hemelse dochters.** „De Gimmicks", 1. Twee hemelse dochters. Laatste aflevering van deze show door Europa. 2. De Gimmicks. Stergasten zijn Ingrid Steeger, Iris Bergen en Klaus Dahlen.
22.45 **Lottotrekking.** Journaal, woord voor de zondag.
23.05 **Fredl Fesl en zijn gasten.** Showprogramma met Pfuri, Gorps & Kniri en anderen.
23.35 **The caine mutiny.** Amerikaanse speelfilm uit 1954 onder regie van Edward Dmytryk met Humphrey Bogart, Jose Ferrer, Fred McMurray en anderen. De Amerikaanse marinekapitein Queeg heeft er zware oorlogsjaren op zitten. Wanneer hij in 1943 het bevel over de mijnenveger „Caine" op zich moet nemen, is hij dicht bij een neurose. Zijn gedrag zet al spoedig kwaad bloed bij de bemanning. Als het schip in een tyfoon terecht komt, leidt het optreden van Queeg tot de conclusie dat hij niet langer toerekeningsvatbaar is. Luitenant Maryk neemt het bevel over.
1.35 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

14.00 **Programma-weekoverzicht.**
14.30 **Voor Joegoslavische gastarbeiders.**
15.15 **Voor Spaanse gastarbeiders.**
15.58 **Journaal.**
16.00 **The Flockton Flyer.** „Overval op de posttrein". TV-serie.
16.35 **Hoe planten klimmen.** Reportage gemaakt met een speciale camera met versnelde film.
16.45 **Voorzichtig, een val.** De recherche waarschuwt voor de praktijken van oplichters, runners en kwartjesvinders.
17.30 **De Muppet Show.** Te gast: Peter Ustinov.
17.59 **De grote prijs.** De weekwinnaars.
18.00 **Journaal.**
18.05 **Spiegel der deelstaten.** Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.50 **Kijk eens.**
18.55 **Lokale gesprekken.** De zomer van Bonn.
20.00 **Journaal.**
20.30 **De straat.** „De Devils en het einde in de Kapplerstraat". TV-serie over bedreigde jeugd.
21.15 **Artiesten-cocktail 1978.** Internationaal showprogramma, opgenomen in de Stadthalle Hannover. Programma rond de Mexicaanse zangeres Mara Glaso. Gasten: Roberto Blanco, die Perrards en anderen.
22.45 **Journaal.**
22.50 **De actuele sportstudio.** Onder meer de finale van de wereldkampioenschappen boksen voor amateurs.
0.30 **De commissaris.** „De wagonbespringers". TV-politieserie. Nadat er in een goederentrein een dode is aangetroffen, wordt commissaris Keller naar het centraal station van München geroepen. Als hij aankomt is het lijk echter verdwenen...
1.30 **Journaal.**

● PETER USTINOV
(Te gast in de Muppet Show, 17.30 uur Duitsland II)

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.30 **Telecolleges.**
18.30 **De tweede start.** TV-serie.
19.00 **Franse les.**
19.30 **God en de wereld.**
20.00 **Journaal.**
20.05 **Economisch magazine.**
20.20 **Sport in de regio.**
21.00 **Journaal.**
21.15 ■ **Het moment van de vrede.** TV-film in drie delen. 1. Les rideaux blancs. Film over een jongen en een oude vrouw die samen de invasie in Normandië beleven. 2. Het ogenblik van de vrede. Duitse film waarin Berlijners samen in een kelder het moment van de vrede afwachten. 3. Matura. Film waarin de bevrijding van de Russen het leven van een jongen in de war stuurt.
23.00 **Wilnaer Kamerorkest:** Werken van Bach, Schubert en Schnittke.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

17.30 **Telecolleges.**
18.30 **Italiaanse les.**
18.45 **Franse conversatieles.**
19.00 **Kinderen van deze wereld.** „Karatevechters in Jakarta". TV-serie.
19.30 **Leerhulp voor volwassenen.**
20.00 **In de afgrond van de vulkaan.** Documentaire.
20.50 **Des journées entières dans les arbres.** Franse speelfilm uit 1976 onder regie van Marguerite Duras met Madeleine Renaud, Jean-Pierre Aumont en Bulle Ogier. Over een oude vrouw die haar zoon wil zien.
22.20 **Scandinavische literatuur. IJsland, eiland van de dichters.**
23.05 **Oorlog en vrede.** „De terugtocht". TV-serie.
23.50 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 **Dag aan dag.** Overzicht van de culturele actualiteit in Vlaanderen.
14.30 - 16.05 **Speelfilm: Mijn man Godfrey.** Komedie van Gregory Lacava met Carole Lombard en William Powell, Eugene Pallette, Mischa Auer, Gail Patrick. De zusjes Irene en Cornelia vinden bij een stortplaats een sympathieke zwerver. Ze nemen hem mee naar huis en vormen hem tot butler om.
18.00 **Bereboot.** Tekenfilm.
18.05 **Disneyland.** „Het spook in het moeras". TV-jeugdserie.
18.50 **Over spellen en spelen.** Voor de gezelligheid. Een programma uit de serie „Vrijetijdsthema's".
19.30 **Lottotrekking.** Mededelingen. Morgen.
19.45 **Journaal.**
20.10 **Drieluik (1).** Amusementsprogramma met Thérèse Steinmetz, Louis Neefs en Ivan Guilini.
20.55 **Terloops.** Nieuws in de marge.
21.40 **The sweeny.** „Selected target". TV-politieserie.
22.25 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

17.10 **Le ballon jaune.** Spelprogramma voor scholieren.
18.35 **Voor de kinderen.**
18.40 **Spectacle.** Theaternieuws.
19.10 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.25 **Lottotrekking.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Le jardin extraordinaire.** De Japanse koekoek. TV-natuurserie.
20.25 **The Egyptian.** Amerikaanse speelfilm uit 1954 met Edmund Purdom, Jean Simmons, Victor Mature, Gene Tierney en anderen. Sinouhé, de privé-arts van de farao, verlaat de liefdeloze Merit voor de duivelse Nefer. Wanneer een dochter van de farao sterft, moet Sinouhé boeten.
22.40 **Journaal.**
22.55 **De mémoire d'homme.** De werkomstandigheden in de negentiende eeuw.
23.55 **Journaal.**

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

VARA: 7.02 ● Met Hans op. Muziek en tips. (7.41 Dingen van de dag). 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● VARA's zaterdagochtendshow. 10.33 ● Z.I. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● In de Rooie Haan. Muziek. 14.30 ● NAR. Nederlandse artiesten revue. 15.33 Kinderen een kwartje? Informatief programma. 16.00 ● Het zout in de pap. Cultureel programma. 18.41 ● Proeflokaal. Gesprekken. 19.30 ● Zing zomaar simpel een melodie. 20.00 ● De VARA felicitert, verzamelplatenprogramma. 21.00 ● Voor wie niet kijken wil... Populair programma met om 22.00 Bespiegelingen van een week. 22.50 Contacten door Elles Berger.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

TROS: 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rustig bijkomen. 8.11 Aktua. 9.00 Coulissen (9.35 Waterstanden). 10.00 De tien om kindershow. 10.30 Wegwezen. Magazine voor vakantie of vrije tijd. 12.49 Vast en zeker. Uitzending van het Ministerie van Sociale Zaken en het voorlichtingscentrum Sociale Verzekering. (13.11 Aktua). 15.00 Voorzichtig...breekbaar. 16.03 Europarade. 17.55 Mededelingen. 18.11 ● Aktua-magazine. 19.00 ● Tros-Country. 20.05 ● Concert à la carte: klassieke muziek. 21.20 ● Woorden en muziek. EO: 21.45 ● Reflector. 22.00 ● Laat ons de rustdag wijden. 22.45 ● Postludium: klassieke muziek. 23.45-23.55 ● Goed nieuws in het Spaans.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

NCRV: 7.02 ● Pop station. 8.03 ● Happy Sound. 8.54 Eerlijk gezegd. 9.03 ● In. 10.03 ● Muziek bij de koffie. 12.30 ● Los Vast. 13.30 De VIP show met André van Duin. 14.03 ● Bij Barend. 16.03 ● Sportshow. NOS: 18.03 De rock en roll methode. NCRV: 19.02 ● Pers Vers. 20.02 ● Peter Blom. 21.02 ● Sportshow. 23.02 ● Strictly Country Style. 23.30 ● Jazztime. 0.02 ● Late date. 2.02 ● Nachtexpress. 6.45-7.00 ● Zondagmorgen.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

AVRO: 7.02 ● Reveille: klassieke muziek. 9.02 ● Celloconcert. 9.40 Weer wat wijzer. 10.00 ● Klassieke muziek voor kleine bezetting. 11.30 ● Pistache. 14.02 't is historisch. 14.30 ● Radio-matinee. 16.10 ● 26e Europees muziekfestival voor de jeugd te Neerpelt (België) 16.30-17.00 ● Jazz-Spectrum.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-aktueel. 19.10-20.00 Het achtste Wereld Muziekconcours te Kerkrade.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur. Verder 1.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker, Petra. 9.00 Frühstückclub, Achim. 10.30 3 x 30, Haidy. 12.00 Heimatmelodie. 13.00 Die Luxemburger Unkkantine, Oliver. 13.30 Sport. 14.00 Superclub, Oliver. 16.00 Die Hitbox, Martin. 16.30 Die RTL-Torparade. 19.00 Superclub. 20.00 Stars im Studio: Heute: Rex Gildo. 21.00 RTL-Party, Matthias. 24.00 Country-Coach USA, Achim. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 7.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Limburg: 5.30 Welkom weekend. 7.45 In het sjonnerstje. 8.10 Te bed of niet te bed.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Weekend-melodie. 11.25 Toeristische informatie. 11.30 De hitgolf van BRT-II. BRT nationale top 30.
Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow met om 14.00 Njam-Njam. 15.30 Zand erover.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur met de Vlaamse top 10. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldwensen. 18.57 Prikbord Agenda nieuws. 19.15 Kios. Filmnieuws. 19.53 In Manus Tuas Domine. Godsdienstige uitzending.
Brabant: 20.00 Tegen de sterren op. Popavond met muzikale specials. 23.00-23.40 Jazz in Europa.

ZONDAG

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 **Eucharistieviering.** Vanuit Oegstgeest.
14.00 **Dood in de pot.** Speurderstoneelstuk in drie bedrijven, door Manuel van Loggem. Ex-cursisten van de Teleac-cursus „Toneelspelen" voeren dit op.
16.00 **Koken.** Les 6. Teleac.
16.30 **Les gammas.** Les 36 uit de cursus Frans voor beginners. Teleac.
17.00 - 17.32 **Gegroet jij jij.** Godsdienstige uitzending. (17.30 Wilde Ganzen).
18.15 - 18.45 **Geologie.** Les 9. De aarde beneden ons. Teleac.
18.50 **Paspoort.** Informatie voor Turken.
19.00 **Journaal.**
19.05 **Jonge mensen op het concertpodium. Optreden van jeugdige solisten te weten: de Braziliaanse cellist Antonio Jeronimi de Meneses, de Amerikaanse sopraan Kristine Ciesinski en de Roemeense violiste Mihaela Martin. Begeleiding: het Promenade Orkest. Presentatie: Cees van Drongelen.**
19.55 **Hier Parijs.** Jan Brusse stelt Margriet Hendriks voor, die hij een soort heilige vindt. Zij woont met zes verstoten kinderen in een klein bergdorp in Zuid-Frankrijk.
20.05 **Met z'n tweeën op weg.** Engelse speelfilm uit 1967. Met: Audrey Hepburn, Albert Finney, William Daniels en anderen. Regie: Stanley Donen. Het afwisselende leventje van twee gelukkige mensen te weten Audrey en Albert Finney. De ups en downs in hun huwelijk komen sterk naar voren en het huwelijksleven speelt zich af op hotelkamers. Beiden worden in die sleur overspelig.....
21.50 **Lachen, tranen, fantasie en invallen.** Programma ter ere van de compinist Franz Schubert, die honderdvijftig jaar geleden stierf.
22.25 **Mensen over mensen.** Henk Bonger vestigt de aandacht op Dirck Volckertszoon Coornhert, die behalve een belangrijk hervormer van het strafstelsel een veelzijdige denker en werker uit de zestiende eeuw was.
22.40 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.00 **Journaal.**
18.05 **Studio sport.** Sportrubriek. Reportage vanuit Zolder van de race voor Formule 1-wagens om de Grote Prijs van België.
18.30 **Noddy.** Engelse poppenfilm.
18.45 **Pas op voor de leeuw.** Amerikaanse klucht.
18.55 **De witte steen.** TV-jeugdserie.
19.25 **Studio sport.** Sportrubriek. Met om 20.00 trekkeing trekking 20.30 Journaal.
20.35 **Hollands spoor.** Actualiteitenrubriek.
21.05 **Bette Midler.** Optreden van Bette Midler (de Amerikaanse zangers) te Cleveland (Ohio).
23.25 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.30 **Programma-overzicht.**
11.00 **Landen, mensen en avonturen.** „In het teken van het zwaard". Film over de verschillende takken van vechtkunst in Japan.
11.45 **Het vuurrode speelgoedautootje.** Voor de kinderen.
12.15 **Smokie.** Film over de Engelse formatie Smokie.
12.45 **Der Internationale Frühschoppen.** Gastheer: Werner Höfer.
13.45 **Journaal.**
14.00 **Tussenspel.** Ragtime, gespeeld door zes cellisten: Philharmonischen Cellisten Köln.
14.45 **Het onmogelijke vliegtuig.** „Zeven bloemen". Tekenfilmserie.
16.15 **ARD-sport extra.** Internationale tenniskampioenschappen van West-Duitsland in Hamburg.
17.10 **Argentinië, land van de wereldkampioenschappen voetbal.** Film over de economische en politieke problemen waarmee Argentinië door de organisatie van de wereldkampioenschappen voetbal wordt geconfronteerd.
17.50 **Schouwtoneel van de geschiedenis.** Film over de periode dat de Franse machtsdrang de Heilige Stoel van Rome naar Avignon verplaatste.
18.35 **All you need.** De wereld van de populaire muziek. De historie van de music-hall, vaudeville en variété. Met: Judy Garland, Marlene Dietrich, Edith Piaff, Maurice Chevalier en anderen.
19.30 **Journaal.**
19.33 **Sportjournaal.**
20.00 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
20.15 **Journaal.**
21.15 **Tatort.** „Uitverkoop". TV-politieserie. In een groot warenhuis vindt tijdens de winteruitverkoop een moord plaats. In de vooruitschuifelende mensenmassa zijgt plotseling een man neer. Hij is in de rug gestoken.
22.40 **Journaal.**
22.45 **De zoete klank van de vrijheid.** Italiës worsteling naar eenheid in de negentiende eeuw.
23.45 **Kritiek op zondag.** Boekenjournaal.
0.30 **Journaal.**

● ALBERT FINNEY EN AUDREY HEPBURN
(Als het echtpaar Mark en Joanne Wallace in de romantische film „Met z'n tweeën op weg", 20.05 uur Nederland I)

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.00 **Programma-weekoverzicht.**
11.30 **ZDF-matinee.** Emil Janings. Kalendernotitie. 2. Altes Herz wird wieder jung. Duitse speelfilm uit 1943. Bij de oude rijke Hoffmann komt plotseling een meisje op bezoek, dat zegt dat ze zijn kleindochter is. Hij houdt dat voorlopig geheim maar zijn familie vindt zijn belangstelling voor een jong meisje knap hinderlijk. Zij denken namelijk aan de erfenis...
13.00 **Het zondagsconcert.** „Voorjaar in Wenen".
13.50 **Actuele vragen.** Deskundigen nemen stelling.
14.00 **Journaal.**
14.02 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine.
14.25 **Weekkroniek.** Artualiteitenrubriek.
14.45 **Nieuws uit Uhlenbusch.** Voor de kinderen.
15.15 **Heidi.** „Heidi gaat terug". TV-tekenfilmserie.
15.45 **Levensruimten.** „De llanos". Wetenschapsmensen onderzoeken de levensomstandigheden op de enorme grasvlakten in Venezuela.
16.30 ■ **Broken arrow.** Amerikaanse speelfilm uit 1950 onder regie van Delmer Daves. Een verhaal uit de strijd tussen de Apachen en de blanken. Tom Jeffords besluit zich in te spannen om de onderlinge verstandhouding te verbeteren.
18.00 **Journaal.**
18.02 **Sport.** Sportrubriek.
19.00 **Dagboek.** Nieuws uit de Rooms Katholieke Kerk.
19.15 **Space 1999.** „De beslissende stof". TV-serie.
20.00 **Journaal.**
20.10 **Perspectieven van Bonn.**
20.30 **De lastige familieleden.** De Duits/Britse betrekkingen.
21.15 **Een man wil hoger op.** „Succesvol willen wij...". TV-serie.
22.15 **Journaal.**
22.30 ■ **Mr. Smith goes to Washington.** „Amerikaanse speelfilm uit 1939 onder regie van Frank Capra met: James Stewart, Jean Arthur, Claude Rains en anderen. Na de dood van een senator wordt de goedmoedige naïve Jefferson Smith via een bliksemactie als zijn opvolger gekozen. Zijn eigen ervaring deed hij op als hopman bij de padvinders. De corrupte partijbonzen vinden dit prachtig.
0.30 **Een strijd om Palestina.** „De weg naar de Joodse staat". Documentaire.
1.15 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
18.30 **Vragen van kijkers.**
19.00 **In het dal van de koningin.** „De reis naar Egypte". TV-jeugdserie.
19.30 **Machtige monniken en verse vis.** Programma met Hermann Hocherl.
20.00 **Journaal.**
20.05 **Rockpaleis.**
20.50 **Sport in de regio.**
21.00 **Journaal.**
21.45 **De erven van Lilienthal.** „Vliegen om het vliegen". TV-serie.
22.00 **Bijna een revolutie.** „Terug in de werkelijkheid". Documenten en meningen over de studentenbeweging.
22.45 **Oog om oog.** Spel met de wetenschap.
0.15 **Sarah Kirsch leest gedichten.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

17.00 **Voor gastarbeiders.**
18.00 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
18.30 **Spelen met de zakrekenmachine.** Les 4.
19.00 **Programma met de muis en Uschi.** Voor de jeugd.
19.30 **Orthodoxe gemeenten voor Serven en Grieken.**
20.00 **Nieuwtjes voor kinderen.**
20.15 **Het kanon van de familie Nagele: anno 1923.** Hoordrol Willy Eichert.
21.30 **De pianist Adrej Gawrilow uit Moskou speelt twaalf etudes van Chopin.**
22.00 **Sport.**
22.30 **In het land van de Etrusken.** „Illusie en noodlot". TV-serie.
23.15 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.30 **Doe mee.** Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
10.00 **Eucharistieviering uit het Don Bosco-instituut in Halle.**
11.00 **Confrontatie.** Sport en politiek, sport en geweld. Dit naar aanleiding van de wereldkampioenschappen voetbal in Argentinië.
12.00 - 12.30 **Nieuwsoverzicht voor gehoorgestoorden.**
14.50 **Afwisselend:** Autorennen. Grote Prijs van België voor Formule 1-wagens. Rechtstreekse reportage uit Zolder. Commentaar: Louis De Pelsmaeker en Mark Van Lombeek. Wielrennen. Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst van de wielerwedstrijd Bordeaux-Parijs. Commentaar: Daniël Mortier.
17.00 - 17.55 **Tienerklanken „Tenuto 78 - Jonge virtuozen".** Tenuto met pianist Philippe Gerard. Presentatie: Regine Clauwaert.
18.30 **Bereboot.** Voor de kinderen.
18.35 **Mon pays et Paris.** Korte folkloristische documentaire van J.J. Beryl.
18.50 **De bende van Jan de Wilde.** Programma rond de Vlaamse zanger Jan de Wilde.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.00 **Sportweekend.**
20.30 **Een avondje uit.** Het gezin van Paemel. Opvoering door het Nederlands Toneel Gent van dit klassieke stuk van Cyriel Buysse over de ondergang van een sterk boerengeslacht in een periode van economische crisis.
22.10 **Een roos voor de grap.** Programma om en rond het festival van de Gouden Roos van Montreux.
23.00 **Journaal.** Sportweekend.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

12.00 **Faire le point.** Discussie over politieke zaken.
13.00 **Journaal.**
13.05 - 13.35 **Celloconcert door Mistislav Rostropovitch en het Nationaal Orkest van Frankrijk.**
14.30 **Logan's run.** TV-serie.
15.20 **Autosport.** Race voor Formule 1-wagens om de Grote Prijs van Zolder.
15.40 **Beelden uit Visa pous le monde.** Wyoming.
17.00 **TV-portret van André Gagnon.**
17.45 **Lyriquement votre.** Optreden van het Koninklijk Waals Ballet en de vocalisten Rita Gorr, Gilbert Dubuc en anderen.
18.40 **Histoire de lire.** Boekenrubriek voor de jeugd.
19.10 **Programma voor de jeugd.**
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.50 **Sport.**
20.20 **Programma-overzicht.**
20.25 **Clafoutis.** Gast: Philippe Chatel.
21.00 **Sport et vie.** Programma van Marc Jeuniau.
22.10 **Journaal.**
22.25 **Rubens schilder en diplomaat.** „Antwerpen". TV-serie.
23.20 **Journaal.**

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30, 23.55.

VARA: 8.10 VARA-klassiek. 8.55 Gerrit de Weerman. 9.00 Weer om het weer. Tony van Verre ontmoet Bert Garthoff. 9.30 Magazine. IKON: 10.00 ● Kerkdienst te Amstelveen. 10.45 Wilde ganzen. 10.59 ● De avond der wandelende kinderspelen. 15.00 ● Wat krijgen we nou? Gevarieerd programma. 16.45 Hoe gaat het? Programma voor zieken. IKON: 17.00 Kerkdienst te Harmelen. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 Onze hulp. Religieus programma. 18.15 Er is ik en er is... documentaire. NCRV: 18.40 ● Zondagavondzang. 19.10 ● Orgelconcert. 19.50 ● Musica Sacra. Gewijde muziek. AVRO: 20.30 ● In de kaart gespeeld. Klassieke verzoeken. (22.40 Avro's radiojournaal). 22.50 Sherlock Holmes, hoorspel. 23.15-23.55 P.M. Actualiteiten.

Radiojournaal. 13.35 Hersengymnastiek. KRO: 14.00 Kruispunt. Magazine over kerk en samenleving. 14.30 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 12.00 ● Muzikaal onthaal. Showprogramma. 13.10 De toestand in de wereld. (13.19 Avro's ... en muziek. AVRO: ...

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 23.55.

KRO: 8.10 Overweging. 8.15 Badinerie. 9.10 Waterstanden. 9.15 Laudate, gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Da Capo, klassieke muziek. 11.50 Buitenlands commentaar. 12.10 Echo. NOS: 12.20 Zorg en Hoop. Voor Surinaamse Nederlanders. 13.20 Programma voor buitenlandse werknemers. VARA: 17.00 Muziek van Edward Elgar. 17.55 Mededelingen. 18.15 Dingen van de dag. Aansluitend ● Lichte grammofoonplaten. 18.30 Boemerang. 19.05 ● Orkest Malando met zang van Detty Casoli, Frans Wanders en Wim v.d. Beek. IKON: 19.30 Brood en spelen. NOS: 20.00 Journalistenforum. 20.30 Kijk op buitenland. 21.30 NOS-Cultuur. 22.30 Gamma van Alpha en Beta. Informatief programma. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

AVRO: 7.02 ● Ko de boswachtershow. 8.02 ● Postbus 1966: verzoekplaten. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaïek. 11.02 ● AVRO's sportpanorama. VARA: 11.30 Tekst en muziek. Cabaretprogramma. 12.02 ● Klinklaar. 13.02 ● Muziek uit Studio... NOS: 14.02 ● Langs de lijn. Sport en muziek. 18.02 ● NOS-Jazz. KRO: 18.3... Gort en watergruwel. 20.02 ● Tombola. 23.02 ● De oude engh. 0.02 ● Eldoradio. 3.02-6.00 ● De week in.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 14.00.

VOO: 8.02 ● Veronica klassieken en verzoekplaten. NOS: 9.00 ● Vroeg klassiek. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 Für Elise. 13.00 Opera-matinee. 14.02 Concerten op de zondagmiddag: Rotterdams Philharmonisch Orkest met Christina Ortiz aan de piano (I... de pauze: ca. 14.37-15.57 Praten over muziek). 16.00-17.00 Musica Nova. Presentatie: Ton Hartsuiker.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 Sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 3...

Nieuws: 10.30, 2.30, 14.30, 18.30, 1.30

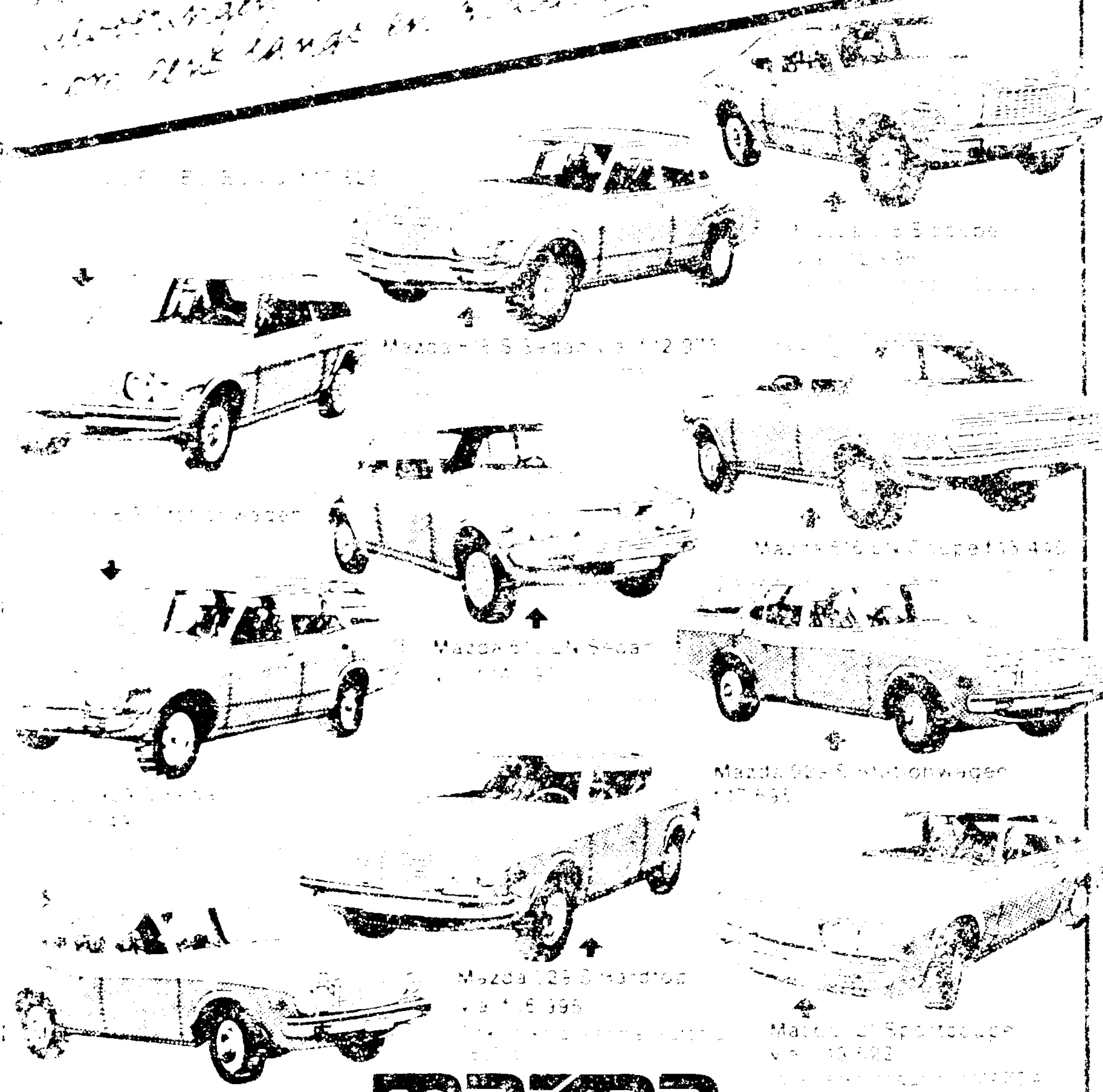
Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker, P... 9.00 Moment Mal, Georg und P... 9.55 Auf ein Wort. 10.00 Schlager-Frühstück, Günther. 11.00 Hörergruss-Lotterie. 13.00 Frühschoppen, Achim. 14.00 Günthers Sonntagmenu. 16.00 Die Hitbox, Oliver. 17... Sport. 19.00 Immer mit der Ruh... 21.00 Gefragt, gespielt, Jörg. 22... RTL-Discothek, Jörg. 23.00 Spo... 24.00 Achims Musicbox. 1.00-2... Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen... morgen. 7.30 De peperbus. 8.10 Hit... vue. 9.05 Weekendmelodie.
Brabant: 10.00 Brabant op zondag. 12.00 Met zeven aan de tafel. Chanson... klassieke muziek.
West-Vlaanderen: 14.00 De hitg... van BRT-II. met West-Point. 15.30 V... entree. Zondagmiddagprogramma.
Limburg: 17.00 Piek-uur met de 17... Het schurend scharniertje. 17.45 N... tionale voetbaluitslagen. 18.30 Fan... luitslagen. 19.20 Meer of minder kl... sieke muziek.
Antwerpen: 20.00 Sportsprokkel... 20.15-23.40 Verzoekplatenprogramma.

Automobielbedrijf
GEBR. GIJSEN
Brunssum



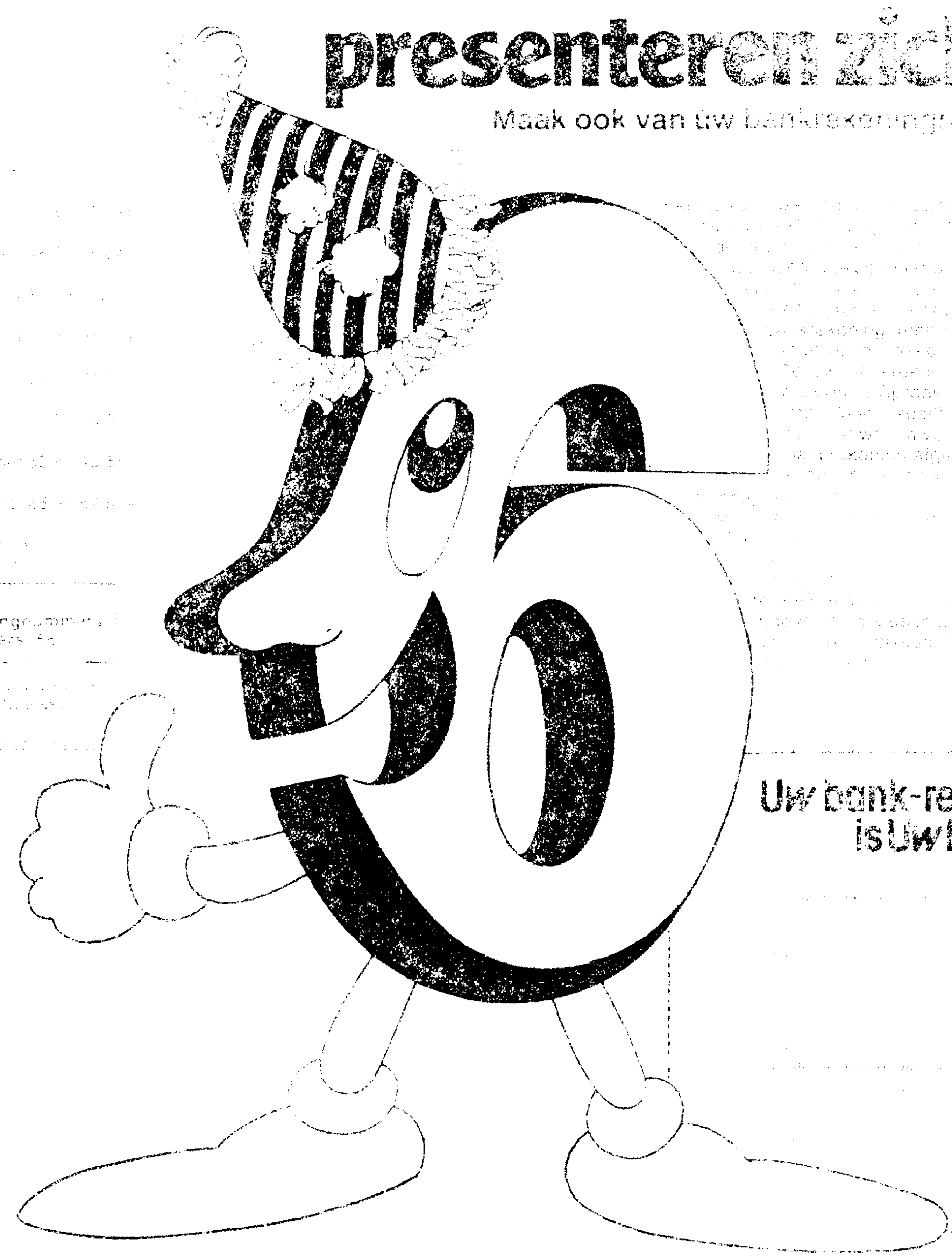
mazda
AUTOMOBIELBEDRIJF GEBR. GIJSEN

Ook occasions met MAZDA/BOVAG-garantiebewijs

De winnende bankrekeningnummers presenteren zich:

Maak ook van uw bankrekeningnummer een lotnummer

EXTRA PRIJZEN



ALN Algemene Loterij Nederland

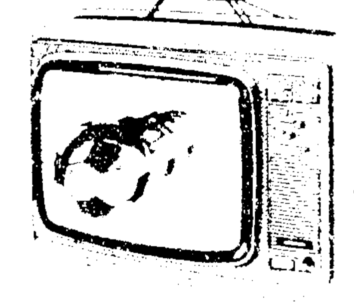
Uw bank-rekening-nummer is Uw Lotnummer

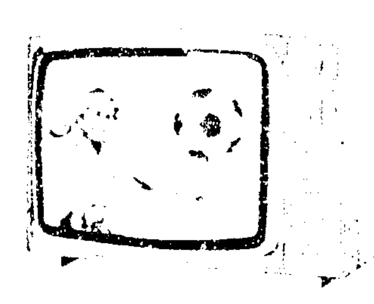
Kath. Pedagogische Akademie

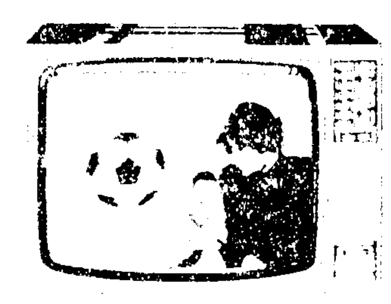
C-CURSUSSEN
★ MUZIKALE VORMING

★ ENGELS L.O.

ORANJE komt goed door op uw aristona kleuren-tv.







ƒ 1195 ƒ 1495 ƒ 1895

ook met 5 JAAR GARANTIE voor ƒ 75 per jaar.

BENLY
LAURASTRAAT 51
EYGELSHOVEN

IK KIES MAX

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken.

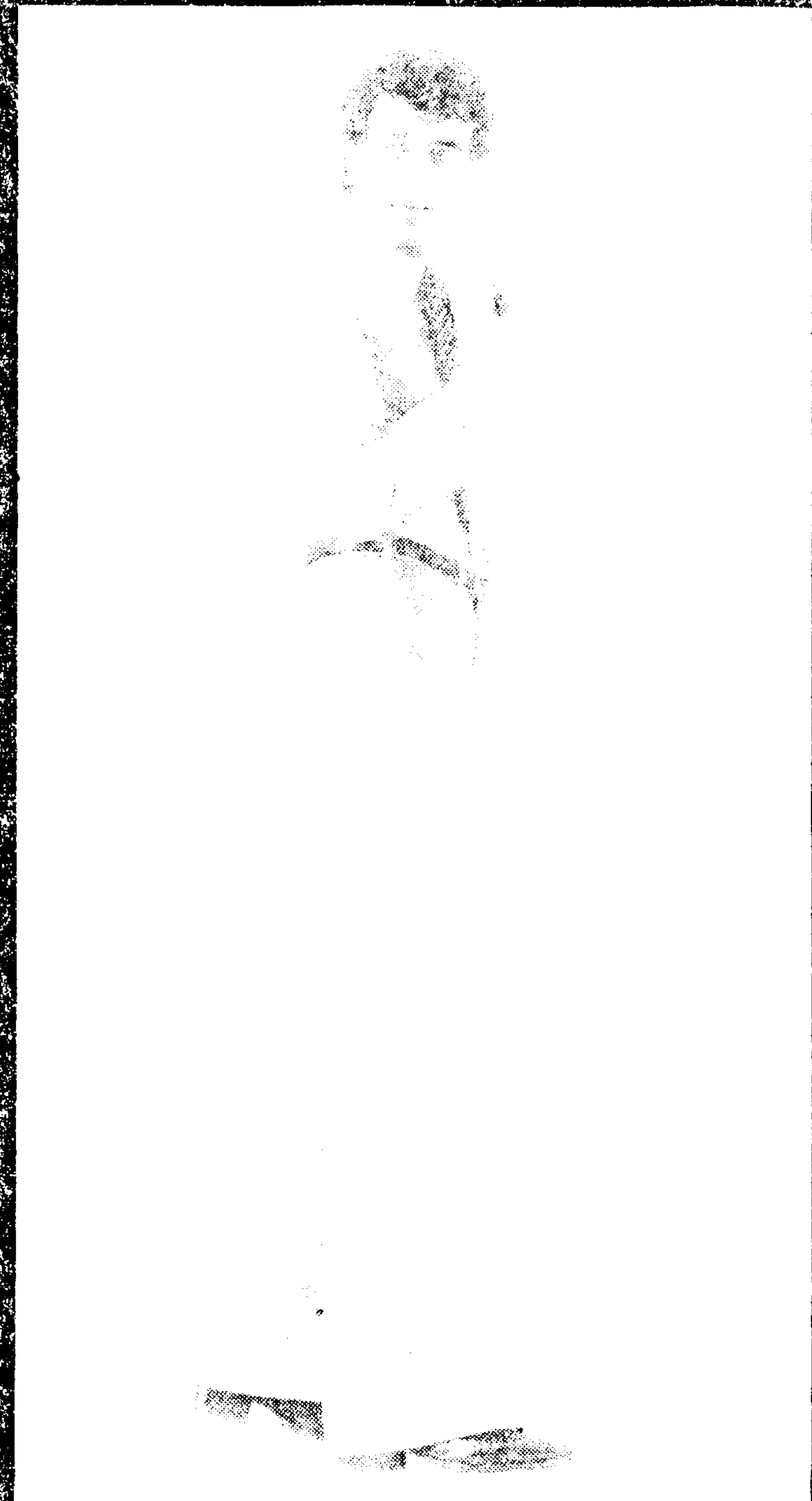
EKENHUIS
DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID
SITTARD

radiodiagnostisch laboranten

GEZOCHT
Opel Manta - en Asconarijders



Canton Reiss



Pieters-Dortu
Heeft een pantalon voor de degelijke man. Voor de sportieve man. Voor de grote man. Voor de kleine man. Pieters-Dortu heeft een pantalon voor iedere man.

pieters-dortu
Heerlen-Maastricht

Wollen pantalons. Rib pantalons. Stretch pantalons. Lichtgewicht pantalons. Katoenen pantalons. Vrijetijds pantalons. Eigenlijk heeft Pieters Dortu alle pantalons v.a. 49,-

pieters-dortu
Heerlen-Maastricht

Economie vandaag

Brand

DEN HAAG – Bij branden met een schade van honderdduizend gulden of meer is over het jaar 1977 een totale schade ontstaan van 475,5 miljoen gulden. De totale brandschades in de voorgaande jaren waren aanzienlijk minder 279,9 miljoen, 275,1 miljoen en 322,5 miljoen.

Energie

DEN HAAG – President-directeur De Bruyne van Shell heeft tijdens de jaarvergadering herhaald dat er een energiecrisis op komst is. Alles wijst er volgens hem op dat de beschikbare olie hoogstwaarschijnlijk al tussen 1985 en 1995 de vraag niet meer zal kunnen dekken.

Lufthansa

KEULEN – De exploitatiewinst van de Westduitse Lufthansa is ruimschoots gehalveerd van 166,3 miljoen mark in 1976 tot 82,1 miljoen mark over het afgelopen jaar. Dat komt, volgens de onderneming door de kaping van de Lufthansa machine naar Mogadisjoe.

Gouda Garen

GOUDA – Gouda Garen behaalde vorig jaar een omzet van 5,23 miljoen. Het resultaat voor belastingen daalde van 814.166 tot 347.507 miljoen. Voorgesteld wordt een onveranderd dividend van 10%.

Estel

NIJMEGEN – Het verlies bij Estel-Hoogovens is in het eerste kwartaal van dit jaar in vergelijking met het vierde kwartaal van 1977 belangrijk gedaald. Verwacht wordt dat het verlies in het tweede kwartaal nog aanmerkelijk lager zal uitvallen. In de eerste drie maanden werd een verlies geboekt van 42,1 miljoen.

Shell

DEN HAAG – Het nettoresultaat van de Koninklijke Shell Groep in het eerste kwartaal van dit jaar is sterk vertekend door de toepassing van de Amerikaanse richtlijnen inzake de omrekening van vreemde valuta's. Dit leidde tot een volkomen irreëel cijfer van 6 miljoen tegen 287 miljoen pond sterling in het vierde kwartaal.

VEB

DEN HAAG – Ondanks de toeneming van het aantal leden van ongeveer 1400 in 1976 tot ongeveer 1800 eind 1977 en thans de 2000 naderend is de Vereniging Effectenbescherming nog te klein om de zo noodzakelijke stevige vuist te kunnen maken, aldus blijkt uit het jaarverslag.

Breevast

UTRECHT – Het Vastgoedfonds Breevast 1967 stelt voor de uitkering over 1977 te verhogen van 10,48 tot 11,04 per fractie. In de jaarvergadering zal het voorwaardelijke besluit tot omzetting van het Vastgoedfonds in een naamloze vennootschap aan de orde komen.

Export

ANTWERPEN – Europese exporteurs zouden moeten ophouden met de algemene klacht dat de Japanse markten gesloten zijn voor goederen uit het Westen. Dat heeft de Japanse ambassadeur in België gezegd op een bijeenkomst van Europese en Japanse zakenlieden in Antwerpen.

Cloppenburg

AMSTERDAM – De nettowinst van Peek en Cloppenburg-Lampe Nederland is in het op 31 januari geëindigde boekjaar ten opzichte van vorig jaar gestegen van 8,4 miljoen tot 9,5 miljoen. Voorgesteld wordt het dividend te verhogen van 24 tot 26 gulden per aandeel van honderd gulden.

Agio

UTRECHT – Douwe Egberts en Agio Sigarenfabrieken zijn van plan een overeenkomst te sluiten, waardoor de know how van Agio op het gebied van de productie van sigaren ter beschikking zal komen van de sigarenfabrieken van DE.

Ford

KEULEN – De Westduitse Ford-Werke heeft vorig jaar bij een recordomzet van 10,2 miljard mark een nettowinst gemaakt van 579 miljoen mark. In het voorgaande jaar werd een omzet bereikt van 8,66 miljard mark en bedroeg de winst 628 miljoen mark.

Drank

DEN HAAG – De binnenlandse marktsituatie voor gedistilleerd is nog steeds moeilijk, zo niet chaotisch, zo heeft de voorzitter van het productschap voor gedistilleerde dranken drs. L. van Son gezegd.

Banken

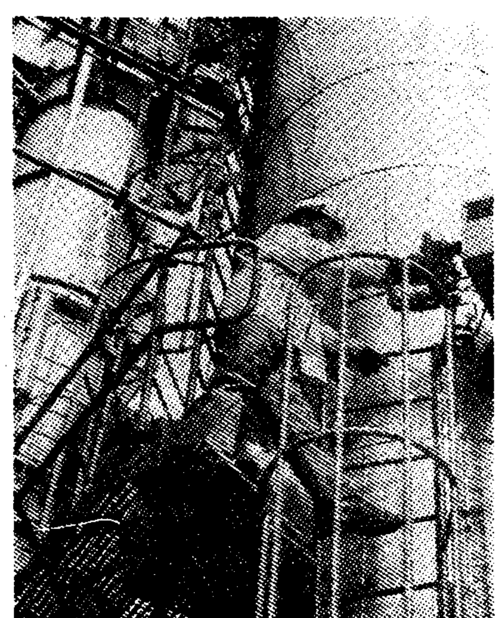
FRANKFORT – De Westduitse centralbank pompt 4,5 miljard mark in het bankenstelsel door de reserves die de banken zonder rentevergoeding bij de Bundesbank moeten aanhouden te verlagen.

Lagere investeringen van DSM hebben gevolgen voor de regio

Duizend arbeidsplaatsen in de metaal op het spel

HEERLEN – Het voortbestaan van zeker duizend arbeidsplaatsen in de metaalsector is in gevaar in Zuid-Limburg, omdat DSM de pas inhoudt. Het debâcle van het metaalbedrijf Van Riet-Delnoye zal nog door tal van andere bedrijven gevolgd worden, zo wordt verwacht. LIOF ziet de situatie niet al te rooskleurig. Te veel bedrijven hebben te lang gewacht met het zoeken naar nieuwe markten, ofschoon ze konden weten dat de chemische bedrijven in Limburg hun investeringen zouden beperken. Het voltooien van de NAK 4 is de laatste grootste opdracht voor de Limburgse metaal geweest.

Het debâcle van Van Riet-Delnoye wordt door LIOF zeer betreurd omdat daarmee ook het voortbestaan van de



samenwerkende Limburgse metaal in gevaar is gekomen. De poot is onder deze nieuwe maatschappij vandaan gezaagd, aldus LIOF. Een deel van de metaalbedrijven heeft het hoofd nog boven water kunnen houden omdat ze onder de kostprijs opdrachten heeft uitgevoerd voor grote ondernemingen als DSM.

Het zoeken naar markten kan beter gebeuren in samenwerkingsverband dan dat ieder bedrijf apart gaat pionieren, is de mening van LIOF. Daarom ook is anderhalf jaar geleden het samenwerkingsverband op touw gezet. De bonden zetten grote vraagtekens bij de passage in de perspectievennota die handelt over metaal en electrotechniek. In de PNL zeggen regering en provinciaal bestuur dat deze beide sectoren nog mogelijkheden voor produktievergroting bieden. Volgens de bonden is het tegengestelde te verwachten en zal vooral in de Westelijke Mijnstreek met de nodige bedrijfsinkrimpingen rekening moeten worden gehouden.

Directeur Centraal Planbureau zeer somber:

Nederlandse economie zit goed in de klem

BREDA – De economie zit in de klem van de hoge waarde van de gulden. De overheid zit in de klem bij gebrek aan manoevreerruimte. Het bedrijfsleven zit in de klem wegens verliessituaties door de sinds jaren hoge kosten en gebrek aan afzetmogelijkheden. Bij gebrek aan automatische tegenkrachten is wijziging van binnenlands beleid een eis. Daarbij zal men zich moeten bedienen van instrumenten die de economie vooral op langere termijn beter doen functioneren, aldus prof dr C. van den Beld, directeur van het Centraal Planbureau op het voorjaarscongres van Jong Management NCW.

Als belangrijkste instrumenten daartoe noemde de CPB-directeur vergroting van de mobiliteit op de arbeidsmarkt, die volgens hem thans nog veel te wensen over laat. Onderwijs en omscholing, maar ook bepaalde geldprikkels zijn daarbij hulpmiddelen. Tevens zal het beleid van individuele steunverlening moeten worden omgebogen in de richting van het op gang brengen van nieuwe aktiviteiten. Investeringen in milieubescherming, energiebesparing en de regio zullen extra premies moeten krijgen. De stijging van de collectieve uitgaven dient te worden afgeremd. En het beleid moet gericht zijn op nominale loonmatiging, niet via een centraal geleide loonpolitiek, maar via overleg tussen vakbeweging, werkgevers en overheid.

Nederland wil het EEG Merkenbureau

DEN HAAG – Wanneer de zetel van het toekomstige EEG-Merkenbureau niet in Nederland wordt gevestigd, zal de werkgelegenheid in de sector van de merkenbescherming in ons land met circa 75 procent afnemen. In een – aan de Tweede Kamercommissies voor Economische en Buitenlandse Zaken aangeboden – notitie pleit de orde van octrooigemachtigden te Den Haag daarom voor een Nederlandse kandidatuur voor de zetel van dit EEG-Merkenbureau.

Op het terrein van de merkenbescherming zijn in Nederland op dit moment circa 130 personen werkzaam. Ongeveer 30 personen treden op als deskundige/bemiddelaar, 100 (hooggespecialiseerde, en daarom moeilijk elders te plaatsen) personen zijn betrokken bij de administratieve werkzaamheden.

Het eveneens hooggespecialiseerde administratieve personeel van de zelfstandige octrooibureaus zou door zeteling van het EEG-Merkenbureau buiten Nederland bijzonder zwaar worden getroffen. De vestiging van de Europese Octrooiraad in München zal naar verwachting leiden tot een vermindering van de werkgelegenheid voor deze groep met 100 tot 150 arbeidsplaatsen.

Nederlander gebruikte bijna 275 enveloppen

AMSTERDAM – Voor het verzenden van poststukken en voor andere doeleinden zijn in Nederland het afgelopen jaar 3,8 miljard enveloppen gebruikt, hetgeen neerkomt op bijna 275 stuks per inwoner. Dit is berekend door de enveloppenfabrikanten. Ruim eenderde van het totale enveloppengebruik kwam voor rekening van het betalingsverkeer. Daarvan gebruikten bank-en giroinstellingen 21 procent. In ruim 13 procent van de gevallen werd de envelop gebruikt voor reclamedoeleinden als direct mail onder meer door postorderbedrijven. Het bedrijfsleven gebruikte minder enveloppen (8,5 percent) dan particulieren voor hun correspondentie (15 procent), daarop volgde de overheid met 7 procent. De Nederlandse enveloppenfabrikanten produceerden in 1977 ongeveer 3,2 miljard enveloppen met een totale omzet van 1 miljard gulden.

Uitrekenen kosten van vakantiereis moeilijk

DEN HAAG – Het is voor een gewone vakantiegangers nog steeds moeilijk om thuis zonder moeite foutloos de prijzen van zijn reis uit te rekenen, zegt de consumentenbond in het jongste nummer van de consumentenreisgids. De prijstabellen in de reisprogramma's zijn namelijk nog steeds erg ingewikkeld, al zijn er wel verbeteringen aangebracht zoals het opnemen van de luchthavenbelasting en van de belasting voor beveiliging van luchtroutes.

De consumentenbond is tot deze slotsom gekomen op grond van een proef met 84 mensen aan wie werd verzocht de prijs van een reis uit te rekenen. Meer dan de helft (36 procint) procent) tot een onjuiste reissom. Men zat er vaak meer dan duizend gulden naast. Dat komt omdat verschillende systemen van korting gehanteerd worden door de reisorganisatoren.

België betaalde 4,7 miljard kindergeld

BRUSSEL – In België is in het afgelopen jaar voor 4,7 miljard gulden aan kinderbijslagen uitgekeerd. In het jaar daarvoor was dat 4,3 miljard gulden. De stijging in de uitkeringen was het gevolg van de gestegen kosten van levensonderhoud die via indexering hun invloed op de uitgaven aan kindertoelagen hadden. In België hebben 1.857.000 kinderen recht op kinderbijslag.

In het afgelopen jaar werd voor 3.175 miljard gulden aan gewone kinderbijslag uitbetaald. Voor kinderen van invalide werknemers werd 265 miljoen gulden uitgekeerd. Eveneens 265 miljoen gulden ging naar wezen; 86 miljoen werd uitgekeerd als kraamgeld en 317 miljoen werd uitbetaald bij wijze van gezinsvakantiebijslag.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

KLM lager

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs heeft KLM haar rol als gangmaker vrijdag overgedragen aan Koninklijke Boot. Het scheepvaartfonds schoot bij opening ƒ 4,80 omhoog naar ƒ 86,80. KLM begon, mede door winstnemingen, ƒ 5,50 lager op ƒ 172,–. De internationals deden het vrijdag rustiger aan en waren meestal iets lager. Een uitzondering was Kon. Olie, waarvan de kwartaalcijfers goed zijn ontvangen. Het oliefonds noteerde ex-dividend ƒ 123,80, een winst van ongeveer ƒ 2,–. Unilever verloor ƒ 0,70 op ƒ 111,30, Akzo ƒ 0,20 op ƒ 28,– en Hoogovens en Philips ieder ƒ 0,30 op ƒ 32,10 respectievelijk ƒ 24,–.

Van de cultures was Deli ƒ 2,40 lager op ƒ 119,50, maar HVA klom ƒ 1,– omhoog naar ƒ 33,80. Van Ommeren was ƒ 2,50 beter op ƒ 130,–, maar Nedlloyd begon een dubbeltje lager op ƒ 82,40. De grote banken begonnen iets hoger dan donderdag. Heineken noteerde onveranderd ƒ 100,50, terwijl Nat. Nederlanden ƒ 0,20 moest prijsgeven op ƒ 111,10.

De uitgiftekoers van de 7.25 procents 15-jarige obligatielening van ƒ 125 mln van de Europese Investerings Bank is vastgesteld op 100 pct. Hier en daar verbaasde men zich in de markt hierover, aangezien een voorgaande lening van ƒ 125 mln, eveneens een 7.25 procents lening met een looptijd van twintig jaar en een emissiekoers van 99,5 procent van de Nederlandse Ontwikkelingsbank voor Ontwikkelingslanden als mislukt wordt beschouwd. Op deze lening, die door de staat wordt gegarandeerd, kon donderdag worden ingeschreven.

De lokale markt gaf een verdeeld beeld te zien, waarbij de verschuivingen meestal niet erg schokkend waren. In verhouding deden Ceteco, die ex-dividend ƒ 2,– hoger was en Van Dorp, eveneens ex-dividend, die ƒ 3,– steeg, het nog vrij goed. Otra won ƒ 3,50, Kloos ƒ 2,50, terwijl ook Wyers en Stoomspinnerij Twente goed in de markt lagen. Sanders zette de stijging voort en voegde nu ƒ 1,50 aan de koers toe op ƒ 127,–.

Aan de andere kant moest Schokbeton ondanks de melding van een hogere winst ƒ 2,– prijsgeven. Orenstein zakte ƒ 9,– en Wegener ƒ 4,–. Nogal flauw waren verder onder meer Meneba, Reiss, Hero en NDU.

De actieve markt gaf gedurende beurstijd wat flinke schommelingen te zien.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,21	2.31
Engelse pond	4.00	4.30
Belgische frank (100)	6.70	7.00
Duitse mark (100)	105.50	108.50
Italiaanse lire (10.000)	25,00	28.00
Portugese escudo (100)	4.45	5.95
Canadese dollar	2,00	2.10
Franse franc (100)	47.25	50.25
Zwitserse franc (100)	113.50	116.50
Zweedse kroon (100)	47.00	50.00
Noorse kroon (100)	40.00	43.00
Deense kroon (100)	38,50	41,50
Oostenr. schilling (100)	14,76	15.06
Spaanse peseta (100)	2,65	2.95
Griekse drachme (100)	5.55	6.80
Finse mark (100)	51.75	54.75
Joegoslav. dinar (100)	11,00	13.25

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	28,20	27,60
ABN	349,00	351,50
Amro 20	76,00	76,10
Deli-Mij	121,90	122,50
Dordtsche	166,50	160,50d
Dordtsche Pr.	164,50	159,00d
Heineken	100,50	101,50
Heineken H.	94,50	96,00
Hoogovens	32,40	33,70f
HVA-Mijen	32,80	33,80
KNSM	82,00	85,50
KLM	177,50	172,50f
Kon. Olie	127,60f	123,70d
Nat. Ned.	111,30	111,30f
Ned. Lloyd	82,50	82,30
Ommeren	127,50	131,00
Philips	24,30f	24,00e
Robeco	168,00e	167,00
Rolinco	127,00	126,50e
Rorento	131,80	131,50
Unilever	112,001	111,30e

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	110,60	110,80
9.75 id. 74	111,00	111,00
9.50 id. 76-1	106,80	106,80
9.50 id. 76-2	109,20	109,40
9.00 id. 75	107,20	107,50
8.75 id. 75	107,40	107,60
8.75 id. 75-2	106,00	106,20
8.75 id. 76-96	106,90	107,10
8.50 id. 75	105,00	105,20
8.50 id. 75-2	104,90	105,40
8.25 id. 76-96	104,70	104,90
8.25 id. 77-92	104,40	104,60
8.25 id. 77-93	104,80	105,00
8.00 id. 69	101,60	101,70
8.00 id. 70-95	102,30	102,40
8.00 id. 71-96	102,00	102,20
8.00 id. 70 I	104,50	104,50
8.00 id. 70 II	104,20	105,00
8.00 id. 70 III	104,50	105,00
8.00 id. 76-91	103,00	103,40
8.00 id. 77-97	103,40	103,70
8.00 id. 77-87	103,70	103,90
7.75 id. 71-96	102,50	102,50
7.75 id. 73-98	101,90	101,90
7.75 id. 77-97	103,00	103,00
7.75 id. 77-92	102,00	102,30
7.75 id. 70-78	100,30	100,40
7.50 id. 69-94	101,20	101,30
7.50 id. 71-96	100,30	100,50
7.50 id. 72-97	100,30	100,50
7.50 id. 78-93	100,90	101,30
7.50 id. 78-88	101,90	102,30
7.50 id. 71-81	102,50	102,50
7.20 id. 72-97	99,40	99,80
7.00 id. 66 I-91	99,70	99,90
7.00 id. 66 II	99,70	99,90
7.00 id. 69-94	99,30	99,40
6.50 id. 68 I-93	96,90	97,10
6.50 id. 68 II	96,80	97,00
6.50 id. 68 III	96,70	96,90
6.50 id. 68 IV	96,60	96,80
6.25 id. 66-91	96,30	96,40
6.25 id. 67-92	96,00	96,10
6.00 id. 67-92	95,00	95,10
5.75 id. 65 I-90	94,30	94,40
5.75 id. 65 II	94,30	94,40
5.25 id. 64 I-89	92,40	92,50
5.25 id. 64 II	92,10	92,20
5.00 id. 64-94	89,00	89,40
4.50 id. 58-83	96,20	96,40
4.50 id. 59-89	90,00	90,20
4.50 id. 60 I-85	94,90	95,00
4.50 id. 60 II	89,00	89,20
4.50 id. 63-93	87,00	87,10
4.25 id. 59-84	95,00	95,00
4.25 id. 60-90	88,10	88,10
4.25 id. 61-91	86,80	86,80
4.25 id. 63 I	85,70	85,80
4.25 id. 63 II	85,70	85,70
4.00 id. 61-86	92,40	92,60
4.00 id. 62-92	85,90	86,00
3.75 id. 53-93	84,50	84,70
3.50 id. st. 47	79,20	79,50
3.50 id. 53-83	94,60	94,60

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	82,00e	81,00
8.75 ABN	120,20	120,50
6.00 ABN	139,40	140,00
6.75 Amro 73	102,00	102,50
5.50 Amro 8.25	246,25	246,50
8.50 Bos Kal.	114,20	114,30
6.25 Buhr T	99,80	99,70
7.25 Furn. 73	92,00	91,20
5.75 Gist-Br.	88,00	88,00
7.25 H'meijer	97,60	97,60
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl.	85,00	87,00
7.25 Kappa 73	93,00e	94,00e
8.75 KNSM	104,00	104,00
8.75 KBB	112,00e	112,00
5.75 KLM	118,00	113,00
7.75 K.N. Pap.	110,80	111,50
7.25 KSH 73	1,00	0.95
7.00 Lyons N	76,00f	75,80
7.25 M'intosh	88,10e	89,50
9.00 Meneba	93.00	90,50
7.00 NBM-B	90,00b	90,00b
7.25 Nederh.	1,20	1,20
6.50 NBM	379,00	379,50
7.75 Nutricia	95,90	95,10
8.00 Nijverd.	95,00	95,00
6.50 Océ-Gr.	105,00	104,00
4.75 Philips	96,25	95,00
10.00 Pont	111,50	111,00
7.50 Proost B.	92,90	–
6.50 Rolinco	83,00	84,50
6.50 id. 1000	86,20	–
8.00 Sanders	95,00	95,00
7.00 Skol Br.	98,40	98,40
7.00 Slav. Bk.	100,75	101,00
8.75 Stev. Gr.	128,00	127,50
9.00 VMF-St.	77,00	78,00e
8.25 Vih. But	98,50e	98,80
7.00 W'sanen	95,30	95,50
8.75 W.U. Hyp.	135,60	136,00f

Binnenlandse aandelen

ACF	158,50	159,50
Ahog.-Bob	44,50e	45,50e
Ahold	107,50	106,50
Amas	7,70e	7,70
Amev	84,80	85,00
Amfas	112,50	112,00e
Asd. Droogd.	62,00e	62,00
Asd. Rijtuig	249,00	242,00
Ant. Brouw.	–	–
Ant. Verf.	195,00b	195,00b
Arnh. Schbw.	62,00b	63,00b
Asselberg	240,00	235,00
Ass St. R'dam	102,00	103,80
Audet	535,00e	552,00e
Aut. Ind. Rt.	1730,00	1730,00
Ballast-N.	107,50	102,00d
Bam	93,00	94,00
Batenburg	335,00	336,00
Beek van	65,00	65,00
Beers	88,00	90,50
Begemann	78,00	78,00a
Bergoss	53,50e	52,00
Berkel P.	97,00	97,50
Blydenst. C.	320,00e	320,00e
Boer Druk	167,50	167,00
Bols	68,20	69,20
Borsumij W.	162,00	165,00
Bos Kalis	120,00	120,00
Braat Bouw	280,00	275,00
Bredero VG	1200,00	1260,00
id. cert.	1220,00	1260,00
Bredero VB	265,00	262,00
id. cert.	262,00	260,00
Buhrm. Tett.	70,30	70,50
Calvé-D. cert	166,40	167,20
id. 6 pct. cert	1500,00	–
Centr. Suik.	59,50	–
id. cert.	59,30	58,20
Ceteco	266,00	241,50d
id. cert.	267,00	243,00d
Chamotte	22,70	22,70
Cindu-Key	33,30	34,00
Claimindo	1586,00	1570,00
Crane Ned.	1050,00	1000,00d
Desseaux	40,30	40,50
Dikkers	61,00	60,00
Dorp en Co	169,00	158,00d
Dr. Ov. Hout	346,00	349,00
Droge	1230,00e	1230,00b
Duiker App.	221,00	220,00
Econosto	36,60	36,50
Elsevier	269,50	270,00
id. cert.	269,50	270,00
Emba	182,00	181,00e
Ennia	142,50	143,50
Eriks	89,50b	89,90
Fokker	23,90	25,20
Ford Auto	980,00	975,00
Fr.Gr.Hyp.	119,50	119,30
Furness	65,00	65,00
Gamma H.	31,90	31,20
id. 5 pct.	15,90	16,20
Gel. Delft c.	195,00	195,00
Gelder cert.	36,00	35,50
Geld. Tram	300,00	301,00
Gerofabr.	56,00	–
Giessen	134,30	133,00
Gist Broc.	33,70	35,00e
id. cert.	33,90	34,50e
Goudsmit	117,00	117,00
Grasso	104,00	106,00
Grofsmed.	–	–
Hagemeijer	76,50	77,50e
Hero Conc.	96,00	92,50
Heybroek	155,00	–
Hoek's Mach.	55,00e	55,20
Holec	155,00	153.50
HAL Trust	71,00	72,00
Holl. Bet.	109,00	109,00
Hunter D.	26,00	26,20
Icú	88,30	89,00
IHC Holland	17,80	10,20d
Ind. Maatsch.	220,00	221,50
IBB Kondor	86,50	86,40
Interlas	67,50	68,00
Internat. M.	44,10d	43,50
Inventum	638,00	642.00
Kempen B.	107,00	106,10
Key Houth.	–	–
Klene S.	275,00	270,00
Kloos	167,00	169,50
Kluwer	85,80	85,90
Kon. Volker	124,00	124,00
KBB	94,00b	93,50
id. cert.	94,00e	92,00
id. 6 cum	–	15,40e
KNP	47,30	48,00
Krasnap.	110,00b	112,00
KSH	0,95	0,95
Kwatta	17,20	17,20
Landre Gl.	177,00	178,00
Leids Wol.	285,00	284,00
Macintosh	59,00	60,50
Maxw. Petr.	160,00	153,00g
Meneba	56,20	54,50
Metaverpa	2230,00	–
MHV A'dam	40,00	36,00
Moeara En.	290,00	274,00d
id. 1-10	3710.00b	3580,00g
id. 1-4	770,00	730,00d
Mijnb. W.	515,00	525,00
Naarden	33,40	33,60
Naeff	83,00	82,00
Nat. Grondb.	56,40	56,30
NBM-Bouw	29,50	29,20
Nedap	349,00	350,00
Ned. Bontw.	67,00	66,50
Ned. Crediet	53,50	53,60
Ned. Dagbl.	375,00	372,00
id. cert.	932,50	925,00
NMB	189,50	189,70
Ned. SHB	196,00	194,50
Nierstrasz	970,00	970,00
Norit	107,00	106,50
Nutricia GB	40,40	42,00
Nutricia VB	40,20	42,00
Nijverdal	48,50	50,00
Océ-Gr.	146,80	145,20
Ogem hold.	32,70	32,10
Orenstein	250,00	244,50
Otra	137,00	140,50
Oving-D.S.	104,00e	104,80
Pakhoed H.	41,00	42,00
id. cert.	37,50	39,00
Palembang	71,10	71,10
Palthe	45,50	45,00
Philips	24,30d	–
Pont Hout	239,00	239,50
Porcel Fles	118,00	118,00
Proost en Br.	142,00	145,00
Rademakers	417,00	412,00
Reesink	174,00f	174,00
Reeuwijk	86,00	86,00
Reiss	158,00a	152,00
Riva	363,00	364,00
id. cert.	357,00	358,00
Rohte en Jisk	61,50	63,10
Rommenholl.	287,00	292,00
Rijn-Schelde	83,00	83,80
Sanders	125,50e	126,00
Sarakreek	–	–
Schev. Expl.	11,00	17,80
Schlumberger	865,00	848,00
Schokbeton	1095,00	1060,00
Schuitema	148.00d	147,50
Schuppen	359,00	359,00
Schuttersv.	76,50	76,50
Slavenb. Bnk.	246,60	246,00
Smit Intern.	68,20	68,50e
Stevin Gr.	130,00	130,00
Stoomsp. Tw.	57,50	61,00e
Tabind Phil.	48,00	44.00
Telegraaf	122,00	122,50
Tilb. Hyp. Bk.	184,30	184,80
Tilb. Waterl.	345,00	347,00
Tw. Kabelf.	284,00	284,00
Ubbink	178,00e	179,00e
Unikap	162,50d	160,10
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	94,50	94,50
id. 6 pct.	83,50	83,00
Vd. Vliet-W.	99,00	93,001
Ver. Glasf.	101,50	101,40
VMF-Stork	39,40	40,60
Ver. Uitg. mij	99,50	99,20
Verto cert.	12,50	12,50
Vezelverw.	90,00a	90,00a
Vihamij Butt.	64,00	64,50
VRG-GBZ	53,60	53,70
Wegener C.	80,00d	76,00
id. cert.	71,80d	72,50
Wessanen C.	70,30	70,50
W.U. Hyp.	390,00e	392,00
Wolsp. Ede	82,50	83,50
Wyers	69,00	71,50e
Wijk en Her	144,20e	147,00e

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	365,00	360,00
Br. Petrol	380,00e	370.00
Gevaert Ph.	88,00	88,00
Hoechst	143,00	143,00
Hoesch	48,00	48.00
Imp. Chem.	162,00	162,00
Petrofina	–	–
Pye Hold.	214.00	205,00
Solvay	168,00	168.00
Un. Miniere	485,00	500.00
Akzona	34,90	34,20
Alcan	66,80	65,00
Amax Inc.	85,50	82,50
Am. Cyanam	65,00	65,80
Am. Motors	9,90	9.80
Am. Standard	109,40	105,00
Am. Tel & Tel	144,20	143,00
Ampex Corp.	34,50	33,00
Asarco	38,00	36,50
Bell Teleph.	116,50	115,00
Bethl. Steel	58,70	58,00
Boeing Corp.	107,50	105,30
Bovis Corp.	1,33	1,31
Burroughs	168,00	161,00
Can. Pacific	38,10	37,50
Carl. O'Keefe	7,60	7,40
Celanese	96,10	95.10
Chrysler	29.50	28,00
Citicorp.	61.50	60.60
Cities Serv.	121,00	118,50
Colgate	52,50e	52,00
Columb. Gas	62,30	62,00
Cons. Edison	52,00	51,00
Control D.	67,50	66,00
Curtiss W.	41,20	41,00b
Dow. Chem.	64,20d	61,60
Eastm. Kod.	129,50	125,00
Exxon (10)	112,00	111,00
Ford Motor.	115,00	113,00
Gen. Cable	37,00e	37,00e
Gen. Electric	125,00	123,50
Gen. Foods	68,00	67,40
Gen. Motors	146,50	143,00
Gilette	64,20	63,50
Goodrich	50,00e	50,00e
Goodyear	39,90	39,40
Gulf Oil	53,00	53,00
Husky Oil	60,00	55,00
Imperial Oil	38,50	38,50
Inco	38,90	39,80
IBM	629,00	618,00
Int. Flavors	55,30	54,30
Int. Tel. en T.	71.00	71.00
Kennecott	54,00	53,00
Litton Ind.	43,50	43.00
Lockheed	55,50	51.80
Merck Co.	134.50	132,50a
National Can.	37,70	38,00
Nat. Dist & C.	50,50	50.30
NCR Corp.	126.50	121,50
N.A. Philips	63,00	63.50
Occidental	60.00	58,30
Penn. Centr.	3,30	3.20b
Pepsi Co	74.00	71,00
Ph. Morris	160,00	159.00
Philips P.	161.00d	77.20
Polaroid	72,30f	70.00
Procter & C.	197,00	197.40
RCA Corp.	65,80	66.00
Rep. Steel	62,80	62,00
Reynolds I.	138,50	138.00
Sears	57,50	57,00
Shell Can.	30,00	28,50
Shell Oil	155,50	154,50
South Pac.	76,00	76,50
Sperry Rand	99,00	97.00
Standard Br.	60,50	59,50
Sterling Dr.	34.50	34.00
Studebaker	145,00	141,50
Sun Oil C.	102,00	101.00
Tandy Corp.	95,90	95.50
Texaco	58,00	58.00
Texas Intstr.	186,50	179.50
Transam C.	37,00	37,20
Un. Carbide	100,80	96.50
Un. Pacific	111,80	110.80
U.S. Steel	71.00	70.40
Warner L.	72.50	72.00
Westingh.	47,00	47,00
Woolworth	49,00	48.80
Dai-Ichi K.	260,00	260,00
Nippon Elec.	–	470,00
Pioneer El.	–	164,00
Sanyo Electr.	119,00	116,00
Sony Corp.	351,00	349.00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

…chting Scholen voor Beroepsonderwijs voor Heerlen e.o.
…rard Doustraat 2, Postbus 2717, Heerlen.

Per 1 augustus as. worden

DOCENTEN

gevraagd:

…v. de Scholengemeenschap Wachtendonck
…lands totaal 57 lest. 2e graad
…istratie 6 lest. 2e graad
…ijkskunde 4 lest. 2e graad

t.b.v. de MHNO-school, Schandelen
…x volledig lesrooster 2e graad
…gogiek MO-A of B met specialisatie onder…unde, volledig lesrooster 2e graad bestaande … nader overeen te komen aantal lessen en …c.q. diensteenheden.

…taties van uitsluitend volledig bevoegden …k 1 juni te zenden aan het bestuur postbus …eerlen.

INTERNATIONALE CONSTRUCTIE BEDRIJVEN N.V.

Beitel 80, Heerlen, Postbus 1058, Kerkrade-W., telefoon 045-411600

vraagt voor haar aluminium constructiebureau

CONSTRUCTEUR

die in staat moet zijn zelfstandig te kunnen werken. Een technische opleiding MTS of HTS (Wtb.) alsmede enige jaren tekenervaring is noodzakelijk.

Schriftelijke sollicitaties richten aan onze afdeling personeelszaken.

Goedlopende leningen nemen wij graag over.

Wij zijn onafhankelijke adviseurs en bemiddelen voor 8 maatschappijen met verschillende acceptatie- en tariefmogelijkheden.

GELD? SNEL EN GOEDKOOP!!! BEL SMETS MONEY-SHOP 045-218218

Kijk en vergelijk:

netto vanaf	48 mnd.	60 mnd.	84 mnd.	96 mnd.	120 mnd.
5.000	130	111	88	80	—
7.000	180	150	119	109	—
8.000	205	172	135	133	—
10.000	255	213	166	151	134
15.000	379	316	245	222	196
20.000	506	422	327	297	258
25.000	639	541	419	396	320
30.000	764	639	501	494	382

Uniek in Nederland géén kosten

2e hypotheken tot 120% executiewaarde. Looptijd 180-360 mnd. met ingebouwd continuatiesysteem. Géén notariskosten, géén taxatiekosten of afsluitprovisie. Desgewenst de eerste 5 jaar géén aflossing, alleen rente bv.:

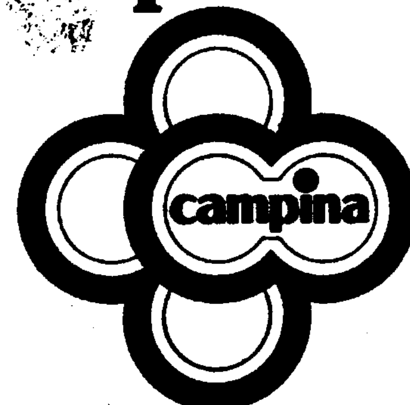
10.000 = 60 x 90,11
15.000 = 60 x 138,15
20.000 = 60 x 186,20
25.000 = 60 x 234,24
50.000 = 60 x 474,49
100.000 = 60 x 968,82

1e Hypotheken v.a. 7,75%

Hoensbroek (Heerlen), Akerstraat 210a, tel. 045-218218
Amsterdam, Keizersgracht 363, tel. 020-236108/237066
Rotterdam-Z, Pleinweg 238d, tel. 010-860733
Eindhoven, Hertogstraat 23, tel. 040-188913
Venlo, Koninginnesingel 70, tel. 077-19776

Voor ijs- en diepvries-produkten:

Verkoopkantoor Campina Echt



Tel. 04754-1947

ORKEST APPARATUUR
ORGELS Piano's
Strijk-, snaar- & slaginstrumenten
BLAASINSTRUMENTEN
Voor alles waar muziek in zit

limburgs speciaal-zaak

Jacobs Music bv
KERKSTR. 111a BRUNSSUM
045-252615

ALLES OP MUZIEKGEBIED

's maandags gesloten.

ARCEN
Geert Setola 1977

De Maas. Onze rivier. Omdat die door heel onze provincie stroomt. Van Eijsden tot Mook. Een nimmer-aflatende bijdrage tot de schoonheid van dit land. Het land van Brand bier.

De Maas, Limburgs eigen rivier. Met de rietkragen en hoge rijen van peppels. Het verstilde beeld van een visser. Driftige schepen en kleine primitieve veerpontjes. En soms de nevels laag op het water en het altijd-bewegende gerimpel van zilverig licht. Prachtige steden liggen er te leven en kleine slaperige dorpen en gehuchten.
De Maas, een eeuwige bijdrage tot de schoonheid van dit gewest.

In ditzelfde land dat Limburg heet drinken de mensen het liefst Brand Bier. In de moderne brouwerij van Brand beoefent men nog de eeuwenoude traditiegebonden brouwkunst. Met eigen bronnen, de allerfijnste grondstoffen en de nieuwste apparatuur brouwt Brand daar zijn beroemde kwaliteitsbier waar de Limburgers zo op gesteld zijn. Brand Bier, dat ook steeds meer in heel Nederland wordt gedronken. En dat is niet voor niets. Want Brand brouwt nu eenmaal het beste bier!

Wij hebben voor u een aantal steden en dorpen aan de Maas laten tekenen door de Limburgse kunstenaar Geert Setola. Zes verschillende reprodukties hiervan hebben wij bijeengevoegd in een sierlijk mapje met daarbij een verklarende tekst. Fijn om te hebben omdat dit een stuk tastbaar Limburg is. Ook fijn om cadeau te geven! 'n Compleet mapje kost f 7,50. Als u dit bedrag overmaakt op giro 5518540 t.n.v. Kon. Brand's Bierbrouwerij te Wijlre, met vermelding MAAS, zullen wij u deze bijzondere uitgave gaarne toezenden.
Reeds eerder verschenen in deze serie 'De schoonheid van Limburg' Deel 1 – Vakwerkboerderijen, Deel 2 – Watermolens, Deel 3 – Frankische en Saksische boerderijen en Deel 4 – Dorpspleinen.
U kunt deze delen bestellen op dezelfde wijze als hierboven aangegeven. Vermeld wel duidelijk vakwerk en/of watermolens en/of boerderijen en/of dorpspleinen.



Brand
brouwt het beste bier
het bier waar Limburg trots op is!

LOTOMIJ B.V.
Heerlen

Als dealer vertrouw je op een merk. Als klant moet je minstens evenveel op de dealer kunnen vertrouwen.

Het zit 'm vaak juist in die hele kleine dingen. Een beetje opletten. Attent zijn. Zorgen dat de klant tevreden is en… tevreden blijft. En hoe krijg je die klanten? Als Mazda-dealer zeg ik: waar vind je voor dàt geld een betere all-in auto, die uitblinkt door luxe, kompleetheid en… zuinigheid? Wij hebben een uitstekend advies voor U.

Zoals bijvoorbeeld de **818**



Mazda 818 S Sedan

v.a. **12.975**

● Mazda 818 Sedan (1300 cc) 4-deurs f 12.975,- ● Mazda 818 Sedan (1300 cc) 4-deurs met automaat f 13.975,- ● Mazda 818 S-Coupé (1300 cc) 2-deurs f 12.995,- ● Mazda 818 SL-Coupé (1600 cc) 2-deurs f 14.095,- ● Mazda 818 S-Stationwagen (1600 cc) 5-deurs f 14.200,-. ● prijzen af importeur. ● LPG-inbouw mogelijk

mazda
LOTOMIJ B.V.
Sittarderweg 162 Heerlen Tel. 045-721429

Ook occasions met MAZDA BOVAG-garantiebewijs.

ENCI vraagt even uw aandacht

Wij van ENCI vinden dat u recht hebt op juiste informatie. Wij wonen en werken in Limburg en daarom gaat Limburg ons ter harte.

Voor de bouw is cement nodig. Kijkt u maar eens om u heen. Om cement te maken, is mergel noodzakelijk. Die mergel kan niet worden geïmporteerd. Cement wél, maar dan moeten wij onze fabriek in Maastricht sluiten.

Natuurlijk zoeken wij bij ENCI naar andere grondstoffen dan mergel. Dat zoeken heeft ook resultaat gehad. Intensief onderzoek en voorlichting heeft in samenwerking met HOOGOVENS [illegible] geleid tot een zeer hoog verbruik van het "mergelarme" Hoogovencement in Nederland. Maar mergel zal toch dé voornaamste grondstof blijven.

Welnu, tot en met 1991 mag ENCI een deel van de St. Pietersberg afgraven. Maar we moeten nú al denken aan wat er straks moet gebeuren. De cementproduktie moet ook dan kunnen doorgaan. Daarmee is de werkgelegenheid van onze eigen werknemers en van velen in Limburg in het geding, in totaal nu 1.300 man. Daarom dienden wij een aanvraag in voor de winning van mergel op een deel van het Plateau van Margraten.

Die aanvraag heeft veel reacties opgeroepen. Jammer, dat [illegible] eenzijdig als vernietigers en vraatzuchtigen worden bestempeld. Van het Plateau van Margraten zou slechts een kaal maanlandschap overblijven en zouden hele dorpen gedoemd zijn om te verdwijnen. Maar kent u het ENCI-bos op de St. Pietersberg (al in 1938 door ENCI aangeplant op verplaatste dekgronden)? En D'n Observant? En weet u dat geen enkel woonhuis volgens onze plannen hoeft te worden afgebroken!

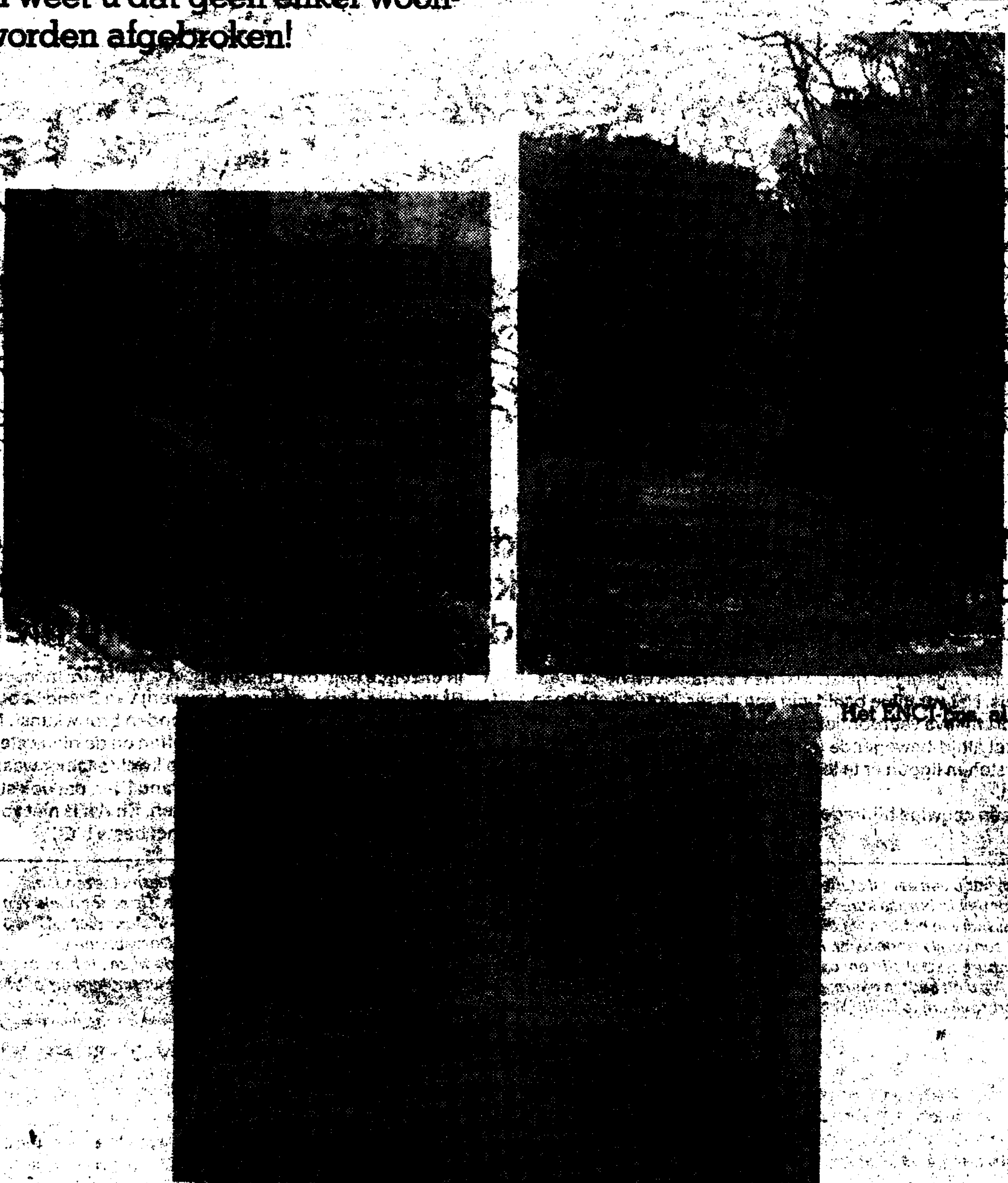
Hoe gaat dat straks in Margraten gebeuren? De afgraving en afwerking gebeuren geleidelijk en nemen minder dan 100 ha in beslag. Ruim driekwart van de 433 ha blijft dus in gebruik voor landbouw enzovoorts, hetzij op de nog niet afgegraven gronden, hetzij op de opnieuw ingerichte terreinen. Onze fabriek blijft in Maastricht. Op het Plateau komt géén industrie. De vorm en de bestemming van die heringerichte terreinen worden ons door de overheid voorgeschreven. Daar hebben wij ons aan te houden, zoals dit ook op de St. Pietersberg het geval is.

Voor die eindbestemming kan men kiezen tussen landbouw-, recreatie- en natuurgebied. Wij van ENCI zullen zorgen voor de goede uitvoering. Overigens onder het nauwlettend oog van de overheid.

Het landschap wordt niet vernietigd, wél veranderd. Natuurlijk zijn daaraan tijdelijke nadelen verbonden. Maar dat is het offer dat Limburg moet durven brengen voor het behoud van een belangrijke en gezonde industrie.

Open huis

Wilt u méér weten? Dat kan! Wij kunnen u dan ook laten zien hoe wij in Maastricht cement maken. Wij nodigen u graag uit om op dinsdag 23 mei of woensdag 24 mei of donderdag 25 mei [illegible] uur bij ons een kijkje te komen nemen. Daarbij willen wij ook uw vragen graag beantwoorden. Wilt u wel een dag van te voren bellen!? Telefoon: 043-84 55 55."



D'n Observant, door ENCI aangelegd en sedert 1976 'n geliefd wandelgebied.

Het ENCI-bos, al in 1938 door ENCI aangelegd.

ENCI Eerste Nederlandse Cement Industrie N.V

en dat willen we blijven!

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg
Zaterdag 20 mei 1978 ● Pagina 13
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN.
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.

Half miljoen meerwerk brengt totaal op 3 miljoen

Onderhoud stadhuis wordt steeds duurder

HEERLEN – Het groot onderhoud aan het Heerlens stadhuis is veel duurder geworden, dan men aanvankelijk gedacht had. De raad krijgt in juni een voorstel op tafel om een half miljoen extra uit te trekken voor meerwerk. Er zijn maar liefst 223 grote en kleine tegenvallers te melden, die samen een tekort van 484.000 gulden vormen op de oorspronkelijke begroting van 1,7 miljoen. Tegelijk wordt een krediet gevraagd voor de tweede fase van het onderhoud. Dit bedrag van ruim zeven ton brengt dan het totaal van het groot onderhoud aan het gemeentehuis op een kleine drie miljoen. En er volgt nog meer.

In de eerste fase is gewerkt aan het vernieuwen van de buitengevels aan de kant van de Raadhuisstraat en het Raadhuisplein en voor het binnenonderhoud aan de kant van de Geleenstraat. In de tweede fase volgen nu de gevels aan de Geleenstraat en het gebouw van V. en D. De belangrijkste oorzaken voor het meerwerk zitten in de honderd vierkante meter natuursteen die er extra nodig bleek om de gevels te herstellen en de daarmee samenhangende kosten, zoals meer loon, meer materiaal en langere huur van de stijgers. Aan de binnenkant zorgde de electrische bedrading voor aanzienlijk meer kosten, dan geraamd was. Het gemeentehuis is in de oorlog gebouwd.

Sein op groen.

Binnenkort komt het sein op groen voor een heel oud plan. Er is geld uit de DACW-pot beschikbaar gesteld om de Ruys de Beerenbrouckiaan door te trekken. Er is een bedrag van 1,6 miljoen mee gemoeid. De weg wordt nu doorgetrokken vanaf de Akerstraat naar de Franciscusweg en komt bij het Bernardinuscollege uit op de Groene Boord. Daarvoor moet het pand aan de Akerstraat 67 A (naast kantoor van de Unie BLHP) worden gesloopt. Op het ogenblik wordt door een commissie van deskundigen gezocht naar een oplossing omtrent de aankoop van het pand, dat eigendom is van burgemeester van Leent van Vaals en zijn zus. Het is de bedoeling dat vóór 7 augustus met het werk begonnen wordt. Dat is voorwaarde bij de verlening van een DACW-subsidie.

Er zijn twee verkeerslichten gepland, een op de hoek met de Akerstraat en de ander bij de Groene Boord en Franciscusweg. Het begin van de Oliemolen Oliemolenstraat zal voor het doorgaande verkeer worden afgesloten.

Echt

● *Grondwerkers in Heerlen dachten gisteren de slag van hun leven te slaan. Bij werkzaamheden aan de Valkenburgerweg vonden zij een verzegeld potje, dat zo te zien al eeuwen in de grond verborgen had ge gezeten. Romeinse cijfers op de buitenkant bevestigden de oudheid van de pot. Binenin rinkelde het veelbelovend. Denkend aan Romeinse munten, waanden de vinders zich al bijna miljonair. Een gewaarschuwde oudheidkundige hielp hun uit de droom. De „Romeinse pot" bestond uit twee gewone bloempotten, de waardevolle munten waren stukjes waardeloos ijzer. De hedendaagse grapjas is ongetwijfeld echt geweest.*

Toekomstdienst

● *Aan de vooravond van de schriftelijke eindexamens wordt zondag om kwart over elf in de Bernardinuskapel een eucharistieviering gehouden. Onder leiding van rector-koorleider Max van der Schoot o.f.m. wordt de dienst opgeluisterd door het Bernardinus-Pancratiuskoor. Dat staat borg voor kwaliteit, veronderstellen wij. Ouders en eindexamenkandidaten zijn welkom. Het thema zal zijn „de toekomst is al begonnen". En dat geldt natuurlijk niet alleen voor scholieren.*

Kwetschbuul

● *Dagelijks kunnen we via de radio nog genieten van de vermaarde Schneewalzer van wijlen Karl Schriebl. Wie de oude meester ooit de kwetschbuul heeft horen bespelen weet dan ook dat dit een prachtig soloïnstrument kan zijn. Natuurlijk heeft Limburg geen optie op dit instrument. In heel Europa is het een geliefd vertolker van volksmuziek. Dat geldt ook voor Polen. Met name voor de hier gevestigde Poolse volksdansgroep Podlaise. De groep heeft via een tragisch ongeval de vaste accordeonist verloren. Men danst nu op pianobegeleiding. Maar dat is natuurlijk maar behelpen. Kortom: welke accordeonist(e) stelt Podlaise in staat onder blote hemel de mazurka te dansen. Als u dat bent bel dan 045-218555, Anneke staat u graag te woord.*

Balletent

● *Maandag 29 mei wordt een grote dag in Eygelshoven. Met pikvogels en ballengooien kunnen de inwoners hun lusten botvieren op de plaatselijke politici, en zij die dit willen worden. Of de verkiesbaren er live staan dan wel een foto van de ongetwijfeld edele gelaatstrekken als stand in gebruiken weten wij niet. Maar we houden het op het laatste. Een en ander is een omlijsting van een compleet voorbereidingsprogramma op de gemeenteraadsverkiezingen. VJV-Sjoes en werkloosheidsproject Pallieter verzorgen vier programma's tijdens het inleveren van de bekende briefjes maandagochtend. Uiteraard zit er ook een forumdiscussie in opgenomen. Maar het zou ons niet verbazen als ook inwoners van Eygelshoven die geen briefje hoeven in te leveren vanaf tien uur een balletje komen meegooien.*

Kleurig

● *De fleurigste vaste raadscommissie in Heerlen vinden wij nog altijd die voor ruimtelijke ordening en huisvesting. Daar zitten namelijk alle dames, die de Heerlense raad rijk is. Helaas zijn het er maar vier: mevrouw Noordman en mevrouw van der Velden van het CDA, mevrouw van Beers van de VVD (die niet meer terugkeert, hetgeen ons zeer spijt) en mevrouw Diederen van de PPR. Alleen vragen wij ons af waarom de dames nu uitgerekend gezamenlijk in zo'n prozaïsche commissie als die voor ruimtelijke ordening zijn gaan zitten.*

Spade

● *„Lang gewacht, maar beslist niet gezwegen, nooit gedacht maar toch gekregen", moet mevrouw Noordman hebben gedacht toen haar de blijde tijding bereikte, dat maandag om precies half een de eerste spade wordt gestoken voor het nieuwe dienstencentrum aan de Guido Gezellestraat op de Molenberg. Ook wethouder Hub Savelsbergh blijkt er blij mee, zo blij, dat hij zich zelfs bereid heeft verklaard die eerste spade hoogst persoonlijk te steken. Het dienstencentrum voorziet op de Molenberg met zijn vele ouderen in een noodzakelijke behoefte.*



● *Burgemeester A. Kessen (recht) in gesprek met ereburger H. van 't Hooft (met boek) in de gezellige feesttent.*

Driek van 't Hooft ereburger Hoensbroek

HOENSBROEK – Voorafgaande aan een groot feest van Hobru, waar het L.D. reeds eerder over berichtte, werd de heer H. G. van 't Hooft sr. benoemd tot ereburger der gemeente Hoensbroek. Ten overstaan van het voltallige gemeentebestuur en tal van genodigden overhandigde burgemeester A. Kessen de bijbehorende zilveren erepenning.

De burgemeester motiveerde in zijn speech de toekenning waartoe unaniem door het gemeentebestuur was besloten. Hij memoreerde daarbij het bijzonder werkzame leven van de heer van 't Hooft welk leidde tot de grondlegging en uitbouw van een groot Hoensbroeks bedrijf. Met name de steun die de heer van 't Hooft gedurende vele jaren aan tal van verenigingen heeft gegeven vond de burgemeester een verdere motivatie. Dit gezien het grote belang van een sterk verenigingsleven voor een hechte gemeenschap.

Auto opengebroken

KERKRADE – Door het tochtraampje te vernielen werd gistermiddag omstreeks 12.15 uur de auto van de 55-jarige J. L. uit Kerkrade opengebroken. Het voertuig stond geparkeerd aan de St. Bernadettestraat. Ontvreemd werden een autoradio en twee schapevachten. De schade bedraagt meer dan 1000 gulden.

Oefenveld voor de FC Gracht

KERKRADE – De voetbalclub FC Gracht krijgt er een half verhard oefenveld bij. B. en W. stellen de raad voor een krediet te voteren van ƒ 155.200,– Uitbreiding is dringend noodzakelijk vanwege de groei van de vereniging. Het oefenveld komt te liggen bij de reeds bestaande twee speelvelden aan de Hamstraat.

„Nieuwe impulsen voor Mijnstreek zoeken"

Ondernemers naar minister

KERKRADE – Een vijfkoppige delegatie uit de Oostelijke Mijnstreek heeft woensdag een gesprek met staatssecretaris Hazekamp (ministerie van Economische Zaken) en de vaste kamercommissie voor het midden- en kleinbedrijf over de problematiek van de middenstand in dit gebied. Hoofdwoordvoerder is Oscar Matti, voorzitter van de OZO Kerkrade-West en voorzitter van de commissie midden- en kleinbedrijf van de Kamer van Koophandel in Heerlen.

„Wij willen vooral de problemen in de buitenwijken en de kleine kernen met de staatssecretaris bespreken. De zuigkracht van de grote steden is dusdanig groot geworden dat in de kleinere agglomeraties verpaupering optreedt. Daarom willen wij een gesprek vanuit de basis. In een eerder stadium is toegezegd Kerkrade-West als proefgebied te laten functioneren. De vraag is nu: welke resultaten kunnen wij verwachten, ook gezien in het kader van de perspectievennota?"

De delegatie, die verder bestaat uit LOZO-vice-voorzitter Crijns en de heren Loop, Lahaye en Rasch, heeft nog de volgende punten op de agenda gezet:

1) de wet op de stadsvernieuwing van toepassing te laten worden op alle detailhandelsbedrijven in de Oostelijke Mijnstreek; in enkele steden van ons land is zo'n regeling al toegepast.
2) herinvoering van de subsidieregeling minimumloon; uit een recent onderzoek is gebleken dat met name in Kerkrade-West 70 tot 80 procent van de middenstanders qua inkomsten beneden het minimumloon ligt.
3) een investeringspremieregeling (IPR) ook voor de detailhandel en niet alleen voor industriële bedrijven;
4) herinvoering van de subsidieregeling voor beperkte verbouwingen aan bedrijfsruimten;
5) subsidieregeling brandpreventie voor hotels, pensions en andere bedrijven; de voorschriften van brandpreventie brengt extra hoge kosten met zich mee;
6) een subsidiëring van ondernemers die aan de rand van amoverings- of saneringsgebieden liggen; getracht wordt te komen tot een regionale regeling;
7) uitbreiding van de bedrijfsbeëindigingshulp; ook na de twee jaar durende afvloeiingsregeling is er maatschappelijke en sociale begeleiding nodig.

„In feite komt het erop neer", zegt de heer Matti, „dat wij bij het ministerie de penibele positie voor het midden- en kleinbedrijf in de Oostelijkle Mijnstreek duidelijk willen maken. Daarbij zoeken wij naar nieuwe impulsen die de zaak wat kunnen opvijzelen."

PvdA vergadert

HOENSBROEK – De PvdA-afdeling Hoensbroek houdt maandagavond om 20 uur een voor iedereen toegankelijke bijeenkomst over de gemeentelijke herindeling. Gastspreker is Tweede Kamerlid Martin Konings. Plaats van handeling: café Koba aan de Hoofdstraat 39 in Hoensbroek.

Nieuwe conrector A. Doctorcollege

KERKRADE – Door het bestuur van de St. Bernardinusstichting werd Lei Heijenrath benoemd tot conrector van het Antonius Doctor-college in Kerkrade. De benoeming gebeurde volgens een door de leraren in overleg met de directie vastgestelde inspraakprocedure.

De heer Heijenrath (41 jaar) is leraar Nederlands aan het Antonius Doctor-college. In het directieteam volgt hij de heer Berkx op, die de school gaat verlaten in verband met het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd. De nieuwe conrector is o.m. lid van de Kerkraadse gemeenteraad voor de P.P.R.

Nieuwe Romeinse vondst in Heerlen

HEERLEN – Bij grondwerkzaamheden achter het notariaat Janssens aan de Valkenburgerweg is men gestoten op de resten van een Romeinse weg. Deze weg liep in de eerste helft van de eerste eeuw van Boulogne via Maastricht en Heerlen naar Keulen. Delen van het kiezelpakket, waaruit het wegdek bestond, zijn teruggevonden. Tevens zijn er scherven van een fruitschaal en een kookpot uit de tweede eeuw ontdekt. Ook zijn er fragmenten gesmoord aardewerk uit deze tijd opgegraven.



● *Met het hijsen van de vlag werd het VVV-kantoor onder veel belangstelling officieel geopend.*

Burgemeester verrichtte opening

VVV-kantoor voor Schinveld

SCHINVELD – Schinveld heeft gisteravond de opening van zijn VVV-kantoor niet ongemerkt voorbij laten gaan. De officiële opening van het sinds Pasen al in gebruik zijnde gebouw, werd verricht door burgemeester Vossen via het hijsen van een vlag.

Schinvelds eerste burger, provinciale VVV-voorzitter de heer Heggen en de heer van Liers als voorzitter van de plaatselijke VVV schonken in hun toespraken aandacht aan de toeristische activiteiten in het Schinveldse die door het ter beschikking hebben van een eigen huisvesting nog beter begeleid kunnen worden. Het VVV-kantoor is gevestigd in de voormalige bibliotheek aan het Wilhelminaplein.

Eind september vorig jaar kwam de oprichting van een eigen Schinveldse VVV in zicht toen enkele Schinveldenaren, niet overgelukkig met het feit dat de toeristische activiteiten vanuit het VVV-kantoor in Brunssum werden begeleid, de hoofden bijeen staken. Toen in korte tijd 78 zelfstandige ondernemers bereid bleken lid te worden van een eigen Schinveldse VVV en de gemeente een subsidie toezegde, was de oprichting spoedig een feit. Een informatiefolder over Schinveld is reeds uitgegeven en landelijk verspreid. Voor de toekomst staat onder meer op het programma het samen met de plaatselijke verenigingen houden van verschillende festiviteiten om Schinveld nog aantrekkelijker te maken voor vakantiegangers. Het VVV-kantoor is tot 15 juni dagelijks geopend van 14 tot 17 uur en tijdens het seizoen van 10-12 en van 14 tot 17 uur.

Diefstallen in Heerlen

HEERLEN – In het jeugdhuis in Treebeek werd ten nadele van een Heerlense inwoonster een damestas met een beurs waarin ƒ 100 zat ontvreemd. Vrijdagmorgen werd de tas weer gevonden, maar de beurs en het geld waren verdwenen. Ten nadele van een 18-jarige Maastrichtenaar werd van het terrein van de Streekschool aan de Putgraaf een toeren/kilometerteller, een beschermkapje van de accu en de dop van het oliereservoir van zijn motor ontvreemd. De totale schade bedraagt ƒ 500.

Ten nadele van een 31-jarige Heerlense inwoonster werd op de Bongerd haar geparkeerde Ford Taunus personenauto ontvreemd. Even daarna vond men het betreffende voertuig totaal uitgebrand op het crossterrein aan de Einderstraat. Twee broers N. uit Heerlen werden donderdagavond aangehouden en de partij schrootjes, die ze gestolen hadden uit een aan de Willemstraat gelegen handel, werd in beslag genomen.

F. Schins hoofd afd. bevolking

KERKRADE – De heer Frans Schins (49 jaar) uit Spekholzerheide is benoemd tot hoofd van de afdeling bevolking van de gemeente Kerkrade. Hij volgt in deze functie de heer J. Collard op die 1 juni met pensioen gaat.

De heer Schins is sedert 1 november 1946 in dienst van de gemeente Kerkrade. Hij heeft op diverse afdelingen van de gemeente gewerkt, tot hij in 1966 werd benoemd tot ambtenaar van de burgelijke stand. Buiten zijn ambtelijke taak bij de gemeente is de heer Schins zeer aktief in het maatschappelijk leven.



● *V.l.n.r. de heren Frans Chudy, L. Logister en Jongen.*

Zilveren legpenning voor Frans Chudy

EYGELSHOVEN – De heer Frans Chudy heeft gisteravond in hotel „D'r Toere" in Eygelshoven de zilveren legpenning van het Groene Kruis Limburg ontvangen. De heer Chudy, 25 jaar bestuurslid van de afdeling Eygelshoven van het Groen Kruis en momenteel secretaris-penningmeester, ontving de penning uit handen van provinciaal hoofdbestuurslid de heer Jongen uit Schaesberg.

Tevoren had afdelingsvoorzitter de heer L. Logister de heer Chudy al veel lof toegezwaaid voor zijn activiteiten.

Datzelfde deed wethouder Albeda (vergezeld van collega-wethouder Ronda) die tevens namens het gemeentebestuur een wandbord overhandigde. Burgemeester Persoon was wegens een raadsvergadering in Bocholtz verhinderd.

+++ KUNST TE KEUR

Kunstenaars uit Aken in Oud Stadthoes

VALKENBURG – In 't Oud Stadthoes, Valkenburg, tonen twee Akense kunstenaars hun werk: nitro-, acryl- en aquarelschilderwerken, plastieken in brons en hout en keramiek, foto's en sieraden. Het zijn Uschi Kütz en Horst Bertram. Het is geen werk dat de massa gemakkelijk zal aanspreken. Uschi Kütz heeft zich vooral toegelegd op miniaturen (nitrotechniek) waarmee zij bijzondere effecten weet te bereiken. Het zijn merkwaardige composities, waarbij „inkepingen" het leitmotiv lijken te zijn. Technisch knap gedaan, met een bewonderingswaardig uithoudingsvermogen strak vasthoudend aan het gegeven dat zij zich heeft opgelegd. Naast enkele grotere schilderstukken zijn er erg fijne foto's en foto-montages te zien. De houten plastieken van Horst Bertram lijken te zijn afgestemd op het inkepingsmotief van Uschi Kütz. Tot en met 24 mei te bekijken tussen 14 en 18 uur.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Saterday night fever, 6e week, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.
Rivoli
De mantel der liefde, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur.
Stad op stelten, a.l. za., zo. en wo. 15.30 uur.
Breakheart pass, 12 jr. vr. en za. 24 uur.
Passage
Erotische avonturen van een nymphomane, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Danisch love acts, 16 jr. do t/m zo. 24 uur.
H 5
The white buffalo, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Keoma, 16 jr. dag. 15 en 20 uur.
Het slangenei, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Tirolersexpres, 2e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Helse vechters van het hemelrijk, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Toni en de groene draak, a.l., za., zo. en wo. 13.30 uur.
Elvis on tour, a.l. do. t/m zo. 22.30 uur.
De 5 Shao'lin geweldenaars, 16 jr. do. t/m zo. 22.45 uur.

BRUNSSUM

Astoria
Sinbad en het oog van de tijger, do., za. en zo. 20.30 uur.
Abba, zo. 16 en 18.15 uur.

HOENSBROEK

Royal
Jail Rock Elvis Presley, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17 en 20.30 uur.

UBACH O WORMS

Grand-theater
Greta, huis zonder mannen, 16 jr. za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
The spy who loved me, 12 jr. vr. en ma. 20.15 uur, Za. en zo. 17.30 en 20.15 uur.
Liebesgrüsse aus der Lederhose, deel 4, 16 jr. vr., za. en zo. 22.45 uur.
Dik Trom weet raad, a.l., za. en zo. 14.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Raadhuis
Schilderijen van Varpu Spronken-Tikanoja. **Open dag. 9-18 uur, za. zo en feestdagen van 14-18 uur.** Tot 22 mei.

BRUNSSUM

D'r Brikke Oave
Plastieken van Dick van Wijk en aquarellen van Louis Kroot. Open dag. 14-17 uur en 19-21 uur, za., zo. en feestdagen 15-18 uur. Tot en met 21 mei.

SITTARD

Museum 't Kritsraedthuis Rosmolenstraat 2
Tentoonstelling van werken van Ru van Rossem uit Tilburg. Geopend maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur.

STEIN

Raadhuis – In de hallen
tentoonstelling „Penningen" en 40-tal werken samengesteld door de Ned. Kunststichting in samenwerking met het Ministerie van CRM. Geopend op werkdagen van 9 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur, zaterag en zondag van 15 uur, zaterdag en zondag van 15 uur tot 18 uur.

Archeologisch Reservaat Schepersgats 6
Tentoonstelling gewijd aan de voorgeschiedenis van de Romeinen en Franken tevens voorwerpen van het oudheidkundig Museum Beckers uit Beek. Geopend, dagelijks van 16.00 tot 18.00 uur en volgens afspraak. Tel. 04499-2850.

„St. Pancratius" (Nulland) 60 jaar

Feestweekend rond diamanten harmonie

KERKRADE – Harmonie „St. Pancratius" Nulland viert dit weekeinde het 60-jarig bestaan met onder andere een concert en een receptie in het Hubertushuis aan de Hoofdstraat in Kerkrade. De harmonie heeft de laatste tien jaar nogal wat veranderingen ondergaan. In 1972 werden de muzikanten in nieuwe uniformen gestoken. Twee jaar later werd een vijfjarenplan opgesteld om te komen tot een nieuw instrumentarium. Die operatie is nu bijna voltooid.

„Verse" hoogtepunten in de geschiedenis zijn de concertreizen naar Troblje in Joegoslavië en Bahlstal in Zwitserland in 1976. De harmonie nam voor de laatste keer aan een bondsconcours deel in 1974. In Someren werd onder leiding van de huidige dirigent H. Pittie een eerste prijs behaald.

Er zijn drie jubilarissen: de heren H. Derks (50 jaar), B. Dassen (25 jaar) en H. Görtzen (50 jaar). Bovendien worden in de bloemetjes gezet de heren N. Dassen, Sj. Dassen en P. Scholtes vanwege hun grote verdiensten voor de vereniging. Zij zijn meer dan 50 jaar lid van verdienste.

Het feestprogramma luidt: **Zaterdag 20 mei:** 18.30 uur vertrek vanaf harmonielokaal J. Lochtman naar de Maria Gorettikerk onder muzikale begeleiding van de harmonie St. Aemiliaan; 19 uur plechtige eucharistieviering in de Maria Gorettikerk voor levende en overleden leden en ereleden van de harmonie; 19.45 uur vertrek naar Hubertushuis onder begeleiding van fluit- en tamboerkorps Wilhelmina Holz; 20.30 uur gezamenlijk concert in het Hubertushuis met de kon. harmonie St. Caecilia Beek. **Zondag 21 mei:** van 11.30-13 uur receptie in het Hubertushuis met huldiging van de jubilarissen en andere verdienstelijke leden. Gelijktijdig met de viering van het 60-jarig bestaan viert ook de drumband van de harmonie feest. Die bestaat dan 20 jaar. De drumband telt 20 tamboers.



● *De drie jubilarissen bij Pancratius: H. Görtzen, H. Derks en B. Dassen.*

Jubileumwedstrijd:

„Ut Veerde" in de slag tegen oude glorie

HEERLEN – In het kader van het 10-jarig bestaan van „Ut Veerde", de in Heerlen welbekende groep mensen die naast voetballen bij Bekkerveld ook nog eens tal van andere activiteiten organiseert zoals uitstapjes en feestavonden, zal de huidige selectie vanavond om 18.00 uur op het Bekkerveldterrein aantreden tegen een team van oud-leden, aangevuld met prominenten.

Onder deze prominenten zijn de bekende oud-voetballers Leo Crutsen (oud-keeper van het Limburgs elftal), Sjir Gruizen (oud-international), Jantje Notermans (eveneens oud-international en bekend oefenmeester), Jupp Theelen (ex-Alemannia Aachen), Driek van 't Hooft en Wiel Lagarde die in zijn gloriejaren in één seizoen honderd doelpunten wist te scoren. De oud-leden zijn al flink wat kilo's afgevallen sinds de laatste training. Bij de huidige selectie van „Ut Veerde" zijn nog tien actieve leden die vanaf het begin deel uitmaken van de groep waaronder leider Sjaak Pepels. De aftrap voor deze wedstrijd wordt overigens verricht door beschermvrouwe Cissy Kieftenbelt.

Deze jubileumwedstrijd is overigens de vierde activiteit die „Ut Veerde" in het kader van het 10-jarig bestaan organiseert. De entree is gratis en iedereen is van harte welkom.

Wielerzesdaagse in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – De Nieuwenhaagse voetbalclub Sylvia en de volleybalvereniging SDO organiseren vanaf zondag tot en met 28 mei in zaal Olympia aan de Dorpstraat een avond-wielerzesdaagse op hometrainers.

Iedere avond, met uitzondering van de donderdag, die rustdag is, wordt om 20.00 uur begonnen. Per avond wordt gereden in drie afstanden, 500 meter sprint, 1000 meter sprint en 1500 meter sprint. Een twintigtal sponsers laten hun renners opdraven, waarnaast in de pauzes vele prominente personen, het stalen ros zullen bestijgen om elkaars krachten te meten. Tijdens de grote feestavond op zondag 28 mei is de prijsuitreiking.

Opname Duitse TV

Colonne van 225 wagens Da(a)gje Uit

HEERLEN – Maandag 22 mei organiseert het comité Da(a)g- je- uit zijn elfde bejaardentocht in successie. Een colonne van circa 225 wagens met ruim 550 bejaarden van 70 jaar en ouder uit Heerlen en naaste omgeving vertrekt vanaf stadion „De Kaldenborn" naar het plaatsje Bad Münstereifel. Om 17.30 wordt het gezelschap, bestaande uit circa 850 personen terugverwacht in Heerlen, waar in de foyer van de Stadsschouwburg een diner plaats vindt.

Tijdens dit diner zal de Prinsenkapel voor de muzikale omlijsting zorgdragen. Aan het einde van het diner zal burgemeester J. Reynen de deelnemers aan deze tocht verwelkomen en om 20.30 zal de show- en drumband Molenberg een show geven op het plein voor de Schouwburg. Het organiserend comité zou het op prijs stellen indien een groot aantal Heerlenaren blijk zouden geven van belangstelling voor deze voor Nederland unieke tocht.

Voor de organisatie van deze tocht heeft het comité enorm veel medewerking ondervonden van de Heerlense middenstand en grootwinkelbedrijven. Ook financiële bijdragen van zeer vele particulieren maakte dit feest voor de bejaarden mogelijk. Zoudt u alsnog een gift willen storten dan kan dit op Giro 1776677 ten name van Comité Da(a)g- je- uit.

De Duitse televisie zal in het programma „Journal" op het derde net op 22 mei om 20.00 uur Nederlandse tijd aandacht schenken aan deze Heerlense bejaardentocht.

Tafeltennis-club Minor 25 jaar oud

NUTH – De tafeltennisvereniging „Minor" uit Nuth gaat dit weekeinde het 25-jarig bestaan vieren. Alle activiteiten rond dit gebeuren zullen zich afspelen in het Cultureel Trefcentrum. Het feest wordt op zaterdag begonnen met vanaf 12 tot 18 uur een jubileumtoernooi voor senioren. De junioren hebben van 9 tot 19 uur een uitstapje naar Fantasialand. De eerste dag van het feest wordt om 20 uur besloten met een grote feestavond. Zondag 21 mei wordt de dag begonnen om 8.30 uur met een eucharistieviering, met aansluitend een koffietafel. Tijdens deze koffietafel zullen de jubilarissen, de heren Ben Schuhmacher en Jos Knubben worden gehuldigd. Om 11 uur is er in het Trefcentrum een feestreceptie en om 12 uur begint het früschoppen, muzikaal omlijst door het orkest de Ringo's.

Koningsvogelschieten

VAALS – Door het slechte weer tijdens de pinksterdagen heeft de schutterij St. Paulus van Vaals het Koningsvogelschieten en het open Vaalser kampioenschap verschoven naar een andere datum. Omdat de schutterij nog verschillende verplichtingen heeft zoals het begeleiden van processies in Holst en Vaals en het Bondschuttersfeest, is het niet mogelijk dat de festiviteiten vóór 24 en 25 juni plaatshebben. Zaterdag 24 juni begint vanaf 10 uur het open Vaalser kampioesnchap en zondag het Koningsvogelschieten.

Bekende Schaesbergers

Gouden huwelijk paar Gorissen

SCHAESBERG – Dinsdag 23 mei viert in Schaesberg een zeer bekend echtpaar het gouden huwelijksfeest. Op die dag zijn de heer en mevrouw Gorissen-Meulenberg, Hoofdstraat 9 vijftig jaar getrouwd. Beiden zijn geboren en getogen Schaesbergenaren.

De heer Gorissen runde zeer lang een bekend koetsiersbedrijf in Schaesberg en daarna een begrafenisonderneming, taxibedrijf en meubeltransport. De heer Gorissen werd op 20 september 1897 geboren en zijn vrouw Carolien Meulenberg op 27 maart 1903.

Uit het op 23 mei 1928 gesloten huwelijk zijn drie kinderen geboren, twee jongens en een meisje. Er zijn zes kleinkinderen die de feestvreugde alleen maar zullen vergroten. Dinsdag om 11.00 uur zal in de Petrus en Pausparochie een dankdienst worden opgedragen, waarna het feest wordt voortgezet in het Streeperkruis. Allen kan men het in Schaesberg zeer populaire gouden paar van 18.30 tot 19.30 uur feliciteren.

Feestweek in parochie van Drievuldigheid

HEERLEN – Ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de H. Drievuldigheidparochie in het Schaesbergerveld, wordt er een hele week feest gevierd. Het programma hiervoor is als volgt samengesteld. Vandaag, zaterdag om 14 uur een stratenloop door Achilles-Top en een demonstratie door scouting Trinitas. Zondag 21 mei muziekuitvoering door harmonie Flos Carmeli voor bejaarden en zieken in de namiddag en 's avonds kienen. Maandag 22 mei de gehele dag allerlei spelen in de vorm van zeskamp op het schoolterrein van de Maria Reginaschool. In de avond kienen. Op 24 mei tafeltennistoernooi door t.v. Coriovallum om 15 uur voor de jeugd onder 13 jaar en om 19 uur boven 13 jaar. Donderdag 25 mei 's middags kwajongconcours en 's avonds een oriëntatierit door Werkgroep Opbouw. Vrijdag 26 mei vanaf 9 uur komen de leerlingen van de Min. de Visser-school en 't Pannesjop in aktie en wordt er een film gedraaid en 's avonds kienen. Zaterdag 27 mei vanaf 13 uur spelen voor de jeugd en 's avonds een feestavond voor de bewoners. Zondag 28 mei om 9.00 uur en 11 uur eucharistieviering met aansluitend van 12.30 tot 14 uur in het gemeenschapshuis een feestreceptie. Maandag 29 mei 's middags een feestelijke bijeenkomst voor de bejaarden.

Verdiepings-morgen NKV-kring O.M.

HEERLEN – De NKV-kring Oostelijke Mijnstreek houdt zondagmorgen in het Pancratiushoes een verdiepingsmorgen, waarop moderne problematieken rond huwelijk, gezin, samenleving en zo meer al pratend aan de orde worden gesteld. De ochtend begint om 9 uur met een eucharistieviering. Na een kopje koffie en een stukje vlaai houdt aalmoezenier Schreurs een korte inleiding tot het gesprek. Men zal trachten hierbij mensen te betrekken, die vanuit jeugdzorg, pastoraat of geestelijke volksgezondheid veel met genoemde onderwerpen te maken hebben.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter kennis, dat **op woensdag 24 mei 1978 om 18 uur** een openbare vergadering van de raad dezer gemeente zal worden gehouden in de „Hof van Erenstein", Brughofweg 10, alhier.

Kerkrade, 17 mei 1978

Burgemeester en Wethouders,
J. Eenens, l.b.
De fd. secretaris,
N.J. Collard.

WEEKEND AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eig huisarts bellen, b.g.g. 712417
Hoensbroek - Brunssum: voor spo gevallen eigen huisarts bellen
Kerkrade-West: men wende zich e tot de eigen huisarts
Ubach over Worms: dokter G. B Kerkstraat 74, Ubach over Worms, 312364
Schaesberg: dokter J. Ypma, Sc manstraat 14, tel. 313323
Simpelveld - Bocholtz: dokter Jel Christinastraat, Simpelveld, tel. 13 **Voerendaal:** dokter de Graaf, Ra huisplein, tel. 1322
Kerkrade-Oost: dokter F. Willem Laurastraat 67, Eygelshoven, 351232. Van zaterdagmiddag 12 zondagmorgen 10 uur. Dokter F. verling, Hoofdstraat 4, tel. 452176. zondagmorgen 10 tot maandagm gen 8 uur

TANDARTS

Heerlen - Hulsberg - Schaesbe tandarts Habets, Vlotstraat 6, Heerl tel. 715035. Alleen voor spoedgevalle op zaterdag van 9 tot 10 uur en zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum - Heerlerheide - Hoe broek - Nuth: tandarts Habe Nieuwstraat 28, Hoensbroek, 214673 b.g.g. 04447-2187. Alleen vo spoedgevallen spreekuur van 11.30 12.00 uur en 17.30 tot 18.00 uur.
Simpelveld - Bocholtz: tanda Janssen, Pleistraat 5, Simpelveld, 1265. Spreekuur op zaterdag en zo dag van 12.30 tot 13.00 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Ubach ov Worms - Nieuwenhagen - Scha berg: tandarts Soomers, Kapellaan tel. 453112. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot uur en van 17 tot 17.30 uur.

WETSWINKEL

Heerlen: Luciushof, Putstraat 3, donderdag van 19 tot 21 uur
Eygelshoven: Saje Markt, elke maa dag van 19 tot 21 uur, tel. 351931

SOS HULPDIENST

Heerlen: SOS-hulpdienst dag nacht bereikbaar voor een gesprek acute geestelijke en sociale nood, 045-716666

LEGER DES HEILS

Elke zondag samenkomst om 10 en uur. Zondagschool voor kinder om 11.45 uur, Schildstraat 10, beek, tel. 045-211060

RUTGERS STICHTING

Bureau voor geboorteregeling seksualiteitsvragen.
Heerlen - Sittard: informatie 04 42944
Maastricht: informatie 043-12983

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: Wingerd 43, Heerlen, 712050
Schaesberg - Nieuwenhagen - Ubac over Worms: Itersonstraat 5, tel. 04 414910

HULPPOST WELTERHOF

Heerlen: Acute hulppost Welterho dag en nacht open, tel. 045-718180

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedg vallen op zaterdag en zondag, 713712
Kerkrade-Oost: wachtdienst voo spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Gorissen, tel. 456920, b.g.g 452095. Telefonisch bereikbaar tusse 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur tussen 18 en 20 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst vo spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Albers, tel. 414918 b.g.g. 452095 Telefonisch bereikbaar tussen 7 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tu 18 en 20 uur.
Bocholtz: voor spoedgevallen wijkverpleging bellen 04442-1500
Simpelveld: voor spoedgevallen wijkverpleging bellen 04442-1587

KERK

EVANGELISCH LUTHERSE GEMEENTE
Heerlen: kerk Meezenbroek zondag dienst om 11 uur door ds. A. Allan

GEMEENTE GODS
Ubach over Worms: Gravenweg, zon dagdienst om 10 uur
Treebeek - Brunssum: Dr. Kuyper straat, zondagdienst om 10 uur

EVANGELISCHE CHRISTENEN
Heerlen: Oliemolenstraat 1a, zondag opname dienst om 10 uur

GEREFORMEERDE KERK
Brunssum: Kruisbergstraat 25, zon dagdienst om 10 en 16.30 uur door H. Feenstra
Heerlen: Burgemeester Waszinkstraat 2, om 10 uur, ds. H. Kuiper

HERVORMDE KERK
Heerlen: kerk Tempsplein, om 14.30 uur afscheidsdienst van ds. A. Jalink
Schaesberg: De Ark op de Heugden om 10.30 uur ds. L. Vogelaar
Terwinselen: kapel Firenschat Schaesbergerstraat 25, om 10.30 uur ds. H. Drost
Kerkrade - Chevremont: om 9.15 uur ds. H. Drost
Waubach: kerk Veeweg, om 9.15 uur ds. L. Vogelaar
Schinveld: Rehobothkapel om 9 uur ds. G. Verschragen
Brunssum: Bethelkerk om 10.15 uur ds. G. Verschragen
Treebeek: Immanuëlkerk om 10.30 uur ds. H. Nortier
Hoensbroek: Goede Herderkerk om 10.30 uur ds. G. Verhaere
Nuth: Hervormde Kapel om 9 uur ds. G. Verhaere

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

ALGEMEEN

VERGADERING

SIMPELVELD – Zondag 21 mei om 10.30 uur in zaal Dackus door de kanarievereniging Zang en Keur.
SIMPELVELD – Zondag 21 mei om 10 uur in café Oud Simpelveld door de automobielclub AMC.
SCHAESBERG – Maandag 22 mei om 19.30 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door het begrafenisfonds Schaesberg.
SCHAESBERG – Dinsdag 23 mei om 20 uur in het Rodekruisgebouw aan de Molenweg te Eygelshoven door het Rode Kruis. Deze is ook bestemd voor de afdeling Schaesberg.
SCHAESBERG – Zondag 21 mei om 19 uur in het lokaal Prevaes door de reisvereniging Ons Genoegen.
BOCHOLTZ – Zondag 21 mei om 10 uur in zaal Palmen door Sportclub '25.

HUURDERSBELANGEN

UBACH OVER WORMS – De huurdersbelangenvereniging „Ubach over Worms" houdt dinsdag 23 mei om 20 uur in lokaal Suylen aan de Kerkstraat de eerste jaarvergadering. De voorzitter zal dan ingaan op de gang van zaken over het afgelopen jaar en de verhouding tussen de huurdersbelangenvereniging en de woningvereniging belichten.

PRIKDIENST

SCHAESBERG – Met ingang van maandag 22 mei wordt de prikdienst van het Groene Kruis gehouden in het gebouw aan de Quaedvlieglaan te Schaesberg.

BENOEMING

HEERLEN – De heer J.Th.M. Reuten van geboorte Heerlenaar en sedert jaren werkzaam bij de KRO-televisie en radioomroep is benoemd geworden tot Rijksinspecteur van het volwassenen onderwijs. De heer Reuten is woonachtig te Zeist en telefonisch bereikbaar onder het nummer 03404-22866.

ONTSPANNING

ROMMELMARKT

WELTEN – Zondag 21 mei houdt de St. Annabond in het gemeenschapshuis een rommelmarkt, omlijst met een fancy-fair. Er zal vanaf 10.30 uur voor jong en oud van alles te koop en te doen zijn. De opbrengst van deze evenementen komt geheel ten goede aan het onderwijsproject „Gujarat".

VOETBAL

TREEBEEK – Vandaag, zaterdag, houdt de Christelijke Sportvereniging Treebeek afdeling jeugd, voor de vijfde maal een voetbaltoernooi voor A-spelers. Er zal gestreden worden om een grote wisselbeker. De wedstrijden vinden plaats op het terrein van CSVT en beginnen om 10 uur.

ROMMELMARKT

TREEBEEK – Vandaag, zaterdag en zondag 21 mei houdt cv. Chalet in samenwerking met de kaartclub Chalet in de weide aan de Komeetstraat een grote rommelmarkt. Deze markt die geopend is van 11 tot 18 uur, wordt omlijst met tal van attracties. Bovendien zijn er stands voor de inwendige mens. De opbrengst is bestemd voor de gemeenschap van Treebeek.

KEGELEN

BOCHOLTZ – Zondag 21 mei houdt de kegelvereniging de Verenigde Vrienden voor de 46ste maal in zaal Arnoldi het koningskegelen. De club werd in 1932 opgericht.

OPEN DAG

BRUNSSUM – Op dinsdag 23 mei houdt de smalfilmclub Brunssum om 19.30 uur in zaal Concordia, aan de Prins Hendriklaan een open-dag. Het ligt in de bedoeling om op deze avond alle informatie te verstrekken omtrent hobby smalfilmen. Hiervoor is er een informatiehoek en een technischhoek opgesteld en zullen er enkele films vertoond worden. De smalfilmclub die 19 jaar bestaat telt 25 leden en houdt eenmaal in de veertien dagen op de dinsdag een clubavond.

PAROCHIE

EUCHARISTIEVIERING

UBACH OVER WORMS – Ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de parochie Fatima zal het mannenkoor St. Jozef op zondag 21 mei een eucharistieviering opluisteren. Deze dienst die om 11.15 uur begint zal opgedragen worden in de kerk van de Fatimaparochie te Brunssum.

SCHUTTERIJ

NIEUWE KONING

OIRSBEEK – De schutterij St. Lambertus uit Oirsbeek heeft in de heer L. Schiffelers een nieuwe koning gekregen. Met een goed schot wist hij de laatste resten van de vogel naar beneden te halen. De heer J. Brassee werd de nieuwe erekoning. De schutterij is bovendien op zoek naar een nieuwe instructeur voor de drumband. Liefhebbers kunnen zich op maandag tijdens de repetitie om 20 uur in het gemeenschapshuis komen aanmelden.

LOTERIJ

TREKKING

KERKRADE – De prijzen van de loterij gehouden door de atletiekvereniging Achilles-Top, zijn gevallen op de nummers: 540, 660, 4681, 512, 895, 4689, 4815, 18, 1460 en 2968. De prijzen zijn af te halen bij de heer K. Arnolds, Kaardebol 5, Terwinselen, tel. 420496.

ONDERWIJS

AANMELDING

AMSTENRADE – Op maandag 22 en dinsdag 23 mei is er van 16 tot 17.30 uur in het gebouw aan de Auselaar 80, te Amstenrade gelegenheid om nieuwe kleuters aan te melden voor het schooljaar 1978-1979. Men moet wel het trouwboekje meebrengen.

DIEREN

WEDVLUCHT

NUTH – Op maandag 29 mei houdt de postduivenvereniging De Hoop een grote kermisvlucht vanaf Hannut. Er is geen rayon wel een extra pnegrijs. De duiven kunnen worden ingezet van 10 tot 11.30 uur en om 14 uur zullen de dieren worden gelost. De kosten zijn ƒ 2,50 per liefhebber ongeacht het aantal dieren.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door boksvereniging BSM.
BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in Club 208 door de belangengemeenschap.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in Krings door sportvereniging Alle Negen.

ZONDAG

UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door VV Waubach.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
KERKRADE – 19.45 uur in Club 208 door VV Rood-Wit.
TREEBEEK – 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door de belangengemeenschap.
BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkeveld door het harmoniekorps.
TREEBEEK – 20 uur in zaal Oberye door huurtvereniging Haansberg.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door Brabantse club.
HEKSENBERG – 19.45 uur in gemeenschapshuis ten bate jeugdvoetbalclub.

BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg.
KERKRADE – 20 uur door het fluit- en tamboerkorps Ons Genoegen.
HEERLEN – 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door SV Coriovallum.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging St. Rochus.

MAANDAG

UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 19.45 uur in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg Vooruit.
TREEBEEK – 20 uur in het Casino door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovallum.
HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supporterclub Heilust.
VOERENDAAL – 20 uur in het Kunderhuis door rondecomité.
BOCHOLTZ – 20 uur in zaal Palmen door Sportclub '25.
SIMPELVED – 20 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité fanfare Eendracht.
KAALHEIDE – 20 uur in zaal Hermans door voetbalvereniging SVK.
BRUNSSUM – 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander.
CHEVREMONT – 20 uur in de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 19.45 uur in zaal Schiffers door St. Jan-Gebrook.
SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof door RKVV Kolonia.
NIEUWENHAGEN – 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.
NUTH – 20 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in Stad Heerlen Sittarderweg door RKVV Helios.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in zaal Krings door harmonie St. Cecilia.

De universiteitsraad wil uitbouw zien gegarandeerd

MAASTRICHT – De universiteitsraad van de Rijksuniversiteit Limburg heeft met algemene stemmen een motie aangenomen waarin op het bestuur van de provincie Limburg een klemmend beroep wordt gedaan bij de regering duidelijke en harde toezeggingen te eisen over de verdere uitbouw van de universiteit.

De uitspraken die hierover worden gedaan in de perspectievennota Zuid-Limburg worden door de raad als volstrekt onvoldoende gekenschetst. Ook het college van bestuur van de RL heeft in een brief aan het provinciaal bestuur geschreven, dat de passages die in de perspectievennota aan de RL worden gewijd zeer teleurstellend zijn en getuigen van een grote mate van vrijblijvendheid van de zijde van de regering.

In de motie van de universiteitsraad wordt nog benadrukt, dat de uitbouw van de universiteit een verbetering van de sociaal-economische infrastructuur van het gewest met zich meebrengt. Een dergelijke ontwikkeling is voor de herstructurering van Zuid-Limburg levensnoodzakelijk.

Door de uitbouw van de universiteit zal een belangrijke impuls aan de werkgelegenheid worden gegeven.
De motie van de universiteitsraad kwam tot stand na de felle en vaak geëmotioneerde discussies over de wegen waarlangs de uitbouw van de instelling zou kunnen verlopen. Vooral van studentenzijde werd met klem betoogd, dat nieuw aan te trekken studierichtingen bij de opzet van hun onderwijs en onderzoek zouden moeten uitgaan van dezelfde principes als die waarop de faculteit der geneeskunde en binnen afzienbare tijd te starten algemene faculteit zijn opgezet.

Oefening van brandweer in opspraak

DEN HAAG – De PvdA-Kamerleden Salomons en Kombrink willen dat de ministers Wiegel (Binnenlandse Zaken) en De Ruiter (Justitie) het gemeentebestuur van Kerkrade op de vingers tikken omdat het heeft goedgevonden dat op 10 en 11 mei ten behoeve van een brandweeroefening brand is gesticht in de afbraakwijk Bleijerheide.

In schriftelijke vragen aan de twee bewindslieden zeggen ze dat een woning naast het voor de brandweeroefening gebruikte pand nog wordt bewoond door iemand van 76 jaar. Mevrouw Salomons en Kombrink vinden dat de handelingen in strijd zijn met de zorgvuldigheid, die juist overheidsorganen in acht dienen te nemen jegens personen en goederen. In hun kamervragen spreken ze over „ontoelaatbaarheid van de gedragingen".

Benen gebroken bij ongeluk

STEIN – Woensdagavond is op het kruispunt Stadhouderslaan-Dieterenstraat in Stein een automobilist uit Beek in aanrijding gekomen met een bromfietser uit Geleen. De bromfietser en zijn duopassagier zijn beiden met een gebroken been in het ziekenhuis in Geleen opgenomen.

Pony uitgeput....



HEERLEN – Een gruwelijk verwaarloosde pony is gisteravond in het Heerlense slachthuis uit zijn lijden verlost moeten worden nadat het dier enkele uren tevoren in een weiland op „De Beitel" ontdekt was. De 18 tot 20 jaar oude pony was lichamelijk volkomen uitgeput, leed aan een ernstige leveraandoening en kon niet meer op zijn benen staan omdat de hoeven al veel te lang niet meer gekapt waren. Het dier blijkt donderdagmiddag in het weiland te zijn neergelegd. De eigenaar van de pony is J. uit Heerlen die door de politie echter nog niet kon worden gehoord.



● NIEUWENHAGEN – Het Dorpscentrum op de markt te Nieuwenhagen stond gisteravond totaal op zijn kop toen de trotse winnaar van de NCRV-LD Benelux Blaastest 1978, De Belvauer Muzikanten, recipieerde. De receptie, waarop nagenoeg geen enkele Nieuwenhagense vereniging ontbrak, werd geopend door de Jachthoornblazers uit Rolduc, gevolgd door het voltallige college van B. en W. uit Nieuwenhagen en een onafzienbare stroom van deputaties uit de Zuidlimburgse en zelfs buitenlandse muziekwereld.

Nuth weigerde wapenvergunning

Raad van State laakt gemeente en provincie

DEN HAAG – „Ik begrijp de hele zaak niet". Dat was aanvankelijk de enige toelichting die J.C. uit Vaesrade gistermiddag tegenover de Raad van State gaf toen het college het beroep behandelde dat hij heeft aangetekend tegen de intrekking door de commissaris van de koningin in Limburg op 3 december 1976 van zijn vergunning vuurwapens voorhanden te hebben. De gemachtigde van de gouverneur, de heer Schuurman, meende te kunnen volstaan met de mededeling dat wordt vastgehouden aan het besluit. De staatsraden van den Bergh, Polak en Troostwijk (voorzitter) namen er geen genoegen mee, waarna zij een stroom van verwijten uitten zowel aan het adres van de gouverneur, als aan het adres van de burgemeester van Nuth. De laatste was overigens niet verschenen, noch had hij een gemachtigde gezonden.

Na veel heen en weer gepraat bleek dat de geheime stukken, waarop de burgemeester en de gouverneur hun vrees voor misbruik van de vuurwapens hanteren, verklaringen zijn van vroegere buurtgenoten. Staatsraad Troostwijk: „De ellende is dat C. zich nooit tegen aantijgingen heeft kunnen verweren, noch bij de burgemeester, noch bij de gouverneur". C. is door beide autoriteiten niet gehoord".

Vrees moet voldoende zijn om een wapenvergunning in te trekken", aldus de heer Schuurman.
Staatsraad Troostwijk nam er geen genoegen mee. „In onze tegenwoordige praktijk van openheid en rechtsbescherming had het voor de hand gelegen dat C. was gehoord voordat de gouverneur op het door C. ingestelde beroep tegen het besluit van de burgemeester

Het probleem voor de staatsraden was dat de burgemeester, en in beroep de gouverneur, de wapenvergunning hebben ingetrokken op basis van vertrouwelijke stukken en dat de Raad van State die stukken niet kent. Ze zijn wel gelegd, maar de vroegere raadsman van C., mr. Moskowicz uit Maastricht, die de stukken evenmin heeft mogen inzien, heeft bezwaar gemaakt tegen geheimhouding van de stukken ook bij de behandeling van de zaak in hoogste instantie. „Wij weten zodoende niets slechts van u", aldus staatsraad van den Bergh.

Schiethelder

C. zei evenmin van iets te weten. Want hij is verhuisd en heeft voor zijn nieuwe woning een bouwvergunning gekregen en voor zijn nieuwe schietkelder een hinderwetvergunning en hoewel de burgemeester de wapenvergunning heeft ingetrokken, heeft hij zijn wapens niet hoeven afstaan. Hij heeft ze alleen moeten stallen bij een kennis en als hij ze nodig heeft mag hij ze ophalen. Staatsraad van den Bergh: „Heel vreemd dat de burgemeester dat goed vindt als hij eerst uw wapenvergunning intrekt".

Uit vrees dat C. misbruik van de wapens maakt, aldus de heer Schuurman. Die vrees wordt gedeeld door de procureur-generaal in Den Bosch. Staatsraad van den Bergh: „Maar waarop is die vrees dan gebaseerd". Ongewild schafte C. enig licht door mee te delen dat hij een hoop politie over de vloer heeft gehad na een bomaanslag op het huis van de burgemeester. Staatsraad Troostwijk: „Oh, die affaire met die molotofcocktail. Maar uit uw verhaal over het krijgen van een bouw- en hinderwetvergunning begrijp ik dat u goede vrienden met de burgemeester bent".

KERKRADE – Het 19-jarige meisje L. V. uit Kerkrade dat woensdagavond door een inbreker enkele malen met een mes is gestoken, verkeert niet meer in levensgevaar. De inbraak vormde al de vierde binnen een tijdsbestek van zeven dagen in woningen aan de Van Beethovenstraat en de Bachstraat in Kerkrade.

De recherche is met acht man bezig de zaak op te lossen. De politie verzoekt degenen die inlichtingen kunnen verschaffen omtrent de identiteit van de dader zich in verbinding te stellen met de afdeling recherche, telefoon 452345 toestel 21.

Kamerleden eisen duidelijkheid over DSM 500-meter zone

DEN HAAG – De CDA-kamerleden Notenboom en Bremen zijn ontstemd over het antwoord dat de ministers Van Aardenne (Economische Zaken) en Beelaerts van Blokland (Ruimtelijke Ordening) hebben gegeven op hun vragen over de financiële regeling als bedrijven worden verplaatst, die op minder dan 500 m van het DSM-complex liggen. „Er is met algemeenheden geantwoord,", zo zeggen ze in nieuwe schriftelijke vragen. „Daardoor weten 1800 werknemers en 107 ondernemers nog niet waar ze aan toe zijn".

„De overheid kan door duidelijkheid in een vroeg stadium aan de bestaanszekerheid van deze mensen bijdragen. Stilzwijgen vanwege de overheid, die wel meewerkte aan de plannen van de stuurgroep „Ruimtelijke Ordening en DSM" zal tot afbraak van werkgelegenheid leiden. In Zuid-Limburg is dit onaanvaardbaar.
De Kamerleden weten niet beter of het Limburgse onderzoek naar de mogelijkheden en financiële consequenties van de 500 m-zone is nog niet gestart. Ook de ministers dragen verantwoordelijkheid voor een tijdige beleidsvoorbereiding want het gaat om een gezamenlijk actiemodel van rijks- en provinciale overheid. Notenboom en Bremen vinden dan ook dat de Kamer moet worden ingelicht over de aard van het onderzoek, het tijdstip van de daadwerkelijke aanvang, en de resultaten. De ministers wordt nadrukkelijk gevraagd die toezegging te doen. Voorts vinden Notenboom en Bremen dat de ministers hun mening over een „behoorlijke financiële regeling" voor de eventuele verplaatsing moeten meedelen voordat Limburg met het voorgenomen onderzoek begint.

Bonden sturen brief aan minister

WOERDEN – In een brief aan minister Albeda van Sociale Zaken heeft de federatie bouw- en houtbonden steun gevraagd voor de negentig werknemers van het aannemingsbedrijf Oosterwijk BV in Urmond. In hun brief uiten de bonden bezorgheid over het dreigende verlies van de negentig arbeidsplaatsen. Zij wijzen de minister erop dat zij bij een gesprek met de Commissaris der Koningin in Limburg, dr. J. Kremers, een toezegging hebben gehad. De heer Kremers beloofde op korte termijn een gesprek te zullen voeren met Gedeputeerde Staten van Limburg en de Stichting Sanering Mijnterreinen Oostelijke Mijnstreek.
Maar volgens de heer Kremers is de oplossing van het probleem alleen mogelijk, wanneer er financiële middelen beschikbaar komen. Hij veronderstelt dat de provincie hierin niet in voldoende mate kan voorzien.

Henk Kruithof legt functie neer

SITTARD – Tijdens de provinciale contactdag voor de Limburgse verzetsgepensioneerden van de Stichting 40-45 in de Sittardse schouwburg heeft de heer Henk Kruithof, directeur van het districtsbureau Eindhoven voor de provincies Brabant, Limburg en Zeeland, om gezondheidsredenen afscheid genomen van zijn functie en zijn opvolger de heer Franken voorgesteld aan de Limburgse verzetsgepensioneerden.
Wegens ziekte van de voorzitter van het Gewest Limburg van de Stichting 40-45, de heer Quint uit Berg en Terblijt, heeft de heer J. Kuyper uit Roermond als waarnemend gewestelijk stichtingsvoorzitter in hartelijke bewoordingen de heer Kruithof uitgeluid en de scheidende stichtingsvoorman van Zuid-Nederland geportretteerd als een bewogen oud-verzetsman, die als zodanig en uit zijn volledig zich voor zijn verzetsmedestrijders gevende persoonlijkheid en door zijn leidinggevende capaciteiten het districtsbureau van de stichting in volstrekte eenheid met de gepensioneerden tot een efficiënt werkend apparaat en tot een geestelijk tehuis voor het oud-verzet wist uit te bouwen. Namens de Limburgse gepensioneerden sprak de heer Tonny Gielens uit Maastricht die als afscheidsgeschenk aan de heer Kruithof 6500 gulden aanbood, bijeengebracht door de gepensioneerden, en in zijn kwaliteit van voorzitter van de afdeling Limburg van Expogé een bloemstuk.

Officiële mededelingen

GEMEENTE BOCHOLTZ

WIJZIGING BESTEMMINGSPLAN VLENGENDAAL

De Burgemeester der gemeente Bocholtz maakt op grond van het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 22 mei 1978 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, ter inzage ligt de door de gemeenteraad in de vergadering van 21 april 1978 vastgestelde wijziging van het bestemmingsplan „Vlengendaal".
De wijziging heeft betrekking op de bouw van een woning aan de Wijngracht.
Aangezien er geen bezwaren tegen het ontwerp van de wijziging van het bestemmingsplan zijn ingediend en er bij de vaststelling geen wijzigingen zijn aangebracht, is niemand gerechtigd tot indienen van bezwaren bij Gedeputeerde Staten van Limburg.
Bocholtz, 20 mei 1978

De Burgemeester voornoemd.
J.H.Ch. Persoon

NOB Wegtransport schrijft brief op poten aan dr. Kremers:

Gouverneur mag niet toegeven aan verlangens van Oosterwijk

Door Henk Thonen

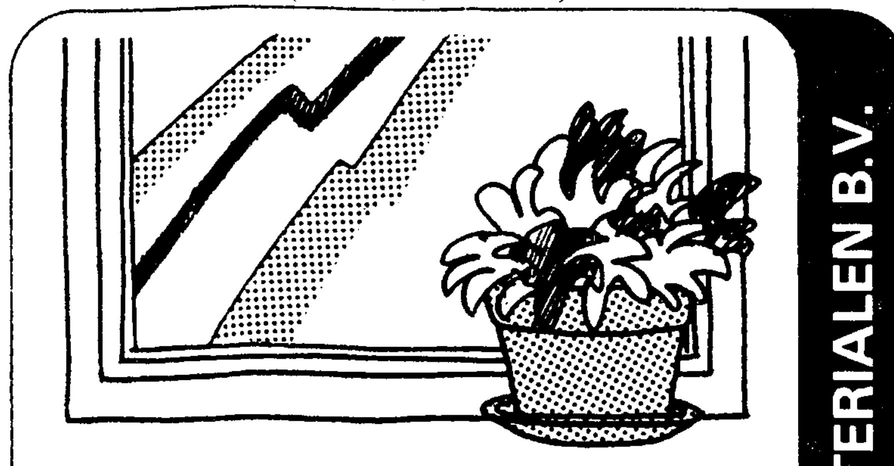
HEERLEN – De afgraving van de steenbergen in Limburg moet gebeuren door Limburgse vervoerders. Als de commissaris der Koningin concessies zou doen aan de werknemers van Oosterwijk dan gaat dit ten koste van werkgelegenheid van mensen in de mijnstreek. Dit schrijft namens de NOB en de Limburgse vervoerders, secretaris A. v.d. Graaf van de NOB in een brief aan gouverneur dr. J. Kremers. De NOB Wegtransport wil dat Oosterwijk niet meer aan bod komt bij de afgraving van de steenbergen.

Voorzitter J. Coumans van de NOB Wegtransport Limburg zegt dat Oosterwijk wist dat het afgraven van de steenberg Maurits na zeven jaar voltooid zou zijn en dat dan het werk van de maatschappij in Limburg afgelopen was. „Oosterwijk heeft toendertijd het project gekregen buiten ons om, dankzij de lage prijs. Een prijs die naderhand opgetrokken is moeten worden. Wij hebben als Limburgers toen geen vuist gemaakt. Vandaag laten we ons echter niet in een hoek drukken". Secretaris Van de Graaf vult aan dat in samenwerking tussen de Stichting Sanering Mijnterreinen, ir. Hoefnagels Projectpromotie en de Steenbergafgraving zijn BV een plan is opgezet om juist de vervoerders in de Mijnstreek, die getroffen door de mijnsluitingen aan werk te helpen teneinde de overcapaciteit op te heffen. „De afgraving loopt voortreffelijk.

Maar het hele plan komt in gevaar als Oosterwijk een deel van de nog resterende steenbergen mag afgraven", aldus Van de Graaf.

Coumans gelooft dat er een politiek spel gespeeld wordt. „Wij hebben een plan gemaakt om zoveel mogelijk Limburgse vervoerders zo lang mogelijk aan het werk te houden. Nu wordt opeens geëist dat het werk versneld wordt uitgevoerd. In plaats van de overcapaciteit bij de vervoerders op te lossen, zouden we dan vreemde firma's moeten inlenen. En dat willen we in geen geval. Wij houden ons aan de gemaakte afspraken".

De secretaris van de NOB Wegtransport noemt de blokkade van het Julianakanaal door personeel van Oosterwijk chantage: „Oosterwijk werkt met niet-Limburgers en niet-Limburgs personeel. Wij vinden dat niet aan chantage moet worden toegegeven". In de brief aan de gouverneur wordt dan ook ernstig bezwaar aangetekend tegen het feit dat niet tegen de blokkade is opgetreden. De NOB vraagt zich af of de vakbonden wel goed zijn geïnformeerd. De NOB vindt het onjuist als de gouverneur in zou gaan op de onjuiste verlangens van het personeel van Oosterwijk.





PROVINCIE vandaag

Procedure ten einde

KERKRADE – Het ziet er naar uit dat de onteigeningsprocedure tussen de gemeente Kerkrade en Nesto Nederland BV in Utrecht over de voormalige mijnterreinen „Willem-Sophia" spoedig tot het verleden behoort. Beide partijen hebben een accoord bereikt op een prijs van ƒ 450.000,–. De raad wordt volgende week woensdag gevraagd een krediet van die grootte te voteren. De gronden en opstallen zijn bij onteigeningsvonnis al sinds juni 1977 eigendom van de gemeente. Tevens werden toen deskundigen aangewezen om de rechtbank te adviseren over de schadeloosstelling. In het rapport van deze inmiddels werd het aan Nesto toekomende bedrag vastgesteld op bijna zes ton. De gemeente diende een aantal bezwaren in en dat was voor de rechtbank aanleiding om een opdracht tot een aanvullend rapport te geven. Zover is het niet meer gekomen want beide parijen bereikten indiddels een akkoord en verwacht mag worden dat de rechtbank binnenkort de schadeloosstelling zal vaststellen op het overeengekomen bedrag.

Wandeltocht in Limburg

HEERLEN – Op 27, 28 en 29 mei houdt de Limburgse Wandelsport Bond voor de 35e maal de Ronde van Zuid-Limburg voor wandelaars. Het startbureau is gevestigd in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat in Heerlen. De afstand voor dit 3-daags wandelgebeuren bedraagt 100 km. waarbij de deelnemers op de eerste dag 30 km moeten afleggen die voert over de Brunssummerheide. De tweede dag gaat vanuit Heerlen in de richting Vijlen en Mechelen terwijl de derde dag de deelnemers per extra trein naar Wijlre worden vervoerd. Vandaar lopen de wandelaars in de richting Valkenburg. Voor degenen die de 100 km ver vinden bestaat de mogelijkheid om op zaterdag en zondag deel te nemen aan een tweedaagse wandeltocht met dezelfde parcoursen, over een afstand van 70 km. Inlichtingen bij de heer J. Willems, Burg. Savelbergstraat 10. Heerlen, telefoon 045-712968.

Duiven naar Bourges

HEERLEN – Bij gunstige weersomstandigheden worden vandaag in het Franse Bourges 4600 Limburgse duiven gelost voor de eerste grote provinciale wedvlucht van dit seizoen over ruim 500 kilometer. Aan het concours, dat georganiseerd is door de CLBVP, nemen ook leden van de „Phoenix" deel. Met deze wedvlucht is het duivenseizoen in een beslissend stadium gekomen. Deze krachtmeting is ook de laatste generale repetitie van de lange afstandvliegers voor de marathonvluchten Bergerac, St. Vincent, Pau en Barcelona.

Kamerleden naar AFCENT

BRUNSSUM – De leden van de vaste kamercommissie voor Defensie brengen op maandag 22 mei een werkbezoek aan AFCENT te Brunssum. Vóór de middag krijgen zij een inleiding over de historie van AFCENT en na de lunch een toelichting op de politiek-militaire toestand in Midden-Europa. De kamerleden komen per vliegtuig vanaf Soesterberg en Ypenburg naar Beek.

CDA wil overleg rapport-Martens

HEERLEN – De CDA-kamerleden van der Linden en Bremen hebben een verzoek ingediend om in de vaste kamercommissie voor Economische Zaken met de ministers van dat departement en zo mogelijk ook met de minister van Wetenschapsbeleid overleg te kunnen voeren over het onlangs verschenen rapport-Martens over de mijnen in Limburg en het besluit van de minister van Economische Zaken om de mijnactiviteit in Limburg definitief af te sluiten.

Wandelmarathon door Mergelland

BOCHOLTZ – Vandaag om 11 uur start op het Wilhelminaplein in Bocholtz weer Limburgs langste en mooiste langeafstandswandeltocht over 135 km, de „Mergellandroute". Via Simpelveld, Klimmen, Ransdaal en Schinnen gaat deze tocht naar Geleen voor de eerste rustpauze. Dan verder richting Beek en Geulle, naar Maastricht voor een korte pauze. De derde pauze is en Mheer, dat men bereikt via Eijsden en Noorbeek. Dan over Slenaken, Vaals, Vijlen, Mechelen en Wittem, terug naar Hotel Het Zuiden in Simpelveld, waar het grootste deel van de 90 à 100 langeafstandwandelaars uit België, Luxemburg, Duitsland en Nederland terug verwacht worden, zondagmiddag tegen 11.30 uur. Hier wacht men een uur om gezamenlijk om 12.30 uur naar Bocholtz te vertrekken, waar in zaal Derwall door burgemeester Persoon de prijzen worden uitgereikt. Ieder die deze monstertocht uitloopt, ontvangt een beker. Bij de inschrijvers zijn 2 dames en 6 heren, die als zij uitlopen, de gouden medaille voor vijf maal Mergellandroute en zelfs 2 heren, die de erebeker voor 10 maal Mergellandroute kunnen ontvangen. Drie wagens met Rodekruismensen en 5 wagens voor de organisatie en verzorging zullen de tocht meemaken.

Goedemorgen opa en oma Schins

Hartelijk gefeliciteerd met jullie 45-jarig huwelijk

Jo, Klara, Hélène, Wilma

CORRIE KNARREN
en
FRANS THIJSSEN

trouwen maandag 22 mei 1978.
De kerkelijke inzegening zal plaatsvinden om 11.00 uur in de St. Dionysiuskerk te Schinnen.
Adres van de dag: Gemeenschapshuis, Raadhuisstraat 8 Oirsbeek.
Receptie van 18.30-20.00 uur.
Toekomstig adres: Hoofdstraat 83, 6372 CR Schaesberg.

Op zaterdag 20 mei hopen onze geliefde ouders

Jo en Frieda
Altdorf-Dijkstra

hun 25-jarig huwelijksfeest te vieren.

Hun dankbare kinderen
Yolanda en Bert

Rimburgerweg 259
Rimburg

Op vrijdag 26 mei hopen onze ouders

Karl Schwarzer
en
Stien Schwarzer-Tillmans

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.
De h. mis zal gehouden worden in de parochiekerk v. Altijd Durende Bijstand te Lindenheuvel om 16.00 uur.
Gelegenheid tot feliciteren in 't Kirkske, Heidestraat, Lindenheuvel van 19.00-20.30 uur.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Op woensdag 24 mei hopen onze ouders

H. Willers
en
S. Willers-Nordhausen

Hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.
Uit dankzegging wordt om 16 uur een h. mis opgedragen in de Gregoriuskerk te Brunssum.
Gelegenheid tot feliciteren van 19-20 uur in café Obertje, Schinveldderweg 3, Brunssum.

Hun dankbare kinderen
kleinkinderen en achterkleinkind

Drossaard 33, Brunssum.

In plaats van kaarten

Op dinsdag 23 mei as. hopen onze lieve ouders en grootouders

E. Gorissen
en
C. Gorissen-Meulenberg

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.
Uit dankbaarheid zal om 11.00 uur een h. mis worden opgedragen in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, mei 1978
Hoofdstraat 9
Adres van de dag:
Restaurant Het Streeperkruis, Streeperstraat 68, Schaesberg.
Receptie van 18.30 tot 19.30 uur.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de overweldigende belangstelling en het ontvangen van bloemen, cadeaus, felicitaties en vooral uw persoonlijke aanwezigheid bij gelegenheid van ons

Gouden
Huwelijksfeest

op 29 april 1978, willen wij langs deze weg iedereen die deze dag voor ons tot een onvergetelijke hebben gemaakt van harte danken.

Jozef Bemelmans
Carolina Bemelmans-Wouters
kinderen en kleinkinderen

Hulsberg, mei 1978
Kennedylaan 4.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling, gelukwensen, bloemen en cadeaus, waardoor u ons 60-jarig huwelijksfeest tot 'n onvergetelijke dag hebt gemaakt, danken wij u hartelijk.

Hubert en Cornelia
Senden-Bendermacher

Mheer

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg, zijn innemende goedheid en voorbeeldige levenswandel voor ons betekend heeft, geven wij kennis dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 58 jaar, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Johan Peter Geurts

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering
Familie Geurts
en aangetrouwden

Brunssum, 18 mei 1978
Maastrichterstraat 147.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op maandag 22 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30-18.30 uur.
Heden zaterdag 20 mei zal er mede tot zijn intentie om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.

De Heer is mijn Herder,
er zal mij niets ontbreken.

Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het onverwachte overlijden van mijn lieve echtgenoot, onze lieve, zorgzame en onvergetelijke vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager en oom

Albert Knecht

echtgenoot van
GEESJE TENHAGE

in de leeftijd van 82 jaar.

De bedroefde familie:
uit aller naam:
Mevrouw G. Knecht-Tenhage
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Brunssum, 18 mei 1978
Beekstraat 36.

De uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 23 mei a.s. om 14.00 uur in de Bethelkerk aan de Heugerstraat, geleid door ds. Verhaere, waarna wij hem ter aarde zullen bestellen op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum. Bijeenkomst aan de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum.
Bezoekgelegenheid van 17.30-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† In de liefde en vrede van Christus, is heden na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, gesterkt door het h. sacrament der zieken van ons heengegaan, in de ouderdom van 84 jaar, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, lieve oma, behuwdzuster, tante en nicht, mevrouw

Anna Maria Beissel

weduwe van
JAN MATHIJS HUBERT PALMEN

Gedenk haar in uw gebed.

De bedroefde familie:
Treebeek: H. J. A. Palmen
E. M. J. Palmen-Ladeur
en kinderen
Spaubeek: A. F. J. Palmen
M. G. A. Palmen-Vergeer
en kinderen
Schinnen: J. H. Palmen
E. A. Palmen-Vergeer
en kinderen
Geleen: C. M. B. Damoiseaux-Palmen
E. C. Damoiseaux en kind
Schinnen: J. A. H. Palmen
D. A. J. Palmen-de Vries
Geleen: M. H. H. Nijsten-Palmen
J. M. G. Nijsten en kinderen
Familie Beissel
Familie Palmen

Geleen, 19 mei 1978
Corr. adres: Mostheuvellaan 22 Schinnen

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben dinsdag 23 mei a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, waarna de begrafenis op het r.k. parochiekerkhof.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene maandag 22 mei om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen.
Bezoek dagelijks van 18.00-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons en voor velen betekende, ging, toch nog geheel onverwacht, van ons heen, mijn lieve man, onze lieve vader en grootvader

Mr. Jan Joseph Armand
Houpperichs

oud-notaris ter standplaats Helmond

echtgenoot van
MARIA ANTONIA HELMINE GROOSENBERG

in de leeftijd van 76 jaar.

Helmond: M.A.H. Houpperichs-Groosenberg
Berlicum: Marjolein Wedemeyer-Houpperichs
Jan Wedemeyer
Klaartje-Stephanie
Helmond: Rolf Houpperichs
Oirschot: Jeanine Poierrié-Houpperichs
René Poierrié
René jr.-Philippe
Amsterdam: Dick Houpperichs
Helmond: Rob Houpperichs
Mierlo: Leontine van Deursen-Houpperichs
Pim van Deursen
Lydia-Michelle
Tilburg: Margriet Houpperichs
Wim Dogge

Helmond, 19 mei 1978
Jhr. Carel Weerdman van Helmondlaan 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 23 mei a.s. te 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw ten Hemelopneming aan de Wilhelminalaan te Helmond, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Molenstraat aldaar.
Samenkomst in genoemde kerk.
Avondmis ter zijner intentie maandag 22 mei te 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Lambertusziekenhuis, ingang Warandelaan, alwaar bezoek mogelijk is, zondag van 13.00 tot 14.00 uur en maandag van 16.30 tot 18.00 uur.
Gelegenheid tot condoleren dinsdag na de begrafenisplechtigheden in hotel West-Ende, Steenweg 1 te Helmond.

Enige en algemene kennisgeving

Jacobus 2 vers 5

Eindelijk is thuisgekomen

Jacobus Franciscus
Van der Valk

Hij werd 68 jaar.
Wij zullen oom Jacob missen.

Rijnsaterwoude: Tiny en Harry van der Zee
Maike Elke en oma

Teraardebestelling zal plaatshebben maandag 22 mei as. om 12.00 uur op de algemene begraafplaats Couberg te Valkenburg.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 62 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jozef Theunissen

echtgenoot van

Hubertina Scheeren

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
H. Theunissen-Scheeren
A. Öllers-Theunissen
J. Öllers en kinderen
M. de Boer-Theunissen
Th. de Boer en kinderen
Familie Theunissen
Familie Scheeren

Kerkrade-West, 18 mei 1978
Begoniastraat 5

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 23 mei as. om 11 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide, waarna begrafenis op het kerkhof te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Maandag, tijdens de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk, wordt de overledene bijzonder herdacht.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 13.30 tot 15.30 uur. Zondag geen bezoek.
Voor vervoer naar het kerkhof is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Met droefheid geven wij kennis dat heden plotseling is overleden, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Scheren

weduwe van
MARTIN COONEN

Voorzien van de sacramenten der zieken overleed zij in de leeftijd van 69 jaar.
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Familie Scheren
Familie Coonen

Kerkrade, 18 mei 1978
Corr.adres: Bockstraat 90

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 22 mei as. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade, waarna de crematie zal plaatsvinden om 11.30 uur in het crematorium te Heeze.
Geen condoleance.
Zondagmorgen tijdens de eucharistieviering om 10.30 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Geheel onverwacht is op de leeftijd van 53 jaar van ons heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten der kerk, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Janna Ebbinge

echtgenote van
MICHAL ZAWISLAK

Brunssum: M. Zawislak
Kinderen en kleinkinderen
Familie Ebbinge
Familie Zawislak

Brunssum, 17 mei 1978
Hazenkampstraat 16

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden maandag 22 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie op de Langeberg te Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zaterdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Na een kortstondige ziekte overleed heden in de leeftijd van 57 jaar, in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der stervenden, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Wilhelmus Schijns

weduwnaar van
MARIA FRANSSEN

De diepbedroefde familie:
Bocholtz: Olsea Wings-Schijns
Willy Wings
en Arno
Wijlre: Gertie Schijns
en verloofde
Familie Schijns
Familie Franssen

Bocholtz, 18 mei 1978
Bongerdplein 46

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 23 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zaterdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk aansluitend wordt de rozenkrans gebeden.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

Diep getroffen door de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare zuster

Josephine Smeets

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op donderdag 25 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Fam. Smeets

Wijlre, mei 1978
Berghof 1

OVERLEDEN

† Fien Janssen, echtgenote van wijlen Sjeng Vangangelt, in de leeftijd van 78 jaar. Maastricht, Mgr. Poelsplein 40. Corr.adres: Aan het Heugemerwater 2. Eucharistieviering in de parochiekerk van Don Bosco, Heugemerveld, heden, zaterdag 20 mei, om 11 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof te Heugem.

† Francois Pieters echtgenoot van Maria Hubertina Klingestijn, in de leeftijd van 68 jaar, Maastricht Seringenstraat 55. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 22 mei as. om 14 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Mariaberg, gevolgd door de crematieplechtigheid in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120, om 16.15 uur.

† Hearicus Hubertus Clilissen echtgenoot van Maria Antoinetta Dolmans, in de leeftijd van 55 jaar, Maastricht, Antonius Bieleveltstraat 38. De begrafenis heeft op donderdag 18 mei jl. in stilte plaatsgevonden.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, onze vader en opa

Jacobus Leonardus
van Riet

zal plaatsvinden op zondag 21 mei in de kapel van het Benedictijnenklooster te Mamelis-Vaals om 9.30 uur.

Uit aller naam:
Mevr. van Riet-Deuss

Born, mei 1978.

Enige en algemene kennisgeving

† In diepe verslagenheid geven wij kennis dat heden plotseling van ons is heengegaan, onze goede broer, zwager, oom en neef

Karel Beckers

op de leeftijd van 58 jaar.
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
uit aller naam
J.Th. Beckers

Amstenrade, 18 mei 1978
De Graaf 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 22 mei om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw ter Hemelopneming.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleances.

De plechtige eerste jaardienst van echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

Hubertina
Vaessen-Vinders

zal gehouden worden op zondag 21 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Kerkrade-West.

Fam. Vaessen-Vinders
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, mei 1978.

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke vader en opa

Frans Douven

zal plaatshebben op zondag 21 mei om 10.15 uur in de kerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg.

Kinderen en kleinkinderen Douven

Ubach over Worms, mei 1978.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van deelneming ontvangen bij het overlijden en begrafenis van mijn lieve man en vader

Jan Rog

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Mevrouw A. Rog-Willems
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 21 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Brunssum-Langeberg.

In plaats van ka

Hiermede danken wij kinderen, kleinkinderen, familie, vrienden, buren, de harmonie Flos Carmeli en alle anderen die ons 50-jarig huwelijksfeest tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.

H. de Ha
S. de Haan-Jan

Heerlen, mei 1978
Leenhofstraat 10.

Onze hartelijke dank aan Mevr. Mommers-Rölkens, directrice van het verpleegkliniek „Mater Stella" te Valkenburg.
Tevens danken wij ook de plaatselijke geestelijke, de ter en het verplegend personeel voor de liefdevolle verzorging 14 jaar lang, van onze overleden zuster

Nelly van Rensen

Familie van Re

Venlo.

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke echtgenote en moeder

Marleen
den Doop-Oostwegel

zal plaatshebben op zondag 21 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van de St. Martinuskerk te Kerkrade-W

Bob den Doop
en kinderen

Kerkrade-West, mei 1978

Fotogroep Maastricht

MAASTRICHT – Op de werkbijeenkomst van de Fotogroep Maastricht op dinsdagavond 23 mei in het clublokaal op de zolder van de St. Aloysiusschool aan de Brusselsestraat wordt de uitslag bekend gemaakt van de 1e onderlinge wedstrijd met een vrij onderwerp, in het verenigingsjaar 1978-'79. Het werk is beoordeeld door Karel van Straaten uit Heerlerbaan, lid van de AFV „Zuiderlicht", die bekend is geworden door zijn fraaie foto's o.a. in het onlangs uitgekomen boek „Synthese". De trofee, verbonden aan de onderscheiding „Fotograaf van het jaar 1977-1978" is uitgereikt aan de heer A.J.A.L. Rameckers. De Fotogroep Maastricht boekte mooie successen op de Regionale Diawedstrijd 1978 en de Bondsfotowedstrijd 1978. De Fotogroep is voornemens deel te nemen aan enkele buitenlandse fotosalons o.a. in Dublin, Edinburgh, Malmö en de 13e Benelux Fotosalon in Hamme (B.).

Verkiezingen twee weken uitgesteld

Toestand in Peru zeer gespannen

LIMA – Peruaanse vakbonden hebben opgeroepen tot een nationale staking op maandag en dinsdag uit protest tegen de grote prijsverhogingen van voedsel en dergelijke, die de regering heeft afgekondigd.

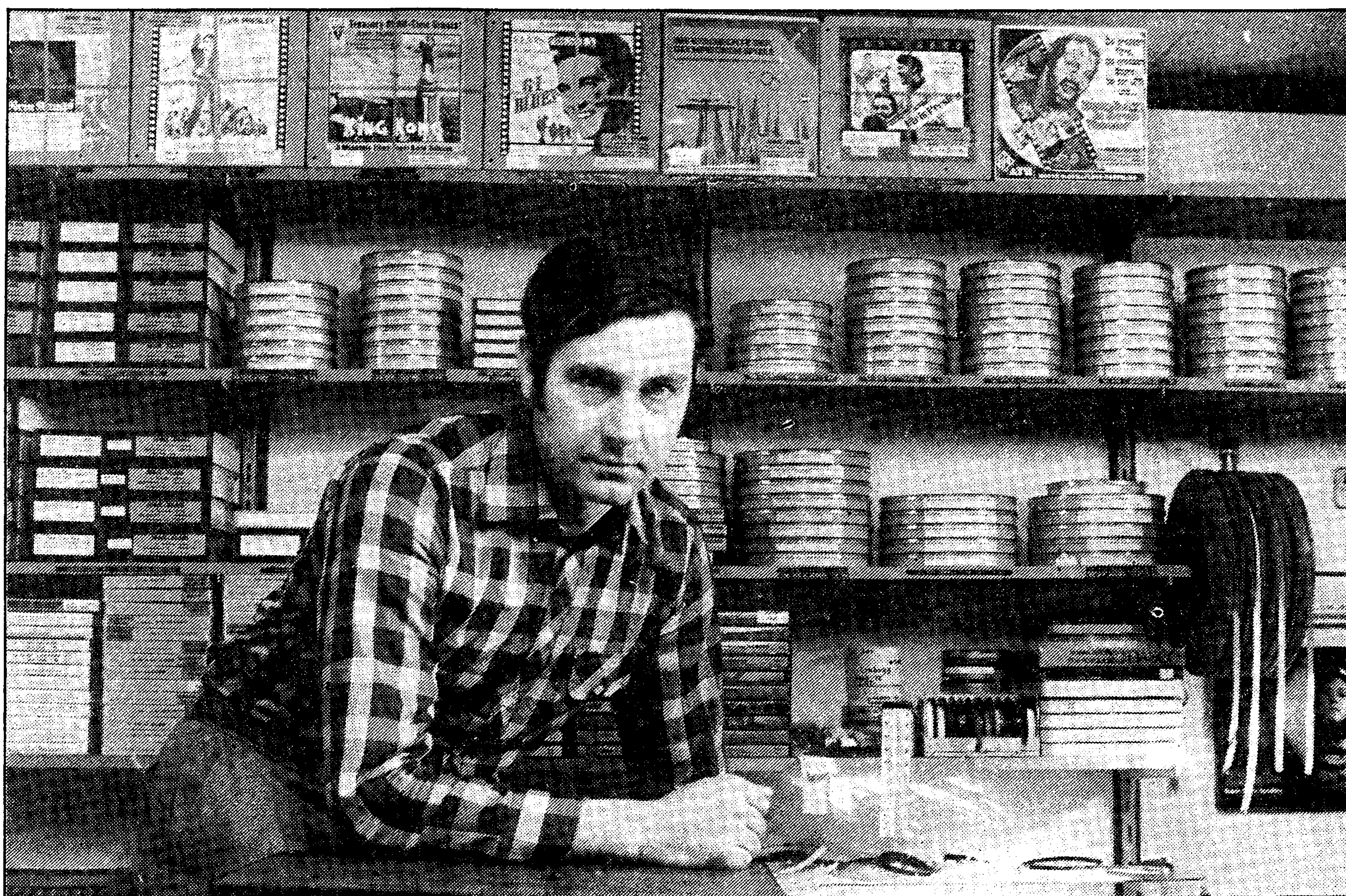
Volgens betrouwbare berichten die Lima bereikten, patrouilleren tanks en oproerpolitie in verscheidene provinciesteden na ongeregeldheden in de afgelopen 48 uur. In Arequipa, de op een na grootste stad van Peru, 1000 kilometer ten zuiden van de hoofdstad, waren alle winkels, banken en fabrieken donderdag gesloten op de eerste dag van een provinciale algemene staking.

De oproep tot een nationale staking op maandag en dinsdag wordt gesteund door de meeste vakbonden, waaronder het machtige, onder communistische leiding staande algemeen vakverbond, de christendemocratische nationale vakcentrale en de vier miljoen leden tellende vakcentrale van boeren. Het militaire bewind had de prijsverhogingen afgekondigd om te pogen de grote inflatie te beteugelen. De gespannen sociale situatie heeft er inmiddels toe geleid dat de regering de aanvankelijk voor 4 juni uitgeschreven verkiezingen voor een nieuwe grondwetgevende vergadering tot 18 juni heeft uitgesteld. De verkiezingen, de eerste nationale sedert 15 jaar, zouden de weg moeten banen naar een terugkeer naar een burgerbestuur na tien jaar militair bewind. De universiteiten zijn gesloten uit vrees voor een herhaling van de ongeregeldheden die volgden op bezuinigingsmaatregelen in juli vorig jaar. Op de buitenlandse wisselmarkt zakte de officiële koers van de sol, die vorige week gedevalueerd was, van 130 tot 140 voor een dollar, tot 150 per dollar.

Vrijuit



HEERLEN – Pele, Cruijff en Beckenbauer, sterren van de grasmat, zijn ook de schitterende trekpleisters van het kleine filmverhuurbedrijf van J. M. Wetzelaer uit Heerlen. Voetbalwedstrijden om nooit te vergeten, sensationele uitslagen en bloedstollende incidenten, uit de rijke en opwindende voetbalgeschiedenis, ze liggen allemaal keurig opgestapeld, voorzien van een etiketje te wachten op de koper of huurder.



● *J. Wetzelaer voor een gedeelte van de vele honderden films, die keurig in zijn kantoor liggen opgestapeld.*

Voetbal in de huisbioscoop

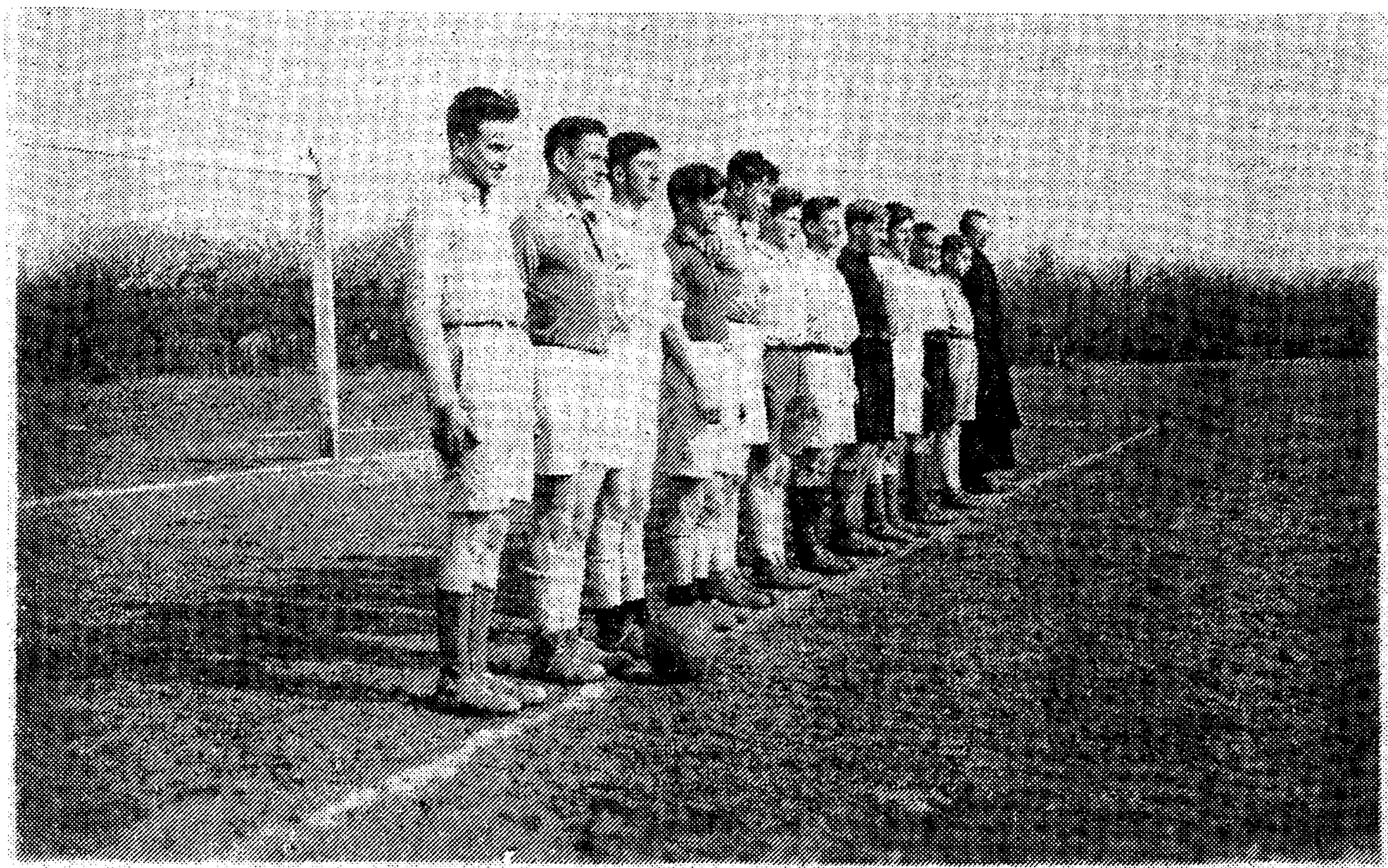
Het filmbedrijf van J. Wetzelaer is klein in accommodatie, maar groot in afzetgebied. De laatste jaren heeft de huisbioscoop een erg hoge vlucht genomen. De bezitters van projectoren zijn niet meer te tellen en de amateurfilmer wil op zijn scherm in de huiskamer ook wel eens wat anders zien dan moeder in de tuin, Marietje op de wip en vader achter de afwas, een historisch tafereel dat eeuwigheidswaarde op super 8 mm heeft gekregen.
De heer Wetzelaer opereert onder de naam Jewe-films. Een kelder onder zijn woning aan de Colijnstraat 10 heeft hij als kantoor en voorraadkamers ingericht. Honderden films liggen keurig gerangschikt op de rekken. Honderden uren filmplezier. De heer Wetzelaer levert alles wat er op super 8 mm verschenen is: van de tekenfilm tot de bioscoopfilm. De laatste tijd vinden de hoofdfilms van Elvis Presley gretig aftrek. Zijn specialiteit zijn echter de voetbalfilms. Hij is de enige in Nederland en België die deze films op de markt brengt.
Zeven jaar geleden is hij ermee begonnen. Hij gaf zijn baan bij een bouwbedrijf eraan en stortte zich in het filmavontuur. Eigenlijk is het een logisch vervolg op zijn hobby. „Toen mijn kind werd geboren kocht ik een camera, maakte een filmpje en iedereen was er verrukt over. Net als iedere andere amateur zocht ik naar steeds betere apparatuur. Toen ik die had kocht ik een paar films. Mijn kennissen kwamen die lenen en toen dat uit de hand begon te lopen, heb ik huurvoorwaarden gesteld. Dat verhuren in het begin deed ik naast mijn baan in de avonduren. De belangstelling was echter zo groot, dat ik besloot me er helemaal aan te wijden en in 1972 liet ik me bij de Kamer van Koophandel inschrijven".
Intussen had de heer Wetzelaer in Londen een firma ontdekt die alle belangrijke voetbalwedstrijden op film vastlegde. Contracten voor alleenverkoop in Nederland en België waren vlug gesloten en zodoende beschikt hij thans over een indrukwekkende reeks evenementen uit de voetbalgeschiedenis. Om er enkele te noemen: alle wedstrijden van Nederland tijdens de wereldkampioenschappen 1974 in Duitsland, een reeks wedstrijden van de wereldkampioenschappen 1970 in Mexico, alle belangrijke Europacup-finales vanaf 1960, de Europese kampioenschappen in 1972 en 1976. Opmerkelijk zijn enkele filmverslagen van de wedstrijden van Roda tussen deze tophits. „Die heb ik zelf gemaakt, maar ik had het ongeluk dat er in al die wedstrijden nauwelijks doelpunten zijn gemaakt. Ik kom ze nu aan de straatstenen niet kwijt. Overigens had ik gehoopt dat Club Brugge in de finale tegen Liverpool voor een sensatie zou zorgen. In dat geval had ik in België met mijn filmverslag veel kunnen bereiken. Nu zal die film er ook wel van komen, maar de belangstelling is natuurlijk uiterst gering".
De huisbioscoop begint naast de televisie een vaste plaats in vele huiskamers in te nemen. De aanschaf van geluidsprojectoren blijft stijgen en dan is het inderdaad plezierig om op elk gewenst moment naar een bepaalde film te gaan kijken. „Er zijn zelfs klanten bij die zeer regelmatig voor twaalfhonderd tot zeventienhonderd gulden aan films besteden. De voetbalfilms worden meestal gekocht. Overwegend zijn het verzamelaars, voetbalfanaten zoals ik, of verenigingen. De andere onderwerpen met name de speelfilms worden meestal gehuurd. Enkele toppers bij de verkoop zijn de wedstrijden Feyenoord - Celtic in 1970, Nederland - Brazilië, het grappige voetbalballet en „Giants of Brasil", de geschiedenis van het Braziliaanse elftal van 1938 tot en met 1970. De meeste films hebben een gemiddelde lengte van 120 meter, hetgeen neerkomt op een duur van 25 minuten. „Hele wedstrijden zouden onbetaalbaar zijn. Alleen de hoogtepunten en andere belangrijke momenten zijn vastgehouden. Nederland tegen Brazilië vindt zo gretig aftrek, niet alleen omdat Nederland de wereldkampioen wist te verslaan, maar ook om de vele dramatische ogenblikken, zoals het uit het veld sturen van een Braziliaan". Volgens de heer Wetzelaer ligt in het super 8 mm-systeem de grote toekomst. „Het super acht-systeem heeft het vroegere dubbel acht-systeem al helemaal uit de markt gedrukt. Bovendien schakelen nu mensen van 16 mm over op super 8, omdat het kwalitatief niet onder doet en tevens stukken goedkoper is. Binnenkort start ik met cinemascope op super 8. Dat is de nieuwste ontwikkeling, waarvan ik erg veel verwacht". Overigens genieten de komende wereldkampioenschappen in Argentinië zijn bijzondere aandacht. „Acht weken daarna kan ik de filmverslagen van alle wedstrijden leveren. Ik hoop maar dat Nederland wereldkampioen wordt".

Theo Pasing

VOETBAL-OEFENMEESTER HAD HEKEL AAN PADVINDERIJ

Jan Zwartkruis voetbalde dertig jaar geleden op Ravensbos

Padvinderij mag voor sommige opvoeders een ideale vorm van jeugdwerk zijn en voor sommige een avontuurlijk spel; voor Jan Zwartkruis was het een gruwel. „Knopen leggen, dat gedoe met die palen, sjorren heette dat, geloof ik, of liedjes zingen rond een vuurtje: ik heb mij er mateloos aan geërgerd." Jan Zwartkruis wilde – om zijn eigen woorden te gebruiken – al zijn jongensenergie op een andere wijze uitleven. Daarom richtte hij een voetbalclub op.



● *Het door Jan Zwartkruis opgerichte elftal van Ravensbos in 1945. Tweede in de rij is Jan Zwartkruis. Vooraan staat keeper Jos Eggen afkomstig uit Geleen*

Het was 2 oktober 1945. De plaats was Valkenburg! De club, die zich de Karolingers noemde, heeft nooit naam gemaakt in het distrikt Zuid 2 van de KNVB noch in de afdeling Limburg. Maar er werd in gevoetbald bij het leven en er werden overwinningen behaald, die, in bescheiden kring, nog altijd tot de verbeelding spreken. De ;„Karolingers": zo heette het college-elftal van het klooster Ravenbos, destijds het junioraat van de paters Oblaten.
„Het was daar net Oranje in het klein," stelt Jan Zwartkruis, nu een van de oefenmeesters van het Nederlands elftal, nu vast en hij is er zelf verrast door. Enthousiasme om medespelers te bezielen, inzet, sportiviteit, kortom de volle overgave aan de voetbalsport: het is hem sindsdien helemaal bijgebleven Destijds waren het de halfjaarlijkse wedstrijden van de Karolingers tegen het team van het klooster St. Marie uit Schimmert. Ze leefden er naar toe als naar een Holland-België. De rivaliteit tussen Oblaten en Montfortanen was groot. Nu zijn het op een heel ander niveau de voorbereidingen voor de wereldkampioenschappen in Argentinië.

Logboek

Ook Jan Zwartkruis' ideeën over sport in het algemeen en voetbal in het bijzonder zijn dezelfde gebleven. Met het logboek van toen bij de hand hebben we dat dezer dagen samen geconstateerd tijdens een gesprek in het KNVB-sportcentrum te Zeist. Jan Zwartkruis had net de looptrainingen door het bos met de geselecteerden voor het Nederlands elftal beëindigd. Inzet en energie. Ik zag hem wegsprinten van het duo Suurbier-Krol om zich in een mum van tijd bij de Van de Kerkhof-tweeling te voegen die een eind was uitgelopen. Ik kreeg zin om het hem na te doen, als leerling die niet voor de meester wil onderdoen.
„Voetbal is een spel dat je niet loslaat als het je te pakken heeft." Zo luidt een van de eerste zinnen door Jan Zwartkruis in 1945 neergeschreven in het voetballogboek van Ravensbos. Een uitspraak die blijkbaar mij enkele jaren later als knaap van vijftien jaar al geïntrigeerd heeft en die vandaag de dag nog, voor wat zijn ontspanning betreft, opgaat. Jan Zwartkruis schreef de eerste bladzijden in dat logboek vol met ideeën over sport en met wedstrijdverslagen, als oprichter en aanvoerder van de Karolingers. Ik deed dat later met de laatste bladzijden van datzelfde logboek, ook als aanvoerder van diezelfde Karolingers.
„Voetbal is een spel dat je niet loslaat...." Het was dezer dagen de zin die ook Jan Zwartkruis weer het eerst opviel toen wij hem het logboek van Ravensbos nog eens lieten lezen. „Kijk hier eens," zei hij, zijn zin verder niet afmakend. Nu, 33 jaar later, met de beste Nederlandse voetballers van dit moment om zich heen verzameld was verder commentaar overbodig. Jan Zwartkruis is twee jaar bij de paters Oblaten geweest, eerst in het klooster St. Gerlach in Broekhem en daarna op Ravensbos. „Ik heb er mijn gymnasiumstudie kunnen afmaken. De padvinderij hoorde bij het leefpatroon, voor onze vorming," zo start Jan Zwartkruis zijn herinneringen aan zijn Limburgse tijd. „Men hechtte er blijkbaar veel waarde aan, maar voor mij was het totaal ongeschikt. Ik heb er nooit aan meegedaan, al was het wat om op die manier sommige paters tegen de haren in te strijken." Het was toen al niet de aard van Jan Zwartkruis om iets af te kammen. Hij stelde er liever iets anders, iets beters, tegenover.

Ontaarden

In het voetballogboek van Ravensbos leest men dan ook nergens een woord over de padvinderij, laat staan een denigrerend woord. Het boek is een lange lofzang geworden op de voetbalsport. Dankzij fel bevochten overwinningen op het destijds veel sterker geachte St. Marie ook een lofzang met glorieuse accenten. Niettemin valt de inleiding van het logboek op, omdat Jan Zwartkruis daarin toegeeft dat sport in het algemeen en voetbal in het bijzonder heel vlug kan ontaarden. „Daar ligt juist de knoop, waar we ons in trainen kunnen: karaktervorming. Dan pas ontwikkeling van de spieren, naast een aangename afleiding en nuttige ontspanning," vervolgt de toen 19-jarige Jan Zwartkruis. Toch een verdediging van de sport ten opzichte van de padvinderij? Is het woord 'knoop' toen met voorbedachte rade geschreven? Jan Zwartkruis herinnert het zich niet meer.

Prestatie

Meer dergelijke idieële uitspraken vindt men van hem terug in het boek. Staat hij, nu hij een der oefenmeesters is van het Nederlands elftal en nu bijna heel Nederland ook van hem een topprestatie verlangt, nog volledig achter die uitspraken van toen?
„In heel veel dingen, ook in de sport, staat voor mij de mens centraal. In de topsport telt echter voor alles de prestatie," zegt hij nu. Die opvatting wordt hem vergemakkelijkt: „Wie niet wil presteren is niet geschikt voor topsport. Onze topspelers hebben er alles voor over om een prestatie te leveren." Zou hij dan anders handelen als hij trainer was van een groep jeugdspelers of leider van het vierde elftal uit de onderafdeling? „Dan zou ik inderdaad heel andere maatstaven nemen. De prestatie telt dan minder, de vorming tot faire, correcte, sportieve mensen dan wel het sportieve recreëren is dan belangrijker." Onmiddellijk voegt hij er evenwel aan toe: „Maar denk erom: voor speeltuinwerk zou ik me nooit lenen. Ook de jeugd moet nu en dan aan de prestatie kunnen ruiken. Ook die van dat vierde zullen er wat voor over moeten en ook willen hebben om het zoet der overwinning te smaken." Bij voetballen hoort winnen en aan dat winnen zal Jan Zwartkruis, dat is duidelijk, nooit een concessie willen doen.
Ook in zijn Ravensbosse tijd voetbalde Jan Zwartkruis om te winnen. Zonder krachtpatserij, maar wel door stevig en eerlijk gebruik te maken van de body, staat in het logboek. „Bij voetballen moet het altijd de bedoeling zijn om de bal te krijgen. Je hebt er immers evenveel recht op als je tegenstander!" schreef hij bij zijn afscheid van Ravensbos in juli 1946. Nog een andere zinsnede onderstreepte hij toen al: „....en het zichzelf kunnen wegcijferen, als het team ermee gebaat is." Een opmerking om, vindt hij zelf, voor de komende weken te onthouden. Sommige van onze vedetten mag dat blijkbaar ook wel voorgehouden worden.
„Het was een reuze tijd op Ravensbos. Ik had er mijn botsingen met de padvinderij, maar er waren ook fijne professoren die begrepen dat ik wat anders nodig had. Geen mietjes, maar kerels die volop meededen en de sport stimuleerden." Met genoegen stelt Jan Zwartkruis aan de hand van het logboek vast dat er ook na hem nog jaren hartstochtelijk is gevoetbald op Ravensbos en dat de „interlands" met St. Marie en het klooster Aalbeek zijn gebleven. Hij schiep er zichzelf en anderen de ruimte om te voetballen, ook al stelt hij achteraf met enige spijt vast dat er in zijn studentenjaren nog te weinig aan sport gedaan werd op de scholen.
Een reuze tijd ook in Limburg, vindt hij. „De Limburgse mentaliteit, die gewoonte om afspraken niet helemaal precies te nemen, ligt mij wel. Daarmee laten de Limburgers je de ruimte." Is dat niet aardig gezegd van Jan Zwartkruis?

Jan Diederen

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Gevr. BARDAME. De Viersprong Oirsbeek Tel. 04492-1873, na 14.00 uur.

Leuke BARMEISJES gevr. van 14 tot 20 uur en van 20 tot 02.00 uur. Tel. 04490-17363.

BARDAMES gevr. voor exclusieve bar, goede verdiensten, intern mog. voor de avonduren. Tel. 045-217245.

Bar La Femme vraagt BARMEISJES, Eikenweg 23, Hoensbroek, tel. 045-212597.

TAXICHAUFFEURS gevr., week en weekend. Pers. aanmelden Taxicentrale Rotax b.v., Hoofdstr. 255, H'broek.

BAR LA CHANDELLE vr. meisjes of j. vr. v. midd. e/o avonduren tel. 045-214453.

Ambulante KOK met spoed gevraagd. Tel. Vaals 04454-1589.

AANNEMINGSBEDRIJF Instabo b.v. Geleen voor ruwbouw, verbouwingen en metsel.timmerwerken. Tel. 04494-47294.

Leuke BUFFETHULP gevr. enige ervaring in omgang met mensen vereist. Bar-Dancing De Fontein, Schandelerboord 7, Hrl. t/o kerk.

Gevr. ervaren CO2 LASSERS en fotolassers, montagebedrijf van Affelen. Tel. 045-214841.

Part-time HULP gevr. v. lichte bakkerij werkzaamheden in morgenuren m. rijbewijs. Bakkerij Scheeren, Dahliastr. 76, Kerkrade-West.

Eerste KAPSTERS, aankomende kapsters en uithulp gevr. Kapsalon Jansen-Verhem, Stationstr. 47, Benzeraderw. 94, Hrl.

THUISNAAISTERS gevr. voor het maken van rokken en jurken zonder ervaring, onnodig te reflecteren. Tel. 045-215034.

1ste of 2de KAPSTER en herenkapper(ster) gevr. Dames- en herensalon, Heunen, Wilhelminastr. 76, Hoensbroek, tel. 045-211324.

KAPSTER leermeisje of leerjongen gevraagd. Haute Coiffure Simon . Emmastr. 6A, Nieuwenhagen, tel. 045-312667 b.g.g. 410413.

Gevraagd TAXICHAUFFEURS-chauffeusses erv. weekend-chaff. bek. m. omg. Tevens dieselmonteur gevr. pers. Melden Mgr. Lemmenstr. 36, Nieuwenhagen.

Part-time CHAUFFEURS gevr Reeweg 58, Waubach. Melden tussen 18 en 20 uur.

Gevr. SERVEERSTER 18-23 jr. La Veneziana, Heerlen. Tel. 045-714249.

FIAT 850 spec. i.z.g.st. pr. f 1250,-. Tuinstr. 22, Hrl.-Vrieheide.

Aan. bedr **Zijlstra, vr. met** spoed div. **ploegen METSELAARS.** Aanm. iedere dag **vanaf 9 uur, tel. 045-317783.**

Gevr. BASSIST-ZANGER en organist voor nw. formatie Aza Leastr. 38, Geleen, tel. 04494-49729.

Voor de vakantieperiode zoeken wij nog enkele CHAUFFEURS, rijbewijs B, C, D, E is vereist. Tijdvak 19 juni t/m 5 aug. Interesse? Neemt u dan kontakt op met de afdeling personeelszaken, tel. 045-251777. Odekerken-Marebos b.v., Maastrichterstraat 185, Brunssum.

Leuk vlot meisje of vlotte VENT min. leeftijd 16 jr. gezocht voor huis aan huis verkoop. We werken van half vijf tot half tien. Goede verdienste. Leik artikel. Aanmelden iedere dag tussen 4 en 5 uur, Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47 Hrl.

Brood en Banketbakkerij Gebr. Cloodt, Tenelenweg 16 Voerendaal vraagt WINKELJUFFROUW, liefst met enige erv.

TEGELZETTERS GEVR. Tegelbedrijf P. Gerritse, Mergelsweg 90 Hrl. Tel. 045-717443. Soll. na 19 uur.

Friture in Sittard zoekt voor direct VROUW of meisje voor de weekends (vrijd.-zaterd.-zond.). Zeer goede verdienste. Tel. 04490-10253.

SCHILDER gevraagd. G. Vaessen, Industriestr. 88, Kerkrade-West. tel. 045-423675.

SLAGERSGEZEL of halfwas gevr. in bedrijf m. eigen worstmakerij, waar veel te leren valt. 5-dgs. werkw., hoog loon. Slagerij Boymans, Stationsstr. 4, Hrl. tel. 045-714331.

1ste of 2de KAPSTER en herenkapper(ster) gevr. Dames- en herensalon Heunen, Wilhelminastr. 76, Hoensbroek, tel. 045-211324.

MAN of vrouw gevr. als hulp in friture, plm. 4-5 uur per dag. Vrije dagen in overleg. Augustinusstr. 94, Geleen, tel. 04494-41835.

GASTVROUW gevr. Tel. 043-51675.

Nette BUFFETJUFFROUW gevr. Weekend vrij. Tel. 04498-2150.

Wij vragen voor onze ambachtelijke slagerij een jonge energieke vakbekwame SLAGER. Slagerij Metsemakers. Bloemenmarkt 5, Geleen, tel. 04494-42825.

Leuke BARDAMES gevr. voor middag- e/o avonduren. Weekend vrij. Tel. 04498-2150.

Nette part-time TAXICHAUFFEURS gevr. Taxi Brunna. Maastrichterstraat 155, Brunssum.

WERKSTER gevr. voor alle werkzaamheden in friture en huishouding. 5-daagse werkweek van 8-14.00 uur pers. aanm. Koffieshop, Kouvenderstraat 47, Hoensbroek.

Wij kunnen nog plaatsen een eerste DAMESKAPPER of kapster voor Schimmert. Dameskapsalon Yvonne. tel. 04404-1804.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor vaste dienst en part-time. Akerstr. 132, Hoensbroek.

HULP i.d. huish. gevr. v. 4 dg. p. wk. Tel. 045-720628.

Gevr. met spoed BETONTIMMERLIEDEN plus metselaars. Liefst colonnes. Hoog loon plus reiskostenverg. Tel. 045-420049 - 045-710268 - 045-312909.

HULP i.d. huish. gevr. v. 2 morgens p. wk. Mevr. Mulders, Raadhuisstr. 58, Hrln., tel. 045-711495.

Part-time RIJ-INSTRUCTEUR gevr. Rijbewijs B.E. Rijschool A.J. Sons Past. Zitsenlaan 5, Obbicht, tel. 04497-1759.

Gevraagd. FREE-LANCE vertegenwoordigers voor verkoop van zonwering op zeer redelijke provisiebasis. Melden bij de heer L.J.A.M. Reulen, Berkenlaan 37, Kerkrade, tel. 045-452236.

WINKELJUFFROUW gevr. voor supermarkt. Niet ouder dan 17 jaar. Pers. aanmelden voor 18.30 uur. Hoofdstr. 45, Amstenrade.

Wij vragen leuke BARMEISJES voor onze pas geopende bar. Vervoer aanwezig. Kan ook intern. Zeer hoge verdiensten. Waldolala Bar, Wijenweg 113, Treebeek tel. 045-212532.

Gevr. RIJ-INSTRUCTEUR. Voll. gediplomeerd. Avonduren v.a. 18 uur. 's Zat. hele dag. Zeer goede vergoeding. Tel.: 04493-2297.

VROUW gevr. voor de morgenuren v. alle voork. werk. Tijden en loon n.o.t.k. Serveerster of kelner gevr. Hotel L'Empereur, Valkenburg. Tel. 04406-13439.

Gevr. KAMERWERKMEISJE of vrouw van 8.30 tot 14.00 uur. Hotel Florade, Neerhem 107, Valkenburg. Tel. 13096.

Gevr. voor het a.s. seizoen BUFFETBEDIENDE. Snack Bar Vesting Grill, Muntstraat 9, Valkenburg. Tel. 04406-12583.

WERKSTER gevr. in Hrl. v. 6 u. per mnd. Tel. 045-410004.

Voor rest. part-time L.L.-KELNER en l.l.-kok gevr. Ook weekend. ± 20 jr. a.m. 10-12 uur. Stationsstr. 19 Hrl.

JONGENS gevr. om mee te reizen met de kermis. Aanmelden P.J. Verwijk, Fuji Yama Markt Geleen.

Gevr. BUFFETJUFFROUW voor café, tijden in overleg te bevr. café „Op d'r Staat" Schaesbergerstr. 46 Kerkrade-W.

Gevraagd 1e klas KAPSTER en schoonheidsspecialiste, hoog loon. Salon Heb. Roermonderstr. 175, 5132 Übach-Palenberg tel. 0949-2404-22957 of 20869.

Nog enkele discréte en beschaafde DAMES gevr. inschr. gratis. Contactburo Privé. Tel. 04490-12526.

Gevr. vrouwelijke oppas v. 4 kinder. KAMER en kost vrij. f 200,- zakgeld. Tel. 045-352062.

Gevr. TAXICHAUFFEUR voor taxibedrijf in Kerkrade. **5-daagse werkweek. Tel. inl. maand.-vrijd. van 10-12 uur.** Tel. 452019.

Direct gevr. ervaren RAMENWASSER. Melden tussen 9-10 uur en 4-5 uur. M. Peeters B.V. Grupellostr. 7, Kerkrade, tel. 456709.

Gevr. WERKKRACHT voor aardappelgroothandel. Voorstellen van 8.00-17.00 uur. Franz Muitjens en Zn. KG, Bocholtzerstrasse 50, Aachen-Vetschau. Tel. 0949-241-14289 of 171325.

Gevraagd, een zelfstandig werkende HULP voor 's zaterdags en 's zondags, goede verdiensten, Snack-Bar de Molt, Schaesberg-Kakert, tel. 045-315087. D. Janssen-Gielen.

BUFFETJUFFROUW gevr. i.b.v. eigen auto om in barbedrijf zelfst. te werken.

Gevr. LEERLINGVERKOOPSTER lft. 17-18 jr. Slagerij America Kampstr. 81, Kerkrade-West tel. 413565.

Gevr. LEERLINGVERKOOPSTER lft. 17-18 jr. Hovenstr. 118 Ubach o. Worms.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor een DAME. Tel. 04745-312.

Ben je niet op je mond gevallen, JONGEN of meisje, student of je werk beu, wil je veel geld verdienen, dan willen wij je opleiden tot verkoper van de grootste Duitse uitgeversmaatschappij. Voor vervoer zorgen wij. Voor verdiensten tussen f 400,- en f 600,- per week garanderen wij. Bel even op zaterdag tussen 10 en 12 uur 04498-2372.

Erv. OPTICIEN. Bemelmans optiek b.v. Salmstr. 54, Geleen, tel. 04494-49171, 04461-5356.

Omg. Heerlerbaan. Wie kan 1 ochtend p. 2 wk. bij TUINWERK helpen. Tel. 410915.

Rijwielgroothandel Gransier vraagt MAGAZIJNBEDIENDE i.b.v. rijbewijs. Heerlen, tel. 045-710990.

Zelfstandige WERKSTER gevr. voor café en huishouding, voor enkele dagen per week. Mevr. Verhufen, Klompstr. 2, Heerlen, tel. 717667.

Zelfst. WERKSTER gevr., 3 morgens p. wk. in Molenberg, tel. 045-416370 na 12 uur.

Ledenwerforganisatie heeft nog plaats voor enkele serieuze jonge MEDEWERKERS die als zelfstandigen op free-lancebasis f 400 tot f 600 willen verdienen door het werven van abonnees in buitendienst. Onze gedachten gaan uit naar jonge mensen in de leeftijd van 18 tot 25 jaar met doorzettingsvermogen. Voor opleiding en vervoer zorgen wij. Schrijf uw sollicitatie aan Johannes Schulte p.a. Frans Erenslaan 92, Geleen.

JONGEMAN gevr., voor alle voorkomende werkzaamheden, o.a. inpakken. Vleesgroothandel Borghans BV, Industriepark Nuth, tel. 04447-2100.

SLAGERS-uitbeners gevraagd voor direct. Vleesgroothandel Borghans BV. Industriepark, Nuth, tel. 04447-2100.

FIAT 850 Spec., i.z.g.st., pr. f 1250. Tuinstr. 22, Hrl.- Vrieheide.

KENNELHULP gevraagd. T. Busch, Putstraat 50, Sittard.

Bouwondernemer K. H. Gehlen zoekt voor het project Duitsland, metselkolonnen en TIMMERLIEDEN. Goede sociale voorzieningen. Walcundusstr. 16, Brunssum, tel. 045-256458.

Part-time BLOEMBINDSTER gevr. Bloemenhuis Majo Marktstraat 30, Susteren, 04499-1475.

PERSONEEL gevraagd voor het ophalen van huisvuil. Pers. aanmelden. Beltgens, Eindstraat 116, Schinveld.

Gevr. HULP in de huishouding voor 1 ochtend per wk. Kerkrade-W. Tel. 045-410370.

Gevr. KAMERMEISJE. Hotel de Waterval, Graafstr. 41, Schin op Geul. Tel. 04459-1375.

WERKSTER gevr. voor hele dagen. Voor vervoer wordt gezorgd. Hotel Limburgia, Grendelplein 19, Valkenburg. Tel. 04406-12318.

Drukkerij Bykorf B.V., Cortenbachstr. 10 in Schaesberg zoekt voor in spoedige indienstreding een gediplomeerde DEGELDRUKKER. Tevens zoeken wij voor onze afwerking een handige jongedame die beslist ouder als 18 jaar moet zijn. Tel. 045-313352 na 18 uur 313005 of 311362.

Wie wil 2 dagen p.w. op mijn kinderen passen en LICHT HUISH.WERK doen. Liefst m. auto. Amstenrade, tel. 04492-1896.

Privéadres vraagt leuke ASSISTENTE. Tel. 045-221885.

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten, tel. 043-50785. Zat. 045-213295.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213295.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

Voor thermisch isolerend dubbelglas en al uw andere GLASWERKEN: Bosch Glaswerken B.V. Voltastraat 4, Schaesberg. Tel. 045-314863*.

Wij maken oprit, tuinafrastering, sierbestrating. METSELWERK 045-315119 Schaesberg.

Behang- en schilderwerk, vraag vrijblijvend prijsopgave. SCHILDERWERKEN v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK 045-714924 en 045-415348.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips voor al uw timmer- en DAKWERK. Toupsbergstr. **86, Kerkrade-Chèvremont, tel.** 045-453818.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWEINGEN en rep. van daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

GEVELREINIGING Renova Bouw B.V. Gevels onder hogedruk reinigen, stralen van oude verflagen, uitkappen en voegen, impregneren van gevels, vochtvrij maken met 10 jaar gar., kelders waterdicht maken met 10 jaar garantie. Het schilderen van uw huis, betonrep., inl. tel. 045-256920 na 18 uur 045-457788.

GEVELREINIGING Renovabouw B.V. Vocht en waterafstotend maken van uw gevels met 10 jaar garantie, vocht en waterdicht maken van uw kelders met 10 jaar garantie. Inl. tel. 045-256920 na 18 uur 045-457788.

Fa. Schäfer. Voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tel. 045-414813.

Technisch commercieel MEDEWERKER met kandidaats natuurkunde en brede ervaring, zoekt werkkring. Hans Weijden H. H. M. L., Hugo de Grootstr. 23, 6445 CG Brunssum.

Schoonmaak- glazenwassersbedr. BZN neemt nog OPDRACHTEN aan tel. 045-219421 en 219882.

M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen, REPARATIES van daken, goten, schoorstenen, dakerkers. Ook bemiddeling voor werk met rijkssubsidie. Tel. 045-455922.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

Voor alle DAKWERKEN, reparatie, nieuw herstel. Vraag vrijblijvende offerte. Tel. 04447-1865.

DAKDEKKERSCENTRALE Crijns-Roberts voor al uw reparaties en vernieuwingen, Torenstraat 26, Oirsbeek. 045-314866.

Dakdekkerscentrale Crijns-Roberts voor al uw REPARATIES en vernieuwingen. Torenstraat 26, Oirsbeek. 045-313866.

OPRITTEN in klinkers, tegels, sierklinkers, keien, sierbestrating. Ook alleen voor materialen. Bel 045-216147.

HEER 52 jr. zkt. bijverdiensten voor hele of halve dagen in bezit van auto en telf. Br. o. nr. HO 353 LD-Hoensbroek.

Vakkundig maken van OPRIT, terras, afrastering, hekwerk, tuin enz. bel 045-216722.

Wij maken van KRUIPRUIMTE, kelder of hobbyruimte bel 045-216722.

Voor al uw VERNIEUWING of rep. van c.v., waterl. of gasinstall. Tel. 04490-19726.

Voor het BESTRATEN van uw oprit en terras, Schoolstr. 10, Ubach o. Worms.

Voor al uw VOEGWERKZAAMHEDEN en reinigingen van uw gevels, Voegbedrijf Derksen, Pappersjans 37, Hrl., tel. 045-214836. Vraagt u maar een vrijbl. prijsopgave.

STUKADOORWERKEN: Vraagt vrijblijvend prijsopgave Fa. v. Eijck, tel.045-316555 b.g.g. 045-317573.

Fa. Delhey. Wij maken voor u METSELWERKEN, Dak- en timmerwerken, rioleringswerkzaamheden, stucadoorwerken. Tel. 045-352262.

J. Haane erkend TIMMERBEDRIJF voor al uw verbouwingen reparatiewerk en sierpleister Goedkoop. Tel. 045-316452 en tel. 04446-2137.

TV-ANTENNE met FM, tijd. f 300,- zonder FM f 250,- all-in, 100% gar. en service. Tevens alle rep. Kocken, antennebouw, tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Klein bedrijf kan nog BESTRATINGSWERK aannemen. Alle soorten tegels, klinkers, kinderkoppen enz. evt. andere kleine werkzaamh. tegen concurrerende prijzen. Tel. 045-720692.

Dakdekkersbedr. zoekt alle voorkomende WERKZAAMHEDEN. U belt, wij zijn zo bij u. Tel. 045-213040, b.g.g. 045-453548.

Te koop aangeboden

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, Pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, Zusex, snelcement, antivocht-middel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij.

Mooie partij gerestaureerde antieke eiken KASTEN te k. Meubelwerkplaats A. Lenssen, Beatrixlaan 22a, Spaubeek, tel. 04493-1812.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 350; zwart-wit tv. v.a. f 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf f 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 **Farbfernsehgeräte à 450 DM,** 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Te k. AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen spatschermen en klepsluitingen. Jo Knops autoshop Rijksweg-Z. 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

Enorme grote kollektie prachtig ANTIEK door eigen import uit de Oostbloklanden, zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, speeldozen, pianola's, schilderijen, spiegels, consoles, porselein enz. Dit alles in onze gerest. boerderij, plm. 2000 m2 verkoopruimte, eigen restauratiewerkplaats ook politoeren. Elke dag open Houben Kerkplein 2, Geulle. Tel. 04461-1355.

ANTIEK te koop uit Engeland, Frankrijk en Duitsland, kasten, buro's, div. klokken, bronzen en legering beelden, klokkenstellen en zeer veel kleingoed, zeer geschikt voor de handel. 04495-2880. J. Driessen, Heerstr. Nrd. 35, Stein.

Rijwiel Cash & Carry Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Filiaal Kommel 10, Maastricht, tel. 043-18633. Uw goedkoopste adres voor RIJWIELEN en onderdelen. Kleuterrijwielen v.a. f 59,- Div. soorten driewielers steppen en skelters v.a. f 39,50. Dames- en herensportrijwielen compleet v.a. f 159,- Hollands rijwiel v.a. f 199,- Keuze uit meer dan 1000 rijwielen. Een jaar garantie. Maandag gesloten.

AUTOBANDEN grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen. Tel. 04405-1286.

Antieke tuin, bouwmaterialen, veldbrandstenen, eiken balken, pannen, kinderkoppen, kerktegels, keien, bielsen, tuinlantaarns, eiken vaten, hekwerken, rieten kerkstoelen, alle kleuren tuingrind, natuursteen, rotsblokken. Gunstige prijzen. KKON G. OPREIJ, Kruisberg 50 a.d. E-9 Meerssen, tel. 04403-3500. Geopend maandag t.m. zaterdag. Dinsdag gesloten.

Een nieuwe ANTIEKBEURS van topniveau op 25 juni as. in 't Ven, van Ruysdaelstraat Brunssum inl. tel. 045-251954.

Het alombekende adres voor aluminium RAMEN en deuren. Ook in donkerbruine kleur. Internalux, Trichterweg 3, Cadier en Keer, tel. 04407-2197

Dassen-AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Wij hebben steeds voor u in voorraad div. modellen BARBECUES (koffermodellen) van f 35,- tot f 160,- Internalux Trichterweg 3, Cadier en Keer tel. 04407-2197

Zoekt u een open HAARD die geplaatst kan worden zonder breek- en metselwerk en een 9000 cal. warmte biedt voor een prijs vanaf f 2500,- excl. BTW en toch van natuurlijke materialen is? Bel dan Internalux, Trichterweg 3, Cadier en Keer tel. 04407-2197

ELECTROMOTOREN 220V. 1 pk. 3000 T. f 235,- excl. BTW, 220V. 1,5 pk. 3000 T. f 265,- excl. BTW 220V. 2 pk. 3000 T. f 280,- excl. BTW. Thermisch beveiligd. 2 jaar garantie. Zaterdags tot 12.00 uur open. Fa. Jacobs-Jaspers, Deweverstr. 13-14 Nuth. Tel. 04447-1263.

COMPRESSOREN 220 V. 1,5 pk. Volautomatisch. Ketel 100 ltr. 275 ltr/min. 2 cyl. verrijdbaar. f 1695,- incl. Zaterdags tot 12 uur geopened. Fa. Jacobs-Jaspers. Deweverstr. 13-14 Nuth. Tel. 04447-1263.

COMPRESSOREN 220 V. 1,5 pk. volautomatisch. Ketel 80 ltr. 225 ltr/min. 2 cyl. Reduc. ventiel, waterafscheider en riembeschermer. Verrijdbaar. f 1495,- incl. Zaterdags tot 12.00 uur open. Fa. Jacobs-Jaspers. Deweverstr. 13-14 Nuth. Tel. 04447-1263.

AANBIEDING: Compressoren 220 V. 1 pk. volautomatisch. Ketel 60 ltr. 175 ltr/min 2 cyl. f 995,- incl. zaterdags tot 12 uur open. Fa. Jacobs-Jaspers. Deweverstr. 13-14 Nuth. Tel. 04447-1263.

Dassen AANHANGWAGENS. De grootste sortering in Limburg. o.a. Westfalia, Equipe, Saris, Ewa. Inlichtingen en dokumentatie bij Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, Tel. 045-455088.

Het is nu tijd voor het planten van: HEESTERS, rozen, coniferen, vaste planten enz. Enorme sortering. Kom vrijblijvend eens kijken in Limburgs grootste bloemen- en plantentuin. Chr. Kreyen, v. Beethovenstr. 35, Kerkrade.

WANDTEGELS effen wit 9,95 p.m., paars en wit/blauw decor 10,95, beige gevlamd 12,90 p.m., 6 soorten gevlamd 14,95, Mosa en Sfinx tegels vanaf 12,90. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen.

Kleuren TV's grote sort. inruil en teruggen. Goed spelende grootb. Philips f 375,- f 495,- f 545,- 65 en 66 cm. beeld, alle bek. merken. zwart/wit TV's v.a. f 95,- Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

Te k. hele of halve VARKENS, panklaar. Slagerij Varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstr. 158, Koningsbosch, tel. 04743-216.

AANHANGWAGENBOUWER wij leveren torsieassen en komplete onderstellen tegen aantrekkelijke prijzen. Dabekaussen, Punterweg 7, Beatrixhaven Maastricht, 043-11510.

Groot of klein, romantisch of hypermodern... De aanbouwkeukens die u zoekt vindt u bij CONINX KEUKENS B.V. Rijksweg 59a, Gronsveld Tel. 04408-1900

AARDAPPELEN v.a. f 0,25 p. kg. en frite. J. Vaessen, naast Hotel Schikan. Amstenrade.

KLEUREN-TV te k. Philips, als nieuw wegens vertrek bejaardenhuis. Tel. 04406-12875.

Bouwbedrijf Lupro kan nog VERBOUWINGEN en nieuwbouw aannemen. Tel. 721629 en 221194.

Totale verhuizingsleegverkoop van 8 t.m. 30 mei. 15, 20 en 25% korting. ORGELS: Solina SL 110 f 4350,-, Solina A 104 f 2150,-. Welson orgels 15% korting. Hohner orgels 15% korting. Diverse piano's Baldwin, Kimball, Hogeruge! zeer scherpe prijzen. Hohner accordeon Verdi 2 f 1295,-, Atlantic 4 n f 1895,-, Barcarole f 795,-, Parrot 120 bas f 795,-, Parrot 80 bas f 595,-, Crosio 120 bas f 1695,-, drumstel soner champion f 1995,-, compl. met bekkens, Sonor accordion f 995,- compl. met bekkens. Alle gitaren uit voorraad met 25% korting, verder blokfluiten, mondharmonika's, drumsticks, gitaarsnaren, draagbanden, transportabele orgels, piano- en orgelbanken en nog veel meer. Profiteer nu en kom volgende maand kijken in onze nieuwe zaak Hoofdstraat 326, Hoensbroek. Muziekhandel „Unique", Hommerterweg 100, Hoensbroek.

Heden grote antiek verkoop show op topniveau eigen import 1200 m2 verkoopruimte. Antiekcentrum Limburg N. FRISSEN. Pepinusbrug 8-10 Pey-Echt. Tel. 04754-3125. (naast Pepijnkliniek).

Te k. zeer goede en mooie ant. PIANO, tel. 045-352426.

Antieke KASTEN, opastoel, tafel, gunstige prijzen ook 's avonds. Prinsenbaan 41, Koningsbosch.

Te koop MOTORGAZONMAAIER 3 pk, 4-takt, 48 cm breed f 290,-, betonmolens 120 ltr. f 350,-, 140 ltr. f 380,-, 170 ltr. f 620,-, electr. lasapparaten 190 f 520,- electr. trapl. verstelb. 220V 90A f 200,-, 220/380V 200A f 580,-, div. verstelb. tafelcirkelzagen 2,9 pk v.a. f 350,- kompressoren v.a. f 690,-, div. electromotoren, hobbywerkbanken v.a. f 80,-, lintzaag 220V 370 watt, tuinhuisjes, dubb. slijpblokken, v.a. f 120,-, alles incl. btw. tel. 04740-2557, Peelveldlaan 57, Swalmen.

Voor al uw ZWEMBADBENODIGDHEDEN. Wij hebben in voorraad: chemicaliën, skimmers, filterinstallaties, aansluitstukken en vele andere accessoires. Geopend van ma t.m. vr 8.30-17.30 uur, 's zaterdags 9.00 t.m. 13.00 uur. Hydraflex, Kathagen 4, Nuth, tel. 04447-3131.

ANTIEK te koop. Schilderijen, aquarellen, etsen o.a. M. Bauer, wit-zwart, J. Israëls, gravures ingel. f 45,-. Krissen f 70,-, Wajangpoppen f 65,-. Ikonen e.d. Kunsthandel W. Capel Rijksweg C 15 Geleen.

VELDBRANDSTENEN div. soorten en kinderkoppen. Tel. 04402-4392.

Jeans-KINDERWAGEN met toebehoren, Grachterstraat 19, Kerkrade-West.

Kleurentelevisies o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 345,-. Radio FRANK BV. Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Zw.-w. TELEVISIES, Philips, Blaupunkt f 50,- f 75,- f 100,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

6 KLEUREN KWALITEITS VELOURS f 24,95 p. mtr. Waar? Bij Interart, Irmstr. 22 Simpelveld. Tel. 04442-1361.

Interart. ANTIEK biedt aan een grote keuze in gerestaureerde meubelen, e.a. diverse hoekkastjes open en gesloten, mooie vitrines, eiken en mahonie kabinetten, grote keuze in eiken kisten met ronde en platte deksel, werkbureaus, schrijftafels, damesbureaus cilinderbureaus, Hollandse knopstoelen, boeren eethoeken, prachtige strakke eiken kamerkasten, buffetten, commodes, kleine kastjes, Luiks kastje, tinkast, TV kasten enz. kachels en stoven. Alle dagen open Interart Irmstraat 22, Simpelveld Tel. 04442-3161.

HH Handelaren: voortdurend grote voorraad Frans antiek plm. 70 gave jachtkasten H II-kasten, plm. 10 jachttafels w.o. volle dierentafels, 100 jachtstoelen, plm. 10 slp.kamers, div. zetels en bankstellen, veel kleingoed. Wilms, Echt, tel. 04754-2435.

Te k. totale BABY-UITZET o.a. kinder- plus sportwagen, slaapkamertje, reiswieg, box, kinderstoel, kleertjes enz. H. Vossen, Stadhouderstr. 62, Brunssum-Nrd.

Grote collectie antieke gerestaureerde Engelse, Franse en Hollandse KLOKKEN uit privé bezit. 2 jaar volledige garantie. Waalseweg 44 Someren. Tel. 04937-2945.

Te k. SHOPPER merk Raleigh en minifiets i.g.st. Na 19 uur Bautscherweg 115 Heerlen.

Te k. van inruil KEUKENGEISERS, wasautomaten, koelkasten, wasdrogers, ligbad, zitbad, wastafel met zuil, handwasbakje, gasfornuizen, gashaard, bijzetkachels, diepvrieskastje. Houtstr. 87, Echt, tel. 1349.

Te k. WENTELTRAP met mahonie treden, verdiepingshoogte plm. 2.80 m, compl. met leuning en hekwerk. Bongerd 8, Klimmen-Ransdaal na 18.00 uur.

Te k. wegens verhuizing HOUTBEWERKINGSMACHI comb. schaaf vandikte, penbank, cirkelzaag en frais. Tuddernderweg 163 Sittard.

Te k. wegens verhuizing BANKSTEL, Barokstijl en salontafel. Luchtcompressor. Tuddernderweg 163. Sittard, tel. 11383.

Te k. TANDEM, f 300,- i.g.st. Europalaan 439, Brunssum-Nrd.

Geld verdienen?? TIJD. AANBIEDING mass. eiken parket tijd. 2,3 cm dik incl. montage van f 110,- voor f 60,-, 5 jaar gar. Tel. 04405-1423.

T.k. heren-, dames-, trim-, jongens-, race-, MEISJESFIETS. De Wendelstr. 56, Schaesberg.

Te k. orkest app. LUIDSPREKER P.A. merk H en H Basereflex systeem m. bijbehorende tweeter, 2 jr. oud pr. f 900,- na 16 uur, tel. 04442-1209. Damiaanstr. 22, Simpelveld.

Goed onderh. race trimfiets. Drievogelstr. 119, Kerkrade-West. Tel. 416197.

Te k. BAROK eethoek z.g.a.n., ronde tafel en 4 stoelen. W. Alexanderstr. 35, Eygelshoven, tel. 045-351774.

Te k. aangeboden, zo goed als nieuw, AANHANGWAGEN. Te bevr. Bisschops Rodeput 9, Simpelveld.

Te k. HULZEN, helmen enz. Molenwei 109, Schandelen, Hrl. na 5 uur.

Te k. WINKELINVENTARIS v. drogisterij i.z.g.st. t.e.a.b. Tel. 045-714697.

Te k. ZANGVERSTERKER met ingeb. echo merk Echolette S.E. 300 Mengpaneel, tel. 045-454496. Scheepenerstr. 41, Kerkrade.

Te k. bankstel f 100,-, wasemkap f 75,-, lectr. fornuis f 150,-, stofzuiger f 100,-, salonkast f 100,-, tienerbed met matras f 85,-, kl. TV 1 jr. oud 67 cm beeld f 750,-, dubbeldeurs koelkast 290 ltr. f 300,-, boiler 80 ltr. f 300,-, koeler 620 ltr. f 250,- koffiezetapp. 40 koppen f 200,- LIMATIC. Akerstr. 22, centrum Heerlen.

Te k. ZEEAQUARIUM 120x65x65. Navolaan 69, Heerlen-Vrieheide, tel. 045-220710.

Te k.industrie NAAIMACHINE i.z.g.st. en racefiets z.g.a.n. Bergeikstr. 8, Eygelshoven.

Te k. DRUMSTEL, 1 jr. oud. 5-delig compl. f 850,-. Tel. 045-456666.

Te k. ASPERGES f 2,- p.kg., tomaten f 1,50 p.kg., 6 kg. v. f 7,50, glaskoolrabi 5 st. v. f 1,49, spinazie en rabarber f 4,50 per kist, bloemkool f 1,59, Sinasapp. 4 kg. v. f 4,75, appels en peren vanaf f 0,65 p.kg., komkommers 3 v. f 1,25, aardbeien, aardapp. f 0,15 p.kg. H. Timmermans, Julianastraat 15. Merkelbeck.

Te k. gebruikte dames-, heren en KINDERRIJWIELEN, Anjerstraat 8, Schinveld. 045-256719.

AUTOLAKKEN Teoflux Mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstraat 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

PLAKTAFEL 3 mtr. f 45,-. M. Botterweck, Schaesbergerstraat 112, Akerstraat 106, Kerkrade-W.

ORGEL met ritme en veel mogelijkheden f 1.950,-. Tel. 045-413222.

In Schinveld staat een prachtig ANTIEK rijtuig, maar ook staan er zeer mooie antieke kasten en eethoeken. Kom eens kijken, de koffie staat klaar. Mariabergstraat 98, Schinveld. Geopend donderd. en vrijdag van 20-22 uur. zaterdag van 11-18 uur.

Massief eiken KAST 330 br. Schildstr. 67, Treebeek.

Wegens verhuizing overkompleet: 1 Philips salonkast radiogrammofoon f 350,-. 1 alluinschuifladder 2x10 sporten f 75,-, 1 grasmaaimachine op luchtkussen. Flymo EL. 47 cm maaibreedte met kabel f 200,-, 2 haardverlichtingen f 20,-. 1 antenne Duitse en Holl. zenders, kompleet met 6 m mast. f 100,-, 1 Unilux wasdroger. f 100,-. Te bevr. 's avonds Vrusschemigerweg 201 tussen 7 en 8 uur.

MÄRKLIN Teile. Preiswert zu verkaufen, liste gegen freiUmschlag (f 0,80) Jürgen, Grunenberg, Süsterfeldstrasse 69, D51 Aachen. Tel. 09-4924127194.

Kleuren TV's. Div merken Philips, Blaupunkt, EVA vanaf f 350,- zw. w. TV vanaf f 50,- Ook na 18 uur, tel. 715863 of 218596.

Te k. DAMES-sportrijwiel en mini. Elfmorgenstr. 7, Heerlen.

Te k. 3 GASHAARDEN, w.o. huismodel, t.v.-tafel, zw.w. t.v.-bur. m. vier laden, en palisalontafel. Tel. 045-712674.

Te k. AQUARIUMPLANTJES. Ten Esschen 30, Voerendaal.

ANTIEK, antiek, antiek. De mooiste kasten, vanaf f 1.250,-. Kompl. eethoeken vanaf f 750,-. Verder prachtige jachtmeubels, Bretonse kasten, zetels enz. Antiekgroothandel Heisterberg 5, Hoensbroek. Geopend donderdag en vrijdag vanaf 13.30 uur - 18.00 uur en van 20.00 - 22.00 uur, zaterdag de gehele dag. Tel. 045-218386.

Te k. a. FILMCAMERA met geluid. Heinsbergerstr. 27, Stein, tel. 04495-4469.

Hardhouten meranti KOZIJN plus daarbij behorende hardhouten deur (2.12x94) 4 cm dik, wegens overcompleet. Prijs heft van nieuwwaarde. Tel. 04404-1804.

Te k. Hi-Fi-installatie met boxen Philips plus VERSTERKER, Grensstr. 122, Ubach o. Worms.

Zondag 21 mei as. PETIT PARIS Luikse markt) te Susteren op camping Hommelheide van 10 tot 18 uur. ± 50 standhouders, diverse oude ambachten en amusement met het zangduo „Marc & Dave" en de country-zanger Mike Trevor. Organisatie Campingraad Hommelheide in het kader van „Open dag".

Te k. PERZEN Bouchara 30x30 f 18,-. Hamadan 120x65 f 85,-, Heres 3x2.14 f 785,-. Pauli, Op den Bossen 22, Eygelshoven. Tel. 045-351632.

Te k. leren MOTORPAK mt. 48. Kerkstr. 112, Koningsbosch. Tel. 04743-294.

Te k. schoon gem. VELDBRANDSTENEN 45 ct. p. st. Valkstr. 8, Hrl. Versieliënbos.

T.k.a. BOUWKEETJE 2,7x1,7 m en 15 metselprofielen Gildenlaan 46. Susteren, tel. 04499-1666.

Te k. AQUARIUM 130x55x55 compl. ingericht m. ombouw Eheim. p. en tijdschakelaar, **tel. 045-256173.**

KEUKENBLOKS, wandkasten, servieskasten, inbouwbakken (vanaf f 75.50), losse bladen, kookplaten, ovens, afzuigkappen (vanaf f153.40) etc. Pijls-Huls, St. Josephstr. 71 (zijstr. Demerstr.) Maastricht-Heer en Rijksweg-Z. 111 Geleen.

Wegens verhuizing te koop: volglas AQUARIUM, 100 x 40 x 30, Ebeim-filter, 5 complete T.L., verwarming, luchtpomp. T.e.a.b. Na 17 uur. Schaesbergerweg 198, Heerlen.

Te k. box, BABYKAMER kl. lila en wit, bijpassend hemeltje en dekens, z.g.a.n. Wilgenstr. 1, Hrln., 215600.

Te k. van part. 5-drs. Henri II-KAST, f 1.600. Baronstr. 17, Hrln., tel. 716549.

Te k. skaileren BANKSTEL, i.z.g.st. en div. losse meubelen. Tel. 045-254656.

Te k. wegens verh. gash., SALONTAFEL, gasfornuis, minig. ijskast, keukenkast, tafel en stoelen alles i.z.g.st. Pr. Bernhardstr. 8, Nieuwenhagen, tel. 045-310630.

Te koop zeer mooie PIANO, kl. model, z.g.a.n. Moet weg! T.e.a.b. J. v.d. Vondelstr. 73, Molenberg-Hrln., 717210.

Zwaar eiken BANKSTEL 7 1695,-, klassiek Engels bankstel f 895,-, eiken eethoek f 595,-, gebeeldh. eiken wandmeubel f 995,-, ondanks deze spotprijzen, inruil van uw oude meubels aan hoogste waarde. OK Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij markt en Albert Heyn).

Massief eiken oud Holl. BANKSTEL f 395,-, klassiek bankstel combi totaal 9-zits f 795,-, eiken eethoek f 195,-, bijz. mooie noten salonkast f 245,-, eiken wandmeubel, iets aparts f 695,- moderne stereo radio combi f 295,-, pr. stereo bandrec. f 195,-, modern wandmeubel zwart palissander wandmeubel f 195,-, verder clubs v.a. f 35,- 2- en 3-zitsbanken v.a. f 75,-, grote collectie salontafels, radio plus tv-meubels aan spotpr. Inruil en fin. mog. OK Handel, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij markt en Albert Heyn).

Klassiek BANKSTEL, originele Pullman-vering en echte Mohair bekl. f 295,- OK Hal, Agnes Printhagenstr. 22. Geleen (vlakbij markt en Albert Heyn).

Te k. aluminium JALOUZIËN tegen sterk concurrerende prijzen, 5 jaar garantie. Direct af fabriek. 200 br. x150 h f 111,-, 350 br.x180 h f 224,-. Dhr. Reulen, Berkenlaan 37, Kerkrade. Tel. 045-452236.

Te k. pol.VISBOOTJE plm. 45 kg met 7 pk b.b.m. op trailer f 775,-, plus jeugdzeilboot sea-devil f 300,-. Cursus Italiaanse platen plus boekjes f 40,-, dames kunstschaatsen mt. 36 f 25,-. Julianastr. 4, Roosteren.

Te k. platte AANHANGWAGEN v. pony of tractor, 400 x 140. Vullingsweg 43, Heerlerbaan.

Te k. moderne oranje LEEFKUIL plus palissander kastje, f 500. Erfstr. 18, Hrln.

Te k. ant. STRAATLANTAARNS. Elandstr. 7, Hrl.-Heksenberg.

Te k. 3x2 TL; 1x3 TL ; 1x4 TL-armaturen, i.g.st. Te bevr. Stationstr. 7, Valkenburg.

Te k. verchroomde EETKAMER. Niet van nieuw te ondersch. en hoge sportwagen. Te bevr. Emmaplein 5, Hoensbroek.

Te k. SALONKAST i.pr.st. Ridder Hoenstraat 8, Brunssum.

Te k.a. Alle soorten 2e hands fietsen en tevens OMA-FIETSEN. J. Speetjens, Burg. Kerkhofstr. 37, Ulestraten. tel. 04403-2713.

Te k.a. SNORFIETS. Na 18.00 uur. Berkelplein 144, Valkenburg.

Te k. compl. WINKELINVENTARIS formica, plm. 60 m2 dubbele groentesnijmachine (Duurland), 7 st. eikenhouten wijnvaten 100 l. f 100,- per st. Tel. 04490-10103.

Te k. 2 gave Mechelse KASTEN en eetkamer. Te bevr. Henri Hermanslaan 384, Geleen.

Te k. GASFORNUIS en kast 2,20 m. wit met wenge. Tel. 04442-2782.

Te k. Queen Ann SALONKAST. Goedkoop! Poststraat 6, Amstenrade.

Te k. 2 ijzeren POORTEN resp. 2.50 m en 1 m. eiken dekenkist, pelgrim gask., div. binnendeuren, moulinex-grill. el.oliekachel. Groningenstr. 9, Heerlen.

Te k. Dr. Böhm ORGEL nw. f 18.000,- voor halve prijs met 25 voetp. 54 registers pl. ritmebox enz. Mesdagstr. 5, Hrl. tevens Honda brommer plm. 2000 km gel.

2 KOLOMRADIATOREN merk Aga. 1.20 en 1.50 m lang, 0,5 m hg. Pr. f 75. 045-413584.

Te k. 1 staande KAPSTOK (smeedijz.) f 50,-, 1 gr. rugzak f 35,-, 1 motorhelm f 25,-. Te bevr. Heerlerweg 14, Voerendaal.

Te k. YAMAHA bromf., kamer gask., ant. model, tegelknipmachine, speedb. op trailer, tuinameublement m. schommelb., electr. hondentrimschaar, Tirfor 1.5 ton, 1 Gazelle herenf., gr. Bonanza eeth., ronde tafel, eiken eeth., uittrektafel, leder bankst., m. marm. tafel, Ford Capri bj. 70i.z.g.st. Corisbergweg 78, Heerlerbaan.

Te k. KINDERKOPJES (div. soorten en afmetingen). Fa. M. v.d. Akker, Industrieterrein, Nuth (t.o. Makro). Tel.: 04447-1777 (toestel 24).

Te k. 2 Russische BILJARTS, 1 Amerikaans biljart, 1 voetbaltafel topper. Tel. 045-721679.

WASEMKAP, gasfornuis, electr. fornuis, groot karpet, langz. wasser, centrifuge, 2 tv's, oma naaimachine, 3-zitsbank, ant. tel., staande kapstok, smeedijzer bureautje, 1-pers. ledikant m/binnenv. matras, grote bijzet, buta gask., diverse andere goederen. Tooropstraat 10, Heerlen, Meezenbroek.

KLEUREN T.V. gr. sort. uitsl. wereldmerken, Philips grootb. als nieuw f 950,-, Grundig 66 cm. grootb. 12 kan. met afst. bed., teruggenomen v.d. bank f 1.000,-, Saba Tiptronic 3 st. z.g.a.n., Nord Mende Tiptronic 8 kan., vol transistor f 750,-. Grundig grootb. zeer mooi f 600,-, Siemens 2 st. grootb. 67 cm., Philips 66 cm. f 345,-. Inr. mog. zw.wit t.v. pr. spelend met garantie v.a. f 75,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstraat 23, (Station) Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te k. antieke 1-drs. KUIFKAST. Montfortlaan 9, Meerssen. Tel. 04403-2497.

Modern BANKSTEL te k. en salontafel. Edisonstraat 22, Hoensbroek.

Te k. aangeb. schaft- en DIRECTIEWAGEN. A. Geurten, Gasthuis 10, Bemelen. Tel. 04407-1337.

TELEVISIE televisie. Grote partij tv-toestellen, grootbeeld van f 695 nu f 395,-. Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum. Tel. 045-252956.

Te k. DIEPVRIEZER „Bauknecht" 225 ltr. 8 mnd. oud f 350,- Heiluststraat 2 Kerkrade-W.

Te k. EETKAMER: kast witwenge 3.00 m. ronde tafel, 4 stoelen (biezen zittingen) Diepvrieskist 250 ltr. Kleikoelenweg 53 Nieuwenhagen.

2 Cheque-outs met lopende band 1.00x2.00 cm tevens 2 draadmanden voor sigaretten en tabak op voet Kaalheiderstenweg 142 Kerkrade-W.

Te k. NAAIMACHINE Vendomatic, 2 jr. oud f 300,-. Tel. 045-310036.

Te k. WANDELWAGEN f 25,-, buro f 25,-, 2 oude nachtkastjes samen f 75,-. Tel. 045-721502.

Te k. stereo RADIO met 4 boxen 35 Watt (nieuw) vr.pr. f 500,-. Vossekuil 246, Hr.-Molenberg (flats). Tel. 045-417028.

As. zaterdag 20 mei van 10 tot 17 uur, grote verkoop van SCHOOLBANKJES voor kinderen van 3 tot 12 jaar. Bankje plus stoeltje per set f 35,-. Adres: achter ingang school voor vrije uren. Heerlen, Hoek Plaarstraat/Passage, Putgraaf.

Te k. mooie noten SALONKAST, klass. mod. pr. f 1000,- en enkele handgemaakte schemerlampen. Frisostr. 26, H'broek, tel. 045-219586.

As. zondag 21 mei LUIKSE MARKT Carboonplein Kerkrade-West 11-18 uur. Antiek, curiosa, postzegels, disco, oude ambachten. De mini kermis en The Moonwalk. Org. Gymnastiever. Klein maar Dapper.

WIEGJE te k. als nieuw. Schrievershiedeweg 25, Heerlen. Tel. 045-213811. Nieuw-Einde.

Antieke eiken KASTEN en kruiken te k. Kerkstr. 45, Doenrade.

Weg. omstandigh. te k. een i.g.st. zijnde AIRCONDITIONING. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-710712.

Oma's NOTENHOUTEN bankstel met tafel en slaapkamer. Compleet te bevr. Op gen Hoes 6 Brunssum tuss. 13 en 17 u. t.o.v. RKBSV terrein.

Te k. stalen GARAGEPOORT met loopdeur, doorrijhoogte en br. 230 totale br. 340. Beglazing in vakken 75x75, in z. goede staat. Te bevr. Garage Ben Wöltgens, tel. 045-453487, pr. f 700,-.

Te k. LINTZAAG. Kleine cik. 2-drs. kleerkastje. Zonstr. 51, Kerkrade.

Te k. complete HUISINBOEDEL o.a. slaapkamer, keuken, woonkamer enz. Br. o. no. NI 7161 L.D. Nieuwenhagen.

Te k. GASHAARD, gevelkachel en bijzetkachel. Tel. 04461-5628.

Te k. 10.000 bl. verbeterde oud holl. DAKPANNEN, veldbrandstenen, afbraakstenen, balken, alle soorten zand en grind etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

FLEISMAN trein en eerste jaarsboeken Heao-Sittard te k. Leenheerstr. 113, Brunssum-Nrd.

Wegens plaatsgebrek te koop witte EETHOEKTAFEL van hout en een pick-up Dual CS 12 pl. stereomeubel wit. Tel. 045-218766.

Te k. 1 ronde BERBER 250 c doorsnee, 1 berber 210x330 z.g.a.n. f 500,- per stuk, 1 moderne eethoek chr. n. staal z.g.a.n. f 400,-. Heggerank 13, Brunssum, tel. 251498.

Te k. Etna GASFORNUIS i.z.g.st. f 250,-, RVS aanr. blad enk. spoelb. pl. 1-gats mengkr. f 150,-. W. Kloosstr. 8, Schaesberg. Uitsl. na 19.00 uur.

SLAAPBANK f 75,-. Geraniumstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. Russ. BILJART, groot form. Op Gen Braak 11, Heerlerbaan.

WINKEL: gekoelde gebak en snoepvitrine, staande sig. en snoepkast, TL-buizen met armaturen, hand en electr. telmach. m. lade. Kampstr. 10, Schaesberg, tel. 045-311666.

Te k. wegens verh. 2-pers SLAAPKAMER skay, 2 pers.bed, teak kast en dressoir, clubjes en tafeltje, hoekbank (rood) J. Das, Hoogstr. 227, Nieuwenhagen.

Te k. van part. antiek Mechelse KAST f 1.550,- tweedeurs Vlaamse hangkast f 950,-, eiken Mechelse spiegel f 285,-. Tel. 04490-19293.

Te k. Etna BIJZETFORNUIS (olie) 40 cm breed z.g.a.n. Tel. 04499-1617.

Te k. SOLINA B 106 met multi voice en rith o matic. Pr. n.o.t.k. Meygatenstr. 24, Stein, 04495-4302.

Te k. a. stalen WENTELTRAP met houten treden. Treden draaibaar en instelbaar. Tel. 04454-1368.

Koopje, 5 prachtige ETALAGEFIGUREN (4 dames, 1 heer), z.g.a.n. f 1450. Tel. na 18 uur, 045-455305.

Te k. EETHOEK, 4 stoelen en tafels, slaapbank, aardgas- en butagasgeyser, 1 en 2 pers. ijzeren ledikanten met en **onder inhoud, 4 pits aardgasstel,** Miele wasmachine, 2 electr. kookstellen, 1 e 2 pits, gr. schrijfbureau, trap en handnaaimachine, kleerkast oud, woonkamerkast 10 jr. oud tafels en stoelen v.a. f 5 p. st. oude ronde eiken tafel. Staande halklok Duits en Engels, oude hangklokken. Onderstestr. 9, Palemig Hrl.

Weg. omst. te k. zeer mooie een-drs. uitgest. VITRINEKAST en zeer mooie Lodewijkstijl eetkamer. Alles 4 mnd. oud voor de helft van de nieuwprijs. 04494-49075.

Te k. splinternieuwe INDISIT vaatwasmachine en orgineel hang-legkast, beide nog in doos verpakt, ver beneden nw. pr. tel. 045-311424.

COMMUNIEFIETS v.a. f 149,95, omafiets v.a. f 285,-. W. Meijs, Groenstr. 136, Waubach.

Te koop SALONTAFEL, wandmeubel en pick-up. Voortstraat 56, Nieuwenhagen, onder de poort.

TUINLIEFHEBBERS profiteert nu nog van lage perkplanten, prijzen zoals geraniums, knolbegonia, tuinpantoffeltje. petunia 0,25, vlijtig liesje 0,30, afrikaan 0,20, siertabak 0,25, lobelia 0,20, enz. bij J. Stakenburg, Eindstr. 9 geopend dagelijks tot 19 uur. Horn tel. 04758-1612.

Te k. notenhouten EETKAMER f 250,- oudere houten slaapk. f 250,- bankstel skai,leer, f 250,- electrisch fornuis AEG f 125,- modern keukenhoektafel en stoelen f 250,- betonmolen f 80,- nieuwe houten kozijn 1.05x1.50 m. f 100,- Houten keet 3x4 m. f 100,- Engelse shopper f 50,- 3 bijzettafeltjes ijzergesmeed f 50,- Beekstraat 41. Grevenbicht.

Te k. aangeb. antieke eiken BAKKERSTAFEL puntgaaf met 2 la's, 1. 1.66 m. br. 63 cm zeer gesch. als dressoir of in een hal. Ant. eiken eetkamerkast (puntgaaf) Tevens buitendeur met zijvenster, compl. met kozijn en hardstenen dorpel. Schuifdeur waarin met de hand geslepen glas en kozijn. Te bevr. Rodestr. 12, Wittem. Tel. 04450-1075.

Te k. Duitse eiken SLAAPKAMER 2x2 m. 6 deurs kleerkast, spiegelkommode, 2 jr. oud moderne uitvoering geheel compleet. Neher Bergenkenstr. 17 Stein. Tel. 04495-1735.

Enkele zeer mooie massieve buiten- en BINNENDEUREN voor halve prijs met kleine schoonheidsfoutjes. Deuren hebben van beide zijden handgesloten panelen. Inl. 04490-18279.

Te k. stalen BURO, z.g.a.n., met houten bovenblad, links 3 laden, rechts 2 laden plus 1 la voor hangmappen. Tel. 04497-1260.

Te k. BROMFIETS (Sparta) met helm samen f 550,- en treskabak R6, f 60,-. Heerenweg 324, Heerlen, tel. 045-211606.

Te k. D. en H. FIETSEN f 65,- p.st. Omafiets f 100, kinderfietsjes 3-11 jr. f 30, p.st. Europalaan 107, Brunssum-Nrd. na 17.00 uur (lage flats).

Te k. mahoniehouten KA... dlg., 2.40 m lang. Pleyw... Heerlen, Palemig.

Te k. eiken antieke KA... KAST f 350,-, Hommer... 3, Hoensbroek.

Te k. VERWARMING... TEL (olie). Te bevr. Bach... 13, Brunssum-Haansberg

Te k. 3 pans-FRITUURO... oud 2 jr. i.z.g.st. Teg... aann. bod. Jan Steens... Chèvremont.

Te k. LUXAFLEX kl... groen 2.30 br. Pr. f 75,-... brandt v. Rijnstr. 9. Haa...

Zondag 28 mei gr... LUIKSE markt voor de ... streek te Schaesberg van ... tot 18.00 uur. Handel en ... maak voor iedereen. O... porkest „Luv", bekend ... met zangers, oude ambach... en kinderattrakties ev... nemers inlicht. Tel. 310025.

Te k. KONIJNENHOK... draad 4.50 mtr. lang, ... diepvrieshandwals, ... met gewichten, spaan... hout, kasten voor gereed... en keuken, zaagas, ... enz. Brockhuizenstraat ... Rimburg/Ubach o/W... Tel. 045-351395.

Uw BANKSTEL, stoelen ... sens enz. binnen 1 week ... bekleed, met exclusieve ... belstoffen. Tevens alle ... vloerbedekking, heden ... steld, morgen gratis ge... Firma Kloproge & Zn. ... straat 70, Kerkrade-W. 412735.

SALONKAST (grenen) ... lang, 3 elementen, z.g.a.n. ... f 500,- tevens 4 safaristoel... Tel. 045-413629.

Zw. wit T.V. te k. Vijgen... 69 Hrl.

Te k. GRAS van halve ha ... land Hoensbroek-Voerend... Tel. 045-715909.

Te k. MOTORJACHT ... 9.95 x 2.25 met 24 pk ... diesel, prijs f 15.000,- In... Kesselskade 48 Mstr. 16989.

Te k. 9 m2 keramisch... VLOERTEGELS, beige ... nuanceerd, 20 x 20 cm f ... per m2. Tel. 04403-3006.

Te k. zware eiken SPO... BIELSEN (2.60 m l) ... zware lange eiken wissel... sen f 12,- p.m. Tevens ... maten heftruckpallets. 043-30534.

Te k. TREKHAAK van ... Opel Rekord, ijskast, ... haard, oliehaard. Tel. 220548.

Te k. VLEUGEL merk ... veau, 1,75 m, tussen 17-20 ... Heisterberg 86, Hoensbroek

Te k. weg. aanschaf c.v. ... gaskachel, gashaard, ... pick-up meubel en ... OMEUBEL. Samen ... ook afzonderlijk te koop ... teellaan 50, Hoensbroek.

Te k. Pallas FOTOTOEST... plus flitslicht, tele-objectief ... plus statief en keystone ... mera en polaroid. Mgr. ... bouillestr. 16, Hoensbroek.

Te k. Lloyds quadrafonische tuner VERSTERKER, ... CBS-SQ decoder ingebouwd ... 40 W. Geert Grotestr. 1, ...

Te k. dames- en HERE... FIETSEN, merk Magneet ... Fabritiusstr. 14, Brunssum 250106.

4 LIMBA-DEUREN, glas ... lood 200x78 cm. 1 eiken ... glas 203x88 na 18.00 uur. 045-415617.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1986

Te k. gevr. groot HUIS ... Kerkrade of omgeving. Br. ... no. KE 4071 LD-Kerkrade.

Te k. gevr. SCHRIJFBU... REAU, oude winkel toonbank (werkbank) Br. met prijsopgaaf Postbus 151, H'broek.

GRASKALVEREN te ... gevr. of ruilen teg. rund... vierenweg 60, Ten Esschen Tel. 04446-1549.

Te k. gevr. defecte K.-TV. Te... 045-455074. Na 15.00 uur.

Oude SPEELGOEDTREINEN, stoommachines. Deze... geen bezwaar. Kerkplein ... Schin op Geul. Tel. 04459-1...

Gevr. 2e-hands DAMESFIETS f 50,- tot f 100,-. Tel. 716367.

Te k. gevr. STRIPVERHALEN en sexbladen. Van ... Meer leesbibliotheek, Post... 38, Kerkrade, tel. 045-457...

Te k. gevr. SLAAPKAMER antiek of uit grootmoeders... compleet. Tel. 045-455861

Te k. gevr. ELECTROMOTOR 220 V 1 p.k. Akerstr. 70, Ker... rade-W. Tel. 045-412735.

Te k. gevr. TAFELTENNIS TAFEL en benzinemotormaaier... Br. o. nr. RO 172 LD-Roermond.

Te huur aangeboden

Kl. gemeub. KAMER ... koelk., kookpl., c.v., badk. ... Bij centr. Hrln. Tel. 04442-1...

Te h. compl. gem. BOVENWONING m. c.v. en gar. ... Tel. 09-4924545106 b.g.g. 311003 tevens car. stalling.

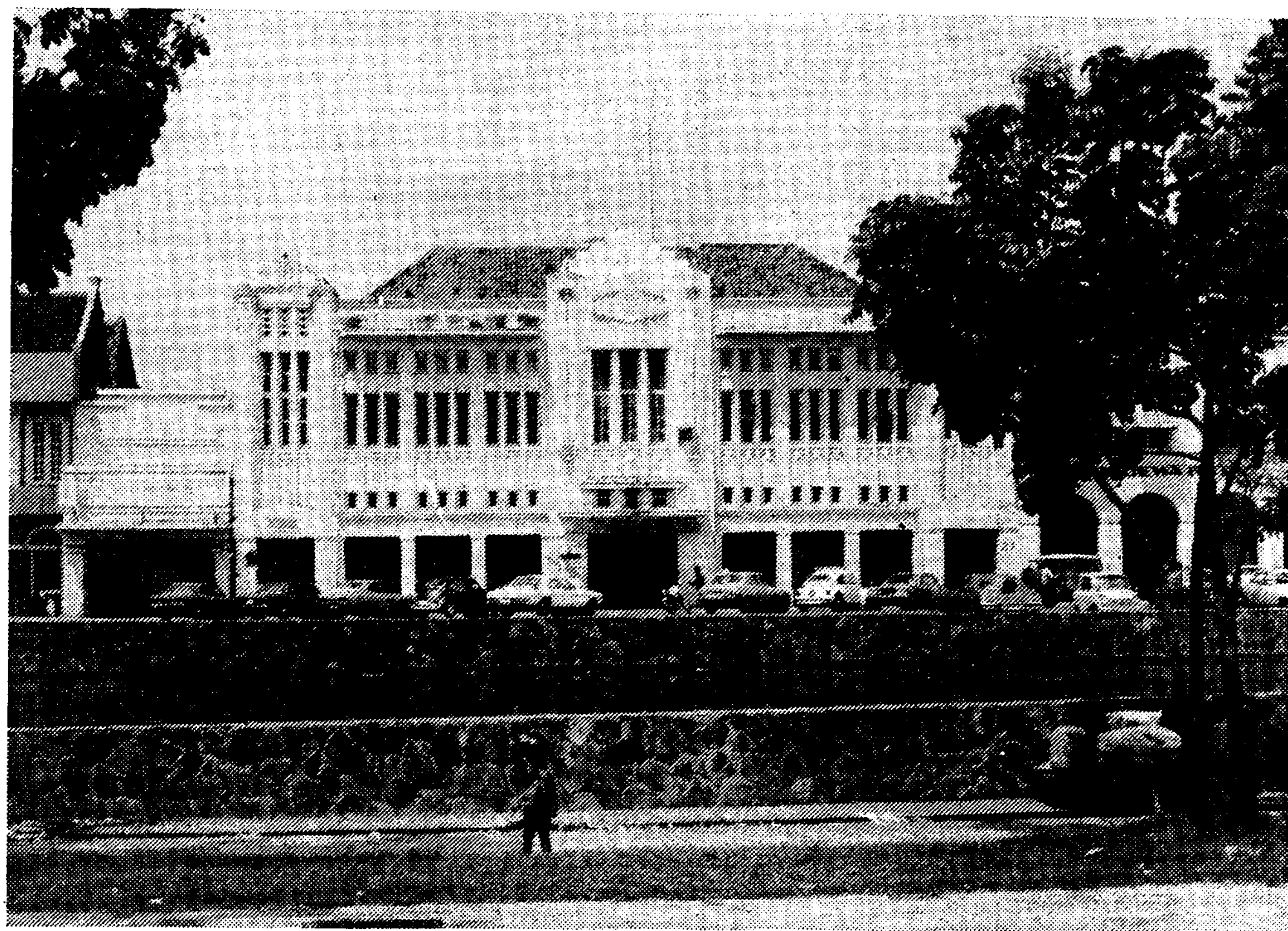
Ca. 300 m2 BEDRIJFSRUIMTE in Kerkrade met goede verbindingen ... de autowegen. Aanv. in o... leg. Prijs op aanvraag. MBK Vastgoed BV. ... 04492-2800.

Te h. K'rade-Bleyerheide KAMER w. en k. water c.v. gemeen. douche, keuken, w.c. gar., zwembad, wasmach. ... gastarbeiders e.d. na 18 uur ... 045-315191 of 316195.

KERKRADE (Terwinselen) Patio-bungalow met 3 slpk... garage, kelder, amer.keuken enz. Te aanv. per 1 juli '... Huurpr. ad. f 850,- p. ... incl. stoff. te bevr. Tel. 410500.

KERKRADE (Kaalheide) compl. bovenwoning, ... grote hoofdweg, 3 slp.kamer... bergr. enz. tuin, 2 halve ... juli '78. Huurpr. ad. f 700,- ... mnd. Te bevr. 045-410500.

Art deco in de tropen


● Een gebouw langs het Molenvliet in Jakarta. In de gevel staat het jaartal 1927

Tweede aflevering

Tijdens onze wandeling van 's morgens in de richting van het oude centrum van Jakarta hebben we het al dikwijls opgemerkt: er is door de Nederlanders in de twintiger en dertiger jaren flink gebouwd en onveranderlijk in de tropische variant van de art deco-stijl. Het is werkelijk alles art deco wat de klok slaat, en de Indonesiers hebben dat maar zo gelaten. Het enige dat ze hebben afgebroken is hotel Des Indes. Een van de weinige gebouwen uit de dertiger jaren dat uit de art deco-toon valt is het megalomane geval dat de Javasche Bank in 1938 liet neerzetten. Het is nog in de klassicistische stijl opgetrokken en de Bank Indonesia, die er nu in zit, heeft dat niet veranderd, het nog erger gemaakt door het romig wit te doen schilderen.

Van de Taman Fatahillah lopen we door naar het Molenvliet, dat nu een ontstellende, stinkende, met troep en blauw water gevulde kali is. Er langs staan weer veel gebouwen in art decostijl. Aan het eind van het vieze water de beroemde ophaalbrug, de Amsterdamse Brug, die echter ingestort is en in onbruik geraakt. Het tropische verval heeft hem danig aangetast en de mensen die toekijken hoe ik er een foto van maak zie je denken: wat die lui toch altijd fotograferen, daar kun je met je pet niet bij.
We zijn nog altijd in een eerste gelukzalig stadium, zoveel vertrouwde Hollandsheid: we passeren diverse kantor notaris, een losmen (logement); de meeste Nederlandse opschriften zullen wel verwijderd zijn, maar als het te moeilijk ging ook weer niet: zo zit het marmeren bordje van Tiedeman en Van Kerchem, assuradeuren, nog netjes in de gevel. Een eind verderop een verrassing: in een pand is, blijkens het opschrift op de gevel, een „Maskapai Asuransi" gevestigd.
Inmiddels hebben we in de gaten gekregen dat de mensen er hier allemaal zeer schoon gewassen en proper gekleed bij lopen. Hoe is dat mogelijk, als je dat smerige water ziet waarin men de was moet doen? Dat is een raadsel dat in de komende weken niet tot een oplossing komt, zoals zoveel raadsels waarmee je hier geconfronteerd wordt.
Het is de avond voor Chinees Nieuwjaar en daarom gaan we naar Glodok. Behalve een reusachtige uitstalling met vuurwerk - iedereen staat er doodgemoedereerd een sigaretje bij te roken, als dit de lucht in gaat is het effect te vergelijken met een flinke atoombom - zijn er tientallen bloemenverkopers. Hier maken we voor het eerst goed kennis met het overvraagsysteem: de eenvoudige Jakartaanse mens kan een tak orchideeen (die in Nederland zeker een tientje zou moeten opbrengen) krijgen voor een dubbeltje, maar wij moeten zestig cent betalen. In een Chinees restaurant moeten we, voor het eerst sinds jaren, Chinees voedsel nuttigen met mes en vork in plaats van met stokjes. Die worden gereserveerd voor de rasgenoten, die er dan ook een letterlijk heftig gebruik van maken.

Strijkstok

Als er sprake is van corruptie in dit land, dan toch zeker niet op restaurantniveau. Door middel van een ingewikkeld, arbeidsintensief en vooral tijdrovend systeem zorgt men ervoor dat er bij niemand iets aan de strijkstok blijft hangen.

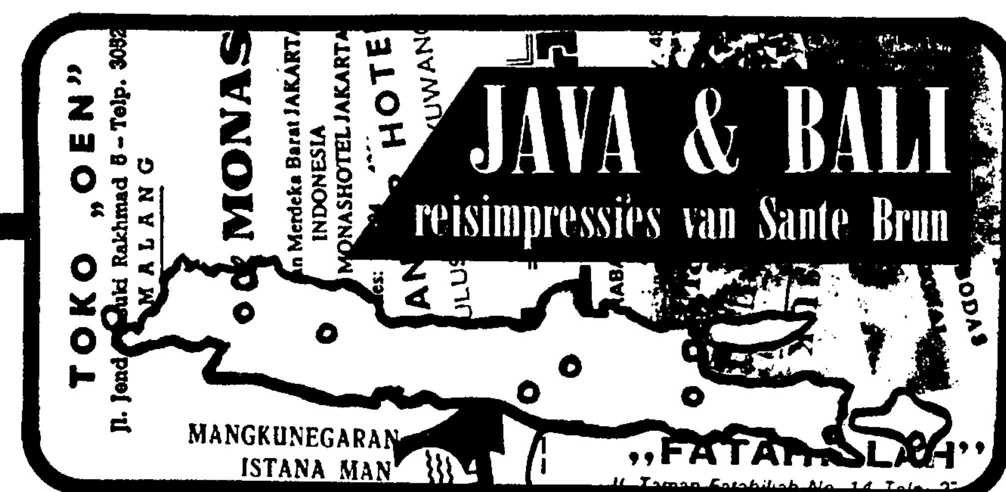
Voor het eerst ook worden we geconfronteerd met de openlijke nieuwsgierigheid van de mensen: where are you from mister, where are you going? Maar „Holland" of „Belanda" zegt de meeste mensen evenveel als Japan of België, dat zie je aan de gezichten. Japan moet ze trouwens nog iets méér zeggen, want er mogen dan nog wel overblijfselen van de Nederlandse tijd te vinden zijn, de producten van de nieuwe kolonialen zijn werkelijk alom: de airconditioning is van Mitsubishi, de lift ook, de koelkast en het gascomfoor van Yamaha, de auto's, motoren, bromfietsen, bussen en fietsen zijn van tientallen Japanse merken, evenals radio, tv, bandrecorders en batterijen. Met melk en (in licentie gebrouwen) bier steken de Nederlanders nog maar schraal af tegen zoveel economisch geweld.
De rest van de avond brengen we door op een voetgangersbrug over de Jalan Hayam Wuruk, die de stad verbindt met de nieuwe buitenwijken. Het verkeer blijft fascinerend. Niemand blijkt zich aan enige verkeersregel te houden, die de verkeersstroom zou kunnen doen stagneren. Tripleren aan beide zijden is nog het normaalste. In Nederland zouden bij een dergelijk verkeer kettingbotsingen aan de orde van de dag zijn. Hier niet. Maar hier wordt ook niet erg hard gereden. Het lijkt alleen maar zo, door het ontstellende lawaai dat erbij geproduceerd wordt: tweetaktmotoren en de claxon die bij velen de plaats van de rem heeft ingenomen. Uiteindelijk gaan we per taxi naar het hotel terug. Daar is Lucifer op de radio te horen, gevolgd door het nieuws op dicteersnelheid.

Taxi

We regelen met de man achter de balie, op diens initiatief een taxi naar Bogor. We zijn huiverig voor het openbaar vervoer - nog wel - en die huiver wordt door de betrokken receptionist handig en met winstoogmerk aangewakkerd. („Buses very crowded and dirty") Voor de somma van vijfduizend Rp (tegen de dertig gulden, voor een rit van 65 km) zal morgenochtend stipt om 12 uur een taxi verschijnen. (Nou, stipt, denken we, maar daar zullen we nog van opkijken).

Hoe gek we ook zijn op exotische toestanden, het oude Waterlooplein blijkt te trekken; we hebben kennelijk nog behoefte aan iets dat er vertrouwd uitziet (het plein en de bebouwing rondom doen ons denken aan het pleintje van het Portugese grensplaatsje Vila Real de Santo Antonio) en laten ons er dus heen brengen. „Taman Fatahillah", zeg ik tegen de taxichauffeur; hij weet het adres totaal niet te plaatsen, maar hij is te beleefd om dat ook te laten blijken. Uit mijn gebaren maakt hij op dat het ergens in de oude stad moet zijn. Via geschreeuwde conversatie met collega's in naast hem voortrazende taxi's probeert hij er achter te komen. Het lukt ook nog, hoe, dat is een raadsel, want de straatnaam wordt er flink bij verhaspeld.
Vandaag betreden we het museum in het oude stadhuis. Veel oudhollandse meubels, grote vertrekken met een Gouden-Eeuw-sfeer. Allemaal wel minder klein dan in Nederland, maar ondanks de grotere schaal toch harmonieus. Er is ook een museumgedeelte waar o.a. bankbiljetten liggen uit de tijd dat een rupiah nog een gulden was. Het is een wat merkwaardige verzameling, die de indruk wekt zonder een bepaald criterium bij elkaar te zijn gebracht. Met ons in het museum is een Indonesische familie, een van die mensen spreekt Nederlands en vertaalt een paar opschriften voor ons, o.a. bij een put op de binnenplaats waar de lijken van de gehangenen in geworpen werden. „Wat een wrede mensen toch," voegt de man er mompelend aan toe als eigen bijdrage. Ja, de tijden zijn weinig veranderd, al ben ik het met hem eens dat de Hollanders hun wreedheden wellicht gewoon tot Holland hadden kunnen bepalen, want zoals bekend weten de autochtonen er zelf ook wel raad mee.
In de pendopo onder de waringin op de binnenplaats nemen we een flesje fris tot ons. Voor het eerst verzuchten we: je kunt je toch goed voorstellen dat die lui het hier aangenaam vonden, dat veel mensen heimwee hebben. We zien ons al de hele avond rustig tafelen in de zwoele warmte onder dit dak op poten, de geruisloze bedienden onderdanig kruipend naast je stoel.

Na een lichte lunch (tien stokjes sateh voor 36 cent) een taxi genomen. Ook deze wil niet onbeleefd zijn en brengt ons naar een prachtig hotel, dat één nadeel heeft: het is niet òns hotel. De man is ongetwijfeld analfabeet, want de naam, die ook qua klank sterk afwijkt van die van ons hotel, staat er in letters van een meter hoog op. De omweg naar hotel Wisata leidt door de bekende villawijk Menteng - je ziet de Hollandse huisvrouwen op de veranda langs de tuin vol weelderige planten die bij ons in Nederland altijd een armetierig bestaan in de vensterbank leiden.
De omweg heeft wel tot gevolg, dat we om acht minuten over twaalf bij ons hotel aankomen. Doodgemoedereerd zegt de receptionist dat de taxi er om twaalf uur was, maar natuurlijk zó lang niet kon wachten. Hij weet echter een andere mogelijkheid, maar die is duizend rupiah duurder. Aangezien we uit het boekje weten dat achtduizend zelfs nog een redelijk bedrag is stemmen we toe, ons inmiddels het hoofd brekend over de vraag hoe het mogelijk is geweest dat we in een dergelijke doorzichtige smoes trappen.



Weerzien in Buitenzorg

Derde aflevering

Nauwelijks hebben we Jakarta achter ons gelaten - dat gaat heel geleidelijk, uiteraard is er geen echte stadsgrens - of we komen in een andere wereld. Nog altijd een dichtbevolkte streek, maar dat zal op heel Java hetzelfde blijven. Maar hier de huisjes van gevlochten bamboe, de eerste rijstvelden, de desa's, stil weggedoken onder de schijnbare chaos van groen, die echter vaak bestaat uit een uitgekiend mengsel van cocospalmen, bananebomen, andere vruchtbomen en veel groente.Wat het meest opvalt is, dat hier plotseling reinheid heerst, vergeleken bij de betrekkelijke smoezeligheid van de grote stad.

Bij het zoeken naar een hotel laten we ons voor het eerst leiden door de naam die we in Jakarta vaag hebben horen noemen: Salak. De chauffeur weet van wanten en dus zijn we er snel. Salak is de berg die vanaf de weg om de botanische tuin goed te zien is en ook een laxerende vrucht van een Pandanus-soort. Weer een puzzel:. De receptionist in Jakarta had gezegd dat we in Salak moeilijk een kamer zouden kunnen vinden, maar bij aankomst blijkt er nog ruim keus. 's Avonds blijkt dat er voornamelijk een stuk of zes Japanners in het nieuwere gedeelte zitten. Door nostalgie en zuinigheid gedreven nemen we een kamer in het oudere gedeelte, kosten Rp 4700.-- (ongeveer ƒ 25.-) Het zijn eigenlijk twee kamers, een zit- en een slaapkamer, en hier krijgen we, nostalgisch als we nog zijn waar voor ons geld: er is alleen een mandikamer, er staat een kan verse thee waar een leger kleine miertjes zich al meester van gemaakt heeft, er is een gaanderij waar een gehurkte bediende op enkele meters afstand in de gaten houdt of we iets nodig hebben, er zijn, tegen de schemering, tientallen tjitjaks op de muren en er staat een ventilator te ruisen - niks geen w.c. dus, goddank.
Door de voordeur van de kamer hebben we uitzicht op de Kebun Raya, 's Lands Plantentuin waar je een roedel herten vredig ziet grazen onder een reusachtige boom waar wel een heel dorp onder zou kunnen en die zelf bijna bezwijkt onder de enorme hoeveelheden varens en orchideeën die op zijn takken groeien. Het uitzicht op het een en ander wordt echter sterk gehinderd door de weg die zich tussen ons en de tuin bevindt. Want ook hier is dag en nacht iedereen op weg - waarheen mag de de hemel weten. Men maakt daarbij een krankzinnig kabaal en er hangt in de windstille hitte een blauwe stinkende walm die het zicht sterk beperkt, ons na vijf minuten al bij de keel grijpt maar de plantengroei langs de weg eerder goed lijkt te doen dan lijkt te schaden.

Marijke staat, op oud-Indische wijze, reeds in de mandikamer bakken ijskoud water over zich heen te werpen. Het schijnt zo te horen, maar ik vind het toch aan de koude kant. Zonder ons rust te gunnen lopen we naar de botanische tuin. Het is regentijd dus zijn er weinig bloemen, maar toch staan we verbijsterd over de plantengroei: alles is groot tot reusachtig. Steeds meer krijg ik het gevoel dat we op een andere, weliswaar verwante, planeet terecht zijn gekomen waar de natuur toch gehoorzaamt aan andere wetten. Want hier dragen struiken ook blad in het diepste duister onder bomen, hier blijken er veel meer grote dikke bomen op een kleine oppervlakte te kunnen dan in Europa ooit mogelijk zou zijn.

Ongevraagd

We zijn blij dat zich ongevraagd een gids bij ons gevoegd heeft, en zijn en mijn kennis van de Latijnse namen van planten brengt ons een heel eind. Ik zou in deze groene chaos weinig gezien hebben, als hij ons niet op allerlei dingen gewezen had. Hij vindt Rp 2000,– een normaal bedrag voor zijn bemoeienis en we laten dat maar zo. Ik merk op, dat hij zich afvraagt waarom ik een foto wil maken van het voormalige zomerpaleis van de gouverneur-generaal. Het onaards mooi gerestaureerde paleis uit de vorige eeuw staat hooghartig te midden van de zinderende groenheid, zich te spiegelen aan een reusachtige vijver vol waterlelies.


● Een van de enorme bomen in de botanische tuin in Bogor: er kan een heel dorp onder.

's Avonds eten we in het hotel. Als we de menukaart zitten te bezichtigen vervoegt zich een Amerikaan bij ons: hij heeft geen zin om alleen te eten. Hij is in de zeventig, oorspronkelijk Duitser, in 1931 naar de VS geëmigreerd. Hij was op vakantie op Bali maar is nu even hier om een vriend te zoeken. Hij weet echter alleen het postbusnummer van de firma waar de man werkt en heeft hem dus nog niet gevonden.

Hij heeft het plan zich maar naast de postbus op te stellen, want hij is niet voor niets deze wildernis ingedoken, zo laat hij blijken. Wildernis? Daar hadden we nog niet over nagedacht. Natuurlijk we zijn op een andere planeet, maar toch een die ons bekend voorkomt. Op het hoogspanningshuisje waar we vanmiddag naast gezeten hebben stond geschreven: „Levensgevaarlijk, hoge spanning", en dat draagt er wellicht toe bij dat wij deze wereld geheel anders ervaren dan een willekeurige andere buitenlander. Dat blijkt ook bij het bestuderen van de menukaart. Voor ons is het immers niets bijzonders om een „Nesi goreng sespesial te bestellen maar het gemak waarmee we dat doen verbaast opnieuw de Amerikaan. Hoe wordt je daar wijs uit, en kan een normaal mens zoiets eten?

We bezichtigen nog even half slaperig de tv, waar een of andere Amerikaanse geweldfilm bezig is, zonder ondertitels. Toch zitten enkele mensen die in „gesprekken" met ons getoond hebben niet de elementairste kennis van het Engels te hebben, er gefascineerd naar te kijken.

Streepje voor

„Goede morgen dames en heren, hoe gaat het met u, klinkt het in prachtig „indisch" Nederlands, terwijl we op het piepkleine terrasje van de Kebun Raya een cola nuttigen, en daar staat de oude man die me ruim vijf jaar geleden, toen ik ook een korte rondwandeling in de tuin heb gemaakt, rondleidde („Dit die kápokboom, deze van Kjoeba, nie Indonesia, is mooie boom hè") Hij blijkt mij ook te herkennen, een vreugdevol weerzien. Hij is kennelijk tuk op een gesprek over Nederland, hij krijgt er het gevoel door een streepje voor te hebben op de overige omstanders, die inderdaad stilzwijgend het gesprek aanhoren.

Deze man kan heel wat vertellen: hij is huisbediende geweest onder Tjarda van Starkenborgh Stachouwer, De Jonge van Ellemeet, de Japanners, Van Mook en Soekarno. De koloniale geschiedenis in een notedop, en dat allemaal uit de eerste hand van achter die hooghartige paleismuren. Hij is een van de weinigen die laat blijken het vertrek van de Nederlanders te betreuren. Trots toont hij de cent, het dubbeltje en het kwartje waarmee hij altijd op zak loopt. Hij stelt ons ook nog in de gelegenheid kennis te nemen van zijn bekendheid met de Franse taal, demonstreert ook zijn aanhankelijkheid aan het koninklijk huis - het bezoek van koningin en prins in 1970 staat hem nog levendig voor ogen. Maar ook de huidige machtheber, Soeharto, kan zijn goedkeuring wegdragen, met name het feit dat hij zich, in tegenstelling tot Soekarno, tot één echtgenote beperkt.
En dan komt de aap uit de mouw: wat denken wij, Nederlanders, wel van de RMS? Ik begin uit te leggen dat je dat genuanceerd moet zien, maar voor nuancering hebben ze hier geen tijd. Hij vraagt zich gewoon af: wat willen die eigenlijk, een goeie baan, veel geld, auto, blanke vrouwen die ze nu hebben, of sago eten op de Molukken? Hoewel ik er rekening mee houd dat hier iets van Javaanse hooghartigheid tegenover andere volken in de archipel boven komt, dan ik me voorstellen dat dit een simpele, maar in deze omstandigheden zeer gangbare visie op de kwestie is. Dat zal later ook blijken. Opvallend is in ieder geval, dat de man zeer goed op de hoogte is van details van allerlei gijzelingsacties in Drente. Hij is nieuwsgierig naar onze verdere reisroute en veronderstelt dat we, eenmaal te Yogya aangekomen (vroeger schreef je Djokja) wel met het „pliegtuig' verder zullen gaan naar Bali.

Feilloos

Het ochtendbezoek aan de botanische tuin gold de orchideeën die gisteren gesloten waren. Een oude, stille man heeft ons rondgeleid, hij kende feilloos alle namen en wist ook precies welke bloemen geuren en welke niet. De tuin is prachtig deze ochtend. De hemel is vrijwel wolkenloos, het is warm maar aangenaam.

Overal in de tuin zitten mannetjes gehurkt op hun gemak gras te snijden. Daar moet men enkele honderden lieden voor in dienst hebben, die bij elkaar kennelijk goedkoper zijn dan een paar motormaaiers.

Terug in het hotel begint het geharrewar over de taxi weer. We willen naar de Puncakpas, en de taxi die we de avond tevoren besproken hebben blijkt nu op negen uur in de ochtend al vertrokken te zijn. Zo komen we wel verder. Na eindeloos geharrewar, onder andere over de vraag of de „bemiddelaars" ook een fooi moeten hebben blijkt de taxi toch „eigenlijk" niet vertrokken te zijn, de chauffeur vond alleen de prijs te laag. Zesduizend in plaats van vijfduizend, willen ze hebben. Als ik zeg dat het veel te duur is geven de heren dat volmondig toe: „It is expensive, but not for you." We zullen er aan moeten wennen door te gaan voor rijke witmannen. Nou goed, voor vijfduizend dan, zegt de man, maar dan geen flauwekul met stoppen voor foto's maken en zo. Dat was eigelijk het voornaamste doel van het taxigebruik, maar ja, nu we zover gekomen zijn kunnen we niet meer terug. En zo scheurt de taxi langs de gestileerde theetuinen van Gunung Mas, de gouden Berg, die meer en meer schuil gaat in wolken en mistflarden naarmate we hoger komen. De Puncakpas is 1500 meter boven de zeespiegel en aan de temperatuur is het te merken. Na een kort ritje (het blijkt maar 35 km) nemen we, als volstrekt enige gasten, onze intrek in hotel Bukit Indah.

Volgende keer: Vader Abraham op de Puncak

Te huur aangeboden

Te h. ZIT-SLPK. c.v. gebr. v. keuken, douche en vrije opg. in centr. v. Hrl. Tel. 045-717190.

KOETSEN-VERHUUR m. paarden v. trouwpartijen en andere feestelijkheden. Tel. 045-412908.

Te h. ETAGE in gr. herenhuis. 2 kamers, (beide m. balkon) keuken, bad, w.c. centr. Hrl. pr. inkl. c.v.-gas, water, electr. f 350,- - f 400,-. Br. o. n. P 235 LD-Hrl.

Gem. KAMERS te huur voor nette heren met of zonder kost. Ganzeweide 81, Heerlerheide. Bevr. tussen 14 en 18 uur.

Te h. in centrum BRUNSSUM, halfvrijst. woonhuis met tuin, geh. gestoffeerd, tel. 045-253162.

Goedlopende FRITURE/CAFETARIA te huur in Vaals. Direct te aanv. Br. o. nr. 440 LD Vaals.

AUTOVERHUUR. Ford Taunus en Ford Fiësta en autotransporter. Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade. 04492-1700.

Voor heer gemeubileerde kamer, keuken, bad, De Wendelstr. 49 Schaesberg.

Te huur ruim BOVENAPPARTEMENT, grote L-vormige living met open haard. 3 slp.kamers, badkamer, keuken. Ligging rand Heerlen. Direct te aanvaarden. Huurprijs f 500,- per maand. Brieven onder nr. D 236 LD-Hrl.

Susteren, KAMERS te huur m. gebr. v. alle comfort. Tel. 04499-2990.

Te huur prof. OEFENRUIMTE voor muziekgroep ini. Spot-Demo-Studio Postbus 32067 Ubach over Worms.

Ter overname aangeboden, goed lopende BAR met bovenwon. Met ruime best. mog.heid. Vest.pap. en enig kap. vereist. Br.o.nr. KE 4073 LD Krd.

Te h. gemeub. KAMER met c.v. en kookgel. Grasbroekerweg 27, Heerlen.

Riante BUNGALOW te h. met gar. 3 rep. 4 slpk., luchtverw. Vrij uitz. a.d. rand van Welten, aanv. 1 juli '78 f 1000,- per mnd. Tel. 045-710380.

Te huur gevraagd

De Stichting Studenten Voorzieningen Heerlen zoekt KAMERS voor studentenstudio '78-'79. Tel. 045-711600 toestel 15 van maandag t/m vrijd. van 9 tot 17 uur.

Th. gevr. WINKEL en/of woonh. in centr. Hrl. tel. 045-714000.

HUIS te huur gevr. in Beek of omg. Huur tot f 750,- per mnd. Tel. 04403-4203.

Alleenstaande DAME zkt. met spoed 2 kamers, liefst ongemeubileerd, liefst omgeving Valkenburg, brieven met prijs opgave ond. nr. RO 170 LD-Roermond.

Te h. gevr. in omgeving DSM, WONING of flat. Inl. Dorpsstr. 30, Guttecoven.

Te h. gevr. v. jong echtp. FLAT of etagewoning. Liefst omg. Hrln. Tel. 045-413608, vragen n. Carolien.

Studente zoekt KAMER te Sittard en omg. met kookgel. Tel. 045-219873.

Oudere HEER 83 jr. zkt. kamer, zit-slpk., met voll. pension, in centr. Hrl. of omg. Br. o. n. C 236 LD-Hrl.

Vrije ETAGE gevr. voor alleenst. dame in centr. Heerlen of omg. Tel. 045-712527.

Gezocht KANTOORRUIMTE min 60 m2 liefst met nog een tweede vertrek van min. 25 m2, ligging Maastricht, Meerssen, Beek, Geleen, Sittard of omg. Tel. 04494-48183.

Verpleegkundige zoekt voor direkt in Heerlen of omg. ETAGE of flat. 04495-1550.

Studente, 18 jr. zkt m.i.v. 1 aug. 78 een KAMER met gebruik van keuken. Liefst in H'broek of omg. Wilma van Mil F. v. Bourgondiestr. 12, Schiedam (Z.H.) tel. 010-268257.

Ingenieur en verloofde zkt. ongemeubileerde WOONRUIMTE te huur of te koop tot f 475,- c.q. f 90.000,- Liefst op korte termijn. Br.o.nr. GE 408 L.D. Geleen.

Ruilen

Aangeb. 4-K.FLAT in Utrecht, huur f 350,- incl. verw. Gevr.: won. in Heerlen of omg., tel. 030-623265.

Te ruil 3 slpk.-flat te BRUNSSUM-NRD., Regentessestr, c.v. 1e et. ideaal v. ouder echtpaar en kl. gezin tegen eengezinsw. Liefst te Brunssum. Regentessestr. 34, Brunssum, tel. 045-255751.

Te ruil drive-in WONING, 4 slpk., douche, gr. keuken, woonk. 2wc's + C.V. en gar. tegen eengez.w. Brunssum-Nrd. tel. 045-254554.

Te ruil aang. duplex WONING tegen flat of eengezinswon., etage of elders duplexwoning. Ook kamers, Bernhardstraat 18 boven. Eygelshoven.

WONING te Zwolle eengezins bestaande uit kamer, keuken, 3 slpk. en douche voor- en achtertuin. Huur f 148,- p. mnd. tegen woning omgeving Kerkrade geen flat. Huur tot f 400,-, te bevr. Papaverplein 83 Kerkrade-W 419450.

Te k. gerenoveerde EENGEZINSWON. te Hoensbroek, tegen dito woning te Brunssum. Br. on. nr. BR 225 LD Brunssum.

Bouwvak

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fab. gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 711778.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V., Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

F. Straten Voerendaal, KANTELDEUREN, officieel Hörmann-dealer-verkoop en montage. 22 standaardmaten in voorraad. Verkoopprijzen inclusief gratis opmeten. Verkoop ook aan handel en industrie. Vraag informatie over onze mogelijkheden. Atikabetonmolens - zaagtafels - heteluchtkanonnen. Ook slijpmachines - motoren - onderwaterpompen enz. enz. Voor alle informatie en prijzen F. Straten Voerendaal, Tenelenweg 8-10, tel. 04446-1387.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

KENNISMAKING, vriendschap, correspondentie, eenzaamheid oplossen, sex zonder winstbejag, enz. Strikte geheimhouding! Inl. Kontaktcentrale, Postbox 458, Den Bosch.

Verkoop - montage - verhuur Hörmann-KANTELDEUREN, alle maten uit voorraad vanaf f 299. Ev. met houtvulling of ingebouwde draaideur. Betonmolens 120, 140, 160 ltr. Atika-lasapparaten, geschikt voor 220 en 380 Volt, 150 Amp., traploos regelbaar f 299. Bouwschijnwerpers, kruiwagens, bouwliften enz. enz. Vraag vrijblijvend prijs of dokumentatie. Fa. Straten, Heirweg 7, Geulle, tel. 04461-1044.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Wij VERHUREN bouwmach., steigers en electr. handgereedschap. P. Boels BV, Amstenrade, Parallelstr. 37, tel. 04492-1807; Sittard, Dorpstr. 30, tel. 04490-16010.

Voor al uw CONTAINERS groot of klein, moet u bij transportbedrijf Gulpers zijn. Kampstr. 51 Schaesberg. Tel. 045-311818.

VOORJAARSAANBIEDING Brouwers b.v. Bij aankoop van een betonmolen gratis een kruiwagen. Zolang de voorraad strekt. Tevens uw vertrouwd adres voor verhuur, verkoop en reparatie van machines. Te bevr. Brouwers B.V. Wylre Tel. 2220, Maastricht Tel. 11851.

Voor al uw ZWEMBADBENODIGDHEDEN. Wij hebben in voorraad: chemicaliën, skimmers, filterinstallaties, aansluitstukken en vele andere accessoires. Geopend van ma t.m. vr 8.30-17.30 uur, 's zaterdags 9.00 t.m. 13.00 uur. Hydraflex, Kathagen 4, Nuth, tel. 04447-3131.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders b.v. tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? huur Bouwmateriaal bij Hollanders b.v. tel. 045-214192/218532.

Huur STEIGERMATERIALEN bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders. Tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Frepa - HANDVORMSTEENSTRIPPEN, rechtstreekse levering af fabrikant. Dus maar f 30 p. m². Grijs, rood-bruin, geel. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294, tegenover Rabobank.

Uit voorraad, diverse soorten STEENSTRIPPEN, handvorm vanaf f 27,- p. m2, vloertegels vanaf f 13,45 p. m2, wandtegels vanaf f 9,50 p. m2. Prijzen incl BTW. Van Hees, Buyzertweg, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms naast Durox. Geopend ma. t/m vrij. v. 8.00 tot 17.30 uur. Zat. v. 8.00 tot 16.00 uur.

Alle soorten KINDERKOPJES gebruikte zowel als nieuwe, Maastrichterlaan 153, Vaals, tel. 04454-2363.

Dieren

Te k. Duitse DOG, 2 jr., reu. Brunssummerweg 34, Nieuwenhagen, tel. 045-315549 na 4 uur.

Te k. 3-jarige MERRIE goed bereden met papieren. Bulkemstraat 17, Simpelveld, tel. 04442-2429.

Gratis af te halen Persische POES, voor een fam met tuin. Mettebos 16, Brunssum.

Langharige Duitse HERDER, teef, 2 jr. met stamb. f 150,-. Spoordamstr. 12, Hrl. Bij Kissel.

Te k. jonge Duitse HERDER plm. 6 mnd. oud met stamb. geschikt v. dressuur. Kennedystr. 52, Ubach over Worms.

Te k. nest COCKERS-SPANIELS, zeldzaam mooi, ingeënt en ontwormd, goedkoop. Kerkstr. 33, Waubach.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELS met stamboom. Prins Hendriklaan 26, Waubach.

Duitse STAANDER langhaar 1 jr. met stamboom. Malbergstr. 6, Voerendaal.

Jonge D. HERDERS m. stamb. Kennel Grubenrevier, Hoogstr. 124, N'hagen.

Te k. COCKERS-SPANIEL, 7 mnd. t.e.a.b. Nic. Beetsstr. 188, Hrl. Na 17 uur.

Te k. BROEDMACHINE. Tel. 04446-2012.

Te k. POEDEL. Parklaan 12, Nuth, tel. 04447-1325.

Te k. KRIELKIPPEN Wijnandote wit, 1 haan pl. 4 hennen. Prima fektoom. Tel. 045-217920.

Te k. witte en zwarte DWERGPOEDELTJES met stamb. Humcoverstraat 143, Meerssen.

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. jonge HENNEN. J. Webers, Brandstr. 43, Einighausen. Tel. 04490-19217.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES en Yorkshire terriertjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

PAPEGAAIEN met spraakgarantie. Vogel en Zaadhandel Slangen, Kuilenstr. 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3255, dinsdags gesloten.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooie. Provincialeweg-Zuid 143, Oirsbeek.

PAUWEN, krielen, broedeieren, konijnen. Valkenburgerweg 44, Voerendaal.

Mooie GROENENDALERS en Rootweiler pups met lief karakter en stamb. Alleen v. goede tehuizen. Tel. 04459-1237.

Te k. 3 mnd. oude TECKEL met pap. Te bevr. 045-250330.

Uw hond tijdens uw vakantie goed verzorgd bij HONDENPENSION „Palemig". Wagenschutsweg 42, Heerlen, tel. 045-722262.

50 jonge KONIJNEN en halfwas konijnen te k. Kampstr. 124, Heerlerheide-Hrl.

Te k. mooie BOUVIER, reu 16 mnd. weg. omst. Tel. 045-457314.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES met stamboom. Prins Hendriklaan 26, Waubach.

Te k. nest COCKERSPANIELS, zeldzaam mooi, ingeënt en ontwormd, goedkoop. Kerkstr. 33, Waubach.

Voor vakkundige verzorging van uw HOND naar hondekapsalon. G. Hooymayers. Bleyerheiderstr. 40, Kerkrade, tel. 453461.

Nog 2 POINTERPUPS te k. met stamboom, ont., en geënt. Te bevr. na 15 u. Bindels, Koolhoverweg 20, Bocholtz. 04442-2993

Te k. nest jonge Duitse HERDERSHONDEN met stamb. Prima combinatie, moeder: „Angie von Frenly Stolz", vader: „Dargo von on Chaefer Haus". Redelijke prijs. Achter den Winkel 101 Schaesberg.

Nog enkele prachtige volwassen en halfwas turquoise en bruine DISCUSVISSEN te k. Te bevr. Teggert 65 Voerendaal, tel. 04446-2530.

Te k. PAUWEN, goedkoop. Poststr. 6, Amstenrade.

Te k. 2 Afghaanse HAZEWINDHONDEN, reu en teef. Burg. Loysonsstr. 47, Nieuwenhagen.

Jonge KONIJNEN te k. Colmond 21, Ubachsberg, tel. 04446-1827.

Dubb. geelk. amazone PAPEGAAI met of zonder kooi. Te k. Rennemigstr. 34, Hrl. Tel. 045-219766.

Te k. zilvergrijze DWERGPOEDEL, 1/2 jaar oud reu, tevens roeitrainer z.g.a.n. Tel. 045-221103.

Prachtige DWERGGEITEN, alle leeftijden. Bel. 04446-1257.

Te k. mooie langh. TECKELS m. stamb. Populierenlaan 48 Oirsbeek.

Te k. Mech. HERDER reu 18 mnd m. stamb. zeer lief voor kinderen. St. Maartensplein 1, Vlodrop.

DWERGPOEDEL 8 w.k. en dwergkonijnen. Ons Limburgstr. 51 Kerkrade-W.

Kennel Lieberty Hof heeft zeer mooie blauwe DOGGEN, pups. V.Kamp. The Old Favorite Candor en yorkshire terriers pups. Oeienbosdijk 70, Veldhoven, tel. 534882.

Te k. MECHELAAR 6 wk., reu nestkeus-ouders in dressuur. Tunnelstr. 24, Geleen, tel. 43447.

Staat der dekking 3/4 Arabier HENGST stokm. 1.45 m Merrie. Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. na 18 uur 212459.

Te k. gevr. GRASPARKIETEN, f 10,- p. koppel. Thorbeckestr. 10, Heerlen.

Te k. KRIELEN en kuikens, Nieuwstr. 19, Schimmert.

Te k. HERDERSHOND, Chopinstr. 9, Brunssum.

Te k. Welsh VEULEN, goede springcap, afkomstig. 1 jr. oud, zeer braaf v. karakter. Lindeweg 23, Voerendaal, tel. 04446-1553.

Jonge KONIJNEN te k. na 17.00 uur. Heiveldstr. 75, Kerkrade-W, tel. 045-413545.

BOUVIER-pups aan te bieden, inl. tel. 043-32594.

Te koop PONY eventueel met tuig en wagentje. Dämkestr. 5, Schaesberg.

Te koop tamme sprekende PAPEGAAI goedkoop. Kerkstraat 33, Waubach.

Raszuivere jonge BOUVIERS te koop (8 weken oud). Gefokt op karakter. Inl. tel. 043-620536.

Nog af te geven door bekende Duitse DOGGENKENNEL enkele zeer mooie jonge doggen van uitmuntende afstamming. Tel. 04764-934.

Te k. a. 2 halfbloed Arab. Pony's Een 6-jarige merrie, vader Goudby. Een 2-jarig ruin, vader Nartan, een 9-jarig merrie Trakkener. Allen met pap., J.A. Habets, Nutherweg 6, Schinnen.

Te k. Ierse Setter, 8 mnd., teef, f 250. St. Josefstr. 70, Kerkrade-West.

Te k. mooie gladharige FOXTERRIERS en dwergpoedeltjes in div. kl. T. Busch, Putstraat 50, Sittard.

Te k. weg. omst. PAPEGAAIENKOOI. St. Jozefstr. 25, Sittard, tel. 04490-15974.

Te k. 2 TACKELS. Klingbemden 20, Brunssum-Noord.

Goed TEHUIS gezocht, liefst veel ruimte, ras Ierse setter, reu, 10 mnd. m. stamb. Pr. n.o.t.k. F. Drost Rechtstr. 3, Hoensbroek.

Te k. makke, zilvergrijze WELSH-B PONY à f 500,-. tel. 04492-1424.

Auto's en motoren

Heijnen Heerlen levert uit voorraad LPG-INSTALLATIES voor Renault 4, 5 en 6 1250,- inkl. voor 12- en 14 1300,-, voor Renault 16, 20 en 30 TS 1350,-. Tevens vakk. inbouw bij: Renault-dealer Heijnen, Heerlen, Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 045-713600.

LPG-INBOUWSETS vanaf f 298 incl. BTW. Gastanks in alle maten in voorr. Van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen-West, tel. 045-711700.

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

Geponste NUMMERPLATEN, geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

SCHAFTWAGENS, caravans, aanhangwagens enkel en dubbelassers RDW goedgekeurd in alle uitvoeringen en alle onderdelen voor zelfbouw en reparaties gunstige prijzen. KKON G. Opreij, Kruisberg 50 a.d. E-9 Meerssen, tel. 04403-3500. Geopend maandag t.m. zaterdag. Dinsdag gesloten.

VW-MOTOREN, voor alle typen met Bovaggarantiebewijs. Speciale concurrerende prijzen. Verder alle accu's, alle automaterialen met kortingen van 30 tot 50%. Donny Klassen BV, Groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Dassen AANHANGWAGENS bagagewagens nieuw en gebruikt, ook te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, 045-455088.

Dassen AANHANGWAGENS. Autotransporters ook te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Renaultdealer biedt de volgende AUTOMOBIELEN te k. aan: Renault 4 TL bwj. '72, '73, '74, '75, '76, '76, '77, Renault 5L bwj. '75, Renault 5 TL bwj. '76 '76, Renault 6L bwj. '75, Renault 6 TL bwj. '72 '72 '73, Renault 12 TL bwj. '72 '73 '73 '75 '76 '76, Renault 16 TL bwj. '72 '72 '73 '75 '75 '75, Renault 16 TS bwj. '74, Renault 20 L bwj. '77, Renault 20 TL bwj. '76, Renault 30 TS bwj. '75 '76 '76, Audi 50 LS bwj. '75, Austin Allegro 1100 bwj. '75, Citroën 2 CV 4 bwj. '74, Citroën Dyana 6 bwj. '74 en '77, Citroën 1220 Club bwj. '73, Ford 1600 L bwj. '74, Simca Ralley I '77, Peugeot 104 GL bwj. '77, Peugeot 204 bwj. '72, VW Golf LS bwj. '74, Mazda 1000 bwj. '74, Mazda 1300 bwj. '75. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1 Heerlen, tel. 045-713600, 250 meter van Hoeve de Aar, auto's met Bovaggarantiebewijs. Verkoop werkdagen van 9 tot 18 uur, zaterdags van 10 tot 17 uur.

Doe-het-zelf-GARAGE met spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutsweg 41, open van 9 tot 22 uur. Tel. 721848. Zat. tot 15.00 uur.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 720418.

Iedere dag show van gebruikte automobielen plm. 40 stuks autobedrijf JASPER B.V., Simca-dealer, Akerstraat. 162, Spekholzerheide, Kerkrade-W. tel. 045-414243.

Gevraagd goede, jonge, schadevrije AUTO'S. 043-627556.

Te k. MITSUBISHI 2000 HT. bj. nov.-'77 kmst. 12.000 na 17.00 uur. Wilhelminaplein 1, Hulsberg.

Te k. goede Duitse DYANA's v.a. f 750,-, Sittard-Ophoven. Haagstr. 20, tel. 13869.

H.D. LIBERATOR bwjr. '43, Grachterstr. 19, Kerkrade-W.

LPG compleet en volgens nieuwste bepalingen ingebouwd v.a. f 845,- excl. Bovag. Garage Vitesse Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen, tel. 045-313744.

Te k. BMW 1602 als nw. m. gasinst. '75, Golf LS '77 10000 km, Golf Extra '75, Escort GL '76, Kadett '75, Simca 1301 '74, Daf 66 '73 i.z.g.st. Ford GT '71. Inr. en fin. mog. Voll. schr. gar. Automobielbedrijf J. Horsch, Rötscherweg 54 Ubach o. Worms, tel. 316696.

Te k. van 1e eigen. DYANE 6 bwj. juli '76 kl. blauw vraagpr. f 5250,- Inl. Joost v. Vondelstr. 68 Hrl. na 16 uur.

Te k. RENAULT 12 TL bwj. '71. vr.pr. f 1750,- Goselingstr. 104 Heerlen.

Te k. KADETT Ralley 6 jr., 1969 met verzek. Brandhofstr. 17, Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett de Luxe bwj. 1970, i.pr.st. Vijverstr. 13, Brunssum, tel. 251896.

Te k. BMW type '72 i.z.g.st. inruil mog. Ringstr. 5 na 18 uur. Hoensbroek.

DAF 44 bwj. '71 i.pr.st. pr. f 600,- tel. 045-315923. Jonkheerstr. 1, Schaesberg.

T.k. BMW 2002 i.z.g.st. bwj. '70, tel. 045-713890.

Met Bovag-garantiebewijs. VW-kever '77, Opel Rekord 1900 de luxe eind '76, Ascona 16S met gas eind '76, Ascona 16S '75, Kadett 12 spec. met gas '76, Renault 16TS '75. Ford Escort 1,3 en 1,1 '75, Taunus 1600 XL '72. Gar. v. Hees, Litscherveldweg 5, Heerlerheide, tel. 045-214341.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 type '74 coupé de L zeer mooi m. nw. banden en radio f 3550,-. Molenweg 5, Sittard.

Te k. motor KAWASAKI 90 S z.g.a.n. f 700,-, Resedastr. 31, Sittard.

Te k. TOYOTA Carina okt. '76 de lux. 4-drs., 23.000 km. Fringslaan 57, Eygelshoven, tel. 045-352152.

Te k. OPEL Kadett caravan. Dorpstr. 20, Schinnen.

Te k. DATSUN 120Y, bj. nov. '77, kmst. 6000, vr.pr. f 8700,-. Tel. 04454-1463.

Te k. weg. omstandigh. FIAT 128, 1e eig., 6 mnd. oud kmst. 12.000 f 2000,- o.n.w. Malleziep 5, Mechelen. Z.L.

Te k. DATSUN Cherry 100A de luxe 2-drs. bj. midden '74, kmst. 55.000. Laanderstr. 63, Heerlen tussen 18 en 19 uur.

Te k. RENAULT 4, bj. '70 in goede staat. Panhuisstr. 29, Hoensbroek.

Te k. VOLVO 244 L, bwj. '75, vr.pr. f 15.000,-. Te bevr. Litscherveldweg 4A, Heerlerheide, tel. 045-221774.

Te k. FORD Taunus 20M met L.P.G., tussen 18 en 20 uur. J. Frings, Molenweg 88, Eygelshoven.

TRIUMPH Q 500 1975, Toyota 2000 1976, Volvo 242 L 1976, Austin Allegro 1,5 special 1977, B.M.W. 1802 1974, Golf 1600 1975, Opel Ascona 1973, Saab 99 1975, Fiat 1,9 1973 Citroën G.S. 1977, diverse Fiats 127 1973, 1974, 1975, Allegro 1000 1973, 1972, Alfa Sud 1973-1977, Alfa super noueva 1975-1977, Alfetta 1973-1977. Garagebedrijf Kozole, Pasweg 48, Schaesberg.

ACHTERRUIT-JALOUZIEËN voor vele merken; eenvoudige montage. Geef uw wagen 'n sportief uiterlijk. Zeer aantrekkelijke prijzen. S.A.S. Autoshop Nobelstr. 61 Hrl. tel. 712113 's zaterdags geopend, ruim parkeerterrein.

Te k. FORD CAPRI 1700 GT 1971 met vinyldak, nw. banden en accu, mistlampen, goed onderh. Kennedyplantsoen 22 Schaesberg na 18 uur.

Te k. SIMCA 1307 GLS i.z.g.st. Vr.pr. f 8900, bj. eind 76, 46.000 km. gel. tel. 04458-1690.

Te k. v. part. MAZDA 818 coupé bwjr. 75, km.st. 36.000. Oude Kerkstr. 53 Schandelen-Heerlen.

Te k. motor LAVERDA 750 cc, te bevr. na 16 uur. Buschkensweg 4, Heksenberg.

Te k. SIMCA 1301 GLS met nw. banden, accu, remvoeringen enz. radio en dubbele bediening f 400,- na 18 uur. Terwijenweg 80, Passart-Hrl.

Te k. FIAT 128 eind '70 f 750,-, tel. 045-453946.

Te k. weg. ziekte zeer goede en gave PEUGEOT 204, bj. dec. '71. Te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. OPEL Blitz veewagen met nieuwe motor, geschikt voor paardenvervoer. P.J. v. Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 05447-1563. Tevens te k. Simca 1301 luxewagen.

Te k. OPEL Kadett caravan, bj. '71 gesloten aanhangwagen t.e.a.b. Wolfhagen 3B, Schinnen.

Te k. FORD Escort, bj. '71 ziet eruit als nw. Kerkweg 83, Puth-Schinnen. Niet duur.

VOLVO 242 L, oranje, nov. 1975 met 114.000 km. Bijzonder mooi. Volvo 343 DL, beige met 20.000 km, maart 1977 in prima staat. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek. Tel. 045-220055.

Als u een nieuwe HONDA Accord wil gaan kopen, kom dan eerst eens bij ons kijken, wij hebben er een staan van 4 maanden oud, zilver metall., 5-speed met 11.000 km, niet van nieuw te onderscheiden. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

RENAULT 5 TL, groen, juni 1976, 55.000 km met gasinstall. Goed onderhouden en in prima technische staat. Peugeot 304 Break goudmetall., 5-drs. met 59.000 km, 1975 i.pr.st. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Wegens plaatsgebr. te k. OLDTIMER Peugeot Quadrilette fourgonnette, bj. 1920 met essenhouten laadbakje. Restauratie bijna volt. Te bevr.: Prof. Mentenlaan 7, Limbricht, tel. 04490-15343.

ALFETTA 1.8, blauw metall. '74 1e eig. in perfecte staat. Tel. 043-622454.

Te k. 2CV4, bj. juni '74 i.z.g.st. Te bevr. Wilhelminasingel 79, Maastricht, tel. 50249.

DAF 66 super '73 in prima staat slechts f 3350,-. Mozartstr. 25, Sittard.

Te k. v. part. MERCEDES 220/8 i.z.g.st. van 1e eig. bj. '73, 107.000 km, ANWB-keuring toegest. Vraagprijs f 12.000,-, tel. 04442-2339.

Te k. VW 1302 f 950,-. Tel. 456666 te Kerkrade.

Te k. ALFASUD '74 in pr. st. Pr. f 4250,-. Eindstr. 58, schinveld.

Te k. MINI Clubman. Bwj. '77, km.st. 18.000, m. stereo radio, cassetterecorder, f 8.000,-. Schachtstr. 123, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 818 S Sedan, half '76, 17.000 km. na 18 uur, Wieenweg 27, Brunssum.

Te k. B.M.W. 3.0 S. Bwj. '72 i.z.g.st. te bevr. Dorpstraat 3, Bingelrade. Na 17 uur, zat. h.d.

Te k. B.M.W. 2002 m. schade f 900,-, tev. 1602 op gas. Dorpstraat 3, Bingelrade. Na 17 uur.

AUTOLAKKEN Teoflux Mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstraat 106, Spekholzerheide, tel. 413046

Te k. DATSUN Cherry, bwj. '76. A. J. Janssen, Kem 10, Schinveld.

Te k. CITROEN Ami Super (4 cyl.) Bwj. '74. i.z.g.st. Rembrandtstraat 39, Brunssum tel. 253001.

HONDA Civic '77, rood, 7.000 km, Honda Civic '75, rood, 4-drs. Toyota Corolla K30, grijs, Ascona 1600 SR '76, Ford Capri 1600 XL '74, Datsun Cherry caravan '74 blauw, Datsun 1200 '74 rood, Golf LS '74 geel, Mini 1000 '72 geel, Fiat 127 rood '71, Ford Escort '71 metall.groen, Ford 15M '68 puntgaaf, Daf 44 '70 zeer mooi, Kadett coupé '72 metall.bruin, Gar. fin., inruil Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

Te k. MINI 1000, kmst. 76.000, bj. '73, prijs f 2.000,-. Kleur rood. Akenerstr. 21, Vaals.

VW Kever 1300 f 1850,-. Hamerstr. 16, Heerlen (bij amb.school).

Te k. FIAT 124. Koopje! Koningsstr. 6, Heerlen.

Te k. FIAT 128 SL coupé 1300, bwj. '72, f 2250,- en Simca GLS, bwj. '72, f 1500,-. Kouvenderstr. 113, Hoensbroek (na 17 uur).

Te k. BUGGY met cabrioletkap. Berg en Terblijt, Rijksweg 135.

Te k. PEUGEOT 204 bwj. '71, i.g.st. Pr. Irenestr. 77, Kerkrade, tel. 457129.

Te k. VW-BUS pers.vervoer geel kenteken, nw. banden nw. motor, bwj. '75. Vr.pr. f 6250,-. Elke keuring toegest. Tel. 04490-17956.

Te k. PORSCHE Targa 911 T sportomatic type '71 als nw. Elke keur. toegest. Lupinestr. 17, Sittard -Limbrichterveld, na 17 uur.

Te k. TOYOTA Carina 1600 de L. bwj. eind '74. Pr. f 4800,-. 04490-11971 na 16 uur.

Te k. met 3 maanden garantie OPEL Ascona '76, 2x Toyota Celica 1975, Datsun 120Y 1974, Opel Combi 1975, Opel Manta type '74, Triumph Stag '74. Inruil en fin. mog. Herenweg 241, Dancing Mio Heerlen.

Ingeruild: PORSCHE 924 1978, BMW 2500 1974, BMW V18 1976, '75, BMW 2002 1975, Toyota Celica 1975, Toyota Corolla 1976, Renault 16 1975, Audi 100 GL 1975. Autobedrijfen KERA B.V. Kerkraderstеenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. MINI Clubman, bj. '72 i.g.st. inr. VW mog. Jac Schreurstr. 15, Haanrade, tel. 453368.

Te k. FORD Taunus 2300 GXL coupé, bj. '75 met gasinst. schadevrij, in pr.st. Vinkerstraat 19, Kerkrade. Do.-vrij. na 18.00 uur, zat. en zond. gehele dag.

Te k. DAF 44, als nieuw, type '75 f 2500,-. Molenstr. 9, Brunssum.

DATSUN Cherry de luxe 77, Opel Kadett spec. 76, Mini 1100 Clubman 76, Opel Kadett spec. 75, Toyota Corola 30 Coupé 75, Renault 5 TL de luxe 75, Toyota Carina 73, Opel Rekord 1700 de luxe 73, Ford Escort 1100 L 72. Auto's met garantie, inr. en fin. Autobedrijf Marin, tel. 04447-2412 Hellebroek 37 Nuth.

T.k. DATSUN 1400 de Luxe nog i.g.st. m. nw. uitl. bwj. sept. '71, 4-drs. radio, vr.pr. f 1600,- Vredeshofje 21, Terwinselen-Kerkrade, 045-414108 liefst na 2 uur.

Te k. FORD 1600L moet weg wegens omst. Moutheuvellaan t.o. gemeentehuis Schinnen.

RENAULT 4TL juni 1976 km.st. 28.000. Pr. f 7200,-. Vruschemigerweg 76, Hrl.-Douveweie.

Te k. OPEL Kadett coupé type '78 f 4500,- onder nieuwprijs. Inr. mog. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. SIMCA 1100 oranje bj. '75 Fabritiusstr. 2 Sweikhuizen. Tel. 04493-1709.

DATSUN 120 Y 1974. Feyts Auto's, Prov.-weg 31, Vaesrade-Nuth.

Opel ASCONA 19 SR 1974 met vinyldak. Feyts Auto's, Prov.-weg 31, Vaesrade-Nuth.

Opel REKORD Caravan 5-drs 1975, zeer mooi. Feyts Auto's, Prov.-weg 31, Vaesrade-Nuth.

Datsun CHERRY 100A 1974, z.g.a.n. Feyts Auto's, Prov.-weg 31, Vaesrade-Nuth.

OCCASION: Volvo 142 DL oker 1974, Volvo 343 DL beige 1976, Volvo 343 Luxe bruin 1976, Volvo 343 Luxe beige 1976, Volvo 66 DL rood 1977, Volvo 66 GL geel 1976, Volvo 66 GL geel 1975, Ford Capri 1500 XL bruin 1972, Ford Capri 1700 GT bruin 1972, Ford Taunus 1600 Luxe rood 1973, Ford Taunus 1600 Luxe Station geel 1976, Ford Taunus 1300 Luxe Station grijs 1972, Ford Escort 1100 geel 1975, Toyota Carina 1600 ST wit 1974, Toyota Carina 1600 Luxe rood 1973, Fiat 127 geel 1975, Fiat 128 rood 1973, Opel Ascona 1600 S goud 1976, Opel Ascona 1900 SR oranje 1974, Opel Kadett blauw 1973, Alfasud grijs 1973, Simca 1100 LX bruin 1975, Morris Marina 1.8 TC Coupé beige 1975, Sunbeam 1250 TC wit 1973, Mazda 616 Coupé bruin 1975, Renault R 6 geel 1975, Renault R 6 groen 1972, Datsun 160 J geel 1974, VW Golf groen 1975, Daf 66 Super Luxe 1975 - 1974 - 1973, Daf 66 Station 1975 - 1974, Daf 55 1972, Daf 55 Station 1972. Ook diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een V.V.-inspectierapport en 3 maanden BOVAG-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feyts b.v., Provincialeweg N 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. EEND 2CV4. bj. '72. Marconiestr. 45, Hoensbroek.

Te k. DYANE 6, bj. '69, puntgaaf en mooi. f 650. Torenstraat 27, Oirsbeek.

Te k. ALFETTA GT, bj. eind '76, met. grijs plus access., km-st. 29.000. Vr.pr. f 14.950. Tel. 04490-14963.

Van part. te k. BMW, bouwjr. 1969. Tel. 045-713662. Na 18 uur.

Te k. Triumph DOLOMITE, bj. '74, leren dak, aluminium velgen. Pasweg 91, Schaesberg.

Te k. VW VARIANT, bj. '68 te k., t.e.a.b. Ant. Fokkerstr. 59, Hrln., tel. 417268.

Te k. van part. DATSUN 1200, i.z.g.st., eind '72, t.e.a.b. Te bevr. na 19 uur tel. 045-412205.

Weg. omstandigh. te k. van part. sportwagen Matra BAGHEERA, eind '75, kl. geel, m. sportwielen, i.st.v.nw. Te bevr. Graverstr. 75, Kerkrade, tel. 045-412205.

Te k. HARLEY Davidson Electra Glide, bj. '75, blauw, i.z.g.st. Incl. veel acc. Inl.: tijdens kantooruren 045-712460.

Te k. CHRYSLER 180 f 2.500. Financ. mog. Mergelsweg 78, Heerlen.

Te k. Opel ASCONA SR met lichtmetalen velgen. Bj. 1972, kleur blauw met zwart, f 2.750 Gatestr. 16A, Nieuwenhagen.

Te k. Opel KADETT de Luxe, bj. '70. Diamantstr. 21, Hrln.

Te k. DYANE 6, km-st. 55.000, bj. '73. Te bevr. Grispenstr. 13, Ubachsberg. Zat. v. 11-17 uur.

Te k. a. Honda-MOTOR 500 cc, bj.'74. Voorzien van racestuur en div. acc. Vraagpr. f 3.500. Chrysler/Simca-dealer Coumans, DSM-straat 7 t.o. parkeerplaats Makado te Beek, tel. 04402-1243.

Te k. van 1e eig. zéér goed onderh. AUDI 50 LS, oud 25 mnd., kmst. 51.000. Pr. n.o.t.k. Past. Brounsstr. 51, Schinveld, tel. 045-253819.

Te k. MINI 1100 speciaal i.z.g.st. bj. '76. Heuvelweg 46, Hrl. Tel. 045-712875.

Te k. NSU 1200 '73 f 600,-. Kolmondstr. 102, Vaals.

FIAT 128. bj. '72 i.z.g.st. f 1250,-. Corisbergweg 58, Heerlerbaan.

Te k. v. part.TOYOTA Celica 1600 ST i.z.g.st. bj. '75 met veel acc. Pr. Bernhardlaan 22, Bunde.

Te k. RENAULT 16, bj. 1974. Tel. 04495-3796.

Te . KADETT Stationcar plus trekhaak, bj. '72. Potgieterstr. 88, Heerlen na 17.00 uur.

Te k. PEUGEOT Break 304, bj. '74 van alle acc. voorzien, i.z.g.st. bellen na 18 uur, tel. 045-411373.

Te k. OPEL Rec. car. 1900, bj. '70 en Opel Blitz met stalen bak ideaal voor de bouw van een campingbus. Beide zijn voord. te k. Rijksw.-Nrd. 162, Sittard (vrijdag) na 18.00 uur.

Te k. HONDA Goldwing 1000 cc, nov. 1975 met veel acc., Simca 1100, bj. nov. '75 oranje, Toyota Corolla coupé bj. '72, geel. Morris Marina 1.8 TC bj. '73 wit, Fiat 127, bj. '74 olijf groen, Opel Kadett '72, '73, '74, '75. Opel Kadett coupé type '74. Ford Taunus nov. '75 grijs, Ford Capri 2 GT 1600 '76 metall.groen, Ford Esc. 1300 L '73 rood, R4 '72 rood, Audi 100 GLS '72 grijs t.e.a.b. Inr. en fin. mog. Autohandel G.H. van Kessel. Oude-Heerlenerweg 12, Sittard-Leyenbroek, tel. 04490-17548.

Te k. MINI 1000, bj. '71. Poyckstr. 123, Kerkrade na 18 uur.

Te k. z.g.a.n. SUNBEAM 1250, bj. '71 met radio. Pricksteenweg 24A, Kerkrade na 16 uur.

Te k. van part. AUDI 80 L, bj. '74 kmst. 62.000 pr. n.o.t.k. Vouerweg 16, Overhoven-Sittard.

Te k. weg. Mil. Dienst HONDA 1000 cc Goldwing. Josephinastr. 17, Kerkrade, tel. 455259.

Te k. MAZDA 929 Hardtop, bj. '77 bruinmetall. evt. m. gasinst., radio-cass. stereo, veel acc. Kloosterbosstr. 14, Kerkrade, tel. 453037.

Te k. LAVERDA 750. Pr. ca. f 3200,-. H. Schwartz, zum Kalverhof 1, Herzogenrath-Merkstein (Deutschland) na NL.

Te k. FORD Escort 1300 luxe automatic, kl. oranje-rood, bj. nov. '73 p.n.o.t.k. Na 17 uur. Hoefveld 40, Nieuwenhagen.

Te k. HONDA 350 Four, bj. '74, uitl. 4 in 1, kmst. 20.000, autoradio pl. casette. Tel. 04754-2066.

Te k. CITROËN DS 21 Pallas met inspuiting, bj. '70. Dr. Poelslaan 40, Sittard.

Door inruil te k. aangeb. FIAT 127 '76 Special, Skoda 110 LS '74, Fiat 124 '71 enz. Tevens nieuwe en slooponderd. voor Wartburgen, Skoda. Nieuwe Skoda uitvoer. leverbaar garage P. de La Roy, Hoofdstr. 114, H'broek, tel. 045-212896. Dealer van Skoda, Polskifiat en Wartburg.

Te k. DAF 66 bwj. nov. '72. Grubbelaan 61 Hoensbroek, tel. 045-211794.

Een G-keur OCCASION met 3 maanden volledige garantie, tegen redelijke prijs, vindt u bij Auto Dirks o.a. Alfasud 1974, Allegro 1100 '76 '75, Audi 80 L '72, Austin 2200 '74, Citroën GS Club '73, Daf 66 '72, Datsun Cherry '74 '72, Fiat 133 '76, Fiat 127 '74, Ford Escort Combi '72, Marina 1.3 '76 '74 '73, Mazda 1300 '74, Mini 1000 '76 '74 '73, Princess 1800 HL '76, Renault R4 Exp. '76, Simca 1100 '73, Toyota Corolla '73, Zastava 750 '75 en nog enkele goedkope inruilwagens voor doe-het-zelvers o.a. Opel, Peugeot. 's Zaterdags tot 1600 uur geopend. Auto Dirks Mini, Allegro, Marina, Maxi, Princess, Triumph-dealer, Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068, doorlopende show van de nieuwste Leyland-modellen.

Te k. wegens aansch. nieuwe auto SEAT 133 L, bj. '76, kmst. 23.000. Te bevr. Heuvelweg 34, Hrln., tel. 045-722050. Na 18.30 uur.

Van part. te k. FORD Capri LL 1600 GT Francorchamps. spec. uitvoering. Kl. zwart. Kmst. 52.000. Te bevr. Schweibergerweg 49. Mechelen.

Te k. OPEL G.T. Bwj. '71, oranje met '75 motor met garagepap. en radio, trekhaak, enz. Inr. mogelijk. Tel. 04494-43513.

FIAT 127 te koop. Bwj. '73. Geleenstraat 83, Puth.

Te k. SIMCA 1100 ES '75 met garantie. Z.g.a.n. Tel. 04405-1525.

Te k. MERCEDES 220 D. Bwj. '73. Kmst. 106.000. f 11.800,-, Elseneweg 7, Nieuwstadt. 04499-1357.

Te k. OPEL Kadet. Bwj. '74. Kerkhofweg 3, Einighausen.

Te k. van part. OPEL Manta. Bwj. dec. '76. Te bevr. Grachtstraat 59, Nieuwstadt.

Te k. MERCEDES 250 op gas. Bwj. '72. Klein model i.z.g.st. autom. met schuifdak. Motor 66.000 km. gelopen, Swentiboldstr. 13, Sittard. Tel. 13171.

Te k. OPEL Kadett. Bwj. '73, Heinseweg 17, Sittard.

Te k. CITROEN GS. Bwj. nov. '73. Prijs f 3.500,-. Te bevr. Veldkamp, Margrietlaan 6, Sittard. Tel. 04490-15430.

Te k. v. part. MERCEDES 200D m. sch. dak, trekh. Km. 84.000. I.st.v.n. Tel. 045-452792.

Grootste OCCASSIONCENTER van Limburg, biedt aan: plm. 200 1e kl. automobielen met garantie van 6 mnd. tot 1 jaar. Hier een greep uit onze collectie: Volvo 244 DL '77, rood, alle extra's als nieuw. Volvo 244L '73, rood. Volvo 242 '74, geel. BMW 3.0 S coupé '76, zilver, schuifdak, automaat, sportvelgen, stereo enz. BMW 3.0 S '75, blauw. autom. B.M.W. 520 '76, rood. BMW 2002 '73, blauw. BMW 2800 '74, blauw. Mercedes 350 SLC '74, groen, schuifdak. 450 SEL '74, groen alle assec. 350 SE '74, groen. 240 Diesel '77, geel. 220 Diesel '76, beige. 220 Diesel '73, bruin. 250 coupé '73, blauw. Citroën CX 2400 diesel, bruin-metal, 8 mnd. oud als nieuw. Citroën CX 2000, zwart. Citroën GS '76/'73/'72. Citroën 2CV '76, geel. Scirocco '77, rood, '76 zilver. VW Golf '77, zilver. Passat, 4-deurs, groen '74 TS. Ford Escort '77, groen GLS automaat als nieuw. Fiësta '78 Gl, '78 zilver, Granada '77, blauw, '76 rood, '74 rood vanaf f 5.000,-. Ford 1600 GXL coupé '74 automaat. Porsche 911 Targa, zilver '73 koopje. Alfetta GTV '76, blauw. Alfasud '76, '74, rood. DAF 66 SL maraton '76, maraton coupé '74, rood. DAF '74, groen vanaf f 3.200,-. Toyota GSL Sportswagon '78, geel. Toyota Celica '76, groen. Toyota 1000 4x. Mazda 121 coupé '77, goudkl. als nieuw. Koopje Mazda 929 coupé '76, bronskl. Mazda 818 coupé '75. Renault R5 '76 geel, R6 '75, blauw, R4 3x '74/'72, blauw. Peugeot 604 '77, brons, nieuw. Peugeot 504 '76, blauw. Peugeot 304 S coupé '77, groen. Peugeot 104 '76, rood. Peugeot 504 diesel '75, rood. Datsun 120 Y coupé '76, groen. Escort '76/'74/'73, geel. Diverse motoren: Honda, Susuki enz. plm. 20 inruilwagens vanaf f 200,-. Ook ruilen. Financ. direkt klaar. Lukassen Automob. Holzstraat 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

Te k. MAZDA 818 Station. Bwj. '77. 21.000 km. f 11.500,-, Ailbertuslaan 198, Kerkrade. Tel. 457731.

Te k. DATSUN 120 Y coupé. Bwj. 24-12-1974. Kmst. 45.000. Pr. f 6.000,-. 3mnd. garantie. Tel. 045-453148 of Vroenstraat 54, Kerkrade. Na 17 uur.

Te k. SUSUKI 500cc. Bwj. '73. Tel. 045-455050. Na 18 uur.

Autobedrijf A.C. MUIJRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiat-dealer, biedt te koop aan: Fiat 133 '76, Fiat 131 1300 Special 2-drs. '75 en '76, Fiat 131 1300 Spec. 4-drs '75, Fiat 127 '72, '73, '74, '75, '76, Fiat 128 '74 3-drs., Fiat 128 coupé 1300 '73, '74, Fiat 128 '71, '72, '73, '74, '75, '76, Fiat 132 GLS 1600 '75, Fiat 124 '73, Fiat 128 CL 1100 2-drs. '76 '77, Fiat 132 GLS 1800 '74, Fiat X 1/9 '75, Mini Clubmann 1100 '76, Citroën 2CV '71, '73, Simca 1000 '71, Simca 1301 Sp. '72, Simca 1000 GLS '74, Simca 1501 Special '74, Opel Rekord 2100 Diesel Autom. '75, Renault R 12 TL '72 en R 12 '71, Renault R 5 TL '76, Vauxhall Viva '73, VW 1300 '71, VW Passat TS '75, Opel Kadett '72, Ford Escort '72, Ford Escort Estate '73, Audi 60 '72, Audi 100 LS '71, Honda Civic Automaat '75, Pontiac Firebird Esprit '76. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven f 4.000,- met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financ. mogelijk. U betaalt bv. voor een nieuwe Fiat 127 2-drs. f 227,02 per maand. Voor een Fiat 128 CL 1100 2-drs. f 270,52 per maand en voor een Fiat 131 1300 sport 2-drs. f 314,02 per maand. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit-, en plaatwerk en gasinstallaties.

CHRYSLER, Simca dealer Coumans DSM-straat 7 t.o. parkeerplaats Makado te Beek, tel. 04402-1243 biedt met Bovag-garantie t.k.a. Simca 1308 GT '76, Simca 1307 GLS '76, Simca 1301 special '73, Simca 1100 special '77, Simca 1100 ES '77, '76, '75, Simca 1100 LE '77, '76, '75, '74, Simca 1000 Ralley I '76, Simca 1000 LS '75, Sunbeam 1600 GLS '75, Toyota Crown 2600 '76, Honda Civic '77, Audi 50L '76, Opel Kadett '74, Opel Rekord 1900 '73, Volkswagen Passat LS '75, VW Variant '73, Fiat 127 '75, '74, Fiat 131 S '75, Citroën 2CV special '77, '76. Mini 1000 '75, Mini 1100 Special '74, Morris Marina autom. '76. Peugeot 204 GLS '75, Datsun 120Y '75, Datsun 120Y stationcar '77, Mazda 1300 '77, '76, Renault R4 '74. Renault R12 '72, Renault R14 '77. Renault R16 '72, Ford Taunus 1600 L '77, Ford Escort '74, Ford Escort stationcar '72, inruil en fin. mog. Zaterdags tot 6 uur geopend.

Te k. VW Golf L bj. '75, 46.000 km, radio, stereo cass. Kersenweiden 3, Nijswiller-Wittem. 04451-643.

Te k. KAWASAKI 1000 ±11.000 km, veel acc. bj. '77, pr. f 7300,-. Tevens Datsun 120Y de 1. 58.000 km, bj. '75. Procullusstr. 21, Hrl. Aarveld. All. vr. zat. na 16.00 uur.

Te k. FORD 2000 GXL coupé bj. '71 f 2000,-. Caumerboord 13. Inr. mog. Hrl. tel. 045-412848.

Te k. FORD carvan bj. 70. Citroën Ami 8 bj. 70. Audi 60 bj. 72. Renault 12 TL bj. 71. De Vossekuil 15. Hrl.-Molenberg.

Te k. FIAT 127 Spec., 3-drs. als nw., bj. '76, km. 35.000. Vr.pr. f 5.600,-, tel. 04442-2506.

MERCEDES 220 D, bj.'72 van part., met nieuwe motor en banden, trekhaak en radio, kl. beige, in prima staat f 12.000,- Echterbaan 5, Schinveld, tel. 045-254001.

Te k. TRIUMPH Spitfire 1500 m. overdrive zomer pl. winterdak. Bj. '75, ANWB gekeurd f 8500,-. Kremmerlingstr. 25, Hrl.

V. part. te k. MAZDA 929, hardtop, bj. '77, zilvergr.met., 23.000 km. Joes Jongenstr. 19, Schaesberg te bez. vanaf ma. 22-5-'78.

Weg. overcompl. te k. FORD Escort L 1100, bj. '76, kmst. 19.000 of Ford coupé L 1600, bj. '75, kmst. 36.000. Allebei i.st.v.n. Gerardstr. 44, Schaesberg.

Te k. Moto MORINI pl. acc. 350 cc, 2 cyl., bj. '75, kmst. 10.000 i.z.g.st. Mirbachstr. 13, Voerendaal.

Te k. R10, bj. '68 f 275,-, Fiat 850, bj. '66 met keuringsrapport f 250,-. Alle ond. v. Opel Kadett, bj. '73 mot. 67.000. Tiendstr. 7, Nuth van 9 tot 15 uur.

AUTOMOBIELEN Jules Otten. Volvo 142 '74 geel, BMW 3.0 SI '73 groen, BMW 1602 '72 beige, BMW 2500 '73 bl.metall. Toyota Celica '75 5 versn., geel, Toyota Corolla 30 '75 geel, Mitsubishi 2000 Galant '75, Opel GT '73 oranje, Mercedes 280S automaat '72, Ford Capri 2300 '74 groen, Peugeot 504 '73, Autobianchi A112 '74 groen, Datsun 120Y coupé '75 rood, Alfa Romeo 1600 Giulia '73 rood, Audi 100 GL '72 groen, Ford 1600 GT coupé '72 geel, 2CV '72 f 1000,-, Toyota Corolla '71 f 1000,-, Escort '70 f 300,- Yamaha 750 cc geheel in raceuitvoering '74 met L-motorpak f 2100,-. Inruilen ook motoren. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Financiering in een dag klaar, ook zonder eigen geld. Jules Otten, Kerkradersteenweg 69, aan de kant van de ventweg, Kerkrade, tel. 045-452916 b.g.g. 456330.

ALFASUD rood '73 i.pr.st. f 2900,-. Zandweg 160 Hrl. Tel. 416023.

Te k. van particulier TOYOTA Corolla 1200 coupé de luxe. Bwj. '73, km.st. 55.000, als nieuw. Tel. 045-211746.

CHRYSLER 1609 BWJ. '78 gel. 4000 km. f 16.500,-, Chrysler Simca 1308 GLS bwj '77 gel. 51.000 met fabrieks nieuwe motor gel. 0 km. f 13.500,-, Simca 1100 LX, 2-drs. bwj.'76 gel. 29.000 f 8.400,-, Simca 1100 LE 2-drs. bwj. '75, gel. 71.000 f 5.750,-, Mazda 1300, bwj. '75, gel. 25.000 f 5.800,-, Datsun cherry, bwj. '76, gel. 35.000 f 7.500,-, Fiat 127 E, bwj. '75, gel. 37.000 f 5.500,-, Renault R 4, bwj. '68 gel. 76.000 f 500,-, Renault R6 1100, bwj. '72. gel. 110.000 f 1.000,-. Automobielbedrijf J. van Hinsberg B.V., Mauritslaan 51-53, Geleen. Tel. 04494-45800.

Te k. SUZUKI GT 750 '75 met drie op een uit., en motorpak, laarzen en wanten. Machine verk. in nw. staat. Prijs f 4.600,-, Leliestraat 28, Schinveld. Tel. 256081.

Te k. onder garantie: MANTA S 76 als nieuw, Manta S 74, Kadett Special 76 en 75, Rekord 1900 L 75, Renault 5 L 76, Corolla 30 de luxe 75, Corolla 1200 de luxe 74, Chevette L 75, Simca 1000 SR 76, Taunus 74, Datsun 180 B coupé 73. Autobedrijf. H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 1501.

ASCONA 16S de luxe 4-deurs 76, 25.000 km, BMW 2002 m. div. accessoires, Manta 71 f 3300,-, Datsun 120Y 75, Toyota Corolla coupé 76, Daf 44 72. Tevens div. inruilauto's vanaf f 200,-. Automobielbedrijf R.H. van Emmerik, Achter de Winkel 167 Schaesberg. Van 9.00 tot 18.00 uur. Tel. 317128 na 18 uur 317074. Inruil en financiering.

Autobedrijf Simons biedt te koop aan o.a.: OPEL Kadett City 76 blauw, Kadett Special 76 blauw, Kadett coupé rally 75, Kadett Special 74 oker, Kadett N 74 geel, Kadett N 74 goud, Kadett N 73 groen, Kadett Special 72 wit, Ascona 76 geel 16 N, Manta 16 S blauw 76, Ascona 16 N groen 72, Ascona 16 S geel 71, VW Golf luxe oranje 75, VW Golf Extra groen 75, Mini Special 77 groen en 76, Daf 66 SL bruin 74, Datsun Cherry type 74, rood, Toyota Corolla 30 luxe groen 76, Fiat 128 groen 73, Mercedes 230/6 met LPG 74 geel, Mercedes 200D 74 wit. Inr. en financ. mog. 3 mnd. garantie, eigen serv.dienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127 Hoensbroek.

Te koop OPEL Ascona 16 bj. 71 met nieuwe motor. Tel. 045-216551.

Te k. bijz. mooie FORD Capri brede banden en radio-cass. Mech. en mot. 100%. Pr. f 1400,-. Marconistr. 59, Hoensbroek.

TE k. aangeb. 240D MERCEDES bj. '75. Knops-Slangen, Heiberg 42 Amstenrade. Tel. 04492 - 1700.

Te k. aangeb. FORD Taunus 1600 GT 1970 f 950,- of te ruil teg. kl. wagen. Tel. 045-216323.

ANWB-gekeurde AUTO'S: Opel Rekord 1700 '74 kl. blauw, Commodore coupé type '74 goud-metall., Opel Kadet 2x '72 en '73, Ford 1600 L coupé type '74 kl. wit, Ford 1600 L '75 1e eigen. kl. geel, Datsun Cherry coupé '75 kl. geel, Datsun Cherry '75 k. rood, Datsun 1300 L '75 kl. rood, Mazda 1000 L '75 kl. geel, Ford Capri type '72, f 2900,- Simca Rally 2 type '74 f 2500,- BMW 2800 '75 kl. anthraciet, VW kever jeans '74, in staat van nieuw, Alfasud '74, kl. rood f 3500. Inr. fin. Ganzeweide 146 H'heide (gr.weg t.o. droomkasteel).

Te k. SIMCA 1307 GLS groen-metal. bj. okt. '76 a. nw. weg. aansch. bestelauto. Km.st. 28.000. Pr. f 10.000. Aalbekerweg 41A Hulsberg. Tel. 04405-2556.

SIMCA 1000 Rally bj. dec. '72. Te bevr. Valkenburgerweg 106, Wijlre.

Te k. BMW 2002 bwjr. 74 i.z.g.st. Wilmenweg 33, Merkelbeek.

DYANE luxe, bj. '71 te k. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-217253.

Te k. TOYOTA Corolla coupé de lux, bj. '73 i.z.g.st. M. Cu... straat 25, Waubach.

Te k. mooi OPEL Kadett, ... '72. Grachterstr. 41, Gr... Kerkrade-W, vrijd. na 18 uur, zat. hele dag.

TON QUADFLIEG biedt ... Mercedes 280 E '76, groen ... tall. plm. 40.000 km, licht... taal velgen, gekl. glas, Ma... 16 S '76. orange m. rec... ANWB-rapp. Mitsubishi ... leste 1600 ST '77, all. velg... metall., 13.500 km, Mazda ... '77, metall. zeer mooi, Alfa ... 1,8 L '77, metall, licht metal... velgen, Scirocco TS '75, ... tall., Golf E signal, groen '75 ... gas. Golf E geel '75, VW Polo ... '75, groen metall., Ford Esc... '75, goudkl., Escort 1300 L, ... tall.blue '75 m. zwart dak, ... Capri 1600 L, geel '74, Ma... 1600 '74 wit m. zwart d... Mazda 1300 L '76, geel m. z... dak, Honda Civic '75 wit ... zwart dak, Ford Escort ... geel, Peugeot 104 '74 ... Simca 1100 TI, metall.groen ... sportvelgen, veel acces. ... DAF 66 groen '73, VW KS ... beige '72 verder nog div... inruilers zoals Corolla '73, ... Mazda 616 '71, Opel Kadett ... enz. Garantie 10.000 km of ... mnd., inruil en fin. OL Vr... wenstr. 57, Kerkrade, tel. 457494.

JOS SPARLA Automobielen Volvo 343 DL Black Beauty mrt. '78 nieuw. Opel Ascona 16S '77 kl. rood '76 kl. blauw Opel Rekord 1900 L coupé sprint '75, Opel GT 1900 ... nieuwe motor '72, Ford 1600 ... coupé '76 kl. bruin. BMW ... CSIL coupé '73 zeer snel, ... 240 kl. zilver metall. Alfa Ju... nior cabriolet okt. '76 kl. rood ... Chevrolet coupé Malibo '73 kl. ... bruin. Mazda 1300 '76 kl. bruin ... Honda Civic '76 kl. blauw ... Peugeot 504 automaat '74 ... bruin. Datsun 240 GT ... coupé '74 kl. blauw Willy Jeep Americaanse uitvoering ... f 7500,-. DAF 66 caravan '76 ... rood voor bloemenzaak of ... ters. Lada 1300 '75. Fiat 127 ... kl. blauw. Fiat 128 2 stuks ... '72, '72. Opel Kadett caravan ... '74, '73. Ford Mustang '75 ... blauw. Mercedes 220B '72, ... Opel Manta '73, '72, '71. Opel Ascona '72, '71. Simca Rally ... '75, '73. Rally II '74 kl. groen ... Wolseley MK2 18/85 '72. ... aparts voor liefhebber. Peugeot 504 '76 GL kl. bruin. ... TS '73 kl. groen. Aanhangwagen tot 1200 kg merk West... 1 jr. oud. Citroën GS Club ... Simca Chrysler '73, '72. Motor crossers Montesa 360 cc ... Bultaco 350 '77, Husqvarna ... Inruilauto's VW-bus ... f 1200,-. Opel Kadett '71, ... enz. 25 stuks van f 500,- ... f 750,-. Inruil, fin. mog. Jos Sparla Automobielen, Kerkraderheidersteenweg 76, Kerkrade-West, tel. 045-411874.

Te k. HANOMAG F30 met ... motor, ook geschikt voor ... campingwagen. Te k. bij garage Schrijnemakers, St. Servatiusweg 77, Maastricht, prijs f 5700,- incl. BTW.

TOYOTA Crown bwj. '70. Gladiolenstr. 95 Kerkrade-West na 16 u.

Jan van Cruchten voor betere gebruikte auto's van eerste eigenaar, schadevrij geen ingevoerde. MERCEDES 280 S '76 gloednieuw, Mercedes 280 S '77 als nieuw, Mercedes 280 S '75 origineel gel. 50.000 km, Mercedes 350 SE '75, Fantastisch mooi Jaguar 4,2 '77 als nieuw, Jaguar 4,2 '76 zeer mooi, Jaguar 4,2 '75 origineel gelopen 43.000 km, Chevrolet Monza V 8 '75 sportauto, Mustang II Gia V 8 type '78 gloednieuw, BMW 528 '76 zeer mooi, BMW 2500 '75 origineel gel. 57.000 km, BMW 520 '73 zeer mooi. Alle auto's met veel accessoires. Schandelerstr. 2-4 Heerlen tel. 045-722844 ook 's zaterdags.

Te k. FORD Escort Sport 1300 GT bwj. '71. Pr. f 1750,- Ford Taunus 1300 Coupé bwj. '71 f 1450,- Erensteinerstr. 5 Kerkrade.

Te k. EEND 2CV4 bwj. dec. '71 i.z.g.st. f 750,- tevens Diana '70, motor defect f 160,- en trekhaak VW Kever f 50,- Beekstraat 5 Obbicht tel. 04497-1844.

Te k. FORD Taunus 2000 GXL Coupé type '73 i.z.g.st. Inr. mog. Strikswegske 2 Leyenbroek Sittard.

Weg. omst. te k. i.z.g.st. MORRIS Marina TX 1800 4-drs. '73 f 2450,- Toyota 1000 Sp. Luxe '72 f 2250,- Poelsplein 39 Heugemerveld Maastricht.

Te k. VW-BUSJE '72 met geel kent. Pers. vervoer wein. km gel. en is besl. als nw. f 3850,- Inr. luxe auto mog. Inl. 043-17246.

Te k. aanbev. SIMCA 1307 S bwj. juli '76 i.st.v.nw. Op de Knip 190 Terwinselen tel. 045-419388.

Weg. ziekte te k. Ford ESCORT bwj. '77 autm. km 4000 en Simca 1000 bwj. '73. Singelweg 64 Terwinselen.

Te k. v. particulier BMW 1602 bwj. '74 kl. geel en radio en hoofdsteunen niet v. nw. te onderscheiden. Km.st. 44.000 1e eigenaar schadevrij pr. f 9500,- tel. 045-418856.

Te k. wegens omstandigh. zeldzaam mooie Amerikaanse coupé A.M.C. MATADOR bwj. 12-'74 metalblauw trekhaak, 6 cil. Brougham uitvoering vr.pr. f 7500,- Schaesbergerweg 138 Heerlen.

Te k. FIAT 131 bwj. 1975 met trekhaak v. aanhangwagen. Fin. mog. vraagprijs f 8250,- tel. 045-312076 v. 9 tot 18 uur.

Te k. MERCEDES 240 D bwj. 7, '75 km.st. 71.000, i.z.g.st. Past Heuschenstraat 4 Brunssum tel. 045-254978.

Te k. PEUGEOT 504 GL met schuifd. en stereo radio, type '75 Venweg 5 Brunssum.

Te k. HANOMAG F20, lang chass. Nieuwe motor, geheel gerevis., bj. '71, kl. wit, te bevr. Gar. Wöltgens, tel. 045-453487.

Te k. OPEL Kadett, bj. '68, motor 100%, f 550,-. Albertusl. 423, Kerkrade.

Te k. SIMCA 1100 LS, sept. '76, 26.000 km. Cobbenhagenstr. 30, Kerkrade, tel. 045-457531.

Te k. OPEL Ascona 16 S, bj. '76 i.n.st. Ligtenbergstr. 64, Chèvremont.

Voor een snelle beslisser te k. DATSUN 200L Hardtop, 9 mnd. oud, 17.000 km, 1 jr. fabrieksgarantie. f 7000,- onder nieuwe prijs. Ligtenbergstr. 35, Chèvremont. Vrijdags na 15 uur.

Ervaring Rutgershuizen: Vooral jongens tobben met het contact maken

Ondanks de toegenomen kennis en de ruimere opvattingen op het gebied van de seksualitiet zijn de problemen voor jongeren bij het maken van contacten groter geworden. Meer dan de helft van de jeugd voelt zich onzeker tegenover de ander en verkeert in twijfel over de eigen aantrekkelijkheid voor de ander. Meisjes stellen zich veel onafhankelijker op en de jongens „moeten" het dus „maken". De 40 Rutgershuizen in ons land houden dit jaar een uitgebreide voorlichtingscampagne over het leggen van relaties.

.. Opvallend is de onmacht waarmee men relatie-problemen beziet", aldus een folder van de Rutgersstichting. „Je „hebt" het of je hebt het niet en daar schijn je weinig aan te kunnen veranderen". Ondanks de vrijere opstelling tegenover wat mag en niet mag, speelt het leggen van contacten zich voornamelijk af op het weinig beheersbare terrein van „afwachten" en „de ander moet het doen". Met de toegenomen kennis, onder meer aangeleerd via de traditionele feitelijke voorlichting, doet men niet veel, omdat de manier van relaties maken dat niet toestaat.
Meer dan de helft van de jonge ongetrouwde mannen en vrouwen hebben, zo wijzen onderzoeken uit, hun eerste intieme sekscontacten ervaren als onverwachte, plotselinge gebeurtenissen. Met hoeveel risico de eerste stappen op seksueel gebied worden gezet, blijkt nog steeds uit het feit dat het grootste deel van de abortusaanvragen komt van meisjes die pas met seksuele omgang begonnen zijn.
Want hoewel de tolerantie van het seksuele gedrag enorm is toegenomen, is de integratie van het gebruik van voorbehoedmiddelen in die grotere seksuele vrijheid niet groter geworden. Volgens de Rutgersstichting gebruiken ongeveer 200.000 jongeren voorbehoedmiddelen niet op het juiste moment en op de juiste wijze, ook als er al van eerdere contacten sprake is geweest. Er worden vaak in het geheel geen anticonseptionele middelen gebruikt, ondat men niet de indruk wil maken „erop te rekenen" of „het alleen maar daar om te doen".

De voorlichting wordt gegeven met behulp van posters, strips, stickers en folders, die in het algemeen een zeer realistisch beeld geven van de bedoelingen van de Rutgersstichting. Eén van de strips heet „Quitte of dubbel" en gaat over voorbehoeding, „een zaak van de jongen, het meisje, of allebei?". De andere strips zijn in voorbereiding.



Druit is een jongerenrubriek voor vetkuiven, spijkerbroekfanatici, new wavers, studenten, werkloze en werkende jongeren, punkies en junkies, mafkezen, fijne meiden, partieel-leerplichtigen, discofielen, soulkikkers, trippers en dus voor jou.
Samengesteld door:

- Theo Thissen
- Marlo Vleugels
- Irma van Veen
- Olivier Jéha
- Tjeu Seeverens

Correspondentieadres: Eynattenweg 43, Gulpen

Misschien ook iets voor jou?

De Kruisverenigingen zijn niet meer weg te denken uit onze rijk geschakeerde samenleving. Al meer dan honderd jaar zijn ze actief, de groepen van particulieren die zich op de een of andere wijze bezig houden met de gezondheid of ziekte van anderen. In de lange reeks van jaren is het kruiswerk een groot instituut geworden, bron van werkgelegenheid voor velen, maar ook mogelijkheid voor talloos veel jongeren zich te ontplooien. We zijn daarom eens gaan praten met zuster Andriesma, hoofdwijkverpleegkundige in Heerlen, waar in de Kapelaan Berixstraat het wijkgebouw van de verenigde Groenekruisvereniging staat. Van daar uit trekt dagelijks een team van mensen „de wijk in" naar mensen, die niet (of deels niet) in staat zijn zichzelf te verplegen.



● *Lot Huynen is een van de vele jongeren, die met plezier werken in de Groene Kruis-organisatie.*



● *Zuster Andriesma ...naast verzorging ook cursussen....*

Kruiswerk biedt veel jongeren ontplooiingskans

Zuster Andriesma maakte wel duidelijk dat de wijkverpleegkundigen hun patiënten zoveel mogelijk zelf datgene laten doen wat ze kunnen doen. Ook familieleden en buren worden ingeschakeld bij het verzorgen van de zieken. Als het bijvoorbeeld het geven van injecties betreft leren de wijkverpleegkundigen hun patiënten hoe ze het zelf kunnen doen, ze begeleiden hen met diëten, maar geven ook geestelijke steun. Vaak zijn er patiënten en zelfs familieleden die de ziekte van hun verwanten niet kunnen aanvaarden. Er wordt dan gepraat en door die gesprekken proberen de verplegers deze mensen te helpen.
Welke mensen hebben nu recht op hulp van de kruisvereniging? Allereerst moeten ze lid van de kruisvereniging zijn. In Nederland is zo'n 80% van de bevolking lid van een kruisvereniging en ontvangt daarvoor, in tijden dat het noodzakelijk is, de hulp van wijkverpleegkundigen.
De kruisverenigingen zijn particuliere instellingen, die naast de contributies van hun leden subsidies krijgen van overheid, rijk en gemeente. Iedereen boven de achttien jaar kan lid worden van een kruisvereniging.

Beroepskrachten

In tegenstelling tot wat wij dachten, werken de kruisverenigingen niet met vrijwilligers. De wijkverpleegkundigen hebben allen een wijkopleiding van twee jaar gevolgd en wel op de A-verpleging, speciaal gericht op de gezondheidszorg.
In Heerlen bestaan er goede contacten tussen de kruisvereniging en diverse instanties, zoals Elmar, huisartsen en maatschappelijk werkers. Deze mensen kunnen namelijk belangrijke dingen signaleren die op het terrein van de kruisvereniging liggen. Er wordt echter alleen hulp gegeven indien de mensen er zelf mee instemmen. Ze moeten zelf akkoord gaan met de hun geboden hulp.
Er komen ook mensen met problemen van andere aard naar de kruisvereniging toe. Ze worden dan doorgestuurd naar het juiste wijkgebouw. Zo heb je wijkgebouwen die geconcentreerd zijn op drugproblemen, alcohol, voorlichting over bijvoorbeeld geslachtsziekten en ontelbare andere dingen.
Geleidelijk aan vindt er een accentverschuiving plaats van verzorgende bezigheden naar het meer preventieve werk van de kruisverenigingen. Heel vaak worden er cursussen en bijeenkomsten georganiseerd. Zo heb je cursussen voor aanstaande moeders, gymnastiek voor bejaarden, dieet- en voedingsvoorlichting en volksdansen. Hier kunnen ook niet-leden naar toe, dus mensen die geen lid zijn van de kruisverenigingen.
De kruisvereniging is een extramurale instelling, dat wil zeggen, ze verplegen en verzorgen buiten de muren van het ziekenhuis. Hiertegenover staan de intramurale instellingen, zoals ziekenhuizen en inrichtingen. Een voorbeeld hiervan is het Zwarte Kruis, dat zich richt op de zwakzinnigenzorg.
Een ander aspect in de nauwe samenwerking met verschillende andere instanties is de gezinsverzorging. In Heerlen zijn geen gezinsverzorgsters in dienst van de kruisvereniging, maar het gebeurt heel vaak dat ziekenverzorgenden, die bij chronische patiënten werken, ontdekken dat er in een gezin een gezinsverzorgster nodig is. Dit wordt dan onmiddellijk doorgegeven en je kunt wel stellen dat de gezinsverzorging een van de meest nauwbetrokkenen is bij het werk van de wijkverpleging.

We hopen dat we jullie met deze informatie een beetje ingelicht hebben over het werk van de kruisvereniging. Misschien zijn er zelfs jongeren die zich aangetrokken voelen tot dit mooie werk, waarin velen zich al met hun capaciteiten hebben kunnen ontplooien. Wil je meer inlichtingen, dan kun je je tot de plaatselijke kruisvereniging wenden, maar de DRINLIJN staat ook open voor vragen of reacties van jullie kant. Of stuur even een briefje naar het bekende correspondentieadres.

Ervaring van Mokummer:

Kamerprijzen in Heerlen aan de pittige kant

Als je in Amsterdam woont en van plan bent naar Limburg te verhuizen, krijg je heel wat meewarige blikken van je vrienden en vriendinnen te verduren. Voor een Amsterdammer begint de „Provincie" daar, maar de stank van Amsterdam's grachten niet meer te ruiken is. Heerlen is dan ook voor de rechtgeaarde Mokummer een dorp vlakbij Parijs en misschien is het wel raadzaam wat kralen en spiegeltjes mee te nemen.
Drie weken geleden arriveerde ik voor de eerste keer van mijn leven in Heerlen. Aangezien ik van plan ben hier enige tijd mijn brood te verdienen, moest ik een kamer zoeken.Nu is het wonen op kamers iets, wat ik al een te groot deel van mijn leven gedaan heb, om er met verlangen naar uit te zien. Meestal word je in een klein hokje gestopt, waar je een exorbitante prijs voor moet betalen. Behalve de kamer huur je in de praktijk tevens een levenswijze: Na twaalven geen bezoek, meisjes mogen niet blijven slapen etc. etc.. Eén troost is er echter. De ware hospita verhuurt haar kamers nooit om het geld. Ze doet het om je te helpen of omdat ze niet alleen wil zijn. En zo zijn er nog wel wat redenen.
Via de VVV op het Schouwburgplein kreeg ik een aantal adressen van mensen, die kamers verhuren. De prijs van de huizen in Limburg ligt aanmerkelijk lager dan die in de Randstad. De kamerhuren zouden, naar ik aannam, ook wel wat lager liggen. Dit bleek een misvatting. Aangeboden werden kammers in prijs variërend van ƒ 175.- tot ƒ 450.-. Let wel: Voor een of soms anderhalve kamer. De minst slechte heb ik gekozen.

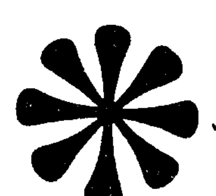


Eerste elpee „Get Paraat"

Vorige week vrijdag, 12 mei dus, vond er een groot volksfeest plaats in De Doom in Welten. Ruim 400 mensen dromden samen om de uitreiking van de debuut-elpee van „Get Paraat" mee te maken. De groep bracht de nummers die op deze elpee te vinden zijn „life". Het werd een gezellige boel daar in Welten, wat eenieder kan beamen die op deze avond aanwezig was.
Vandaag, zal de groep om half drie 's middags te horen zijn op de Promenade te Heerlen, voor V en D. Daar zal zij zeker voor de nodige sfeer zorgen, die ook afstraalt van hun elpee.
Zij die „Get Paraat" en hun debuut-elpee nog niet kennen, krijgen zaterdagmiddag de kans om hun neus eens in dit volkse gebeuren te steken.



De groep bestaat uit: John Janssen, Fietje Kleinjans, Peter Smits, Chris Schijns, Ronald van Rikxoort, Peter Weinstock, en gastzangeres Emmy van Rikxoort.
Boekingen: P. Smits, Vossenkuil 222, Heerlen, tel. 045-417147.



WEKELIJKSE WIJSHEID

Jongeren hebben meer behoefte aan voorbeelden dan aan kritiek.
Joseph Joubert

Shpritz beregoed album

Wordt Brood een winner?



● *Herman Brood*

Heet van de naald: Herman Brood, Neerlands beruchtste rock and rollmusicus brengt deze week zijn tweede solo-elpee uit, Shpritz genaamd. (Ariola) Een beregoede plaat, die maar liefst vijftien snelle composities bevat, die snel in je hoofd blijven hangen. Brood levert muzikale speed oftewel straatrock op een presenteerblaadje en die kans mag je niet voorbij laten gaan.

Loser

Brood is het prototype van een loser, alleen door zijn muzikale genialiteit komt hij er steeds weer bovenop. De ellende begon al in de jeugdjaren, toen hij in een tehuis voor moeilijk opvoedbare jongens geplaatst werd. In '63 richtte hij zijn eerste band – de Schoolhaters – op. Een jaar later werd hij veroordeeld tot 2 jaar jeugdgevangenis in verband met diverse delicten waaronder drughandel.
Vervolgens week hij uit naar Duitsland waar hij met z'n eerste professionele band in nachtclubs optrad. Tijdens een toevallig verblijf in Nederland werd hij begin '70 aangetrokken als pianist van Cuby & The Blizzards. Het was de periode in zijn leven dat hij uitvoerig experimenteerde met drugs. Dat pikte met name platenmaatschappij Phonogram niet en Brood werd uit de groep gesmeten. Brood leek definitief verloren voor de popbiz omdat hij tijdens een reis door Zuid-Europa in de Israelisch kopermijnen belandde. De „redding" kwam in '74 tijdens een Blizzards-reünie in het Vara-programma Nederpopsien. Een overijverige Brood versleet vervolgens in twee jaar tijd legio groepen (waaronder Vitesse) en kwam eerst tot bezinning toen hij coach van Dijk omtmoette. Die gaf hem de financiële ruimte om zijn muziek op de plaat te zetten. Het resultaat was verbluffend, Broods eerste elpee „Street" liep als een trein. Samen met zijn begeleidingsgroep Wild Romance toerde hij het land plat (280 optredens!)

Gearriveerd

En dan nu Shpritz. Gearriveerd is eigenlijk geen woord dat bij een figuur als Brood past. Toch heeft hij met deze plaat in de vaderlandse popsien een eenzame hoogte bereikt. Natuurlijk zijn de drugs en de romantiek de centrale thema's. Op de elpee is nauwelijks ruimte voor instrumentale soli. Daar is geen tijd voor. Onder leiding van de Meester jaagt Wild Romance van de ene muzikale attractie naar de ander. Zelden is er tijd voor een adempauze. Hoogstens dank zij een nummer als 'Pain', waarin de mondharmonica een voorspelbare, maar ook pijnlijk realistische rol speelt. Verassend is de keuze van een oud Otis Redding-nummer „Champagne & Wine", maar ook dit karwei kan Brood opvallend gemakkelijk aan.

Shpritz bevat vier composities van Broods innige vriend Pé Hawinkels. Een postuum eerbewijs, al wist men dat tijdens de opname niet. Limburgse Pé werd een maand geleden thuis dood in zijn stoel aangetroffen, het Elvis-bulletin voor zich. Hij schreef ongeveer een derde van Hermans repertoire en beïnvloedde zijn muzikaal denken. Wie Brood kent, weet wat de gevolgen van deze tegenslag kunnen zijn...

Het is niet te hopen, want wie een zo voortreffelijk album aflevert, – „Saturday Night", „Rock & Roll-junkie", „Get Lost" en „Skid Row" zijn de hoogtepunten – verdient definitief een winner te worden!

★★★★★

★ = ronduit slecht
★★ = matig
★★★ = aardig
★★★★ = goed
★★★★★ = ren naar je platenhandelaar

WEG VAN HET BUISJE

● Bob Dylan ...eenmalig optreden...

Zappa Special

Op zaterdag 20 mei kun je in het open jongerencentrum Mainstreet tegenover de markt in Schaesberg weer luisteren naar een avondvullend programma, deze keer over Frank Zappa. Waarschijnlijk wordt er een film vertoond over het legendarische optreden in Fillmore East. Verder die avond veel muziek van en informatie over Frank Zappa en de zijnen. Aanvang acht uur.

Dylan naar Nederland

Ter afsluiting van „Rotterdam Folk'78" dat van 20 tot en met 23 juni in Rotterdam wordt gehouden, zal Bob Dylan op 23 juni een éénmalig concert in het Feyenoord-stadion geven. Het optreden is een onderdeel van een Europese toernee die hem verder nog naar Engeland, Duitsland en Frankrijk zal voeren. In het voorprogramma zal o.a. Eric Clapton te horen zijn. De organisatie is in handen van Mojo Concerts.

Cabaret op Welterhof

Psychisch gezondheidscentrum Welterhof organiseert 30 mei om 20 uur een cabaretavond. Het optreden van de cabaretgroep „Carte Blanche" vindt plaats in de gemeenschapszaal en is voor iedereen toegankelijk (ook mensen van buiten Welterhof). Voor de prijs hoef je niet thuis te blijven (één gulden).

Auto's en motoren

Te k. OPEL Kadett 1970 f 1750,–. Brandhoffstr. 29, Schaesberg.

HONDA Goldwing 1976 f 5850,–. Honda SS 50 Z f 1250,–. A. Hage, Aan de Noot 52, Vaals, tel. 04454-1510. Inruil mog.

Te k. OPEL Kadett '72 i.g.st. Na 18 uur. Maastrichterstr. 6, Heerlen.

Te k. van part. ALFA Sud, okt. '73, in uitstekende staat. Te bevr. Hertog van Brabantlaan 52, Borgharen-Maastricht, tel. 043-11963.

Te k. TOYOTA Corolla de luxe, type '73 met radio i.z.g.st. Vr.pr. f 1750,–. Eberhardstr. 8, Geleen.

Te k. mooie OPEL Kadett '68, prima onderhouden. Pr. n.o.t.k. Burg. Lemmensstr. 181, Geleen.

Te k. mooie RENAULT 12TL '72 en Renault 4 '75. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. RENAULT 4 '74. Napoleonbaan N. 24, Geleen.

Te k. FIAT 127 '72 en Ford Taunus 1600 L '73 met gasinst. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Wegens verhuizing te verk. FIAT 850 S pl. extra banden bj. '70 pr. f 475,– te bevr. bij Ir. K. Matousek van Banninglaan 40, Geleen.

Te k. MAZDA 1300, 4-drs. '76, Toyota 1000 L '76, Vauxhall 1300 L '72. Met Bovag-garantie. Fin. en inruil mogelijk. Jasmijnstr. 14, Geleen.

Te k. AUDI 100 LS, gas, '72 f 2700,–. Kampweidestr. 11, Neerbeek.

Te k. van 1e eig. VW Golf L, bj. '76, kl. geel, keurrapp. (apr. '78) aanw. W. Alexanderstr. 38, Eygelshoven werd. na 17 uur.

Te k. ALFA Romeo Giulia 1600 super, wit f 1500,–, bj. '71. Heufkestr. 8, Brunssum, tel. 045-253742.

Te k. SIMCA 1100 special, juni '74, 61.000 km. Pr. f 3900,–. Voerendaal. Tel. 04446-3015.

JAGUAR XJ-6, type 4,2-6 cyl. aircond., bj. mrt. '73. Vr.pr. f 12.500,–. Inruil mog. Tel. 045-310496.

HONDA Civic automatic, 50.000 km gel. in perfecte staat van onderhoud, 3-drs. zilvermetall., radio, enz. Pr. f 6900,–. Marijkestr. 28, Nieuwenhagen.

Bijzonder goede VOLVO automatic met gas, type 244 de luxe, schuine neus, kmst. 63.000. Vr.pr. f 16.500,–. Tel. 045-310496.

Te k. TOYOTA Crown 2000, 1971 met gas f 875,– tevens piano zwart f 375,–. M. Maas, B. Boshouwersl. 25, Slak-Hoensbroek.

CITROËN CX 2200 te k. kl. zwart, augustus '75. Drossaertweide 2, Oirsbeek, tel. 04492-2633.

OLD TIMER te k. Citroën tractie, tel. 04492-1593.

Te k. OPEL Kadett, bj. 1970. Tel. 04492-3029.

Te k. FIAT 850 spec., bj. 1971 i.pr.st. t.e.a.b. Pr. Hendriklaan 35, Brunssum.

AUDI S 90 liefhebber, wagen, bj. '68. Grevenstr. 56, Schaesberg, tel. 045-314472.

Te k. FIAT 131 Mirafiori, bj. '77 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Poyckstr. 26, Kerkrade na 18.30 uur.

Te k. v. part SIMCA 1100 GLS, bj. '72, 5-drs. kl. geel pl. radio. Vr.pr. f 1500,– inr. mog. Vossekuil 246, Hrl.-Molenberg (flats).

Te k. VW 1300 i.g.st. met veel acces. f 2000,–. Op Gen Braak 11, Heerlerbaan.

Te k. v. part. BMW 1802, bj. '73, 56.000 km. Vrouenraetsl. 24 (Hoefveld), Nieuwenhagen, tel. 045-315096.

Auto- en BESTELAUTOVERHUUR Auckel, Ubach o. Worms, tel. 045-312261.

Te k. met Bovag-garantie. ESCORT '75, Escort car. '75, Kadett '75 en '73. Garage Auckel. Nieuwenhagerheidstr. 57, Ubach o. Worms.

Te k. FORD Escort 1972, lichte blikschade f 1250,–. Brandhofstr. 27, Schaesberg, tel. 045-317941.

Jos Schurgens IMPORT Amerikaanse automobielen, Buick, Sky-lark SR, Pontiac, Trans-Am 4/neem. dak, Chevrolet Corvette. Div. Chevy's Capris Monte Carlo. Overstr. 19, Munstergeleen, tel. 04490-12542.

Te k. VW Scirocco de luxe, ruim 1,5 jaar oud, kmst. 26.700 i.z.g.st. pr. t.e.a.b. Bevers, Neubourgstr. 3, Sittard na 18.00 uur.

Te k. puntgave OPEL Ascona, bj. '71. Prijs f 1.850,–. Oude Baan 23, Buchten, tel. 04498-2406.

Te k. FIAT 128, bj. '70 f 400,–. Limbrichterweg 11, Sittard. Tel. 14949.

Te k. VOLVO 244 L, groen, okt. '77 type '78, 25.000 km gel. nog 6 mnd. gar. Pr. f 20.000,–. Dunkellaan 2, Sittard, tel. 04490-115522.

Alleen bij Fiat Kolenburg. Nu rijden en later betalen. Met 3 mnd. Bovag en 6 mnd. FIAT-OMRUILGARANTIE. Fiat 133 '75, '76 v.a. f 126,– p. mnd., Fiat 127 special '75, '77 v.a. f 140,– p. mnd., Fiat 127 3-drs. '73, '74, '75 v.a. f 98,– p. mnd. Fiat 127 '73, '74, '75 v.a. f 70,– p. mnd. Fiat 128 3P coupé '76 f 220,– p. mnd. Fiat 128 SL coupé '75 f 154,– p. mnd. Fiat 128 '75, '76 v.a. f 160,– p. mnd. Fiat 124 '74 f 112,– p. mnd. Fiat 132 1800 automat. '75 f 224,– p. mnd. Fiat 132 1600 Special '74 f 128,– p. mnd. Fiat 127 Sport 5V '75, '76 v.a. f 186,– p. mnd. Autobianchi A112 '73 f 90,– p. mnd. Lancia Beta 1300 '76,– p. mnd. Daf 66 '75 f 132,– p. mnd. VW Golf '76 f 204,– p. mnd. Renault R4 '74 f 110,– p. mnd. Mini Bestel '75 f 110,– p. mnd. Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur. Zaterdags tot 17.00 uur. Magazijn ook zaterdags geopend tot 13.00 uur. Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714524.

Te k. YAMAHA 500cc bj '76, met magnesium vellingen met twee helmen, motorpak maart 52, wegens ziekte. Vr.pr. f 4700,–, te bevr. Pijperstraat 93, Geleen, tel. 04494-49383.

Te koop SCHADEAUTO'S Ascona 1600 S 4-drs. 76, Manta 1200 S 75, Ascona 1600 SR 77, Escort RS 76, Kadett 1200 S autom. 76, Kadett City 77, Audi 50 LS 77. Landgraaf 1a, Nieuwenhagen. Tel. 045-312164-312081.

MERCEDES Benz Mercedes 280SE 75 veel extra's, Mercedes 350 SLC type 73 zeer mooi, Mercedes 280 type 77 aut. gas. Mercedes 250 6 mnd. oud 14000 km. Mercedes 200D 77 geel. Mercedes 200D 77 rood. Mercedes 240D 74 wit veel extra's. Mercedes 200D type 73 1e eig. VW Porsche 914 73 1e eig. sportwielen. Mazda 929 5 hardtop 76 geel 1e eig. Automobielbedrijf Jurgen BV Kerkrade-Chevremont, Teutelbroekstr. 73 tel. 045-452570.

Te koop OPEL Manta 1900 S 1976 48.000 km goud metallic ANWB-rapport. Inl. Ford Centrum Charles Feyts Auto's BV, Korvetweg 20-22, Maastricht, tel. 043-16755.

Te koop FORD Taunus 1600 L 2-drs. 1976 32.500 km. rood ANWB-rapport. Inl. Ford Centrum Charles Feyts Auto's BV, Korvetweg 20-22, Maastricht, tel. 043-16755.

Te koop SIMCA 1307 GLS 1976 15.000 km groen metallic ANWB-rapport. Inl. Ford Centrum Charles Feyts Auto's BV, Korvetweg 20-22, Maastricht, tel. 043-16755.

Weg aanschaf grotere te k. R 6 TL (1108cc) nov. 76 19.000 km. m. trekh. pr. n.o.t.k. 045-412051.

Te k. FORD Capri GT-73, Ford 1600 L '74, Opel Ascona 1900 S '73 Inr. mog. Omstr. 5, Born. Tel. 04498-2810.

BMW 318, bwj. nov. '75, 41.000 km Blaup. radio te k. van 1e eig. i.st.v.nw. f 13.500,–. Tel. 045-314782.

Te k. fantastisch mooie SUZUKI GT 500, met blauw, bwj. eind '75. km.st. 30.000 met motorkleding Te bevr. Dr. Huntjensstr. 15, Klimmen-Ransdaal. Tel. 04459-1559.

Weg. vertr. naar buitenland te k. RENAULT 30 T.S. model '78 vol-garantie tot 31-8-'78, 12.000 km. electr. schuifdak radio-cass. rec. en acc. kl. met groen. vr.pr. f 22.000 en Alfa Sud, knutselauto bwj.'72, 75.000 km. tech. ok. vr.pr. f 1400,– samen f 22.500,–. Neher Bergenkenstr. 17 Stein. Tel. 04495-1735.

Te k. FORD Taunus 1600 XL Coupé, bj. 72, i.z.g.st. Putstr. 31, Born.

Te k. RENAULT 4, bj. 72, i.z.g.st. Putstr. 31, Born.

Te k. OPEL Diesel 2100 D, bj. 74, i.z.g.st., inr. mogelijk. Putstr. 31, Born.

Te k. FORD Capri II GT 1600, kmst. 26.000, i.z.g.st., bj. 76. Putstr. 31, Born.

Te k. SUNBEAM Scepter 1850cc GL de Luxe, kmst. 66.000, 5 versn., 4 plus overdrive, z.g. onderh. wagen. Iedere keuring toegest., alle servicebeurten ter inzage. Wagen is praktisch i.st.v.nw. Voor de echte liefhebber. Tel. 04497-1260.

Te k. HONDA 500cc, 4 cilinder, bj. 73, i.z.g.st. Tel. 04490-18990 na 18 u.

Te koop DATSUN 120A Coupé, bj. 76, vr.pr. f 6800. Te bevr. B. Brommers, Waterschei 44, Melick. Tel. 04752-3059.

Te k. RENAULT 6 bwjr. dec. '73, i.z.g.st. m. radio, pr. n.o.t.k. Lindeplein 17, Brunssum, tel. 255843.

KADETT LS Coupé '69, i.z.g.st. en puntgaaf f 750,–. Voorstr. 4, Brunssum.

Te k. FIAT 127 bwjr. '72, km.st. 58.800 zeer mooi, Kampstraat 2, Schinveld.

Te k. OPEL Kadett coupé, '75 Opel Rekord 1700, '76 Renault 6TL, '76, Allegro 1100, '76 Datsun 120Y de Luxe, '75 Datsun 120Y de Luxe, '75 Toyota Corolla 30 Hardtop, 2x'76 Mitsubishi Galant 1600 GL, '75, Mitsubishi Lancer 1400 GL. Autobedr. W. Kees, Dorpsstr. 64, Schinnen.

Te k. v. part. z.g.a.n. TOYOTA Carina de luxe bj. 1975, met of zonder gasinst. Tel. 04446-2555.

Te koop OPEL Blitz 1970, vrachtauto met kippbak, M. J. Beckers b.v., Landgraaf 20a, Nieuwenhagen, tel. 311471.

Te k. FORD 1600 L bj. '72, te bevr. Kloosterbosstr. 47, Kerkrade, tel. 453930.

Te k. v. part. z.m. FORD GXL Coupé duurste uitvoering, schadevrij, 1e eigenaar, met of zonder gasinst. Wagen is in staat van nieuw. ANWB-keur. of gar. keur. tgst. Inruil kleinere wagen mogel., liefst Kadett, vr.pr. f 4500,–, Bosveldstraat 19, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. OPEL Manta '72, opgemaakte GTE. St.-Jozefstraat 54, Kaalheide.

Te k. NSU Prinz i.z.g.st. T.e.a.b. Citroën DS bj. dec. '71, pr. n.o.t.k. Rembrandt v. Rijnstraat 9, Haanrade.

Te k. BMW 316 kl. rood, sept. '75, Romenkamp 65, Oirsbeek.

Te k. v. 1e eigenaar in prachtstaat van onderhoud VOLVO 244 DL bj. '75, vr.pr. f 13.500,–. St-Nicolaasstr. 36, Simpelveld.

Te k. OPEL Kadett vr.pr. f 850,–, Struverstr. 50, Kerkr.-W. Tel. 045-415528.

Te k. VW Buggy '73, i.z.g.st. Sportstr. 30, Kerkrade-W. 411480.

Te koop OPEL Kadett coupé 1976 22.000 km rood, ANWB-rapport. Inl. Ford Centrum Charles Feyts Auto's B.V. Korvetweg 20-22, Maastricht, tel. 043-16755.

Te koop FORD Escort 1100 Base 1977 8.000 km silver metallic ANWB-rapport. Inl. Ford Centrum Charles Feyts Auto's B.V. Korvetweg 20-22 Maastricht, tel. 043-16755.

Te koop FORD Taunus 1600 Ghia 4-drs. 1976 50.000 km groen metallic. ANWB-rapport. Inl. Ford Centrum Charles Feyts Auto's B.V. Korvetweg 20-22, Maastricht, tel. 043-16755.

Te k. DAF 44 met radio f 750,–, Beneluxstr. 2 Hulsberg.

Te koop FORD Fiësta 950 L 1977 10.000 km silver metallic ANWB-rapport. Inl. Ford Centrum Charles Feyts Auto's B.V., Korvetweg 20-22 Maastricht, tel. 043-16755.

Te koop V.W. POLO 1977 20.000 km geel ANWB-rapport. Inl. Ford Centrum Charles Feyts Auto's B.V., Korvetweg 20-22 Maastricht, tel. 043-16755.

Te k. MINI-CLUBMAN bj. eind '73 i.z.g.st. sportvelgen en radio. Pr. f 3000,–. Beutenaken 33, Slenaken. Tel. 04456-342.

Te k. FORD Taunus Stationcar i.z.g.st. Koopje f 300,–. Te bevr. Beatrixplein 20, Hulsberg.

Te koop FORD Capri bwjr. 1970. Tel. 04492-3029.

DATSUN Cherry '76, Renault R 5 TL '74, Kadett Special '76 en '75, Toyota Corolla '75, Peugeot 504 '71, Citroën Dyane '71 2x. Autobedrijf Jos Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

Koopje: 2 CV 4 '70 ger. motor km.st. 25.000. Merkelbeekerstr. 43, Brunssum.

Te k. FORD 12M met radio f 375,–. Poorterstr. 6, Brunssum.

Te k. CITROËN 2 CV 4, bwjr. '72 f 400,–. Heulenderstraat 27, Brunssum.

Te k. MINI 1000, bwjr. '71 i.g.st. H. Dunantstraat 487, Brunssum-Noord.

Te koop v. part. RENAULT 4 bj. 1972 i.z.g.st. zuinig, Akerstr. N. 87 H'broek na 18.00 uur.

Te k. van part. KADETT L '71 i.z.g.st. f 1600,– Hulsbergerstr. 58, Heerlerheide.

Te k. ASCONA 16S '72 en Kadett L '72 beide i.z.g.st. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. DATSUN 100A Cherry i.z.g.st. Sl. Wirostr. 9, St. Odiliënberg. Na 18 u.

Te k. DAF 55 '71 f 800,– en Simca 1100 '70 f 550,– Treebeekstr. 77 Treebeek.

Voordelig te k. weg. aanschaf BESTELWAGEN Peugeot 604 autom. met radio en stereoinstallatie, volautom. als nw. 25.000 km gel., kleur met.beige met ANWB-keuring. Tel. 04454-1473.

FORD Taunus Station i.pr.st. Jan Campertstr. 20, Molenberg-Heerlen.

Te k. R4 en Citroën Dyane 6 bwj. 1972, vraagpr. f 1200,– tel. 04455-7043. Planetenhof 147, Maastricht.

Pracht VW Passat de Luxe 2,5 jr. oud, schadevrij, 1e eig., nog helemaal nieuw, nieuwpr. f 16.000 nu f 6.600,– tel. 04405-1934.

Autobedrijf Nizet B. Citroëndealer 2 CV 6, groen 76, 2 CV 6, rood 76, 2 CV 4 Special 76, 2 CV 6 oranje 75, 2 CV 4 rood 75, 2 CV 6 oranje 74, 2 CV 4 rood 74, 2 CV 6 rood 73, Dyane 6 Comm. 75, Dyane 6 groen 76, Dyane 4 oranje 75, Dyane 4 rood 75, Dyane 6 Comm. blauw 74, Dyane 6 Conf. rood 74, Dyane 4 rood 74, Dyane 6 Comm. rood 73, Dyane 4 ivoor 74, Dyane 4 groen 75, Ami 8 beige 76, Ami 8 Break wit 75, Ami 8 Confort beige 74, Ami 8 Break beige 71, GS Club automatic, groen 76, GS Club beige 76, GS Club oranje 76, GS Club groen 74, GS Club beige 75 GS Club Special 75, GS Special geel 75 DS 23 injectie beige 73, CX 2000 wit 75, CX 2200 wit 75, CX 2000 Super 75. Alfasud blauw 75, Mazda 616, 4 deurs goud 75, Boven f 4000 BOVAG-garantie verkoop. Financiering mogelijk. Geleen, Op de Veij 47-49. 04494-47725. Sittard, Industriestr. 14, 04490-11051. Sittard, Rijksweg Nrd. 188, 04490-12455.

Te koop FIAT 124, 72 t.e.a.b. Jürgensstr. 55, Elsloo.

Te k. a. BMW 520, 4 cyl., bj. 75 met veel access., stereoinst. schadevrij, v. 1e eig., kmst. 47.000, weg. vertrek naar buitenl. f 13.500. Kelderstr. 11, Stein.

KADETT 72, f 1950, Toyota 1000 74 f 1550. J. Campertstr. 24, Hrl. 416607.

Te k. RENAULT R 4, bj. 71, i.z.g.st., t.e.a.b. Te bevr. Nic. Beetsstr. 82, Hrl.

Te k. MINI Clubmann Estate, eind 75, kmst. 30.000. Elkenrade 23, Wijlre.

De goede gebruikte wagen die u zoekt staat bij Bos Occasioncentrum, Grasbroekerweg 28, Nieuwenhagen, tel. 711444. Simca, Chrysler, Matra dealer. Wij bieden u aan met ANWB-keuring en Bovaggarantiebewijs wagens vanaf f 4000. Simca 1000 LS, GLS, S, Rallye I 75 76 77. Simca 1100 LS, GLS, S, Ti ook automaat 74 75 76 77. Simca 1301 S met vinyl dak 75. Sunbeam 1300 S 75, Datsun 120 Y de Luxe 75, Datsun 120 Y 76, Datsun Cherry 100 A F11 76, Fiat 131 S Mirafiori 75, Renault 6 TL 74, Renault 15 GTL 76, VW Golf LS 74, VW Golf Extra 74, VW Golf Diesel 77, Honda Civic 1500 4 drs. 76. Zaterdags geopend van verkoop tot 17 uur.

Old timer singer, 4 pers CABRIOLET, bj. 49, ongerestaureerd, m. kenteken f 2800. P. Erven, Heerlerweg 154, Voerendaal.

Te k. LPG-INBOUWPAKKET v.a. f 198, incl. Garages extra korting. C.M.C.-autogas. Tel. 04498-2902.

Te k. FIAT 128 Rally, i. pr. st., bj. 73, kleur rood, prijs n.o.t.k. Jussen, v. Thimusstr. 28, Lemiers. Tel. 04454-2170.

TOYOTA 1000 Spec., rood 72, f 1850. VW Kever 1300 rood, f 950. Hamerstr. 16, Hrl. (bij Amb.school).

Te k. OPEL Caravan, kl. wit, bj. 71. Heerlerbaan 20, Heerlen.

Te k. 2x OPEL Kadett 70 en 71. Datsun 1200, bj. 70. Irenestr. 35, Kakert Schaesberg.

Te k. BMW 2500 automatic, i.z.g.st., bj. 72. Prijs n.o.t.k. Jussen v. Thimusstr. 28, Lemiers. Tel. 04454-2170.

Te k. HONDA 500 F, bj. 74, kmst. 28.000, i.z.g.st. Pr. t.e.a.b. Geleen.

VW K70 L bj. 73 kmst. 48.000 kleur metall. blauw, vr.pr. f 5000, te bevr. na 18 uur Jus Haubenstr. 34, Groot Genhout-Beek.

Te koop FIAT 127 i.z.g.st. te bevr. na 18 uur. Jupiterstr. 64, Geleen.

Te k. van part. R 16 TL mett. blauw. 18 mnd. oud. Pr. f 9950,–, tel. 045-411684.

Te k. MINI Jubilee 30.000 km bj. 75 inr. mog. Oude Molenweg 76 Heer, 043-621975.

BOVAG-Garage Vitesse: ...LPG compleet ingebouwd volgens nieuwste bepalingen v.a. f 845,– ex... plm. 30 occasions o.a. Opel, Ford, BMW, Mazda, Honda etc. Met voll. garantie, financiering en ANWB-keuring mogelijk. Brunsummerweg 112, Nieuwenhagen (langs autobaan Brunssum-Kerkrade, 7 minuten v. Heerlen) tel. 045-313744.

Te k. OPEL Manta 1900 S bj. 1970 ged. gereviseerde motor. Molenweg 3, Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 304 GLS met schuifdak, stereoradio en bandrecorder bj. mei 1977 kmst. 30.000. Pr. f 9500,–, Hoogstr. 100, Nieuwenhagen.

VW Bestel verlengd met verhoogd dak, Peugeot J7 Diesel 75 geschikt voor paardenvervoer, VW Bestel met ruiten 76, Audi 80 div. modellen 73 76, Audi Audi 100 div. modellen 72 75, Mercedes 240 Diesel 74, Mercedes 200 Diesel 75, Mazda 919 S Automatic 76, Austin Allegro 1300 77, Vauxhall Chevette GL 77, Toyota Carina 76, Simca 1100 76 74, Renault R6 TL 76, Renault R17 75, Passat LS 75, Passat Variant LS 75, Golf Diesel 77. Autobedrijf Jos Ploemen-Schols B.V. Ambyerweg 2, Meerssen.

Zeer exclus. PEUGEOT 504 Coupé 6 cil. automaat metallic, elektr. zonwerende ramen, dure stereocassette en radio, pluche Pullman bekleding, schadevrij, nieuwpr. f 45.000,– slechts 2 jr. oud, een droom van 'n auto f 22.500,– tel. 04405-1834.

T.k. FORD 1600L bwj. '76 4-drs. 36.000 km. nieuw model inr. mog. Michielstr. 1, Sittard.

Te k. OPEL Kadett '73, 100% in orde t.e.a.b. Oirsbekerweg 45, Oirsbeek.

Te k. MERCEDES 200 diesel, bj. eind '74. Rozenstr. 45, Vaesrade.

Te k. OPEL Manta, bj. '75 z.g.a.n. iets aparts. Prov.weg 31, Vaesrade-Nuth.

Te k. of te ruil tegen kl. wagen FORD 1600 coupé, bj. '72 i.z.g.st. met zw. leren dak. Malbergstr. 17, Voerendaal.

Te k. PEUGEOT 504, bj. '70 zeer mooi auto met lichte blikschade, m. stereo-radio-cass.rec., echt bruin leren bekl. trekh. en schuifd. Koopje!! f 1150,–, Ringstr. 28, Mariagewande-H'broek, tel. 045-213570.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '73 i.z.g.st. Marconiestr. 199, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 504 GL diesel, als nieuw, bj. '75, inr. kl. benz. auto mog. Pasppersjans 10, H'heide, tel. 045-221455.

Te k. OPEL Kadett 1200 2, bj. '72 i.z.g.st. Bergstr. 45, Sweijkhuizen.

Te k. FORD Transit bus, type 175, bj. '73 is ook geschikt voor campingbus. Tevens goed onderh. Alfa Romeo Guilia 1600 Spider, bj. '62. Everstraat 11, Einighausen.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. nov. '74, kmst. 105.000 kl. beige, schuifd. vele extra's, nw. banden en accu, z.g.st. pr. f 14.500,–, tel. 04454-2544.

Te k. v. part MERCEDES 200 diesel, bj. '76, schadevrij, compl. met veel access. kmst. 100.000. Vaste prijs f 19.000,–, Beukenlaan 46, Bunde, tel. 04461-5387.

Te k. MERCEDES 280 S, bj. '68 met gasinst. f 1750,–. Kemper, Bosveld, Schinveld.

Auto SIMA B.V. biedt te koop aan een collectie eerste klas automobielen. Directe fin. mogelijk. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. Peugeot 604 SL autom. '75, Pontiac Esprit '75, Chevrolet Camaro LT '74 gas, Ruska Classica veel acc. '77, Opel Ascona 16, 16S autom. 4-drs. '76, Golf S '76, Jaguar XJ 12 '73 autom. Ferrari Dino '72, Honda Civic '76, Chevrolet Monza coupé '75, BMW 1502 '75, Toyota Mark II '74, Datsun Cherry 4-drs. '74, Citroën 2CV '74, BMW 525 (gas) '76, Simca Rally I '75, Simca 1000 LS '74, Ford Taunus 1600 GXL '74 2x, Ford Taunus 1600 GXL '74, 2x Ford Taunus 1600 L '73, Ford Capri 2600 GT '73, Ford Capri 2600 RS '72, Ford Taunus 1600 coupé '71, Ford Capri GT '70 2x, Chevrolet 3103 8, gas '54, Alfa Romeo Giulia '73, '72, BMW 2800 '72 autom., BMW 2002 '72 gas, BMW 2002 '70, Opel Record 1900 autom. (gas) '72, Chrysler 180 '73, Saab 99 '73, Sunbeam 1300 TC '74, Opel Kadett 12 '74, VW Buggy '74 2x, NSU RO 80 '73 2x, Ford Granada '73, Audi 100 LS '72 2x, Mercedes 250 '72 autom. gas, Mercedes 250 '72 autom. gas, Peugeot 304 '72, Cabriolet, Renault 15 TS '72, VW K 70 '72, '71, Triumph GT 6 '71, Fiat 127, '72, Daf 44 '72 2x, Citroën GS '71, VW 1302 '71, Rover 2000 TC '72 gas, Citroën GS '71, VW 1302 '72, Rover 2000 TC '72 gas, Peugeot 504 '71, Toyota 1000 '71, Ford 2000 GXL '71, Ford 1600 L '70, Fiat 600 '71, Alfa Romeo 1600 GTV '70. Peugeot 204 '71, Audi 100 S '70, Fiat 850 coupé '71. Plm. 50 inruilwagens v.a. f 500,– tot f 5.000,–. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067 b.g.g. 213043.

Bromfietsen

Gevraagd: ZÜNDAPP, Kreidler of Yamaha. Tel. 045-311492.

ZÜNDAPP v.a. f 475,–, Kreidler v.a. f 795,–, Yamaha f 1375,–, Puch Maxi v.a. f 150,–, Piet Haan Hoogstr. 98 (textielzaak), Nieuwenhagen.

Te k. VESPINO '75. Willemstr. 86, Heerlen.

Te k. KREIDLER RMC Super Star, bj. 1978, vr.pr. f 2.300, tel. 045-714717.

Te k. ZÜNDAPP, bj. '76 z.g.a.n. plus draagb. TV, merk Philips. Huskensweg 94, Hrl. na 16 uur.

Te k. PEUGEOT 104 i.z.g.st. Limburgiastr. 149, Hrl. na 4 uur.

Te k. zeer goede FLORETT, 4-gang, bj. '74, tev. Vespa damesbromf. Groenstr. 202, Waubach.

FLORETTS v.a. f 390,–, Hercules f 775,–, Yamaha f 1350,–, Maxi Puchs v.a. f 295,–, Puchs v.a. f 395,–, Vespa Ciao's v.a. f 395,–, 6 mnd. gar. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. VESPA Ciao, bj '76 z.g.a.n. Mgr. v. Gillstr. 87, Kerkrade.

Te k. PUCH Maxi, bj. '73 i.z.g.st. Pr. Hendriklaan 61, Brunssum.

HONDA 50 automatic, bj. '73 weinig gel. i.z.g.st. Tel. 216218.

Te k. YAMAHA 75 i.z.g.st. met veel acces. V. Akenstraat 52, Geleen. Na 17 uur zat. de hele dag.

Te k. DAMESBROMFIETS merk Peugeot. Julianastraat 21, Schinveld.

Te k. KREIDLER '74. Tel. 045-455050. Na 18 uur.

Te k. VESPA Boxer half jr. oud, als nieuw f 500,–. Nieuwstr. 74 Hoensbroek.

Te k. HONDA Amigo i.z.g.st. Tenelenweg 83, Voerendaal.

Div. gebr. BROMMERS o.a. Vespa, Zündapp, Kreidler bij W. Meijs, Groenstr. 136, Waubach.

Te k. ZÜNDAPP, bromfiets, bwj.'75, i.z.g.st. Julianalaan 19, Papenhoven-Grevenbicht.

Compl. SCHIJFREM met toebeh. b. Yamaha z.g.a.n. f 175,– 04447-1882.

Te k. MOBYLETTE i.g.st. bwjr. '75. Woendershof 41, Brunssum (Rumpener Beemden) na 18 uur.

Te k. KREIDLER i.z.g.st. Heden tussen 17 en 19 u. Weyenbergstr. 214 Hoensbroek.

PUCH 3 versn. te k. v.d. Scheurstr. 13, Hrl.

DKW motor 50 cc, bj. '70. Pappersjans 10, Heerlerheide.

Te k. DKW brommer i.z.g.st. Geert Grotestr. 1, Brunssum.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

Zaak ter overname gevraagd. Br.o.nr. HO 329 L.D. Hoensbroek.

Wie helpt mij met spoed aan TWEE DUIZEND gulden, ik zit finaal aan de grond. Terugbetaling met rente. Br. o. no. HO 357 LD-Hoensbroek.

Onderwijs

AVONDOPLEIDING staatsexamen Tolk/vertaler, Engels, Frans, Duits, Spaans in Sittard. Schriftelijke aanmelding voor deelname aan studie-informatie bijeenkomst en toelatingsexamen aan Tradon opleidingen, Glashaven 56 Rotterdam. Tel. 010-116530.

Tijdelijk alleen voor beginners de eerste 10 volle uren voor f 250,–. AUTORIJSCHOOL Frans Meuffels b.v., Kastelenweg 3, Sittard, 04490-16598.

Landbouw

Te k. KETTINGZAGEN f 300,–. Bij van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen. Tel. 045-711778

Renault-TRACTOREN met de meeste mogelijkheden. Nieuwe en div. gebruikte merken. Schouteten, Renault-dealer, Ulestraten, tel. 04403-3210.

TRACTORBANDEN Kleber, Pirelli, Vredestein e.a. Molcon dubbellucht en gebr. tractorbanden. Rubber stalmatten J. Rouwette, Klimmen. Tel. 04405-1286.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. v. Ham en Zn. Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563.

Dassen AANHANGWAGENS paardetrailers, veetrailers, nieuw en gebruikt. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Problemen met BETANAL? Los deze problemen op met een Collé sproeimiddelinjecteur. Tevens uit voorrad leverbaar: rijenspuiten met sleepvoeten tegen zeer gunstige prijzen. Roger en Delfosse schoffelmachines voor in de driepuntshefinrichting of voor voorop de trekker. Door eigen import zeer gunstige prijzen. Fa. G. Collé, Limbricht, tel. 04490-15813/11913. Vert. L. Herfs, Buchten/Born, tel. 04498-2418. Vert. J. Kamps, Eys/Wittem, tel. 04451-739.

HOEFSMEDERIJ De Veen, St.-Odiliënberg, tel. 04742-2123.

Veel kosten kunt u sparen als u naar een ETSCHEID KOELTANK gaat vragen. Verk. en service adres, ook van Gascoigne melkmachines voor geheel Limburg. B. Stohr-Eussen, Klimmen, tel. 04405-1351.

Steeds in voorraad tegen concurrerende prijzen, alle typen van: Mengele ladewagens, Strela cirkelhooiers, Vicon maaiers, P.Z. CYCLOMAAIERS. Mech. Bedr. Frissen, B.V., Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338.

HUSQVARNA gazonmaaiers. 30 cm. van f 139,– nu f 118,–. 35 cm. van f 149,– nu f 127,–. 40 cm. van f 159,– nu f 135,–. Smezo B.V. Akerstr. 288, Hoensbroek.

Te k. Friesche RUIN, 6 j. mak in alle tuig plus 4-wielige wagen met huif plus paardetuig, in een koop. Tel. 045-419304.

Te k. OPEL Blitz Veewagen met nieuwe motor, geschikt voor paardenvervoer. P.J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563. Tevens te k. Simca 1301 luxewagen.

Open dag. HOOIMACHINES, Vicon acrobaat, strelap.z., fahr cirkelhooiers tot 4.70 mtr. Fahr ciclomaaiers, aardappelrooiers op driepunts hef, nieuw model Victor pendelstrooier gebruikte Vicon of hef en getrokken, weideslepen op hef en gebruikte. 6 rijen bietenschoffels, aanhangwagens. Deutz tractor 100 PK. Alles uit voorraad leverbaar. A. Geurten, Gasthuis 10, Bemelen. Tel. 04407-1337.

Tweejarige HAFLOMERRIE. Te koop, Putweg 7, Klimmen.

H.H.-landbouwers, wij bieden te k. aan versch. gebruikte OPRAAPWAGENS o.a. Kemper, Mengele en Fahr. Tevens gebr. hooipersen. Tijdens het hooiseizoen kunt u doorlopend terecht voor onderdelen, ook na sluitingstijd. M. Groten, Simpelveld, tel. 04442-1568.

Te k. 2-wiel. Bungarts trekkertje met 5 PK Sachs motor, gereviseerde frais en aanhangzitje i.z.g.st. Tevens solomaaier zonder maaibalk. Moet nagekeken worden. Te bevr. Dorpstr. 11, Obbicht na 17.00 uur.

Te k. mooi RIJPAARD, pony, ponywagen, rijzadels, hoofdstellen en getuig. Tevens koperen melkbussen à f 125,–. Koperen koetslampen, tel. 043-30534.

Te koop 4-jarige MERRIE 1.61 met mooie gangen, zadelmak. 04750-14596.

Te k. dr. en gekalfd RUNDVEE rode fokstieren. Tel. 04451-280 na 19 uur.

Opvangcentrum Limburg voor in- en verkoop KALVEREN. Jo Lindeboom 045-710945.

Opvangcentrum Noorbeek bet. hoogste pr. v. KALVEREN. Gebr. Huntjens, 04457-209.

Bet. f 375-575 v. KALVEREN en hoge pr. v. rundvee. K. Meijer 04494-42772.

KALVEREN gevraagd, bet. f 575 r.b., f 425 zw. b., extra kwal. f 25 boven not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

Shetland PONY merrie met veulen grote maat, mooi slank hoofd, tel. 045-212239.

Te k. prima WEIDEHOOI alle soorten stro, speciaal paardenhooi. Tel. 043-30534.

Te k. 2 scharige WENTELPLOEG f 700,–. Kemper, Bosveld, Schinveld.

Te k. Deutz TRACTOR, 45 pk en Westfalia melkmachine met 2 kannen, geheel compleet. Te bevr. Leifenderhof 1, Schinveld.

Binnenkort vers HOOI of enkele percelen gras te koop. Tel. 045-315378.

Vakantie

Op vakantie met goede BANDEN. Sampermans voor alle banden. Willemstraat 80, Heerlen.

Te huur in Z. Holland, kamers v. alle comfort voorzien, vol. pens. en slapen m. ontbijt. Inl. Mevr. V. Velzen, tel. 02523-3929.

CARAVANSHOW van vouw- en tourcaravans. Knaus luxe en Super luxe Knaus komfort serie va. f 6295,–. Trigano-vouwcaravans. 4 modellen va. f 3495,–. Camping Cars Ridderbeks, Einderstr. 42-44, Heerlen (Nrd.), tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

GRAZIELLA Biod home-car. Kwaliteitscaravans vanaf 360 kg. van polyester. Occasions en verhuur. Schout-Caravaning B.V. Julianastr. 5, Merkelbeek. Tel. 04492-1870.

T.E. CARAVANS uitv. KING, Sprinter, Weltbummler. Introductie type Mallorca 480. T.E. nieuwste type in stijlvolle Spaanse sfeer. Standaard alle series koelkast, kachel, getint dubbel glas, wintergeïsol., topkwaliteit Limb. Caravan Centr. Steenweg 12 (centrum) Sittard, tel. 14612.

CARAVAN-SHOW van vouw-, toer en sta-caravans. O.a. Alpen-Kreuzer, Eifelland, Munsterland, Eriba, Lord, Wolf, Royale, Spider en Abrahome. Ook mooie gebruikte vanaf f 1750,– plm. 15 stuks. Inruil en fin. mogelijk, ook zonder eigen geld. Caravan import A. Feyts & Zn. Hoofdstr. 76, Amstenrade. 04492-1860.

Uw ideale VAKANTIE in Luxemburg. Er zijn nog enkele luxe bungalows te huur in natuurgebied Luxemburg (Beaufort). Verhuurperiode vanaf mei. Geheel ingericht voor 6 personen. Prijzen: mei-juni f 625,–, juli-aug.-sept. f 675,– p. week. Inlichtingen: maandag t/m vrijdag van 8-12 uur en 13-16.30 uur. Tel. 04402-2828.

CARAVANSHOW van: Paradiso, de snelst in- en uitvouwbare caravan ter wereld. Tourcaravans: Bergland en de Roeck Jumatt, Evercaravans (Percula) nu met voortent gratis. Financiering mogelijk. Vandaag geopend van 10 tot 17 u. Vadah's Caravan Center, Houtstr. 105, Pey-Echt, tel. 04754-1584.

CARAVANHUUR: CARAVANS 5 pers. compleet ingericht. Vaststaand in de Eifel en Ardennen. Dassen, tel.: 045-455088.

Dassen AANHANGWAGENS, bagagewagens nieuw en gebruikt, ook te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

CARAVANS compl. inger. te h. in Heimbach, Hellenthal en Roggel, S. Degenkamp. Tel. 045-211705.

Reclameaanbieding, 7 meter STACARAVAN, nieuw, 2 slaapkamers, compleet met ijskast, gasstel, tafel en lampen f 9950,–, toercaravans Bergland en Roeck Jumatt f 6495,–; div. merken stacaravans. Wij leveren alle merken voortenten met 100% korting. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms, tel. 045-312558.

Te k. gesl. BAGAGEWAGENTJE (120x80x45). Pr. f 475. Haspengouw 14, Heer-Maastricht.

CARAVANSHOW toer-, sta-vouwcaravans Kip Bürstner, Flipper, Colorado, Arizona, Norstar, Silverline, voortenten, opberghuisjes. Henk Cortie, Rijksweg Nederweert 04951-31914. Nieuw lichtgewicht en vouwbare caravans.

Neu erbautes FERIENHAUS, direkt am Wald, herrliche Aussicht über die Berge des Sauerlandes. Alle Wohnungen mit Südbalkon, 70 qm Wohnfläche (3 bis 6 Pers.), Sauna, Solarium, Garage. 40,– bis 60,– DM, ab 15 Juli bezugsfertig. Gasthof-Pension, Zur Post, D-594 Lennestadt 15 (Langenei), tel. 09-49-2723-8277.

CASITA vouwbare tourcaravans zonder doek Show, Ubachs Vink 39, Kerkrade v. 14 tot 17 uur.

Te h. CARAVAN luxe ingericht, voor 4à 5 personen in bosrijke omgeving, in Zuid-Limburg Inl. Tel. 045-312598.

Watersportcentrum AQUA VIVA. Boten, motoren-windglider, surfplank. Breusterstr. 17, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te k. Amerikaanse Toer-Ski BOOT, inboord 188 PK, lengte 5,5 m, kl. rood/wit, iets moois 2 jr. oud. Moenen, Slakkenstr. 96, Hoensbroek, tel. 045-214062 na 17 uur 212778.

Te h. van part.: luxe motorjacht Target Express S. 10 m lang met 94 pk-Peugeot ds. 7 slp.pl., radio/tv, toilet, koelk., boiler, douche, zwemtrap, vrij tot 15 juli. f 1100,– p.w. incl. verz. AR-ligpl. Veen, N-Br. Inl. Tel. 04164-1663.

Te huur ZOMERHUISJE te Kalenberg Noord/West-Overijssel in natuurreservaat de Weerribben, veel viswater. Zie verder gids VVV West-Overijssel. W. Vaartjes, Ossenzijl, tel. 05617-282.

T.k. VOUWCARAVAN, Mgr. Lemmensstraat 26, Hoensbroek.

Te koop 6-pers. TENT en complete uitrusting Parallelstr. 24, Nuth.

Spanje Denia weg. anulering 2 BUNGALOWS 1-15 juli, 15-29 juli, luxe app. 1-15 juli, 1-31 juli, 1-26 aug. app. Juni en sept f 200,– p. wk. Tel 045-720404.

KIP-CARAVAN te k. m. nw. voort. Eikstr. 71, Passart-Zd.

Te k. mahoniehouten ZEILBOOT BM 16 m2 met b.b.m. tel. 04490-11608.

Te k. 5 à 6 pers. CARAVAN m. voortent. Sparstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-211065.

Te k. weg. omstandigheden onderbouw WEEKENDBOOT mooi model als nieuw afm. ca. 6.20x2.20 tel. 04746-2774.

Te k. VOUWCARAVAN in pr. staat. Bingelraderweg 19, Jabeek, tel. 2325.

VAKANTIE in Tirol, Berghof-Mara volgens p.p. DM 26,– half. Halfpens. p.p. DM 21,–. Inlichtingen Hans und Nora Wopfner, A 6323 Bad-Häring, Oostenrijk, tel. 09-4353327185.

KIP C 515 T luxe z.g.st., 6-p. toile. vouww. koelk. verw. nw. v. tent f 7350,–. Tel. 043-627121.

Gevr. 4-pers. TOERCARAVAN. Tel. 04490-12138.

Te k. aangeb. SPEEDBOOT met trailer, 50 pk. bb. motor, Diamantstraat 13, Heerlen.

INDONESIE zien of weerzien!! Retour Amsterdam-Djakarta voor f 1.720,- (één ticket één jaar geldig) lijndienst (geen charter) Inl. tel. 045-214453.

Te huur voor vakantie 10 t/m 25 juli woning met garage in Apeldoorn vlakbij bossen en natuurbad. Hoek, Kooiweg 72, Apeldoorn, tel. 055-251249.

Te k. aangeb. 6-pers STACARAVAN met vaste standplaats in Remouchamps, Ardenne, België. Slechts 3 weken gebruikt, compleet met ijskast, 4-pits gasstel, gasverwarming. Prijs f 7000,–. Tel. inl. 045-714665 tussen 10 en 12 uur 's morgens.

VAKANTIE in Vorarlberg-Oostenrijk. Logies met ontbijt of zelfverzorging v.a. f 11,–. Evt. brengen en halen. Inl. E. Janssen, Molenstr. 14A, Born, tel. 04498-2317.

Te k. gevr. Alpen KREUTZER Senior, 2 à 3 jr oud. na 19.00 uur, tel. 045-254593.

Door omstandigheden nog te huur mijn 4 KAMERWONING met zonnige tuin en 4 slaapplaatsen van 22-7 t/m 5-8 te Den Haag. Huur f 300,- per week. Inl. 070-605457.

TOERCARAVAN, merk Kip, lengte 6.40 m, 6-8 pers. Aparte slaapkamer - koelkast - verwarming - toilet - 2x waterpomp - vliegengordijnen - winter- en zomertent - dubbelasser veel accessoires. Geheel verkeerd in staat van nieuw. (Nieuwprijs f 17.500). Vraagprijs f 7.750. Tel. 04750-18208.

Te k. 3- à 4-pers. CARAVAN. Zeer goed onderh. Pr. f 1.700. Gerard Doustr. 3, Kerkrade, tel. 045-456322. Na 14 uur.

Te h. CARAVANS m. gesl. voort. en compl. inventaris m. koelkast. Standpl. Heimbach-Eifel. H. Krings, Dr. Calsstr. 5, Schaesberg, 313493.

Nog vrij v. 17/6-1/7 BUNGALOW in Wünneberg-Leiberg, Sauerland. 6 pers. P. wk. f 480. Inl.: tel. 04447-1885 na 18 uur.

Te k. 5-pers. CARAVAN (Kip de Luxe), bj. '77, met wintervoortent. Te bevr. bur. camping Kon-Tiki, Gemenich-België.

Te k. ZOMERHUISJE in Gellik (België) 15 min van Maastricht, in bosrijke omgeving. 2 slp.kamers, toilet, keuken, kamer f 34.000,–. Tel. 045-717068.

te CARAVAN, merk Knaus Sudwind, bj. '76 met voortent. Tel. 045-216572.

Luxe gem. APPARTEMENTEN en kamers te huur in prachtig natuurgebied in Rohren-Eifel (Dld.) ca. 8 km van Monschau, 10 km v. Ruhrsee. Gelegenheid voor paardrijden en zomer-bobsleebaan. Prijzen per week: appartementen v. 2 pers. f 250,–, ook voor 3 en 4 pers. Kamers per week p. pers. f 100,– evt. ontbijt f 5,– p. pers. Voor inl. mevr. Scholten, tel. 045-713157 of 09-4924722297.

Te k. TRAVELSLEEPER. Vr.pr. f 850,–. Kennedylaan 11, Schinnen.

Te k. geh. inger. KAMPEERAUTOBUS 1-9 mtr. t.e.a.b. evt. inr. caravan mog. Tel. 04495-2559.

Ideale VAKANTIEPLEK ook voor u camping de Mange, Crapels, Voorstenstr. 80, Nuth, tel. 04447-1266.

Te k. CARAVAN Sprite 400, 3-pers. Voorterstr. 525, Kerkrade.

Te k. CAR. Adria 6 pers., ijsk., verw., voort., dubbelraams '73 f 5500. Caumerboord 13, Hrl. tel. 045-412848.

Te k. CARAVAN merk Adriaan. Te bevr. Panhuisstraat 79, Voer

Te k. SPEEDBOOT m. 40 pk. Evenrud h.b.m. en trailer. Tel. 045-452792.

Te k. 4-pers. CARAVAN De Reu, Heiligerstr. 2, Brunssum t.o. Marebos.

CARAVAN te koop 4 persoons Sprit met voortent Kerkstr. 105 Nieuwenhagen.

Te k. STACARAVAN, 2 slp.k. afm. 9 bij 3 mtr., terras en voll. ingericht. Vaste standplaats in Maaseik, tel. na 18 uur 045-418886.

Te k. 4-pers. TOURCARAVAN merk de Roek f 3000,– Pr. Hendriklaan 46 Waubach.

Te k. KIP-CARAVAN. Overhoven 20, Sittard.

Te k. Tabbard 3.90 mtr. met KOELKAST, verw., bj. '72. Baakhoverweg 4A, Susteren.

Te k. TOURCARAVAN m. Mostard Yvonne, i.g.st., met veel extra's, bj. 71, prijs f 2500. Te bevr. Lienaertstr. 69, tel. 04494-49105, Geleen.

Eriba CARAVAN bj. 74, 4 pers. incl. verw., koelk. en voortent. Adsteeg 2, Beek. Tel. 5524.

Te huur vanaf 1 juli-15 juli 4 pers sta- en TOURCARAVAN. Vanaf 29 juli-12 aug. 4 pers Tourcaravan en 6-pers. zomerhuis. 043-30373.

Te k. TOURCARAVAN met oplooprem f 950,–, Travelsleeper f 650,–. Aartshertogenstr. 7, Maastr. WVVV.

Te k. stalen KAJUITZEILBOOT „Domp" '73 zeil, 25,7 m2 740x240 91/2 pk evinrude 4 slpk., i.z.g.st. caravan Casabl. de Reu, 3,85 m. m. voortent '73 of samen ruilen voor dieselmotorjacht plm. 7,50 mtr. Narcisstr. 4, Kerkrade-West. Tel. 045-418867.

VOUWWAGEN, scout routier II, bwj.'77 incl. keuken, res. wiel, voort luifel, grondzeil matrassen als nw., spec. pr. div. inr. caravans v.a. f 3000,– Limb. Car. Centr. Steenweg 12, (centr.) Sittard. Tel. 04490-14612.

Te k. vertrekklare KAMPEERAUTO. Voll. uitger. Citroënhy (verlengd) zeer degelijke afwerking (geen zelfb.) 4 pers en 1 kinderbedje badk. met douche en w.t. chem. toilet. Kleedkast en veel kastruimte. RVS aanrecht, ijskast, geiser. grill. Compl. bestek en servies. L.P.G. tank (1001) watertank (150 ltr.) aut. waterpomp, accuöplader, radio-cassette, dubbele verlichting, fietsenrek en brommer, zonneluifel, 2 hefdaken, 60 dagen kaart. Weinig gelopen 33.000 km Nieuwe banden, bwj.'70 Prijs f 21.500,– voor inl. bellen tussen 19.00 en 20.00 Tel. 04456-318.

Spanje Costa Brava, APP. te huur, juni, august., sept. Tel. 04490-17388.

Te k. mooi ZOMERHUIS 4 à 6 pers., complete inventaris op mooi recreatiepark in België. Inl. 020-938420.

Te k. Valk WEDSTRIJD-ZEILBOOT plus trailer en buitenboordmotor. Vr.pr. f 13.500. 04499-1475.

Te k. STACARAVAN, 9 mtr. met toebehoren. Vr.pr. f 9000,–, standpl. Heerlen, te bevr. Boerhaavestr. 25, Brunssum.

Te k. z.g.a.n. VOUWKAMPEERWAGEN e.r.k.a. corvette met vele extra's. 2 keer gebruikt. Prijs f 1800,– Kempkensweg 28, Amstenrade, 04492-1874.

Goedkope retourtarieven naar USA, Canada, Zuid-Afrika, Indonesië, Australië. Raadpleeg Ozek-reizen, Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-710133.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT. Pr. f 350,–, Pr. Hendrikstr. 18, Kerkrade.

Te k. PARADISO-caravan met grote voortent, veel toebeh. Nachtorchis 9, Kerkrade. Tel. 413454.

Te huur ZOMERHUISJE Camping „Mooi-Zutendaal", België, tel. 045-419274.

Te k. TOURCARAVAN 4 à 6 pers. merk Hobby met nieuwe voortent, 2 tafels, zeer goed onderh. Tel. 04754-1278.

Te k. VOUWCARAVAN merk Paradiso 4 à 6 pers. Zeer voordelig. Tel. 04754-1278.

Free-time VOUWWAGENS te koop en te huur, tevens enkele inruilwagens, eveneens uw adres voor huttenten en caravanvoortenten. Tel. 04750-15372. Zeilmakerij Ben Eilers, Maasnielderweg 6, Roermond.

Te k. CARAVAN Kip Goldstream 3 à 4 pers. i.st.v.nw. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. STA-CARAVAN 5-7 pers. 4 jr. oud, Terstraten 4, Nuth, tel. 04447-1993.

Huwelijk

Weduwnaar 43 jr. niet onbemiddeld, eigen huis, auto, zoek ser. KENNISMAKING. Br. on. nr. BR 226 LD Brunssum.

Nette WEDUWE zoekt nette man, niet gesch. i.b.v. auto. Br. o. nr. 0672 LD-Hrl.

Wed. 40 jr. sl. aantr. 2 k. zoekt ser. KENNISMAKING met besch. ontw. man uit beslist g. milieu. Br. o. nr. 0671 LD,Hrl. (Discr.verz.).

Lerares 37 jr. niet onbemidd., zkt. contact m. HEER v. niveau. Weduwnaar met 1 á 2 kl. kinderen niet uitgesl. Liefst uit Zd.-Limburg. Br. m. foto o.e.r. Br. o. nr. F236 LD Hrl.

MARIANNE, maak je adres bekend.

Jonge vrouw 37 jr., goed uitziende m. kind, z.k.m. sympathieke nette MAN groot plm. 1.70-1.80, geen avontuur. Br. o. nr. met foto KE 4074 LD Kerkr.

Ser. jongeman 27 jr. zoekt ser. kennismaking m. MEISJE of j.vrouw van plm. 20-30 jaar, kind g. bezw., op ser. symp. wijze om samen een goede toekomst op te bouwen en echt iets van het leven te maken. Br. m. foto o. erew. ret. en geh. h. verz. Br. o. n. MA 259 L.D. Maastricht.

Gescheiden jonge vrouw 25 jr. met dochtertje, 3 jr. zoekt kennism. met JONGEMAN van 26 tot 30 jr. Uit goed milieu, liefst met auto, liefst danstype, uit omg. Kerkrade. Br. met foto o.e.r.r. o. no. 452 LD Vaals.

Stichting Trait-d'Union biedt als stichting zonder winstdoel aan ieder die een levenspartner zoekt: zekerheid, bemiddeling tot slagen zonder extra kosten. Deskundigheid, samenwerking van 24 consulenten, onder wie 10 erkende huwelijksconsulenten. Ruime PARTNERKEUZE: door talrijke ingeschrevenen in het gehele land. Vraagt u eens onze uitv. inl. in blanco enveloppe! Hoofdadm. Postbus 122, Ede. Afd. Maastricht Wilgenlaan 30, tel. 043-13626. Erkend door de Raad van Toezicht.

Wie zoekt wie? Ruim 300.000 mannen en vrouwn in Nederland zoeken een levenspartner, een vriend of vriendin. Voor allen is er nu een eigentijdse instelling met lage kosten huwelijksbureau): huwelijksbureau: het PARTNER-CENTRUM. Stichting zonder winstdoel. Modern, vertrouwelijk. Voor uitv. inl. in blanco envelop: Postbus 300, Ede. Tel. 08380-19745.

MOTORRIJDER z.k.m. met net MEISJE tot 26 jr, huidskleur onbelangr., 1 kind geen bezw. Br.on. GE 396 LD Geleen.

Jonge MAN 33 jr. zoekt lieve vrouw voor serieuze kennismaking. Kind geen bezw. Br.o.nr. KE 5000 L.D. Krd.

GUTAUSSEHENDER Lehrer, 41 jr. schlank, sportlich, blond, mit hohem Einkommen, Wagen, sucht liebes Mädel oder junge Frau (gerne mit Kind) zwecks Heirat. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-49-24074642. Honorarpflichtig.

SUSANNE, 47 jr. eine brünette, bildhübsche, rassige Frau, selbst. Geschäftsfrau, mit grossem Vermögen u. das Herz auf dem rechten Fleck, sucht durch mich einen soliden lebenspartner. Sofortiges Treffen möglich. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-49-24074642. 11 Jahre Erfahrung. Honorarpflichtig.

JONGEMAN 21 jr. met vaste baan zoekt kennismaking met net MEISJE. Br. liefst met foto o.nr. HO 351 LD Hoensbroek.

Nette HEER, 39 jr. zkt. kennism. m. dame 30-44 jr. 2 kind. geen bezw. v. vaste vriendschap. Br. o.n. C 235 LD-Hrl.

Oude Hollandse DAME zkt. omgang met dame of heer voor aanspraak en wat gezelligheid. Br. ond. nr. RO 169 LD-Roermond.

Heer, 58 jr., eet dieet, zkt. KENNISM. m. wed., zacht kar., geen uitgaanstype. Br. o. no. A 236 LD Hrln.

Kermiszondag 21 mei: gezellig DANSEN in Irenehuis door de Alleenstaandenvereniging Brunssum. Orkest „De Stacato's".

Contacten/clubs

NIEUW, nieuw: privéclub International, Kesselskade 38, Maastricht. Maandag t/m zaterdag sexfilms van 11.00 u. voormiddag. Laatste nachtvoorstelling 0.30 u.

Sexbar International, Kesselskade 38, Maastricht, 043-16710 vrgt. moderne MEISJES v. life-show. Club is open van 16.00 tot 2.00 u. behalve 's zondags.

Vrijheid, blijheid. Dagelijks geopend vanaf 14.00 uur met charmante bediening. BAR ELYSEE, Wilhelminaplein 14, Heerlen, tel. 717667.

Laats nieuws op PRIVÉ, kom naar Tosca en maak het mee. Met video, tel. 045-215031.

NIEUW!!! Suzanne en haar assistente, 100% discretie verzekerd. Van 12 tot 23 uur. Tel. 045-256670.

De grootste PRIVÉCLUB van het zuiden. Altijd 10 internationale meisjes aanwezig. Dagelijks ook zondag. Tel. 04704-2808, Parallelweg 9, Reuver.

CONTACTBUREAU „Eureka" voor serieuze kennismaking. Vrijbl. inl. tel. 04166-2534.

Heren wilt u een keer gezellig uit dan natuurlijk naar de MONA LISA-BAR, Heerlenerweg 1, Sittard.

PRIVÉ - Geheel discreet, altijd de nieuwste film, v.a. 2 uur, alleen op afspraak behalve zondags. Tel. 045-413608.

„Madson club" de grootste en interessantste CLUB in Zuid-Nederland. Met internationale gastvrouwen. Geopend vanaf 14.00 u. 's Zondags gesloten. Nieuwstr. 110 Kerkrade. Tel. 045-454372.

Bar La Chandelle intieme en gezellige BEDIENING. Geopend van 14 uur. Nieuwstr. 134 Hoensbroek naast onze friture.

HEER, 40 jr. zoekt vriend. Brieven worden onder strikte geheimhouding beantwoord. Br. o. n. MA 257 LD-Maastricht.

JONGEN 21 zkt. kennism. met 'n leuk sympathiek meisje. Br. met foto onder nr. VA 202, LD-Valkenburg.

Modern ECHTPAAR, midden 30, uit goed milieu zkt. ander echtpaar voor vriendschap. Br. o. nr. VA 203 LD-Valkenburg.

JONGEMAN, 31 jr. RK, acad., z.k.m. aantrekkelijk meisje. Br. o. nr. 0670 LD-Hrl.

Club Privé La Dolce Vita zoekt leuke MEISJES. Hoge verdiensten. Aanmelden na 6 uur 043-19678.

KENNISMAKING, vriendschap, correspondentie, eenzaamheid oplossen, sex zonder winstbejag, enz. Strikte geheimhouding! Inl. Kontaktcentrale, Postbox 458, Den Bosch.

Exclusief en discreet vertoeven in Bar PLAYBOYCLUB weg Susteren-Maaseik geopend van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Wij bieden 'n keuze aan internat. gastvrouwen. Tel. 04745-312.

HOMOFIELE zakenman 42 jaar zkt. vriend. Postbus 79, Sittard.

Discreet RELAXEN bij Sylvia, steeds nieuwe films en gratis drankje. Leuke assistentie aanwezig van 10 tot 24 uur. Tel. 045-420375.

ECHTPAAR 57 j. uit goed milieu, zkt. dito echtp. om versch. avonden per wk. gezellig door te brengen met kaarten en samen op vacantie te gaan. Br. o. no. NI 7160 LD Nieuwenhagen.

Gezocht ECHTPAAR met (kind)eren tot 30 jr., voor tentvac. in Zuid-Frankrijk in juli br.o.nr. S 308 L.D. Sittard.

PRIVÉ. Tel. 045-221885.

Vitale heer zoekt gezellige DAME tussen 45 en 60 jr., die voor 6 weken met vakantie naar Z.-Frankrijk mee wil. Brieven liefst met tel.nummer onder nr. 0668 LD Hrln.

Bij ons kunt u genieten van een VERRASSING. 1x per avond. Wij schrijven het niet het beste is als u dat ziet. Waldolalabar, Wijenweg 113 Treebeek.

Heren niet vergeten dat wij WALDOLALABAR heten. Er sta toch niet te dromen, want wij zien u graag komen. Waldolalabar, Wijenweg 113 Treebeek.

Heren maakt het DOL, want bij ons hebt u de grootste lol. Heerlijk. Waldolalabar, Wijenweg 113, Treebeek.

Vertoeven bij SILVIA, Petra en Carla. 100% discretie van 10 tot 24 u. Tel. 045 - 420375.

Alleenstaande man met auto zoekt VRIENDIN tot 55 jr. Br. ond. no F 235 LD Hrl.

Nieuw bij BELINDA, Lidia en Angelique. Tel. 045-419071.

Wilt u DISKRETIE? Bel dan 043-15632.

Mandy en Francine voor echte GEZELLIGHEID met gratis drankje. Tel. 043-15632.

CONTACTBURO Privé voor uw discrete relaxadres. Stationstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Doorlopende filmvoorstellingen SHOP PRIVÉ. Stationstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526.

JONGEMAN 22 jr. zkt. moderne vrouw voor intieme vriendschap. Br. o. nr. GE 407 LD-Geleen.

Welke DAME 45 tot 65 jaar is bereid goed uitziende heer 56 jaar 1 of 2 keer per week te ontvangen met vergoeding. Brieven liefst met adres of telefoon. Br. o. no. Z 235 LD Heerlen.

Privé vertoeven bij JOSEPHINE v. 12 tot 23 uur behzondags, tel. 045-714006.

Diversen

BANDEN voor alle doeleinden. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

TV DEFECT? Kleur zw.wit. Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

BRUIDSREPORTAGES in kleur. Wij maken een vlotte moderne kleurenreportage die u zelf kunt samenstellen vanaf de kleine afdrukken die u gratis van ons ontvangt. Tijdelijk bij iedere reportage een vergroting 30x40 cm op linnen gratis. Kom vrijblijvend informeren. Fotografie Harry Quix b.v. Groenstr. 3, Geleen. tel. 47307, Promenade 60C Heerlen, tel. 712073. Niet de eerste de beste, na 10 jaar ervaring.

KOMMUNIEFOTOPRENTJE 15 3 kleurenvergrotingen en 15 fotoprentjes voor f 47,50 alleen bij fotografie Harry Quix, Groenstraat 3, Geleen en Promenade 60c, Heerlen.

TV of ant. DEFEKT. Wij komen direkt. Service t/m 21 uur TV-Dienst, Schelsberg 41, Heerlen. Tel. 045-720024.

Bent u in het bezit van SCHAPEWOL? Dan kunt u bij ons terecht om originele wollen artikelen, zoals bv. dekens, dekbedden, garens en tapijten, te laten maken. Vraag voor meer inlichtingen onze prijscourant aan. Tilburgsche wolindustrie H. Sleddens B.V., Stadhuisplein 363, 5038 TH Tilburg. Tel. (013) 422412 b.g.g. 670156.

REKLAME T-shirts, sportshirts, modeshirts bedrukking naar wens fa. Interflock, Susteren, tel.: 04499-2081.

Inlijstwrk met alle soorten hout en goud; tevens wand- en staande eiken LAMPEN. Antoine, Looierstraat 34, Heerlen. Tel. 045-715866. (t/o kerk Laanderstraat).

Pruiken, TOUPETS, postisch ook voor reparatie, haarkleur, herstellen, een natuurlijk aangepast haarwerk: ga naar Salon Bernard, Rumpenerstr. 23, Brunssum. Tel. 252492. Salon open woe., do. en vr. gehele dag. Za. tot 13 uur.

HOUTWORMBESTRIJDING DOOR GEHEEL Nederland. Fa. de Veenkolonie. Tel. 05990-3037, Oosterstr. 79. Stadskanaal.

STIKKERS-T-shirts. Bel 04495-4512.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Bruin worden!, met ZONNEBANK en ronde zonnehemel 10 x 0,5 uur f 80. Tel. 045-253237.

H.H.-BESTUURDERS wilt u op uw feesten de medewerking van ponyrijden, bel. 045-315378.

Wij STOFFEREN klassieke, moderne en antieke eethoeken, bankstellen, fauteuils en kussens. Stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

BRUIN worden zonder zon. Kuur van plm. 10 uur. Inl.: tel. 045-715901, na 13 uur.

Recht — Vrijuit

Ouderdom en rijbewijs

Ouderdom komt met gebreken, zegt het spreekwoord. Het is waar, maar wij behoeven niet onmiddellijk voor alle kwalen en zwakheden te capituleren. Door wat minder te eten en gezond te leven kunnen wij dikwijls nog lang fit blijven. Heel belangrijk is ook, dat wij in actie blijven. Dat geldt voor ons werk, voor sport, voor alles. Houdt een bejaarde ergens mee op, dan is dat meestal voor goed.

Ook van een gevaarlijke bezigheid als autorijden kan gezegd worden, dat men zijn rijvaardigheid slechts kan behouden door regelmatig zijn auto te gebruiken.

Maar uiteindelijk kan geen bejaarde het van de tijd winnen en moet hij van alles afstand doen. En dikwijls is autorijden het laatste, dat hij wil opgeven. Niettegenstaande zijn verminderde rijvaardigheid kan een bejaarde soms nog lang blijven rijden, als hij er maar voor zorgt geen ongelukken te maken en geen verkeersfouten te begaan. Als hij wijs is en zijn beperkingen kent, vermijdt hij zoveel mogelijk verkeerssituaties, waarin zijn verminderde rijvaardigheid hem parten zou kunnen spelen. Op de spitsuren zal hij thuis blijven. En als hij buiten woont, zal hij zich beperken tot de hem bekende landelijke wegen en niet naar de stad rijden.

Hoe moeilijk het voor een bejaarde ook moge zijn het autorijden op te geven, het is altijd beter en prettiger voor hem dit vrijwillig te doen dan dat hij daartoe door de politie of nog erger door een ongeluk genoodzaakt wordt. Als een bejaarde het autorijden niet kan nalaten en een gevaar op de weg gaat vormen, kan de politie ingrijpen.

Ongeschiktheid onbekwaamheid

Van een automobilist, van wie vermoed wordt, dat hij ongeschikt of onbekwaam is om zijn auto te besturen, kan de politie - krachtens artikel 18 van de Wegenverkeerswet (WVW) - vorderen, dat hij zich onderwerpt aan een onderzoek naar zijn geschiktheid en bekwaamheid.

Indien uit het onderzoek blijkt, dat de automobilist ongeschikt of onbekwaam is, kan zijn rijbewijs ongeldig worden verklaard. Dit laatste kan ook geschieden, als de automobilist zich zonder geldige reden niet aan het onderzoek onderwerpt.

Blijkens de Memorie van Toelichting duidt het woord „geschiktheid" op de lichamelijke en geestelijke geschiktheid om een auto te besturen.

De bevoegdheid van de politie is zeer groot. Zij kan reeds ingrijpen, zodra zij maar een vermoeden heeft van ongeschiktheid of onbekwaamheid. Natuurlijk moet dat vermoeden op deugdelijke gronden worden gebaseerd. Naar onze mening is de enkele leeftijd daarvoor onvoldoende. De politie kan dus niet zeggen: die man heeft zijn 75ste verjaardag achter de rug; hij moet zich nu maar aan een onderzoek onderwerpen. De politie zal verstandig doen de gronden, waarop het vermoeden rust, zo volledig mogelijk aan de automobilist bekend te maken. Anders kan deze de indruk krijgen, dat de politie hem alleen maar wil grijpen vanwege zijn hoge leeftijd.

In het volgende geval had een hoofdinspecteur van politie van een 74-jarige automobilist gevorderd, dat deze zich zou onderwerpen aan een onderzoek naar zijn geschiktheid en bekwaamheid om een auto te besturen. Deze vordering bevatte de volgende passage: „Gelet op ontvangen ambtsberichten, waaruit blijkt, dat u... zodanig heeft gereden, dat de veiligheid op de weg ernstig in gevaar werd gebracht, kennelijk zonder dat u zich zulks bewust was en zonder dat u hiervan een verklaring kon geven, geldt op uw hoge leeftijd, waaraan inhaerent is een vermindering van de fysieke gesteldheid en het reactievermogen".

In verband met de vordering deelde het Centraal Bureau voor de afgifte van Rijvaardigheidsbewijzen aan de betreffende automobilist mede, dat hij door een bepaalde zenuwarts zou worden opgeroepen voor een nader onderzoek.

De automobilist was er zich geenszins van bewust, dat hij het verkeer in gevaar had gebracht. Hij beschouwde de vordering als een daad van willekeur en vroeg de president van de rechtbank te Den Haag de betreffende autoriteiten te veroordelen om zich te onthouden van het tenuitvoerleggen van de vordering op verbeurte van een dwangsom van ƒ 100.000,–.

Hij wees er op, dat de vordering geen feitelijk omstandigheden vermeldde, op grond waarvan het vermoeden van zijn ongeschiktheid of onbekwaamheid was gerezen. De vorderingen van artikel 18 van de WVW worden tegenwoordig kennelijk toegepast om personen op hoge leeftijd te verhinderen aan het verkeer deel te nemen, zo betoogde de automobilist.

Maar de politie ontkende, dat bedoelde vorderingen tegenwoordig deze strekking hebben, en bracht **eerst toen** een rapport van een hoofdagent naar voren, die in de Haagse binnenstad omstreeks 17.50 uur (spitsuur) enige tijd achter de automobilist had gereden en een aantal verkeersfouten van de automobilist had geconstateerd.

De president trok hieruit de conclusie, dat bij deze hoofdagent het vermoeden kon postvatten, dat de automobilist de bekwaamheid miste om zijn auto te besturen. Aldus werd de vordering van de automobilist afgewezen.

Dit vonnis werd in hoger beroep door het gerechtshof bekrachtigd. Wel was het Hof van oordeel, dat het ernstige overweging had verdiend de automobilist **vóór** de vordering van het onderzoek te horen over de hem verweten verkeersovertredingen.

Intussen ligt een betere rechtsbescherming in het verschiet. Bij de Wet van 28 april 1976 tot wijziging van de WVW is namelijk voorgeschreven, dat de politie aan de persoon, van wie zij een nader onderzoek verlangt, de feiten en omstandigheden moet mededelen, waarop haar vermoeden van ongeschiktheid of onbekwaamheid berust. Deze Wet is echter nog niet in werking getreden. Het wachten is op de uitvoeringsvoorschriften.

Mr. C.A. Baron Bentinck

Med. rubriek — Vrijuit

Hoe overleef ik de drank?

Het stond zo aandoenlijk in een krant die ik gezien heb. Oud-president Ford van de USA, onderweg om zijn vrouw op te halen uit de ontwenningskliniek waar zij was opgenomen. Volgens eerdere berichten had zijzelf verklaard na haar operatie voor borstkanker een tijd lang verslaafd te zijn geweest aan alcohol en pijnstillers. Ze had zich laten opnemen in de kliniek, haar man ging haar nu halen. Volgens het onderschrift van de foto dankte hij de medische wetenschap en de dokters voor alle goede hulp die zijn vrouw was geboden. Met succes, want nu was ze niet meer verslaafd.

Ik heb het in één krant gezien, op de voorpagina, het zal vermoedelijk wel in meer hebben gestaan. Een aandoenlijk verhaal, zoals ik al schreef. Heel wat mensen zullen gedacht hebben: wat zijn die dokters toch knap tegenwoordig. Ook: zouden alleen Amerikaanse dokters dat kunnen of weet men ook in Holland hiervan? Het zou wat zijn voor... (volgt de naam van een kennis of familielid die aan de drank is). We zullen het eens uitknippen en aan die mensen sturen. Jammer dat die kliniek zo ver is. En bovendien: zoiets is voor gewone mensen toch niet te betalen.

Een verhaal geschreven door hetzij een zeer naïeve, hetzij cynische journalist. De feiten liggen natuurlijk geheel anders. Niet dat Betty Ford niet verslaafd was. Een dappere vrouw, die eerst heeft durven zeggen dat ze borstkanker had en nu weer dat ze verslaafd was. Met een ijzeren wil heeft ze het gebruik van de twee verdovende middelen die ze gebruikte gestaakt, de alcohol en de pijnstillers. Bravo Betty.

Maar dat van de geduldige, dappere echtgenoot? Hij denkt het misschien wel, ook weer in zijn naïviteit; in het kinderlijk geloof. Er zijn mensen die omtrent gebruik en misbruik van „geneesmiddelen" (pijnstillers, slaapmiddelen, kalmerende tabletten), alcohol, „drugs" heel anders denken. Een van die mensen is de Amerikaan Claude Steiner, van oorsprong een Oostenrijker, nu inwoner van Californië. Hij heeft een boek geschreven: Games alcoholics play, dat voor zover ik weet nog niet in Nederlands is vertaald. Wel ander werk van hem.

Steiner zegt, dat het in het leven vaak gaat zoals bij het zwarte-pieten. Wie met de zwarte Piet blijft zitten mag niet meer meedoen. De manier waarop de mens zichzelf het onmogelijk maakt nog langer mee te doen, kan zeer verschillend zijn. Een ervan is te drinken, andere manieren zijn ongevallen krijgen, ziek worden, zelfmoord plegen. Het resultaat is in al die gevallen uiteindelijk hetzelfde: de mens kan niet meer meedoen, omdat hij in het ziekenhuis ligt, dronken is, in het lijkenhuis ligt.

Steiner spreekt in navolging van Berne over een spel. Daarmee bedoelt hij niet een kinderspelletje, gespeeld voor tijdverblijf of gezamenlijk plezier. Ook dat is een spel, maar een dat de deelnemers verder brengt in hun streven het prettig te hebben in het leven. Als kinderen leuk met elkaar spelen, eindigen ze het spel met evenveel als ze het begonnen zijn.

De spelen van Berne en Steiner zijn destructief: steeds is iemand de verliezer en niet zelden verliest iedereen die eraan meedoet. Niet dat de verliezer steeds doodgaat. Wat wel gebeurt is dat hij geen prettig intiem contact met anderen verkrijgt. Integendeel.

Zij noemen wat de mensen met elkaar doen spelen. Om de reden dat wanneer het begin door waarnemers gezien wordt, het einde ervan te voorspellen is. Zoals dat ook bij spellen als voetbal en dergelijke gaat: de spelers kunnen als het moet alle rollen van elkaar overnemen, maar ze hebben een voorkeur voor één positie: rechtsbuiten, keeper. In het spel van Steiner zijn dat de posities van slachtoffer, redder, vervolger.

Wie voetbal speelt, was niet zo geïnteresseerd in hockey of schaak. Wie het spel alcoholist speelt vindt er niets aan het spel te spelen dat de naam draagt van: kijk eens wat ze mij-hem-haar hebben aangedaan.

Het spel alcoholist kent in beginsel ten minste drie rollen: die van degene die drinkt, degene die probeert hem ervan af te houden en degene die hem straft omdat hij gedronken heeft. Natuurlijk kan „hij" ook een „zij" zijn in ieder van de drie rollen. Naast die drie is er nog de rol van de beroepshandelaar: drankverkoper, caféhouder of barkeeper. Alle vier hebben ze gemeenschappelijk dat hun contact gaat via de alcohol.

Het spel kan eerste-, tweede- en derdegraad zijn. Eerste graad is: iedereen ziet wat er gebeurt, maar er wordt om gelachen. Voorbeeld: Jan drinkt bij kennissen altijd een borrel meer dan Trees denkt dat hij zou moeten drinken. Daarmee trekt hij de aandacht van Trees, die van tevoren - als ze nog thuis zijn - al tegen hem zegt: Jan zal je niet te veel drinken vanavond. Tijdens het drinken heeft ze commentaar: doe het nu niet. Onder het naar huis gaan verandert ze van degeen die Jan redt van zijn eigen zwakheden in een bestraffende furie: zie je wel, nu ben je weer dronken. Je kan niet eens goed meer autorijden. Straks heb je een kater, kijk eens wat je mij daar allemaal mee aandoet, denk er eens aan wat de buren wel zullen zeggen.

In de eerste draad gaat het heel gemoedelijk, ook wanneer Jan en Trees alleen zijn. Tweede graad is wanneer Jan en Trees er flinke ruzies over maken wanneer ze alleen zijn. Als Jan stiekem extra drinkt, zodat alleen Trees het door heeft, maar niet zo openlijk dat anderen het merken.

Derde graad is wanneer Trees zo erg drinkt dat iedereen het weet. Zogenaamd omdat ze het lekker vindt, maar in werkelijkheid om Jan daarmee te pesten, om een raar soort intimiteit met hem te hebben. Zoals Berne, de voorganger van Steiner zegt: de dokter, de rechter of de doodgraver komt eraan te pas bij een derdegraadsspel.

Heel merkwaardig daarbij is dat iemand die het spel alcohol in een van de rollen speelt, hij anderen zoekt die het ook spelen. Hij laat heel duidelijk merken: ik speel het spel alcohol, wie doet er mee. Degene die ziet wat hij doet, zal merken dat er iemand mee gaat spelen als de eerste persoon het spel heftiger gaat spelen; degene die drinkt wordt ineens dronken, wanneer er een redder of bestraffer in de buurt is. Degene die graag redt (in de ontwenningskliniek, bij het Leger des Heils) gaat meer moeite doen als er iemand drinkt die dronken wordt. De vervolger (politieman, rechter) maakt zich extra druk, windt zich op als er een dronkaard in de buurt is.

Het drinken, redden of straffen zit in het bloed, vanaf de jeugd. Dat gaat vaak via het overdragen van een levensdraaiboek, ouder op kind, op 4-, 10-jarige leeftijd.

Om terug te komen op Ford: hij doet alsof het allemaal buiten hem om gaat. Maar wie gelooft in de theorieën van Berne en Steiner denkt dat Gerald Ford de zwarte Piet aan zijn vrouw heeft toegespeeld van het derdegraads alcoholistenspel en haar redding nu heeft overgedragen aan de dokters van de kliniek. Die begrijpt hij waarschijnlijk precies, want niemand kan langere tijd beroepshalve in de alcoholbestrijding zitten zonder deel te nemen aan het alcoholistenspel.

Net een goochelaar, die Ford: hij doet het een en zegt het ander. Maar daarvoor is hij ook politicus.

Boris Bouricius

Dier — Vrijuit

Regenwormen onmisbaar in de tuin

In het rijk van de regenwormen zou een hartspecialist nog geen droge korst brood verdienen, want deze schepselen zullen nooit aan een hartinfarct ten onder gaan. Mochten ze eens zo'n klap te incasseren krijgen, dan is er niets aan de hand aangezien ze nog negen overige harten ter beschikking hebben. Dit is dan een van de weinige lichtpunten in het weinig benijdenswaardig bestaan dat onze regenwormen leiden. Ondanks dit, en nog een groter medisch wonder waarover de regenwormen beschikken, eindigt het leven van praktisch alle wormen voortijdig op een gewelddadige wijze. Ze leiden, in dit geval is lijden ook goed, een leven waarin ze omringd zijn door louter en alleen vijanden waartegen ze zich niet kunnen verdedigen door het totaal ontbreken van ogen, oren, tanden en poten. Het enige verdedigingswapen vormen de borstels waarmee de regenworm zich in de grond kan verankeren om op die manier een tijdje weerstand te kunnen bieden, wanneer bv. een merel hem uit de aarde wil trekken.

Volslagen weerloze schepselen als ze zijn, vormen ze om hun vele spieren een smakelijk hapje voor ontelbare dieren. Dat ze zich desondanks in zulke talrijke populaties instand weten te houden, komt hoofdzakelijk door hun verborgen levenswijze overdag en hun nachtelijke omzwervingen boven de aarde. De lichtgevoelige cellen, welke onder de huid zijn gelegen, waarschuwen hem voor de naderende dag, zodat hij tijdig in zijn onderaards rijk kan terugkeren.

Nu worden de regenwormen wel tot de landdieren gerekend, maar in de loop van hun ontwikkeling hebben ze het, behoudens hun wijze van voortbewegen en copulatie, nooit tot echte landdieren gebracht. Hun verwantschap met waterdieren blijkt al uit hun vochtige huid en de huidademhaling. Vandaar dat ze hun levenswijze niet op maar in de vochtige aarde hebben gezocht, welke alleen nachtelijk wordt onderbroken door een korte omzwerving over het aardoppervlak. Komt een worm in de droge lucht terecht of wordt-ie door de zon beschenen, dan is het vlug met hem gedaan tengevolge van uitdroging van de huid, waardoor de ademhaling wordt uitgeschakeld. In het water, wanneer dit tenminste zuurstofrijk genoeg is, kan hij het zelfs enkele maanden uithouden. In zijn duister imperium besteedt de regenworm het grootste deel van zijn leven aan het verzwelgen van aarde waarin zich organisch materiaal bevindt, afkomstig van dieren en planten. Daartoe moet hij zich uiteraard verplaatsen en graaft hij gangen onder de grond. Als de grond los genoeg is, drukt hij deze door het periodiek uitzetten van zijn lichaam bij het kruipen vanzelf weg, waardoor de gangen ontstaan. Is de grond echter hard en stevig, dan helpt maar één manier en dat is, de aarde op te eten en zich al etende een gang te graven. Van tijd tot tijd begeeft hij zich dan naar de oppervlakte om daar zijn zandige excrementen, in de vorm van modderhoopjes, te lozen. De aldus door de regenwormen gemaakte gangen zijn buitengewoon nuttig. Dankzij deze tunneltjes dringt de lucht diep in de grond, waardoor de plantenwortels van verse lucht worden voorzien en wordt de verwering bevorderd. Op die manier wordt de aarde goed dooreengemengd, waardoor vruchtbare en onvruchtbare lagen tenslotte één homogeen mengsel vormen. U ziet, de regenworm heeft dus wel degelijk een andere functie in de natuurhuishouding dan alleen maar tot voedsel te dienen voor andere dieren. Hoe meer regenwormen zich onder uw tuin ophouden, des te beter. Alleen zit er een máár aan verbonden. Zij trekken onherroepelijk de mol aan die weliswaar ook de grondventilatie bevordert, maar de onhebbelijkheid heeft door het opwerpen van molshopen het gazon in de vernieling te jagen.

Horen kan de regenworm niet, maar hij merkt wel degelijk trillingen van de grond op, iets wat de sportvissers bij het pieren zoeken allang hadden ontdekt. Waarom de regenworm zo'n panische angst voor grondtrillingen heeft is niet geheel duidelijk. Deze vreest hij zelfs nog meer dan het licht, want al een lichte trilling van de grond drijft hem naar het oppervlak in het gevaarlijke licht. Het is niet uitgesloten dat de worm in die trilling een op hem jagende mol vermoedt.

Tijdens de nachtelijke uren grijpen de regenwormen de blaadjes die op de grond liggen bij de bladsteeltjes beet en slepen ze in hun gangen. Daarvoor zoeken ze liefst blaadjes uit die al gedeeltelijk verrot zijn welke in de tocht van de vochtige gangen nog sneller tot ontbinding overgaan. Aangezien ze meer naar beneden slepen dan ze kunnen verslinden, komt de rest aan de grond ten goede als toegevoegde humus.

Een ander medisch wonder is het zeer grote regeneratievermogen van de regenwormen, dat bij ons nog maar beperkt is tot het helen van wonden. Ontelbare wurmen worden tijdens de tuinarbeid bij het spitten in tweeën gedeeld. Dat behoeft nog niet het einde van zijn levensloop te zijn, tenminste wanneer er geen infectie bijkomt. Het voorste deel (dat spits toeloopt) kan een achtereind (het dikkere deel, dat vaak voor de kop wordt aangezien) reproduceren en het achterste deel kan zelfs een kop regenereren, zodat er uiteindelijk twee individuen resulteren. Dit, door splitsing verkregen, koppeltje kan zelfs voor nageslacht zorgen, want regenwormen zijn van beiderlei geslacht. Deze zogenaamde hermafrodieten kunnen zich niet zelf bevruchten, maar hebben daartoe een partner nodig. In de zwoele juni- of julinachten leidt dat dan in kop-staartligging tot een langdurige „slijmerige" vereniging.

Ger Oyen

schaken door b. j. withuis

Schaakpartijen uit het grote leven zijn aan de orde van de dag (geweest). Hoogovens, Bugojno, Leeuwarden – een stortvloed van topprodukties. Als intermezzo genoten we van jeugd, zoals thans de dames de aandacht vragen. Ze spelen om de nationale titel, die in het bezit is van mevrouw v.d. Mije, meer bekend als Alexandra Nicolau, dertienvoudig kampioene van Roemenië. Door haar huwelijk is ze Nederlandse geworden. We hebben al meer onderlijnd, dat het meisjes- en damesschaak in opmars is. Vooral is er groei in aantal merkbaar – bijvoorbeeld op de lagere scholen. Dat leidt er in de nabije toekomst waarschijnlijk toe, dat het niveau zal stijgen. In elk geval genieten we al van veelbelovende aanwas, ofschoon de gevestigde reputaties vooralsnog de toon aangeven.

Het damesschaak valt regelrecht onder het (technische) hoofdstuk recreatieschaak en krijgt daarom betrekkelijk weinig aandacht in de media. Dat is betreurenswaardig. Als we ons realiseren, dat de organisatiegraad van het Nederlandse schaakleven 1 op 50 bedraagt, is er alle reden de zogenaamde huisschakers te benaderen. De KNSB zet aarzelende stappen in die richting, het damesschaak – goed georganiseerd via „eigen" commissies in de KNSB – kan een forse bijdrage tot de ontplooiing van dat recreatieschaak leveren.

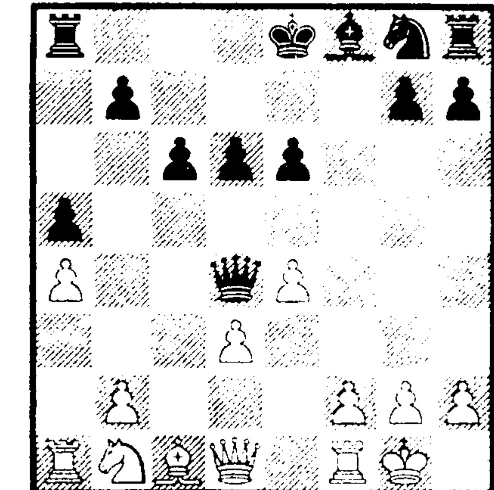
In deze rubriek enkele partijen uit Mijdrecht – waar de titelstrijd aan de orde is – volgende week wat duels uit een internationaal damestoernooi; de niveauvergelijking dringt zich dan op. Tenslotte – we willen er maar eens de aandacht op vestigen – is er in ons land ruimte voor een Internationaal Damestoernooi. We verloren in de loop der tijd het Danlon-toernooi en de Internationale Damesgroep van de Hoogovens. Dat „gat" in de vaderlandse kalender – overigens compleet gevuld – vraagt om opvulling. Wie durft een traditioneel toernooi van 14 deelneemsters aan, elk jaar op dezelfde tijd?

Wit: Jeannet Mulder
Zwart: Bep v.d. Berg

1. e4,e6 2. d4,d5 3. ed5:,ed5: 4. c4,c6 5. Pc3,Le6, c5,Pf6 7. Ld3,Le7 8. h3,0-0 9. Le3,Dc8 10. Dc2,b6 11. b4,bc5: 12. bc5:,Ld7 13. Pf3,Pa6 14. Tb1,Pc7 15. Pe5,Pe6 16. 0-0,h6 17. Tfe1,Kh8 18. Dd2,Pg8 19. De2,Lg5 20. Df3,Pf6 21. Tb2,Le3: 22. De3:,Tb8 23. Teb1,Tb2: 24. Tb2:,Le8 25. Pe2,Pd7

26. Pg6+,fg6: 27. De6:,Lf7 28. De7,Le8 29. De3,Pf6 30. Pf4,g5 31. Pe2,Ld7 32. Lg6,Le8 33. Lb1,Ld7 34. Db3,Te8 35. Lg6,Te2:? 36. Te2:,Le8 37. Le8:,Pe8: 38. De3,Pf6 39. Tb2,Dc7 40. De5,Dd7 41. Dd6,... (1–0).

Wit: Alexandra v.d. Mije
Zwart: Jeannet Mulder



1. e4,e5 2. Pf3,Pc6 3. Lb5,Pd4 4. Pd4:,ed4 5. 0-0,c6 6. Lc4,d6 7. c3,Db6 8. a4,a5 9. d3,Le6 10. cd4:,Dd4: 11. Le6:,fe6:. Zwart heeft de opening zwak gespeeld. De gevolgen laten niet op zich wachten.

12. Db3,... (een standaardzet) 12. ...Tb8 13. De+,Le7 14. Ta3,Pf6 15. Pd2,Pd7 16. Pf3,Df6 17. Df6:,Lf6: 18. d4,b5 19. e5,de5: 20. Pe5:,Le5: 21. de5:,ba4: 22. Ta4:,Tb5 23. f4,Ke7 24. Td1,g5 25. Tad4,Pb6 26. Td6,gf4: 27. Lf4,Tb2: 28. Lg+,Kf7 29. Tf1+,... (1–0).

Het niveauverschil tussen partij 1 en duel 2 springt in het oog.

bridge door ir. j. w. gielkens

Als u op het Franse dagblad Nice-Matin geabonneerd zou zijn dan had u het al een week geleden kunnen lezen, compleet met foto, dat mevr. Gerards en de heer Letteboer een 8e plaats veroverden in het toernooi gemengde paren te Juan les Pins. De bijgaande foto legde het moment vast waarop de Nederlandse consul-generaal in Zuid-Frankrijk, de heer Elink-Schuurman tijdens een speciale receptie aan het bovengenoemde best geëindigde Nederlandse paar de „Telegraafbeker" overhandigde, welke door dit dagblad hiervoor beschikbaar is gesteld.

Met deze, tot nu toe beste prestatie in dit internationale toernooi liet mevr. Gerards vele damescoryfeeën zoals mrs. Markus en mrs. Gordon achter zich, hetgeen haar zelfvertrouwen voor de op handen zijnde wereldkampioenschappen te New Orleans zeker ten goede zal komen.

Als tweede Nederlandse paar eindigden de heer en mevrouw Gottschalk op de 51e plaats, terwijl onze districtsgenoten, de heer en mevrouw Dolhain benevens de heer en mevrouw v.d. Haar in de middenmoot van de bijna 200 deelnemende paren eindigden.

Het zal duidelijk zijn dat men met een score van ruim 58% heel wat meer goede dan slechte spellen gehad heeft. Het tekent echter de professionele instelling van mevr. Gerards dat ze bij voorkeur over haar slechte spelen spreekt; hier is er een dat ze graag nog eens zou willen overdoen.

Noord gever; allen kwetsbaar

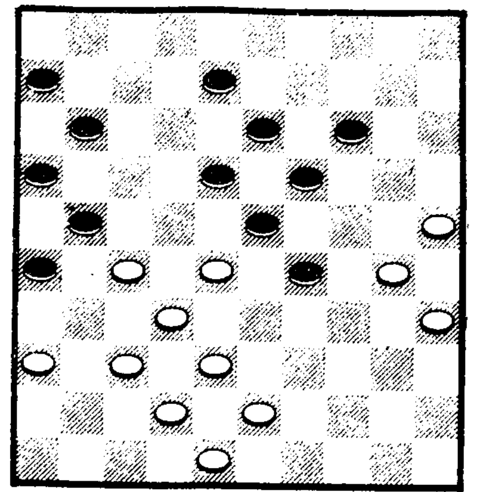
West		Noord		Oost
		♠ 94 ♡ 10 ◇ AV7643 ♣ V543		
♠ 86 ♡ B864 ◇ 98 ♣ H10972		N W O Z		♠ AH1073 ♡ HV73 ◇ B2 ♣ AB
		♠ VB52 ♡ A952 ◇ H105 ♣ 86		

N	O	Z	W
Pas	1Sch	pas	pas
2R	2H	3R	3H
pas	pas	D	en allen passen

NZ beginnen met 2 ruitenslagen waarna Z in slag 3 klaveracht speelt voor de boer van O. Op dit moment kunt u na enig denkwerk wel tot de juiste speelwijze komen. U speelt nl. een kleine harten naar de boer; Z zal het beste laag spelen en als de 10 bij N valt weet u de 4–1 verdeling van de troef, hetgeen u al uit het strafdoublet had kunnen vermoeden. U blijft nu verder van de troef af, speelt schoppenaas, heer en troeft 'n schoppen af. Dan naar klaveraas om nog een schoppen te troeven, waarna u de laatste troef uit dummy speelt. Wat Z nu ook doet, hij kan niet verhinderen dat u nog 2 troefslagen gaat maken en daarmee het contract. En wat ging er nu fout? Mevr. Gerards speelde in slag 4 klaveraas en toen ze daarna de aangegeven speelwijze wilde volgen, kwam ze een entree in haar hand tekort. Het zijn geen grote fouten, maar het is hier wel top of nul. En als je zoiets 10 plaatsen in de achterhoede scheelt is dat jammer, maar als het tussen de 7e of de 8e plaats gaat, dan kan men er uren van wakker liggen. Hoewel dat in Frankrijk wel mee valt, want om dat te voorkomen verbouwen de Fransen hartstochtelijk wijn.

dammen door l. de rooy

In iedere damvereniging vindt men wel een of meer veteranen die uit hun lange damcarrière de nodige anekdotes kunnen opdiepen. Zo was er in mijn Amsterdamse tijd, bij mijn toenmalige vereniging C.D.A. een oudere speler, die vol overtuiging vertelde dat hij eens had meegemaakt, dat twee spelers beiden dachten dat ze erg slecht stonden en tegelijkertijd opgaven.



Dit verhaaltje kwam mij in gedachten toen ik onlangs de stand van het eerste diagram kreeg toegespeeld door de VOS-veteraan Jo Habets. Uit de onderlinge clubcompetitie-Zwart: de jeugdspeler Han Straet-Wit: de routinier Math. Brouns. De zwartspeler had door onbevangen spel goed stand weten te houden, maar offerde nu onnodig een schijf door (29-34) en verloor kansloos. Waarschijnlijk heeft hij gezien dat het zetje (29-34, 26-31, 11x44) niet opgaat wegens de tegencombinatie 27-22, 32x21, 43-39, 38x20. Bij analyse bleek zwart echter niet verloren, maar gewonnen te staan. Hij dient daartoe te spelen: (8-12!) De meest logische voortzetting: 43-39 is nu verloren door de combinatie (29-33, 23x43, 19-24! 11x44). Een tweede mogelijkheid: 27-22, 37-31, 42x22 lijdt schipbreuk op (12-18) 43-39, 39-33 en nu (29-34, 21-26, 23x34). Bij het zien van deze stand besteedde mijn clubgenoot Ferdi Okrigelnik en uw redacteur nog onnodige tijd aan het offer 27-22 en vervolgens 43-39. Ten onrechte, want zwart beschikte over de directe (verrassende) combinatie (26-31, 13x2, 23x34, 16x27) en hij blijft zijn schijf voor.

Oplossingen problemen 5 t/m 8 (februari 1978)

Nr. 5: (Klomp) 45-40, 30-24, 40-34, 35x31 (32-37) 42-38, 18-13 (26-31) 13-9 (31-36) 9-4 (36-41) 4-10. Nu op (41-46) 10-5 en op (41-47) 10-15.

Nr. 6: (Jongeneelen) 49-44, 47-41, 41x21, 29-24, 24x2, 2-30, 45x34. De auteur heeft andermaal pech, want dit probleem is b.o. door 38-32, 30-24, 45x41.

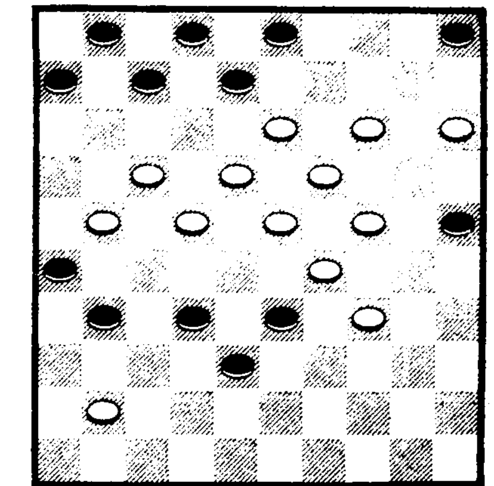
Nr. 7: (V. d. Weg) 27-21 (26x17) 49-43, 37-32! 39-34! 42-38, 24x4, 4x11, 47x38 wint op tempo. We zien de ene mooie zet na de andere in dit uitstekende probleem.

Nr. 8: (Wilsens) 27-21, 47-41, 48-42, 21-17, 42-37, 50-44, 30x37, 50-44, 30x37, 25x3, 37-31, 3x1 (b.v. 50-33) 49-44, 1-6. Prachtig slagwerk in dit maxi-probleem.

Helaas geloof ik echter dat A. van Meeuwen gelijk heeft als hij de volgende b.o. signaleert: 27-21, 37-32, 22x2, 24x44, 44-40, 49x9 (10-14 of) 4x36, 36-4 (b.v. 47-33) 48-42, 46-41, 32-27, 4x27 en ook schijf 19 gaat verloren. Overigens prima gezien.

Goede oplossingen ontvingen we van: J. Schuller, M. v.d. Berkel, J. Bekker A. van Meeuwen, N.L. Sark, P. v.d. Sluis, R. Meisters, S. Rutgers, H. Wiersema, P. Bekkering allen te Heerlen. J. Renkens, P. Kole en B. Kole te Brunssum. L. Holtman en drs. F. Thorissen te Treebeek. P. Jongeneelen en J. Scheijen te Kerkrade. C. Janssen, Hoensbroek. F. van Gestel, Nieuwenhagen. O. Plat, Rotterdam. M.P.J. de Vries, Ubach o. Worms. J. Extra, Geleen. J.L. Sevriens, Sittard.

Prijswinnaars: ƒ 15,- M.P.J. de Vries. ƒ 10,- C. Janssen. ƒ 5,- R. Meisters. Allen proficiat!



Auteur: Leen de Rooij te Heerlen.

Als afsluiting van deze serie een pittige opgave, vooral bestemd voor de geroutineerde oplossers. Een of meer oplossingen van de nrs. 13 t/m 16 kunt u tot een week na plaatsing van deze rubriek inzenden naar L. de Rooij, Meidoornstraat 59, 6417 AN Heerlen, graag met vermelding van eventueel gironummer.

Ter versterking van onze centrale administratie zoeken wij een

KONTROLLER

Deze aan te trekken functionaris zal de leiding krijgen over de Stafafdeling Kontrole en rechtstreeks verantwoordelijk zijn aan de Raad van Bestuur van de Holding.

In de Holding, gevestigd in Zuid-Limburg, zijn een viertal werkmaatschappijen ondergebracht, die ieder hun eigen specialisatie hebben op het gebied van de engineering, fabrikage en montage van warmte- en luchttechnische en sanitaire installaties. Het werkgebied van de maatschappijen strekt zich uit over Nederland, België, Duitsland en het Midden-Oosten.
Het personeelsbestand omvat ca. 600 werknemers.

Zijn verantwoordelijkheid zal zich toespitsen op:
- Eindverantwoordelijkheid voor het gehele administratieve gebeuren en verder perfektioneren van de geautomatiseerde informatieverwerking.
- Verantwoordelijk voor het opstellen en bewaken van de diverse budgetten van de werkmaatschappijen.
- Verantwoordelijk voor de samenstelling van de periodieke verslaglegging en de analyse van de noodzakelijk gegevens.

Onze gedachten gaan uit naar een functionaris op universitair nivo en/of SPD I en II, die zich energiek zal gaan wijden aan zijn taak in goede samenwerking met de overige stafafdelingen.

In verband met de belangrijkheid van de funktie is enkele jaren ervaring in een groot produktiebedrijf een absolute eis.

Geboden wordt een salaris in overeenstemming met de funktie en goede aanvullende voorzieningen...

Eigenhandig geschreven sollicitaties (met recente pasfoto) te richten onder no. 0674 aan het Limburgs Dagblad, postbus 14 te Heerlen.
Diskretie is verzekerd.

stichting geestelijke gezondheidszorg maastricht en omgeving

Bij de STICHTING GEESTELIJKE GEZONDHEIDSZORG MAASTRICHT EN OMGEVING ontstaat binnenkort de vacature van

VOORZITTER VAN HET BESTUUR

De Stichting – waarin 90 personen werkzaam zijn – richt zich op een regio met een inwonersbestand van ruim 200.000 mensen.
De Stichting biedt hulp aan personen, die in psychosociale nood verkeren en heeft ook een preventieve taak naar de samenleving in haar geheel.
De verschillende klassieke funkties in de ambulante geestelijke gezondheidszorg, zoals Sociaal Psychiatrische Dienst, Bureau voor Levens- en Gezinsvragen en Medisch Opvoedkundig Bureau zijn hier in een nieuwe opzet samengevoegd tot een zgn. Regionaal Instituut voor Ambulante Gezondheidszorg (R.I.A.G.G.)
Om aan haar doelstellingen te beantwoorden is een goede samenwerking met de eerste lijns gezondheidszorg, met andere zorgverlenende instanties in de ambulante sektor, met de ziekenhuizen St. Annadal en Vijverdal evenals met de Rijksuniversiteit Limburg en het Medisch Regionaal Centrum van belang.
Van de voorzitter wordt verwacht dat hij het bovenstaande stimuleert en daaraan (mede) leiding geeft. Hij zal daarbij oog moeten hebben voor verschillende zienswijzen en opvattingen, die zowel binnen als buiten de stichting leven, zodat deze vruchtbaar op elkaar kunnen worden afgestemd.

Gedacht wordt aan een man of vrouw, vanaf de leeftijd van 40 jaar, met ruime bestuurservaring en affiniteit tot de gezondheidszorg en/of de maatschappelijke dienstverlening. Het voorzitterschap vergt ongeveer twee dagdelen per week en wordt in bescheiden mate gehonoreerd.

Informatie betreffende de funktie kan worden ingewonnen bij de huidige voorzitter, de heer W. de Haas (tel. 043-845555) en bij de algemene direkteur van de stichting, de heer A. Hilberink (tel. 043-621051).
Brieven kunnen worden gericht aan de sekretaris van het bestuur, mr. P. Ballieux, Postbus 4001, Maastricht.

GZ

Danbach Mintjens BV is een sterk groeiende onderneming in de bouwsector, plafonds, scheidingswanden en verlichting.

Voor de afdeling administratie zoeken wij een:

BOEKHOUDER

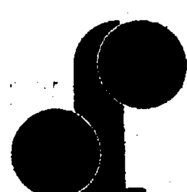
Aangezien ons bedrijf voortdurend groeit zal hij meewerken aan de uitbouw en automatisering van de administratie, hiervoor is enige jaren praktijkervaring gewenst.

Voor deze funktie is het praktijkdiploma boekhouden en diploma MBA noodzakelijk.

Gezien onze buitenlandse kontakten is kennis van de moderne talen gewenst. Leeftijd ca. 25-30 jaar.

Heeft u belangstelling voor deze funktie?
Richt dan uw met de hand geschreven sollicitatie voorzien van een recente pasfoto aan de direktie, t.a.v. de heer J.C. van Tiggelen, Plakstraat 3b te Sittard.

Danbac Mintjens b.v.



LDS - MDS HEERLEN
Scholengemeenschap voor ondernemersonderwijs

Roept mannelijke en vrouwelijke sollicitanten op voor per 1 augustus 1978 te vervullen vakatures:

LERAAR AVO + ENGELS:
± 28 uur per week
Volledig bevoegd onderwijzer, in bezit van akte LO Engels of MO-A Engels (of studerend hiervoor).

LERAAR MAATSCHAPPIJLEER:
± 18 uur per week
Gedacht wordt aan iemand met 1e of 2e graads bevoegdheid. Tot zijn taak zal ook behoren het geven van lessen in discussie- en vergadertechniek en praktijkbenadering.

LERAAR FRANS:
± 16 uur per week
3e of 2e graads bevoegdheid vereist.

Sollicitaties te richten aan het bestuur van de Stichting Handelsonderwijs in de Mijnstreek, Nobelstraat 31, Heerlen. Inlichtingen worden verstrekt door de direkteur, dhr. J. Geelen, tel. 045-711186 (school) of 043-32528 (thuis).

architektenburo ir p a m mertens architekt bna

Hoofdstraat 103 Hoensbroek. Tel. 045 - 215656

heeft op korte termijn plaats voor een

hoofd van de administratie

Gedacht wordt aan een funktionaris met HEAO-diploma of gelijkwaardige kennis en minimaal enkele jaren praktijkervaring; leeftijd tot 40 jaar.
Tot zijn taken rekenen wij het koördineren en begeleiden van de financiële, administratieve en bedrijfsekonomische funkties binnen het buro zoals:
- algemene sekretariaatswerkzaamheden
- financieel-administratieve begeleiding van projekten
- opstellen van deklaraties
- interne accountancy

Tevens is er op korte termijn plaats voor een

opzichter-kalkulator

die belast zal worden met het uitoefenen van toezicht op grotere en kleinere projekten in samenwerking met de projektleiders; het verzorgen van de bouwadministratie, het opstellen van financiële overzichten etc. tijdens de bouw en het opstellen van begrotingen van projekten in voorbereiding.

Gedacht wordt aan een funktionaris met HTS-diploma bouwkunde of weg- en waterbouwkunde of gelijkwaardige kennis en enkele jaren praktijkervaring; leeftijd tot 45 jaar; ervaring bij restauratie van gebouwen strekt tot aanbeveling.

Voor telefonische inlichtingen vragen naar de heer W.M. Ummels.
Uitsluitend eigenhandig geschreven sollicitaties.



SAAB 99 COMBI COUPÉ SPECIAL

UITGEVOERD MET DE VOLGENDE „EXTRA'S":

- ★ 2 carburateurs (108 DIN PK)
- ★ Gasgevulde schokbrekers
- ★ Amerikaanse wielklotsen
- ★ Metallic-groen
- ★ Complete stereo-apparatuur (speakers ingebouwd in deurpanelen)
- ★ Rondom gelaagd, getint glas
- ★ Getectyleerd, matten in kleur van het interieur, afsluitbare tankdop etc. etc.

Dit alles voor de prijs van *f* 23.759,32 excl. BTW (incl. 28.200,–)

GARAGE KOMPIER

AKERSTRAAT 150 HEERLEN. TEL. 045 - 717755

---

psychisch gezondheidscentrum 'welterhof' heerlen

In overleg met diverse instellingen voor welzijns- en gezondheidszorg ontwikkelt ons centrum ten behoeve van Zuid-Oost Limburg (300.000 inwoners) intra-, semi- en extramurale voorzieningen.

Onze jeugdafdeling gaat uitbreiden. Wij krijgen meer mogelijkheden om jeugdigden met psychische problematiek te behandelen. Daarvoor zoeken wij

groepswerksters (vrl.)

die ons huidige team, bestaande uit 8 personen, komen versterken. Wij werken samen met een team van psychiater, psycholoog, maatschappelijk werker en orthopedagoog.

Taken
- Begeleiding van 24-uurs gebeuren.
- Volledige inzet in teamverband
- Meedenken en meewerken aan opzet en beleid van de afdeling(en)
- Vervullen van een van de taakaspecten, te weten: sociotherapeutisch, aktiverend of biomedisch taakaspekt.

Opleiding
- Mikojel
- MBO-IW
- HBO-IW
- Verpleegkunde A en B of B
- MBO-V/HBO-V

Ervaring
- Bij voorkeur in het begeleiden van jeugdigen met psychische problematiek of ruime revaring in het werken met moeilijk opvoedbare jeugdigen.
- Leeftijd plm. 24 jaar of ouder

Arbeidsvoorwaarden
- ★ CAO-Ziekenhuiswezen.
- ★ Salarisinschaling: Functie behandelingsteamlid: *f* 1903,20 tot *f* 2508,11. Toekenning van aantal periodieken is afhankelijk van duur en soort beroepservaring, relevant voor te verrichten taken.
- ★ Het salaris wordt verhoogd met een toelage volgens de uitvoeringsregeling onregelmatige dienst

Inlichtingen
Zowel telefonisch (045-718180) als persoonlijk bij de heer v.d. Heiden, hoofdgroepsleider (toestel 2010) en mevrouw Soemers (toestel 2180).

Sollicitaties
Schriftelijk met pasfoto en met vermelding van relevante gegevens, ervaring, opleiding en motivering, te richten aan voordrachtscommissie tot aanstelling van groepswerksters (vac. nr. 244) p/a stafafdeling Personeelszaken, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen.

'welterhof'



ONDERNEMERSCOLLEGE „MERGELLAND" L.D.S. M.D.S.

Adelbert van Scharnlaan 210
6224 JX MAASTRICHT
Tel. 043-626362

roept sollicitanten op voor de per 1 augustus 1978 te vervullen vacatures

1. Wiskunde ± 20 uur 2e of 3e graad

2. Warenkennis ± 15 uur

3. Frans ± 5 uur

Kandidaten moeten bereid zijn medewerking te verlenen aan de begeleiding van Frans-Nederlandse projecten met een zusterschool in Frankrijk.

4. Bedrijfseconomie en Calculatie ± 20 uur 1e of 2e graad

5. Bedrijfseconomie ± 4 uur

Gedacht wordt aan iemand met een funktie in het bedrijfsleven die in teamverband meewerkt aan een project praktijkbenadering.

6. Part-time onderwijskundig medewerker 1e graad

Funktie-informatie: het in nauw overleg met direktie en docenten adviseren, opstellen en begeleiden van nieuwe onderwijskundige projecten en het schoolwerkplan.

Sollicitaties te richten aan het bestuur van het Ondernemerscollege „Mergelland", Adelbert van Scharnlaan 210, 6224 JX Maastricht.
Inlichtingen worden verstrekt door de direkteur de heer W.M.G. Aarts.



ZIEKENHUIS „DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor:

A. enige OPERATIEKAMERVERPLEEGKUNDIGEN/ ASSISTENTEN

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die in het bezit zijn van het diploma A-Ziekenverpleging, dan wel het diploma Operatie-assistent(e) N.Z.R. en die bij voorkeur ervaring hebben als medewerk(st)er op de operatiekamers.
Verpleegkundigen die de opleiding operatie-assistent, differentiatie chirurgie, hebben voltooid, of bereid zijn deze te volgen, genieten de voorkeur.

B. enige VERPLEEGKUNDIGEN-A

ten behoeve van diverse verpleegafdelingen.
Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma A-Ziekenverpleging en bereid te zijn in een onregelmatig dienstenpatroon te werken.

Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door het Hoofd Verplegingsdienst, tel. 04490-18666, toestel 2300.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van de functie waarnaar men solliciteert, kunnen worden gericht aan de afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.



MAASTRICHT
043-54666*
STOKSTRAAT 44

ADVIESBURO
VOOR
RUIMTELIJKE
ORDENING
H. STARREN B.V.

...t een:

DIREKTIE-SECRETARESSE

gezien de belangrijke plaats van deze funktie in onze organisatie
- MEAO diploma (secretariële richting).
- meerjarige ervaring met bovengenoemde werkzaamheden.
- een flexibele instelling, in staat om in grote mate van zelfstandigheid werk te verrichten.

in onze snelgroeiende onderneming een interessante zelfstandige werkkring met een goed salaris.

Sollicitaties: gemerkt met „vertrouwelijk" binnen 14 dagen te richten aan de direktie van het buro.

Uitbeners en vliezers gevraagd

Aanmelden tijdens kantooruren van 9.00 tot 17.00 uur.

L. Soomers & Zn. B.V.

Kasperenstr. 125 Kerkrade-West

Voor direct gevraagd

BETON-TIMMERLIEDEN METSELAARS

Voor akkoordwerk omg. Aken

HEUTS GMBH,
Roermonderstr. 3, Kohlscheid
Tel. 045-211341 en tel. 045-217179 en tel. 09-4924072862

Stichting Cultureel Centrum Maastricht

Voor het seizoen 1978/79 wordt met ingang van 7 augustus 1978 gevraagd, een

KASSIÈRE

in part-time dienst voor ca. 20 uur per week, ten behoeve van de plaatskaartenverkoop voor evenementen, welke in de Stadsschouwburg en Staargebouw zullen plaatsvinden.
De werkzaamheden zullen in teamverband via een rouleersysteem zowel overdag, 's avonds als in het weekend worden verricht.

Voor deze funktie zijn vereist:
- administratief inzicht
- accuratesse
- goede contactuele eigenschappen.

Belangstellenden, bij voorkeur met enige ervaring, kunnen hun sollicitaties richten schriftelijk Postbus 606, 6200 AP Maastricht of telefonisch tel. 043-16622, toestel 11.

Bij de **CIVIELE DIENST** van het De Wever-Ziekenhuis in Heerlen bestaan op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor twee

MEDEWERKERS

voor de Schoonmaak-Onderhoudsdienst c.q. Beddencentrale (waarvan één in tijdelijk dienstverband).

De Schoonmaak-Onderhoudsdienst van ons ziekenhuis zorgt voor het schoonmaak-onderhoudswerk in alle gebouwen. De werkzaamheden op de Beddencentrale omvatten het steriliseren van matrassen, kussens en ander beddegoed, het desinfecteren van ledikanten en het opmaken van bedden.

Voor deze werkzaamheden, die in teamverband, mogelijk afwisselend op beide afdelingen, worden uitgevoerd, zoekt ons ziekenhuis medewerkers in de leeftijd van 20-30 jaar.

Inlichtingen worden U gaarne verstrekt door mevrouw Loop, Hoofd van de Schoonmaak-Onderhoudsdienst (tel. 045-766666 toestel 1144).

Geïnteresseerden kunnen hun sollicitatiebrief sturen naar de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen. Hierbij vermelden of de keuze valt op de tijdelijke of de vaste baan.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden L.D. 20.05.

dwzh
de wever ziekenhuis heerlen



mayfran®
INTERNATIONAL
MAYFRAN LIMBURG B.V.
Postbus 31032
6370 AA Schaesberg (L)
tel. 045-314155

MAYFRAN LIMBURG B.V. is een dochteronderneming van de Amerikaanse industriegroep MAYFRAN Incorporated, internationaal werkzaam op het terrein van fabrikage en montage van transportsystemen en apparaten voor inspectie en verwerking van industriële afvallen o.a. metaalspanen, plaatschroot, butsruil en ... In het bedrijf zijn ca. 180 ... werkzaam.

Op korte termijn kunnen we plaatsen in:

Produktiesector

1 Knipper - buiger
Ervaring in knippen van plaat- en stafmateriaal volgens tekening, waarbij zelf afgetekend wordt.

1 Knipper - buiger
Ervaring in afkantwerk van plaat op hydraulische afkantpers.

Administratieve sector

1 Assistente (voor hele dagen op afdeling Boekhouding).

Werkzaamheden omvatten o.a.:
- coderen van boekhouding
- diverse administratieve werkzaamheden

Opleiding:
MAVO (pakket met boekhouden) of MEAO, redelijke kennis van duitse taal. Ervaring in bovengenoemde funkties is vereist.

Belangstellenden nodigen wij uit schriftelijk te solliciteren aan:
MAYFRAN LIMBURG BV
Postbus 31032
6370 AA Schaesberg (L)

Het sterke trio van TVC Weijden





Service — Snel, goed en goedkoop.
Garantie — 6 Jaar garantiemogelijkheid.
Kwaliteit — Alleen de beste wereldmerken.

Systeem gratis service
1 Jaar volledige garantie, levenslange garantie op arbeidslonen en voorrijdkosten, recht op afsluiten TVC-service verzekering tot 6 jaar, kosten *f* 65,— per jaar, ook hierna nooit doorberekening van arbeidslonen en voorrijdkosten.

Systeem berekende service
1 Jaar garantie op arbeidslonen, voorrijdkosten en alle onderdelen.
Ook daarna steeds recht op de betrouwbare TVC-service.

TVC-WEIJDEN 6 JAAR GARANTIE-MOGELIJKHEID

1495,-

PHILIPS — Philips Kleurentelevisie

	syst. gr. serv.	syst. ber. serv.
14 C 625 37 cm	*f* 1270,—*	*f* 1070,—*
18 C 636 46 cm	*f* 1695,—*	*f* 1495,—*
22 C 655 66 cm	*f* 2195,—*	*f* 1896,—*
26 C 751 66 cm	*f* 2345,—*	*f* 2050,—*
26 C 657 66 cm	*f* 2495,—*	*f* 2195,—*

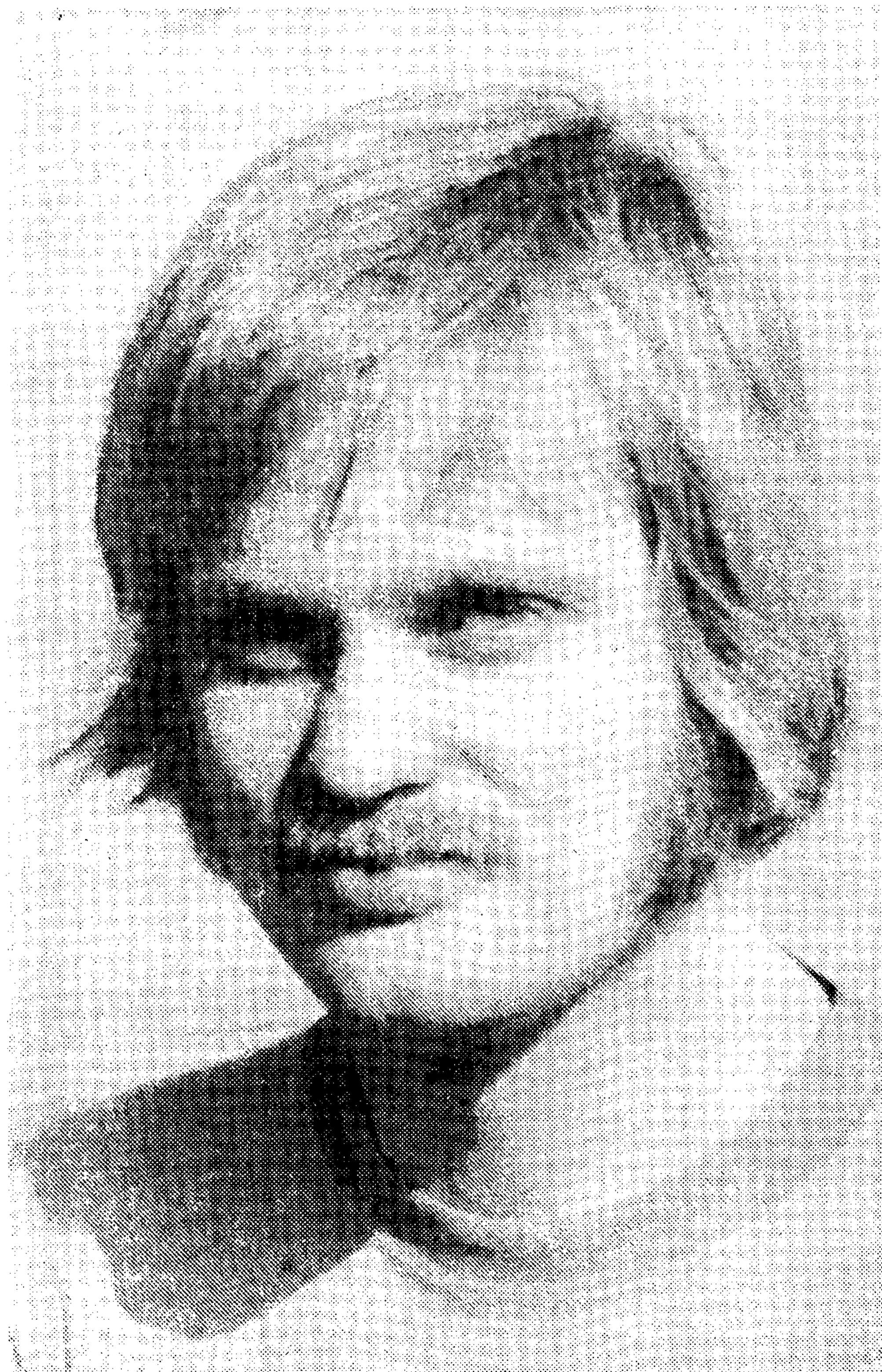
*Alle prijzen netto kontant.



toonaangevend voor het zuiden

Brunssum/Geleen/Heerlen/Kerkrade

Kerkstr. 55-59 tel. 045/252342 Annastr. 2 tel. 04494/42605 O. Nassaustr. 38-40 tel. 045/715484 Wilngracht tel. 045/452765



● Ron Hellström: „Zweden kunnen knokken"

'Veel te danken aan nationale team'





De reuzenzwaai van Zweden

door TON DE RUITER

KAISERSLAUTERN – Twee uitspraken van Zweden over Zweden. 1. Het verschil met vier jaar terug is Ralf Edström en Roland Sandberg, we hebben geen schutters meer". 2. „Talent hebben we veel gehad, momenteel is het magertjes". Voor de eerste tekent Georg Aby Ericsson, met Helmut Schön de enige, die als bondscoach terugkeert op het podium van de wereldkampioenschappen voetbal. Het tweede citaat komt uit de meestal zwijgende mond van Bjorn Nordqvist, al 107 wedstrijden een niet weg te denken pion in het nationale voetbalteam van Zweden.

Geconfronteerd met de woorden van Ericsson en Nordqvist kan Ronnie Hellström een glimlach niet onderdrukken. Ze moeten dat gezegd hebben voor de oefenwedstrijden tegen Oost- en West-Duitsland". en na de bevestigende knik. „Zo dacht ik er toen ook over, na die twee oefenduels zie ik het anders. Ik weet zeker dat ook de coach en Bjorn van mening veranderd zijn. Het talent heeft zich op het juiste moment aangediend en met de schutters valt het ook wel mee".

Een maand terug durfde de meest fanatieke voetbalsupporter nog geen glas sneeuwwater te zetten op de kansen van het Zweedse voetbalteam. Blessures (Edström, Sandberg), het niet meer beschikbaar zijn van enkele WK-vedetten (Kindvall, Grahn, Bo Larsson) en vooral de zwakke verrichtingen in de kwalificatiewedstrijden lagen ten grondslag aan de berg pessimisme. Een stemming van: we gaan naar Argentinië alleen voor de eerste ronde, de kaartjes voor de terugreis zijn besteld. De Scandinavische ploeg plaatste zich via twee overwinningen op Zwitserland en winst en verlies tegen de Noren. Vooral de nederlaag tegen het buurland hield vele Zweden nachten uit de slaap.

Wanhoop in de voetbalharten die vier jaar terug op hol sloegen toen het organisatiecomité de Zweden met Zaire, Haiti en Australië tot de zwakke landen rekende. Het veroorzaakte bij de spelers een sfeertje van: we zullen eens laten zien dat we kunnen voetballen. „Juist dan", zegt Ronnie Hellström, „zijn we sterk. Het moet ons niet aankomen waaien. Vechtlust dat is onze grote kracht".

Ontketend

In Duitsland hielden de Zweden het ontketende Nederlands elftal in bedwang haalden een punt tegen Argentinië en twee tegen Uruquay. Voldoende voor een plaats in de tweede ronde, het bewijs voor de Zweed dat hem bij de plaatsing onrecht was gedaan.

De Argentijnse plaatsingsfunctionarissen hebben het niet aangedurfd de Noordeuropeanen opnieuw onder de zwakke broertjes te rangschikken. Toch zou een dergelijke maatregel minimale reacties opgewekt hebben.

Hellström: „Niemand zag het zitten, iedereen begreep dat de ploeg met dit materiaal onmogelijk de prestatie van vier jaar terug kon evenaren. Verdedigend gaf het nog de minste problemen. Bjorn Nordqvist is een prima leider van de defensie en met meer dan 100 interlands heeft hij natuurlijk ervaring. Voor het counter-voetbal dat wij zo graag spelen, heb je vooral een prima middenveld en snelle spitsen nodig. Die mensen hadden we niet meer. Bo Larson, de spelbepalende middenvelder in Duitsland, stopte met het internationale voetbal, Edström sukkelt met blessures en Roland Sandberg is helemaal gestopt met voetbal".

Reuzenzwaai

Nee, terecht gaf de positie van het Zweedse voetbal tot voor een maand weinig reden tot juichen. De reuzenzwaai werd ingezet halverwege maart. Ralf Edström, ernstig geblesseerd geraakt in de kwalificatiewedstrijd tegen Noorwegen, hervatte de training en toonde de daarop volgende weken een duidelijke vormverbetering. De 34-jarige Bo Larsson stelde zich weer beschikbaar voor het nationale team. Zegt Hellström: „Hij voetbalde nog erg sterk bij Malmö".

Toch werd de reuzenzwaai voltooid zonder deze routiniers. Tegen de DDR werd met goed voetbal een kleine overwinning behaald, twee weken later gevolgd door een 3–1 overwinning op West-Duitsland. Hellström: „Voor de man in de straat waren we plotseling de aanstaande wereldkampioen. Vooral de tweede helft speelden we West-Duitsland van de mat. We staan bekend als knokkers, maar ik had niet verwacht dat we tot zo'n prestatie en zulk goed spel in staat waren. Vooral de jongeren Ahman, Erlandsson en Ohlsson speelden sterk, jonge talenten die op het juiste moment doorbreken".

Zweden staat sinds woensdag 19 april weer pal achter zijn nationale elftal. Erg fijn natuurlijk, maar het heeft ook zijn negatieve kanten. De hoge verwachtingen die plots weer gekoesterd worden, en de positie van de „underdog" die verloren is.

Ericsson had met zijn ploeg zo graag als kansloze afgereisd naar Argentinië. Hij zou vooraf uitgeroepen hebben: „We hebben die niet meer, en die is gestopt, verwacht van ons niets". Een politiek die de tegenstanders Brazilië, Spanje en Oostenrijk de indruk moest geven dat winst tegen Zweden wel „snor" zat. Dat alles is door de reuzenzwaai over.

Zweden knokken

Hellström: „We zijn plotseling een belangrijke outsider waar terdege rekening mee gehouden wordt. We zullen in Argentinië zien of het terecht is. ik denk dat we ver kunnen komen. De Zweed wil knokken, juist als het voor de nationale ploeg is".

Zelf is Ronnie Hellström ook gezegend met die mentaliteit. „Ik speel graag mee, omdat ik weet dat ik veel te danken heb aan het Zweedse elftal. Wie zou Ronnie Hellström gekend hebben als ik niet in het nationale team gespeeld had? Daar heb ik bekendheid gekregen, daar heb ik het contract verdiend dat mij in staat stelt hier heerlijk te leven en nog iets over te houden voor later. Mijn dankbaarheid is dan ook zo groot, dat ik graag bereid ben iets terug te doen".

Jan Jongbloed:

'Ik kan me niet zo nerveus meer maken'



● Jan Jongbloed: „pak, ik heb je..."

'Geloof me; we komen ver'

door george taylor

HEERLEN – Jan Jongbloed is 37 jaar; getrouwd met Dini Peters, en in het „bezit" – van zoals hij zelf zegt – twee schatten van kinderen. Een „meid" van 11 en een jongen van 15 jaar. Hij blijft doorgaan zolang hij kan met de voetbalsport. „Met het profvoetbal", verduidelijkt hij. „Ik kan nog jaren daarna mee bij de amateurs. Voetbal is een heerlijke sport". En meteen er achter aan: „Je wilt weten wie mijn favoriete ploeg is voor de wereldkampioenschappen? Nou reken, maar, dat is Nederland..."

Jan Jongbloed heeft er geen slapeloze nachten meer van. Hij droomt niet meer van een plaats in het Orenjeteam, hoewel hij het een enorme eer blijft vinden. „Ik kan me niet nerveus meer maken. Ik zie veel meer dwars door de dingen heen. Je moet een onderdeel van de ploeg zijn. Lekker, als je je kan onderscheiden. Af en toe een beetje gek doen. Lekker ver uitlopen: de mensen griezels bezorgen, maar zelf zeker weten. dat het geen gevaar kan. Ik kom van DWS, je weet wel de club van de Spaarndammerbuurt. Later gingen we naar het Olympisch Stadion. Daar heb ik mijn mooiste herinneringen aan overgehouden. Kampioen van Nederland in 1963-'64. Ik kan je nog heel wat spelers opnoemen,



● Jan Jongbloed ...altijd attent...

die daar bij zaten: Rinus Israels, Vonhoff, Pijlman, Flinkevleugel, De Jong, Schrijvers. Wat waren we trots, dat we als buurtkluppie zo hoog waren opgeklommen. En een feest... als ik daar nog aan denk...

De zoon van Jan Jongbloed voetbalde een blauwe maandag bij DWS, daarna ging hij naar SDW – nog zo'n oude Amsterdamse amateurclub. „Vrienden", zegt Jan, „houd hem maar eens tegen. Maar ach, het echte DWS van vroeger, dat bestaat niet meer. Het is allemaal zo anders dan vroeger".

Honderd procent

Jan Jongbloed heeft eigenlijk voor zijn Roda JC-periode, die zeker nog een jaar duurt – „Ik heb nog een contract van een jaar en dat dien ik zeker uit" – altijd voor DWS en na de fusie met Blauw Wit voopr de FC Amsterdam gespeeld. Zijn inzet was altijd honderd procent. Hij kon zich vroeger dood ergeren aan degenen, die er maar een beetje met de muts naar gooiden.

„Je voetbalt voor de poen. Je verlangt alles van je werkgever, dan moet je zelf ook honderd procent geven. Heb ik me altijd aan gehouden. Bij Roda JC had ik het in het begin wat moeilijk. Vond mijn ritme snel weer en kwam er ook spoedig overheen, dat ik feitelijk zo ver van huis was. Jammer van de tegenvallers bij Roda JC, wat de blessures betreft. Het had met Dick Nanninga beslist heel anders geweest. In totaal ben ik overigens wel tevreden over het afgelopen seizoen. En dan nu Argentinië..."

Bang voor niemand

Het is het tweede wereldkampioenschap, dat Jan Jongbloed actief meemaakt. Hij ligt er niet meer wakker van. „Ik heb alles gehad, wat je als voetballer maar kan tegenkomen. Ik heb de top van de wereld tegenover me gehad. Ik heb gevoetbald tegen Abe Lenstra en Faas Wilkes, in hun tijd fenomenen. Ik heb gevoetbald tegen Johan Cruijff. Moet ik nu nog bang zijn voor mijn tegenstanders? Welneen. Ik ben bang voor niemand".

Jan Jongbloed ziet het met de hardheid in Argentinië nog wel meevallen. „Natuurlijk wordt het geen kinderspelletje. Natuurlijk zullen er wel aanslagen gepleegd worden op de kostbare benen. Maar ik denk zo, dat de scheidsrechters zeer strenge instructies zullen meekrijgen van de FIFA. Ze zullen het van de aanvang af zeer kort moeten houden. Ik hoor ze al fluiten. Doen ze het niet, dan gaan ze voor de bijl. Het zijn me nogal lieve jongetjes, die in het veld staan. Maar ik heb vertrouwen in de FIFA-instructies. De scheidsrechters zullen in het begin van de wedstrijd door de spelers uitgetest worden en als ze zien wat voor vlees ze in de kuip hebben, houden ze hun grapjes wel voor zich".Nederland is ondanks de voorbereiding en het niet spelen van Crijff – „Jammer, dat die er niet bij is" – voor Jan Jongbloed de favoriete ploeg.

Wat geluk

„We hebben zoveel goede spelers, een groot arsenaal van jongens, die boordevol talenten zitten, dat ik het niet anders zie. We kunnen erg ver komen. We zijn gewoon één van de toonaangevende elftallen. Je moet wat geluk hebben en je moet voor niemand bang zijn. Dat hoeft ook niet met ons elftal. Dat zal Happel ons allemaal wel in het hoofd prenten. Neen, ik ga met vertrouwen naar Argentinië toe. Of ik erin sta. Afwachten maar. Ik relativeer steeds meer. Ik wil natuurlijk dolgraag meedoen. Maar ik hoor tot de groep, en daaraan onderwerp ik me. Welke plaats we ook zullen bereiken, ik zeg maar, dat alle 22 spelers, die naar Argentinië gaan daar dan aan hebben meegewerkt. Ook de bankzitters, ook degenen, die helemaal niet aan de bak komen. En geloof me... Nederland komt ver..."


Personeel

Echtgenote Elly: ”Dat afwachten is verschrikkelijk”

Nanninga: ”Wat een spanning!”

door jos van wersch

SIMPELVELD – Gisteravond is Dick Nanninga thuis in Simpelveld gearriveerd na een lange reis vanuit Parijs, waar hij de afgelopen week met het Nederlands elftal verbleef (en maar liefst vijf doelpunten produceerde). Toch knaagt het aan de Roda-spits dat hij nog steeds geen zekerheid heeft over zijn al dan niet meegaan naar Argentinië, ondanks zijn grote produktiviteit (zeven doelpunten in drie interlands!).

Zijn vrouw Elly: „Wisten we maar waar we aan toe zijn. We hebben nog steeds geen zekerheid. Verschrikkelijk, die spanning. Dick heeft toch zeker prima zijn werk gedaan? Hij is er toch om doelpunten te maken of niet soms?

Dick is zelf ook aardig gespannen. Men merkt dat niet zo aan hem, maar hij is opvallend gesloten in deze dagen, volgens zijn vrouw. Het moet hem ergens toch wel raken dat Ernst Happel voortdurend oppert: „Nanninga past eigenlijk helemaal niet in mijn systeem, maar hij scoort wel steeds”.

Vindt Dick die Happel-uitspraak terecht? Nanninga: „Happel wil per se vier-vier-twee spelen. Dat doen ze morgen tegen Oostenrijk weer. Maar ik moet nog maar eens zien wie de goals gaat maken. Als er niet wordt gescoord, moet hij toch op mij terugvallen. Ik schat de kans dat ik meega naar Argentinië desondanks groot.

Dat ik er tegen die Oostenrijkers niet bij ben, ach, vind ik niet erg. Kan ik morgen thuis nog een dagje werken. Maandag moet ik me weer in Zeist melden om me bij de rest van de selectiegroep te voegen”.

Goede sfeer

Het toernooi in Parijs is Dick goed bevallen. „We hebben gewonnen, ik heb vijf goals gescoord en de sfeer was erg goed. Nu nog dat ticket naar Argentinië”. Zijn vrouw was gistermiddag in ieder geval al de reis aan het plannen, want zij vergezelt manlief naar Zuid-Amerika. Elly: „Het zou een enorme afknapper zijn als Dick zou afvallen. Ik gun het hem zo”.

● *Dick met tweeling Petra (links) en Sandra op zijn armen. Spannende dagen in huize Nanninga* **Foto: Dries Linssen**

Toonstra onder het mes

KERKRADE – Roda JC-speler Johan Toonstra heeft een neusoperatie ondergaan. Manager Hans Coerver: „Die operatie was al maanden geleden gepland. Alles is goed verlopen”.

Pas vandaag beslissing of Vosmaer erbij is

● *Bobby Vosmaer ...vandaag trainen...*

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Of Bobby Vosmaer morgenavond inzetbaar is voor de wedstrijd MVV-FC Groningen (aanvang half acht in het Geusseltstadion) wordt vandaag pas beslist. Manager Jongen: „Er wordt vandaag nog getraind. Pas dan weten we of hij bij de selectiegroep komt. Voor de rest is de groep compleet”. Barry Hulshoff is, zoals bekend, „afgeschreven” voor de nacompetitie. Zie voor MVV-FC Groningen, sportpagina 3.

Cor van der Hart naar FC Amsterdam

AMSTERDAM – Cor van der Hart wordt bij FC Amsterdam de opvolger van Pim van der Meent. Hij gaat samen met Tonnie Bruins Slot de trainingen van de eerste divisieclub leiden. De spelersraad, die door FC Amsterdam-voorzitter Dé Stoop werd ingelicht, heeft geen overwegende bezwaren. Van der Hart kreeg vorige week te horen dat zijn AZ-contract niet zou worden verlengd.

De verbintenis tussen van der Hart en Stoop is aangegaan voor onbepaalde tijd en kan worden beëindigd met wederzijds goedvinden of door tussenkomst van de directeur van het gewestelijke arbeidsbureau. Van der Hart zal binnenkort naar Amsterdam verhuizen.

Cor van der Hart ...nieuwe werkgever...

Rob Hutting vandaag gastspeler bij Roda JC

KERKRADE – Rob Hutting, de talentvolle middenvelder van Fortuna SC, is vandaag gastspeler bij Roda JC, dat in Wilhelmshafen in het veld komt tegen Werder Bremen voor de 'zomercompetitie'. Roda JC-manager Hans Coerver: „Hij doet mee omdat we een tekort aan spelers hebben”.

Commentaar van Hutting: „Misschien willen ze wel kijken of ik in hun systeem pas. Ja, ik zou graag in de eredivisie willen spelen, maar ik heb wel het vermoeden dat Roda JC een beetje geschrokken is van de transfersom die Fortuna SC voor mij vraagt”.

Terry Lees ontbreekt bij Roda JC (verblijft in Engeland), evenals Nanninga, Jongbloed en Degens (in Toulon). Vermeulen is terug in de selectiegroep.

Lotuscoureur snelste op Circuit van Terlamen

Andretti: pendelen tussen twee werelddelen...

● *Mario Andretti: capucino in Indianapolis*

ZOLDER – Colin Chapman, chef van John Player Team Lotus, tikte Mario Andretti goedkeurend op de linkerschouder. „Well done, Mario,” sprak de Brit ondertussen zorgvuldig enkele stofdeeltjes van zijn (bijna) smetteloos zwart kostuum vegend. In een nieuwe wagen, de JPS Lotus '79, was Andretti – op de eerste trainingsdag in het vooruitzicht van de Grote Prijs van België – de snelste geweest: 1.21,48 ofwel een moyenne van 188,306 km/uur.

Mario: „Ik ben erg blij met die nieuwe wagen. Hij heeft een fantastische stabiliteit, is onwaarschijnlijk goed uitgebalanceerd.” Qua vermogen is er tussen de JPS'78 (waarmee Ronnie Peterson rondjes draaide: 1.23,26) en de JPS'79 nauwelijks verschil. De krachtbron is dezelfde: Ford Cosworth DFV, 2993 cc, 470 PK bij 10.500 toeren per minuut.

Vandaag begint Andretti, als alles meezit, aan een „tour de force”. Na afloop van de laatste Formule 1-training stapt hij vanmiddag op het circuit van Zolder in een helicopter die hem naar het Brusselse vliegveld brengt. „En dan, Mario?”

De Amerikaan glimlachte: „Dan vlieg ik naar Parijs. Daar staat een Concorde gereed die me naar Indianapolis brengt. Het is een charter.”

„Een charter?'

Andretti grinnikte. „Money is geen probleem. Het wordt allemaal gesponsord.”

„Hoeveel kost die bliksemreis?”

„Meer dan honderdduizend dollar.”

Profiterend van het circa zeven uur tijdsverschil tussen Europa en de USA wil Andretti voor de 500 mijlen van Indianapolis (één miljoen dollar aan prijzen) zich zo gunstig mogelijk kwalificeren om vervolgens pijnsnel weer naar België terug te keren. Daar wacht hem morgenmiddag de zesde G.P. van dit seizoen. Andretti: „De Grote Prijs komt voor mij op de eerste plaats. Maar ik haat het straks als laatste in Indianapolis te moeten starten.” De situatie: in de officiële training voor de 500 mijlen mag de Penske door een andere coureur dan Andretti (genoemd is de jonge Mike Hiss) gereden worden. Maar als Andretti dan voor de race zélf (28 mei) het stuur overneemt, dient hij reglementair als laatste van de 33 deelnemers van start te gaan. „I hate it,” vond Mario van dat vooruitzicht. En van het perspectief van een bliksemreis vice versa? „Ach, ik rijd daar een paar heel snelle rondjes, stap uit, drink een capucino en kom terug.” Hij heeft makkelijk praten, Andretti. Verleden week, tijdens de officieuze trainingen, reed hij op de baan van Indianapolis een nieuw record: 327,472 km/uur.

● de vijf snelsten na Andretti op de eerste trainingsdag in Zolder: Jody Schekter, Wolf Ford (1.22,12); Carlos Reutemann, Ferrari (1.22,35); Niki Lauda, Brabham Alfa (1.22,65); James Hunt, McLaren (1.23,16) en Gilles Villeneuve, Ferrari (1.23,21).

● Patrick Tambay (Marlboro McLaren) rijdt niet. Hij liep verleden week tijdens de Formule 2-race in Pau brandwonden in de tweede graad aan zijn linkervoet op. Tijdens de race namelijk „ontplofte” een in zijn Chevron-hart gemonteerde brandblusapparaat.

● zie Even Apart op Sport 3. Een blik achter de schermen van de Formule 1.

NINO TOMADESSO
Auto-sportjournaal

Belgen vrezen Zoetemelk

Vijf Nederlanders vannacht in Bordeaux-Parijs

door wiel verheesen

BORDEAUX – Joop Zoetemelk in Bordeaux-Parijs. Een debutant met winstkansen. Dat is hij morgen in de marathon van de weg zonder meer. Een overwinning zou het seizoen '78 voor Zoetemelk goedmaken, ongeacht de Tour de France. Herman van Springel zal dan ook meer angst koesteren voor de Nederlandse favoriet dan voor routinier Roger Rosiers.

Dertien man zullen vannacht omstreeks half twee aan de monstertocht over 600 kilometer beginnen. Een groepje dapperen waarin Nederland bijna met evenveel renners vertegenwoordigd is als Frankrijk. Het kwintet Oranjestrijders heeft niet alleen in Joop Zoetemelk een debutant. Sterker nog. Alleen Fedor den Hertog heeft een kennismaking met Bordeaux-Parijs achter de rug. Het was een debuut dat resulteerde in drie kwartier achterstand op de winnaar. Behalve Zoetemelk zal ook Jan van Katwijk, de ploegmakker van Herman van Springel, voor het eerst in zijn ruim tienjarige loopbaan als beroepsrenner ondervinden wat het betekent een rit van 600 kilometer te rijden. Met deze afstand, maar ook met de sfeer van een wedstrijd die in de nachtelijke uren begint, worden straks ook twee Limburgers geconfronteerd: Fred Rompelberg en Jan Krekels.

„Ongeacht hoe het afloopt, durf ik nu reeds te beweren dat ik volgend jaar opnieuw van de partij zal zijn. Ik wil de marathon van haver tot gort leren kennen”, aldus Fred Rompelberg. De praktijk, de bikkelharde realiteit, zal bewijzen welke waarde aan de woorden van Rompelberg toegekend moet worden. Dat Bordeaux-Parijs een uitdaging is voor lichaam en geest, staat vast. „Ik heb deze uitdaging bewust geaccepteerd. Uit publicitair oogpunt, maar ook om het spektakel waarover reeds tientallen jaren zoveel te doen is, te hebben meegemaakt”, aldus die andere (Sittardse) debutant Jan Krekels.

Eén ding staat vast. De koers blijft een avontuur. Hard, meedogenloos, maar juist daarom ook tot de verbeelding sprekend. Dat zal vanaf vannacht tot zondagmiddag rond vijf uur, als de renners in Monthlery arriveren, opnieuw blijken.

Verleiding

Van onze speciale verslaggever

BORDEAUX – De aankomst van Bordeaux-Parijs vindt plaats in Monthlery, alwaar de renners na het passeren van de eindstreep nog vier ronden van ruim 12 kilometer moeten afleggen. Deze slotfase zal het doorzettingsvermogen, vooral van de naamlozen in de achterhoede nóg meer dan anders op de proef stellen. Het is immers een bekend verschijnsel in de wielersport dat achterblijvers de verleiding om af te stappen nauwelijks kunnen weerstaan als ze telkens weer de lokkende eindstreep passeren.

Zege voor Scheuneman in Olympia's Ronde

SCHIJNDEL – Bert Scheuneman heeft de tweede etappe van Olympia's Ronde van Nederland gewonnen. De Gazelle-rijder was de snelste in de sprint van de kopgroep van zeven man. Tweede in de 165 kilometer lange etappe van Sint Willibrord naar Schijndel werd Bart van Est en als derde eindigde Frits Pirard. Ad Wijnands werd dertiende.

Jos Lammertink won de sprint van het peloton. Bert Oosterbosch behoudt de leiding in het algemeen klassement. Vandaag arriveert de karavaan in Limburg. Zie ook sportpagina 4.

MONT TREBBIO – De Italiaan Giancarlo Bellini heeft de twaalfde etappe van de Ronde van Italië gewonnen. Het was een rit over 204 kilometer van Poggibonsi naar Mont Trebbio. De Belg Johan de Muynck blijft leider in het algemeen klassement.

● HRAEDEC KRALOVE – De Tsjechoslowaak Michael Klasa heeft de achtste etappe van de vredeskoers (Oost-Berlijn - Praag - Warschau) gewonnen. Hij was de snelste van de sprint van het peloton, dat gedurende de gehele rit van Liberec naar Hraedec Kralove over 161 kilometer bijeen bleef.

medewerker exclusieve herenkleding

Deze oproep gaat uit van een in Zuid-Limburg gevestigde herenkledingzaak van exclusief en klassiek niveau. De geplande uitbreiding zal extra worden gestimuleerd als de juiste man zich aandient om daartoe het zijne bij te dragen. Daarom gaat het om de man die bewezen heeft een detailbedrijf mede te kunnen stuwen en leiden. Zakelijke ambitie en ondernemersinitiatief zijn dus terdege van belang. Gedacht wordt aan de man (25-35 jaar) met middelbare opleiding, terdege vertrouwd met in- en verkoop en alle verder voorkomende werkzaamheden in deze branche. Met het oog op buitenlandse cliënten en inkoopassistentie, is het noodzakelijk dat de nieuwe man de moderne talen behoorlijk beheerst. Wie aan dit beeld beantwoordt en zowel in- als extern beschikt over een uitstekend gevoel voor presentatie en service, zal in vrijwel elk opzicht de rechterhand worden van de directeur-eigenaar.

Sollicitaties in handschrift (op brief en envelop aangeven HME) worden verwacht en even snel als vertrouwelijk behandeld door het

PERSONEELSKEUZEBUREAU
VAN OVERVELD B.V.
POSTBUS 40 - EINDHOVEN



direct technisch werk voor:

ELEKTROMONTEUR

die ervaring heeft in de nieuwbouw.
Het is voor een bedrijf te Kerkrade en gaat geruime tijd duren.
Voor hetzelfde bedrijf zoeken wij ook een

HULP-ELEKTROMONTEUR

Hij moet beslist ervaring hebben.
Het projekt start op 23 mei 1978.
Interesse?
Voor meer informatie bent u welkom bij

randstad uitzendbureau
HEERLEN, AKERSTRAAT 26 TEL. 045-718460
SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 15, TEL. 04490-19088



ZIEKENHUIS
„DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID"
SITTARD

heeft op de afdeling **Radiologie** plaatsingsmogelijkheid voor een

administratief medewerkster

Genoemde funktionaris zal worden belast met de uitvoering van een aantal administra-tieve werkzaamheden (administratieve verwerking röntgenopnamen, bediening kar-theek, telefoon, etc.), alsmede, ter assistentie van de hoofdlaborante, met de supervis[illegible] van de werkzaamheden van de 9 reeds aanwezige administratieve medewerksters.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar een kandidate in de leeftijd van 20-[illegible] jaar, die minimaal in het bezit is van het diploma HAVO, akkuraat kan werken, goe[illegible] kontaktuele eigenschappen bezit en beschikt over ruime aministratieve werkervaring.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van de funktie, kunnen worden gericht aan [illegible] afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

Kies uw KLAVERBAAN:

Typiste
Ervaring met een elektrische machine. Leeftijd vanaf 20 jaar. Voor een relatie in de omgeving van Heerlen.

Röntgen-laborant(e)
voor een langere periode, voor een relatie in Heerlen.

In een klaverbaan kunt u onmiddellijk en prima betaald aan de slag!

U moet er wel snel bij zijn!

Voor deze beroepen verwacht Keser snèl werk:

Ponstypiste
Verpleegkundige A
alle diensten

Schrijf alvast in, want morgen kunnen dit klaverbanen zijn!

KESER
UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
HEERLEN
Dr. Poelsstraat 16
045-713120

Binnen de ECONOMISCH-ADMINISTRATIEVE DIENST (E.A.D.) van ons ziekenhuis bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

BEDRIJFSECONOMISCH MEDEWERK(ST)ER

in de leeftijd van 20 à 22 jaar.

Funktie-informatie:
Onder direkte leiding van het hoofd van de Economisch-Administratieve Dienst zal het verstrekken van informatie en het geven van adviezen op bedrijfseconomisch gebied verder uitgebouwd moeten worden. Dit gebeurt onder meer door het opstellen van investerings- en exploitatiebegrotingen en het rapporteren over de werkelijkheid in vergelijking met de begroting.
Ook moet ondersteuning worden gegeven bij de voorbereiding van investeringsbeslissingen en de opstelling van kostprijs-calculaties.

Hierbij wordt in belangrijke mate gebruik gemaakt van een computer.

Wij denken voor deze funktie aan kandidaten met een goed bedrijfseconomisch inzicht op H.E.A.O.-nivo en belangstelling voor administratieve organisatie en automatisering.

Nadere informatie omtrent de inhoud van de funktie is te verkrijgen bij het hoofd van de E.A.D. de heer G. Rutten (tel. 045-766666).

Salaris nader overeen te komen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden L.D. 20.05.

de wever ziekenhuis heerlen

1e monteur/ electricien

bij de Dienst Bouwzaken en Technische Dienst.

Taak: Het aanleggen van licht- en krachtinstallaties, het zelfstandig verrichten van kontrole-, onderhouds- en reparatiewerkzaamheden aan licht- en krachtinstallaties en regeltechnische apparatuur, bijwerken van de technische installatietekeningen.

Vereist: L.T.S.-E en voortgezette V.E.V.-opleiding op sterkstroomgebied, enige jaren ervaring in een soortgelijke funktie, kennis van meet- en regeltechniek strekt tot aanbeveling.

Salaris: Salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring in bedraagt bij indiensttreding maximaal ƒ 2.129,– bruto per maand.

Belangstellenden kunnen de brochure over de Basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen, telefoon 043 - 888888, toestel 310.

Vakaturenummer: LID 8033

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer op brief en envelop, binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD MAASTRICHT.

Rijksuniversiteit Limburg

psychisch gezondheidscentrum 'welterhof' heerlen

Dinsdag 23 mei a.s.

zeg-je-zegje

met als thema:

ik leef gezond, u ook???

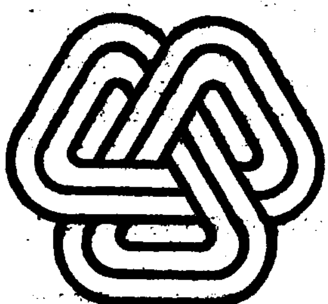
- toegang: iedereen, ook mensen van buiten Welterhof
- entree: gratis
- tijd: 20.00-22.15 uur
- plaats: gemeenschappelijk ontmoetingscentrum
- na afloop gelegenheid tot napraten in het café

Als gesprekleiders [illegible]:
- [illegible] Sprenger, [illegible]
- de heer van der [illegible], hoofd [illegible]
- mejuffrouw Spauwen, verpleegkundige en in vrije tijd atlete

Zeg-je-zegje is een [illegible] waar deelnemers in de gelegenheid worden gesteld om gedachten en meningen uit te spreken of uit te wisselen over een aktueel onderwerp. Er wordt geen uitvoerige inleiding gehouden, de deelnemers werden zelf zoveel mogelijk aan het woord gelaten.

Nadere informatie hierover te verkrijgen bij: André Weijers, hoofd sociaal program, tel.: 045-718180.

'welterhof'



SCHOLENGEMEENSCHAP VOOR ECONOMISCH ONDERWIJS LDS - MDS - MEAO te Roermond

Wij vragen voor onze Scholengemeenschap per 1 augustus 1978 de volgende

DOCENTEN:

1. DUITS
2e graads voor ± 10 lessen.

2. PRAKTISCHE BEROEPSVORMING
Dit vak beoogt de afstand tussen theorie en praktijk te verkleinen, met name met betrekking tot de administratieve en secretariële opleidingen.
Gedacht wordt aan sollicitanten met een gevarieerde kantoorpraktijkervaring, bij voorkeur met een onderwijsbevoegdheid handelswetenschappen of boekhouden.
2e graads voor ± 20 lessen, eventueel uit te breiden tot volledige weektaak.

3. Verkoopbevordering en THEORIE DER REKLAME
3e en 2e graads. Naast kennis van de commerciële economie wordt ervaring in de distributiesektor van het bedrijfsleven als uitermate wenselijk ervaren.
± 25 lessen, onderwijsbevoegdheid handelswetenschappen gewenst.

4. ENGELS
Ter vervanging. 2e graad ± 30 lessen.

5. WARENKENNIS / KENNIS DER NATUUR
3e graads ± 10 lessen. Bevoegdheden: M.O. Landbouwkunde, L I. etc.

Tevens vragen wij voor spoedige indiensttreding:

2e CONCIERGE

Van de kandidaten wordt verwacht dat ze in staat zijn bezoekers te ontvangen, de telefoon te bedienen en eenvoudige administratieve taken te verrichten.

Sollicitaties binnen 10 dagen te zenden aan de direktie, Bredeweg 235, 6042 GE Roermond.

ENCI MAASTRICHT

In ons bedrijf te Maastricht wordt jaarlijks ongeveer 2 miljoen ton cement geproduceerd. Ter versterking van de bestaande bezetting van onze Technische Dienst, vragen wij op dit moment een aantal nieuwe medewerkers in de functie van

BANKWERKER/ MONTEUR

Taak: Het assisteren bij onderhouds- en reparatiewerkzaamheden op mechanisch gebied aan produktiemachines en -apparatuur in het gehele bedrijf.

Opleiding: Minimaal LTS-diploma, Mechanische Techniek. Bereidheid om deel te nemen aan de Bemetelopleiding, alsmede aan diverse bedrijfsopleidingen.

Leeftijd: Ongeveer 20 jaar.

Werktijden: Normaal 5 dagen per week van 8.00 tot 16.30 uur.
De kandidaten moeten echter bereid zijn om in voorkomende gevallen (bijv. bij grote reparaties) tijdelijk in continudienst en/of tijdens weekends te werken.

Sollicitaties kunnen bij voorkeur schriftelijk worden gericht aan de afdeling Personeel & Organisatie t.a.v. de heer P. Schoenmaeckers.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

EERSTE NEDERLANDSE CEMENT INDUSTRIE (ENCI) N.V.
Lage Kanaaldijk 115, Maastricht
043-845555.

Algemene vergadering van de Raiffeisenbank te Ubachsberg

Hierdoor roept de Coöperatieve Raiffeisen-Boerenleenbank W.A., gevestigd te Ubachsberg, gemeente Voerendaal haar leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op donderdag 8 juni 1978 om 20.30 uur in zaal Caselli, Kerkstraat 88, Ubachsberg

Verkorte agenda

1. Opening
2. Aanwijzing secretaris en stemopnemers
3. Notulen vorige vergadering
4. Aanwijzing leden, belast met voorlopige vaststelling notulen
5. Balans en winst- en verliesrekening 1977
6. Wijziging statuten
7. Wijziging huishoudelijk reglement
8. Machtiging tot het doen verlijden van de notariële akte van statutenwijziging
9. Bestuursverkiezing
10. Verkiezing Raad van Toezicht
11. Mededelingen
12. Rondvraag
13. Sluiting

De volledige agenda, de volledige tekst van de statutenwijziging en de wijziging van het huishoudelijk reglement alsmede de jaarrekening 1977 liggen vanaf heden op het kantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het bestuur
W. Ubachs, voorzitter

Rabobank

BOUWBEDRIJF METINVO BV
Merkelbeekerstraat 12
Brunssum
Tel.: 045-256468

METSELAARS HANDLANGERS

met de meeste spoed bij ons solliciteren. Alleen die met ervaring. BEL of KOM op kantoor. Iedere dag van 9 tot 18 uur en zaterdag van 10 tot 14 uur. BEL 's avonds 045-219987.

CLETON INSULATION BV

is een van de grootste isolatiemontagebedrijven in de Benelux met kantoren te Vlaardingen, Amsterdam, Hoogerheide, Klazienaveen en Maastricht. De totale personeelsbezetting is ruim 500 medewerkers en door de gedecentraliseerde organisatie wordt hierin nog verdere groei verwacht.

Voor de vestiging in MAASTRICHT bieden wij een interessante baan aan als

vertegenwoordiger

voor een jonge, actieve man met middelbare schoolopleiding die mee wil werken aan de opbouw van de 2 jaar bestaande vestiging in Limburg.

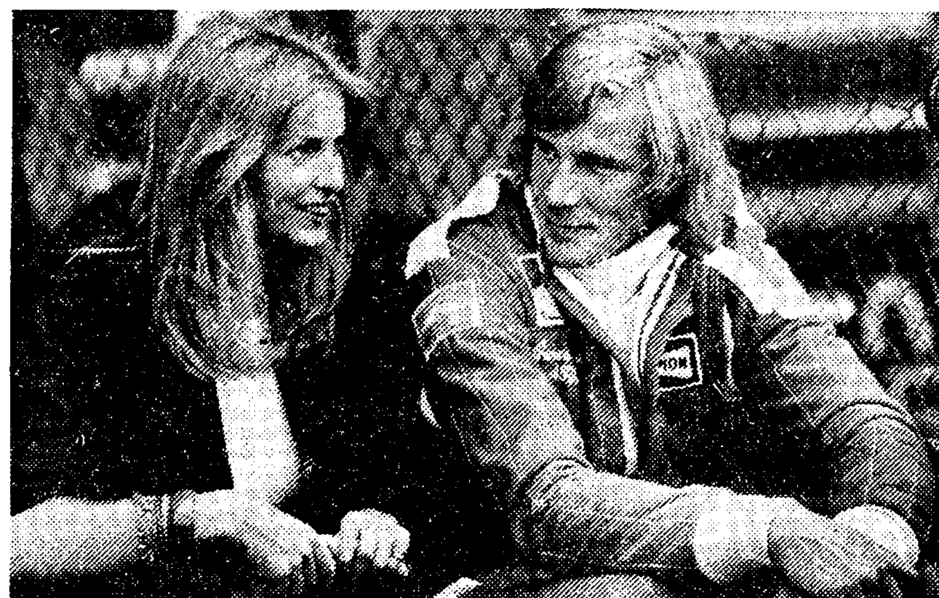
Schriftelijke sollicitaties aan
Cleton Insulation BV, PB 4319, 6202 VA Maastricht.

Zolder Zig Zag

Er wordt, in de coulissen van de Formule 1-show, nauwelijks over gesproken. Niet omdat er op en rond de „stage" van Grote Prijzen enkel en alleen een keiharde mentaliteit heerst, maar wèl omdat men er liever niet over praten wil. Een lid van de „troupe" is ernstig ziek. De Zweed GUNNAR NILSSON. Hij verdween eind verleden jaar stilletjes van het toneel. Het contract '78 met Arrows kon hij niet nakomen. In zijn plaats kocht ROLF STOMMELEN zich met (sponsor)geld van de Duitse bierbrouwerij Warsteiner in het Engels team in. En àls JACKIE OLIVER, teamchef van Arrows, zich enkele woorden over Nilsson ontvallen liet, waren dat trieste mededelingen. Waarbij men niet aan de indruk ontkomen kon dat ook Oliver niet beschikte over veel details. Feit is dat Nilsson – jawèl, de winnaar van de Grote Prijs van België '77 – ergens in een Zweeds ziekenhuis ligt. Sterk vermagerd (van 76 naar 57 kilo), meerdere malen geopereerd en, volgens de laatste berichten, herhaaldelijk lange periodes buiten bewustzijn. Gunnar lijdt, zo zegt men in de pits hardop, aan een gevreesde ziekte waarvan de naam met een K begint. Een jaar geleden stond de Zweed op het circuit van Zolder op de hoogste trap van het podium. Rijdend in een John Player Special '78 had hij in de vijftigste ronde NIKI LAUDA er uit geremd en, per ronde nauwelijks een seconde op de Ferrari van Lauda uitlopend, op weg gegaan naar zijn eerste triomf sedert hij in 1972 in Zuid-Afrika als Formule 1-coureur debuteerde. Een verrassende zege, was dat van Nilsson (vanaf de tweede startrij vertrokken). Lotuschef COLIN CHAPMAN had de overwinning begroet met een traditioneel gebaar: hij wierp zijn zwarte pet hoog in de lucht. Vervolgens dronk men ergens in het Zolderse een glas champagne en maakte men zich vervolgens op voor nieuwe tests op het circuit van Silverstone. Men sprak, in die dagen, over de doorbraak van Nilsson. Misschien was dat wel een feit geworden. Maar het noodlot wilde anders. De winnaar van verleden jaar is er dit weekeinde in Zolder niet bij.....

● JOCHEN MASS: „...ik werd benadeeld".

Als RONNIE PETERSON nu nog aan de Grote Prijs van Monaco '78 denkt, betrekt zijn gezicht. Hij bereikte aan de Côte d'Azur de finish niet (het schakelen met zijn Lotus was vrijwel onmogelijk geworden) en dat was hem gedurende 1968 tot 1976 in het vorstendom nog nooit overkomen. Ronnie was razend en weigerde na afloop van de Grote Prijs, sterk tegen zijn gewoonte in, ook maar een enkele handtekening uit te delen. Hij had speciaal zijn ouders laten overkomen, hij had zelfs zijn dochtertje NINA-LOUISE mee naar het circuit genomen (als het meisje maar ergens een gehelmde coureur zag rondlopen, riep ze uit: „Dat is papa!"), maar Ronnie's naaste familieleden bleef niets anders over dan het mompelen van enkele troostende woorden die overigens geen enkel effect sorteerden. Peterson trok zich zijn uitvallen dus erg aan. Niet JAMES HUNT. Hij kwam in Monaco met een onwillige motor aan de kant te staan, reageerde onverschillig en ging s'avonds – terwijl Monaco weer leegstroomde – op stap. Het verhaal gaat dat hij, samen met een stel Engelsen waaronder de vrouwelijke coureur DIVINA GALICA (die begin dit seizoen haar plaats in het Hesketh-team wegens tegenvallende prestaties verspeelde), de zaak zo op stelten zette dat hij in een bar niet alleen in een vechtpartij verwikkeld raakte maar bovendien als een haas de vlucht nam toen uitgerukte politiemannen ter plaatse verschenen om de orde op zaken te stellen. En dan te weten dat James rustig op zijn hotelkamer met vrienden champagne had kunnen drinken. Een dag eerder namelijk ontving hij de „Golden Magnum". Een door het beroemde Franse champagnehuis Moët-et-Chandon beschikbaar gestelde prijs, bestaande uit tientallen flessen champagne van het allerbeste soort. Overigens, de verstandhouding tussen McLaren-teamchef TEDDY MAYER en Hunt schijnt niet meer zo goed te zijn. Mayer liet zich eens ontvallen: „James rookt en drinkt maar". Ingewijden in de Formule 1-wereld zeggen nu al hardop dat Mayer er sterk aan denkt BRUNO GIACOMELLI in zijn team „naar voren" te halen. Feit is dat Giacomelli zich verleden week op het circuit van Terlamen in een McLaren M26 (van het Marlboro Team McLaren) kwalificeerde voor de trainingen in het vooruitzicht van de Grote Prijs van België. De Italiaan, die momenteel het kampioenschap Formule 2 leidt, lijkt een zekere troef voor het „walhalla" van de autosport. Teddy Mayer heeft duidelijk een oogje op hem.



● JAMES HUNT: men noemt hem een bon-vivant

De Formule 1-show. Een bonte wereld. Bizar ook. Met vele aparte mensen. In de ban van de techniek en van de pure snelheid. Een keiharde wereld tevens. Waarin „money" een toverwoord is. De show vraagt veel geld en brengt ook veel op. A propos: de totale begroting van de Grote Prijs van België '78 bedraagt 27 miljoen Belgische franken. Ofwel een bedrag rond 1,7 miljoen gulden. Het geld dat in de loop van dit seizoen aan research en aan productie van banden – in het kader van de oorlog tussen Good Year en Michelin – is uitgegeven, valt bij benadering niet te schatten. Zoals men weet: Ferrari brak met Good Year en ging, samen met Renault, met Michelin in zee. De andere teams bleven op Good Year aangewezen. Kleinere teams dienen te knokken om van Good Year enkele stellen up to date-banden los te peuteren. Wat deze „oorlog" betreft, publiceerde verleden week Sport Zürich een interview van de Oostenrijkse journalist HEINZ PRÜLLER. Met ATS-coureur JOCHEN MASS. De Duitser slaagde er niet in zich voor de Grote Prijs zèlf te kwalificeren. Aan Prüller vertelde Mass: „Ik werd door Good Year benadeeld. Voor de training in Monaco kreeg ik door JACKY ICKX al gebruikte achterbanden. Ik had weliswaar nieuwe voorbanden, maar niet de snelsten. Nummer veertien namelijk. Mijn teammakker JARIER mocht op banden rijden die al remvlekken vertoonden. Geen wonder dat wij ons niet konden kwalificeren...".

Prüller: „Hoe groot is tussen de banden het werkelijke tijdsverschil?".

Mass: „Een halve tot een hele seconde. Het ligt er aan hoe je met de banden rijden kan".

Prüller: „En psychologisch? Verbeeldt men zich niet te vlug dat door de banden tienden van seconden verloren gaan?"

Mass: „Ik zeker niet. Ik heb me het hart uit mijn lijf gereden. Zonder enig resultaat. Mijn teamchef GüNTHER SCHMID en ik zijn toen naar Good Year gestapt. We vroegen: hoe verdelen jullie over de teams de beste banden? Hun antwoord luidde koud en koel: jullie zijn niet snel genoeg. En dan te weten dat ik lange tijd sneller gereden had dan CLAY REGAZZONI, RICCARDO PATRESE en ROLF STOMMELEN". Niemand weet er het fijne van, maar men zegt dat Good Year in samenspel met enkele grote teams probeert de kleinere teams stuk te maken. Men zegt het, maar niemand bevestigt het. Niettemin: in de Italiaanse pers werd in de achter ons liggende maanden, ten aanzien van de bandenproblematiek, het woord „maffia" al enkele malen gebruikt. Ook op het circuit van Terlamen spelen banden een hoofdrol. Zeker als men weet dat „op Zolder" veelvuldig geremd moet worden.



● Nostalgisch beeld van de Grote Prijs van België '77. MARIO ANDRETTI wijst (latere winnaar) GUNNAR NILSSON op de eerste bocht na start- en finishlijn op het circuit van Terlamen. Andretti is er ditmaal weer bij, Nilsson (links) ligt ergens in een Zweeds ziekenhuisbed.

even APART

met nino tomadesso



„Als MVV niet promoveert na die twee jaar, heb ik gefaald!"

Zou Knobel nou geen spijt hebben?

MAASTRICHT – Het was, donderdagavond in Rotterdam, werkelijk een fantastische happening voor het meegereisde Maastrichtse voetbalpubliek. Een dikverdiende zege op Excelsior. Spelers vielen elkaar in de armen alsof de promotie al binnen was. Alles en iedereen juichte. Behalve die ene, Mister Nuchterheid, George Knobel.

Tekst: **Jos van Wersch**

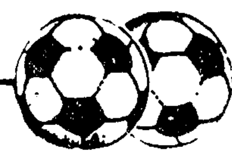


Foto: **Frits Widdershoven**

Toen Jan Beck voor de laatste maal floot en MVV twee punten pakte, was er op het gezicht van Ome George geen spoor van emotie te zien. Met korte driftige pasjes, in die bruine bijna versleten regenjas waarop de sporen van smerige dugouts zichtbaar zijn, kraag omhoog, stapte hij van het veld af zo van 'als het op de weg een beetje meezit ben ik nog vóór half twaalf thuis bij moeders in Roosendaal'.

Over een paar weken is Knobel weg bij MVV, weg uit Maastricht. Dan komt Leo Steegman hem opvolgen; Leo, de modieuze mooie man in die goed gesneden costuums, met die zwartgrijze haarlok nonchalant op het voorhoofd wapperend. Een heel ander type, maar best een prima trainer, daar niet van.

Geen hosanna

Als je een aantal jaren vrijwel wekelijks contact hebt met George Knobel, ga je hem een beetje leren kennen. Een beetje, let wel. Want echt peilen kan je die man nooit. Een paar zaken zijn hem eigen: je zal hem nooit horen zeggen dat MVV grandioos heeft gevoetbald ook al zou dat inderdaad het geval zijn; hij is vaak in mineurstemming, bijna pessimistisch. Hij is door de jaren heen zo geworden. Hij is ook te vaak vertrapt om nog hosanna te roepen. „Ik loop al wat jaartjes mee" zegt hij. „Mij krijgen ze niet meer gek".

„Mij krijgen ze niet meer zo gek...."

Twee dagen geleden heeft de Maastrichtse ploeg een voortreffelijk uitgangspunt behaald door bij Excelsior te winnen. De nacompetitie is nog lang. Dat weten de spelers, dat weet vooral Knobel. De nacompetitie is slopend. Zes wedstrijden in achttien dagen en dat voor semi-profs (hoewel MVV een aantal fulltimers onder contract heeft). Geen kattedrek. Knobel: „Ik wil daarom nog niets horen over favoriet zijn".

De figuur Knobel heeft altijd geboeid. Vanwege zijn onberekenbaarheid. Hij verliest soms elk greintje nuchterheid dat normaal van hem afstraalt. Dat moment, pakweg twee jaar geleden toen hij Oranje in de steek liet (zo heette het) en voor de tweede keer de eerste passen in het Maastrichtse Geusseltstadion zette, toen vloekte hij („Ik zorg ervoor dat jij niet meer in het stadion komt, ik walg van die persjongens!"). Moeten we daarmee samenwerken?, dachten we toen. „Ach", zei die altijd bemiddelende MVV-voorzitter Mr. Max Tripels: „Jullie moeten begrijpen.... hij heeft natuurlijk wel wat meegemaakt, de afgelopen weken. Knobel is ook een mens". Diezelfde Knobel, die me toen buiten het stadion wilde zetten, die zei donderdagavond: „Kom jij maar in de kleedkamer", bij de spelers.



● George Knobel in de dug-out. Een peinzend, typerend gelaat van een nuchtere; soms emotionele voetbalvakman.

Spijt?

Zou George Knobel echt geen spijt hebben van zijn beslissing om MVV adieu te zeggen? Hij zal daar geen antwoord op geven (of hooguit zeggen 'nee'). Maar je laat natuurlijk toch iets in de steek, iets waar je twee jaar lang met hart en ziel aan hebt gewerkt want Knobel is een ploeteraar van het goede soort. Dat iemand twee jaar lang op en neer blijft reizen uit Roosendaal naar Maastricht is ieders goed recht. Maar hij dóet het toch maar en Ome George is over een paar jaar toch ook zestig? Okay, hij doet het ook voor het geld (hij is een van Neerlands best betaalde trainers) maar óók voor MVV. Hij zou het bijvoorbeeld niet kunnen opbrengen voor SC Amersfoort, al kreeg hij dubbel zoveel salaris.

Max Tripels is een ware Knobel-fanaat. „Ik ben gek van die vent", zij hij eens. „Wat die niet allemaal van voetballen weet.... ik sta er steeds weer versteld van". En nu gaat Knobel weg uit Maastricht. Definitief. Waarheen? Hij weet 't nog niet. Hij heeft in ieder geval twee aanbiedingen naast zich neergelegd en kijkt rustig de kat uit de boom. „Ik heb geen haast. Ik kom wel aan een boterham", zegt hij droogjes. Eén uitspraak moet Knobel nog waar maken. „Als ik MVV in de twee jaar dat ik hier werk niet naar de eredivisie breng, heb ik gefaald". Dat heeft hij gezegd, misschien in een onbewaakt ogenblik maar het staat genoteerd. De nacompetitie is voor George Knobel een prestige-zaak. Hij heeft de draad bij MVV twee jaar geleden opgepakt (en het was me een zootje toen), hij heeft spelers kunnen kopen of huren, hij heeft (zeker voor eerste divisiebegrippen) in een prima arbeidsklimaat kunnen werken mede dankzij manager/duizendpoot Nico Jongen. Hij heeft ook de taak om MVV terug te brengen naar de eredivisie. Als Vitesse en Volendam zich kunnen handhaven, moet MVV daar ook toe in staat zijn. „We zijn nog niet rijp om te promoveren", zei Knobel vorig jaar. Daar had hij wel gelijk in, maar schotel dat je supporters geen tweede keer voor. Dan is Maastricht te klein. En als MVV 'het' niet haalt, zal Knobel de eerste zijn die een paar stevige Brabantse vloeken prijsgeeft, desnoods in zijn Mercedes tussen Maastricht en Roosendaal.

Morgenavond: MVV-FC Groningen 15.000 mensen worden verwacht

Knobel is in Maastricht nooit de getofte jongen geworden, nooit de populaire man die -stel voor dat MVV promoveert – op de schouders van de spelers een ererondje door De Geusselt maakt. Daarvoor is Knobel te afstandelijk tegenover de aanhang, koel en vaak streng tegenover de spelers. Hij zal ook met stille trom uit de Limburgse hoofdstad vertrekken, promotie of niet. Van feesten moet Knobel weinig hebben, van een borrel nog minder.

FC Groningen

MVV leeft weer in Maastricht, het publiek blijft komen (zeker morgenavond bij de topper tegen FC Groningen), ondanks een dure huishouding worden alle eindjes aan elkaar geknoopt. Dat is jouw verdienste, Knobel. Maar maak wel even die ene uitspraak waar. Limburg verwacht dat gewoon van jou als Brabander, ook al mis je elk Bourgondisch trekje. Maar voor dat laatste werd je destijds ook niet binnengehaald.

De procureur van de echtelieden **Nicolaas Hubert Hendrik Maria Schnackers en Bernardina Leonie Maria Eugenie Dalahaije,** tesamen wonende te Nieuwenhagen, maakt hierdoor bekend, dat voormeld echtpaar bij de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht heeft ingediend een verzoek tot het maken van huwelijkse voorwaarden volgens het ontwerp dat ter griffie dezer Rechtbank ter inzage ligt en roept hierbij, ingevolge de door de Rechtbank ten deze gegeven beschikking van 27 april 1978, de eventuele schuldeisers van verzoekers op om in Raadkamer dezer Rechtbank te verschijnen op donderdag 1 juni 1978 om 12.30 uur, teneinde op voormeld verzoekschrift te worden gehoord.

Brunssum, 18 mei 1978

De procureur vnd.,
Mr. Hub. Spauwen,
Brunssum.

Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

BRUIDSREPORTAGES in kleur. Wij maken een vlotte moderne kleurenreportage die u zelf kunt samenstellen vanaf de kleine afdrukken die u gratis van ons ontvangt. Tijdelijk bij iedere reportage een vergroting 30x40 cm op linnen gratis. Kom vrijblijvend informeren. Fotografie Harry Quix b.v. Groenstr. 3, Geleen, tel. 47307, Promenade 60C Heerlen, tel. 712073. Niet de eerste de beste, na 10 jaar ervaring.

KOMMUNIEFOTOPRENTJES: 3 kleurenvergrotingen en 15 fotoprentjes voor ƒ 47,50 alleen bij fotografie Harry Quix, Groenstraat 3, Geleen en Promenade 60c, Heerlen.

TV of ant. DEFEKT. Wij komen direkt. Service t/m 21 uur TV-Dienst, Schelsberg 41, Heerlen. Tel. 045-720024.

Bent u in het bezit van SCHAPEWOL? Dan kunt u bij ons terecht om originele wollen artikelen, zoals bv. dekens, dekbedden, garens en tapijten, te laten maken. Vraag voor meer inlichtingen onze prijscourant aan. Tilburgsche wolindustrie H. Sleddens B.V., Stadhuisplein 363, 5038 TH Tilburg. Tel. (013) 422412 b.g.g. 670156.

REKLAME T-shirts, sportshirts, modeshirts bedrukking naar wens fa. Interflock, Susteren, tel.: 04499-2081.

Inlijstwrk met alle soorten hout en goud; tevens wand- en staande eiken LAMPEN. Antoine, Looierstraat 34, Heerlen. Tel. 045-715866. (t/o kerk Laanderstraat).

Pruiken, TOUPETS, postisch ook voor reparatie, haarkleur, herstellen, een natuurlijk aangepast haarwerk: ga naar Salon Bernard, Rumpenerstr. 23, Brunssum. Tel. 252492. Salon open woe., do. en vr. gehele dag. Za. tot 13 uur.

HOUTWORMBESTRIJDING DOOR GEHEEL Nederland. Fa. de Veenkolonie. Tel. 05990-3037, Oosterstr. 79, Stadskanaal.

BANDEN voor alle doeleinden. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

LIJST 8 Hub Scheeren woord en daad.

Uw VIDEOAPP. uw video-opnames, kleur en zwart-wit. Laagste prijzen Vicaf. Stationstr. 31, Sittard. tel. 04490-12526.

H.H.-bestuurders wilt u op uw feesten de medewerking van PONYRIJDEN. Bel 045-315378.

GEVR. BETREKK. — VAKANTIE — ONDERWIJS — TE HUUR GEVR. — GELD EN CREDIET — HUIZEN — BOUWVAK — DIEREN — TE KOOP AANGEB. — RUILEN

Geef uw Piccolo schriftelijk op.

Gemakkelijker kan het niet. Bekijk het voorbeeld en vul dan de bon in. Sluit een ondertekende girobetaalkaart, een betaalcheque of een Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) met het juiste bedrag in. Bij brieven onder nummer 1 x plaatsen ƒ 1,- extra, bij meerdere plaatsingen ƒ 2,–.

Deze piccolo kost:
1x plaatsen ƒ 6,26
3x plaatsen binnen een week ƒ 15,65
behalve onroerend goed op zaterdag.

3 dagen voor plaatsing zenden aan:
Limburgs Dagblad
Piccolo's
Postbus 14
6400 AA Heerlen

VOORBEELD

WEGENS PLAATSGEBREK TE KOOP AQUARIUM MET TOEBEHOREN. NIEUWSTRAAT 29B. DORP. TEL. 22543

Rubriek TE KOOP AANGEB

plaatsen 1x	3x
4,53	11,34
4,53	11,34
4,53	11,34
6,26	15,65
7,99	19,97
9,71	24,28
11,44	28,60
13,17	32,92
14,89	37,23
16,62	41,55

bon

Laat achter elk woord een hokje open
Voor leestekens een apart hokje gebruiken

Prijzen inkl. BTW

1x	3x
4,53	11,34
4,53	11,34
4,53	11,34
6,26	15,65
7,99	19,97
9,71	24,28
11,44	28,60
13,17	32,92
14,89	37,23
16,62	41,55

EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER	ƒ 1,–	ƒ 2,–

Rubriek — Plaatsingsdatum/data

Naam

Straat

Plaats — Tel

RKVV WAUBACH BESTAAT 65 JAAR

Hein Huth zestig jaar lid

door hans rooijackers

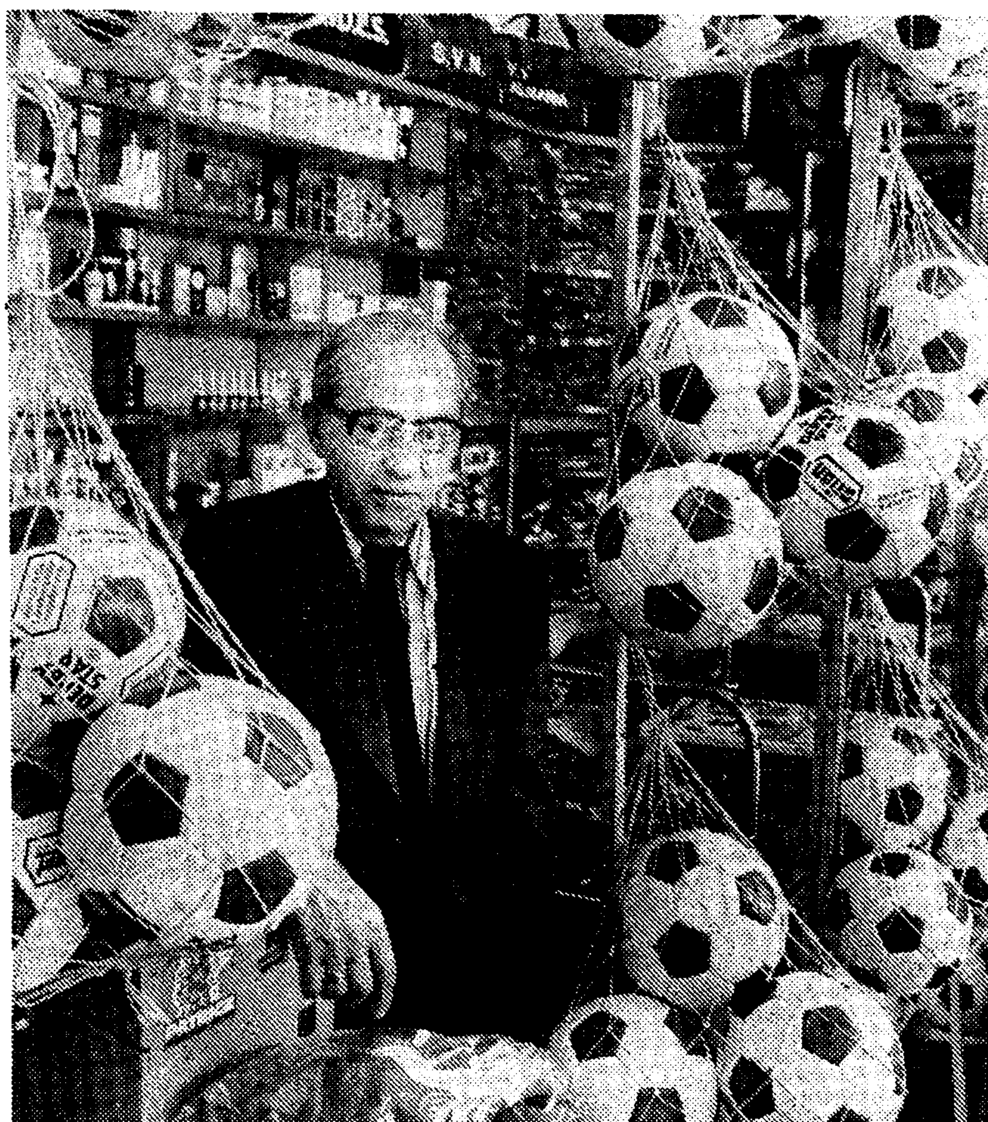
UBACH OVER WORMS – Als de dag van gisteren herinnert de 73-jarige Hein Huth zich het moment waarop hij zich aanmeldde als lid van de voetbalvereniging Waubach, nu inmiddels zestig jaar geleden. „Ik was een jochie van dertien jaar toen ik mij opgaf bij Johan Knoop. Zeventien jaar heb ik zelf gevoetbald, waarvan verscheidene jaren in het eerste elftal. Linksachter speelde ik het liefst, maar als de nood aan de man was, konden zij mij overal neerzetten", vertelt Hein Huth, die nog iedere thuiswedstrjd van de Oranjehemden bijwoont.

„De voetbalclub werd eigenlijk opgericht in de Kantstraat. Daar kwamen de jongens altijd bij elkaar. Met de fiets en de paardenkar gingen we dan op weg naar de tegenstander. Dat was gezellig", zegt Hein Huth glimlachend. „En prestaties die waren er ook. Want ik weet nog goed dat we in Zaltbommel promotiewedstrijden moesten spelen voor de derde naar de tweede klasse". Zestig jaar lid zijn van een vereniging is niet niks. „Dat ligt aan je zelf", zegt Hein, „er zijn wel eens tegenslagen, dat je bij je zelf denkt, barst ermee. Maar dat heb ik nooit gedaan. Je moet het er nooit bij neerwerpen. Neem die wedstrijd tegen KVC Oranje bijvoorbeeld. We staan met 2–0 voor en de midvoor komt mee verdedigen. Ik zeg tegen die speler, wat kom jij hier doen? „Ja, dit heeft de trainer mij opgedragen". Niks mee te maken, weg hier, wat in het veld gebeurt beslis ik als aanvoerder. We speelden die wedstrijd met 3–3 gelijk. Prompt stond ik ernaast de volgende week. Toch heb ik de moed opgebracht te blijven en twee weken erna stond ik er weer bij".

Door dik en dun

Na zeventien jaar achter de ronde knikker aangelopen te hebben, hing Hein Huth de voetbalschoenen aan de kapstok („De lange broek van toen heb ik nu nog", grapt hij). Meteen daarna meldde Hein zich aan als bestuurslid en hanteerde zelfs drie jaar de voorzittershamer. „Daarna kon ik mijn zaak niet meer combineren met het verenigingswerk. Toch ben ik door dik en dun lid gebleven".

Toch wordt hem de rust – die hij op 73-jarige leeftijd dikverdiend – nog niet helemaal gegund. Want de vier kinderen van zijn zoon Wim vragen telkens: „Opa, wanneer kom je weer eens naar mij kijken". Herold (18) voetbalt in het tweede team van Waubachse Boys, Pablo (16) bij de A-jeugd van Roda JC, terwijl Gaston (13) en Juan (12) hun voetbaltalent tonen in een jeugdteam van Waubach. Morgen wordt „Opa" Huth in de bloemen gezet en zal hij in het middelpunt staan van de belangstelling rondom het 65-jarig bestaan van Waubach.



• *Hein Huth zestig jaar lid van RKVV Waubach: „Dat ligt aan jezelf, er zijn wel eens tegensla-gen, maar dan moet je het er nog lang niet bij neerwerpen". Op de foto: de heer Huth temidden van de 48 wedstrijdballen die vanmiddag worden uitgereikt aan de winnaars van het Sporthuis Huth Klassement.*

Programma Waubach

De festiviteiten die reeds gisteren zijn ingezet met een bejaardenfeest en ontmoetingsavond, worden vandaag voortgezet in de feesttent op de rolschaatsbaan aan de Zilverschoon, Europaweg in Ubach over Worms. De middag is gereserveerd voor de kinderen, terwijl 's avonds een bal-avond is. Zondag is er om half tien een H. Mis en om 10.30 uur is er een feestvergadering. Van 11 tot 12 uur vindt er een receptie plaats, waar de heren H. Huth (60 jaar lid), Pierre Haan (40 jaar lid), Gerard Heinen (40 jaar lid) en Jan van Hout (40 jaar lid) worden gehuldigd. Het 65-jarig bestaansfeest wordt afgesloten met een bal.

Schaakseance

MAASTRICHT – In de Wolfstraat en op het O.L. Vrouweplein, die tot het voetgangersdomein van de Maastrichtse city behoren, wordt morgen 21 mei een openlucht seance simultaan schaken gehouden.

De seance wordt gespeeld door Majo Nelissen, kampioen van Maastricht 1978, Frans Neuss, tweede in dit kampioenschap, Elbert Fliek oud-jeugdkampioen van Limburg en Tis Veugen, eerste bordspeler van het Schaakgenootschap Maastricht.

Deze openlucht seance, die om 14 uur begint, is gratis en staat open voor zowel club- als thuisschakers. Deelnemers, die hun schaakstukken en borden dienen mee te nemen, moeten zich vooraf melden in café De Herbergh aan de Wolfstraat 32.

Atletiek in teken van zuidelijke titelstrijd

door hans rooijackers

VUGHT/HEERLEN – Komend weekeinde strijden Limburgse en Brabantse atleten om de Zuidnederlandse Atletiek Kampioenschappen, die zaterdag in Heerlen plaatsvinden voor de junioren en zondag voor de senioren in Vught. De wedstrijden voor de jeugd worden gehouden in het Emmastadion en beginnen om 13 uur. Op hetzelfde tijdstip gaan de wedstrijden op de sintelbaan van Vught, gelegen tussen de Loonse Baan en de Koepelweg, (zondag) van start.

Alle Limburgse vedetten nemen deel. Op de 100 meter heren starten Ben Callemeyn, Ger Thijssen en Jo van Hoof (allen Ach-Top) plus Kenneth Zweet (Caesar). Callemeyn zien we eveneens op de deelnemerslijst van de 200 meter. John Zee (AVON) loopt met R. Claessen (Swift) de 400 meter, terwijl Lipperts, (AVON), v. Mill (Ach-Top), Helgers, Frederix en Sillen (Caesar) staan ingeschreven voor de 800 meter. De deelnemers van de 1500 meter zijn: Michel Visschers (Unitas), Marcel de Veen (Ach-Top) en Bert Jacobs (Kimbria). Op de 5 km. gaan van start Michel Visschers, Peter Reeman en Loek Nuib (Unitas), Wim Cortenraad (Kimbria) en Michel Franssen (Swift). Steeple: Reeman, v. Mill en Driessen. Steeple jongens A: Marc Borghans (Caesar), Claessen en Jerissen (Swift). Hinkstap: Theo Jacobs (Ach-Top), Harrie Hollanders (Caesar). Hoogspringen: Henssen, v. Hoof en Jongen (Ach-Top). Verspringen: Jacobs (Ach-Top). Discus: Rob Hermans (Ach-Top), van Geffen (Swift). Kogelstoten: Hermans, Pennedoc (Caesar), Coenen (Swift). Speerwerpen: Simons (AVON) en Heunen (Ach-Top). Polsstok: Henssen, v. Hoof en Jongen (Ach-Top). 110 m. horden: Dekkers, Thijssen en Hanssen (ACH-Top).

Dames: 100 meter: Riet Visschers en Resi Peters (Unitas), Marina Frederix (Ach-Top). 1500 meter: Wilma Zukrowski (Unitas), Claire Spauwen (Ach-Top), Carla Beurskens (Festina), L. Daemen-Haarmans (AV'34). 800 meter: Zukrowski en Beurskens. Hoogspringen: Schreuders (Caesar), Mirjam van Laar (Ach-Top). Discus: Ingrid Suylen (Ach-Top), J. v. Appeven (Swift). Verspringen: Visschers, Peters (Unitas), van Laar, Frederix (Ach-Top). Kogelstoten: van Laar en Suylen (Ach-Top). Speerwerpen: J. v. Appeven (Swift). Op de sintelbaan van het Emmastadion strijden de jeugdige atleten tot en met 18 jaar. Onder de aanwezigen o.m. Berendschot (Kimbria) en Smit (Swift).



• *Mirjam van Laar is de komende zondag in Vught tijdens de Zuidnederlandse Kampioenschappen op drie nummers te aanschouwen. De Nederlandse recordhoudster op het nummer hoogspringen, staat ingeschreven voor het verspringen, kogelstoten en (natuurlijk) het hoogspringen.*

Gewestelijke biljartstrijd

HEERLEN – Vandaag en morgen vinden de gewestelijke teamkampioenschappen plaats van het gewest Zuid-Nederland van de KNBB.

De winnaars in de diverse spelsoorten en klassen plaatsen zich in de halve finales voor de nationale titelstrijd, die in juni wordt gehouden. Aanvang der wedstrijden beide dagen 11 uur.

Onderstaand de wedstrijdlokalen en deelnemende verenigingen:

Zaterdag 20 mei:

Kader: café De Toerist Venlo

ABC Abdissenbosch, BCM Maastricht, Poedelhaters Venlo

Driebanden-klein: hotel Den Hoek Nuth

Eendracht Maastricht, Letzte Drie Venlo, De Vink Kerkrade

Eerste klasse libre: biljartcentrum Jacobs Maastricht

Born, KOT Eijsden, Helden

Tweede klasse libre: hotel De Gouden Leeuw Klimmen

Banholt, DDK Heerlen, KOT Eijsden

Derde klasse libre: biljartzaal Monopole Maastricht

Heukske Maastricht, Letzte Vijf Venlo, Modern Geleen

Vierde klasse libre: hotel Royal Heerlerheide

DHVZ Eygelshoven, Wolder Maastricht, WVB Berg en Terblijt

Zondag 21 mei:

Kader: Rico Bar Reuver

SBC Sluiskil, Wilhelmina Kerkrade, WVV Venlo

Driebanden-groot: biljartcentrum Jacobs Maastricht

Biljartcorner Tilburg, Montmartre Maastricht, Volkshuis Geleen

Roda JC–Jacq.Koole jeugdtoernooi is zeer sterk bezet

KERKRADE – Het traditionele jeugdtoernooi van Roda JC om de Jacq Kooletrofee is dit jaar weer sterk bezet. Vandaag en morgen treden de Belgische clubs Waregem (vorig jaar kampioen van België) en Tongeren aan, tegen het Westduitse Rot Weiss Essen en de drie Nederlandse clubs NEC, Sparta en Roda JC. Gespeeld wordt in twee poules.

Er wordt zaterdag om twaalf uur begonnen met de wedstrijd Tongeren - Roda JC. Om twee uur spelen Rot Weiss Essen en Tongeren en om vier uur Roda JC tegen Rot Weiss Essen. In poulen B is het programma: 13.00 uur NEC - Waregem; 15.00 uur Sparta - NEC; 17.00 uur Waregem - Sparta. De finalewedstrijden zijn zondags.

Om elf uur duel om vijfde en zesde plaats. Daarna om 12.20 uur de strijd om de derde en vierde plaats. De finale start om tien over half twee. Om 17.00 uur volgt de prijsuitreiking in café-restaurant De Turk.

De medische verzorging is in vertrouwde handen van dokter van Mierlo en de heer Coumans. De wedstrijden in de poules duren 2 x 25 minuten. De drie finales 2 x 35 min. Voor de sportiefste ploeg is de Fair Play-wisseltrofee beschikbaar.

Routeschema van Olympia's Ronde

HULSBERG – Vandaag arriveert de karavaan van Olympia's Ronde van Nederland voor amateurs in Limburg. Maandag trekt het peloton weer noordwaarts.

Het routeschema van de Limburgse etappes is als volgt:

Zaterdag 20 mei, Schijndel-Hulsberg 143 km. Schijndel (15.20 uur), Weert (54 km. 16.32), Ittervoort (71 km. 16.55), Thorn (73 km. 16.58), Wessem (76 km. 17.01), Maasbracht (79 km., 17.04), **Echt (84 km., 17.10)** Roosteren (90 km., 17.18), Obbicht (99 km., 17.30), Urmond (103 km., 17.36), Stein (105 km., 17.39), Elsloo (109 km., 17.44), Geulle (114 km., 17.51), Ulestraten (121 km., 18.00), Oensel (124 km., 18.05), Schimmert (125 km., 18.06), **Hulsberg (132 km., 18.16, eerste doorkomst),** Hulsberg (finish 143 km., 18.30 uur).

Zondag 21 mei, Hulsberg-Hulsberg, 167 km. Hulsberg (12.30 uur), Arendsgenhout (1 km., 12.32), Schimmert (3 km., 12.35), Ulestraten (6 km., 12.39), Bunde (11 km., 12.46), Geulle (15 km., 12.53), **Beek, Adsteeg** (20 km., 13.00), Oensel (23 km., 13.05), Aalbeek (26 km., 13.09), Hulsberg/Mesweg (28 km., 13.12), Haasdal (31 km., 13.16), **Valkenburg/Cauberg** (36 km., 13.24), Sibbe (39 km., 13.28), **Schin op Geul/Keuteberg** (45 km., 13.36), Stokhem, Wijlre (48 km., 13.42), Eys (53 en 59 km., resp. 13.49 en 13.58), Simpelveld (62 km., 14.03), Wahlwiller (73 km., 14.19), Partij-Gulpen (79 km., 14.28), Ijzeren/Sibbe (85 km., 14.38), **Schin op Geul/Keuteberg** (90 km., 14.45), Stokhem, Wijlre (95 km., 14.52), Wittem (98 km., 14.57), Eys (106 km., 15.09), Simpelveld (109 km., 15.13), Ubachsberg (113 km., 15.19), Kunrade (116 km., 15.24), Klimmen (120 km., 15.30), **Hulsberg (eerste doorkomst, 123 km., 15.35).** Daarna nog vier ronden van 11 km. Finisch in Hulsberg na 167 km. omstreeks 16.40 uur.

Maandag 22 mei, Hulsberg-Bladel, 168 km. Hulsberg (15.00 uur), Schimmert (3 km., 15.04), Geverik (7 km., 15.09), Moorveld (11 km., 15.15), Geulle (12 km., 15.16), Elsloo (14 km., 15.19), Stein (17 km., 17.23), Urmond (21 km., 15.28), Nattenhoven (24 km., 15.32), Obbicht (25 km., 15.33), Roosteren (34 km., 15.45), Echt (39 km., 15.52), Berkelaar (41 km., 15.55), Maasbracht (44 km., 15.55), Maasbracht (44 km., 15.59), Wessem (48 km., 16.04), Thorn (51 km., 16.08), Ittervoort (53 km., 16.11), Hunsel (55 km., 16.14), Ell (59 km., 16.19), Swartbroek (61 km., 16.22), Weert (69 km. 16.32), Valkenswaard (98 km. 17.11), Bladel (eerste doorkomst 120 km., 17.40). Daarna nog vier ronden van 12 km. Finish in Bladel na 168 km. omstreeks 18.44 uur.

NWB-ronde

THORN – In Thorn vindt morgen (zondag 21 mei) de jaarlijkse bedevaart van de NWB-renners plaats. 's Middags is er op twee naast elkaar gelegen trajecten de bedevaartsronde. Alle categorieën komen in actie. Maandag 22 mei is in Tungelroy/Weert een kermiskoers voor o.a. amateurs.

Van Houten VCH wijkt uit naar de Baneberg

HEERLEN – Nationaal bekerhoudster Van Houten VCH speelt de thuiswedstrijd in de 4e ronde van het bekertoernooi op 27 mei a.s. niet in eigen hal, maar wijkt uit naar de Baneberg in Schaesberg. In Heerlen zijn die dag alle sporthallen bezet i.v.m. Open Jeugdsportdagen. Tegenstander van de Heerlense dames is de 1ste Divisie club Brevok uit Breda. Aanvang van het duel is 14.00 uur en de toegang is gratis.

De beide overgebleven Limburgse herenteams lootten uitwedstrijden. Van Houten VCH gaat vandaag op bezoek in Dordrecht bij het pas gedegradeerde Bouwlust/Orawi. VC Maastricht heeft een, op papier, gemakkelijker opgave. Op 27 mei treedt de combinatie in Tilburg aan tegen het een divisie lager geklasseerde Odulphus.

Jeugd

Vandaag reist Van Houten VCH met liefst drie jeugdteams naar de finales om de Open Nederlandse kampioenschappen voor clubteams. De meisjes aspiranten en -junioren plaatsten zich rechtstreeks bij de laatste acht. De Heerlense jongens junioren, die tijdens de voorronde als tweede achter Geevers/P&P eindigden, nemen de plaats in van de Schaesbergse equipe, die zich voor de eindstrijd heeft teruggetrokken. Ook in het andere nationale evenement voor jeugdteams: de Gesloten Kampioenschappen – (waaraan slechts de kampioen uit de districtsjeugdcompetities mogen meedoen) – kent Limburgse finalisten. Op 3 juni a.s. in Almelo zijn bij de meisjes opnieuw Van Houten VCH (aspiranten en junioren) en Grovoc (jongens junioren) present.

Bekerfinale

NIEUWSTADT – Op het sportveld „Krekelzank" wordt zondag 21 mei de finale van de KNVB-beker afdeling Limburg gespeeld tussen de ploegen van KVC uit Kessel en Mariarade (Hoensbroek). De wedstrijd begint om half drie.

VNB terug van weggeweest

BORGHAREN – Door de winnende goal van Math. Sarneel in de laatste minuten van een spannende wedstrijd tegen RKVCL, werd VNB uit Borgharen kampioen in de 1e klasse A. afdeling Limburg en promoveerde daardoor naar de 4e klasse van de KNVB.

VCL had aan een gelijkspel voldoende en speelde grotendeels behoudend, hetgeen de Limmelaren tenslotte noodlottig is geworden. VNB heeft wel gevochten voor de overwinning en veroverde het kampioenschap door een beter doelgemiddelde, want VCL, Willem 1 en VNB behaalden in de halve nacompetitie een gelijk aantal punten en dat was dan het einde van een spannende nek-aan-nek race.

VNB betekent „Voetbal Na Bevrijding", zeer toepasselijk want de club werd op 6 mei 1945 opgericht door de toenmalige kapelaan Jochems en de heer Sjo Duckers. In 1950 werd VNB kampioen, evenals in 1952 en promoveerde naar de 4e klasse KNVB door met 1–0 te winnen van RKHSV (Heugem). In 1974 degradeerde VNB naar de 1e klas afdeling Limburg en wist zich daar te handhaven, tot dat de heer Jo Jans in 1976 als nieuwe trainer optrad, waardoor met name in het eerste elftal een hechte vriendenkring ontstond.

In het seizoen 1977/'78 werd de accommodatie uitgebreid o.l.v. voorzitter J. Hensen en met medewerking van de Haarder bevolking. Vooral in de laatste wedstrijden, toen het om de beslissing ging, heeft de bevolking de club moreel en daadwerkijlijk gesteund.

Trainer Jo Jans: „Ik verwacht leuk te kunnen meedraaien en bovendien nog voor enkele verrassingen te kunnen zorgen. Vermoedelijk wordt de selectie met één of twee spelers uitgebreid".

Zaterdag 20 mei houden bestuur, trainer en spelers van VNB receptie in „Haarderhof" vanaf 17.30 uur. Op 13 augustus wordt, bij gelegenheid van de opening van de nieuwe kantine, een huldigingswedstrijd gespeeld tegen een nog niet bekende tegenstander.



• *Het kampioensteam van VNB Borgharen. Links staat trainer Jans. Rechts elftalleider Stegen. VNB werd kampioen in 1A van de afdeling Limburg en promoveert naar de vierde klasse KNVB.*

Agenda

TURNEN

SCHINVELD: receptie Olympia zaterdag 20 mei 19-21 uur Café Sorma Schinveld t.g.v. behalen nat. kampioenschap jongens aspiranten.

KERKRADE: Eendracht Kerkrade receptie hotel Chermin 20.00 - 21. uur. Zaterdag 20 mei., behaalde kampioenschappen Anette Jacquemont.

ROERMOND: zondag 21 mei sporth. Koninginnelaan Roermond 14 uur finale Limburgse turncompetitie Dames Swentibold - Jan van Weert meisjes junioren Eendracht. SV Linne; aspiranten KDV en SV Linne.

TAFELTENNIS

VOERENDAAL: zondag 21 mei Top achtkampen afd. Limburg, dames en heren. Aanvang 13 uur in voormalig noodkerk, Hogeweg Voerendaal. Favorieten: Ine Willems; Stef Marutiak John Veugelers en Marcel Prick.

PAARDENSPORT

KERKRADE: LRV Galoppe Kerkrade, concours hippique zondag 21 mei op industrieterrein Dentgenbach Dressuurstart 10.00 uur. Springen M en Z vanaf 14.00 uur. Afsluitend jachtspringen.

VOLLEYBAL

KERKRADE: zaterdag 20 mei receptie K-3 centrum Kerkrade, Sonstraat Volleybalvereniging Furios i.v.m. diverse behaalde kampioenschappen 18.30-20.00 uur.

BRUNSSUM: zondag 21 mei BSV internationaal volleybaltoernooi met meer dan 60 deelnemende teams. Handbalveld in sportpark Houserveld aan de Jonker van Weerstraat, Brunssum. Aanvang 10.00 uur. Finale ronde 18.00 uur. Toegang gratis.

ZWEMMEN

NIEUWENHAGEN: 21 mei Nieuwenhagen, zwemwedstrijden 14.00 uur Nieuw Hovenbach.

ZAALVOETBAL

BRUNSSUM: zaterdag 20 mei, Brunahal. Internationaal toernooi van Groen Wit. Aanvang 10.00 uur. Finalewedstrijden tussen 18 en 19 uur. In pauze optreden Swinging Showband Verkennersgroep Rumpen.

DAMMEN

TREEBEEK: zaterdag 20 mei. Casino Treebeek, 14.00 uur, pers. kamp. van Limburg. Finales junioren, aspiranten en voorronde hoofd- en eerste klasse.

VECHTSPORTEN

SITTARD: open Sittardse All Style karate kampioenschappen, zondag 21 mei in Gemeenschapshuis De Baandert vanaf 14 uur. Bezetting uit heel Nederland.

HEER: zondag 21 mei Budoclub Heer, jeugdtoernooi judo in zaal De Ridder, Dorpsstraat 111, Heer. Aanvang 14 uur. Zes gewichtsklassen.

VOETBAL

ABDISSENBOSCH: receptie zaterdag 20 mei van 19.00-20.30 uur SV Abdissenbosch in de Residentie aldaar. I.v.m. diverse kampioenschappen. Zondag 21 mei om 15.00 uur huldigingswedstrijd Abdissenbosch 1 - Waubachse Boys 1.

SCHAESBERG: zaterdag 20 en zondag 21 mei, pupillentoernooi Kolonia op terreinen aan Melcherstraat (E- en D-elftallen). Zaterdag start 10.00 uur, zondag om 10.30 uur. John Pfeiffer (Roda JC) reikt bal uit aan beste schutter. Deelname van tachtig elftallen.

EYGELSHOVEN: zaterdag 20 mei, receptie V.V. Hopel, 18.00-20.00 uur in cantine terrein Anselderlaan, t.g.v. behaalde kampioenschappen. Zondag 21 mei vanaf 11.00 uur frühschoppen.

SKI

BRUNSSUM: zondag 21 mei internationale ski-wedstrijden bij skischool Sigi Moser, Schutterspark, Brunssum, van 10.00 tot 17.00 uur.

Einde in zicht tenniscompetitie

Limburgse clubs met titelkansen

van onze medewerker
NAN WIJNEN

MAASTRICHT – Een ongekende weelde is de huidige situatie van de Limburgse tennisteams in de nationale competitie voor mixed teams. Zowel in de overgangsklasse A als B zijn Limburgse teams koploper.

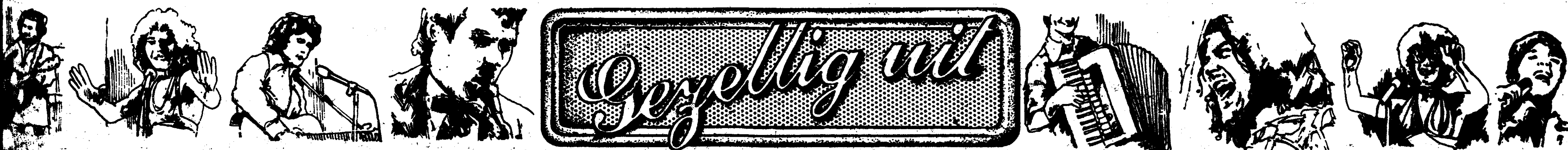
Het Geleense GTR moet op bezoek bij naaste concurrent Joy Mozaiek 2. Het Geleense team heeft drie punten voorsprong op de Amsterdamers. Bij een overwinning, al is deze nog zo klein (5-4). Kan GTR de kampioensvlag hijsen. Bestuurslid Jo Noppen: „Thuis wonnen wij van Joy Mozaiek 2 met 6-3. Ons team met Lex Veenma, Marc Bischops, Ron Smolders, res. Jaap Kerstjens met de dames Diane en Rita Smolders zijn momenteel in een glanzende vorm".

Het Roermondse NIP staat er hetzelfde voor. Het moet thuis het op de tweede plaats staande TOEG uit Hillegersberg een nederlaag toe dienen. Lukt dit, dan kan ook NIP de champagne uit de ijskast halen. Geert Quadvlieg, Jonk Mills, Hans Geurts, Nicole Eijssen die jl. zondag jeugdkampioene werd en Monica Michiels zullen daarvoor kunnen zorgen. Monica Michiels krijgt kans revanche te nemen van de verloren partij uit, tegen de Engelse speelster Belinda Thompson.

De droom van Sittard om zich alleen maar te handhaven, is verre overtroffen. Morgen krijgen zij in eigen home de kans het Hengelose TION drie punten af te snoepen, hetgeen in de thuiswedstrijd reeds met 7-2 gebeurde. Een tweede plaats ligt dan voor Sittard open, hetgeen een uitzonderlijke prestatie zou zijn. In deze sterke afdeling. De opstelling van Sittard is: Jean Leinders, Marc Schönberger, Miko Kazarowitski, Yvonne Leinders en Gerty Maessen.

Het laatste Limburgse team in de overgangsklasse A is Kimbria 1. Tweede pinksterdag verloor Kimbria de inhaalwedstrijd uit tegen koploper ELTV met 6-3. Het is geen schande voor het Maastrichtse team als men denkt dat de gemiddelde leeftijd 16 jaar is. Kimbria had de pech dat sterkste speelster Ingrid Willems wegens ziekte niet kon spelen. Bij winst tegen het in degradatiegevaar verkerende VEGO zit een tweede plaats in het verschiet. Opstelling Kimbria: Roel Lemmens, Leo v.d. Meer, Ronald Nelissen, Ingrid Willems en Marijke Perry.

In afd. 14 leidt Brunssum met twee punten voorsprong. De vier teams in deze afdeling zijn wat sterkte betreft aan elkaar gewaagd. Daarom is de wedstrijd morgen tegen het Tilburgse Sportpark van groot belang. Om in de running te blijven moet gewonnen worden. Het Brunssumse team is als volgt: Theo Drummen, Joop Bockmeulen, Francis Raets, Margo Balg.



Pavillon
VALKENBURG
Vandaag, zaterdag GESLOTEN wegens besloten avond
Zondag orkest **SILVIO**
Het hele jaar iedere zaterdag en zondag van 20.00 tot 2.00 u. geopend.
DE „EGTE" DANCING

El Dorado Spaubeek
Zaterdag dansorkest
HURRICANE

ELKE ZATERDAG
DANSEN
Onze alom bekende disc-jockey
Winando
zorgt voor gezellige dansmuziek.
Akerstraat 36 Spekholzerheide, Tel. 045 - 412465
Denkt u aan onze gezellige
KERMIS TE SPEKHOLZERHEIDE
Kerkrade-West op 10, 11, 12 en 13 juni a.s.

APPLE
speelt voor u zondag 21 mei in zaal A-gen-Ing.
REYMERSTOK
Aanvang 19.30 uur.

KERMIS TE BUNDE
EXPO PAVILJOEN
tel. 44461-1460
privé 04461-1313
as. zaterdag en zondag
DANSEN
orkest LOS CAMAYOS
Aanvang 20 uur
Tevens zaalverhuur voor iedere gelegenheid

LABERINTO
SCHINVELD
LIMBURGS MOOISTE DANCING
IEDERE ZATERDAG
EERSTE EN TWEEDE PINKSTERDAG DANSEN
TOP D.J. LAMBERT EGGEN
Iedere week alle nieuwe platen

MOLENBRONZAAL LIMBRICHT
Zondag 21 mei
DANSEN
Orkest
COCO

KERMIS IN GELEEN
LE CAVEAU
Zaterdag, zondag, maandag
orkest SUNSHINE

CAFÉ St. BRIGID
UNITAS
Kerkstraat Brunssum
Tijdens de kermisdagen
DANSEN
met het orkest PIET ENENS

Disco
De Bokkerijder Hulsberg
ZATERDAG, ZONDAG
disco met
disk-jockey Jo-Jo

KERMIS WIJLRE
zo. 21 mei **GEZELLIG DANSEN**
in de „Moulin Rouge", orkest „Csardas"
zo. 21 en ma. 22 mei
Stemmingsmuziek in CAFÉ „BERG EN DAL"
door „The Music Shakers"
Uitn. G. Bertrand-Didden, Wijlre

SCHIMMERT
gemeenschapshuis
ZATERDAG
DISCO
Aanvang 19.30 uur.

ZUM BLAUEN BOCK
zondag
DANSEN
met
HET ORION TRIO
Romeinenstr 84, Kerkrade-West
Tel. 045-413889
Pinksterzondag na 14 uur gesloten.
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

Zaal Keulen Klimmen
zondag 21 mei
DISCO-TIME

ZATERDAG 20 MEI
K.P.J.-BAL
in zaal Ramakers te Mechelen
Orkest Lee Sound
Uitnodigend K.P.J. kring Gulpen, Raad van Elf.

Iedere zondag
FRÜHSCHOPPEN
in café RODA Nieuwstr. 108, Kerkrade

Vinkenhof Schin op Geul
zaterdag en zondag
DISCO-SHOW
met **JOE WINGS**
Engweger 2. Finy en Jo

DANCING HOUSMANS MONTFORT
kermisprogramma
ZATERDAG 20 mei: MIDNIGHT
ZONDAG: 21 mei
Matinee van 12 tot 16 uur VRIJ ENTREE
DANDY-LION
ZONDAGAVOND: DANDY-LION
MAANDAG 22 mei: CLASSICS

JONGEREN- ONTMOETINGSCAFÉ DE TAPPERY
HEERLEN
BONGERD 5

CAFÉ HET ZADELTJE
Sittarderweg 118, Heerlen
op 20 mei, DANSEN met het orkest
DE SAN REMO BOYS
27 mei met het
DUO LUCETTE EN JO

Iedere zaterdag gezellig dansen in
BAR-DANCING MIO
Aan de micro: disco-danser MATHIEU
HEERENWEG 241 - HEERLEN
Hoofdweg Heerlen - Brunssum

BAR-DANCING „'t WOLFJE"
DANSEN
ZATERDAG EN ZONDAG
THE TEMPICO'S
Woensdag kienen, aanv. 19.45 uur.
Ook voor bruiloften en feesten e.d.
KASPERENSTR. 54 KAALHEIDE, 045-413663

Kermis Schimmert
Café Theunissen
Zond., maand. en donderd.
Orkest: La Birichini's
Café „Oos Heim"
Zond. en maand.
Orkest: The Fratelli's
Café Raeven
Zond. en maand.
Orkest: The Music's
Café Knols-de Wever
Zond. en maand.
Orkest: Jac en Jean
Café „Ouwd Sjömmert"
Zond. en maand. gezellige muziek
Beleefd uitnodigend:
Gezamenlijke kasteleins van Schimmert

Dancing-Bistro Lotus
aan de Nieuwstraat 140 te KERKRADE.
HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN MET HET ORKEST
DIE VALENCIA'S
WOENSDAG TOPORKEST
NEW FOUR

UIT GOED VOOR U...
HET BROUWERSHUIS
BRUNSSUM - PR. HENDRIKLAAN 40
KERMIS TE BRUNSSUM
Zaterdag, zondag en maandag
DISCO-TIME met
DJ Ben Stilden
vrij entree

DANCING KISS
Iedere week orkest - geopend tot 3.00 uur.
HEDEN ZATERDAG
COCO
ZATERDAG 27/5
SUNSHINE
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag discotheek

Maatschappij tot Exploitatie van Onroerend Goed Oranje-Nassau (OGON) B.V.
Heerlen
heeft een vacature voor de functie van
ADMINISTRATIEF MEDEWERKER
op de afdeling boekhouding.

Haar gedachten gaan uit naar een jonge man (leeftijd maximaal 25 jaar) met een afgeronde MEAO-opleiding (administratieve richting) of gelijkwaardige opleiding.

Van de sollicitanten wordt verwacht dat zij de militaire dienst hebben vervuld.

Belangstellenden voor deze funktie worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties te richten aan:
O.G.O.N. b.v. afdeling Personeelszaken, Akerstraat 126, Heerlen.

formafoam
Weckebachstraat 2 te Heerlen-Treebeek
is een middelgroot bedrijf waar schuimplastiek verwerkt wordt tot halfprodukten voor de meubelindustrie.
Ook het konfektioneren van leder en stoffen behoort tot de aktiviteiten.
Voor onze konfektie-afdeling vragen wij:
EEN UITSNIJDSTER VOOR DE LEDERVERWERKING
ENKELE MODINETTES VOOR HET NAAIATELIER
Ervaring in soortgelijk werk is een pré doch gezien de opleidingsmogelijkheden binnen ons bedrijf worden ook „schoolverlaters" uitgenodigd om te solliciteren.
Voor onze afdeling polyetherverwerking zoeken wij:
EEN AKTIEVE JONGEMAN ALS PRODUKTIEMEDEWERKER
Geen lopende bandwerk, en geen ploegendienst.
... uit de mouwen willen steken een prettige ... van een snelgroeiend bedrijf.
... in een der genoemde funkties nodigen wij uit te schrijven aan: ... Hoensbroek.
... vermelding van persoonlijke gegevens en de genoten opleiding en ...

vormingswerk jonge volwassenen
VJV SJOOK te Vaals
stelt zich ten doel:
het geven van mogelijkheden tot vorming op een zo breed mogelijk terrein.
Het centrum wordt bezocht door werkende en werkloze jongeren en huisvrouwen tussen 17 en 30 jaar.
Ter opvullen van een vakature vraagt VJV Sjook per 1 augustus a.s. een
VORMINGSWERK(ST)ER
voor 30 uur per week,
bij voorkeur mannelijk.

Gevraagd wordt iemand die:
- zelfstandig kan werven;
- uitgangspunten kan omzetten in programma's;
- minstens 3 avonden per week groepen kan begeleiden;
- bereid is zich z.s.m. in het werkgebied te vestigen;
- over goede kontaktuele eigenschappen beschikt en in teamverband kan werken;
- bereid is deel te nemen aan VJV-scholing

Gedacht wordt aan iemand met een afgronde opleiding op H.B.O.-niveau, bijv. Sociale Akademie, Pedagogische Akademie, Kopse Hof, Mikojel e.d.
Ook degenen die 4e jaar urgentie-opleiding volgen en zij die over voldoende ervaring beschikken worden uitgenodigd om te solliciteren.
Salariëring volgens landelijke richtlijnen; opname in het A.B.P.
Inlichtingen kunnen verkregen worden bij de sollicitatiekommissie bestaande uit staf, bestuurs- en deelnemersvertegenwoordiging. Tel. 04454 - 1836.
Sollicitaties met uitvoerige vermelding van motivatie binnen 10 dagen, doch uiterlijk 1 juni, richten aan:
Sollicitatiekommissie VJV Sjook, postbus 58, Vaals.

Gevraagd voor direkt
allround voorman-timmerman
Timmer- en aannemingsbedrijf
J.C. VAN TILBURG B.V.
Beitel 90 Heerlen.
Tel. 045 - 411720 - 045 - 216806

De Regionale Vereniging HET GROENE KRUIS ZUIDELIJK ZUID-LIMBURG
roept sollicitanten op voor de funktie van
wijkziekenverzorgende (mnl./vrl.)
zulks ter voorziening in een vakature in het rayon Valkenburg.
Gegadigden dienen in het bezit te zijn van het diploma ziekenverzorging, bereidheid tot het volgen van een applicatiecursus, alsmede het bezit van een auto en het rijbewijs BE is vereist.
Kandidaten, woonachtig binnen de regio, genieten de voorkeur.
Aanstelling zal geschieden op arbeidsovereenkomst met rechtspositieregeling, waarin opgenomen salaris en pensioensvoorziening, autokostenvergoeding, vijfdaagse werkweek e.a. secondaire arbeidsvoorwaarden.
Sollicitaties binnen 14 dagen in te zenden aan het sekretariaat van de vereniging, Klebeukel 30, Postbus 41 te Gulpen.

AUTOBEDRIJF J. BOGMAN
Het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport, Bovaggarantiebewijs, 100% service

Ford Taunus Ghia	1977
Ford Taunus 1600L Kombi	1975
Citroën 2CV4	1977
Fiat 124	1976
Fiat 127S	1977
Fiat 128	1973
Opel Ascona 1600 S	1975
Datsun 160	1975
Peugeot 104	1974
Peugeot 204	1976
Mini 1000	1975
Mitsubishi Lancer	1976
Simca Chrysler	1975

Tevens het adres voor compleet AUTO-ONDERHOUD
WETH. SANGERSSTR. 7
BEEK (Lb.)
Tel. 04402-2191

Grootwinkelbedrijf gespecialiseerd in meubelverkoop en gevestigd in de Oostelijke Mijnstreek vraagt
MEUBEL-VERKOPERS
Kunt u klanten adviseren en overtuigen?

Kunt u zelfstandig een filiaal beheren? Hebt u belangstelling voor uw vak en wilt u zich verbeteren? Schrijf ons dan, uw sollicitatie wordt strikt vertrouwelijk behandeld. Indien geen branche-ervaring gelieve men niet te solliciteren!

Sollicitaties onder nummer 4072 LD Kerkrade

GEBRUIKTE AUTO'S
MET BOVAGGARANTIE!!
RODAHAL KERKRADE
HEDEN
ZATERDAG 20 MEI
van 9.30 tot 19.00 uur
inruil en financiering ter plaatse
Deelnemers: garage Kousen - Citroën: Kero - BMW ... Renault: Caubo - Mazda: Kleijnen - Mitsubishi ... Loven - Opel: Van Leeuwen - British ... Cars Vencken - VW en Audi; Assurantiekantoor ...



HET ZUIDEN

HET ZUIDEN DE BESTE REIZEN

PARIJS

de mooiste hotels * de grootste super touringcars * de gezelligste reizen * er deskundige begeleiding

LONDEN BERLIJN

KOPENHAGEN WENEN

VRAAGT GRATIS FOLDER!

HET ZUIDEN TOURINGCARS

04406-15252* en 13482

VALKENBURG, PLENKERTSTRAAT 44

HappyHolidays

Vakantie aan de Belgische Kust

8 Dagen Blankenberge.
U reist per luxe touringcar. U verblijft op basis van volpension in het bekende hotel Leopold II.
Volledig verzorgd.
Inklusief een exkursie naar het oude Brugge.

Prijs per persoon **275,-** all-in.



reisburo van hulst

Heerlen/Oranje Nassaustraat 15/Tel. (045) 715555
Maastricht/Grote Staat 21/Tel. (043) 12741
Sittard/Steenweg 15/Tel. (04490) 12960
Geleen/Marktpad 14/Tel. (04494) 49755

LASCHET

Reizen per luxe touringcar.

Spanje	11 dagen	289,–
	18 dagen	389,–
Joegoslavië	9 dagen	245,–
	16 dagen	350,–
Polen	10 dagen	639,–
Rusland	20 daagse bus/bootreis Finland/Rusland/Polen geheel verzorgd	1980,–

Boekingen bij Reisburo van Hulst:
Heerlen/Oranje Nassaustraat 15/Tel. (045) 715555
Maastricht/Grote Staat 21/Tel. (043) 12741
Sittard/Steenweg 15/Tel. (04490) 12960
Geleen/Marktpad 14/Tel. (04494) 49755



NEPTUN-BOOTE
Compromis-Boote ständig interes. Gebraucht-boote; Ausstellung und Verkauf:
Wohnwagen - Boote
Josef Rongen
D-5102 Würselen bei Aachen
Gewerbegebiet, Adenauerstr.
Tel.: 0949-2405/2902

Dierenhotel Abdissenbosch

Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.
Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.

SUNLINE HOLIDAY SYSTEM

Voor uw autovakantie in Zuid-Frankrijk

(tevens per luxe touringcar vertrek elke vrijdag).
Luxe Holiday homes op recreatieterreinen in Argelès-sur-Mer en Canet-plage, resp. 950 m en 300 m van brede zandstranden. Vele faciliteiten zoals Nederlands sprekende hostes, zwembad, restaurant. Overnachtingen tijdens de heen/terugreis kunt u ook bij ons boeken. 4 pers. v.a. ƒ 300,– p. week.
Brochures: Sunline Holiday System, Meeuwenlaan 70 Amsterdam. Tel. 020 - 362881/364391

Wie gaat er mee naar

KIRCHBERG IN TIROL OOSTENRIJK

Wij hebben nog enkele plaatsen in onze luxe touringcars vrij voor een
prachtige tiendaagse reis naar Kirchberg
Onze luxe touringcars blijven bij het gezelschap voor verschillende uitstapjes te maken.
Reisduur vanaf 19 tot en met 28 juni 1978.
Aanmeldingen SCHIMTZ REIZEN Handelsweg 3 Susteren, tel. 04499-1541.

POLEN nodigt u uit:

Vakantiereizen per Excelsior Touringcars. Volledig verzorgd incl. EXCURSIES en VOLPENSION. Samengesteld met medewerking van ORBIS Nationaal Tourist Buro Polen. 13 daagse reizen v.a. 795,–. 15-daagse reizen 930,–.
Vertrekdata: 26-5, 1-7, 17-7 en 25-8 1978. Folders op aanvraag. Inlichtingen:

EXCELSIOR POLEN TOURS

Passartweg 56, Heerlen tel. 045-214939
Klingstraat 3, Brunssum tel. 045-253802

---

kip regenboog



Vrijdag 19 mei
zaterdag 20 mei
maandag 22 mei
t/m zaterdag 27 mei

DOORLOPENDE CARAVANSHOW

Bij aankoop van 'n caravan leuke verrassing

ZUID NED. CARAVANCENTRUM

L. Jongen

Dr. Nolenslaan 105 - Sittard
Tel. 04490 - 15

Limburg bedevaart naar Lourdes 1978

Trein:	8-16 juni	8-16 september	(9-dg.reizen)
Vliegtuig:	9-15 juni	9-15 september	(7-dg.reizen)

Rechtstreekse treinen vanuit Den Haag, Amsterdam, Nijmegen. Vliegreis vanaf Schiphol of Beek (L).
Gratis folder. L.B.L. Bredestraat 13, Maastricht. Tel. 043 - 15715.
Ieder mens zou minstens eenmaal in zijn leven Lourdes moeten meemaken. Ook u!!!

AANBESTEDING

GEMEENTE MERKELBEEK

Burgemeester en wethouders van Merkelbeek zullen op 30 juni 1978 om 10.00 uur op het gemeentehuis in het openbaar aanbesteden:

Het verbeteren van de Kloosterstraat vanaf de Julianastraat tot grens gemeente Bingelrade. Bestek 72-15, dienstjaar 1978.

Bestek met tekening zullen, zolang de voorraad strekt, na storting van ƒ 50,– excl. B.T.W., op girono. 1633969 t.n.v. gemeenteontvanger Merkelbeek, worden toegezonden.
(restitutie vindt niet plaats).

Het bepaalde in art. 6 lid 1 van het U.A.R. is niet van toepassing.

Alleen bestekhouders kunnen inschrijven.

Inlichtingen/aanwijzingen worden verstrekt ten kantore van de Technische Dienst op maandag 5 juni van 10.00 - 12.00 uur na telefonische afspraak.

Burgemeester en Wethouders
voornoemd,
Burgemeester,
Drs. R.M.G. Vermaaten
Wethouder,
J.C. Rademakers



Hoppers Drukkerijen BV Brunssum

drukt met jonge en enthousiaste medewerkers reeds meer dan 40 jaar, op hypermodern machinepark voor vaste cliënten in binnen- en buitenland.

Specialisatie: kleurendrukwerk / sets / gestandaardiseerd handelsdrukwerk met voorraadsysteem. Met nieuw repro-apparatuur en meerdere zetcomputers, heeft het bedrijf nog meer vaste klanten kunnen aantrekken en... tevreden stellen.

Op onze repro-afdeling zoeken wij een ervaren

Vlakdrukmonteur/ Koplist

bekend met papiermontage van kranten en tijdschriften. Kennis om werktekening te vervaardigen strekt tot aanbeveling.

Voor goede medewerkers bieden we:

- behoorlijk salaris en rechten en plichten volgens CAO
- prettige werkkleding ind. wassen
- ruimte bouw-mijmtelijk gebruik
- goed kontakt en verbouwen onderling
- praktische overbodig

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie te richten t.a.v. de heer J. Feelders aan: Hoppers Drukkerijen BV, Postbus 10, Brunssum.

WEGENBOUW LIEBEN MAASTRICHT

In verband met de uitbreiding van onze activiteiten hebben wij op korte termijn behoefte aan vakkundige en ervaren

UITVOERDERS

WEG- EN WATERBOUW

Geboden wordt:
- de zelfstandige leiding over een grond-, riolerings- en wegenbouwwerk in Limburg en België, waarbij de uitvoerder technisch organisatorisch ondersteund wordt door de bedrijfsleiding, de afd. werkvoorbereiding en calculatie.
- goed salaris met gunstige bijkomende voorwaarden.
- prettig werkklimaat

Vereist wordt:
- ervaring in een soortgelijke functie
- adequate opleiding, waarbij M.T.S. of H.T.S. tot aanbeveling strekt.

Schriftelijke sollicitaties onder bijvoeging van een pasfoto te richten aan: de directie, Ankerkade 78, Maastricht.

Bij de CIVIELE DIENST van ons ziekenhuis is in verband met het vertrek van de huidige medewerker naar militaire dienst, voor de duur van ± 1½ jaar een plaatsingsmogelijkheid voor een

AANKOMEND KOK

Voor deze funktie zoeken wij een jonge man die reeds vergevorderd is met de opleiding tot horeca kok en/of instellingskok en reeds praktijkervaring bezit.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden L.D. 20.05.



de wever ziekenhuis heerlen

GM EN ALFA ROMEO AUTOMOBIELEN

AUTO CENTRALE LIMBURG B.V.

„Voor auto's en alles wat erbij hoort".

In onze showroom staan diverse merken klaar om bewonderd te worden:
ALFA ROMEO italiaans raspaardje: nog enkele speciale aanbiedingen.
VAUXHALL CHEVETTE geheel rijklaar met radio U-M-golf, antenne, ML. tectylbeurt, hoofdsteunen, chroom wielsierringen en cocosmatten.
VAUXHALL CAVALIER met de reeds eerder beproefde en goed bevonden Opel Asconamotor en Opeltechniek.

In onze gezellige verkoophal achter deze showroom ook nog puik verzorgde en ANWB-gekeurde O.K. Inruilautomobielen. Geleverd met 3 mnd. schriftelijke O.K.-garantie.
OPEL - VAUXHALL - ALFA ROMEO - VW - DATSUN - BRITISH LEYLAND - PEUGEOT - CITROËN - AUDI - FIAT - MAZDA.
Kijk geheel vrijblijvend rond bij:



Nulianderstraat 102
KERKRADE. TEL. 045 - 455990

QUADFLIEG GmbH

vraagt voor diverse projecten voor 16 mei omgeving Aken

BETONTIMMERLIEDEN METSELAARS IJZERVLECHTERS

Geboden wordt: Auslösung, reisgeld, kindergeld, goede sociale voorzieningen enz.
Aanmelden dagelijks van 9 tot 17 uur, zaterdags van 9 tot 14 uur.
HOENSBROEK, KOESTRAAT 1,
TEL. 045-218595

ERKENS BAKKERIJ

vraagt

zelfstandig werkende broodbakkers

voor ambachtelijke broodbakkerij (wisseldienst)

chauffeurs

met enige ervaring op vrachtwagen

Te bevragen:
Bouwbergstraat 5, Brunssum
Tel. 045-252272

THORN

Dekenale Sant Ansfried Mavo

Schoolstraat 27

Met ingang van het nieuwe schooljaar vragen wij ter vervanging van een zieke collega

DOCENT(EN)

voor:

TEKENEN

8 lessen per week

Combinatie van deze lessen is mogelijk/gewenst.
Sollicitaties met referenties en telefoonnummers binnen een week aan de directeur P.J.F. Stams, p/a Schoolstraat 27 Thorn. Tel. 04756 - 1871

STICHTING BIJZONDERE SOCIALE ZORG HEERLEN

zoekt op korte termijn

KULTUREEL WERK(ST)ER

in het uitvoeringsprojekt Tuindorp-Passart

- Een gediplomeerde in deze studierichting van tenminste 25 jaar die zelfstandig kan werken en ervaring heeft in het omgaan met jeugdigen en volwassenen zouden wij graag zien reageren.
- Salariëring volgens Leac-normen, max. C.R.M. volgnr. 33
- Inlichtingen in te winnen bij de heer Rooden, koördinator (045-718363).

Sollicitatiebrieven te richten aan: dr. A.J.J. Burgers, direkteur, Putgraaf 3 te Heerlen.

Verenigingen voor Middelbaar Onderwijs in Limburg

Postbus 143
6130 AC SITTARD
vraagt voor de onder haar bestuur staande r.k.
MAVO-SCHOOL OP DE BIES SCHIMMERT

per 1 augustus 1978

DOCENTEN

voor:

Frans	2e graad	6 lesuren
Nederlands	2e graad	24 lesuren

Liefst combinatie van beide vakken.
Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het Bestuur van bovengenoemde Vereniging onder vermelding van de naam van de school.
Inlichtingen worden verstrekt door de direkteur van de school, dhr. A.C.M.S. Lenoir, telefoon 04404-1528, huistelefoon 04447-2007 (1810).



psycho-medisch streekcentrum 'Vijverdal' maastricht

vraagt voor spoedige indiensttreding

SECRETARESSE

Betrokkene zal vanuit het direktiesecretariaat gaan funktioneren als secretaresse van de opbouwgroep geriatrie/langdurig verpleegden.
In het kader hiervan zal tot haar takenpakket behoren:
- notulering van vergaderingen
- verslaglegging van besprekingen
- uitwerking van rapportages
- dossier- en archiefvorming
- telefoonbehandeling en het regelen van afspraken

Vanuit het direktiesecretariaat zal zij voorlopig en zover voornoemde werkzaamheden dit toelaten, in collegiale samenwerking met de andere medewerkers aanwezige werkzaamheden verrichten.

Verwacht wordt dat zij haar taak volledig zelfstandig zal kunnen verrichten. Daarom gaan onze gedachten uit naar een kandidate in het bezit van het diploma HAVO/VWO alsmede secretaresseopleiding.

Informaties kunnen worden ingewonnen bij het Hoofd Personeelszaken en Organisatie, telefoon 043-841777, toestel 2287.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Direktie van ons centrum, Postbus 88, 6200 AB Maastricht.

De LHNO-school Stein

Assevedostraat 3, tel.: 04495-1981

vraagt met ingang van het nieuwe schooljaar een

bevoegde docent(e) muziek

4 lesuren

Sollicitaties graag zo spoedig mogelijk te richten aan het bestuur, p/a Assevedostraat 3, 6171 Stein.

Schunck Heerlen

heeft plaatsingsmogelijkheid voor een

free-lance verkoopster cosmetica

die op dinsdag en zaterdag kan invallen op Ellen Betrix-stand.

Als u voor deze aantrekkelijke bijverdienste voelt, dan krijgt u alle informatie die u nodig heeft om een uitstekende Ellen Betrix-adviseuse te worden.

Ervaring in een soortgelijke job is gewenst, maar niet beslist noodzakelijk.

Wilt u meer weten, hebt u interesse?
Bel dan meteen voor een afspraak met onze afdeling Personeelszaken, tel. 045-711000.



kwaliteit wint altijd
HEERLEN EN GELEEN

De echtelieden G. Taylor, sportjournalist, geb. te Den Helder op 20-8-1916, wonende te Hulsberg, Birkveldweg 6 en M.F.M. de Barbanson, zonder beroep, geb. te Den Helder op 2-12-1921, wonende aldaar, hebben bij akte op 7-4-1978 voor notaris A.J. van den Bosch te Alkmaar verleden huw.voorw. gemaakt, welke huw.voorw. zijn ingeschreven in het huw.goed.register bij de Arrondissementsrechtbank te Alkmaar op 14-4-1978, nummer 4575.



Een aanbieding die alles overtreft en zelfs mensen uit het vak versteld doet staan. Niet te geloven.



KWALITEIT
HOEFT NIET DUUR TE ZIJN!

U moet alleen weten waar U koopt!

BIJ DEBETZ NATUURLIJK

Een meubelstuk van klasse dat alles heeft. Een

WOONWAND

met een stijlvol eigentijds uiterlijk, 370 cm breed en 210 cm hoog, waarvan het vakmanschap in elk detail afstraalt. Doelmatige indeling met o.a. glas in lood in de vitrine, barvak enz. alsmede massief eiken deuren met fraai gesneden profileringen.

MASSIEF EIKEN

Zegge en schrijven DM 2785,-
Spec. aanbieding.



möbel debetz

Wegweiser der Wohnwelt

HERZOGENRATH

GRENSOVERGANG KERKRADE 800 MTR.

Limburgs WOONBLAD

Woningwenswoning

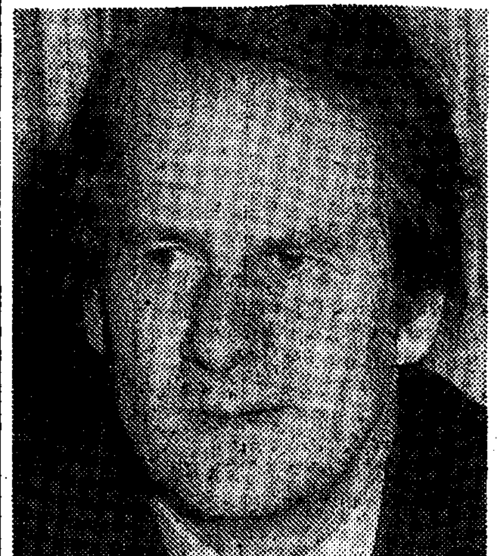
Recht

uitverkoop van - goedkope ningwetwoningen gaat orlopig nog niet door. Wogwetwoningen zijn de wogen die voor de tweede wedoorlog zijn opgetrokken gens de regels en bepalin- van de woningwet van 1 en daarna volgens de geving die op dit gebied in 8 werd ontwikkeld. De overheid heeft in dat deel het bouwprogramma heel geld gestoken. Dat was ig, hard nodig om de grote staatsvijand nummer een geduide woningnood in ele tientallen jaren te nen opheffen. Lang niet al is die operatie al beëigd. Vooral in de afgelo- vijf tot tien jaar is het ei- -woningbezit de vraag r goedkope huurwoningen gaan verdringen. Voor bleef dat bezit van een en huis een wensdroom. mige woningcorporaties ben heel wat van die dro- werkelijkheid gemaakt r tegen redelijke prijzen de ingen in de premiesector de huurders over te doen. zou op nog grotere schaal geval kunnen zijn als datde ook met de woningwoningen zou kunnen. orlopig wordt dat door de ering geblokkeerd. Dat wil gen: incidenteel kunnen ke huizen wel aan de rders worden overgedra- als het gemeentebestuur t dat daardoor geen gat aat in de huurmarkt. r dat honoreert nog bij ge na niet het aan de beers van de huizen in het uitzicht gestelde recht om woning in eigendom te nen verwerven.

Incidentele verkoop afhankelijk van de plaatselijke huurmarkt

Overdracht woningwetwoning aan huurder blijft beperkt

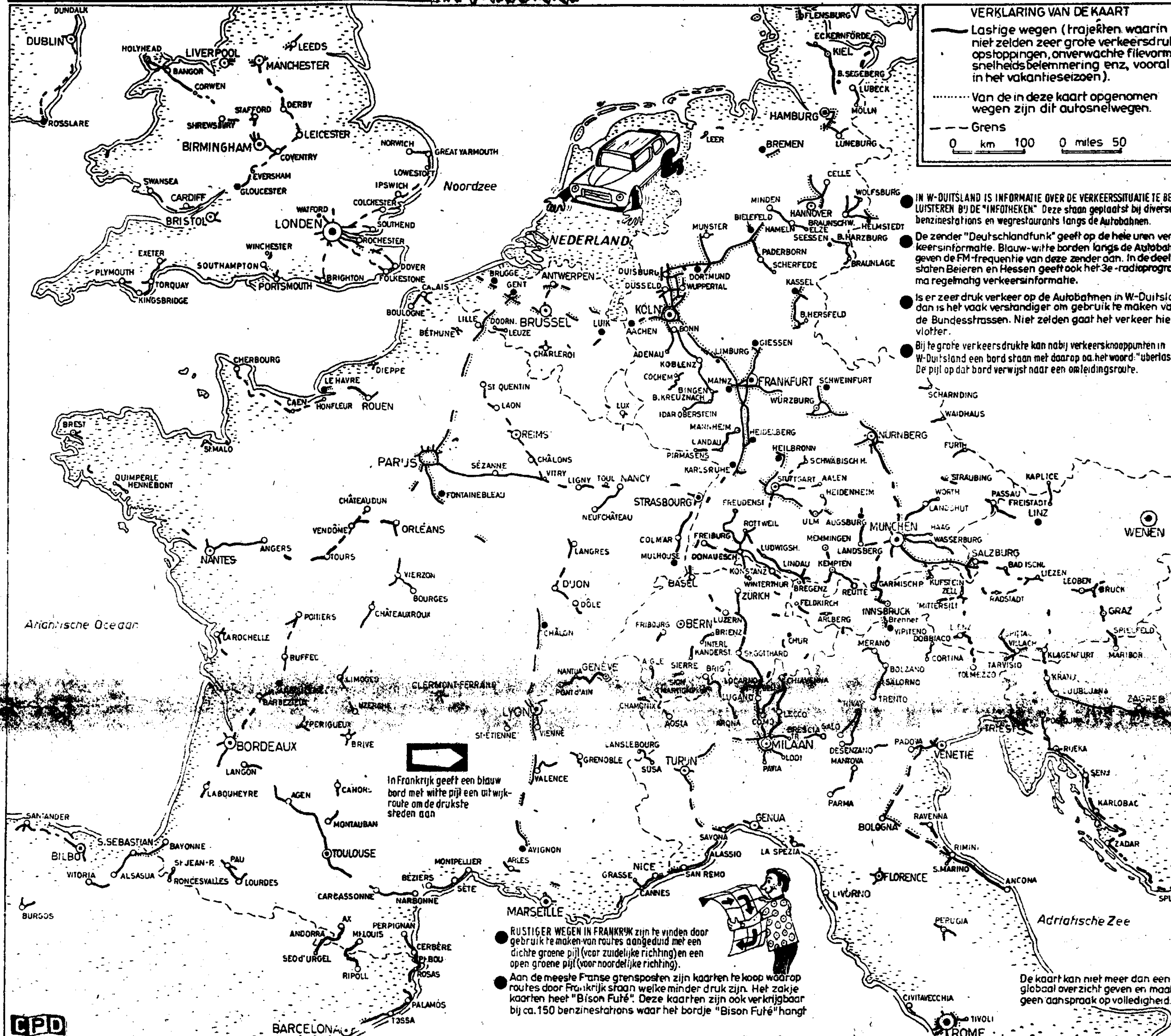
HEERLEN – De regering voelt er nog niets voor om woningverenigingen en gemeentebesturen te verplichten een deel van het woningwetwoningenbestand over te dragen aan de huidige huurders. Dat heeft staatssecretaris Brokx deze week aan het parlement laten weten. De vrees dat door die verkoop van woningwetwoningen inkrimping van het bestand aan goedkope woningen op de huurmarkt zal ontstaan speelt daarbij een grote rol. Sinds 1977 is verkoop van woningwetwoningen aan huurders mogelijk. Het zuiver inkomen van candidaat-eigenaars mag dan niet meer bedragen dan *f* 29.500,–. Overdracht mag alleen incidenteel plaatsvinden als dat niet leidt tot inkrimping van de plaatselijke voorraad goedkope huurwoningen.



● *Staatssecretaris Brokx: „Overleg nog gaande"*

Over de verplichte verkoop van huurwoningen bestaat bij de verschillende fracties in de Tweede Kamer groot verschil van mening. Het CDA wil er voorhands nog niet van horen en verwacht wordt dat de PvdA-fractie datzelfde standpunt zal huldigen. De VVD-volksvertegenwoordigers vinden dat de huidige eigenaars van de huurwoningen in de woningwetsector wel de plicht moeten krijgen opgelegd tot verkoop aan de huurders. Zij vinden dat daaraan ingevolge het regeerakkoord niet aan kan worden ontkomen. In dat akkoord is inderdaad sprake van „een recht" van de huurders om woningwetwoningen in eigendom te verwerven. Zij het dan onder bepaalde voorwaarden en nader te stellen regels.

In een brief aan de gemeentebesturen heeft de staatssecretaris deze week ook nog eens laten weten dat de verkoopplicht nog onderwerp van overleg tussen regering en parlement is. Maar hij zegt erbij niet te willen wachten op het resultaat van het overleg met het optrekken van het maximale zuivere inkomen waarbij verwerving van een woningwetwoning is toegelaten. Dat bedrag bedroeg vorig jaar 27.500 gulden en is nu met 2000 gulden verhoogd. Staatssecretaris Brokx wijst de gemeentebesturen er nog eens op dat gewaakt moet worden tegen overdracht van de met veel rijkssteun gebouwde woningwetwoningen aan huurders die „min of meer toevallig" in een jaar een laag inkomen hebben gehad. „Dat zal er toe kunnen leiden dat de woningen in handen komen van mensen voor wie ze in feite niet zijn bestemd", aldus de staatssecretaris. Wie een woningwetwoning koopt moet daarin minstens tien jaar blijven wonen. Bij doorverkoop binnen die termijn moet een deel van de nieuwe verkoopprijs worden afgestaan aan de gemeente of de woningvereniging die eerste eigenaar is geweest.



DEZE KAART GEEFT EEN GLOBAAL OVERZICHT VAN DE HOOFDWEGEN WELKE; VOORAL IN HET VAKANTIESEIZOEN NIET ZELDEN ZEER GROTE VERKEERSDRUKTE' VERKEERSOPSTOPPINGEN ENZ. BIEDEN. KORTOM WAT HET VERKEER BETREFT: LASTIGE WEGEN. OVER DAT PUNT WIL DEZE KAART U ENIGE INFORMATIE GEVEN ALVORENS U UW VAKANTIEROUTE BEPAALT.

REGERING AARZELT NOG

Idee voor speciaal fonds nationaal isolatieplan

Voor het aanpakken van een steviger energiebesparingsbeleid heeft het nut te denken aan een speciaal fonds. Dat zou kunnen worden gevormd uit de aardgasbaten of uit extra heffingen, bijvoorbeeld op auto's. Zo'n fonds moet in feite internationaal ook aan de orde komen, wellicht via heffingen op energie-import in EEG-verband. Dat idee opperde dr. ir. A.P. Oele, voorzitter van de Algemene Energie Raad, tijdens een congres over het oplossen van de energieproblemen in de toekomst.

Met name voor isolatie van gebouwen en huizen zou een dergelijk fonds nuttig kunnen zijn. De kosten van het ter tafel liggende nationale isolatieplan (250 miljoen gulden per jaar) zijn groot, vandaar dat de regering, mede gezien haar ombuigingsbeleid, aarzelt. Met fondsvorming zou continuïteit in het isolatiewerk voor 5, 10 of 20 jaar kunnen worden verkregen, maar dan moet de subsidie zeker 30% van de investeringskosten bedragen.

Voor bestrijding speculatief huizenbeheer

Ontwerp van leegstandwet ingediend

Woensdag is een initiatiefontwerp leegstandwet bij de regering ingediend, waarmee ongerechtvaardige leegstand van woningen kan worden bestreden. De leegstand uit winstbejag (speculatie) kan met de nieuwe wetgeving worden aangepakt. Hoofdregel in het ontwerp van de PvdA is dat de eigenaar van een leeg gekomen woning de leegstand onmiddellijk moet melden bij de gemeente die een openbaar leegstandregister bijhoudt. Woningen die in het leegstandregister staan mogen maximaal zes maanden leegstaan, indien de noodzaak daartoe wordt aangetoond.

De indieners van het initiatief wetsontwerp vinden dat de leegstandwet de zogenaamde anti-kraakwet kan vervangen. In de leegstandwet wordt geregeld dat de gemeente terstond tot vordering van een woonruimte kan overgaan wanneer een leegstaande woning niet is aangemeld. Bovendien geldt, in tegenstelling tot de anti-kraakwet, dat de eigenaar van een niet-aangemelde woning naar de rechter moet stappen in plaats van met behulp van de politie zijn pand ontruimd te krijgen.

Indien een woning wel in het leegstandregister is opgenomen kan de eigenaar zo nodig de hulp van de politie inroepen om zijn woning te laten ontruimen. Leegstaande kantoor- en bedrijfsruimten hoeven niet onder de nieuwe wet te vallen. De nieuwe wetgeving heeft ook geen betrekking op woningen met een „kale" huurprijs van meer dan *f* 510,– per maand of een koopprijs van meer dan *f* 200.000,–. Ook tweede woningen hoeven niet in het leegstandregister te worden aangemeld.

Extra huishoudbeurs-penning 1978

De commissie voor de toekenning van de Huishoudbeurs-penning heeft (bij hoge uitzondering) besloten dit jaar een tweede penning uit te reiken en wel aan mevrouw N.M. Eekhof-Stork, hoofd van de afdeling Voedingsvoorlichting van het Nederlands Zuivelbureau. Zij doet dit tegen de achtergrond van het afscheid van mevrouw Eekhof van het Zuivelbureau bij gelegenheid van de opening van de vierde Zuivelkeuken, een instituut tot de ontwikkeling waarvan mevrouw Eekhof zo veel heeft bijgedragen. Bovendien wil de commissie met de toekenning van de penning ook uitdrukking geven aan haar grote waardering voor alle andere voorlichtende activiteiten (zoals de vele publikaties) van mevrouw Eekhof-Stork. In haar zeer werkzame leven heeft zij naar het oordeel van de commissie dan ook een nauwelijks te schatten bijdrage geleverd aan een uiterst waardevolle voedingsvoorlichting van de Nederlandse huisvrouw en haar gezin.

Overzicht hypotheekrente

een enkele aanpassing na, zijn er deze week geen wijzigingen te den.

potheekrente per 16 mei 1978

n bank	rente vast gedurende	afsluit-provisie	rentepercentages met / zonder gemeentegarantie	
N	5 jaar	1,5	8,0	8,0
	1 jaar	1,5	7,75	7,75
obank	5 jaar	1,5/2	8,0	8,0
	variabel	1,5/2	7,75	7,75
wfonds Limburgse	30 jaar	1,5	8,25	8,25
eenten, Geleen	5 jaar		8,0	8,0
nsverzekering-schappijen esloten bij de NVBL)	5/10 jaar	–	7,9	7,9
. Middenstandsbank	5 jaar	1,5	8,0	8,0
	3 jaar	1,5	7,8	7,8
bank (adviesrente)	variabel	1,25	8,0	8,0
-hypotheekbank	5 jaar	1,25	8,25	8,25
	5 jaar	1	7,75	7,75
rbank Limburg richt-Venlo	5/3/variabel	1,5	7,75	7,75
ancratius, Heerlen	5/variabel	1,5	8,0	8,0
land Utrecht aard	5/10 jaar	2	7,7	7,9
isk	5/ jaar	2	8,1	8,3
et	variabel	2	7,9	7,9

EXPOSITIE IN BOUWCENTRUM

„Rustig (t)huis"

Onder de titel „rustig (t)huis" wordt in het Bouwcentrum te Rotterdam van 24 mei tot en met 1 juli 1978 een expositie gehouden over geluidisolatie. Deze expositie biedt zowel de woonconsument als de vakman veel interessants op het gebied van geluidisolatie.

Zo is er een opengewerkt model van een deel van een woning op ware grootte, dat laat zien langs welke wegen geluid wordt overgedragen en tot ons doordringt. Aan de hand van modellen op ware grootte wordt ook getoond wat met het oog op goede geluidisolatie goede en foute bouwkundige constructies zijn en wat er zo nodig aan kan worden verbeterd.

Verder worden op deze ongeveer zes weken durende expositie de verschillende lastige begrippen, die met geluid hebben te maken op aanschouwelijke wijze verklaard en gedemonstreerd. De bezoeker vindt er tevens demonstratiepanelen waarop isolerende en geluidabsorberende maatregelen in beeld zijn gebracht. Daarbij kan hij zelf horen hoeveel geluid hij produceert.

In een „opvoedkundige" hoek draait een film, getiteld „Wat een leven". Tenslotte is er nog het nodige te lezen over geluidisolatie. In een leeshoek vindt men de verschillende wetten enz. op dit gebied, uitgaven van Bouwcentrum en TNO, alsmede een aantal boeken, geselecteerd door de Bouwcentrum Boekhandel.

De tentoonstelling wordt georganiseerd in samenwerking met het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne, de Technisch Physische Dienst TNO/TH en de Nederlandse Stichting Geluidhinder.

Haal geld uit uw eigen huis

Een unieke kredietvorm met een doorlopend karakter (u kunt weer opnemen wat u hebt afgelost!) waarbij de overwaarde van uw huis, dat is de waarde boven een eventuele hypotheek, als onderpand dient.
Op deze basis zijn leensommen mogelijk tussen de *f* 15.000,– en *f* 50.000,–. Bedragen waarmee u kunt doen wat u maar wilt! Interesse? Bel, schrijf of kom langs voor een uitgebreide brochure die u alles vertelt.

Met een CMV Planpoteek

CMV BANK

Lage rente 0,72% per maand.

Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Maastricht, Stationstraat 12, tel. 043-11694



---

isoplan

VOCHTWERINGSBEDRIJF
Fons van der Heyden
Tomelweg 17, Sittard, tel. 04490-19035
Antwoordnummer 57

VOOR ALGEHELE ISOLATIE

Spouwmuurisolatie: UF-schuim of minerale wol
Dubbele beglazing: Thermopane
Dakisolatie: Schuine dak - Isover prod.
Platdak - Roofmate en dak.

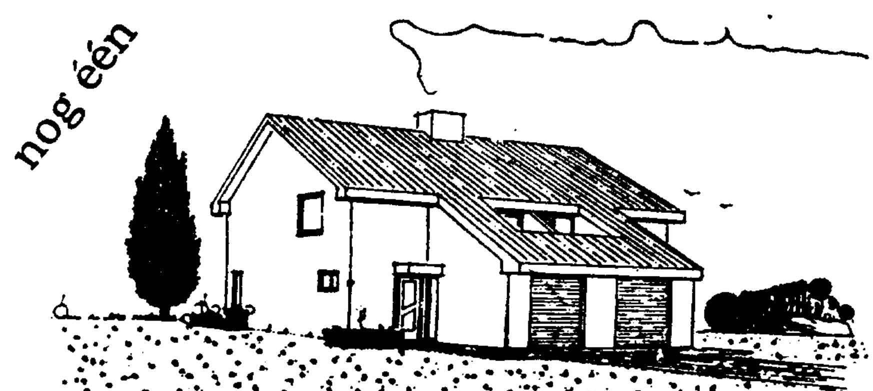
Door isolatie:
stookkostenbesparing tot 35% haalbaar
verbetering wooncomfort
toekenning rijkssubsidie tot. *f* 666,– per woning

Inlichtingen, vrijblijvend gesprek en adviezen.

Beleefd aanbevelend

TE KOOP

nog één



Riant halfvrijstaand landhuis dat door ons gebouwd wordt in de Everstraat te Einighausen.

Indeling:
* ruime hal
* inpandige garage
* kelder
* zolder (vaste trap)
* woonkamer
* bergruimte
* keuken (open)
* overloop met bergkast
* 4 grote slaapkamers
* badkamer met ligbad
* dakterras
* geheel geïsoleerd met gedeeltelijke thermopane beglazing
* kavel ter grootte van ±500 m²
* tuin op het zuiden
* het geheel is voorzien van een c.v.-installatie
* kozijnen en garagepoort uitgevoerd in maranti houtsoort
* bestek met voorwaarden op aanvraag verkrijgbaar
* verkoopprijs v.o.n. exclusief renteverlies tijdens de bouw *f* 234.000,–.

projectontwikkeling geleen

DE BRUIJN
NACHTEGAALSTRAAT 91, GELEEN, TEL. 04494-40955

BIJ HET C.M.K. STAAN UW BELANGEN VOOROP

HuizenInformatie

TE KOOP
te Voerendaal

Ruim
Herenhuis
met garage (geschakeld)

Indeling: parterre: overdekte buitenentrée, hal met toilet en aparte werkkast, ruime woonkamer (doorzontype) van 9.80 x 4.29 m, keuken van 5.15 x 2.50 m. **1e verd.:** 3 slaapkamers (resp. 4.29 x 3.05 m, 3.21 x 2.10 m en 4.20 x 2.10 m), badkamer met ligbad en tweede toilet.
Grondoppervlakte: 441 m2.

De woning is geheel voorzien van luxaflex (beneden) en rolgordijnen (1e verd.) en nagenoeg nieuwe vloerbedekking in woonkamer en slaapkamers. De voortuin is mooi aangelegd, de achtertuin ook met een mooi uitzicht op het bos.
De achtertuin is 27 m diep en biedt veel privacy.

Vraagprijs: f. 199.000,– k.k.
Aanvaarding: op korte termijn, in overleg.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Willem II singel 51 Roermond,
tel. 04750-12717 A.J.M. van Acken
kantooruren: ma. t/m vrij. 8.30 - 12.30 uur en van 13.30 - 17.30 uur.

FALKE-keukens

● EXCLUSIEVE SHOWROOM
● CONCURRERENDE PRIJZEN
● HOOFDIMPORTEUR „FALKE" KEUKENS
● EIGEN ONTWERPER

WIJ GARANDEREN U «VAKWERK» MET EIGEN MONTEURS

PIJLS-HULS

KEUKENCENTRUM SINDS 1924

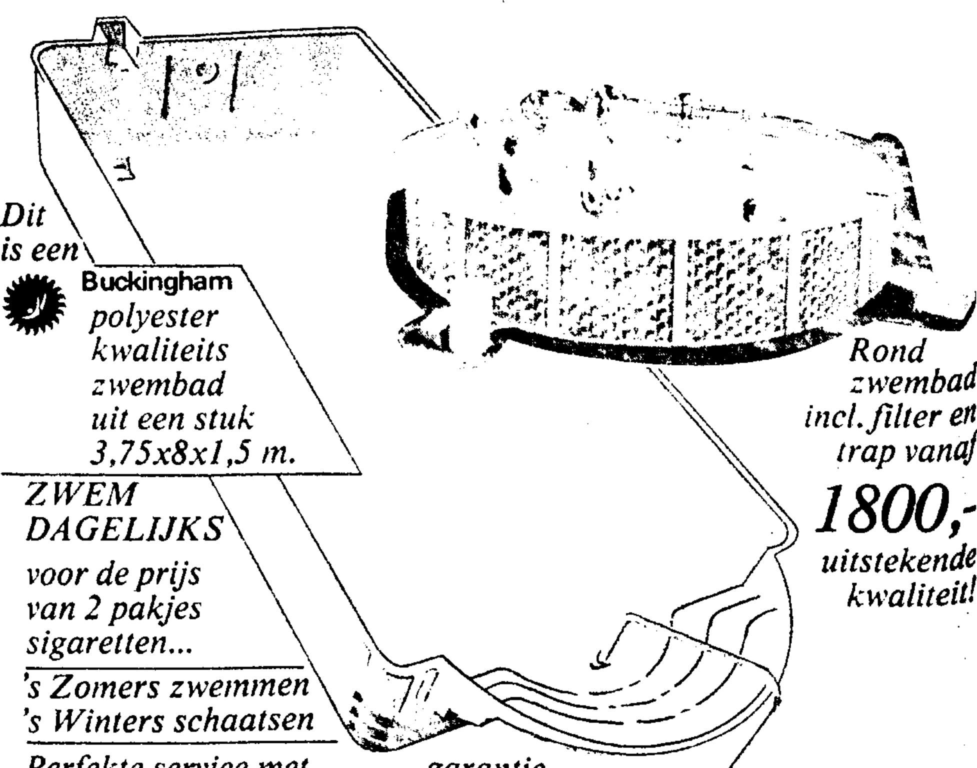
GELEEN
Rijksweg Z 124
tel. 04494-45188

MAASTRICHT-HEER
St. Josephstraat 71
tel. 043-626118
af Kennedybrug 1ste str. rechts (Demertstr.) en 3de straat links

GEOPEND VAN MA T/M ZAT.

Goed nieuws voor heel Limburg

VAKANTIE THUIS





Perfekte service met garantie
Door ronde wanden minimale onderhoudskosten.
Prijzen op aanvraag aangezien u zelf uw badgrootte en accessoires kunt bepalen.

Bel Importeur:
Hoppers Zwembaden bv Brunssum
(hr. Peeters) tel. 045-250630
advies - planning en complete uitvoering met **na-service**
VOOR PROBLEEMLOOS ZWEMGENOT

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

BEEK
Goed onderhouden halfvrijstaande woning met c.v., berging en tuin. Totaal grondoppervlakte ca. 735 m2. Indeling o.a.: kelder, woonkamer, eetkamer, keuken met betegelde vloer en granito-aanrecht, wasruimte met badgelegenheid en toilet, betegelde oprit, achterplaats, achtertuin ca. 60 m diep met de mogelijkheid voor het bouwen van een garage, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder. Aanvaarding 1 augustus 1978. Vraagprijs ***f* 145.000,–** k.k.

BOCHOLTZ



Halfvrijstaande woning met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Oppervlakte ca. 225 m2. Indeling o.a.: ruime entree, woonkamer 33,5 m2 met parket en balkenplafond, open keuken met eetbar, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ***f* 145.000,–** k.k.

BORN
In Holtum halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1973. Indeling o.a.: entree met toilet, woonkamer met aparte eetkamer en verbinding naar keuken, keuken met moderne inrichting, 4 slaapkamers badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vliezotrap naar zolder. De gehele parterrevloer is belegd met Spaanse tegels. Aanvaarding juli a.s. Vraagprijs ***f* 193.000,–** k.k.

BRUNSSUM



Kasteelstraat halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: provisiekelder, royale woonkamer met open haard, grote betegelde woonkeuken met mooie aanrechtcombinatie, garage, bijkeuken en tuinberging, 4 slaapkamers, vaste trap naar zolder alwaar mansardekamer. Zonnige binnentuin met veel privacy. Aanvaarding ca. sept. 1978. Koopprijs ***f* 147.500,–** k.k.

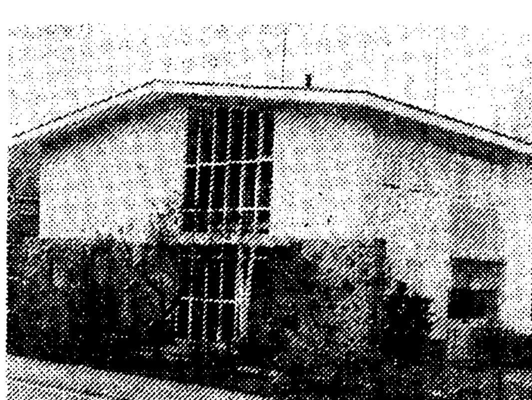
Nabij ziekenhuis zeer riant gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin met bijvend vrij uitzicht. Indeling o.a.: fraaie hal met schoonmetselwerk, L-vormige woonkamer ca. 40 m2 met open haard, grote moderne keuken, trappenhuis en overloop in sierpleister, 3 grote slaapkamers met muurkast, luxe badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en toilet, vaste trap naar zolder met c.v.-ketel en boiler. Fraai aangelegde tuin met veel sierbestrating. Oppervlakte ca. 415 m2. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ***f* 278.000,–** k.k.

EYGELSHOVEN



Geheel gerenoveerd halfvrijstaand herenhuis met c.v., grote tuin, berging en garage. Ook geschikt als praktijkruimte. Indeling o.a.: vestibule, hal, woonkamer 50 m2 met parketvloer, keuken met aanrechtcombinatie, aparte kantoorruimte. 1e verdieping: 4 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: 2 mansardekamers, slaapkamer 21 m2, grote zolderruimte. Aanvaarding direkt. Koopprijs ***f* 225.000,–** k.k.

HEERLEN



Welterlaan, halfvrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: souterrain: garage voor 2 auto's, provisiekelder en stookkelder. Parterre: royale hal met garderobenis, woonkamer 38 m2 met parketvloer en balkon, keuken 11 m2, tuin op het zuiden ca. 12 m diep. 1e verdieping: 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Grondoppervlakte 455 m2. Bouwjaar 1957. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ***f* 289.000,–** k.k.

Sittarderweg tussenwoning met c.v. en berging. Indeling o.a.: kelder, hal, toilet, keuken, woonkamer 32 m2, binnenplaats 30 m2. 1e verdieping: 2 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. 2e verdieping: 2 slaapkamers en zolderruimte. Aanvaarding juli 1978. Koopprijs ***f* 79.000,–** v.o.n.

De Locht vrijstaand, geheel verbouwd landhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal met plavuizen en oudhollands plafond ca. 27 m2, toilet, badkamer met ligbad, vaste wastafel en douche, woonkamer 72 m2 met zitkuil en Noorse plavuizen (leisteen), keuken met moderne installatie, garage, berging, waskeuken, tuin achter ca. 22 m diep en aan de zijkant ca. 20 m. 1e verdieping: 3 royale slaapkamers met de mogelijkheid er meerdere te maken. Oppervlakte 810 m2. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ***f* 340.000,–** v.o.n.

Schandelerboord appartement met c.v. en fraai uitzicht. Indeling o.a.: berging 3.02 x 1.54, hal, woonkamer met open keuken, eetbar en groot balkon 31 m2, badkamer met douche, vaste, wastafel en toilet, slaapkamer met muurkast. Aanvaarding direkt. Koopsom ***f* 95.500,–** k.k.

HOENSBROEK
Kennedystraat rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: leuke entree, L-vormige woonkamer ca. 35 m2 met open haard, veel schoonmetselwerk, keuken met aanbouwkeuken, ingebouwde koelkast, vaatwasser, afzuigkap, serre. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer. Zolder via vliezotrap te bereiken. Aanvaarding juni 1978. Vraagprijs ***f* 142.500,–** k.k.

HULSBERG



Goed gelegen drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: entree met verbinding naar garage en berging, trap naar verdieping, royale overloop met toilet en garderobe, woonkamer 6.40 x 4.50 alles met betegelde vloer, keuken met tuinkontakt, 3 ruime slaapkamers, aparte 2e toilet, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder geheel beplankt en beschoten. Aanvaarding 1 juni 1978. Vraagprijs ***f* 141.000,–** k.k.

KERKRADE
Bleijerheide op goede woonstand gelegen nieuwbouw semi vrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: ruime garage met berging, portaal met toilet, wooneetkamer in open verbinding met keuken. Totale oppervlakte 63 m2. 3 slaapkamers, mooie luxe badkamer met ligbad, douche, toilet en vaste wastafel. Grondoppervlakte ca. 440 m2. Aanvaarding in overleg. Verkoopprijs ***f* 248.154,–** v.o.n.

De Gracht hoek drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: garage, hal, portaal met toilet en ruime tuinkamer. 1e verdieping: woonkamer ruim 32 m2, keuken 13 m2 met aanrechtcombinatie. 2e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. Aanvaarding augustus 1978. Vraagprijs ***f* 128.000,–** k.k.

LIMBRICHT
Erg goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin op het zuiden. Indeling o.a.: royale entree met toilet, woonkamer met verbinding naar open keuken, 3 royale slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar zolder alwaar de 4e slaapkamer met dakraam, c.v.-ruimte en zolderruimte. Aanvaarding eind 1978. Onderhoudstoestand zeer goed. Vraagprijs ***f* 162.500,–** k.k.

SCHAESBERG
Voormalige „opzichters" hoekwoning met c.v., garage en tuin. Totale grondoppervlakte 500 m2. Indeling o.a.: provisiekelder, entree, hal, woonkamer ensuite ca. 36 m2. met erker, ruime keuken met dito bijkeuken. 1e verdieping: 3 forse slaapkamers, badkamer met badkuip. 2e verdieping: zolder met vaste trap en mansardekamer. Aanvaarding direkt. Koopprijs ***f* 159.000,–** k.k.



Nabij de Kakert stijlvol vrijstaand herenhuis met c.v., degelijke stal en grote tuin. Bouwjaar 1935. Totale grondoppervlakte 933 m2. Indeling o.a.: diverse kelders, royale hal met trappartij, woonkamer ca. 33 m2 met open haard en parketvloer, betegelde keuken met moderne installatie, kinderkamer, stal ca. 60 m2 met zolder. 1e verdieping: 4 grote slaapkamers, moderne badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: grote zolder beschoten en beplankt 42 m2, logeerkamer. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ***f* 295.000,–** k.k.

STEIN
Vrijstaande bungalow voorzien van c.v., geheel onderkelderd, garage. Indeling o.a.: ruime entree, mooie keuken met moderne installatie, wasemkap, koelkast en gasfornuis, ruime woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche en toilet. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ***f* 229.000,–** k.k.

UBACH OVER WORMS

Gelegen aan woonerf modern halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Indeling o.a.: hal met betegeld toilet, Z-vormige woonkamer met niveauverschil, open keuken met moderne aanrechtcombinatie, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste trap naar zolder, geheel beschoten en beplankt. Aanvaarding juni 1978. Vraagprijs ***f* 155.000,–** k.k.

URMOND
Goed onderhouden en mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Bouwjaar 1973. Indeling o.a.: ruime entree, bergkast, woonkamer met deur naar terras, gedeeltelijk betegelde keuken met r.v.s. aanrecht, voor- en achtertuin, 3 slaapkamers waarvan 2 met muurkast, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Aanvaarding medio 1978. Vraagprijs ***f* 149.000,–** k.k.

VAALS
Type vrijstaande woning met c.v., garage en tuin met blijvend vrij uitzicht. Bouwjaar 1971. Grondoppervlakte 370 m2. Indeling o.a.: ruime entree, woonkamer 42 m2, eetkamer, keuken met Tielsa keukeninrichting, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, op de overloop 3 bergkasten. Goed aangelegde tuin op het zuiden. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ***f* 185.000,–** k.k.

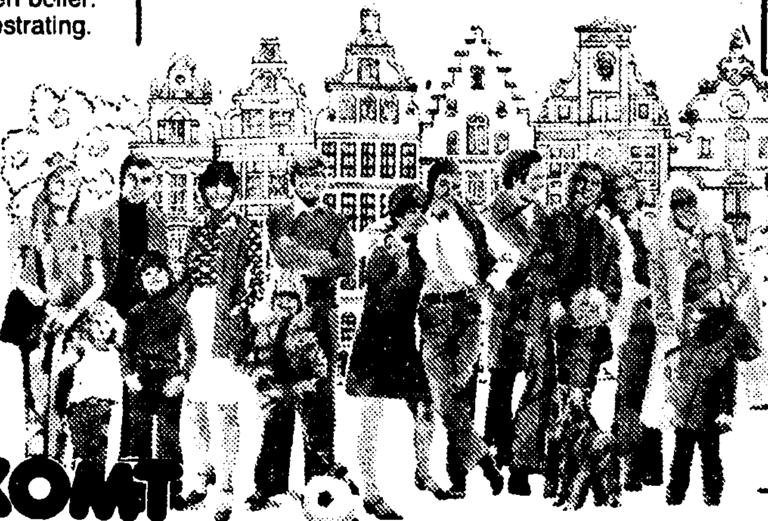
Perceel bouwgrond uniek gelegen met blijvend vrij uitzicht. Totale grondoppervlakte 1500 m2. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ***f* 139.000,–** k.k.

vraag onze brochure:
SAMEN MET STIENSTRA

**Vaak krijgen wij vragen in de geest van: "Wat kan 'n makelaar nou eigenlijk voor mij doen", "Wat kan het makelaarskantoor STIENSTRA allemaal en hoe werken die mensen nou precies ?"
Om hier een antwoord op te geven hebben wij een speciaal boekwerkje samengesteld, waarin wij hebben getracht voor eenieder duidelijk te maken hoé onze organisatie werkt.**

**Of u nu een nieuw of een bestaand pand wilt kopen; een goede hypotheek zoekt of uw huis wilt vérkopen:
in "Samen met Stienstra" staat uitvoerig omschreven op welke terreinen onze organisatie u van dienst kan zijn.
Alles hiervan wordt u tot in details uitgelegd. Bel ons even en wij sturen u "Samen met Stienstra" gaarne toe.**

STIENSTRA, DE KOMPLETE ORGANISATIE ALS HET OP HUIZEN AANKOMT



makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken

STIENSTRA

heerlen
tempsplein 25
tel. 045-712255

maastricht
scharnerweg 108
tel. 043-628888

**Onze kantoren te Heerlen en Maastricht zijn op werkdagen geopend van 9-19 uur. Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht.
's Zaterdags zijn beide kantoren geopend van 9-13 uur.**

BON VOOR MEER INFORMATIE s.v.p. aankruisen wat gewenst wordt.

Wilt u mij/ons s.v.p.:
☐ **gegevens sturen over (het) pand(en) te** ....
in de prijsklasse van .... **tot** ....
☐ **de "Woninggids" voor Zuid-Limburg toezenden.**
☐ **"Samen met Stienstra" toezenden.**

NAAM: ....
ADRES: ....
PLAATS: .... **TEL.:** ....

Bon - in gesloten enveloppe zonder postzegel - aan Stienstra bv antwoordnr. 40 Heerlen of antwoordnr. 83 Maastricht.



Gastvrijheid aan vogels van belang voor de tuin

Voor de bestrijding van hinderlijke insecten en larven in de tuin is het van belang dat voldoende vogels worden aangetrokken. Als er geschikte nestkastjes in en bij de tuin worden geplaatst komen die vogels vanzelf wel. Het beste kan men hardhout, watervast gelijmd triplex, of harde kunststof plaat gebruiken voor het maken van deze kastjes. Ze moeten zo worden gebouwd dat de voorste wand makkelijk kan worden losgemaakt zodat de binnenkant steeds goed kan worden schoongemaakt. Vogels zullen nooit nestelen in vuile kastjes. Het dak moet naar achteren enigszins schuin aflopen en aan de voorkant oversteken, het vlieggat wordt zo tegen regen beschermd. De voorkant van het kastje wordt naar het zuidoosten gericht.

Uiteraard kan men de kastjes allerlei vormen geven. Bij de „tentvorm" bestaan de voor- en de achterwand uit een gelijkbenige driehoek en de zijwanden vormen tevens het dak doordat ze vanaf de zijkanten van de bodem schuin naar boven lopen. Met een stuk blik of dakleer worden ze aan elkaar verbonden. Een ronde vorm is ook heel goed mogelijk. Een uitgehold boomstammetje met een vlieggat, een (overstekend) dak erop en stevige bodem erin is helemaal bij de natuur aangepast. Wel altijd zorgen dat het kastje waterdicht is en dat het goed kan worden schoongemaakt.

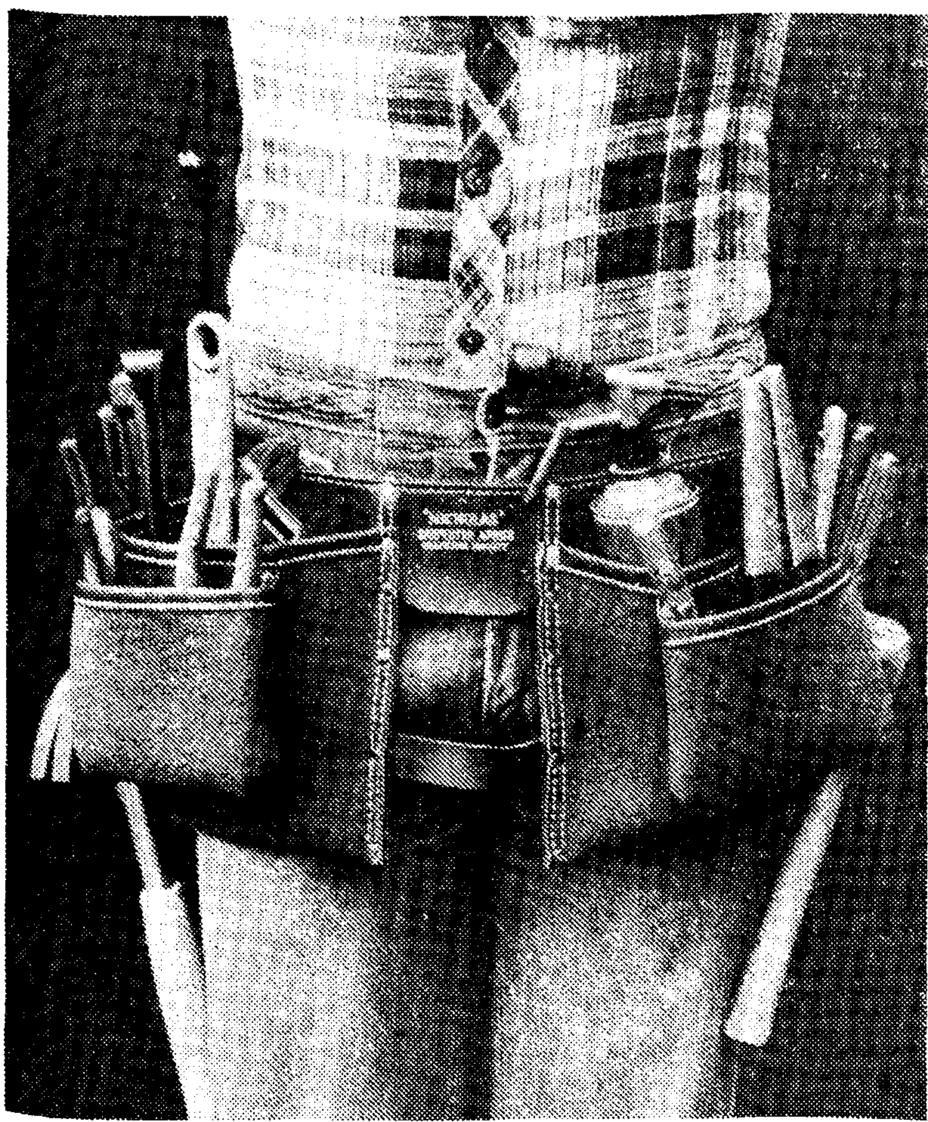
Vlieggat

Ook de bevestiging is van gewicht. De kastjes mogen niet kunnen schudden, ook al stormt het nog zo hard. De grootte van het vlieggat varieert voor de verschillende vogelsoorten.
In het algemeen is een doorsnee van 4 tot 6 cm gewenst. Pimpelmeesjes en andere kleine vogeltjes zullen hier niet in komen. Zij willen een opening met een doorsnee van 2,8 tot 3,2 cm. Vogels als het kwikstaartje, de gekraagde rondstaart en de vliegenvanger, die behoren tot de soort van de half-holenbroeders, geven de voorkeur aan een spleetvormige opening. Vooral bij deze nestkastjes moet men oppassen dat er geen katten bij kunnen. Als het kastje in een boom wordt gehangen kan men om de stam een draadversperring maken waar de kat niet langs kan.
De kastjes voor deze vogels kunnen als volgt gebouwd worden: de bodem is 14 (zijkant) bij 16 cm. De zijwand is 14 bij 12 cm. Aan de voorkant van de zijwanden wordt bovenaan een hoek uitgezaagd van 4 bij 4 cm. De voorwand wordt 16 bij 8 (hoogte) cm. Door de uitgesneden hoeken van de zijwanden en de lage voorwand ontstaat de spleetvormige opening. Het dak heeft afmetingen van 20 bij 16 cm zodat deze aan de voorkant 4 cm oversteekt.

Handje helpen

De boerenzwaluw prefereert een nestplaats die zoveel mogelijk open is. Deze vogel kan men een handje helpen met zijn bouwwerk door een bodem te maken van 22 (achterkant) bij 16,5 cm en een dak van 27 bij 16,5 cm. De achterwand moet aan de bovenkant 27 en aan de onderkant 22 cm (loopt aan de zijkanten schuin toe), en de hoogte is 13 cm. In het midden wordt tussen dak en bodem een plankje gelijmd of gespijkerd. Een soort tussenschotje dus.

Ook door 's winters in de tuin vogelvoederhuisjes te plaatsen worden vogels aangelokt. Deze huisjes bestaan in principe uit een bodem met een rondom openstaande rand van ongeveer 5 cm. In iedere hoek komen balkjes waar het dak (schuin aflopend vanuit het midden) op komt. Er zijn hierbij veel variaties mogelijk. Men kan bijvoorbeeld het dak met riet bekleden of het huisje een ronde vorm geven. Het geheel wordt altijd op een paal gezet op een vrije plaats waar een kat niet ongezien kan naderen.



„op de man"

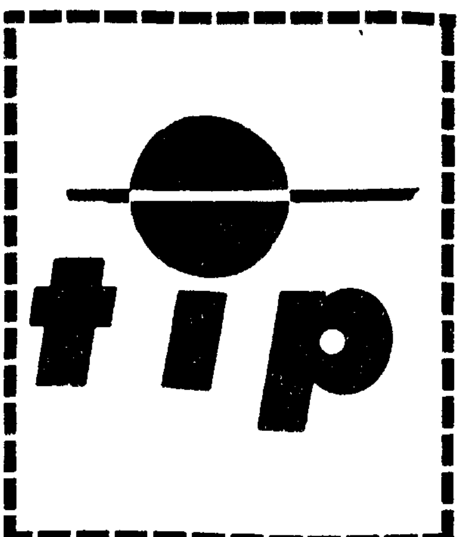
Bij de hand. Dat is het parool voor de doe-het-zelver die op een wat moeilijke plaats een klusje gaat opknappen. Hoog of laag. Met de nieuwe karweikoppel – naar Nederlandse ontwerpen in U.S.A. geproduceerd – kan een hele gereedschapskist naar de plaats van het werk worden meegesleept. De karwei-koppel is een bij-de-hand-idee van Schröder B.V. in Amsterdam.

Juniorkamer veiliger

Wanneer een kind graag knutselt en alles aan elkaar wil spijkeren, kan men het wat tegemoet komen door een extra wand van spaanplaat op de kinderslaapkamer aan te brengen. Op de muur worden latten gelijmd, waar de spaanplaten tegenaan worden bevestigd. Geef het kind dan een goede hamer, spijkers en flink wat afvalhout en ander materiaal. Dan kan junior zich helemaal uitleven in zijn hobby en een eigen houtcompositie op de slaapkamerwand gaan maken. Is men hier na verloop van tijd op uitgekeken, dan wordt de wand simpel vervangen door een nieuwe.

tip

Fluisterzacht



Op zwoele avonden wordt de rust vaak verstoord door het doordringende gebrom van grasmaaimachines. Voor het glad houden van de gazons is maaien echter nu eenmaal onvermijdelijk. De Fluistermaaier van Black and Decker die sinds kort te koop is ondervangt die geluidshinder aanzienlijk. Het is een cirkelmaaier die opvallend geruisarm werkt. Er is zelfs een veiligheidsoog aangebracht, waardoor te zien is of de motor al of niet draait.
De in kunststof (dus roestvrij) uitgevoerde machine heeft een 450 Watt motor en is thermisch beveiligd tegen overbelasting. De wielen zijn zo geplaatst dat er heel dicht langs hekken en muren kan worden gemaaid.

In een wip muurvast

Op ongelegen momenten kan een knoop van een jas of een ander kledingstuk gaan, bijvoorbeeld als men snel ergens naar toe moet. Als men haast heeft, kost het nogal wat tijd de draad door het oog van de naald te wurmen en de knoop zo vast te zetten dat die voorlopig niet meer losraakt.
Dit werkje wordt eenvoudige door gebruik te maken van een soort kunststof draadje met ingebouwde naald, die onder de naam „Lasso" op de markt kwam. Met een bijgeleverde kleine priem kan door alle mogelijke stoffen, zelfs leer, worden geprikt. Dan wordt het draadje door de voorgeprikte gaatjes en de knoop gehaald en aan de onderkant vastgezet door het draadje (met kartelrandje) door een openingetje dat aan het uiteinde zit, te schuiven. Zo zit de knoop muurvast. Het overtollige draad wordt afgeknipt of met de priem weggesneden. De draadjes worden geleverd in zakjes van dertig stuks. Het is erg handig zo'n zakje in de reisbagage mee te nemen.
„Lasso" werd ontwikkeld bij Lehmann en Co. B.V. in Amsterdam.

Opberghulp

Een oude afgedankte leren broekriem kan nog heel goed dienst doen als opberghulp. Met tussenruimten van ongeveer drie centimeter worden er schroefjes in gedaan, die in de muur van de schuur of de garage worden vastgedraaid. Achter de lussen kunnen tuinspullen zoals harkjes, krabbertjes, schepjes en dergelijke een overzichtelijk plaatsje vinden.

Lezers vragen

● Vlekken

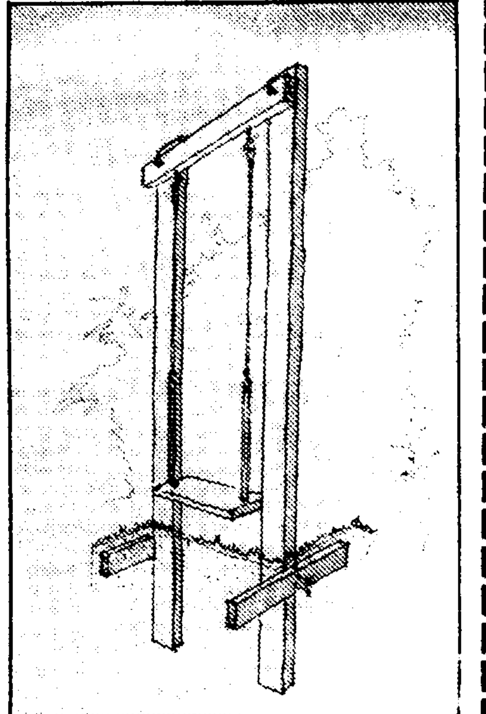
Op een rode leren tas kreeg ik ontsierende vlekken. Hoe kan ik die verwijderen zonder dat er kringen achterblijven.
Vlekken in leer zijn hardnekkig. De stoffen waarmee leer geverfd wordt, kunnen soms oplossen in bepaalde reinigingsmiddelen, dus dan wordt het allemaal nog erger. Zelfs bij gebruik van schoon water ontstaan er al kringen. Olie- en vetvlekken zijn vrijwel niet weg te krijgen. Men kan proberen de tas weer toonbaar te maken door het hele leeroppervlak (dus niet alleen de bewuste plek) een behandeling te geven met benzine of tri. Daarna wordt het leer nog behandeld met blanke was of leercreme.

● Spetters

– Bij het witten (met echte witkalk) van het plafond zijn er spetters op de tegelvloer en op de stenen muur gekomen. Hoe kan ik die weer laten verdwijnen?
Het beste kan men voor het verwijderen van witkalk op tegels onverdunde keukenazijn gebruiken. Wel eerst even op een klein stukje proberen of de tegels niet worden aangetast. Ook bij echt granieten drempels helpt dit middel. Bij kunstgraniet mag het niet gebruikt worden. Dit materiaal lost namelijk op in azijn. Stenen worden eveneens behandeld met keukenazijn. Als dit niet helpt, kan zoutzuur worden gebruikt. Hierbij wel voorzichtig te werk gaan, zodat het zoutzuur niet in aanraking met de huid komt. Kunstkalkvlekken zijn bijna niet op te lossen. Door herhaaldelijk boenen met een sopje van soda zullen ze na verloop van tijd hoogstens wat verbleken.

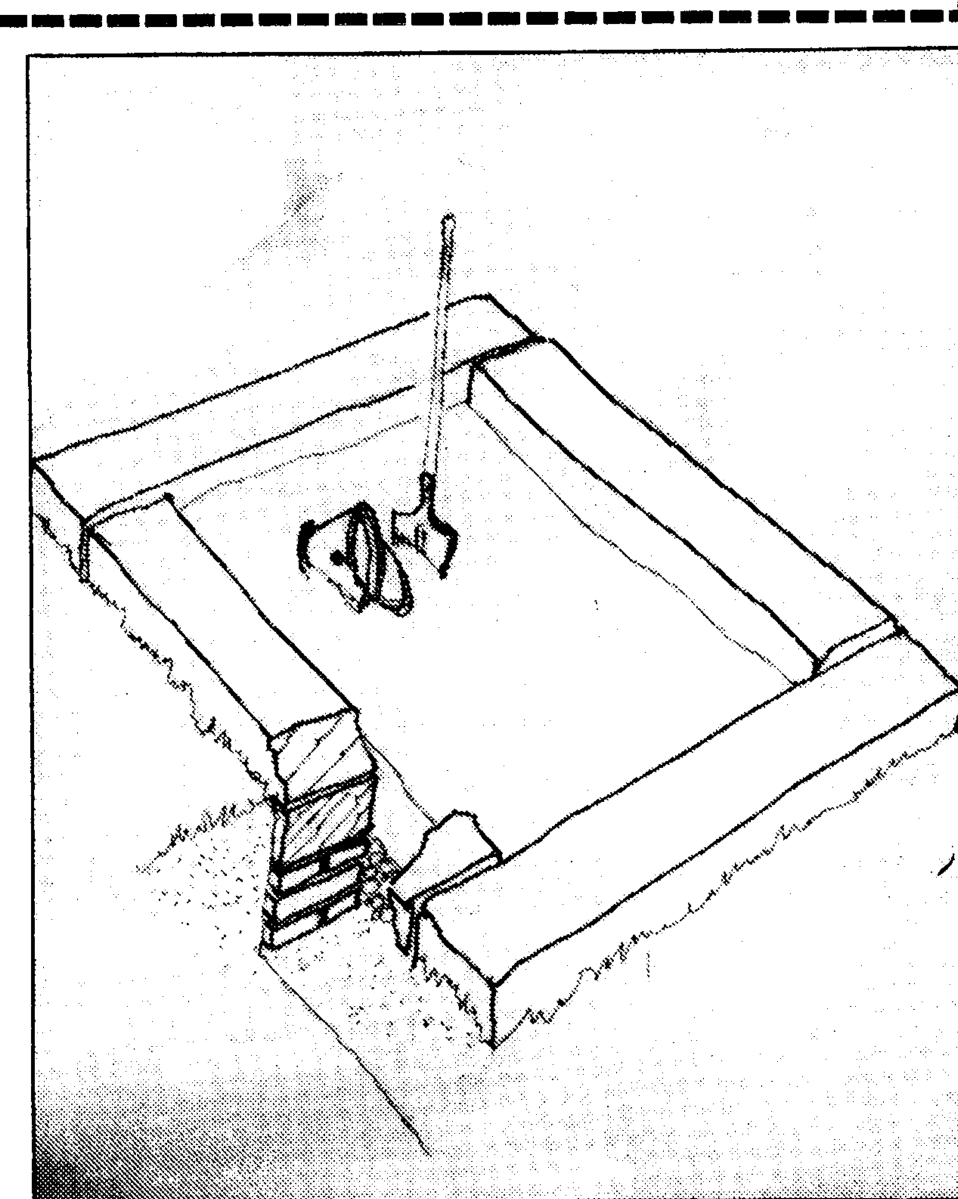
● Gehorig

– Omdat het toilet van de buren aan onze woonkamer grenst, is de gehorigheid ervan in onze woning vervelend. Wat doen we daar aan?
Door tegen het plafond en de wanden absorptiemateriaal aan te brengen, wordt het zogenaamde luchtgeluid verminderd. Men kan gebruik maken van houtwolcementplaten, kurk, gaatjesboard en dergelijke. Het contactgeluid van een toilet kan worden teruggebracht door de toiletpot op een ongeveer één centimeter dikke kurk- of rubberplaat te plaatsen en vast te zetten in rubber pluggen. Ook de stortbak wordt in verende pluggen aan de muur bevestigd en men moet zorgen dat de afvoerbuis vrij van de vloer loopt. Als dit alles niet helpt, moet een voorzetwand worden geplaatst. Het beste is met uw buren deze kwestie eens door te spreken en tot een vergelijk te komen over de kosten.



● *Schommel*

Zonder veel moeite zelf te maken



● *Zandbak van biels*

Speeltuig voor de kleintjes

Een eenvoudige zandbak is zonder veel moeite zelf te maken. Hout is ervoor het geschiktste materiaal. Eerst moeten alle te verwerken houten materialen worden geschaafd om verwondingen door splinters te voorkomen. Daarna moet het hout behandeld worden met een conserveringsmiddel, zonodig meer danéén keer. Pas met deze conserveringsmiddelen wel op! De giftigheidsgraad van conserveringsmiddelen is tegenwoordig weliswaar bijzonder klein en na een aantal weken zelfs helemaal verdwenen, maar om alle risico's te vermijden, is het toch beter enige dagen tussen het verven en het in gebruik nemen van de zandbak in acht te nemen. Bij vele conserveringsmiddelen is het verstandig om bij het aanbrengen ervan rubber huishoudhandschoenen te gebruiken om contact met de huid te voorkomen.
Op de uitgekozen plaats in de tuin zetten we de omtrek van de zandbak met paaltjes en een touw in de grond uit. De toekomstige zandbak wordt vervolgens tot 60 cm. diepte uitgegraven. Op plaatsen waar het grondwater hoog staat niet verder graven dan tot waar de grond vochtig wordt. In dit geval wordt nu een laag zand van minstens 5 cm. dikte aangebracht op de natte grond en deze wordt afgedekt met een groot stuk plasticfolie (zo dik mogelijk en uit één stuk) waarvan de randen tot aan de bovenzijde van het gat worden omhooggevouwen. Werken we in droge grond, dan storten we een laag grof grind van 5 à 10 cm. In plaats van grind kunnen we ook stenen gebruiken.
Een vlugge methode voor het maken van de wanden is mogelijk met spoorbiels. Deze moeten eerst op maat worden gebracht, waarna we ze op elkaar stapelen, eventueel op een onderste rand van los op elkaar gestapelde bakstenen. Een zandbak van biels is in decoratief opzicht een positief element in de tuin.
De ruwe spoorbiels worden geschaafd en met grof schuurpapier afgewerkt. Daarna enkele keren met beits of blanke lak behandelen.
Goedkoper is het om de omlijsting van planken te maken. Op de vier hoeken balkjes van 10xc10 cm. (lengte 130 cm) tot 70 cm. de grond inslaan. Zonodig, bijvoorbeeld bij een grote zandbak, op afstanden van ongeveer een meter tussenbalkjes plaatsen. Tegen de balkjes worden de ongeveer 3 cm. dikke planken gespijkerd. De rand om de zandbak moet met een materiaal worden afgewerkt waarop de kinderen makkelijk kunnen zitten. Bijvoorbeeld tegels of klinkers, tot zo'n 50 cm. uit de bak.
Bij gebruik van biels is verdere afwerking niet nodig, omdat deze breed genoeg zijn om als zitbank rond de zandbak te kunnen dienen.

De bak kan het beste gevuld worden met schoon grof zand, dat te verkrijgen is bij bedrijven die bouwmaterialen verkopen. Vooral voor zandbakken die op een bodem met een hoog grondwaterpeil zijn geplaatst, en die dus voorzien zijn van een plasticfolie op de bodem van de zandbak, is het raadzaam om de zandbak afdekbaar te maken. We kunnen het deksel zo maken dat het in opengeklapte toestand direct dienst doet als zitruimte en weglegruimte voor de vormpjes en dergelijke.
Behalve de zandbak, is ook de schommel een geliefd tijdverdrijf voor de kleintjes. Een houten schommeltje voor kleuters kan ongeveer 180 cm. hoog zijn. De palen, die dan 60 à 70 cm. ingegraven worden, zijn 250 cm. lang en 15x20 cm. dik. De dwarsbalk is 120 cm. lang en ca. 6x10 cm. dik.

Schommels voor grotere kinderen hebben wat zwaardere palen nodig en die moeten ongeveer twee meter boven de grond en ca. 70 à 80 cm. in de grond steken.
Bij het maken van een schommel moeten eerst de houten palen en de dwarsbalk twee maal met een houtconserveringsmiddel worden behandeld. Dan met een tussenafstand van één meter twee gaten van 60 à 70 cm. diep in de grond graven. Daarin de palen loodrecht plaatsen. De uitgegraven grond met kleine hoeveelheden weer in de gaten scheppen en aanstampen. Om later loswrikken door schommelen te voorkomen aan beide kanten, dwars langs de palen, een gleuf graven van ca. 10 cm diep en een meter lang. Hierin een balk van 15x5 cm. dik en een meter lang leggen en tegen de staande palen vastspijkeren. De uitgegraven grond weer in de gleuf schappen en aanstampen.
Nu de dwarsbalk aan de bovenkant stevig bevestigen, bij voorkeur met pen-en-gatverbinding, aan elkaar gelijmd met tweecomponentenlijm. Een eenvoudiger verbinding is met bouten en moeren. De dwarsbalk eerst met twee lijmtangen vastklemmen, niet aan de bovenkant van de staande palen, maar dwars er tegenaan. Gaten boren waar een stevige bout (10 mm. dik) doorheen kan. De moeren met ringen borgen. Een dubbele moer geeft extra veiligheid.
In de dwarsbalk twee schommelhaken schroeven, waaraan de touwen met de schommelbank worden gehangen. Touwen met schommelbank zijn in de handel verkrijgbaar. Ze zijn vaak veiliger dan zelfgemaakte, en op hoogte instelbaar. Kies voor kleuters een schommelbankje met leuning. Plaats de schommel bij voorkeur in het gras. In elk geval niet op een stenen ondergrond.

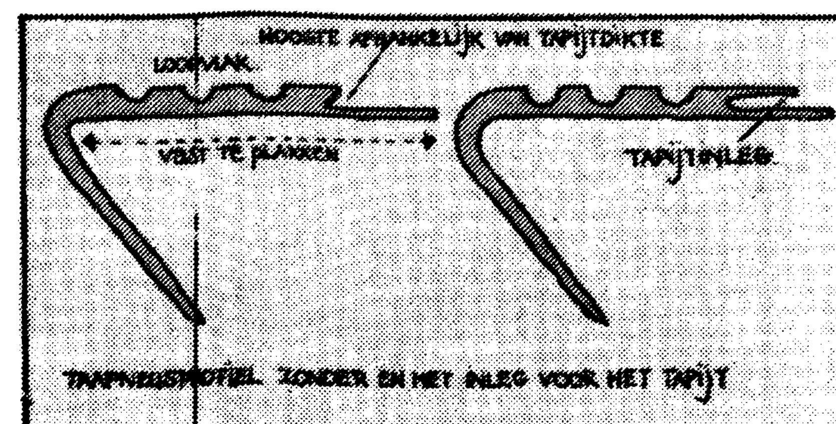
Trappenhuis moeilijk deel van de woning

Tapijt op de trap

De hal is samen met het trappenhuis en de overloop vaak een van de moeilijker in te richten gedeelten van het huis. De trap vormt meestal het grootste probleem omdat het vaak moeilijk is om een vloerbedekking voor de trap te vinden die aansluit bij de vloerbedekking van de hal en de overloop. Het is echter belangrijk om een goed samenspel te vinden tussen overloop, hal en trap in kleur en materiaal.

Als we hal en overloop voorzien van vaste vloerbedekking verdient het aanbeveling om met de trap hetzelfde te doen, zowel ten behoeve van de eenheid als voor het schoonhouden. Ook als de hal een harde vloerbedekking heeft (tegels of hout) kunnen we een vast tapijt op de trap prefereren om geluidshinder te voorkomen, hoewel het voor de eenheid van de trap en hal meestal beter uitkomt om op de trap ook een „harder" materiaal te gebruiken, zoals bijvoorbeeld linoleum.
De stootborden, de verticale stukken tussen de treden, kunnen desgewenst met afwijkend materiaal worden bekleed, bijvoorbeeld met linoleum of triplexplaat. Een afwerking van de stootborden met hetzelfde materiaal, tapijt dus, geeft natuurlijk een mooier effect.

Wanneer we een trap van vloerbedekking willen voorzien beginnen we altijd met de stootborden te bekleden, daarna worden de treden behandeld.
Voor de stootborden zijn rechte stukken materiaal nodig. Bij een goed geconstrueerde trap is de hoogte van alle afzonderlijke stootborden gelijk, maar dit is niet altijd het geval. Bij wenteltrappen geeft de breedte bij elke draaiing een verschil te zien.
Verwijder oude bekleding van de trap en maak treden en stootborden goed schoon, eventueel geverfde trappen geven we een grondige schuurbeurt. Vervolgens meten we elk stootbord precies op. We kunnen dit doen met behulp van zwaar pakpapier of dun karton. We drukken het pakpapier tegen het stootbord en vouwen het langs de randen scherp om. Daarna knippen we het papier langs de vouw af en gebruiken het uitgeknipte papier



als mal (zie fig. 1). Nu controleren we of de mal precies overeenstemt met de vorm van het stootbord.
Leg de mal strakgestreken op de achterkant van het bekledingsmateriaal, teken de omtrek ervan nauwkeurig op de ruglaag af en snij de afgetekende vorm uit (voor alle stootborden en treden in dezelfde weefrichting). Controleer of het uitgesneden stuk tapijt past. We bestrijken het stootbord met behulp van een kitstrijker volledig met vloerbedekkingskit en brengen het materiaal er onder goed aandrukken op aan.

Bekleden van de treden

We beginnen aan de bovenkant van de trap. Neem weer een stuk pakpapier (groot genoeg om er de gehele trede mee te bedekken), sluit dat aan tegen de achterkant (tegen het stootbord) en vouw het bij de zijkanten precies aan de uiteinden van de treden, scherp om. Vouw het nu om de trapneus heen en knip het af, op de plaats waar het tegen het onderliggende stootbord stuit. Snij de treden nu op dezelfde wijze uit als de stootborden. Denk hierbij aan de weefrichting.
We strijken de trede weer volledig in met vloerbedekkingskit, ook de trapneus, en wel aan boven-, voor- en onderzijde. Nu leggen we het uitgesneden materiaal op de treden, drukken het stevig aan en vouwen het om de trapneus heen. Door de spanning in het materiaal zal het daar niet goed hechten. Zet het daarom aan de onderkant van de trapneus vast met spijkers met brede kop, om de 4 cm één.

Beleggen in eigen huis...

Onroerend goed wordt beschouwd als een van de veiligste beleggingen. In het bijzonder geeft een investering in een eigen huis interessante toekomst waarden. Kopen is sparen voor de toekomst. Een toekomst die u in eigen hand heeft. In deze advertentie kunt u keuze maken uit nieuwbouw en bestaande bouw. Natuurlijk hebben wij meer panden en nieuwbouwprojecten in de verkoop. Een telefoontje naar ons kantoor is voldoende voor een vrijblijvende afspraak. Nu doen.

HOENSBROEK
In centrum gel. zeer ruim winkel/woonh. m. groot magazijn en garage. Ind. div. kelders, berging, winkel, magazijn (20x10), 2 woonkamers, 3 keukens, 5 slaapk's. Perc. opp. 670 m². Brede oprit naar magazijn. Geschikt voor dubbele bewoning.
Koopprijs ƒ 250.000,– k.k. Aanv. in overleg.

LIMBRICHT
Zeer goed gel. uitstek. onderh. halfvrijst. luxe herenhuis m. gar. en c.v. Ind.: souterrain: garage voor 2 auto's, kelder, hobbyruimte, beg. grond: hal, toilet, riante T-vormige living m. open keuken (totaal 55 m²) met luxe install. en plavuizen vloer, veel schoonmetselwerk en ged. verlaagd houtendelen-plafond. 1e verd.: 3 ruime slaapk's, badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, 2e verd. hobby-ruimte en 4e slaapk. Onder architectuur aangelegde tuin op zonkant. Blijvend vrij uitzicht aan voorzijde. Bwjr. 1974.
Vraagprijs ƒ 255.000,– k.k. Aanv. in overleg.

HOLTUM BORN
Uitstek. onderh. woonh. m. centr. verw. en berging. Ind. hal, toilet, keuken m. aanrecht m. ingeb. 4 pits gasstel, elec. oven, ingeb. koelkast, woonk. ÷ 27 m². 1e verd. 4 slaapk's, badk. m. douche en v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Bwjr. 1970. Voor- en achtertuin (op zonkant) Achterom bereikbaar.
Vraagpr. ƒ 125.000,– K.K. Aanv. in overleg.

GELEEN
Aan groenvoorziening gel. ruim woonh m. berging en c.v. Ind.: hal, keuken en woonk. (ca. 34 m²) m. plavuizenvloer. Berging. Verd.: 3 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder. Voor- en achtertuin m. terras. Bwjr. 1976.
Koopprijs ƒ 135.000,– k.k. Aanv. in overleg.



NIEUWSTADT
Uitstek. gel. halfvrijst. woonh. m. garage voor 2 auto's. Ind. hal, toilet, keuken, L-vormige woonk. ± 44 m² met ged. tegelvloer en schoonwerk, garage 10x3, 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. douche en v.w., 2e verd. vliering. Bwjr. 1967. Grote voortuin 10x7 en fraai aangelegde achtertuin. 16x7/10. Perc. opp. 374 m². Vrij uitzicht a.d. achterkant.
Kooppr. ƒ 147.000,– k.k. Aanv. 15-6-1978.

EYGELSHOVEN
Uitst. gel. goed onderh. halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind.: souterrain, kelder, provisiekelder, hobby-ruimte, beg. gr. hal m. sierpleisterwerk en decortegelvloer, toilet, keuken, woonk. m. sierpleisterwerk, garage 7 x 3. 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. Voorzijde vrij uitzicht op weilanden. Voor- en achtertuin met terras. Perc. opp. 326 m². Bwjr. 1970.
Koopprijs ƒ 153.000,– k.k. Aanv. juli 1978.

SPAUBEEK
Uitst. gel. m. vrij uitzicht a.d. voorzijde half-vrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind.: hal, toilet, open keuken, ruime woonk. (ca. 41 m²). Garage. 1e verd. overloop. 3 slaapk's, badk. m. ligbad en v.w. 2e verd. zolder. Div. schrotenplafonds. Voor-, zij- en achtertuin. Bwjr. 1968. Perc. opp. 320 m².
Kooppr. ƒ 155.000,– k.k. Aanv. medio juni 1978.

Limbricht



Woningen met allure, woningen voor mensen met smaak. Grote woonkamer met open haard, drie ruime slaapkamers, vaste trap naar de tweede verdieping waar zich een aparte bergruimte, c.v.-ruimte en een hobbykamer bevinden.
Prijzen vanaf f 175.000,- v.o.n. exclusief bouwrente.

Echt



In het bestemmingsplan Echt (Zuid) bouwt Mesterom Projectontwikkeling B.V. een achttal riante herenhuizen. Luxe huizen die op ruime kavels gebouwd zullen worden, halfvrijstaand. Bijzonder aantrekkelijk van ontwerp en ruim van opzet. Grote woonkamer, 3 ruime slaapkamers en luxe afgewerkte badkamer met ligbad. Tweede verdieping via vaste trap te bereiken.
Prijzen vanaf ƒ 178.500,— v.o.n., exclusief bouwrente.

OIRSBEEK
Op goede stand gel. ruime geschakelde terraswoning m. garage en c.v. Ind. ruime hal m. garderobe. Verd. toilet, berging, keuken m. eetbar. Z-vormige living (pl.m. 32 m²) en terras. Beg. gr. berging, 5 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Grote garage. Achtertuin. Bwjr 1974. Perc. opp. 247 m².
Vraagpr. ƒ 165.000,– k.k. Aanv. medio juli 1978.

SCHAESBERG
Half vrijst. woonh. m. garage en centr. verw. Ind. kelder, beg. grond: hal m. natuurstenenvloer, toilet, keuken, ruime L-vormige woonk. (± 32 m²) m. open haard. Garage 6.50x4.00. 1e verd. overloop m. 2 muurk., 4 slaapk's, badk. m. ligbad en v.w. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin m. terras. Perc. opp. 273 m².
Vraagprijs ƒ 145.000,– K.K. Aanv. medio sept. 1978.

Inlichtingen: Draai 04402-3636 dé onroerend-goed-lijn.

Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L), Telefoon: 04402-3636* Kantooruren: ma t/m vr 10-18 uur, di-do 10-19.30 uur, zat. 10-13 uur. Telefoon na kantooruren: bestaande bouw 04461-5352; nieuwbouw 04404-1810/04760-3117.

mesterom MAKELAARDIJ O.G.

SUSTEREN
Goed gel. halfvrijst. woonh. m. centr. verw., garage en carport. Ind. ruime hal m. tegelvloer, toilet, keuken, woonk.m. open haard. Serre uitgev. in schoonmetselwerk, garage en carport. 1e verd. 3 ruime slaapk's, badk. m. douche en v.w. 2e verd. zolder. Bwjr. 1972. Perc. opp. 276 m².
Vraagpr. ƒ 179.000,– K.K. incl. stoffering en luxaflex. Aanv. 1-8-1978.

HEERLEN
Ruim vrijstaand herenhuis m. centr. verw. Ind.: kelder, entree m. sierpleister wanden, toilet, ruime keuken (4.00 x 3.50), L-vormig aanrecht m. dubbele spoelb., koelk., electr. kookplaat, wasemkap, 4 bovenk. en decortegelvloer. L-vormige woonk. (± 35 m²) met grote schoonmetselwerk open haard partij. Badk. (3.00 x 2.10) m. ligbad en v.w. (gekleurd sanitair). Verd. overloop, 3 ruime slaapk's. Zolder bereikb. via vaste trap. Perc. opp. ca. 688 m². Aanv. in overleg. Prijs op aanvraag.

SITTARD
Goed gel. ruime drive-in woning m. garage en c.v. Ind.: beg. gr. ruime hal, hobbyruimte c.q. slaapkamer. 1e verd.: toilet, keuken m. wasemkap, woonk. m. parketvloer. 2e verd.: 3 slaapk's, badk. m. zitbad, v.w. en 2e toilet. Voortuin, achtertuin grenzend aan plantsoen. Bwjr. 1970.
Koopprijs ƒ 132.000,– k.k. Aanv. medio juli 1978.

BRUNSSUM
Goed gel. ruim halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind.: hal, toilet, werkkast, keuken 4,2x2,9, living ca. 35 m² m. open haard. Verwarmde garage. 1e verd. 4 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder, voor- en achtertuin m. terras. Bwjr. 1969. Perc. opp. 272 m².
Koopprijs ƒ 180.000,– K.K. Aanv. medio aug. 1978.



KERKRADE
Zeer degelijk geb. goed onderh. ruim halfvrijst. herenhuis m. berging, dubbele autostalling en centr. verw. Ind. souterrain: kelder, beg. gr. hal, bijkeuken, keuken, woonk. (± 30 m²), studeerk. m. v.w., badk. m. douche, v.w. en toilet, berging, overdekte stalling voor 2 auto's. 1e verd. woonk., keuken en ruime slaapk. 2e verd. slaapkamer, badk. m. douche, v.w. en 2e toilet, zolder, perc. opp. 695 m².
Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k. Aanv. medio juni 1978.

20/LD

Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige financiering mogelijk incl. alle kosten, inrichting, verbouwingen etc.

WIJNANDSRADE
Te koop rustig gelegen
halfvrijst. hoekwoning
met c.v., garage en diepe tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, U-vormige woonkamer, keuken met div. apparatuur, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w., beschoten zolder te ber. via vliezotrap. Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k. incl. stoffering.

BRUNSSUM-HAANSBERG
Te koop in ruil tegen eengezins huurwoning te Brunssum in zeer goede staat zijnde middenwoning met mogelijkheid voor garage. Koopprijs ƒ 80.000,– k.k.

HEERLEN
Te koop rustig gelegen
schakelbungalow met garage
gelegen op 215 m2 grond. Ind. o.a.: woonk. met open keuken, hal, toilet, douche en 2e toilet en v.w., 2 slpk. Parket in woonk. en keuken, schrootjesplafond in hal, woonk. en keuken. Plavuizen in hal. Koopprijs n.o.t.k. Direct te aanvaarden.

SCHINVELD
Te koop 2 in aanbouw zijnde halfvrijst.
herenhuizen met carport
Ind. o.a.: hal, toilet met v.w., U-vormige woonk. met Am. keuken met bar, open trap naar verd., plavuizenvloer en open haard. 1e verd.: hal, 3 slpk., groot, badk. met ligbad en douche, 2e toilet en v.w., besch. zolder + c.v.

HOEVENAARS ASSURANTIËN B.V.
Merkelbeekerstraat 31
BRUNSSUM. TEL. 045 - 252109
Wij zoeken voor onze cliënten woningen, landhuizen en beleggingsobjecten in diverse prijsklassen.

TE KOOP

PUTH-SCHINNEN:
W. Alexanderstr. Ruim halfvrijst. woonh. m. garage, bwj. 1974. Ind.: hal met kleerkast, trap n. verdieping, ruime keuken, toilet, doorzonwoonkamer, 1e verd.: overloop, vaste trap n. zolder, 3 ruime slaapk., betegelde badk. m. ligbad, vaste wastafel, 2e toilet, zolder, c.v.-ruimte, 4e slaapk. en beging. Meeste vertrekken voorzien v. parketvloer. Aanv. op korte term. Vr.pr. ƒ 178.000,– k.k.

KERKRADE:
G. Doustraat, in nieuw bestemmingsplan tussengebouwd woonh. bwj. '77. Ind.: ruime entree, m. trap n. verd., toilet, gr. woonk., keuken m. inrichting, inpandige garage/berging. Verd.: 3 slpk., c.v.-ruimte, doucheruimte en 2e toilet. Aanv. op korte term. Pr. op aanvr.

HULSBERG:
Churchillstr. ruim halfvrijst. hoekh. m. tuin, voorz. v. c.v. en thermophane begl. Ind.: entree m. trap n. verd., toilet, ruime L-vorm. woonk. m. parketvl. en open h., ingeb. keuken m. tegelvl. 1e verd.: 3 slpk. waarv. 1 m. balkon en ruime muurk., geh. nieuw betegelde badk. m. dubb. wast., ligbad/douche, 2e toilet en bergk., zolder bereikb. via vaste trap en gesch. als slpk. De woning is geh. geïsoleerd en verk. i.g.st. v. onderh. Aanv. op korte term. Pr. op aanvr.

MEERSSEN:
Kuileneinderstraat, tussengebouwd woonh., gel. in centrum, ind.: hal m. trap n. verd. en toilet/douche, woonk., ruime eetk. 1e verd.: 3 slpk., zolder: evtl. geschikt als 4e slpk. Het pand is zowel binnen als buiten geh. gerenoveerd. Vr.pr. ƒ 140.000,– k.k.

KERKRADE:
Teutelbroekstraat, tussengebouwd ouder woonh., met c.v. Ind.: hal m. trap naar verd., woonk., keuken, eetk., berging, doucheruimte/w.c., 1e verd.: 4 slpk., zolder. Aanv. in overleg. Vr.pr. ƒ 90.000,– k.k.

Bel 045-712115 en wij komen direkt in aktie.

GERARD W. BAKKER
LIMBURG B.V. MAKELAARDIJ O.G.
Coriovallumstraat 24
HEERLEN

Een 'bureau-bed-bank' combinatie

ruimtegebrek heeft iedereen wel te ...pen, maar kamerbewoners worden het duidelijkst met dit probleem geconfronteerd. Wanneer men in één kamer ...t slapen, studeren en vrienden ontvangen ...is er wel enige vindingrijkheid nodig. ...r zijn veel mensen die deze drie activiteiten in één kamer moeten doen; niet alleen studerenden, maar bijvoorbeeld ook ...kende jongeren die een avondcursus ...en. Ook de oudere schoolgaande jeugd ...nog thuis bij de ouders woont zal het ...onder uiteen te zetten ontwerp wel ...spreken.

...principe van het ontwerp is ruimtewinst, te verkrijgen door bureau, bed en ...k in één meubel te verenigen. Vaak ...dt een bed al als een bank gebruikt, ...r zonder speciale rugkussens of iets ...elijks zit een bed niet lekker. Een ...de probleem is het beddegoed. Dit ...t behoorlijk in de war als er veel op ...ten wordt, terwijl het gebruik van een ...bed – waar toch veel mensen graag ...er slapen – helemaal niet mogelijk is ...er onherstelbare schade voor het (du...)kbed. Bij gebruik van het bed als ...k is dus eigenlijk een berging voor ...egoed nodig. In het hierbij afgebeelde ...werp is zowel in zo'n berging als in een ...e rugleuning voorzien.
...er bevat het ontwerp een ruim bu...blad van 50 bij 200 cm. met verschil...e bureauladen en een paar boeken...ken. Natuurlijk is 50 cm. niet breed ...r een bureaublad, maar het is vol...nde om goed op te kunnen schrijven, ...ijl de lengte van 200 cm. – voortko...de uit de bedlengte – toch voor een ...n oppervlak zorgt. Natuurlijk kan het ...desgewenst dieper dan 50 cm. worden ...aakt, maar dat kost plaatsruimte in de ...er – en daarop wilden we nu juist be...en.

...mschrijving

...ontwerp is in het kort als volgt te om...ijven: een bureau van twee meter lengte, waar een bed half onder geschoven kan worden, zodat een goede zitdiepte ontstaat (zie zijaanzicht). Tegen de voorzijde van het bureau is een rugleuning bevestigd, die de bank compleet maakt. Zonder verdere ingrepen kan het bed onder het bureau worden uitgetrokken, en dan is de volledige breedte van het bed voor het slapen beschikbaar. De rugleuning is scharnierend aan het bureaublad bevestigd, hetgeen erg handig is bij het opmaken van het bed. Bovendien kan men het beddegoed achter deze klep opbergen; hiervoor is ruimte opengelaten aan één zijde van het bureau, namelijk achter de boekenplanken en de twee ondiepe laden. Aan de andere zijde van het bureau zijn vier ruime laden, terwijl in het midden voldoende ruimte, nl. 80 cm. vrij is om achter het bureau goed te kunnen zitten. Ook de diepte is voldoende, zowel bij ingeschoven als bij uitgetrokken bed.

Doorsnede 1 laat de bureau-bed-bank-combinatie zien met ingeschoven bed. Tussen de rugleuning van de bank en de boekenplank van het bureau is plaats voor het beddegoed. Zoals gezegd is deze ruimte bereikbaar door de rugleuning op te klappen. Om dit te vergemakkelijken, kunnen klepuitzetsteunen gemonteerd worden, die in de handel zijn voor bureaukleppen en dergelijke. Doorsnede II toont het meubel met uitgetrokken bed en geeft de doorsnede over de vier laden van het bureau. De stippellijnen op de doorsneden geven aan tot hoever de tussenschotten onder het bureau, aan weerszijden van de zitplaats, lopen.

De twee aanzichten van het combinatiemeubel laten de totaalindruk zien. Heel belangrijk voor het uiterlijk is natuurlijk het materiaalgebruik. Okumé meubelplaat van 2 cm. dik is heel geschikt. Bepaalde onderdelen, zoals de achterzijden van laden en boekenkastjes kunnen natuurlijk van triplex gemaakt worden, terwijl ook de laden zelf lichter worden uitgevoerd. In plaats van meubelplaat kan natuurlijk ook gewoon spaanplaat gebruikt worden, maar voor een mooi resultaat vraagt dat veel meer afwerking. Het resultaat wordt natuurlijk heel mooi als bijvoorbeeld pitchpine wordt genomen voor de delen die in zicht komen.
De bouw begint met het in elkaar zetten van het laden- en het boekenkastje, beide uit een zijkant, een tussenschot en de horizontale planken. Deze twee stijve onderdelen worden met elkaar verbonden door het bureaublad en de plank onder het bed tussen de twee zijkanten. Een derde verbindingselement is de 12 cm. hoge plank, die over de volle lengte achter het bureaublad langs loopt. Deze plank wordt stevig vastgeschroefd aan de zijkanten en aan de tussenschotten. De rugleuning kan dan met een pianoscharnier hierop vastgezet worden.
De beddeplank glijdt over twee buitenmodel ladelopers, die tegen de binnenkant van de zijkanten worden geschroefd. Aan beide langseinden van de plank is een lat geschroefd, de één als stoplat, de ander om meer houvast te hebben bij het uittrekken van de plank. Door de plank bij het uittrekken iets omhoog te tillen, is het niet nodig om ingewikkelde rolconstructies te maken op de verticale planken waar het bed op steunt. De belasting op het bed valt altijd, zowel bij het zitten als bij het slapen, tussen deze planken. Het onbelaste deel van het bed bij ingeschoven toestand kan makkelijk gedragen worden door de ladelopers. De bedsteun, die onder tegen het bed geschroefd wordt, geven we een stijve verbinding door een aantal hoeksteunen (de bekende plankdragers van plaatstaal) toe te passen, die onder het bed toch niet in het zicht komen.

We geven in deze rubriek geen gedetailleerde bouwbeschrijving, daar bijvoorbeeld het vervaardigen van laden beter nageslagen kan worden in een doe-het-zelf-handboek. Hetzelfde geldt overigens voor materiaalbewerking en voor de keuze van het gereedschap. Ons gaat het erom de lezer een idee aan de hand te doen en te wijzen op de belangrijkste punten waar men bij de bouw op moet letten.

– HIERLANGS AFKNIPPEN –

Smalfilmen met geluid

Smalfilmers willen thans geluid. Dat is een duidelijke trend. In 1977 was één op vijf verkochte camera's en één op twee projectoren voor geluidsopname of -weergave geschikt. Agfa-Gevaert bouwde zijn op de Fotokina 1974 gelanceerde MOS-reeks verder uit. Reeds in 1974 was meteen duidelijk dat er een beslissende technische wending in de bouw van Super 8 camera's was begonnen. Voor het eerst in de foto/ciné-branche werd immers gebruik gemaakt van de MOS-techniek (MOS - Metal Oxide Semiconductor), een nieuwe, in de ruimtevaart ontwikkelde elektronische miniatuurtechniek, waardoor camera's meer mogelijkheden krijgen en toch minder omvangrijk worden.
Na de introductie van de Movexoom 10 Sound komt thans de Movexoom 6 Sound MOS electronic op de markt.
Technisch is de Movexoom 6 Sound volkomen indentiek aan de 10 Sound. Enig verschil: de Movexoom 6 Sound heeft net als de Movexoom MOS 6 het Agfa Variostar 1:1, 8-42 mm objectief. Het nieuwe model werkt zowel met gewone als met geluidscassette. Als men een geluidscassette inlegt wordt daardoor automatisch (dankzij een 9 volt-batterij) de versterker ingeschakeld. Programma's die ongeschikt zijn voor geluidsopname worden automatisch uitgeschakeld. Het volledige trucageprogramma kan wel benut worden.

Daar beeldovervloeiing met een geluidscassette niet mogelijk is, werd de overvloeiingsknop van de Movexoom 6 Sound zo omgevormd dat bij indrukken alleen het geluid in- en uitgevloeid kan worden.
Opdat de amateur zich volledig aan de beeldtechnische mogelijkheden zou kunnen wijden, is de Movexoom 6 uitgerust met een automaat, die werkt met een uitsturingszekerheid van 1:1000 en dus ook extreme tonen aankan.

Als eerste producent heeft Agfa-Gevaert een camera met een hooggevoelige Electret-condensatormicrofoon, met nierkarakteristiek op de markt gebracht. Deze Electret-microfoon bezit een eigen stroombron (Mignoncel 1,5 V) en heeft een schakelaar voor drie gevoeligheidsinstellingen – laag, midden, hoog. In de positie hoog, is deze microfoon driemaal zo gevoelig als zijn voorganger.
Daar komt nog bij dat hij hoogst ongevoelig is voor contactstoringen. Prettig is ook dat de camera gestart en gestopt kan worden met een knop in de microfoon (start/stop afstandbediening) wat bijvoorbeeld zeer interessant is voor interviewopnames waarbij, zowel interviewer als geïnterviewde in beeld blijven. Ondanks deze bijkomende nieuwigheden is de Movexoom 6 MOS Sound electronic een licht hanteerbare camera.

Vaarlustige doe-het-zelvers

...nd veel overwinteringsplaatsen van plezierboten en in watersportcentra is het al...r een drukte van belang. Op veel plaat...n wordt overigens nog druk gewerkt. Het ...rseizoen is weer ingezet. De laatste reparaties worden verricht en veel vaartuigen ...rden van een nieuwe verflaag voorzien. ...ten van hout en staal zullen ieder jaar ...nieuw moeten worden geschilderd om ...beschermen tegen water- en weersinvloeden. Polyester schepen vragen heel ...inder onderhoud. Maar ook bij polyester treden beschadigingen op door bijvoorbeeld stoten tegen aanlegsteigers. On...krassen of kale plekken zullen zorg...g hersteld moeten worden. Het repa...n van beschadigingen, zoals deuken en ...en, kan worden gedaan met plamuur. ...rvoor zijn zowel de ijzer-, staal-, als po...sterplamuren te gebruiken. Ook ex...plamuur is goed te hanteren voor ...ine beschadigingen. Voegen, eventuele ...gaten en andere oneffenheden in het oppervlak kunnen eveneens met plamuur worden bijgewerkt.
...het kopen van plamuur moet erop gelet worden dat een soort gekocht wordt die in ...water kan worden toegepast. Sommige ...rten verzepen namelijk bij het nat wor...n. Na het verrichten van de reparaties ...rdt het hele oppervlak goed geschuurd. ...kan worden gedaan met een schuur...e of een schuurmachine met schuur...ven. De laatste twee apparaten zijn in ...houding wel duur in aanschaf, maar ...ken veel sneller. Bij sommige werven ...nen ze worden gehuurd. Ook zijn er de ...urwinkels voor de doe-het-zelver, ...deze apparaten voor een gering be...kunnen worden geleend.
...het oppervlak goed geschuurd is, wordt ...het schilderen begonnen. Na de ...verf en de voorlak wordt, nadat het ...opnieuw geschuurd is, de afwer...opgebracht. Dit aflakken is een ...eurig karwei. Zo kan, bij het niet ...opvolgen van de richtlijnen van de ...brieken, het binnen enkele maanden ...bladderen van de verf het gevolg zijn. ...te overvloedig gebruik van verf zul...zakkers, rimpels of bobbels ontstaan. ...verpakking of in de folder is altijd ...geven hoeveel vierkante meter be...n kan worden. Om een juiste dikte ...afwerklaag te krijgen, is het nood...k zich aan het voorgeschreven aantal ...ante meters te houden. De verf moet ...goed worden geroerd. Niet met een ...roevedraaier of ander toevallig aanwezig voorwerp, maar met een houten platte spatel.
Wanneer een bus al open is geweest, wil er zich op het oppervlak nog wel eens een vel vormen. Deze vel moet zorgvuldig worden weggenomen en mag absoluut niet met de verf worden vermengd, omdat het resultaat onherroepelijk in ongunstige zin zal worden beïnvloed. Vuil, vet, stof en vocht op het oppervlak veroorzaken een onregelmatig en bobbelig effect en zullen dus ook goed moeten worden verwijderd. Het niet glanzen van de verf wordt vaak veroorzaakt door vocht of vuil in de lucht. Fabrieksschoorstenen die een paar kilometer verderop staan, kunnen hier zelfs al de oorzaak van zijn.

Een of twee componenten

De omstandigheden waarin wordt gewerkt, zijn - vooral bij het opbrengen van de afwerklaag - heel belangrijk. Wanneer het karwei binnen wordt verricht, zal de ruimte goed geventileerd moeten zijn en stofvrij moeten worden gemaakt. Ronddwarrelende stofdeeltjes zullen zich anders snel op de aflaklaag vastzetten. Voordat met het schilderen wordt begonnen, wordt de vloer grondig aangeveegd en met water besprenkeld. Bij het aflakken buiten kan het resultaat ongunstig worden beïnvloed door vochtig weer, een felle zon of een harde wind.
Verffabrikanten brengen diverse methoden voor de totale afwerking van de boot in de handel. Een belangrijk verschil is dat men kan kiezen uit een één-componentsysteem of een twee (of meer) componentensysteem. Het twee-componentensysteem is over het algemeen sterker en heeft dus een langere levensduur. Een nadeel is dat het voor doe-het-zelvers vaak moeilijk is op te brengen.
Voor het gedeelte van de boot dat onder water ligt, zijn er aangroeiwerende verven. Deze gaan voor een groot deel het vastzetten van organismen als alg, wier en dergelijke tegen. Deze verf wordt ook onder de naam anti-fouling op de markt gebracht.
Belangrijk bij het kiezen van de grondverf, voor- en aflak en anti-fouling is, dat het systeem van één fabrikant wordt aangehouden. Het door elkaar gebruiken van verschillende merken is in de meeste gevallen niet mogelijk en leidt tot slechte resultaten.

Polyester en glasvezel

Een voorbeeld van een op elkaar afgestemde produktenreeks is de bootbekledingsserie van Voss Chemie. Naast de grondverf, voor- en aflak neemt in dit produktenpakket de polyesterhars een vooraanstaande plaats in. Door het Toepassen van polyester en glasvezel kunnen boten die lek zijn of danig beschadigd zijn, van een geheel nieuwe bekleding worden voorzien.
Houten en stalen boten kunnen op de volgende manier totaal worden hersteld. De oude laklagen worden verwijderd door krabben, schaven en schuren. Oneffenheden worden met polyesterplamuur bijgewerkt. Daarna wordt de hechtgrondering aangebracht. Over deze grondlaag komen één of meerdere lagen polyesterhars met eventueel glasmat. Nadat het geheel weer is geplamuurd en geschuurd, kan worden begonnen met voor- en aflakken.
Het op deze manier bekleden van een boot kost ongeveer 29 gulden per vierkante meter. Hierbij is uitgegaan van een te behandelen oppervlak van 15 vierkante meter. Voor grotere oppervlakken gelden lagere prijzen. Bij de prijs zijn de volgende materialen inbegrepen: grondering, glasmat, polyesterhars, lakhars, pigmentpasta, harder, plamuur, aceton, verfroller en schijvenroller.

Sterren en olifantshuid

Schade aan een polyesterboot kan vaak op een vrij eenvoudige manier worden verholpen. Ondiepe krassen worden geschuurd en op glans gebracht met een polijstpasta. Sterren (ontstaan door een slag of een stoot), kleine gaten, opengestoten blazen en zogenaamde olifantshuid worden goed opgeschuurd en met een doek met aceton of styreen afgeveegd. Op een stuk folie wordt de met harder vermengde gelcoat aangebracht. De folie wordt op de te repareren plek gedrukt en gladgestreken. Na uitharding kan het laagje folie er worden afgetrokken. Is de schade groter – gaten of scheuren bijvoorbeeld – dan zal een nieuwe bekleding met polyester en glasmat nodig zijn.

– HIERLANGS AFKNIPPEN –

De ouderlijke boedelverdeling

Erfrecht in kort bestek

De wet toont weinig barmhartigheid ten aanzien van de langstlevende echtgenoot.
Immers als een van beide echtgenoten overlijdt, kunnen de kinderen hun deel uit de nalatenschap van de overleden ouder opeisen. Het is duidelijk dat dit de langstlevende ouder in grote financiële moeilijkheden kan brengen. Bijvoorbeeld: man en vrouw; in algehele gemeenschap van goederen gehuwd, met 2 kinderen. Hun hele vermogen bestaat uit een huis, waarde ƒ 80.000,– en een inboedel, waarde ƒ 10.000,–. De totale waarde van hun vermogen is derhalve ƒ 90.000,–. Als de man overlijdt, behoudt de vrouw haar aandeel in de huwelijksgemeenschap. Dit wil zeggen: ze behoudt 1/2 van ƒ 90.000,– en dat is ƒ 45.000,–. De nalatenschap van de man bestaat derhalve uit een vermogen van ƒ 45.000,–. Daarin delen de vrouw en de beide kinderen ieder voor 1/3. Ieder heeft dus recht op ƒ 15.000,–. Eisen de beide kinderen hun erfdeel op, dan zal de vrouw genoodzaakt zijn om het huis te verkopen. Ze kan immers de beide kinderen niet hun erfdeel (2 keer ƒ 15.000,– is ƒ 30.000,–) uitkeren. Een tweede mogelijkheid voor de vrouw zou zijn een hypotheek te verlenen op het huis voor ƒ 30.000,–; maar het is twijfelachtig of een weduwe makkelijk een hypotheek kan krijgen. Zijn de verhoudingen binnen een gezin goed, dan zal het meestal niet zo ver komen; een zekere mate van onzekerheid blijft evenwel aanwezig.
Om aan deze onzekerheid een einde te maken bepaalt de wet dat echtgenoten een zgn. testament op de langstlevende (ofwel de ouderlijke boedelverdeling) kunnen maken. De erflater deelt dan **al zijn goederen** toe aan zijn weduwe (en de erflaatster aan haar weduwnaar). De langstlevende echtgenoot moet daartegenover aan de afstammelingen hun aandeel in de nalatenschap in contanten uitkeren. Tevens wordt dan in het testament de bepaling opgenomen, dat die uitkering in contanten niet opeisbaar is tijdens het leven van de langstlevende ouder. Met andere woorden: het recht van de erfgenamen op goederen (in het voorbeeld: het recht op een gedeelte van het huis, inboedel) wordt omgezet in een recht op contanten, welke contanten pas opeisbaar zijn bij de dood van de langstlevende ouder.
De Hoge Raad achtte dit geldig met het oog op een passende verzorging voor de langstlevende ouder. Zo kan de langstlevende voorzien in zijn noodzakelijk levensonderhoud. Toegepast op bovenstaand voorbeeld betekent dit hetvolgende: als de echtgenoten een ouderlijke boedelverdeling (testament op de langstlevende) hebben gemaakt, hoeft de langstlevende ouder zijn/haar huis niet te verkopen of er een hypotheek op te verlenen; immers het recht van de kinderen op een gedeelte van de nalatenschap van de man wordt pas opeisbaar bij de dood van de langstlevende. Overigens dienen wel beide ouders zo'n ouderlijke boedelverdeling te maken. Men weet immers niet wie het eerste overlijdt. (De kosten zijn ƒ 158,– voor beide ouderlijke boedelverdelingen samen).

Zoals gezegd kan de erflater, door het maken van zo'n ouderlijke boedelverdeling het recht van de erfgenamen op toedeling in goederen uit de nalatenschap aantasten. De erflater kan echter geen inbreuk maken op het recht van de kinderen om een beroep te doen op hun legitieme portie. (is het wettelijk erfdeel; dit wil zeggen: dat deel van het vermogen van de erflater waarover hij niet ten nadele van bepaalde erfgenamen mag beschikken).
Doet hij dit wél, dan kunnen de benadeelde erfgenamen de ouderlijke boedelverdeling aantasten. In het algemeen wordt in de ouderlijke boedelverdeling een bepaling opgenomen, dat het kind dat zijn erfdeel opeist, slechts aanspraak kan maken op zijn legitieme portie. Deze bepaling wordt opgenomen om het kind ervan te weerhouden zijn erfdeel op te eisen. Aan de ouderlijke boedelverdeling kleven echter ook enige nadelen; met name voor de kinderen.
De langstlevende ouder kan immers alles wat hem/haar is toebedeeld verteren.
Op de kinderen wordt een bepaalde dwang gelegd, om te wachten tot de dood van de langstlevende, alvorens zij een uitkering tegenmoet kunnen zien, behoudens een beroep van hen op hun legitieme portie. Verder wordt de ouderlijke boedelverdeling minder geschikt geacht ingeval van een opvolgend nieuw huwelijk. Vaak staat dan ook in de ouderlijke boedelverdeling de bepaling, dat de vordering van de kinderen direcht opeisbaar wordt als de langstlevende ouder een nieuw huwelijk sluit. Sommigen menen evenwel dat deze bepaling nietig is, aangezien ze onzedelijk zou zijn. Wat gebeurt er dan bij het sluiten van een nieuw huwelijk door de langstlevende. De langstlevende maakt met zijn/haar nieuwe huwelijkspartner ook een ouderlijke boedelverdeling. Als dan de langstlevende (uit het eerste huwelijk) eerder overlijdt dan zijn/haar huwelijkspartner, dan kan op grond van de ouderlijke boedelverdeling alles worden toebedeeld aan de nieuwe huwelijkspartner. De kinderen uit het eerste huwelijk verliezen dan hun rechten. De ouderlijke boedelverdeling is daarom niet zo geschikt bij het aangaan van een nieuw huwelijk; de notaris kan dan het beste adviseren over andere te nemen maatregelen.

Wetswinkel Geleen
tel. 04494-43900



Te koop te Simpelveld

Uniek gelegen vrijstaande bungalow met blijvend panoramisch uitzicht en mooi aangel. tuin. Tot. opp. 1015 m2. Deze uit 1965 daterende bungalow heeft de navolgende ind.: hal - woonk. (8x4) keuken - badk. m. ligb. - 3 slpk. - inpandige garage - prov. kelder en c.v.-kelder.
Aanv. aug./sept. as. Vr.pr. ƒ 360.000.–

Inlichtingen:



Makelaardij Hendriks B.V.
Burg. de Hessellepl. 22 Heerlen
Tel. 045-714315
Lid N.B.M. en beëd. taxateur

TE KOOP
in centrum van Heerlen-Noord

BEDRIJFSPAND

met drie afzonderlijke woningen, bedrijfsruimte en opslagruimte.
Geschikt als: doe-het-zelf-zaak, bouwmarkt, showroom, etc.
Br. o. no. E 236 L.D. Heerlen.

TE KOOP

BEDRIJFSHAL

op het industrieterrein te Nieuwenhagen.

- oppervlakte 300 m²
- totale hoogte 6 m
- gas, water en licht aanwezig
- 2 kantoren, archiefruimte
- CV-ruimte, berging en keuken
- uitbreiding mogelijk
- eigen parkeerplaats
- oppervlakte grond 1582 m²

Koopprijs ƒ 325.000,– excl. BTW.

Makelaardij o.g. Lindelauf
Voerendaal - Tel. 04446-1579.

---

hoytink UW AKTIEVE MAKELAAR
Is ook aktief in Bedrijfshuisvesting projektontwikkeling- en Recreatieprojekten

Lid NBM



Rustieke boerderij met inpandig zwembad, landelijk gelegen aan de „trekweg" van het Noordervaartkanaal te Ospel (Nederweert).

Indeling: Living ca. 82m² onderverd. in verlaagd zitgedeelte met openhaardpartij, eetgedeelte, t.v.-, zit-, studeerkamer met openhaard, luxueuze keuken met div. app., bet. bijkeuken, inpandige rekreatieruimte met verw. zwembad, aansl. sauna, toeg. tot speelzolder, slaapkamer met grandioze badkamer met ligbad, sep. douche, toilet, dubb. wast. (w+k).
1e verd.: 2 riante slaapk., biljartzaal, lux. bet. badk. met douche, wastafel (w+k), toilet.
Algemeen: Rondom aangelegde tuinen met o.a. tuinhuis, vijver, sproeiïnstall., tuinverl., bet.terras, div. bloemb., overdekt terras met openhaard.
Aanvaarding: in overleg
Koopprijs : ƒ 595.000,-- k.k.

hoytink



Machtige vrijstaande bungalow met CV en garage, fraai gelegen in het villapark van Budel-Schoot.

Indeling: o.a. royale living met tegelvloer, openhaardpartij, schroten plafond met inbouw spots, glazen schuifpui naar terras, luxueuze keuken, 3 ruime slaapkamers, lux. bet. badkamer.
Perseelopp.: ca. 435m²
Ligging : J. v. Seggelenstraat 28
Koopprijs : ƒ 279.000,-- k.k.

hoytink

makelaarskantoor Boutenslaan 2-4 Eindhoven Telefoon 040 - 110345
Zaterdag van 10.00-12.00 uur is ons kantoor geopend
B.G.G. Makelaardij 04242-5690 - 040-835447 event. 04927-2894
Assurantien 04927-1852

22,2% SUBSIDIE

op isolerend thermophane glas!!
Bespaar 25% brandstof.
Wij verzorgen uw subsidieaanvrage:

glasdam

stuur mij zonder verdere verplichting nadere informatie!

ja! bon

naam ______
adres ______
plaats ______
tel. ______

glashandel Dam bv - Pleistraat - industrieterrein Rukkenerweg - Nieuwenhagen - tel. 045-311897-313118

Rolluiken in ALUMINIUM en KUNSTSTOF (P.V.C.)

22 jaar ervaring in fabrikatie en service.
P.V.C. rolluiken, super, mini, max. afm. 180 x 180 cm, 15% korting.
Nu ook levering van verticale zonweringen buiten met glasvezeldoek (Screens). Vraagt vrijblijvende offerte. En nieuw: Verosol binnenzonwering.
Snelle en vakkundige levering door geheel Limburg.
5 jaar volledige schriftelijke garantie.
Nu, bij de zaak met de meeste ervaring sinds 1956. Venetian-Blinds, Kerkrade.
Kipstraat 30 - 32 (bij de oude schacht).
Rolgordijnen - Gordijnjalouzieën.



Beslist geen dealers op andere adressen
Tel. 045-453416

Rolluiken „Isolatie"

ZONNESCHERMEN - ZONNESCHERMEN

VOORKOM lang wachten in de zomermaanden, bestel NU.

PERSOONLIJKE LENING — 2e HYPOTHEEK

Geldleningen tot 96 maanden binnen 1 dag accoord.
2e Hypotheek binnen 2 dagen, zonder bijkomende verzekeringen.

Netto in handen	60 mnd	96 mnd	10 jaar	20 jaar
ƒ 10.000	ƒ 227,-	ƒ 158,-	ƒ 96,-	ƒ 108,-
ƒ 14.000	ƒ 314,-	ƒ 188,-	ƒ 134,-	ƒ 151,-
ƒ 20.000	ƒ 433,-	ƒ 265,-	ƒ 192,-	ƒ 203,-
ƒ 25.000	ƒ 539,-	ƒ 329,-	ƒ 240,-	ƒ 253,-
ƒ 40.000	ƒ 857,-	ƒ 522,-	ƒ 389,-	ƒ 392,-

Onze tarieven zijn eerlijk en juist. Goed lopende leningen, 1e-2e hypotheken nemen wij over. Door onze vrijblijvende financiële voorlichting zult ook u tevreden zijn. Uw adviseur sinds 1961: (Directie: T.H. Hendriks).

PRUDENTIA BEL NU 045-456

Poststraat 36 Kerkrade (tel. na 18.00 uur en zaterdags 045-457572)

OPHEFFINGSUITVERKOOP

Mededeling

Omdat wij besloten hebben ons volledig op de meubelproduktie te richten, wordt onze detailzaak in Kerkrade opgeheven.
Met toestemming van de Kamer van Koophandel houden wij tot 1 juli a.s.

een totale leegverkoop!!

van onze magazijnen aldaar. Bankstellen, slaapkamers, eethoeken, kasten, kleinmeubelen en noemt u maar op.

Uitsluitend nieuwe merkmeubelen

van o.a. Artifort, Hülsta, Leolux en andere bekende fabrikanten. Zolang de voorraad strekt verkopen we

met 20 tot 50% korting!

Werkelijk grandioze prijsverrassingen treft u bij ons aan. Onderstaand geven wij enkele voorbeelden van afprijzingen. Omdat ALLES WEG MOET! Wees er als de kippen bij. Want het zal duidelijk zijn dat dit ECHTE VOORDEEL niet meer terugkomt. En . . . . alles wordt onder de volle garantie van Buck geleverd.

Hoogachtend,

BUCK WONEN
Hoofdstraat 91, Kerkrade



Eethoeken

Werkelijk bijzondere aanbiedingen. Kijkt u maar. Bijvoorbeeld:

Eethoek bestaande uit: ronde tafel met tussenblad en 4 stoelen, modern — van 1564 voor **870,–**

Eethoek, modern. Ronde tafel met glasplaat 4 stoelen pitriet — van 1258 voor **795,–**

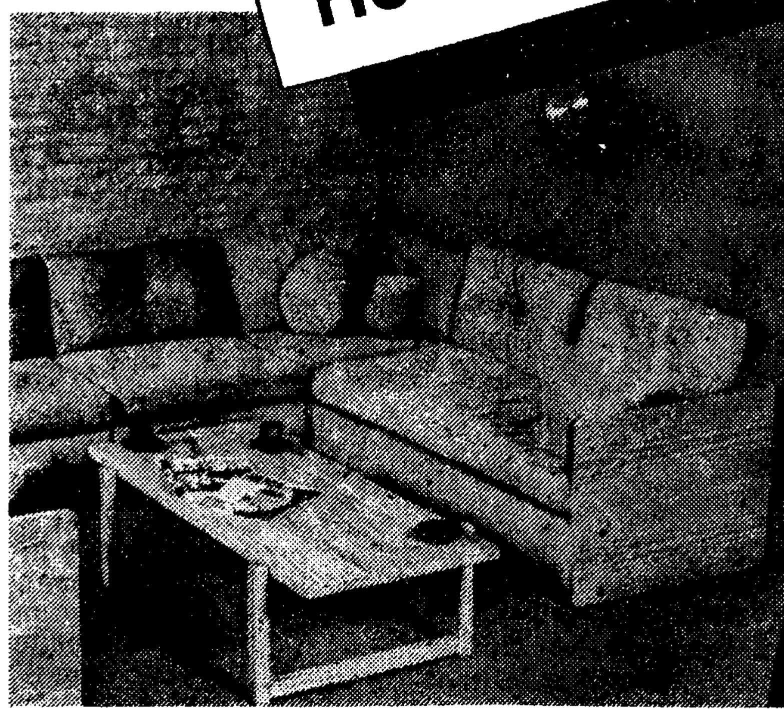
Eethoek massief geloogd eiken, best. uit: 4 zware eikenhouten stoelen met biezen zit 1 tafel 200 x 90 cm — van 1700 voor **1095,–**

4 stoelen massief grenen — per stuk van 145 voor **89,–**

4 biedemeier stoelen — per stuk van 310 voor **155,–**

Eethoek modern. Best. uit: 1 tafel 160 x 80 cm chroom 4 stoelen, bijpassend met groene bekleding — van 1498 voor **690,–**

4 stoelen modern, kuipzitting — van 376 voor **299,–**



Bankstellen

rustiek, modern, stijlvol. Ook in leer. Bekende topmerken. O.a.:

Lederen bankstel 2 + 3 zits losse kussens — van 4025 voor **2596,–**

Losse fauteuil, royaal gestoffeerd — van 695 voor **475,–**

Lederen bankstel 2 + 3 zits modern, groen — van 3575 voor **2295,–**

Bankstel met losse kussens in een gobelin stof 3 zits + 2 fauteuils, massief eiken romp — van 4398 voor **1995,–**

3-2-1 combinatie, massief eiken romp — van 4800 voor **2430,–**

Losse fauteuil, modern in echt leder — meeneemprijs van 625 voor **490,–**

Losse fauteuil met wollen weefstof — meeneemprijs van 600 voor **445,–**

Losse fauteuil modern Artifort Rug iets verkleurd **95,–**

Massief grenen bankstel 3-2-1 combinatie met losse kussens, model 1978 — van 2490 voor **1795,–**

Salonkasten

in bijzonder mooie uitvoeringen. Bekende klassemerken. Wij noemen o.a.:

Queen Anne wandkast met TV ruimte en bar vak 240 cm breed en 190 cm hoog — van 3990 voor **2195,–**

Wandmeubel geheel massief eiken met bar, bestaande uit 3 elementen, 3 mtr breed — van 5154 voor **3290,–**

Grenen wandmeubel, 300 cm breed model 1978 — van 2203 voor **1590,–**

Wandkast uitvoering zwaar massief eiken 250 cm breed, 200 cm hoog — van 2530 voor **1595,–**

Bergmeubel notenhout 250 cm breed en 150 cm hoog — van 3140 voor **1580,–**

Kleinmeubelen

tegen prijzen, die vaak méér dan gehalveerd zijn. Uw voordeel:

Halkast eiken 110 cm breed en 65 cm hoog met 4 laden — van 956 voor **385,–**

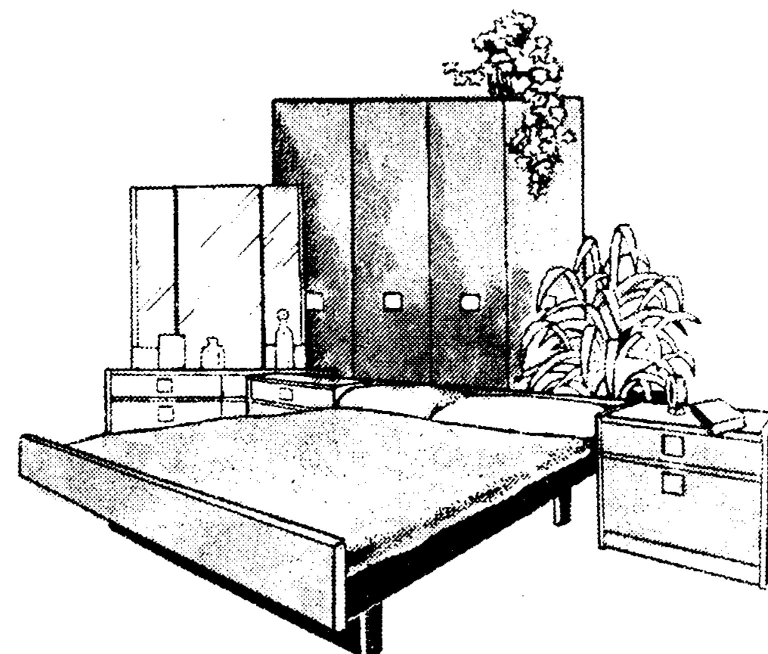
Salontafel 100 x 100 cm, eiken — van 645 voor **295,–**

Ladekastje, 4 laden, eiken — van 854 voor **390,–**

Lektuurbakjes, eiken — van 211 voor **105,–**

Flessenrekjes, eiken — van 180 voor **90,–**

Muziekbox met schuifblad en platenberging — van 1135 voor **399,–**



Slaapkamers

nu tegen zeer interessante prijzen. Wat denkt u van:

Diverse slaapkamers geheel compleet in verschillende uitvoeringen. Incl. bezorgen en plaatsen — vanaf **699,–**

1-persoons ledikant, massief. Compleet met matras, lattenbodem, matrasdeken. — Meeneemprijs van 250 voor **152,–**

Grenen etage bed met trapje. Blank massief met lattenrooster. — Meeneemprijs van 400 voor **288,–**

Echt donzen dekbedden
140 x 200 cm — meeneemprijs van 345 voor **225,–**
200 x 200 cm — meeneemprijs van 425 voor **295,–**

ZIE AL HET VERRASSENDE MEUBELNIEUWS BIJ BUCK WONEN. EN . . . . PROFITEER VOOR HET TE LAAT IS !



BUCK WONEN, Hoofdstraat 91, Kerkrade, Tel. 045-455858*

Te koop

bouwperceel

plm. 350 m2

zeer gunstig gelegen in

centrum Heerlen

Inlichtingen: 045-717731

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows. Min. 400 m2. Aanbiedingen: Postbus 167, Hoensbroek of tel. 045-213928.

...W WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke voor werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. 70.000 t/m f 500.000. ...ag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G. M. Geurts b.v., Nieuwstr. 22-24 Postbus 129, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

MAASTRICHT. Te koop in ...nbouw zijnd geschakeld ...herenhuis met garage ...tuin (opp. grond 320 m2). Ind.: hal met travertin... toilet met fonteintje, ...te living (51 m²) met ...en haard en schuifdeur ...ar terras, hardhouten ...n trap, luxe keukeninrichting met komplete apparatuur. Verdieping: overloop, badkamer met ligbad, ...uchebak en wastafel: ...art toilet met fonteintje, 4 ...ime slaapkamers waarvan 2 op balkon uitkomen. ...ste hardhouten trap naar ...ote zolder met mogelijkheid voor 5e slaapkamer of ...obyruimte. Uitvoering ...a. met gekleurd sanitair, ...rmopane, hardhout etc. ...opsom f 300.000,– ...n. exclusief rente tijdens de bouw. Aanvaarding: medio november ...78. Inlichtingen: Stroom, ...nting & van Gangelen ...V., Stationsstraat 12 te ...astricht. Tel. 043-11737 ...g.g. 04409-2578.

...m. overplaatsing naar ...leen, zoeken wij een ...nte WONING te koop in ...ard van plm. 20 km rond ...leen. Uw aanb. s.v.p. ...o.nr. 0596 LD Hln.

...HAESBERG, Pieterstr. ...te k. woonh. m. achter..., bijz. o.a. schrootjesplafonds, openh. keuken ...inb. app. e.d. vr.pr. ...128.000,–.

...k. gevr. BOUWGROND ...eente Kerkrade min. ...breedte 16 m. Tel. ...5-416292.

...koop gevr. voor div. re...sies WOONHUIZEN bun...lows, herenhuizen en ...uwgrond in Zuid-Lim...rg. Geschikte objecten ...rden direct aangekocht. ...Horstink-Brunssum ...Gem. buro in onr. ...d, Merkelbeekstr. 4, ...nssum. Tel. 045-...5161.

...geving SPAUBEEK-...HIMMERT door particu...r te koop gevraagd kleine ...staande bungalow of ...dhuisje, met 2 à 3 ...apkamers, eventueel ...uwplaats hiervoor. Br. ...nr. GE 402 L.D. Ge...n.

...LEEN aan stadspark ...staand herenhuis met ...te tuin. Totaal 425 m2 ...gas, royale ind. voorpor..., kelder, hal, woon- en ...kamer (9,5 mtr). Boven ...uken en bijbouw (6x6 m.) ...te bergzolder, 3 slaap...ers badkamer met o.a. ...d, vaste trap naar be...zolder (55m2). ...chikbaar oktober 1978. ...prijs in overleg. Even...e koopsom f 250.000,– ...Irenelaan 18. Tel. ...287.

...koop gevr. vrijstaand of ...vrijstaand WOONHUIS, ...rkeur Schaesberg, ...sberg, Meerssen. Tel. ...312-2123.

...HAESBERG te k. riant ...vrijst. woonhuis met ...nbouwkeuken, mooi gel. ...ede stand, c.v., garage, ...port, bwj. '69, opp. plm. ...m2, mooi aangel. voor...tuin. Ind. o.a.: hal, ...te living met open ...ard, en parket, gr. open ...uken met inst. 1e verdie...g 3 slpk., badk. met lig...d, vaste trap naar zol...er met 4e kamer en gr. ...ging. Prijs f 185.000,– ...045-316754 of 045-...2971.

...IMMEN te k. kl. bunga...w '72, gr. opp. 500 m², ...d, hal, kamer, 3 slaapk., ...dk. gar. en zolder, aanv. ...r. f 250.000,– k.k. Inl. ...merica, V'burg, tel. ...406-12118.

...EUWENHAGEN te k. ...achtig gelegen vrijstaand ...nhuis. Grote woonkam, ...bijb. keuken, 4 slpk., ...dk. met ligbad en ga...e, opp. ong. 400 m². Te ...r. Chapman b.v., Kruis...gstraat 15a, Brunssum, ...045-256921 of 252956.

HEERLEN-NOORD. Halfvrijstaande souterrainwoning met c.v. en garage. Indeling oa.: hal, provisiekelder, garage annex hobbyruimte 40 m2, tuin ca. 12 m diep op het zuiden. Parterre: royale hal met plavuizen, L-vormige woonkamer ca. 40 m2 met open haard, open keuken, groot balkon op het zuiden. 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vast wastafel, 2e toilet en gekleurd sanitair, zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding direct. Koopprijs f 200.000,– k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

EYGELSHOVEN. Aan de Wimmerstraat, halfvrijstaande split-level woningen met c.v. en inpandige garage. Indeling oa.: hal met hobbyruimte, woonkamer, open keuken met installatie, terras, 3 slaapkamers, c.v.-ruimte en bergkast op overloop, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat. De achtertuin komt uit aan de Anselderbeek en is ca. 48 m diep. Vrekoopprijzen van f 228.760,– tot f 240.200,– v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

BOCHOLTZ. Hoek drive-in woning met c.v. en tuin. Bouwjaar 1973. Indeling oa.: ruime entree, logeerkamer met vaste wastafel, garage, berging, woonkamer met balkon, eetkamer met balkon, open keuken met aanrechtcombinatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 142.500,– k.k. Stienstra b.v. Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

BRUNSSUM. Kasteelstraat halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling oa.: provisiekelder, royale woonkamer met open haard, grote betegelde woonkeuken met mooie aanrechtcombinatie, garage, bijkeuken, tuinberging, 4 slaapkamers, vaste trap naar zolder alwaar mansardekamer. Zonnige binnentuin met veel privacy. Aanvaarding ca. september 1978. Koopprijs f 147.500,– k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

EYGELSHOVEN. Drive-in woning met c.v. en ruime tuin. Indeling oa.: Souterrain: hal, grote garage 44 m2. Parterre: royale woonkamer 40 m2, open keuken van 7 m2, de woonkamer en keuken hebben tuinkontakt. 1e verdieping: 4 slaapkamers, 2 bergkasten en badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overl. Vraagprijs f 140.000,– k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te huur gevraagd vrijstaand WOONHUIS, gemeubileerd en gestoffeerd. Pr.n.o.t.k. Br. o.no. NI 7156 LD Nieuwenhagen.

NIEUWENHAGEN. Winkelwoonhuis voor alle doeleinden geschikt, verkoopruimte 100 m2. Zeer mooie bovenwoning. Meerdere i inlichtingen op aanvraag. Prijs f 180.000,– k.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

AMSTENRADE (Hommerterweg). Halfvrijstaand, ouder woonhuis op zeer goede lig. en zeer solide gebouwd. Ind.: mooie entree met toilet en ingang naar kelder, 2 zeer grote woonkamers, keuken, bijkeuken, 7 slaapkamers, badkamer, mooi grote voortuin en kleinere achtertuin. Direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

GULPEN. Een zeer mooie omgeving gel. bungalow, bj. '96 met c.v., grondopp. 700 m2. Ind.: hal met toilet, grote woonkamer, mooie keuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en vast wastafel, geen garage wel de mogelijkheid voor het bouwen van 2 garages. Aanv. direct prijs f 239.000,– k.k. Inl. MBK. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

HEERLEN. Op centrale lig. grote villa met 2400 m2 tuin. Ind.: grote woonkamer 120 m2 keuken met aanbouwkeuken. Verd.: 7 slaapkamers, grote badkamer met ligbad, 3 vaste wastafels. Gehele pand is voorz. van c.v. Direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

NIJSWILLER. Te huur aangeb. riant gel. halfvrijst. bungalow met vrijblijvend panoramisch uitzicht. Ind.: woonkamer, 3 slp.kamers waarvan 1 zeer grote met schuifdeur, op het zuiden gel. terras, douche en w.c., garage v. 2 auto's vrij per 1 juni. Huurprijs f 1000,– p. mnd. Inl. 04450-1274.

HEERLEN woonhuis bwj. 1938, grondopp. 175 m2. Ind.: hal met toilet, grote woonkamer met open haard, keuken met zeer goede aanbouwkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Aanv. in overleg, prijs f 159.000,– kk. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

HEERLEN Op eerste klas stand gel. landhuis met cv. en garage en mooi aangel. tuin. Ind sout.: kantoorr, hobbyruimte, provisiekelder, garage, waskelder en cv.-ruimte. Beg. grond: mooie hal met toilet, woonkamer met open haard en parketvloer, ruime eetkeuken met aanbouwkeuken. Verd.: 4 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Pand spoedig te aanv. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

KERKRADE-WEST Vrijst. woonhuis met cv. en garage. Bwj. 1940 naar geh. gerenoveerd. Grondopp. 330 m2. Inh. 750 m3. Ind.: gang met toilet, ruime woonkamer ca. 50 m2 met open haard, ruime eetkeuken. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, zolder bereikb. via vaste trap. In de kelder is een mooie huisbar gemaakt. Aanv. in overleg. Prijs f 177.000,– kk. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

URMOND Op goede ligging gel. mooi vrijst. landhuis. Bwj. 1975 met cv. en garage en mooi aangelegde tuin. Ind. beg. grond: hal met toilet, betegelde L-vormige woonkamer met open haard, keuken met eiken aanbouwkeuken. Verd.: 3 ruime slaapkamers, hobbykamer, mooie badkamer. Aanv. in overleg doch spoedig. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. tel. 04492-2800.

BERG AAN DE MAAS. Zeer mooi gel. vrijst. woonhuis bouwj. 1970, grondopp. 700 m2. Ind.: hal met toilet, grote woonkamer, mooi uitgevoerde keuken, 3 ruime slaapkamers, luxueuze badkamer. Het pand is voorzien van c.v. en is in goed. onderkelderd. Spoedig te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS met c.v., bouwjaar 1973, oppervl. 300 m2. Ind.: o.a. hal met toilet, woonk. met parket, schoonmetselwerk, sierpleister en sierplafond, open keuken met app. eetbar, verl. schrotenplafond en tegelvloer, provisiekast, 3 slpk., badk. met douche en v.w., zolder bereikb. via vliezotrap, geheel beplankt. Prijs n.o.t.k. Groendalstraat 21, Guttecoven.

BRUNSSUM. Te k. ruim halfvrijst. woonhuis met perceel bouwgrond op rustige ligging. Het pand bevat 3 slaapk., o.a. ruime keuken, c.v., badk., hobbyruimte, garage. f 187.000,– k.k. Inl. Super Adviesbureau Onr. Goed, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Te koop woonhuis, nieuwbouw. Voor- en achtertuin m. garage. Te voet 5 min. BRUNSSUM, omgeving Park en heide. Ind.: boven 3 gr. slpk. balkon, c.v., badk., m/g en toilet. Onder: woonkamer 40 m² m. open haard (binnen en buiten), en schuifdeuren naar terras. Hal: schoonmetselwerk en marmeren vloer. Aparte toilet, keuken m. aanrecht. Lyne von de Berg, Past. Heusschenstr. 3, Brunssum, tel. 045-255842.

HEERLEN. Aan de Kruisstraat, appartementen met c.v. Indeling oa.: hal, woonkamer met open keuken, badkamer met ligbad, vaste wastafel en aansluiting wasautomaat, 2 slaapkamers, bergkast, aparte toilet en voor- en achterbalkon. Verkoopprijs f 114.991,– v.o.n. Premie 1e jaar f 2.636,–. Premie totaal f 14.498,–. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

VOERENDAAL, patiobungalow, mooie ligging, m. veel privacy. Woonruimte op 3 niveaus met onder meer: open haard en open keuken (72 m²). Slaapkamers op patio uitkomend. Badk. gar., etc. f 215.000,– k.k. Tel. 04446-2590.

GEULLE/BROMMELEN: te koop: landelijk gel. mooi woonhuis met achtergel. appartement en garage, vrijliggende tuin. Tot. opp. 909 m². Ind. hal, woonk./keuken, 2 slpk., douche. Appartement: woonk./keuken slaapk., toil., douche. Prijs n.o.t.k. Makelaardij Hendriks b.v., Heerlen, tel. 045-714315.

SCHAESBERG (Lichtenberg) te koop woonhuis met grote tuin en terras naar zuiden. Zwembad met verwarming en sauna. Woonkamer 40 m² met open haard, keuken, kelder, hal. 1e verd.: 2 slaapkamers, badkamer 12 m² met ligbad, douche, w.c., 2 vaste wastafels, bidet. 2e verd.: zolderkamer 35m² met wastafel. Overal c.v., groot trappenhuis tot aan de zolderkamer, garage. Pr. op aanvraag, dir. aanvaardbaar. Tel. 045-316402.

WIJNANDSRADE: te koop halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage; grote kelder, woonk., L-vormige living, 4 slpk. badk; het pand is in goede staat van onderhoud. Vraagprijs f 135.000,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum b.v., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN: te koop halfvrijst. woonh. met kelder, keuken, woonkamer, badk., 2 slaapk., gelegen aan de Rijnstraat; tussenwoning met kelder, keuken, woonk., 3 slpk., badkamer gelegen aan de Edisonstraat. Inl. Horstink-Brunssum b.v., Merkelbeekerstr. 4, te Brunssum, tel. 045-256161.

SCHINNEN. Te koop halfvrijst. woonh. met garage, c.v., beg. gr.: hal, toilet, bergk., woonkamer, studeerk., keuken met div. app., terras, tuin. 1e verd.: overl. 3 slpk., badk. 2e verd.: zolder, opp. ca. 330 m²; bouwjaar 1975. Koopprijs f 190.000,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum b.v., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop halfvrijst. woonh. met carp. en c.v.; beg. gr.: hal, toilet, berg., woonk. met open keuken, tuin; 1e verd.: gang, c.v.-ruimte, 3 slpk., badk.; opp. ca. 340 m²; ca. 1,5 jaar oud; vraagprijs: f 165.000,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum b.v., Merkelbeekerstraat 4, te Brunssum, tel. 045-256161.

BORN-HOLTUM halfvrijst. herenhuis met c.v., gar. en tuin, bouwjaar 1973. Ind.: o.a. entree met toilet, woonkamer met aparte eetkamer en verbinding naar keuken met moderne inrichting, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. De gehele parterrevloer is belegd met Spaanse tegels. Aanvaarding juli as. Vraagprijs f 193.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BELGIË, bouwterreinen te koop, 4 km centrum Maastricht, tel. 09-3241-862149 tussen 8 en 10 uur.

MHEER BIJ MAASTRICHT. Op een unieke stand gel. villa met zwembad, voorzien van alle verwarming- en zuiveringsapparatuur. Ind.: hal met toilet, douche en eetkamer, woonkamer, grote keuken, 5 slaapkamers, geheel onderkelderd. Prijs n.o.t.k. Aanv. in overleg. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

URMOND. Op goede ligging gel. mooi vrijstaand landhuis. Bj. 1975 met c.v. en garage en mooi aangelegde tuin. Ind.beg.grond.: hal met toilet, betegelde L-vormige woonkamer met open haard, keuken met eiken aanbouwkeuken. Verd.: 3 ruime slaapkamers, hobbykamer, mooie badkamer. Aanv. in overleg doch spoedig. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

BRUNSSUM. Mooi vrijst. goed gel. woonhuis met c.v., berging en kantoor met aparte ingang. Grondopp. 400 m2. Ind.: zeer mooi betegelde hal, woonkamer met openhaardpartij, betegelde, eetkeuken met niveauverschil en open trap naar verdieping, keuken met massief eiken aanbouwkeuken, voorzien van alle denkbare apparatuur. Verd.: 3 zeer ruime slaapkamers, zeer luxe badkamer met ligbad, douche, dubbele wastafel, bidet plus zolder bereikbaar via een vliezotrap. Tuin nog niet aangelegd, pand pas 1 jaar oud. Aanv. in overleg. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

UBACH OVER WORMS. Zeer mooi gelegen degelijk en goed onderhouden woonhuis te koop. Halfvrijstaand. Zeer ruime mooie living, ruime slaapkamers. Voortuin, prachtig aangelegde achtertuin. Brede oprit naar vrijstaande garage. Spoedig vrij. Inl.: tel. 045-312689.

HOENSBROEK. Hoofdstraat 209, gr. tuin op zuiden m. gar., en smeerput, electra, voortuin, souterrain, provisiekelder, c.v.-ruimte, bijkeuken, gr. hobbyruimte, 2e toilet m. wasgelegenheid, geh. betegeld en slpk. m. vaste kastenwand 7-deurs m. verlichting. Tot. 60 m². Woonk. met eiken parket, open haard, ged. verl. plafond 36 m², gr. balkon op zuiden, open keuken 14 m², slpk. slapk. m. 2 vaste wastafels, badk. bet. m. ligb. plus wastafel gekl. sanitair. Vaste trap naar zolder m. 2 mansardekamers m. wastafel plus berging m. kasten, geh. voorzien van c.v., Te aanv. augustus 1978.

BRUNSSUM. Zeer luxe en op aparte stand gel. halfvrijst. woonhuis met mooi aangelegde tuin, c.v. en garage. Ind.: hal met toilet, grote woonkamer, keuken met aanbouwkeuken. Verd.: 4 slaapkamers, mooi badkamer, geheel betegelde zolder. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

Te k. VAKANTIEHUIS 12 mtr. lang en 4 mtr. br. met woonk. en geh. gemeubileerd. Ligging Zoetendaal (België), Pr. f 17.500,–, inl.: tel. 04754-1810.

Te koop

GELEEN

nabij St. Barbaraziekenhuis

WOONHUIS

m. berg., tuin, keld., doorz.kam., m. o. haard, keuk, vier slpk., bad. en zolder. Aanvaard. i. overleg. Vr.pr. f 152.000,– k.k. Tel. 043-620275 of 04446-2044.

MAASTRICHT. Groot zakenpand, geschikt voor praktijk, kantoor, winkel met prachtige bovenwoning. Ind.: grote kelder, beg.grond: 140 m2 verhuurde kantoor/praktijkruimte, magazijn, toilet. 1e verd.: grote woonkamer, keuken, toilet. 2e verd.: 3 slaapkamers, ruime badkamers, 3e verd.: 2 slaapkamers, het gehele pand is voorzien van c.v. Aanvaarding in overleg. Prijs n.o.t.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

BORN-HOLTUM. Zeer goed gelegen halfvrijstaand huis, bj. '73 met mooie tuin. Ind.: hal met toilet, grote woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, mooie badkamer, het pand is ged. onderkelderd. c.v. op gas. Direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

LIMBRICHT. In Einighausen, halfvrijstaande herenhuizen met c.v. en garage. Indeling oa.: hal met toilet, L-vormige woonkamer met open haard, open keuken met moderne installatie, berging, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en vaste wastafel, 2e toilet, vaste trap naar zolder met berging en hobby-ruimte. Verkoopprijzen vanaf f 198.948,– v.o.n. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

TREEBEEK. Prachtig gelegen tussenwoning. Grote woonkam. met parket, keuken, berging. 1e verdieping 4 sl.kam., 2e verd. 1 slaapk., badkm. ligbad liggende. Eventueel plaats voor garage. Chapman b.v., Kruisbergstraat 15a, Brunssum, tel. 045-256921 of 252956.

WONING VERKOPEN???

Ons kantoor heeft een wachtlijst met gegadigden voor een huis of bungalow in alle prijsklassen. Daarom is snelle verkoop mogelijk. Bel Super adviesbureau onr. goed. Vondelhof 6 Brunssum. Tel. 045-254478.

NUTH Zeer mooi halfvrijst. woonhuis met c.v. Bwj. 1962. Ind. beg. grond: hal met toilet, woonkamer met open haard, ruime eetkeuken. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder helemaal beschoten en is bereikb. via vliezotrap. Pand is dir. te aanvaarden. Prijs f 155.500,– v.o.n. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

SUSTEREN Uniek gel. bungalow. Bwj. 1972 met bedrijfshal, voor vele doeleinden geschikt. Grondopp. ca. 3500 m2. Ind.: hal met toilet, woonkamer ca. 75 m2, grote eetkeuken van 5x5c meter met aanbouwkeuken voorz. van diverse apparatuur, 4 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Pand is ged. onderkelderd, de vloeren en wanden zijn ged. met marmer betegeld. Aanv. binnen 3 mnd. Prijs f 456.000,– kk. Inl. MBK Vastgoed B.V. tel. 04492-2800.

SCHAESBERG Streeperstraat 3 g, mooie flat met berging en cv. Ind.: gang, keuken, 2 slaapkamers, toilet, douche, grote woonkamer. Flat is als nieuw, met nieuwe cv. installatie. Prijs f 87.500,– v.o.n. Aanv. direct. Netto maandelijks bij een inkomen van f 27.000,– is ca. f 525,– mnd. Inl. MBK Vastgoed B.V. tel. 04492-2800.

ARENSGENHOUT Mooi landhuis met cv. en garage voor 2 auto's, zeer riant gel., met goede verbinding t.o.v. Heerlen, Maastricht, Sittard. Grondopp. 650 m3. Ind. beg. grond: hal met toilet, keuken met aanbouwkeuken, woonkamer 11x4,5 m, in de woonkamer is een mooie open haard. Verd: 3 zeer ruime slaapkamers, badkamer ligbad, dubbele wasbak en 2e toilet. Zolder bereikb. via vaste trap, waar 4e slaapkamer en grote berging en cv. ruimte. Aanv. in overleg. Prijs n.o.t.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. tel. 04492-2800.

Te k. groot ouder woonhuis omg. MARGRATEN tot. grondopp. 3800 m², voor veel doeleinden geschikt. Pr. n.o.t.k. Tel. 04458-1999 na 18 uur.

HEERLEN-NOORD. Te k. modern hoekhuis met c.v. en garage. Prijs f 149.000,– k.k. Tel. 045-216593 na 18 uur.

WIJNANDSRADE. Te k. halfvrijst. woonh. ind.: ben. keuken, hal, L-vormige woonk., geh. oudholl., tegelvl., openh., open eiken keuken m. aansl. badk. en toilet, boven: 3 slpk. m. douche 2e toilet en dakterras, 36 m2, ind. souterrain c.v., kelder, provisiekelder en huisb., en gar. Nieuwstr. 15 na 18 uur.

Makelaardij Hendriks B.V.

Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen

Tel. 045-714315

Ook uw kantoor voor aan- en verkoop huizen - bungalows - boerderijen.

Beëd. taxateur

Assuranties

Hypotheken

Financieren

Lid N.B.M.

Beëd. taxateur

Wij vragen v. serieuze cliënten huizen - bungalows - boerderijen - landhuizen - villa's v. f 200.000 - f 800.000,–

Belt u: 045-714315

Makelaardij Hendriks B.V.

Lid N.B.M.

Beëd. taxateur

BRUNSSUM. Te k. halfvrijst. hoekhuis m. gar. en c.v., woonk. 32 m2, 3 slpk., keuken met complete inr., badk. m. ligb., v.w., 2e toilet. Aanv. direct. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-250116.

GULPEN. Zesbunderveld, halfvrijst. hoekwoning, type landhuis. Ind.: hal, woonkamer, open haard, moderne keuken, 3 slpk., badk. m. ligb. pl. 2e toilet, Vr.pr. f 225.000,– k.k. incl. stoff. Ubach over Worms, Kantstr. vrijst. met aparte kantoorruimte en extra woonruimte. Ind.: grote woonk., keuken, 2 badkamers, 5 slpk., 2e toilet, zolder. Vr.pr. f 275.000,– k.k. Ubach over Worms, woonhuis met grote tuin. Ind.: 2 wooneenheden, grote zolder en berging. Vr.pr. f 142.000,– k.k. Hoensbroek. Beleggingspand, geheel verhuurd. Prijs n.o.t.k. Hoensbroek, Buttingstraat, halfvrijst. met oprit. Ind.: hal, grote woonk., 3 slpk., badk., 2e toilet, zolder met 2 mansarde kamers. Vr.pr. f 235.000,– k.k. Elsloo, Mgr. d'Arbergstraat, halfvrijst. m. zolder etc. Vr.pr. f 190.000,– k.k. Oirsbeek, Dorpstraat, halfvrijst. winkel-woonhuis, gesch. inrichting, 2 woonk., 2 keuken, 4 slpk., badk., etc. Vr.pr. f 180.000,– k.k. Echt. Vrijst. gerenoveerde boerderij met bedrijfsruimten op 3000 m2 grond. Vr.pr. f 250.000,– k.k. Simpelveld. Hotel-pension-restaurant, landelijk gelegen, incl. complete bedrijfsinvent. Vr.pr. f 425.000,– k.k. Heerlen. Tussenwoning, hal, keuken, douche, toil, woonk., 2 gr.elk., 2 mans., elk. voorzien van c.v. Vr.pr. f 85.000,– k.k. Vaesrade. Hoekwoning, rondom tuin, woonk., 3 slpk., badk. etc. Vr.pr. f 195.000,– k.k. Inl. H.J. Raats, B.V., Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

ROGGEL Kapitale boerderij met 5 paardeboxen en 9000 m2 grond. De boerderij is helemaal gerenoveerd en verbouwd. Ind.: mooie ruime hal met toilet, grote woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, 4 ruime slaapkamers, luxe badkamer. Direct te aanv. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

EYGELSHOVEN Op de beste ligging gel. oudere villa, 5 meter boven de weg. Ind.: grote hal met toilet, woonkamer, eetkamer, grote keuken. Verd.: 5 slaapk. grote badkamer met ligbad, zolder bereikb. via vaste trap. Gehele pand is voorz. van cv. Aanv. juli 1978. Prijs n.o.t.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

KERKRADE-WEST Tussengel. woonhuis, grondopp. 315 m2. Ind.: hal met toilet, woonkamer 45 m2, eetkeuken. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer, douche en vaste wastafel. Direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

Te koop gevraagd

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij huizen in Z.-Limburg tot f 300.000,–.

Bruckner makelaar Aken

Tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

KERKRADE-WEST Goed gerenoveerd tussengel. woonhuis met cv. en zeer grote tuin. Ind.: gang, 2 woonkamers, keuken, badkamer en zolder en berging. Verd.: 3 slaapkamers. Prijs f 103.500,– kk. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

KERKRADE mooie drivein woning met cv. en carport. Bwj. 1975. Ind.: hal met toilet, grote doorzonkamer, keuken met moderne Amerikaanse aanbouwkeuken. Ben. verd.: helemaal voorz. van parketvloer. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Spoedig te aanvaarden. Prijs f 139.000 kk. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

UBACH OVER WORMS Split-level woning. Bwj. 1975. Ind. beg. grond: entree en grote garage. 1e verd.: keuken met unieke aanbouwkeuken met alle apparatuur o.a. gasfornuis, koelkast, friteuse, afwasmachine, dubbele wasbak, eetkamer, grote woonkamer. 2e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligb. en vast wastafel, toiletruimte en berging. Gehele pand is voorz. van cv op gas. Direct te aanvaarden. Prijs f 140.750,– kk.

Te k. in VAALS vrijstaand woonhuis met c.v. garage, tuin, kelder, 11 kamers (ged. verhuurd), tel. 04454-2674.

SUSTEREN zeer degelijke, mooi gel. woning, met c.v., gar., hobbyruimte, kelder, zolder, beschoten dak. Ind.: 2 keukens, grote woonserre, badk., woonk. met mooie open haard. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

Te koop: beleggingspand te HOENSBROEK modern halfvrijst. woonhuis m. voor- en achtertuin en garage op goede stand nabij centrum. Ind.: woonk., keuken, entree, toilet, 3 ruime slaapk. badk. m. ligbad en 2e toil. vliezotrap n. zolder, c.v.-gas (komt over 10 mnd. vrij). Huuropbr. f 900,– per maand. Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-714315, lid NBM, Beëd. taxateur. Ook uw adres „als het over huizen gaat".

HOENSBROEK. Te k. mooi winkelpand. Event. direct te aanv. Prijs n.o.t.k. Br. o.nr. HO 355 LD-Hoensbroek.

Te k. 2 halfvrijst. BUNGALOWS en groot bedrijfspand voor veel. doeleinden geschikt. Pr. n.o.t.k., tel. 045-411615.

BRUNSSUM: Te k. mooi gelegen halfvrijst. woonhuis met garage, voor- en achtertuin. Tel. 045-253162.

SUSTEREN. (Centrum) te k. ouder goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met plaats voor garage, 4 slp.kamers, bad, grote keuken, grote berging. Prijs f 85.000,– v.o.n. Br. o. no. NI 7158 LD-Nieuwenhagen.

Taxaties onr. goed

Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers

P. Romboutsl. 2 Heerlen 717237

BRUNSSUM: te k. zeer goed lopende friture. Br. onder nr. Br 227, L.D. Brunssum.

OIRSBEEK. In het bestemmingsplan Oppeven te Oirsbeek bouwt Mesterom Projectieontwikkeling B.V. 12 comfortabele woningen. Comfortabel door veel extra's, zoals een royale badkamer met gekleurd sanitair, ligbad en een aparte douche, een robuuste front open haard als sfeervol brandpunt in de woonkamer. Natuurlijk zijn deze luxe, halfvrijstaande herenhuizen voorzien van berging en garage. De woningen zijn aantrekkelijk gebouwd en de kopers hebben de keuze tussen 2 typen met een aparte en een semi-open keuken. In de woonkamer is een grote bergkast ingebouwd. Op de eerste verdieping bevinden zich 3 ruime slaapkamers waarvan er één is voorzien van openslaande deur naar een ruim balkon. Een vaste trap naar de zolder maakt het mogelijk deze grote ruimte optimaal te benutten. Prijzen: vanaf f 190.200,– v.o.n. (excl. bouwrente). Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstr. 13, Beek.

VOERENDAAL. Op een aantal ruim bemeten kavels van zo'n drie- tot zeshonderd vierkante meters worden negen riante schakelbungalows gebouwd. Schakelbungalows van een uniek ontwerp, met gegarandeerde privacy. De bungalows zijn speels van ontwerp, hebben vier ruime slaapkamers, een badkamer met luxe sanitair, een aparte douche en een zee van bergruimte. In de grote woonkamers is een open haard voorzien, net als op het terras buiten. Prijzen vanaf f 295.000,– v.o.n. exclusief bouwrente. Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstr. 13, Beek.

KERKRADE. In het bestemmingsplan „Kaalheide" wordt gebouwd aan 38 luxe herenhuizen in vier verschillende typen. Van die woningen zijn er 32 voorzien van een garage en 6 van een carport. De woningen zijn voorts voorzien van een ruim woonzonkamer en 3 slaapkamers, een luxe betegelde badkamer en een grote zolderverdieping. Prijs vanaf f 143.000,– v.o.n. Inlichtingen: draai 04402-3636 de onroerendgoedlijn B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstr. 13, Beek.

BRUNSSUM. In het centrum van Brunssum, dicht bij de grote wijver en het winkelcentrum wordt momenteel een appartementsgebouw afgewerkt dat staat op de hoek van de Heuger- en Rumpenerstraat. Het gebouw bestaat uit een souterrain, waar alle bergingen zijn voorzien, een begane grond met winkelruimte en drie woonverdiepingen. Het is een gezellig, sprankelende wooneenheid met plaats voor 29 luxe appartementen in de zeer ruim bemeten zijn. Er is keuze uit een viertal typen met 1,2 of drie slaapkamers. Bel nu voor een afspraak. Prijzen vanaf f 109.000,– v.o.n. Max. rijksremie f 22.390,–. Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstr. 13, Beek.

Te koop in BELGIE (Limburg). Particulier verkoopt zeer rustig buitenverblijf 5700 m2 grond, gelegen in groot bos. Ind.: 2 grote plus 1 slaapk., living met haard, badkamer, keuken, terras, grote garage en vijver. Prijs 1.900.000 Fr. Inlichtingen: 056-211405.

SCHAESBERG. Vrijst. woning m. gar., bj. '64, opp.vl. 505 m2, doorzonk. 25 m2, keuken, 3 slpk. douche, zolder, voor-, zij- en achtert. Vaste pr. f 225.000,– k.k. Te bevr. 045-311454 na 14 uur.

Te k. aangeb. PATIO BUNGALOW te Rosmalen, N-Br. Prijs f 280.000,– direct te aanv. Tel. na 18 uur 073-811952.

Hoensbroek te koop: mooi gelegen halfvrijstaande EENGEZINSWONING met garage en kleine werkplaats, afgesloten tuin vr.pr. f 170,– k.k. incl. (stoffering) inl. v. Oost Ass. B.V. verl. Wilhelminastr. 36, H'broek, tel. 045-217490.

AMSTENRADE. Te koop: vrijstaande middenstandswoning met garage en tuin (tot.opp. 650 m2) gunstig gelegen nabij het centrum. Aanv. direct. Kooppr. f 170.000,– vrij op naam. Inl. v. Oost Ass. B.V. verl. Wilhelminastr. 36, H'broek, tel. 045-217490.

Woonhuis te koop UBACH OVER WORMS. Br. ond. no. Ni 7162, L.D., Nieuwenhagen.

BOUWTERREIN te k. gevraagd voor 1 of meerdere woningen in de gedeelde gemeente. Directe afhandeling voor geschikte percelen. Aanbiedingen: MULLENERS VAST GOED B.V. Dr. Duysenslaan 33 Grevenbicht. Tel. 04497-1763

WOONHUIS te koop centrum van Heerlen, Eymaelstraat 33, Hrl. tel. 717879.

Particulier vraagt te koop vrijstaand HUIS, bungalow of boerderij. Tel. 055-256768.

SUSTEREN 4-slpk.-woning te koop met 2 gar., gr. tuin en c.v. Vraagpr. f 169.000,– k.k. Makelaarskantoor Gielen, Postbus 231, Sittard tel. 15787.

BERG AAN DE MAAS. Zeer goed gel. winkelpand met boven woning, verkoopruimte ca. 500 m². Meerdere gegevens op aanvraag. Direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V., tel. 04492-2800.

f 124.000,– k.k.

vr.pr. EYGELSHOVEN huis m. gar. en tuin in gunstige ligging. Ind.: kelder, ruime living met parketvl., open keuken m. aanb. keuken, 4 slpk. badk. m. douche, gr. zolder. Bwjr. '58.

f 194.000,– k.k.

vr.pr. NIEUWENHAGEN halfvrijst. herenhuis m. garage en tuin, tot. grondopp. pervl. 474 m², hal, ruime living, kompl. inger. keuken, 3 slpk., badk. m. ligb., gr. zolder.

Bocholtz

DRIVE-IN m. veel komfort: beg. grond: hal, gar., sauna en douche, w.c., tuinkamer, berging, terras, 1e verd.: L-vorm. zitk. m. parketvl., eetk., keuken, compl. inger. 2e verd.: 3 slpk. m. parketvloer, badk. m. ligb. Veel schrotenplafonds. Pr. op aanvraag.

f 164.000,– k.k.

vr.pr. type vryst. herenhuis in KERKRADE, Haanrade m. gar. en tuin. L-vorm. living 40 m², gr. keuken m. bijk., 3 slpk., badk. m. zitb. en 2e toilet. Luxe uitv.

f 164.000,– k.k.

vr.pr. BEEK: halfvrijst. herenhuis m. gar. en tuin, tot. oppervl. 338 m², kelder, hal, L-vorm. living (39 m²) m. open h., mod. keuken m. bijk., 4 slpk., badk. m. douche en v.w., bwjr. '64.

Bruckner makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692. Na 19 uur tel. 045-713627.

Te koop te BLEIJERHEIDE: halfvr. woonhuis m. tuin. Ind.: woonk., keuken m. luxe inrichting. 1e verd.: 2 slpk. en badk. m. ligb. en douche. 2e. verd. 2 slpk. en zolderberging. Vr.pr. f 125.000,–. Makelaardij Hendriks b.v., Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-714315, lid NBM, en beëd. taxateur.

Te koop te BLEIJERHEIDE geheel gerenoveerd woonhuis met c.v., tuin, zijingang en mog. voor garage. Ind. voor- en achterkamer (9x4) kleine keuken, toilet, badk. m. zitb., plaats, 1e et. 3 slpk. 2e et. 1 slpk. en zolder. Vr.pr. f 115.000,–. Makelaardij Hendriks b.v., Burg. de Hesselleplein 22. Heerlen. tel. 045-714315. Lid NBM en beëd. taxateur.

Te koop gevr. v. serieuze cliënt BUNGALOW of landhuis m. tuin, Hoensbroek, Sittard, Beek. Prijsind. tot f 350.000,–. Aanb. Makelaardij Hendriks b.v., Heerlen, tel.045-714315. Beëd. taxateur.

VALKENBURG centrum: op zeer goede stand gelegen woon/praktijkpand. Voor zeer veel doeleinden geschikt, mooie bovenwoning en achtergelegen tuin. Dir. te aanv. Vr.prijs f 269.000,–. Makelaardij Hendriks b.v., Heerlen, tel 045-714315.

HEERLEN-AARVELD. Te k. of te h. huis met vóór- en achtertuin, c.v.-gas. Ind.: gr. hal m. toilet, ruime kamer m. deur n. terras. gr. keuken m. moderne inst. o.a. afwasaut., mooi betegelde terras, tuin op zuiden met veel privacy-achteruitgang, 2 kelders m. trap n. buiten. 1e verd. 4 slpk., waarv. 2 m balkon en één m. v.w. gr. zolder. geh. beschoten. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-714689.

Te koop aangeb. HOEKWINKELPAND met bovenwoning en aparte bovenwoning. Zeer geschikt als 2 woonhuizen. Gemeente Amstenrade. Prijs samen f 165.000,– Te bevr. 04494-43329.

In beschermd natuurgebied te Zuid-Limburg te koop: ingrijpend verbouwde, ged. vakwerk BOERDERIJ, verkeersvrij gelegen met 10.000 m² omgroeide weide/tuin. Garage (2a), paardenstal en atelier. Verschillende terassen, windvrije binnenplaats, buiteneethoek met open haard, hal, biljardkamer, in niv. verdeelde royale living (open haard) met versch. zithoeken en vide, gewelfde wijnkelder, sober uitger. royale eetkeuken, aparte c.v., kelder, tweede ingang met toilet en douchekamer, 5 slaapkamers en badkamer. gelegen in unieke bosrijke omgeving met vele wandel- en ruiterpaden (binnen manege in onm. nabijheid). Voor meer informatie s.v.p. bellen tussen 19.00-20.00 uur, tel. 04456-318.

STEIN, prachtige bungalow, rustig gelegen op eerste stand aan plantsoen met woonkamer, grote, volledig ingerichte keuken, 3 ruime slaapkamers, mooi geïnstalleerde badkamer, twee kelders en garage voor 2 auto's. Koopprijs f 285.000,– k.k. Bij interesse gelieve te schrijven naar Brugstraat 19, Sittard.

Te koop wegens vertrek naar buitenland oude riante VILLA in goede staat, met centrale verwarming. Antieke inrichting 24a aangelegde tuin 50 m gevelbreedte, prachtig gelegen. 5 km van de E9, goed voor alle doeleinden. Tel. 09-3211755485 tussen 12-14 uur uitgez. maandag.

KERKRADE (W), zeer fraai ruim voorgevel. woonhuis met tuin en garage voor meerdere auto's. Ind. kamer-ensuite en serre (45 m²) met parketvl. en open haard, moderne eetkeuken en bijkeuken. Extra std.k. 1e et. 3 ruime slpk. en badk. m. ligbad en douche, 2e et. 3 ruime slpk. en zolderberging. Gr. kelder en fraaie tuin m. veel privacy. Tot. opp. 600 m², prijs n.o.t.k. Makelaardij Hendriks b.v., Heerlen, lid NBM, tel. 045-714315.

GELEEN-ZUID. Te k. halfvrijst. herenhuis, gel. op grens Geleen - Spaubeek. Ind.: woonk. m. parket plm. 34 m2 ruim hal en keuken, 4 slpk. badk. m. ligb. 2e toilet en vaste wast., gr. garage-berging, inh. plm. 440 m3. Vr.pr. f 176.000,– k.k. Aanv. in overl. Tel. 04494-47882.

I. G. J. M. Schoonbroodt, cand. notaris,

waarnemende het vacante kantoor van notaris G. L. Meuwissen te Meerssen,
zal op woensdag 24 mei 1978 om 3 uur 's middags precies, in het café van de heer J. de Vos aan de Vliegenstraat 58 te Bunde, krachtens bevel van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht om uit onverdeeldheid te geraken, in het openbaar en volgens de plaatselijke gebruiken verkopen:

GEMEENTE BUNDE:

het halfvrijstaand herenhuis met garage en tuin aan de Beukenlaan 26, kadastraal bekend gemeente Bunde, sectie C nummer 1055, groot 2,68 are.
Dit mooi gelegen pand is voorzien van gas, water, electriciteit en centrale verwarming.
Het bevat: gelijkvloers: hal, toilet, woonkamer en keuken; eerste verdieping: vier slaapkamers en badkamer met ligbad en toilet; tweede verdieping: grote zolder (vaste trap).
Aanvaarding: vrij van huur en pacht op 15 juli 1978, na betaling van de koopsom. Betaling van de koopsom: uiterlijk 15 juli 1978.
Bezichtiging: op 9, 11, 16, 18 en 23 mei 1978, telkens van half vier tot half zes 's middags, op vertoon van een toegangsbewijs af te geven ten notariskantore.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten notariskantoor.

Notaris L. L. M. Haanen te Beek-L.

zal op woensdag 31 mei 1978 om 3 uur namiddag in Hotel Kempener, Prins Mauritslaan 22 te Beek, krachtens aan hem verstrekte opdracht in het openbaar verkopen:

I GEMEENTE BEEK

bedrijfsruimte met kantoor en bovenwoning, Burgemeester Janssenstraat 49, kadaster sektie B nummer 6293, groot 9,76 are.
Indeling:
Kantoor: receptie, 5 kantoorruimten, keuken, toilet, bergkast en kelder;
Bedrijfsruimte: loods, ongeveer 500 m², magazijnen, waslokaal, toiletten, douche en schaftlokaal;
Bovenwoning (met aparte ingang)
1e verdieping: woonkamer, keuken met balkon, slaapkamer, toilet, badkamer met ligbad en vaste wastafel;
2e verdieping: zolderkamer en beplankte zolder.
In het gehele pand aansluiting voor gas, water en licht.

II GEMEENTE BEEK

bungalow met tuin, gelegen Baron de Rosenlaan 7, kadaster sektie F nummer 3811, groot 9,35 are.
Indeling: hal, gang met muurkast, toilet, L-vormige woonkamer, groot ongeveer 45 m², met open haard, keuken, 3 slaapkamers, waarvan 1 met kastenwand en 1 met vaste wastafel, badkamer met ligbad, vaste wastafel en douche, souterrain, waarin garage, provisiekelder, stookruimte en hobbyruimte.
Het pand is voorzien van een olie-c.v. en een gasboiler.
De kopers kunnen zich het feitelijk bezit verschaffen krachtens de grosse van de veilingsakte na betaling van de koopsom, welke betaling dient te geschieden uiterlijk op 12 juli 1978.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag namiddag van 2-4 uur op vertoon van toegangsbewijs, te verkrijgen ten kantore van notaris L. L. M. Haanen, Heirstraat 17, Beek, tel. 04402-2454.

tweede hypotheken

tot ƒ 60.000,— in 10 jaar

Bij Hufima heeft u te maken met mensen die verstand hebben van geldzaken, zoals:

- 1e en 2e hypotheken
- persoonlijke leningen tot ƒ 20.000,—

U kunt het geld gebruiken voor een verbouwing, de aanschaf van een auto of beleggingsdoeleinden.
Heeft u advies nodig of wenst u een laag tarief vraag dan alle informatie over onze kredietvormen.

EFIMA
behorende bij de Hufima groep

hoofdkantoor
Eindhoven: 040-116066 — Den Bosch: 073-416045 — Heerlen: 045-711551 — Tilburg: 013-553849

Te koop gevraagd: bouwterreinen.
Te koop gevraagd terreinen die thans of in de nabije toekomst bebouwd kunnen worden. Liefst terreinen die geschikt zijn voor minimaal 4 woningen.
Brieven onder nr. 0441 L.D. Heerlen

BOUWGROND IN FLORIDA

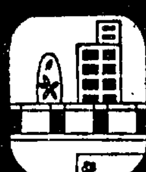
Veilig waardevast perceel bouwgrond te koop in Florida (Amerika)
Prijs vanaf ƒ 12.800,– v.o.n.
Eigendomsbewijs via Nederlandse notaris.
Geen oneigenlijk gebruik van fiskale en juridische mogelijkheden.
Dokumentatie en inlichtingen
L. van Gangelen
Stationsstraat 12
Maastricht, tel. 043-11737.

Op korte termijn vragen wij voor een onzer relaties te huur in het centrum van Heerlen een dagwinkel van ± 20 m² opp. met kleine bergruimte en toilet.

Aanbiedingen aan onderstaand adres.

frankort assurantiën
afd. onroerend goed
heerlerweg 146
voerendaal
04446 - 1871

PARKETVLOEREN...
GER BLOEMEN
NIEUWENHAGEN TEL. 045-311106
RUKKENERWEG 9, nabij Pleistraat.
Keuze uit 25 soorten massief parket, 8 en 22 mm dik.
LAMELPARKET om zelf te leggen vanaf ƒ 50,– per m² incl. BTW.
Showroom geopend maandag t/m vrijdag van 9.00 - 18.00 uur. 's Zaterdags van 10.00 - 17.00 uur.
Verder volgens afspraak. Direkt leverbaar.


WONINGEN

AMSTENRADE
Te koop vrijstaand landhuis met voor- en achtertuin, garage en c.v., gunstig gelegen langs de provinciale weg Hoensbroek-Valkenburg, het pand verkeert in een goede staat van onderhoud en heeft een royale indeling; voorportaal, hal, toilet, woon- en eetkamer ca. 42 m2, keuken, serre, 1e verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, trappehuis met vaste trap naar beschoten en beplankte zolder ca. 60 m2. Aanvaarding oktober 1978. Koopprijs ƒ 295.000,– k.k.

BERG EN TERBLIJT
Te koop luxe nieuwbouw herenhuizen met ruime indeling, gelegen op goede stand. Documentatie op aanvraag.

BERG EN TERBLIJT
Lindestraat, te koop landelijk gelegen groot woonhuis met grote garage ca. 60 m2, c.v. en tuin met tuinhuis, totale perceelsoppervlakte ca. 785 m2. Indeling: 2 kelders, hal, woonkamer ca. 8x4 m met open haard, keuken, bijkeuken, kamer ca. 4x3,2 m, waskeuken ca. 2x5,3 m, 1e verdieping; 6 ruime slaapkamers allen met vaste wastafel, douche, toilet. 2e verdieping: 2 grote zolders met geïsoleerd dak. Het pand verkeert in een goede staat van onderhoud en is geschikt als woonhuis, pension e.d. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 290.000,– k.k.

GELEEN/HAZERVELD
Scheumerbeek 5, te koop luxe woonhuis op goede stand en ruime indeling met garage, c.v. en tuin, bouwjaar 1977. Indeling: garage 8x3,2 m, gedeeltelijk 5,2 m, hal, toilet, Z-vormige woonkamer ca. 40 m2 met parket, keuken met inrichting, 3 ruime slaapkamers, toilet, badkamer met o.m. ligbad, grote zolder. Aanvaarding op korte termijn. Koopprijs ƒ 157.000,– k.k.

HEERLEN
Te koop nabij de Erk geschakelde hoekwoning met c.v., tuin en garage. Indeling: hal, toilet, woon-eetkamer ca. 10x4,36 m, keuken, bijkeuken, verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 165.000,– k.k.

HEERLEN
Hofstraat te koop mooi gelegen middenstandswoning met ruime indeling, c.v. en tuinen. Bouwjaar 1972. Indeling: hal, toilet, ruime berging, trappehuis, grote woonkamer met aansluitend open keuken met inrichting, verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, bergruimte, zolder bereikbaar via vliezotrap met mogelijkheid tot 4e slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

HEERLEN
Te koop luxe nieuwbouw patiobungalows in het plan Douve Weien. Uitgebreide documentatie op aanvraag.

HOENSBROEK
Nieuwstraat te koop halfvrijstaand woonhuis met tuin, garage en c.v. Indeling: beg. grond: ruime hal met marmeren vloertegels en schrootjesplafond, toilet, ruime L-vormige woonkamer ca. 45 m2, keuken ca. 2,5x3 m met c.v.-ketel, verdieping: 4 slaapkamers resp. 3,5x4 m, 3,5x3 m met vaste wastafel, 1,8x2,6 m en 1,8x3,2 m, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder bereikbaar via vliezotrap, geheel beschoten. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 190.000,– k.k.

KERKRADE/TERWINSELEN
Te koop mooi halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin, bouwjaar 1977. Indeling: hal met tegelvloer, toilet, bergruimte, grote L-vormige living met parketvloer en schuifpui naar terras, gedeeltelijk open keuken met aanbouwkeuken, 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, bergruimte, 2e verdieping: bereikbaar via trap, grote slaapkamer, bergruimte en c.v.-ruimte. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 149.000,– k.k.

MAASTRICHT
Meerssenerweg, te koop goed gelegen woonhuis met ruime indeling, tuin en c.v. Indeling: hal met marmeren vloer, trappehuis, woonkamer ca. 11,5x3,6 m, keuken, studeerkamer, tuinhuisje, 1e verdieping: 3 slaapkamers en douche, 2e verdieping: 2 slaapkamers, zolder. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 198.000,– k.k.

MAASTRICHT
Edmond Jasparstraat, te koop ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin. Indeling: kelder, 2 ruimten resp. 3,5x3,2 m en 4,5x2 m, apart bereikbaar vanaf buiten, beg. grond: hal met tegelvloer, toilet, Z-vormige woonkamer ca. 8x4,8x4,2 m met aparte toegang, keuken ca. 3x3 m, 1e verdieping: 4 slaapkamers resp. 2,5x2 m, 3,8x3,5 m met muurkast, 4,5x3,2 m met muurkast en balkon en 3x3 m met muurkast, badkamer met douche, 2e verdieping: via vaste trap met 3 kamers. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 250.000,– k.k.

SIMPELVELD
Oude Molenweg te koop boerenwoonhuis met erf. Het object valt onder de monumentenzorg en moet verbouwd worden. Indeling: 2 kamers en keuken beneden, 3 slaapkamers boven en grote zolder, het erf is bereikbaar via een grote poort. Prijs op aanvraag.

TREEBEEK
Wyenweg, te koop groot woonhuis met bedrijfsruimte, geschikt als bv. meubelshowroom enz. Nadere informatie op aanvraag.

ULESTRATEN
Te koop zeer exclusieve bungalow met garage, luchtverwarming, tuinen en zeer royale indeling: hal, woonkamer 65 m2 met openhaardpartij, keuken met luxe uitgebreide aanbouwkeuken, bijkeuken met wasmachineaansluitingen, 2 royale slaapkamers met aansluitend badkamers voor beide slaapkamers apart, garage 9x4,2 m, 4 ruime kelders, de woning is zeer luxueus afgewerkt met massieve eikehouten deuren, tegelvloeren, eiken balkenplafonds, koperbeslag enz. Aanvaarding in overleg. Prijs en nadere informaties op aanvraag.

ULESTRATEN
Pater Nottenstraat, te koop mooi gelegen degelijk gebouwd vrijstaand woonhuis met garage, c.v. en mooi aangelegde tuin, indeling: ruime hal, toilet, woonkamer, keuken met inrichting, serre, verdieping: overloop met grote muurkast, badkamer met o.m. douche, 3 royale slaapkamers, zolder geheel beschoten. De staat van onderhoud is uitstekend. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 198.000,– k.k.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
Te huur in wijkwinkelcentrum aantrekkelijke winkelruimte, op korte termijn te aanvaarden. Nadere informaties op aanvraag.

HEERLEN
Willemstraat, te koop groot herenhuis, geschikt als kantoor, pension, kamerverhuur e.d. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

HEERLEN/CENTRUM
Te huur zeer representatieve kantoorruimten in units va. 250 m2. Nadere informaties op aanvraag.

MAASTRICHT
Graanmarkt te koop in het centrum royaal bedrijfspand, thans in gebruik als horecabedrijf doch voor andere doeleinden geschikt. Prijs en nadere gegevens op aanvraag.

MAASTRICHT
Akersteenweg, bedrijfshal te huur, geheel vrijdragend ca. 1350 m2, zeer gunstig gelegen ten opzichte van de autowegen en gemakkelijk te bereiken, inrijpoort met roldeur 4,75 m hoog, 4,5 m breed. Aanvaarding direct. Huurprijs ƒ 3500,– per maand.

NIEUWENHAGEN/SCHAESBERG
Te koop zeer mooi woonhuis met kantoor, bedrijfsruimten en bijbehorende terreinen. Nadere informaties op aanvraag.

Wij zoeken voor onze cliënten woningen, landhuizen en beleggingsobjecten in diverse prijsklassen.

Nadere informaties van 's maandags t/m vrijdags van 8.30-17.30 uur. Zaterdags is ons kantoor gesloten.

Penners & Schoenmakers
Makelaardij Heerlen B.V.
Heerlen - Laanderstraat 27 - Tel. 045-718330

TE KOOP

BUNDE
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage annex berging en tuin. Indeling: hal, toilet, keuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en wastafel, bergzolder **Vraagprijs ƒ 177.000,– k.k.**

BERG EN TERBLIJT
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, inpandige garage en tuin. Ruime indeling met o.a. provisiekelder, werkruimte, keuken, woonkamer, 4 slaapkamers en badkamer. **Vraagprijs ƒ 193.000,– k.k.**

MEERSSEN
Mooi in villawijk gelegen vrijstaand landhuis met garage, c.v. en aangelegde tuin. Indeling: hobby/provisiekelder. Parterre: hal met garderobe, toilet, moderne keuken, bijkeuken, living in L-vorm (68 m2) met open haard en veel houtwerk, terras. 1e verd.: 4 ruime slaapkamers, luxe badkamer met douche en 2e toilet. Ruime zolder (beschoten en beplankt). **Vraagprijs ƒ 470.000,– k.k.**

SITTARD
Nabij de Markt gelegen winkel/woonhuis met c.v.-oliestook. Indeling: kelder, winkelruimte (ca. 50 m2) kamer. Bovenwoning met keuken, toilet, woonkamer, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder. **Vraagprijs ƒ 220.000,– k.k.**

ULESTRATEN



Op een hoek gelegen, halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Indeling: gang, toilet, keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en wastafel, grote zolder. **Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.**

VAALS
Prachtig gelegen luxe herenhuizen (nieuwbouw) met c.v.-gas, garage en tuin met panoramisch uitzicht. Zeer mooie indeling met o.a. grote living in L-vorm (62 m2) en 3 riante slaapkamers. **Koopprijs vanaf ƒ 320.000,– vrij op naam.**

NEERHAEREN (B.)
Vrijstaand landhuis met c.v.-gas, garage en tuin (ca. 800 m2) Indeling: stookkelder, provisiekelder en garage in souterrain. Parterre: hal met leistenen vloer, garderobe, toilet, keuken, eetkamer, zithoek met open haard en terras, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. **Vraagprijs ƒ 315.000,– k.k.**

TE HUUR

KLIMMEN-TERMAAR
Prachtig gelegen vrijstaand landhuis met c.v.-gas, garage voor 4 auto's en tuin. Zeer ruime indeling met o.a. woonkamer (60 m2) serre, keuken 4 slaapkamers en luxe badkamer. Aanvaarding en huurprijs in overleg.

Op zaterdag geopend van 10.00 tot 13.00 uur

L. H. NICOLAI

MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555




HARTJE van HEERLEN
TE HUUR
WINKELPAND
groot ± 104 m²
Huurprijs e.d. op aanvraag.

j.w. offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243
wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm

te koop

BEEK, Irenestraat
Appartement met c.v.-gas, ligging begane grond. Ind.: kelder, woonk., keuken, entree en toilet, badkamer met ligbad en 3 slaapkamers. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 75.000,–.

BEEK, Marie Koenenstraat
Halfvrijst. woonhuis, bwj. '70, uitst. onderh. met c.v.-gas, garage en tuin. Ind.: prov.kelder, woonk. met open haard en deur n. terras, keuken, entree met marmeren vloer en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, vliezotrap n. zolder met mogelijkh. v. 4e slpk. Aanv. sept. '78. Kooppr. ƒ 165.000,–.

BORN, Dorpsstraat
Vrijstaand herenhuis met gar., c.v.-gas, tuin op rustige en riante ligging, bwj. '74. Ind.: kelderkast, woonk. met schrootjes plafond, keuken met houten plafond en afzuigkap, entree met marmeren vloer en toilet, trappenhuis in schoonm.werk. 1e verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad, vaste trap n. zolder-berging met 2 slaapk. Aanv. nov. 78. Vraagpr. ƒ 195.000,–.

BORN
Zeer mooi gelegen uitst. onderh. halfvrijst. woonhuis met gar., c.v.-gas en tuin, bwj. '70. Ind.: kelderkast, woonk., keuken, bijz. royale entree met marmeren vloer, muurkast en toilet. 1e verd.: 4 slaapk. met muurkasten, badkamer met douche en 2e toilet. Trappenhuis ged. schroten, beg. grond mahonie deuren. Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 159.500,–.

BEEK, Frans Erensstraat
Halfvrijst. woonhuis, bwj. '72, goed onderh., op zeer goede stand met garage, c.v.-gas en aangel. tuin. Ind.: kelderkast, woonk. 7.50 x 3.82 m, met parketvloer, open keuken met eetbar en schrootjesplafond. Royale hal met bet. vloer en toilet, betegeld terras. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche en 2e toilet, vliezotrap n. zolder. Aanv. sept. '78. Kooppr. ƒ 155.000,–.

ELSLOO, de Sauvetstraat
Groot halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage, tuin, vrij uitzicht voorzijde, bwj. '76. Ind.: woonk. 8.60 x 3.70 m, keuken, royale entree met muurkast en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche en toilet, vliezotrap n. zolder. Aanv. aug. '78. Beg. grond voorzien van rood/bruine splijttegels. Kooppr. ƒ 159.500,–.

GELEEN, Hyacinthenlaan
Mooi verbouwd, zeer goed onderh. halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage, op rustige ligging en met zeer grote tuin, opp. 868 m2, inkl. bouwterrein. Ind.: prov.kelder, woonk. 30 m2 met ged. tegelvloer, keuken, badk. met douche, entree met parketvloer en toilet, tuinberging. 1e verd.: 3 slaapk., overloop met houten plafond, vliezotrap n. zolder. Aanv. aug. '78. Kooppr. ƒ 149.000,–.

GELEEN-ZUID
Halfvrijst. woonhuis met garage v. 2 auto's, serre, c.v.-gas, op goede stand, bwj. '64. Ind.: prov.kelder, woonk. met parketvloer, open haard in schoonm.werk, woonserre met houten wanden, schrotenplafond en bet. vloer, keuken, bijkeuken, entree met bet. vloer en toilet. 1e verd.: 4 slaapk. en badkamer, vaste trap n. zolder. Aanv. juni 78. Kooppr. n.o.t.k.

GELEEN, Brounsstraat
Zeer goed onderh., rustig gelegen, halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, tuin, garage (magazijn 42 m2), bwj. '63, verbouwd '66. Ind.: prov.kelder, L-woonk. 38 m2 met open haard, ged. parketvloer en leistenenvloer, ged. houten plafond, keuken met apparatuur en veel kastruimte, entree met marmeren vloer en toilet, trappenhuis en hal in lambrizering. 1e verd.: 3 slaapk. waarvan 2 met kastenwand, badkamer met ligbad, vliezotrap n. zolder. Aanv. juli 78 Kooppr. ƒ 149.000,–.

GELEEN, Jos Klijnenlaan
Uitst. onderh. appartement (begane grond) met c.v. en kelder, op zeer goede stand en ligging, nabij winkelcentrum, scholen e.d. Ind.: woonk. 9.50 x 3.60 m, 2 slaapk. (mogelijkh. v. 3e slpk.), entree en toilet, keuken met balkon en o.a. afzuigkap, gasfornuis, koelkast, veel kastruimte en eetbar, badkamer met ligbad en wast. Aanv. aug. '78. Kooppr. ƒ 95.000,–.

HEERLEN, Heulsstraat
Degelijk gebouwd halfvrijst. herenhuis met grote tuin en optimale privacy, opp. 528 m2, rustig gelegen en met mogelijkh. v. garage. Ind.: grote prov.kelder, woonk.-ensuite 8.50 x 3.60 m met dubb. deur n. tuin, keuken, entree en toilet, ged. overdekte binnenplaats en 2 bergingen. 1e verd.: 3 slaapk. allen met muurkast, bet. badkamer met ligbad, vaste trap n. 4e slaapk. met muurkast en grote zolderruimte. Aanv. aug. '78. Kooppr. ƒ 145.000,–.

MUNSTERGELEEN, Margrietlaan
Patiobungalow met garage, heteluchtverw., op rustige ligging en goede stand, bwj. '74. Ind.: kruipruimte ca. 1.50 mtr. hoog, woonk. 52 m2 met parketvloer en open haard en dir. verb. n. patio 75 m2, keuken met afzuigkap en parketvloer. 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, berging, entree met plavuizenvloer en toilet. Aanv. aug. '78. Kooppr. ƒ 239.000,–.

MUNSTERGELEEN, Mairestraat
Vrijstaand geschakeld woonhuis met gar., c.v.-gas, mooie tuin ca. 20 mtr. diep, op uitstekende ligging t/o plantsoen, bwj. '71, opp. 360 m2, zeer goed onderh. Ind.: kelderkast, woonk. met open haard en deur n. terras, keuken met aanbouwkeuken en apparatuur, plavuizenvloer, entree en toilet. 1e verd.: 3 slaapk. waarvan 1 met schrotenplafond en balkon en 1 met dubb. muurkast, badkamer met ligbad, overloop met kast. Aanv. ca. sept. '78. Kooppr. ƒ 189.000,–.

SITTARD, Wielewaalstraat
Zeer goed onderh. halfvrijst. woonhuis met gar., c.v.-gas, tuin met privacy, op goede ligging, bwj. '71. Ind.: kelderkast, woonk. met dir. verb. n. tuinkamer/serre (totaal 49 m2) met parketvloer, schrootjesplafond, wanden ged. schoonmetselwerk, mahonie deuren, keuken met afzuigkap en geh. bet., entree met marmeren vloer en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap n. zolder-berging met 4e grote slaapk. Aanv. dec. '78. Kooppr. ƒ 179.500,–.

SITTARD, Sweelinckstraat
Halfvrijst. woonhuis met gar., c.v.-gas, op goede stand, bwj. '67, tuin met privacy (zonzijde), gelegen nabij centrum. Ind.: kelderkast, woonk. met parketvloer en deur n. terras, keuken, entree met garderobe en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap n. zolder met mansardekamer (hobbyruimte). Aanv. spoed. Kooppr. ƒ 159.500,–.

SITTARD, Broeksittarderweg
Vrijstaand woonhuis met c.v.-olie en tuin, opp. 359 m2, op rustige ligging. Bwj. ca. '45. Ind.: prov.kelder, woonk. 11 x 3.60 m, keuken met installatie, koelkast en veel kastruimte, badkamer met ligbad, entree en toilet, betegelde binnenplaats en berging. 2e verd.: 3 slaapk., royale overloop met 2e toilet, vaste trap n. zolder. Direkt te aanv. Kooppr. inkl. vitrages en zonwering ƒ 139.500,–.

SPAUBEEK, Pastoor Beckersstraat



Vrijstaande bungalow met c.v.-olie en blijvend vrij uitzicht achterzijde en grote tuin met o.a. aangel. vijver, bwj. '62. Inh. 700 m3. Opp. 1950 m2, op zeer goede ligging. Ind.: garage (2 auto's), waskelder, c.v.-kelder, prov.kelder en magazijn c.q. hobbykelders. Parterre: T-woonk. 50 m2 met parketvloer, open haard, ged. schrotenplafond, dubb. deur n. terras, keuken, entree met leistenenvloer, garderobenis en toilet. 3 slaapk., waarvan 2 met muurkast, bet. badkamer met zitbad. Direkt te aanv. Vraagpr. inklusief luxaflex, buitenmarkiezen en stoffering ƒ 425.000,–.

SPAUBEEK, Mauritsstraat
Halfvrijst. woonhuis met garage, c.v.-gas, op goede stand met vrij uitzicht aan voorzijde en mooi aangel. tuin met privacy, bwj. '64. Ind.: prov.kelder, woonk. met parketvloer en deur n. terras, keuken met eiken parketvloer, entree en toilet. 1e verd.: 4 slaapk. alle met eiken parketvloer en badkamer met douche. Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 159.500,–.

STEIN, Dross. Kampstraat
Vrijstaande bungalow met garage, c.v.-gas, op rustige ligging en goede stand en aangel. tuin, praktijkruimte met aparte ingang best. uit: 2 kantoren, keuken en toilet. Ind. souterr.: gar. en prov.kelder. Part.: woonk. 40 m2 met open haard en dubb. deur n. terras, keuken met aanbouwkeuken en apparatuur, zeer royale entree met marmeren vloer, wanden in edelstuc., bet. toilet, 2 slaapk. met muurkasten, bet. badkamer met ligbad. Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 279.000,–.

STEIN, Schinekstraat
Vrijstaande bungalow met c.v.-gas, garage, royale tuin, opp. 800 m2, bwj. '68. Ind.: 2 kelders, L-woonk. 7.50 x 8.00 x 3.70 m, keuken, royale hal met bet. vloer en garderobe, bet. toilet, 3 slaapk., badkamer met ligbad, zonneterras. Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 225.000,–.

SUSTEREN, Rijksweg Noord
Vrijstaand herenhuis met c.v.-olie, garage-berging en grote mooi aangel. tuin, bwj. '67. Ind.: prov.kelder, woonk. met dubb. deur n. terras, keuken, entree en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., waarvan 2 met muurkast en 1 met balkon, badkamer met douche, vliezotrap n. zolder. Aanv. aug. '78. Kooppr. ƒ 185.000,–.

WAUBACH-RIMBURG, Broekhuizenstr.
Groot halfvrijst. woonhuis met garage 60 m2, c.v.-gas, op rustige ligging met blijvend vrij uitzicht achterzijde en naastgelegen bouwterrein. Inh. 950 m3. Opp. 1590 m2. Ind.: welfkelder. Woning A: entree met bet. vloer, woonk. 1 slaapk., kantoor met bet. vloer, keuken, toilet en bergingen van resp. 110 m2, 160 m2 en 50 m2. 1e verd.: woning B: woonkamer, keuken met aanbouwkeuken en o.a.: afzuigkap, koelkast, diepvries en kookplaat, 2 slaapk., badk. met douche en wast., overloop met kast, toilet, vaste trap n. zolder. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 229.000,–.

TE HUUR

GELEEN, Groenstraat
Nog één nieuwbouwwinkelpand met centrale verwarming, ter grootte van 118 m2. Volledige inspraak huurder m.b.t. afwerking mogelijk. Huurprijs ƒ 125,– per m2 per jaar, exkl. 18% BTW. Eveneens bovenwoning beschikbaar. Direkt te aanv.

COMPUTER

Met onze computer kunnen wij voor u alle financieringsmogelijkheden berekenen alsmede uw fiscaal voordeel bepalen.

TE KOOP GEVRAAGD!!!!!

De vraag naar woningen stijgt nog steeds. Om aan deze vraag te kunnen voldoen zoeken wij koop- en huurwoningen in iedere prijsklasse en in elke gemeente. Meer weten?

Neem tel. kontakt op met makelaardij PETERS B.V., voor een vrijblijvend gesprek, zonder risico voor u. Want als de verkoop niet tot stand komt zijn alle kosten voor onze rekening.

peters
Makelaars in onroerend goed
Lid NBM en Beursmakelaar
Geleen/Agnes Printhagenstraat 36/hoek Mauritslaan/Tel. 04494-48191, ook 's zaterdags geopend van 10.00-13.00.

GELD LENEN?

Bel 045-456009. Ook 's zaterdags
PERS. LENINGEN: elk gewenst bedrag en looptijd mogelijk.
HYPOTHEKEN: rente 5, 10 of 30 jaar vast.
FINANCIERINGEN: tot 96 maanden.
CONTINUCREDIET: maandelijkse aflossing 2,5% van geleend bedrag.
Uw intermediair voor alle geldleningen

Assurantie- en Financieringskantoor
GERARDS
KERKRADE - CHEVREMONT - ST. PIETERSTR. 18
TEL. 045-456009.

SITTARD
HERENHUIS te koop

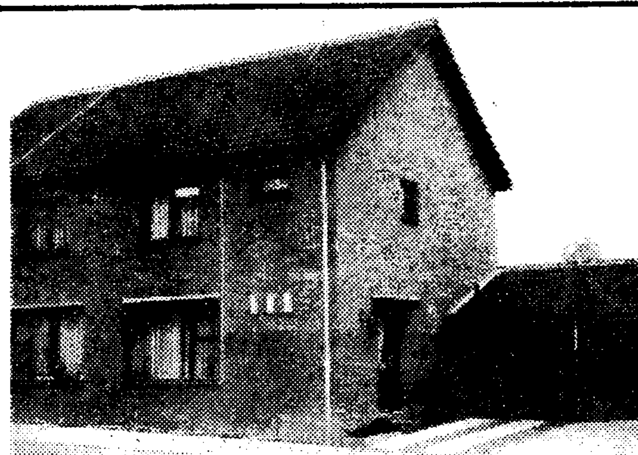
Uitermate rustig en gunstig gel. nabij centr. in boomrijke omg. Opp.vl. plm. 1000 m2. Aangel. voor- en achtertuin. Ind. plm. 725 m3. Ind.: beg. grond: overdekte hoofdingang, hal en toilet, olmen trap naar 1ste en 2de verd. Zit- en eetk., met erker 35 m2. Ruime keuken, bijkeuken. Inpandige gar., c.v. verwarmd. Ruim terras, waarv. gedeelte overd. 1ste verd.: gr. overloop, 4 slpk., gemiddeld 15 m2, waarvan een met loggia. Badk. m. ligb. v.w. en 2de toilet. Zolderverdieping: portaal, 5e slpk., gr. zolder m. beschoten kap. Kelder: ruime provisiekelder, c.v.-kelder (gas) wijnkeldertje. Vr.pr. ƒ480.000,– k.k. Bez. alleen via tel. afspraak. Tel. 045-763333 toestel 315.



HOENSBROEK
Mooi gelegen woonhuis met c.v. en garage, hal, kelder, woonkamer, keuken. Verd.: 3 slaapkamers, douche, vliering. Vraagprijs ƒ 129.000,–



VOERENDAAL
Goed onderhouden vrijstaand woonhuis met c.v., garage en grote tuin (totaal 750 m2), hal, 2 kelders, L-vorm. woonkamer, ruime keuken. Verd.: 4 slaapkamers, douche.



HULSBERG
Aan plein gelegen woonhuis met garage, c.v. en tuin. Luxe afwerking en uitstekende staat. Koopsom ƒ 169.000,–

UBACHSBERG
Mooi gelegen halfvrijstaande bungalow met c.v., garage en 460 m2 grond. Ind.: hal. woonkamer (38 m2), keuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer, overdekt terras. Aanvaarding medio september. Koopsom ƒ 244.000,– k.k.

ROERMOND - ST. WIROSINGEL
Mooie tussenwoning met c.v. en kleine tuin. Bouwjaar 1967. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken. Verd.: 4 slaapkamers, douche. De woning is geheel onderkelderd met prov.kelder, berging, hobbyruimte. Aanvaarding kan spoedig plaatsvinden. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

GELEEN - BEEKHOVERSTRAAT
Degelijk halfvrijstaand herenhuis met c.v.-gas, klassieke architectuur. Ind.: ruime hal, toilet, kelder, woonkamer (36 m2), ruime keuken, berging. Verd.: 3 grote slaapkamers, badkamer met bad. Zolder met vaste trap en 4e kamer. Grote tuin (400 m2) met veel privacy. Goede staat. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 220.000,– k.k.

HULSBERG - DORPVELDWEG
Fraai gelegen halfvrijstaande bungalow met c.v., garage en mooie tuin (523 m2). Ind.: hal, toilet, woonkamer met tegelvloer (30 m2), aangrenzende open keuken met luxe inrichting. Overdekt terras met open haard, 2 slaapkamers, mooie badkamers. In souterrain: garage, grote slaapkamer, prov.kelder. Keurige staat. Vraagprijs ƒ 295.000,– vrij op naam.

een huis kopen...



van de pas b.v.
Hoolstraat 45,
Voerendaal.
Tel. 04446-2610.
makelaarskantoor I.O.G.

Inlichtingen op zaterdag van 10.00 - 13.00 uur.
Tel. buiten kantooruren 04446-2918



SCHINNEN
Landelijk gelegen herenhuis met c.v., garage en 900 m2 grond. Hal, toilet, L-vorm. woonkamer, luxe keuken, berging. Verd.: 3 slaapkamers, mooie badkamer. Vraagprijs ,ƒ 295.000,–

KLIMMEN - RANSDAAL
Exclusief nieuwbouw landhuis met c.v., garage en 1000 m2 grond. Ind: hal, living met open haard, vide, keuken met luxe inrichting, eetkamer, 3 slaapkamers, badkamer, 2 kelders. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer, 2 kelders. Verd.: 3 ruime slaapkamers, 2e badkamer, zolder. Zeer kostbare afwerking. Aanvaarding practisch terstond. Koopsom op aanvraag. Inhoud 1050 m3. Vrij uitzicht aan voorzijde. Nadere gegevens worden gaarna verstrekt.

MERKELBEEK - HOUTSTRAAT
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en grote tuin (340 m2). Ind.: hal, toilet, woonkamer (38 m2) met open haard, grote keuken met luxe inrichting. Verd.: 3 grote slaapkamers, badkamer met bad en toilet. Zolder met vliezotrap. Goede staat. Aanvaarding 1-12-1978. Koopsom ƒ 167.000,- k.k.

KERKRADE - GRAVERSTRAAT
Gemoderniseerde oudere tussenwoning met c.v. en inpandige garage. Ind: hal, woonkamer met open haard, open keuken met eiken luxe inr., badkamer, toilet, kelder, terras. Verd.: 2 grote slaapkamers, zolder met vaste trap en slaapkamer. Geen tuin. Goede staat. Vraagprijs ƒ 98.000,– k.k.

MERKELBEEK - KERKSTRAAT
Ouder gemoderniseerd woonhuis met c.v., 2 garages en 600 m2 grond. Ind.: hal, woonkamer (33 m2), ruime keuken, prachtige badkamer met bad en douche, toilet, berging. Verd.: 2 slaapkamers. Landelijk gelegen met vrij uitzicht achter. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.



SIMPELVELD
Mooi gelegen woonhuis met c.v., garage en 328 m2 grond. Hal, 2 kelders, woonkamer, keuken. Verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer. Aanvaarding spoedig. Goede staat. Vraagprijs ƒ 179.000,–



UBACHSBERG
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en mooie tuin. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer, ruime keuken. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer met bad en toilet. Aanvaarding spoedig. Koopsom ƒ 159.000,–



tuinhuisjes fincken

17 verschillende modellen.
BEZOEK ONZE SHOWTERREINEN.
Dagelijks geopend. Oók 's zondags!

- Een Belgisch kwaliteitsprodukt.
- Vervaardigd van Noors dennehout.
- Geïmpregneerd tegen alle weersomstandigheden.
- Gemakkelijk te monteren.
- Garantie 3 jaar.

SCHRIJNWERKERIJ ST. JANSBERG 3680 MAASEIK
WEERTERSTEENWEG 147-149. Tel. 09-3211564919.

---

isoleren

- Er is maar één bedrijf waar ze alle soorten en merken isolatiemateriaal in voorraad hebben.
- Er is maar één bedrijf waar ze u de allerbeste adviezen kunnen geven over alle denkbare isolatieproblemen.
- Er is maar één bedrijf waar u heen moet om geld en energie te sparen.
- Er is maar één bedrijf, voor iedereen:

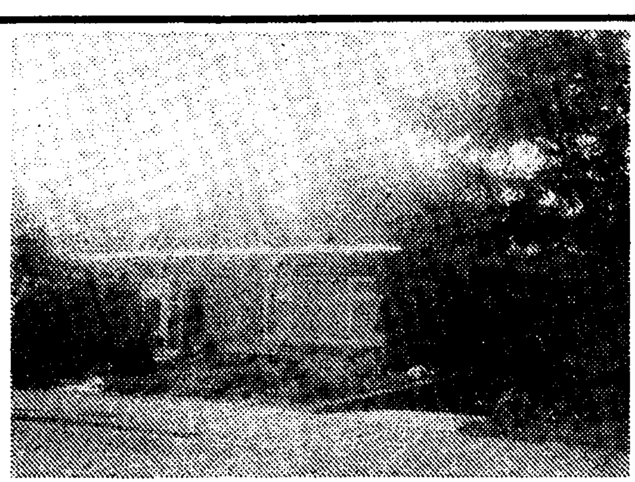
bv Isolatie Techniek en Handelmij
ith
Industrieterrein "De Beitel", Heerlen,
Vrusschenhuske 1.
Telefoon 045-41 32 14.*

Te koop Maastricht

Tongerseweg 164 nabij centrum

tussenwoning

met c.v., voor- en achtertuin.
Indeling: souterrain: entree, tuinkamer, douche, toilet, provisiekelder, opslagkelder. Parterre: ruime hal, keuken, kamer en suite. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer. 2e verdieping: 1 slaapkamer en zolderberging. Zeer goede staat van onderhoud. Aanvaarding 1 oktober '78. Vraagprijs ƒ 189.500, k.k. Tel. 043-30245.



Bungalowpark Schaesberg

Gezellige bungalow met tuin, totaal 651 m2. Ind. entree - eetkamer - L-vorm. woonkamer ca. 30 m2 met open haard en louverdrape - 4 slk. - garderoberuimte - badk. m. ligb. - souterrain: bergruimte en c.v.-ruimte - inpandige garage. Vr.pr. ƒ 310.000,–.



Makelaardij Hendriks B.V.
Burg. de Hessellepl. 22
Heerlen. Tel. 045-714315
Lid N.B.M.



JOM STAAL
Kastanjelaan 1 Hoensbroek
Tel. 045-220722

balken op maat gezaagd
betonijzer - matten
profielen - kokers -
konstruktiepijp -stafijzer -
strip - platen - gegalvaniseerde platen - bladlood

Geopend: maandag t.m. vrijdag van 8.00 - 17.00 uur
zaterdag van 8.00 - 12.30 uur.
Ook aan de doe-het-zelver verlenen wij alle service!

2e HYPOTHEKEN

Dit zijn onze tarieven voor bezitters van eigen woningen

	72	84	96	120
20.000	370,07	330,21	300,31	258,45
30.000	549,56	489,78	444,94	382,17
40.000	729,06	649,36	589,58	505,89
50.000	908,56	808,93	734,21	629,60

Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

CLAESSENS

assurantiën ◦ financieringen

Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-48430
bij geen gehoor 04494-45870

---

de meeste mensen denken dat een eigen bungalow onbetaalbaar is



Dit is één van de vele mogelijkheden: kompleet afgeleverd al vanaf (exklusief garage) f 138.370,- inklusief B.T.W.

u kunt beter weten... als u onze dokumentatie aanvraagt

Het loont de moeite om een eigen perceeltje bouwgrond te verwerven. Een wereld aan woonkomfort ligt dan voor U open. Betaalbaar woonkomfort als U kiest voor methodisch bouwen! En Fort biedt U de voordeligste manier om dit te bereiken, inklusief alle wensen waaraan Uw huis moet voldoen. Kies voor een bungalow naar maat en vraag uitvoerige dokumentatie van Fort aan (of bezoek de "Kijk-Fort showroom" in Woudrichem):

Fort

FORT BOUW BV, Hoge Maasdijk 1-5, 4285 ZG Woudrichem, tel. 01833-2800

De "Kijk-Fort" showroom is geopend op maandag t/m vrijdag van 8-12 en 14-17 uur. Op zaterdag van 11-16 uur.

op zon- en feestdagen gesloten.

Na storting van f 6,- op postgiro 1186629 t.n.v. Fort Bouw B.V. Woudrichem met vermelding van de code wordt de uitvoerige Fort-dokumentatie per omgaande aan U toegezonden.

Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige financiering mogelijk incl. alle kosten, inrichting, verbouwingen, etc.

EYGELSHOVEN
Te koop halfvrijst. woonhuis uit 1974 met c.v. en garage, prachtige Z-kamer: 38 m2, keuken, hal, 3 slaapk., badkamer, 2e toilet, voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 132.500,– k.k.

HOENSBROEK (Nieuwstraat 78)
Te huur: 85 m2, winkelruimte, ook geschikt voor kantoor of praktijkruimte. Gunstig gelegen in 't centrum. Huurprijs in overleg.

HOENSBROEK
Te koop hoekhuis met carport en c.v., ruime hal, doorzonkamer 26 m2, grote keuken 14 m2, 3 slaapkamers, badkamer met douche, kelder, zolder, tuin met schuur, grondopp. 270 m2. Kooppr. ƒ 92.500,– k.k.

HOENSBROEK
Te koop: Hoekhuis met garage en c.v., woonkamer: 26 m² met open haard, keuken, douche met toilet, hal, 2 grote slaapk., beschoten zolder met mogelijkheid voor 3e slaapk., kelder, grote tuin met schuurtje. Vr.pr. ƒ 100.00,– k.k.

KERKRADE (Frederikagracht 11)
Te koop modern ingedeeld woonhuis met c.v. en bergruimte. Prachtige woonkamer 36 m² met fraaie open keuken, 3 slp.kam., grote badkamer, 2e w.c., bergkasten, voor- en achtertuin. Gelegen in woonerf. Koopprijs ƒ 129.000,– k.k.

SIMPELVELD
Te koop halfvrijst. landhuis, prachtig gelegen. Woonkamer: 30 m2, grote keuken: 12 m2, 4 slaapk. met terras, badkamer, 3 muurkasten, kelder, ingebouwde garage onder het woonhuis, fraai aangelegde tuin, bouwjaar 1968, oppervl.: 2,60 are. Vraagpr. ƒ 210.000,– v.o.n.

KERKRADE
Te koop woonhuis in woonerf uit 1975, riant ingedeeld: ruime hal, fraaie woonkamer met bar: 36 m2, open keuken met berging, 4 slaapk., badkamer met zitbad en vaste wastafel, 2de w.c., direct te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 140.000,– k.k.

HOENSBROEK
Te koop gerenoveerd huis met bouwplaats en achterliggende paardenstal met zolder, c.v., fraaie L-kamer met parket, sierplafond en open haard: 32 m2, moderne keuken en hal, beide met parket, 2 slpk. met mogelijkheid voor derde, zolder en kelder, zonnig gelegen verhoogd terras. Vr.pr. ƒ 167.000,– k.k.

KERKRADE (W)
Te koop ruim, representatief halfvrijst. herenhuis met c.v. en gar., uit 1973. Ruime woonkamer met schoonmetselwerk, schrootjesplafond, open haard, ingebouwde lichtspots, mod. keuken met veel apparatuur, gez. ca 55 m2, luxe hal: 7 m2, betegeld terras, luxe badkamer: 8 m2, 2de w.c., 3 slpk., kelder, grondopp.: 425 m2, inhoud: 700 m³. Prijs n.o.t.k.

KERKRADE (W)
Te koop halfvrijst. terraswoning met c.v. en carport gelegen in woonerf. Fraaie kamer met open keuken 45 m2, hal, 1e verd.: 4 slaapk., badkamer, 2e w.c., 2e verd.: prachtige kamer 25 m2 met dakterras van 25 m2, opp.vl. 2 are, bouwjaar 1973. Vr.pr. ƒ 155.000,– k.k.

VAALS
Te koop omgeving Vaals goedlopend pension met woonhuis, prachtig gelegen, degelijk gebouwd en modern ingericht, aangelegde parkeerplaats, grote speelweide. Oppervl. 3500 m2. Inventaris incl. Vr.pr. ƒ 450.000,– k.k.

HOENSBROEK
Te koop groot halfvrijstaand woonhuis met c.v. en inrit. Doorzonkamer, keuken, bijkeuken, 4 slaapk., badkamer, kelder, groot terras van 50 m2 en grote aangelegde tuin waarin 2 vijvertjes en 2 bergingen. Thermopane beglazing en kozijnen van kunststof. Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k.

HOENSBROEK
Te koop groot gerenoveerd halfvrijst. herenhuis met c.v. Fraaie moderne doorzonkamer met open haard: 40 m2, grote keuken, badkamer, grote overloop. 1e verd.: 4 slaapk. 2e verd.: 3 slaapk., grote tuin, centraal gelegen. Vr.pr. ƒ 170.000,– k.k.

MERKELBEEK
Te koop woonhuis met c.v., woonkamer ca. 35 m², keuken, 3 slaapk., badkamer met ligbad, zolder, kelder, schuur, grote tuin. Oppervl. 300 m², mooi en rustig gelegen. Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k.

Assurantiën H. M. GEURTS b.v.

Afd. onroerend goed - Nieuwstraat 22-24 - Hoensbroek.
Tel. 045-211668.

Kom naar Roermond en neem 'n kijkje in de keuken van Uw Eigen Huis*

In vriendelijk Roermond, gelegen in het groene hart van Limburg, kunt U nu fijn wonen.
Bouwfonds Zuid-Nederland ontwikkelde hier een fraai plan met aantrekkelijke koopwoningen in landhuisstijl. Voor de verdere informatie en de verkoop kunt U echter ook terecht bij Makelaardij Peters in Roermond.



De modelwoning werd geheel ingericht door de fa.Kersten uit Roermond.

Netto maandlasten eerste jaar
450,- pm.
Uitgaande van een vereist bruto-inkomen van f. 33.500,- per jaar. (Eventueel kombinatie-inkomen man en vrouw)/ gezinssituatie van man, vrouw en 2 kinderen/ 4% ingroeihypotheek op 100% basis.

Al de woningen zijn gelegen in een situatie met het karakter van een woonerf. Het geheel is rijkelijk voorzien van veel groen. Bij de meeste woningen hoort een carport, berging, ruime voor- en achtertuin en betegelde oprit en tuinterras. De woningen zijn gebouwd onder toezicht, met de Bouwfonds-Garantie en voorzien van een ruime Rijksbijdrage.
De koopprijzen zijn v.a. 120.764,- VON (excl. renteverliezen). De Rijksbijdrage in het eerste jaar is v.a. 2523,-.

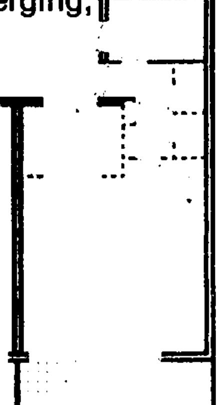
type 1 en 2

Hal, toilet met fonteintje, werkkast, trap naar de 1e verdieping, ruime living met open keuken (36 m²), 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, 2 wastafels, vaste wastafel en aansluiting voor de wasmachine. Hardhouten kozijnen. Het gehele pan is geïsoleerd volgens de voorgeschreven normen.



type 3

Hal, toilet met fonteintje, berging, zeer ruime living met open trap naar de 1e verdieping, half open keuken, 3 slaapkamers, ruime betegelde badkamer met ligbad, 2e toilet, wastafel en aansluiting voor de wasmachine. Hardhouten kozijnen en het pand is geheel geïsoleerd.



Inlichtingen:

Wilt U meer informatie neem dan kontakt op met Makelaardij Peters in Roermond of Bouwfonds Zuid-Nederland in Venlo.

Bouwfonds



Bouwfonds Zuid-Nederland
Info-Centrum Venlo
Hoogstraat 18/Venlo/077-41945

peters



makelaars onroerend goed
Stationsplein 4, 6041 GN Roermond
Telefoon 04750-16097/18489



Adviesburo JO JANSSEN biedt te koop aan

GELEEN PIETERSPLEIN: halfvrijstaand woonhuis met garage. Grondopp. 2.67 are. Ind.: woonkamer. keuken. 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder en zolderkamer, aangelegde voor- en achtertuin. **Vraagprijs ƒ 180.000,– k.k.**

Koper betaalt geen bemiddelingskosten

BRUNSSUM HEGGERANK: halfvrijstaand woonhuis. Ind.: woonkamer, keuken, 5 slaapkamers, zolder, c.v. Geheel voorzien van thermopane beglazing. Dubbele garage 13 bij 3 mtr. Vraagprijs ƒ 170.000,– k.k.

Koper betaalt geen bemiddelingskosten

NIEUWENHAGEN MGR. LEMMENSSTR.: halfvrijstaand woonhuis bouwjaar 1965. Ind. woonkamer 30 m2 met parket en open haard, keuken, kelder, 4 slaapkamers, douche, grote garage 10 bij 3 mtr. geheel voorzien van c.v. Vraagprijs ƒ 150.000,– k.k.

Koper betaalt geen bemiddelingskosten

UBACH OVER WORMS BRUNSUMMERWEG: halfvrijstaand woonhuis met aanbouw en berging. Ind.: woonkamer, keuken, badkamer, 2 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 97.000,– k.k. Aanvaarding in overleg.

Koper betaalt geen bemiddelingskosten

UBACH OVER WORMS GRAVENWEG: halfvrijstaand woonhuis met garage en magazijnruimte. Ind.: hal, L-woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, grote kelder met magazijnruimte, kantoor. Grondopp. 5.72 are. Vraagprijs ƒ 205.000,– k.k.

Koper betaalt geen bemiddelingskosten

UNIEK BOUWTERREIN: gelegen te GEMMENICH (België) achter Vaalserberg. Grondopp. 2560 m2. Vraagprijs ƒ 65.000,– k.k. Terrein is gelegen nabij forellenvijver en vakantiepark.

Te bevragen bij
ADVIESBURO JO JANSSEN
Hereweg 73, Nieuwenhagen. Tel. 045 - 316161
Tevens uw adres voor al uw P.L.'s 1e en 2e HYPOTHEKEN
Wij zijn geopend:
ma. t/m vrijd. tot 19.00 uur
Wo. en zat. v. 10.00 tot 13.00 uur

Mesterom b.v.

ALUMINIUM KUNSTSTOF **RAMEN** - isolerend glas

BUNDE RIJKSWEG 6 04461 - 5959

Aluminium raamhorren
(Doe het zelf pakketten)
Diverse afmetingen.

Aluminium inschuifbare vlieringtrappen,
NU MET EXTRA KORTING!!

Tuimeldakramen + woondakvensters.
Styrofoam Roofmate
voor dak-, vloer- en spouwmuurisolatie.

Schaesberg - Industrieterrein Strijthagen
TE HUUR
NIEUWBOUWBEDRIJFSHAL
groot ± 1050 m²
Aanvaarding zeer spoedig.
Huurprijs ƒ 40.– per m² per jaar afhankelijk van de wensen van de huurder.
INL.:

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243
wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm

Te koop
ruim herenhuis

met gesloten erf, paardestal, oprit en tuin.

Pand is voorzien van gasgestookte c.v. en zeer gunstig gelegen in de directe omgeving van Sittard. Prijs ƒ 200.000,–. Direct te aanvaarden. Te bevragen P. Kleijnen Kerkrade(W) tel. 045-410355.

HUISBEZITTERS
OF TOEKOMSTIGE HUISEIGENAREN

1e HYPOTHEEK
Rente 7,4%
eventueel **10 jaar** vast

KÖM
KERKRAADSE ONROEREND GOED MAATSCHAPPIJ BV
POSTSTRAAT 36 KERKRADE
POSTBUS 32, 6460 AA KERKRADE
MAANDAG T/M VRIJDAG 9.00-18.00 UUR:
TELEFOON 045-456543*
ZATERDAGS VOORLOPIG TELEFONISCH VAN
10.00-13.00 UUR: 045-457572

DAKDEKKERSBEDRIJF
M. HAAS

Vraag gratis advies
- VOOR ALLE VERNIEUWINGEN EN REPARATIES VAN DAKEN, GOTEN EN SCHOORSTENEN
- DAKERKERS EN DAKBESCHOT

KERKRADE 045-455922

Olivier Passage

TE KOOP:

UBACHSBERG - Gem. Voerendaal: Riante vrijst. bungalow met 1060 m2 grondopp. en blijvend vrij uitzicht. Bwj. 1973. Inhoud ca. 900 m3. Ind.: ruime hal, grote living met zitkuil en open haard, opp. ca. 60 m2, open keuken, bijkeuken, 5 slpk., luxe badk., in souterrain garage voor 2 auto's, hobbykelder, prov. kelder en c.v.-kelder. Afwerking o.a. zeer veel wanden schoonmetselwerk, diverse schrootjesplafonds, in woonk. parketvloer, diverse vloeren betegeld, mod. keukeninstallatie met inbouwapparatuur, c.v.-gas. Vraagpr. ƒ 475.000,– k.k. Aanv. binnen 3 maanden.

SWEIKHUIZEN-SCHINNEN: Luxe halfvrijst. woning met voor, zij- en achtertuin opp. 355 m2. Bwj. 1975. Ind.: hal, garderobenis, grote woonk. en vide kamer met balkon opp. 47,5 m2, keuken, 3 slpk., badk., zolder met vliezotrap, onderpandige garage. Afwerking o.a. hal, en trappehuis schoonmetselwerk, hardhouten binnendeuren beg. grond, vloer van woonk. keuken en hal plavuizen, luxe inbouwkeuken met vaatw.machine, koelkast, electr. comfoor en afzuigkap, badk. met ligbad, vaste wast. en 2e toilet, aluminium schuifdeur naar terras zuidzijde, muren geïsoleerd. Vraagpr. ƒ 237.500,– k.k.

HEERLEN-ZUID: Patiobungalow gelegen te Welten. Bwj. 1974, grondopp. ca. 390 m2. Ind.: hal, toilet, woonk. ca. 38 m2, open keuken, bijkeuken, badkamer, 4 slpk., berging in patio en garage. Afw. o.a. 2 open haarden, luxe inbouwkeuken met vaatw.machine, fornuis, koelkast, afzuigkap, in bijkeuken wasm. en diepvries, gekleurd sanitair in badk. ligbad, douche, 2 wastafels en 2e toilet, mahonie binnendeuren div. schrootjesplafonds c.v.-gas. Vraagpr. ƒ 265.000,– k.k. incl. stoffering.

EYGELSHOVEN: Mooie tussenwoning met achter- en voortuin en grote garage 9x3,5. Bwj. 1974-1975. Ind.: entree, toilet, woonk. 8x4, keuken, trapkast, berging, 4 slpk., badk., c.v.-gas. Vraagpr. ƒ 130.000,– k.k.

BRUNSSUM: Halfvrijst. woning gelegen aan het Bodemplein met grote tuin. Ind.: hal, toilet, woonk., serre, keuken, bijkeuken, douche, 5 slpk., zolder grage. c.v.-gas. Het pand is in goede staat van onderhoud. Vraagpr. ƒ 179.000,– k.k. incl. stoffering.

HEERLEN-Zuid: Herenhuis op goede stand a.d. Bongaertslaan, grondopp. 410 m2, bwjr. 1935. Ind.: vestibule, hal, toilet, L-vormige woonk. aansl. op salon, keuken, bijkeuken, dakterras, garage, 5 kelders, 5 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet, zolder c.v. Het pand is in goede staat van onderhoud. Vraagpr. ƒ 385.000,– k.k. incl. stoffering. Aanv. direct.

HEERLEN: Halfvrijst. herenhuis gelegen aan de Welterlaan, grondopp. ca. 300 m2. Ind.: hal, woonk. 9x4, keuken, kelder, 6 slpks., badk. met ligbad en 2e toilet, c.v.-gas. Pand is in prima st. v. onderhoud. Kooppr. ƒ 240.000,– k.k.

EYS: Boerderij met ca. 4500 m2 grond, prachtig uitzicht, moet gerestaureerd worden. Vraagpr. ƒ 210.000,– k.k. Aanv. direct.

Wij vragen voor onze relaties in de omgeving van Heerlen, Maastricht, Brunssum en Kerkrade, woningen, bungalows en landhuizen in alle prijsklassen.

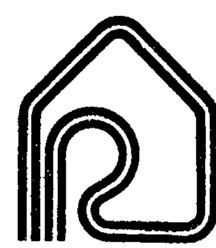
Inlichtingen:
Ozek Makelaardij B.V.
Stationsstraat 21, Heerlen
Tel. 045-715642
Ma.-vrij. 9.00-18.00 uur
Zat. 10.00-17.00 uur

OzeK stationsstraat 21
saroleastraat 80a
6411 nh heerlen
telefoon (045) 715642

Rolluiken nu voordeliger
SEIZOENSKORTING 10%
Uitvoering in geïsoleerde aluminium of PVC in verschillende kleuren.

ALLE SOORTEN ZONWERINGEN
Speciaal: Ramen, deuren en voordeuren uit kunststof of aluminium met en zonder dubbele beglazing

Vraagt vrijblijvend aan:
MARKIROL-TH. KNOPS
Akerstr. 152, Kerkrade-West.
Tel. 045-411922.
Voor Brunssum en omstreken:
tel. 045-253785.
Showroom geopend: ma.-vrij. van 9.00-17.00 uur.
Zaterdag van 10.00-13.00 uur.
Maandagmorgen gesloten.



LAAT U ZICH INFORMEREN

WAT VOOR U DE JUISTE ZONWERING IS.
ALLES OP MAAT. ZONNESCHERMEN, ROLLUIKEN, ROLGORDIJNEN, JALOUZIEËN, ALUMINIUM RAMEN, DEUREN, SCHUIFDEUREN, IN NATUREL EN KLEUR, THERMISCH GLAS, ETC.

LISTACON B.V.
Weustenraedtstr. 45 - Hoensbroek.
Tel. 045 - 213851 of
H. Theunissen 04461-1108, na 18.00 uur.

Tevens gevraagd een **monteur** en een **hulp.**

Een woning van Ruijters, vast goed!®

Te koop:

BEEK
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met vrij uitzicht, c.v., garage en tuin. Ind.: hal met marmeren vloer, toilet met fonteintje, werkkast, Z-vorm. woonkamer (±43 m²), gedeeltelijk betegeld, schoonmetselwerk, luxe ged. open keuken met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, zolderberging te bereiken middels vliezotrap. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 190.000,- k.k.

BERG EN TERBLIJT
Zeer ruim (620 m²) halfvrijstaand woonhuis op goede stand gelegen. Het geheel bevat o.m. c.v., garage (7.8x2.9 m), keuken (3x3.5 m), bijkeuken, ruime woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet, aparte douche begane grond met derde toilet en grote speel-/hobbykamer (8x4 m). Aanvaarding spoedig Vraagprijs ƒ 210.000,- k.k.

MARGRATEN-BORGHAREN
Vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind. begane grond: bet. hal, toilet, gedeeltelijk betegelde Z-vormige woonkamer ±42 m² met open haard, luxe betegelde keuken met oudholl. plafond en complete apparatuur. Eerste verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet. Vliezotrap naar de zolder. Bouwjr. 1977. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 225.000,- k.k.

MAASTRICHT-BORGHAREN
Ruim gelegen goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en zwembad. Ind.: hal met m.k., toilet, woonkamer met open haard, ruime keuken, 4 slaapkamers waarvan 1 met m.k., badkamer met douche, v.w. en tweede toilet. Beschoten zolder te bereiken middels vliezotrap. Bouwjaar 1972. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 169.000,- k.k.

BORN
Nabij kasteelpark leuk halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind.: hal met sierpleisterwanden, L-vorm. woonkamer met open haard, aanbouwkeuken met schrootjesplafond. 3 slaapkamers waarvan 2 met mk., badkamer met ligbad, douche en v.w., d.m.v. vliezotrap te bereiken, bepl. en besch. zolder. kelder. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.

BRUNSSUM
In zeer goede staat verkerend halfvrijstaand woonhuis met c.v. en berging. Het pand bevat o.m. kelder, woonkamer met open keuken (±31 m²), hal, toilet. Eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., legzolder te bereiken via trap in muurkast. Vraagprijs ƒ 115.000,- k.k.

BUNDE
Prachtig gelegen halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en o.m. ruime hal, L-vormige woonkamer (±45 m²), luxe keuken, compleet ingericht met o.m. prachtige eetbar, koelkast, oven, kookplaat en afzuigkap. Benedenverdieping afgewerkt met houten plafond en luxe betegeling. Eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, v.w. en toilet. Tweede verd.: te bereiken via vaste trap met grote hobbyruimte (65 m²) met mogelijkheid voor meer slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 265.000,- k.k.

ELSLOO, van Oldebarneveldstraat
Mooi gelegen vrijstaande bungalow. Tot. opp. 831 m². Het geheel bevat o.m. begane grond: garage (6x4.2/3 m), c.v., ruime hal met marmervloer, L-kamer ca. 40 m² met tegelvloer en aansluitend beschut terras met open haard, gelegen op het zuiden, keuken (3x3.6 m), badkamer en 2 ruime slaapkamers (3.7x5.1 en 3.7x3.1 m). Het pand is geheel onderkelderd met daarin provisie- en wijnkelder, grote hobbyruimte, 3e slaapkamer en studeerkamer. Aanvaarding medio augustus. Prijs op aanvraag.

ELSLOO



Mooi gelegen ruime halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind.: hal met mk., toilet met fontein, ruime woonkamer, keuken met afzuigkap. Eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, vaste trap naar zolder met veel bergruimte en vierde slaapkamer (5.2x3.5 m) met vaste kasten. Tot. opp. ±30 m². Pand is uitstekend onderhouden. Bouwjaar 1974. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 167.000,- k.k.

GELEEN
Uniek gelegen ruime halfvrijstaand woonhuis met praktijk/lesruimte (±45 m²). Het geheel bevat o.m. garage, c.v., kelder en tuin. Begane grond: hal met toilet, woonkamer ±43 m², open keuken met complete inbouwapparatuur, elektrische kookplaat, vaatwasser, koelkast en afzuigkap. Eerste verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. Tweede verd.: vierde slaapkamer. Bouwjaar 1960. Aanvaarding: spoedig. Koopprijs ƒ 209.000,- k.k.

GELEEN, Kochstraat
Ruime middenstandswoning met prachtige tuin op zuiden. Het geheel verkeert in uitstekende staat en bevat o.m. garage (3.5x5.5 m), c.v., 2 kelders, ruime hal, L-kamer met schrootjesplafond, open haard en parketvloer, luxe keuken met oven, kookplaat en afzuigkap, badkamer met tweede toilet, douche en v.w., 4 slaapkamers. Aanv. medio juni. Vraagprijs ƒ 185.000,- k.k.

HOENSBROEK
In het centrum gelegen groot winkelpand met eigen parkeerplaats. Tot. opp. perceel 3355 m² waarvan ongeveer 2500 m² bebouwd, bestaande uit winkelruimte ±1100 m² met aansluitend ca. 90 m² magazijnruimte met aan- en afvoermogelijkheden, 300 m² kantoorruimte en een loods van 21x30 m met een vrije hoogte van 5 m. Nadere gegevens en prijs op aanvraag.

MAASTRICHT, Schippersdreef
Ruime portiekflat met c.v. in zeer goede staat en gelegen op de onderste woonlaag. Ind.: hal, keuken (4.30x2 m), bijkeuken, doorzonkamer (9.80x3.70 m), met toilet, badkamer met douche en v.w., 2 slaapkamers (3.90x2.90 en 3.90x2.45 m). Koopprijs ƒ 105.000,- k.k.

MAASTRICHT-DAALHOF
Mooi gelegen ruim halfvrijstaand woonhuis met achtertuin op zuiden. Ind.: ruime hal met toilet en mk., woonkamer, moderne keuken, hal-, woonkamer- en keukenvloer betegeld met plavuizen, achterzijde woonkamer voorzien van zonnescherm. Eerste verd.: 3 ruime slaapkamers waarvan 2 met dubb. mk., apart tweede toilet, badkamer met douche en v.w. Tweede verd.: ruime vierde slaapkamer, c.v.-ruimte en wasruimte. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 173.000,- k.k.

MUNSTERGELEEN
Schitterend gelegen vrijstaande bungalow met prachtig aangelegde tuin. Het geheel bevat o.m. c.v., garage, provisiekelder (3.5x5 m), hal met leistenen vloer en garderobe, L-kamer (42 m) met open haard, woon-eetkeuken (3x4 m). 4 slaapkamers en badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Tot. opp. 897 m². Aanvaarding medio juli. Koopprijs ƒ 400.000,- k.k.

MUNSTERGELEEN
Gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en ruime tuin. Ind.: hal met mk. en verlaagd plafond, toilet, woonkamer met sierpleisterwand, ruime keuken met afzuigkap, fornuis en oven. Eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., vaste trap naar beplankte en beschoten zolder met mansardekamer. Aanv. januari 1979. Vraagprijs ƒ 158.500,- k.k.

MUNSTERGELEEN
Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en flinke voor- en achtertuin. Indeling: hal, toilet, grote woonkamer met sierpleisterwanden, keuken. Eerste verdieping: 3 ruime slaapkamers, waarvan één met v.w., badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Zolder met ruime vierde slaapkamer, c.v.-ruimte en bergruimte, te bereiken d.m.v. een vaste trap. Totale opp. 319 m². Bouwjaar 1975. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 179.000,- k.k.

SITTARD, Tuddernderweg
Flinke tussenwoning met c.v. en garage aan achterzijde. Ind.: entree, grote woonkamer (10.30x3.50 m), zeer luxe open keuken voorzien van voll apparatuur, bijkeuken, slaapkamer, luxe badkamer met ligbad, bidet, v.w. en toilet. Eerste verd.: 4 slaapkamers en vaste trap naar zolder. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

SITTARD
Nabij de E9 gelegen ruime industriehal, totale opp. 1040 m² waarvan 100 m² kantoor. De vrije hoogte van de hal is 4 m en de nokhoogte 6 m. Het geheel wordt verwarmd d.m.v. c.v. en heathers. Opp. totale perceel 3060 m². Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 525.000,- k.k.

SITTARD, Kollenberg
Halfvrijstaande luxe patio-bungalow met c.v., carport en berging. Ind.: hal met tegelvloer, ruime L-vormige woon-eetkamer (±40 m²) met open haard, luxe keuken met afzuigkap, kookplaat en vaatwasser, 3 slaapkamers waarvan een met v.w., badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w. Er is ruim gebruik gemaakt van schoonmetselwerk en schrootjesplafond. Aanv. medio juni. Koopprijs ƒ 240.000,- k.k.

SITTARD, Ruys de Beerenbrouckstraat
Nabij het centrum gelegen ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, berging en vrije tuin. Totale opp. 298 m². Ind.: woonkamer (±38 m²) met open haard, keuken (2x3.50 m). Eerste verd.: badkamer, 4 slaapkamers en vaste trap naar beplankte en beschoten zolder. Aanvaarding: spoedig. Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k.

SITTARD, Leyenbroekerweg
Zeer goed onderhouden geheel gemoderniseerde halfvrijstaande villa. Bouwjaar 1936. Ind.: 2 kelders, ruime betegelde hal, toilet, L-vormige woonkamer (±50 m²) met open haard, parketvloer en rustiek plafond, luxe eiken keuken met apparatuur en bijkeuken. Eerste verd.: 4 ruime slaapkamers waarvan enkele met v.w., badkamer met ligbad en dubbele v.w., apart tweede verd.: 2 slaapkamers en speelkamer. Gehele pand is c.v. verwarmd. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 320.000,- k.k.

SITTARD-LEYENBROEK
Mooi verbouwde boerderij met flinke achterplaats. Ind.: hal met plavuizen, toilet met fontein, badkamer met ligbad en v.w., Amerikaanse keuken met luxe betegeling, woonkamer met open haard, oudholl. plafond en ged. veldbrandstenen muren, 4 flinke slaapkamers, grote besch. zolder en 2 gewelfde kelders. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 185.000,- k.k.

SUSTEREN
KATZBEKERMOLEN, in zeer goede staat verkerende en te midden van weilanden gelegen boerderij met schuren en in bedrijf zijnde molen. Totale oppervlakte ruim 3.5 ha. Het woonhuis bevat o.m. grote hal, woonkeuken, bijkeuken, woonkamer, kantoor/kamer, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Aanv. in overleg. Prijs op aanvraag.

SUSTEREN-CENTRUM
Degelijk halfvrijstaand woonhuis met c.v. Ind.: hal, woonkamer ensuite, keuken, badkamer met ligbad, douche, v.w. en toilet, 3 slaapkamers waarvan 2 met mk., beplankte en beschoten zolder te bereiken met vaste trap. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 138.000,- k.k.

ULESTRATEN
Riant gelegen vrijstaande bungalow met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Ind.: ruime hal met marmeren vloer, woonkamer met open haard en schrootjesplafond, eetkamer, moderne keuken, studeerkamer, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, toilet en v.w., grote garage en wasruimte. Opp. ca. 545 m². Aanvaarding augustus/september 1978. Koopprijs ƒ 285.000,- k.k.

ZUID-LIMBURG
In toeristische omgeving aan grote weg gelegen vrij van brouwerij cafépand annex petit-restaurant/friture met bovenwoning met aparte ingang. Het pand is onlangs mooi verbouwd en biedt vele mogelijkheden. Er wordt momenteel een zeer goede omzet gehaald. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 300.000,- k.k. inclusief volledige inventaris ad. ƒ 50.000,-

Te huur:

ELSLOO-MEERS
Vrijstaand herenhuis met ruime garage en flinke tuin, het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Ind.: hal met marmeren vloer, ged. sierpleister en veldbrand, open trap, woonkamer met ged. schrootjes en veldbrand, luxe Amerikaanse keuken met inbouwapparatuur, toilet, berging met mk., 3 slaapkamers met mk., overloop met mk., badkamer met ligbad en v.w., zolder beplankt en beschoten te bereiken d.m.v. vliezotrap, groot balkon, c.v.-olie. Aanvaarding in overleg. Huurprijs ƒ 650,- per maand geïndexeerd.

VOERENDAAL
Prachtig gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: ruime betegelde hal, toilet met fonteintje, luxe betegelde aanbouwkeuken, grote L-vormige woon-eetkamer met open trap. Eerste verd.: 3 ruime slaapkamers, waarvan een met v.w., badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet, vaste trap naar tweede verdieping. Aanvaarding medio januari 1979. Huurprijs ƒ 850,- p.m. (geïndexeerd.



DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490 - 19151*

taxaties verzekeringen hypotheken financieringen

Op zaterdag geopend
van 9.00 tot 13.00 uur

SEHEN, WAS MAN PLANT!
Exklusive Fliesen
+ schönstes Sanitär
+ ausgewählte Accessoires
= 150 kompl. Vorschläge
1000 qm AUSSTELLUNGSFLÄCHE
Sie brauchen keine Phantasie
Sie sehen die fertige Planung.

Geschäftszeit: Nl. Sommerzeit
MO – FR. 9.00 – 13.30 Uhr
14.30 – 19.00 Uhr
SA. 9.00 – 14.00 Uhr

FLIESEN-STUDIO GOTTFRIED HOLLANDS
5120 Herzogenrath 3 - Kohlscheid, Weberstr. 2 — Telefon 02407/3028

TE KOOP

unstergeleen - Burg. Luytenstr. – zeer courant alfvrijst. woonhuis bwj. '75, m. blijvend vrij uitzicht, arage, berging, c.v. en grote tuin. Totale opp.: 400 m2. Ind.: betegelde hal, doorzonkamer, moderne keuken. Verd.: ruime overloop, 3 gr. slpk., badkamer m. ligbad en douche, 2e toilet en vaste wastafel. Vaste trap naar beschoten zolder waarop 4e slaapk. Het pand is geheel geïsoleerd. Aanv. plm. sept. '78. Vr.pr. ƒ 195.000,– k.k.

rsbeek - Drossaertweide – lux. terraswoning m. andige garage, gr. zonneterras v. 24 m2, siertuinen, houd plm. 450 m3, bwj. 1972. Ind.: ruime hal m. rdhouten plafond, hardhouten trap, Z-vormige oonkamer m. een diagonale ruimtewerking v. 11 me- . Open luxe keukeninrichting m. riante ontbijtbar en arte bergkast (woonk. en keuken voorzien v. tegel- er). Verd.: 4 ruime slpks., badkamer m. ligbad, 2e ilet en vaste wastafel, aparte c.v.-ruimte en waskeuen. Pand is voorzien van aluminium ramen en deuren n veel schoonmetselwerk. Vr.pr. ƒ 186.000,– k.k.

leen - Stationstr. 21 – gunstig gelegen groot ouder e halfvrijst. woonh. m. c.v., kelder en achtertuin en nhorige bedrijfsruimte c.q. magazijn. Vr.pr. 30.000,– k.k.

astricht - Heerdergroenweg – ruime tussenwo- m. c.v., gar., kelder en achtertuin. Ind.: ruime hal oilet, woonk. 38 m2, gr. keuken, badk. m. toilet en rte stookruimte. 1e verd.: 3 slpks. Vr.pr. 55.000,– k.k.

holtz - Koolhoverweg – Plm. 10 km van Heerlen, rijst. woonh. bwj. '76 m. gr. tuin, gar. m. berging en Ind. bet. hal, T-vorm woonk. 40 m2 m. luxe tegel- r, open aanb.keuken. 1e verd.: ruime overloop m. rte deuren, 3 gr. slpks., badk. 2e toilet, vaste trap r beschoten en geïsol. zolder waarop 4e slpkr. r. ƒ 175.000,– aanv. direct.

straten - Europastr. – uitst. onderh. patiobunga- m. c.v. en gar. Bwj. '75. Ind.: voorportaal, ruime hal ev. in sierpl. en leisteen, toilet, slpk. m. vaste was- l, berging m. aparte stookruimte. 1e verd. woonk. m2 open haard, geheel uitgev. in sierpl., mod. keu- n m. afzuigkap, koelk., kookpl. etc. 3 slpks w.o. 1 m. rgk., badk. m. 2e toilet. Het geheel is zeer goed gewerkt o.a. m. hardhouten deuren. Aanv. direct. ijs op aanvraag.

ittard - Fr. Halsstr. – halfvrijst. woonh. m. garage, ertuin en c.v. Bwj. 1972. Ind.: hal m. bergk., door- onk., moderne keuken. Verd.: overloop m. 3 ruime pks. w.o. 1 m. vaste wastafel, badk. m. ligb., beschoen zolder. Blijvend vrij uitzicht. Vr.pr. ƒ 149.500,– k.k.

eek - Kakebergweg – tussenwoning m. c.v. Ind.: ng, kelder, woonk. 32 m2, keuken en berging. 1e rd. 3 slpks w.o. een m. vaste wastafel. Zolder bereib. vaste trap. Oppervl. perceel 355 m2. Aanv. direct. pr. ƒ 137.500,– k.k.

een - Napoleonbaan-Nrd. 96 – tussenwoning m. tuin, berging, badkamer, kelder, gask. verwarm. gang, woonk. m. schuifdeur, keuken, bijkeuken. d.: ruime overloop, 3 gr. slaapk., vaste trap naar beschoten zolder, waarop mansardekamer. Vr. pr. ƒ 105.000,– k.k.

Elsloo- Jeurgenstraat – mooi verb. tussenwoning m. blijvend vrij uitzicht en achterom, tuin, 2 berging., kelder en c.v. Ind.: ruime hal, doorzonk. m. pr. open haard, mod. aanbouwkeuken m. app. w.o. afzuigk., koelk., kookpl., oven etc. open serre. Verd.: overl., 3 grote slpks., badk. m. 2e toilet, vaste trap n. beplankte zolder. Aanv. plm. nov. '78. Vr.pr. ƒ 135.000,– k.k.

Munstergeleen - Marijkestraat – halfvrijst. woonk. m. grote garage en berging, siertuin, kelder en c.v. Ind.: hal, L-vormige woonk. m. open haard, pr. open aanbouwkeuken m. appar. en eetbar, bijkeuken. Verd.: overloop, 3 slpks., badk. en ruime zolder. Aanvaarding in overleg. Vr. pr. ƒ 156.000,– k.k.

Neerbeek - Cartylshofstraat – mooi gelegen vrijstaand woonh. m. gar., siertuin en c.v. Ind.: gr. hal m. kelderkast, doorzonkamer, mod. keuken. 1e verd. ruime overloop, 4 slpks., badk. m. ligbad douche en 2e toilet. Degelijke en luxe afwerking. Vr.pr. ƒ 175.000,– k.k.

Kerkrade - Elisagracht – leuke ééngezinswon. m. tuin, berging en c.v. Bwj. '74. Ind. hal, gr. woonk., keuken, 1e verd. gr. overloop, 3 ruime slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet. Boven- en ben.verd. zijn geheel voorz. v. parketvl. Vr.pr. ƒ 128.500,– k.k. Aanv. direct.

Ulestraten - Paus Joannesstr. – op goede stand gelegen halfvrijst. landh. m. veel privacy, gar. en c.v. Ind. gr. hal m. garderobe, L-vorm woonk. 60 m2, open haard en dubb. tuindeuren n. gr. terras en pr. tuin op 't zuiden, mod. keuken. Verd. gr. overloop, 3 gr. slpks (één v. plm. 30 m2) lux. badk. m. 2 wastafels ligb., aparte douche en 2e toilet. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 249.000,– k.k.

Born - Graaf v. Loonstr. – rustig gelegen halfvrijstaand woonh. m. garage, siertuin c.v. en serre. Ind.: hal m. kelderk., L-vormige woonk. (plm. 40 m2) m. oudholl. balkenplaf., massief eiken open aanbouwkeuken m. appar. o.a. m. afzuigk., koelk., kookpl., oven etc. Woonk. en keuken zijn voorzien van Quartz-tegelvloeren. Verd.: overloop m. muurkast, 3 ruime slpks., badk. en beschoten zolder. Lux. afwerk. Vraagpr. ƒ 175.000,– k.k.

Neerbeek - Laathofstr. – halfvrijst. eengezinswoning (gelegen bij woonerf) m. gar., leuke voor- en achtertuin en c.v. Ind.: hal, L-vorm. woonk. Luxe open aanbouwkeuken, bijkeuken. De gehele benedenverd. is voorzien van plav. vloeren. 1e verd.: 4 ruime slpks. badk. m. ligbad, 2e toilet, beschoten zolder m. gr. dakraam waarop 5e slpkr. Vr. pr. ƒ 159.000,– k.k.

TE KOOP EN/OF TE HUUR GEVRAAGD

Wij zoeken op zeer korte termijn voor enige onzer relaties woonhuizen en bungalows, gelegen in Midden- en Zuid-Limburg. Schriftelijke en telefonische aanbiedingen te richten aan onderstaand adres.
Inlichtingen: zaterdag van 10 tot 13 uur. Ma. t/m vrijd. tijdens kantooruren.

assurantiën en bemiddeling
in onroerend goed geleen bv

DE BRUIJN
NACHTEGAALSTR. 91 GELEEN TEL. 04494-40955

NOTARIS J. J. VAN RIET TE HOENSBROEK

zal op **donderdag 25 mei as. 's middags om 15.00 uur precies** in café „In ghen Haen" aan de markt te Hoensbroek ten verzoeke van zijn principaal krachtens artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek, publiek verkopen:

Gemeente Hoensbroek
WOONHUIS MET GARAGE EN ERF

Wilhelminastraat 34 te Hoensbroek, kadastraal bekend Gemeente Hoensbroek sektie B nummer 3290 groot 3 are 20 centiare.
Het geheel omvat:
Ben.: hal met meterkast, gang, toilet, keuken incl. aanbouwkeuken, woonkamer, garage (9 meter bij 6 meter) met aansluitend berging (3,5 bij 6 meter).
Boven: 6 slaapkamers, badkamer met ligbad en aparte doucheruimte, v.w. en 2e toilet, zolder bereikbaar via vliezotrap.
Het gehele pand is onderkelderd en voorzien van c.v.-gas.
Aanvaarding bij betaling van de koopsom uiterlijk op 6 juli a.s., **vrij van huur en ontruimd.**
Bezichtiging op zaterdag 13 en 20 mei as. van 15.00 tot 16.00 uur n.m. en op maandag 22 mei van 17.00 tot 18.00 uur n.m.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana Bernhardlaan 118, Hoensbroek, tel. 045-213639.

Joop Schoonwater Massief Parket
Ons nieuwe telefoonnummer is: 41604.
Op de Vey 61 b.g.g. 48100, GELEEN


stroom, lenting & van gangelen bv

TWEEDE WONING PROJEKTEN IN HET BUITENLAND TE KOOP

ZWITSERLAND:
BRISSAGO-LAGO MAGGIORE
Grote luxe appartementen aan het meer — va. Zw.frs. 321.000,–
FLUMSERBERG/OBERTERZEN
Familie-chalets — va. Zw.frs. 198.950,–

OOSTENRIJK:
KIRCHBERG (TIROL)
Comfortabele appartementen — va. O.S. 565.000,–
HINTERTHAL (SALZBURGERLAND)
Luxe appartementen — va. O.S. 732.550,–
Bouwkavels ± 950 M2 — va. O.S. 510.000,–

FRANKRIJK:
PORT BARCARES (LANGUEDOC-ROUSSILLON)
Luxe appartementen en Marina's aan het watersportcentrum — va. F.frs. 155.800,–
COTE D'AZUR
Appartementen en studio's aan haven — va. F.frs. 210.000,–

BELGIË:
ROBERTVILLE
Vakantiewoningen — va. B.frs. 1.713.200,–
LES GAUX (HASTIERE)
Vakantiewoningen — va. B.frs. 1.390.190,–
BLANKENBERGE
Moederne studio's en appartementen — va. B.frs. 1.359.500,–
KNOKKE
Grote luxe appartementen — va. B.frs. 4.400.000,–

Al deze objekten lenen zich ook zeer goed tot belegging.
Wij adviseren en begeleiden uw aankoop, financiering, verhuur etc.
De hierboven genoemde prijzen zijn allen vrij op naam.
Brochure en informatie over bezichtiging zullen wij u op verzoek graag toezenden.


makelaardij onroerend goed
stationsstraat 12 maastricht
telefoon 043 - 11737
lid NBM/beursmakelaar
computer - hypotheekadviezen

TE KOOP

GEULLE
Vrijst. landh. m. garage/carport en grote tuin, opp. 2860 m2, veel privacy en mooi uitzicht. Ind.: hal, grd., toilet, woonk. (70 m2) m. open haard en parketvloer, keuken (25 m2). Verd.: 2 slaapk., badk., grd. kamer. In aparte woonruimte 4 slaapk., badk. en zitkamer. Het pand is zeer speciaal v. indeling voorz. van c.v. en verkeert in uitst. staat van onderh. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 565.000,– k.k.

GEULLE
Semi-bungalow m. zeer mooie tuin (ca. 900 m2) veel privacy, garage voor 2 auto's. Ind.: hal, living m. terras op het zuiden, eetk., 2e toilet en berging. Het pand is voorz. van c.v. en verkeert in goede st. van onderh. Oplevering begin sept. 1978. Vraagprijs ƒ 390.000,– k.k.

HEERLEN - Benzenrade
Vrijst. villa (bwj. '73) m. grote tuin (4000 m2) bestaande uit ruime living m. open haard, eetk. en mod. keuken, 7 slaapk. m. 2 badk. dubb. garage, kelders en gr. hobby/kant.ruimte (70 m2) Pand is geïsoleerd en heeft dubb. begl. en mooie tuin. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 950.000,– k.k.

WIJNANDSRADE
Vrijst. mod. villa m. dubb. garage en fraai aangel. tuin. Tot. opp. ca. 1300 m2. Ind. hal, grd., toilet, L-vormige woonk. m. open haard en overdekt terras. Keuken, bijkeuken, 4 slaapk. m. vaste wandkasten, badk. m. ligb., dubb. v.w. en aparte toilet. Souterrain: dubb. garage, slaapk., aparte toilet, berging en c.v.-ruimte. Het pand verkeert in uitst. st. v. onderh. en is voorz. van veel kasten, gasgestookte c.v. en warmwatervoorz. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 615.000,– k.k.

VOERENDAAL - Ubachsberg
Halfvrijst. landh. m. ruime tuin, tot. opp. 1350 m2 en panoramisch uitzicht. Ind.: representatieve hal, toilet, ruime woonk. (65 m2) m. tegelvloer, open haard en zitkuil. Mod. keuken m. div. app. en eetbar, 2 slaapk. en badk., ligb. 2x v.w. Verd.: 3 ruime slaapk., zolderk. 2e verd.: zolder. Het pand is ged. onderkelderd, voorz. van c.v. en verkeert in uitst. staat van onderh. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 420.000,– k.k.

SCHIETECOVEN (gem. Ulestraten)
Vrijst. gerenoveerd landh. m. groot terras, tuin en weiland, tot.opp. ca. 2800 m2. Ind.: hal, grd., toilet en berging, woonk., eetk. en mod. eetkeuken. Verd.: 2 woonk., 4 slaapk., toilet, badk. m. ligb., v.w. en douche. Het pand is ged. onderkelderd, voorz. van c.v. en warmwaterboiler en verkeert in uitst. st. v. onderh. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 510.000,– k.k.

MHEER
Halfvrijst. woning m. garage en mooie tuin op het zuiden, tot. opp. ca. 360 m2. Ind.: hal, toilet, L-vormige woonk. m. open keuken. Verd.: 4 slaapk., badk. m. douche, v.w. en toilet. Zolder. Het pand verkeert in goede st. en is voorz. van c.v. Aanv. zomer 1978. Vraagprijs ƒ 190.000,– k.k.

MEERS-ELSLOO
Vrijst. woning m. tuin, opp. ca. 430 m2. Ind.: hal, toilet, L-vormige woonk., m. tegelvloer en open haard, opp. ca. 46 m2, ruime eetkeuken en wasruimte. Verd. 3 slaapk., badk. m. ligb., v.w. en toilet, dubb. garage m. berging, sauna m. douche en rustruimte. Pand is voorz. v. oliegestookte c.v., is ged. onderkelderd en verkeert in uitst. st. van onderh. Aanv. sept. 1978. Prijs n.o.t.k.

CADIER EN KEER
Halfvrijst. woonhuis met ev. garage en mooi aangel. tuin en terras. Opp. ca. 340 m2 Ind. hal, toilet, ruime L-vormige woonk. m. antieke tegelvloer, open haard en openslaande deuren naar terras, ruime eetkeuken en bijkeuken, speelkamer verd.: 4 slaapk., 1 met v.w. badkamer met ligb., v.w. en 2e toilet, zolder via vaste trap. Aanvaarding omstr. aug. 1978. Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k.

MAKELAARSKANTOOR
Drs. SCHREINEMACHER
Het adres voor aankoop en verkoop van woningen en bedrijfspanden.
Brusselsestraat 55 Maastricht 043-19157
B.g.g. 043-16822

A. LEENAERS


Lid Nederlandse Bond van Makelaars in O.G. (NBM)

ROTT
Gelegen tussen Vijlen en Mechelen, woonruimte en bergruimte met ca. 3.000 m² grond gelegen aan de openbare weg. Zeer geschikt voor het houden van paarden. Er mag agrarisch op gebouwd worden. Vraagprijs: ƒ 175.000,– k.k.

SCHAESBERG
Graaf Johan Frederikstraat, vrijstaande moderne woning met kelder, L-vormige woonkamer met parket, luxe open keuken, bijkeuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer, douche, garage en tuin. Vraagprijs: ƒ 198.000,– k.k.

VOERENDAAL



Cortenbacherdreef, vrijstaande moderne bungalow met garage en zeer grote tuin. Indeling: garage met berging, hal, toilet, study, 2 kl. slaapkamers, 1 gr. slaapkamer, woonkamer met open haard en parket, woonkeuken, badkamer met ligbad, 2e toilet en 2 wastafels, zolderkamer met grote zolder. C.V.-gas. Vraagprijs: ƒ 325.000,– k.k.

MONTFORT
Spanjestraat, vrijstaande geheel gerenoveerde boerenwoning met stal, kelder, doorzonkamer, 2 kamers, woonkeuken, bijkeuken, douche, toilet, 4 slaapkamers, zeer grote tuin rond het huis. Vraagprijs: ƒ 175.000,– k.k.

HEERLEN
Welten, modern herenhuis met grote garage en tuin op het zuiden. Grote L-vormige woonkamer ca. 40 m² met parket, en openslaande deuren naar zonneterras, moderne keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en dubbele vaste wastafel, 2e toilet. Huurprijs ƒ 850,– per maand, geïndexeerd.

Als lid van het Makelaars Computer Centrum (MCC) bestrijken wij met de bemiddeling geheel Zuid-Limburg.
Indien u uw huis wil verkopen is de kans hiertoe het grootst door dit via het MCC te doen. Het brengt voor u geen extra kosten mee!
Als beëdigd taxateur, taxeren wij voor alle doeleinden uw onroerend goed.
Laat u geheel vrijblijvend informeren!

A. LEENAERS
Aussurantie-adviseur
Makelaar in onroerend goed
Beëdigd taxateur

Heerlen, Pater Romboutslaan 2
Telefoon (045) 717237

WONINGRUIL

Paramaribo (Suriname) - Nederland.
Voor 4 à 5 mnd. te huur gevraagd door echtpaar (beiden 60) zonder kinderen een

gemeubileerde eengezinswoning in Nederland

Aangeboden wordt een geheel vrijstaande bungalow met grote tuin in buitenwijk (Zorg en Hoop) van Paramaribo.
Condities nader overeen te komen.
Br. onder nr. 0673 LD Heerlen.

TE KOOP

op beste stand te Hoensbroek oerdegelijk gebouwd en zeer goed onderhouden vrijstaand woonhuis met gar. en tuin. Het pand omvat woonkamer met open keuken (zeer luxueus), grote serre, 3 slpk., badkamer met ligbad en 2e toilet.
Vrij te aanv. eind 1978.
Vraagprijs ƒ 340.000,– k.k.

Landelijk gelegen te Horst riant woonhuis met garage, stallen en ruim 5000 m2 grond. Het pand omvat beneden hal, 2 kamers, keuken, bijkeuken, badkamer met ligbad en douche, serre en op de verdieping een ruime overloop, 3 slpk. en zolder. Het pand is voorzien van c.v. (gas) en moderne voll. keukenuitrusting en voll. prak- geheel nieuw gestoffeerd.
prijs ƒ 380.000,– k.k.

TE HUUR

or en/of showruimten te Schaesberg.

erige inlichtingen bij

nkort assurantiën
onroerend goed
rweg 146
ndaal
-1871

KOMFORTA INTERNATIONAL B.V.



KNIKARM-CASSETTEN-ZONNE-SCHERMEN-LEVOLOR-JALOEZIEËN

VOUWWANDEN EN VOUWDEUREN
Maastricht, Beatrixhaven
Galjoenweg 79, tel. 043-12700

Houten berghutje

te koop te Dedenborn in de Eifel nabij Monschau. Moet opgeknapt worden. Prijs 2500,–. Huurprijs grond 550,– DM per jaar. Te bevr. P. Kleijnen Kerkrade(W) tel. 045-410355.

Tegelspecialisten
WMATERIALEN
DE VENNE VAN DER SLUIS NV
GEN AMSTERDAM
LEN HELMOND TILBURG

TEGELS, SANITAIR, KEUKENS, BOUWSTOFFEN...

materialen de Venne der Sluis N.V.
Heerlen In de Cramer 7 Tel. 045-718008
Onze showroom is geopend: ma/vrij 8.30-17.30, zaterdag 9.00-16.00 uur

Makelaardij Peters: Kontaktman tussen U en 'n Fijn Eigen Huis.

bv. in Heerlen.

In Heerlen zijn recentelijk een aantal zeer fijne koopwoningen aan Makelaardij Peters opgeleverd.
Het betreft hier woonhuizen met garage, voorzien van vele extra's, zoals een volledige isolatie. De indeling van deze fijne koopwoningen is als volgt: Ruime living met aantrekkelijke open keuken, voorzien van mechanische afzuiginstallatie. 3 Slaapkamers op de 1e verdieping. Evenals de royale geheel betegelde badkamer met ligbad en 2e toilet. De zolder (in te richten als Uw 4e slaapkamer bijvoorbeeld) is bereikbaar met een vaste trap.
Een royale tuin maakt Uw woongenot kompleet.

Koopprijzen zijn vanaf **147.500,-** VON all-in.
De woningen zijn direkt te aanvaarden.
Dus géén renteverlies.

Netto maandlasten gedurende het 1e jaar **525,-**
(Op basis van 100% hypotheek en nà aftrek van Uw fiskaal voordeel).

Bel nu nog met Makelaardij Peters in Geleen en maak een afspraak voor bezichtiging van wat Uw Eigen Huis kan worden.

Maandlasten gedurende het 1e jaar 525,–

bv. in Obbicht.

In Obbicht, met rustig en landelijk karakter, heeft Makelaardij Peters enige riante halfvrijstaande woonhuizen in aanbouw. Met alle elementen aanwezig om een Persoonlijk Woongenot te garanderen. We noemen slechts enkele punten: Grondoppervlakte tot maar liefst 309 m². Ruime hal met garderobe, werkkast en betegeld toilet. Grote living met open keuken met mechanische afzuiginstallatie. Open hardhouten trap naar de 1e verdieping. 3 Royale slaapkamers. Grote betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. De woning wordt afgedekt met een ruime bergzolder (te bereiken via de vliezotrap). Het gehele pand is geïsoleerd. Alle buitenkozijnen van hardhout. Alle binnendeuren van mahonie-hout.

De koopprijzen zijn vanaf **141.199,-** VON exclusief renteverlies tijdens de bouw en makelaarskosten.

Netto maandlasten gedurende het eerste jaar **536,-**
(Op basis van 100% hypotheek en nà aftrek van Uw fiskaal voordeel).

Maandlasten gedurende het 1e jaar 536,–

Misschien wilt U meer informatie over de besproken koopwoningen in deze advertentie.
Bel dan telefoonnummer (04494) 48191* en maak kennis met Uw makelaar: Makelaardij Peters.



makelaars onroerend goed
Agnes Prinshagenstraat 36, Geleen
tel. 04494-48191

WIJ GEVEN DE BIJBEHORENDE

Televisies - Klokradio's en Persjes GRATIS

KOM KIJKEN U KRIJGT ZE HEUS GRATIS

Parade trappen tapijt
Dit tapijt is geweven in een zeer fijne knoop en is uitermate geschikt voor druk belopen ruimten en ijzersterk voor uw trappenhuis
Normaal 119.-
nu slechts **89.-**
EN GRATIS PERSJE

Barwick kamerbreed tapijt
400 cm breed, in 6 prachtige kleuren Berber, roest, groen, donkerbeige
Normaal 79.-
nu slechts **49.-**
EN GRATIS LEGGEN
EN GRATIS PERSJE

Keuken tapijt
zeer fijn geknoopt tapijt, de ideale oplossing voor uw keuken.
Enorme sortering,
U zult versteld staan
nu al voor **29.-**

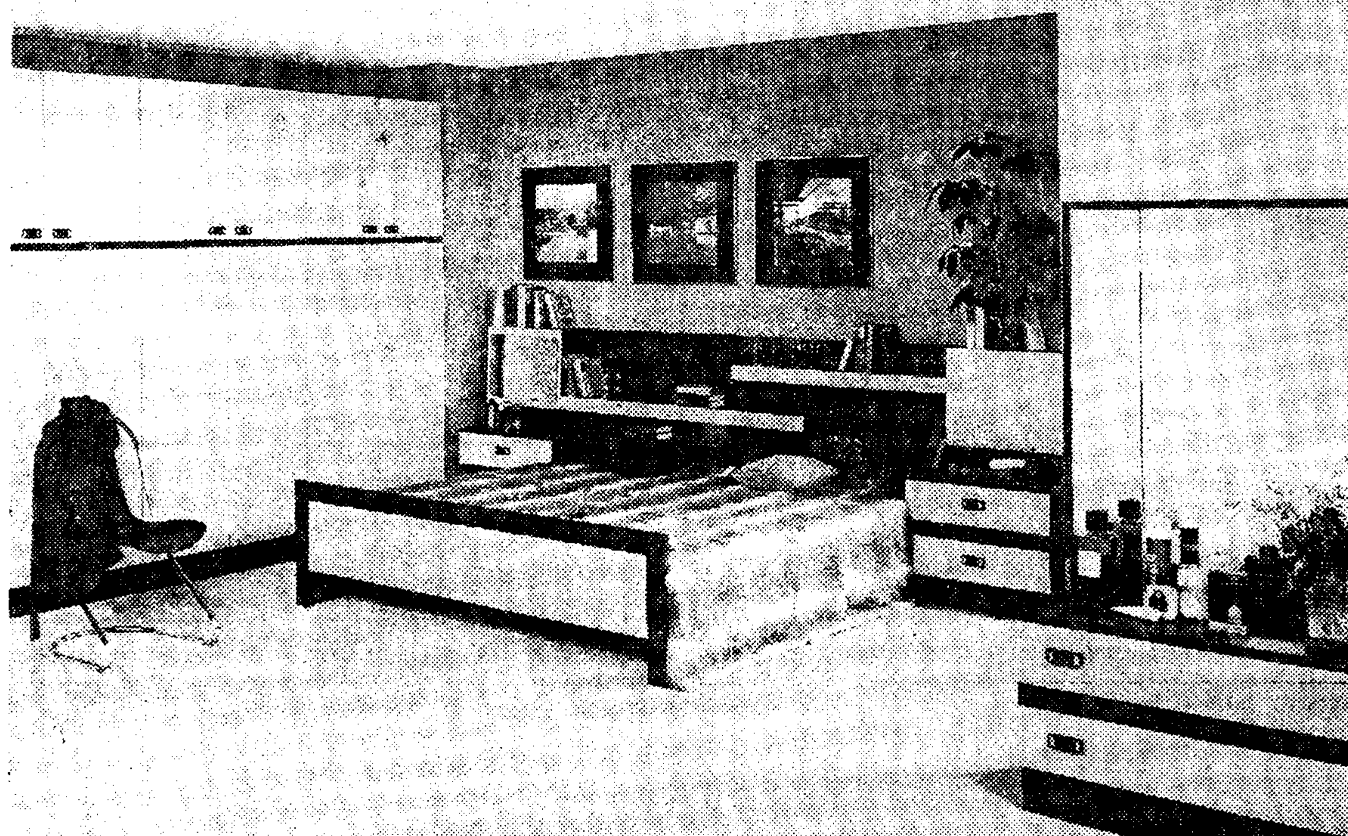


Bergoss Bedouin Berber tapijt
100 pct zuiver scheerwol, de topper van het jaar, ongelooflijk mooi,
Kost normaal 249.-
nu slechts **189.-**
EN GRATIS LEGGEN
EN GRATIS PERSJE

Velours moquette kamerbreed tapijt
zeer chique tapijt in 5 pastelkleuren, effen beige, lindegroen, brique, zwart en donkerbruin
Kost normaal 95.-
nu slechts **64.-**
EN GRATIS LEGGEN
EN GRATIS PERSJE

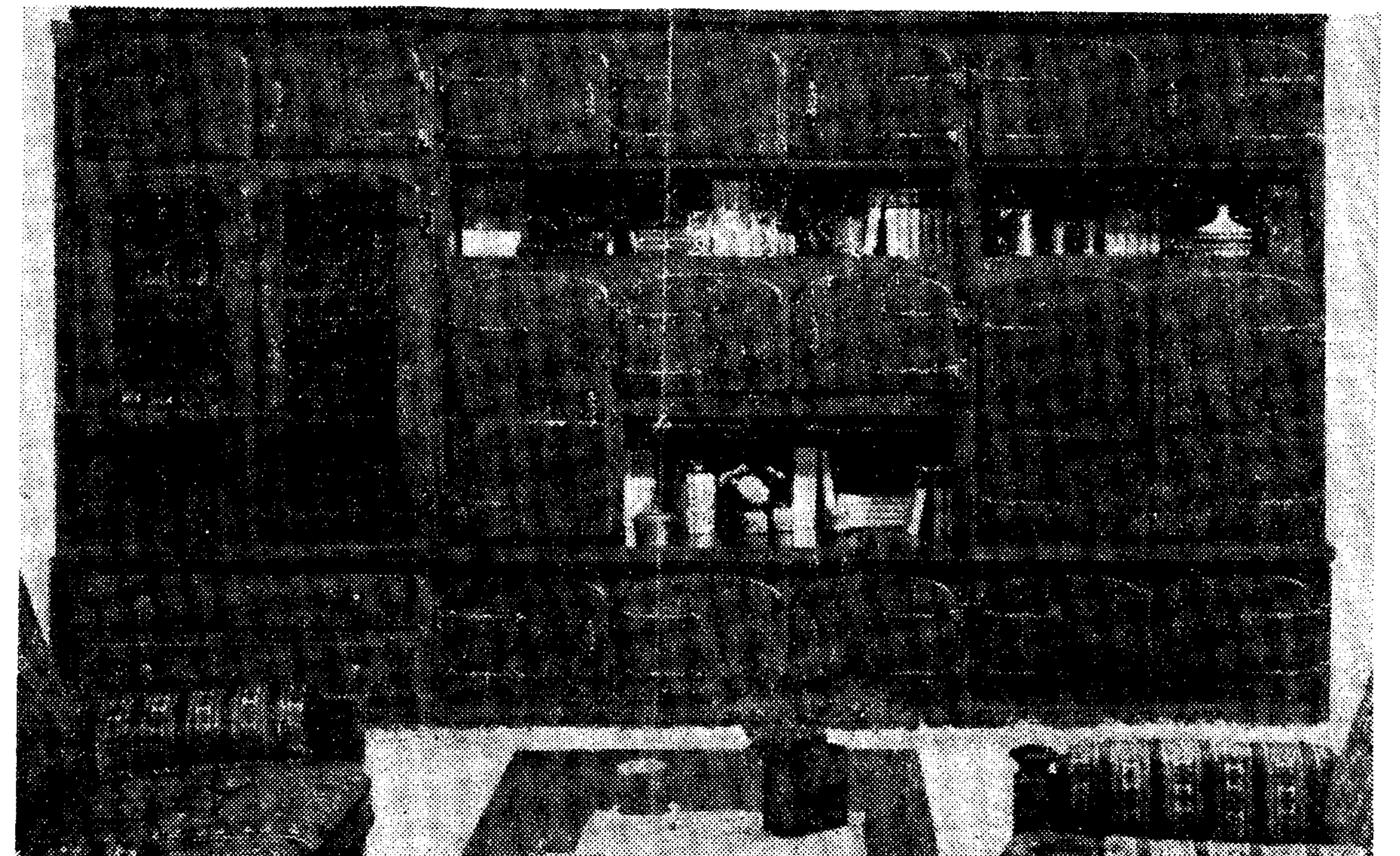
Wollen Axminster gebloemd tapijt
op jute rug, dit bekende bloementapijt in bijzonder fraaie kleuren en dessinering nu voor een ongelooflijk lage prijs.
Kost normaal 309.-
nu slechts **198.-**
EN GRATIS LEGGEN
EN GRATIS PERSJE

en bij elke kamer tapijt een PERSJE GRATIS en GRATIS LEGGEN



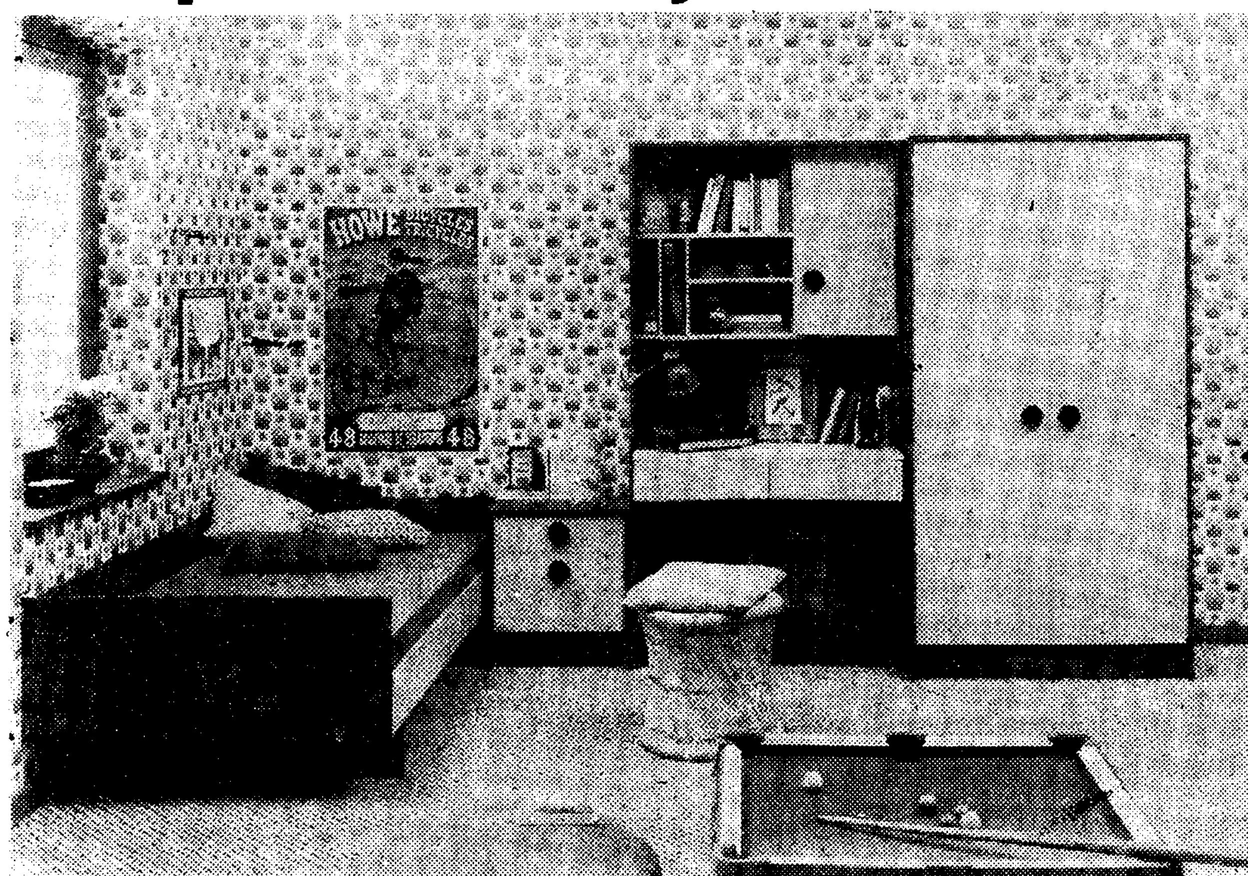
Zeer exclusieve slaapkamer
geheel compleet, 4-deurs kleerkast, ledi-140x200, ombouw, 2 nachtkastjes. 3-dlg spiegel,
nu slechts **1550.-**
en ingebouwde TV GRATIS

Eiken wandmeubel
geheel massief voorfront, 3.45 m breed, vitrinekast, glas in lood, bar en TV-ruimte.
van 4275.-
nu slechts **3295.-**
en bijbehorende TV GRATIS



En bij elk bergmeubel en slaapkamer de bijbehorende TELEVISIE natuurlijk GRATIS

Fraaie tienerkamer
geheel compleet, ledikant, nachtkastje, commode met secretaire, 2-deurs kleerkast
van 645.- voor **425.-**



Vredestein matrassen met schapenwollen afdek
1-persoons van 235.- voor **139.-**
2-persoons van 295.- voor **229.-**

Chenille spreien
van 47.50 voor **33.-**

En bij elke tienerkamer de bijbehorende KLOKRADIO GRATIS

Onze afdeling GORDIJNEN heeft weer ONGEKEND LAGE PRIJZEN

100 rollen effen en gedessineerde gordijnstoffen
van 12.40 meeneem-prijs **2.95**

Prachtige velours d'orée
zware kwaliteit, 16 verschillende kleuren
van 37.50 voor **18.90**

Kamerhoog gordijnen
het allernieuwste, kom kijken.
in Berber dessins nu voor **14.90**

Gér. Pfennings

Brandstraat
SITTARD

Industriestraat
7 en 9
SITTARD
alleen meubelen